



موردخاي مسوقاً الانسحاب في فرنسا:

طريق بيروت

وزير الخارجية الغرنسي أوبير فيدرين مستقبلاً وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي في الكي دورسيا

قال ان لديه أفكاراً لاحياء المفاوضات

ركز وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي في محادثاته في باريس مع نظيره الفرنسي الان

ريشار ووزير الخارجية آوبير فيدرين على

لَّاقَتِراحُ الْاَسْرَائِيلِي لَانْسَحابُ مُشْرُوطُ مَنْ جَنُوبُ لِبنانَ، ماعيا في الوقت نفسه الى معاودة الدوار

مع سورياً "لانّ طريق بيروت يمر عبر دمشق"

وقَّالَ أن الْجيش الاسرائيلي سينفذ انسحابه عندما يكون الجيش اللبناني والحكومة اللبنانية

قادرين على ضمان الأمن في الجنوب، معتبرا أن

الحكوُّمة والَّجيش اللبنانيين أراغبان في التُوْصلُ

وحاول موردخاي تسويق الاقتراح الاسرائيلي لدى الفرنسيين في الوقت الذي كان ركيس

الفلسطيني، لكنه شدد على ان

القدس حرج تفكيره.
وقال لمدى وصوله الى مطار
فورنيبو في اوسلو: "أعتقد اننا
نستطيع عمل عدد من الاشياء التي
يمكنها دفع عملية السلام بدئية بفتح
المطار الفلسطيني في غزة والمنطقة
الصناعية هناك". واكد "التحرك الى

التسوية الموقتة الَّتي تتضمن ٌ تنفيذٌ الالتزامات الفلسطينية في شأن الامن

واعادة انتشار القوات الاسرائيلية

والتسوية النمائية للمفاوضات وانا

اقترح معاودة المفاوضات المتعددة

الطرّف (...) منه الأشياء الاربعة

المحدّدة ألـتَي نـحـن مـســــعُـدون للمشاركة فيما (...) لا نعتقد اننا

يجب أن نقسم القدس ابدا (...)

بمعنى أن نيني جدار برلين في الوسط". ورأى أن عملية السلام

ترنحت بسبب ما وصفه يعدم التزام السلطة الفلسطينية مكافحة ألارهأب

في الاراضي التيّ تسيطر علّيها و"الجمود يعتمد على حقيقة أنه بعدما

أعدنا ألانتشار في الظيل كما وعدنا لم نر في الجانب الفلسطيني معركة

ضد الارماب تلقينا وعداً بما في المقابل". واكد أن لدى الشعب

الاسرائيلي رغبة قوية في السلام وان

افضل الطرق لتحقيقه مو المفاوضات

المباشرة مع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات. واعتبر ان "حقيقة وجودنا منا ترفحد اننا لم نتخل عن (اتفاقات)

وسيجري نتنياهو محادثات في

اوسلو مع رئيس الوزرا النروجي كييل ماغني بونديفيك ووزير الذارجية كنوت فوليبايك.

يون ومدريد

وقبل أوسلو أجرى لتنيام و محادثات مع أأمستشار الإلماني ملموت كول في بون استمرت ساعتين.

وبثتُ الْانْآعة التسرائيلية أنَّه بحث

في المانيا "في سبل تدريك المسيرة

السّلمية في ضّو، فَكرةً عقد مؤتمُر دولي على غرار مؤتمر مدريد لدفع المفاوضات المتعددة الطرف الى

القدس خارج تفكيره.

رئيس الحكومة في يومه الماروني الاطول



جونز:غياب

الشفافية في لبنان

ىية ورشاوى.

ص ۲۷

السفير الميركي ريتشارذ جُونُز، في كلمة القاما أمس، تحدث عن "إن فقدان الشفافية الشائع في المنطقة ليس بعيداً عن لبنان" الذي يعلي تحدلات

لا تكنولوجيا نووية

من أوكرانيا لايران

مهرجان الكتاب

انطلياس

اتمر الضغط الاميركي إعلاناً من كييف لوقف تعاونها النووي مع طمران في مقابل توقيع اتفاق أميركي — أوكراني للتعاون النووي.

أخفق موفدان الاتحاد الاوروبي في تحقيق أي تقدم في شأن مشاركة القبارصة الأتراك في مفاوضات قضمام قبيرص الى الاتحاد الاوروبي، لـكـن مخه

الديبلوماسية الأوروبية

تتعثر فيقبرص

المقاوضات ستبدأ في موعدها من دونهم.

لحريري يوماً مارونيا هو الأطول في تاريخه السياسي، اذ "ترافع" سبع ساعات وربعا دفاعا عن حكومته في الشارع المسيدي. وهو رد على المذكرة التي أعدها للبطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير والمطارنة الموارنة مفتدا النقاط التي اثاروها فَيَهَا،ُ وَجَاءَت تَتَصْمَن مُواقَفٌ بِكُرِّكي الثابتة، ومنها ما اتت عليه البياناتُ التي كاتت تصدر عن اجتماعات المطآرنة الشهرية، ومنها ما هو جديد، ولكثر بقة ووضوحا وجرأة.

المُّنْكرة، عُرضت كُلُّ شيءً، وسمت الاشياء باسمائها، من السيادة و"العلاقة المميزة" مع سوّريا والْقرار الحر الى عودة المهجّرين والرغيف، مرورا بالأنما والزمة الأقسطانية و"شراه الاراض" و"الخلال في تطبيق المنافذة المنافذة والمخلال في تطبيق لُنفاقُ الطائفُ تُطبيقا صحيحاً في غياب العربين الثلاثة، وغياب نحو سبعملة الف مهلجر مجملهم اصحاب شهادات وكفايات. وكأنه تم استبدالهم بمن جنسوا افيرا من دون ان تعرف لهم موية"، و"عُدم معالجة مموم الناس" و"السياسة الاقتصادية الخاطئة" و السياسة الضريبية التي اوصلت البلاد أى الازمة الاقتصادية الفاققة"، و"حرية التعليم وضرورة دعم المدارس ألخاصة والشلُّلُ الانلِّريُّ و"عدم محلُّولةٌ محاربة ً والاخفاق في ضبط اهدار المال العام وتغييب المسيحيين عموما والموارنة خصوصا عن وظائف الادارات العامة وعدم تحقيق الوفاق الوطني

الزواج المدني أين المشكلة؟

بقلم المطران جورج خضر

ما من شك في ان اقتراح تشريع معنى للزواج يخفق في منا البو الطائفي الذي نحيا فيه الآن فالزواج علام من علامات الانتماء النيني، والحساس

اللذي عبر عنه الكثيرون اتك مسست آلايمان نفسه

غَمَنَّ الصَّعِب بِمَكَانَ أَنَّ يَقَبَلُ الْمُسَلِّمِ الْمُلْتَزْمِ، مِن حيثُ الميدا والتطبيق، آلفاء الاباحة بالطلاق شفلُمة أو وغيرها من أمور. فهذه كلَّها عُناصر مرتبطة بزواج

يُعقّدُ حسبُ الشّرع المنيف والانسان عندهم لا يشرعٌ

قًى مثل هذه المجالات. أجلٌ صورةً الزواج ُالاسَّلاميّ عقد لكنه عقد تسوده الشريعة. ومن هذه الناحية

ليس هو مدنيا. المدني ما قام بين كلّ أفراد الامة. نظرية العقد ترعاما الكنيسة الكاثوليكية. فالزواج

فيها تَّعَقد بدَّ وَاذَا تَوَافَرْتَ شَرُوطُهُ يَصَّبِح سُرًّا.

ولكونه يقوم على فكرة أنه "حق طبيعي" يجوز أن يتم مع شريك غير مسيحي وبالنسبة أليه ليس هو

سرا. لَكنه بعد اتمامه يخضع للحق القانوني أي انه

عُند الارثُونُكُسُ العنصر التّعاقدي لا يتضمن الا

موية النطيبين ولّكن ليسُ عندهم مَفْمُوم ابطّال العقد اذا لم تتوافر فيه شروط شكلية مثل مكانٍ

العقد او صفَّة النَّكامُن ٱلمقيمُ لَلاكليل أو حتى شرطً

للسن الذي يمكن ان يَتجاوزُهُ الاسقَفَ. فَيغلبُ عندهُم

طابع السر ولا سيما أن الأكليل حتى أربعة قرون مضت كان يجري في النبيحة اللهية ويقلم بين

طرفين مستقيمي الرأي ولنلك حرمت المجامع

المقَّنسَّةُ الزواجِ لَمْن شَدْ عَنْ الايمانِ الارتُونكسيَ. في

اطار لاموت كمنا الزواج بطرف مسلم غير وارد. على رغم هذا لم تداول الكنيسة البيزنطية ان

- التتمة في الصفحة ١٤ -

قابل للابطال وليس قابلا للطلاق.

وُرد الرئيس الأحريري مفندا كل المواضيع، ورد على الاسئلة داءيا الى عدم الخوف، حاضا رود على مست الوقية التي علم الموقة المسؤولية والانخراط في الدولة واعلن "أنا اشعار الني استطيع خدمة البلد ولا اريد أن أؤسامه ولا أن اسيطر عليه، وقلت مرة للبطريرك، يوم تشعر ٨٦ معتقلاً الى الحرية اليوم

وأنهت المراجع المختصة درس ملفات معتقار

الجيش ُّ الى تَكَنَّةَ الشَّرطَّةَ الْعُسكَريَّةَ في َّ

حقيقة التركيبة اللبنانية والحدود الدمر التي يجب

ان تقف عندها الممارسة في حق فريق وأساسي في المعادلة اللبنانية وهو الفريق المسيدي".

واقترحت المنكرة بدائل.

والعائدون من سوريا أصبحوا ١٢١ سيفرض اعادة تلاوة استجوابه في ملف اغتيال الرئيس الرلحل رشيد كرامي امام المجلس العدلي، ومو متمم بالمشاركة في هذه العريمة. ارتفع امس عدد المعتقلين اللبنانيين الذين تسلمتهم السلطات اللبنانية من السلطات السورية الى ١٢١ معتقلا، بوصُّول الدفعة الثانية وكآن مدعي علم التمييز القاضي عدنان عضوم منهم في قافلة الى عنجر، حيث واكبتهم قوة من التقى مدير مديرية المخابرات في الجيش العميد ميشال الرحباني، وبحث معه في الية اطلاق

الدفعة الاولى الَّتي ضمت اول من امس مئلَّة معتقل ومعتقل. وعلم ان الجيش سيطلق ٨٦ منهم اليوم بعدما ثبت أنهم غير ملاحقين قضائيًا، بِينَمُا تَقْرَرتَ أَحَالَةَ الرَّأَكُ الْمُتَقَاعِدُ فَي البيش كيّتل للدليّك و١٤ آخرين على القضأ، بتُمَّم وقضايا متنوعة، علما أنَّ مثول الدايك

#### وكائت عائلات معتقلين ومفقونين خلال الحرّب باتت ليلها اول مَنْ أمس في محيط ثكنتي كغرشيمًا و"قصّر نورًا" في سنّ الغيّل، على أمل لقاء طال انتظاره او خبر. وكان الفرح نصيب بعضهم والخيبة لكثيرين.

صحيحة واعلن أن الانتخابات البلدية حاصلة وكفلك الانتخابات الرئاسية و"ضروري وصول

والجلستان الطويلتان في اللقاء الماروني

الاطول، سادهما جو من الصراّحة التامة، وأبدىّ

ممثلو الكنيسة المارونية ارتياحهم الى ما دار فيه

من مُناقشات، بينما وصفته مصادر الرئيس

للدريري بانه "تاريخي"، وتوقع الطرفان أن تتابع

المعتقلين ولدالة من في حقهم مذكرات توقيفً

رنيس بلجماع اللبنانيين".



المفتش الاميركي سكوت ريتر يشير الى بوابة قاعدة الامم المتحدة لدى استعداده لمعلومة عمليات التفتيش في للعراق

بعدما مُنعت بغُداد مفُتشيةً من الْقَيام بعُملهم،

نفذ فريق المفتشين التابع للجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يونسكوم" برئاسة الاميركي سكوت ريتر أمس عمليات التفتيش الاول في العراق منذ الازمة التي تفجرت في كانون الثاني الماضي



وتمكن المفتشون من تفتيش المواقع الثلاثة على نحو مرض تماماً لمم" واضاف ان "فريق ريتر ضم ۗ ٥٠ مَّفتشاً وصلوا الى بغداد آمس ۖ • وتألفُ

#### من اعضاء من ١١ جنسية من الارجنتين واوستراليا ومصر والمانيا والارس ومولندا ونيوزيلندا وبولونيا وسوريا وبريطانيا والولايات واعلن الناطق باسم الام المتحدة فرد ايكهارد في نيويورك ان سكوت ريتر وفريقه عاودا عمليات التفتيش في العراق اليوم (اس)وتفقدا ثلاثة مواقع. والمواقع الثلاث اليوم وقالت "يونسكوم" ان ريتر لن يفتش اباً من المواقع الرئاسية، ولم يعلن بعد تشكيل فرق تتألف من مفتشين وديبلوماسيين لتفتيش هذه أعلنها العراق مواقع حساسة. وعلى رغم ذلك كان هناك تعاون كامل من الجانب العراقي (راجع ص1٦)

# الحملة الصربية:

تدخل مباشر من الغارج واصرارهم على توقيع كل اتواع العقوبات على الاتحاد اليوفوسلافي". وشددت ايضا على ان تفاقم الوضع في كوسوفو مجدداً "يثير قلقا بالغا". عسَّكريا لوقف ما وصفته بـ "القَوْمَع للْصربي"،

التنمة في الصفحة ٤٠ -

مأكولات فأجرة ظهرأ ومساء

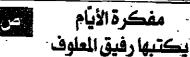
وضهرات طرب أيام الخميس، الحمعة والسبت

الأحد ظهر أبوقية مفتوح . ٩٠ ٢٢٠ ل. ل. دون مشروب

عين سطور تافول: ١٠١-١٠/٨٣١-١٩٩ ٢٠٨٧٠-١٥٨٠٠٠٠٠

م المال السعور الواحد

مِفْبَةً أَيُّ "تَدِخُلُ ۚ مُبْاشُرِ" في الْارْمَةُ. وقالت في بيان: "نَعَلَنْ عدم قبولنا تصريحات بعض ممثلي دول غربية عن امكان وكاقت واشتطن قررت الخميس آلفاء بعض الاجراءات أثنى لتخنتما اخيرا لمصلحة بلغراد ولوحت بامكان التدخل



يواصل مهرجان الكتاب الذي تنظمه الدركة الثقافية، الطلياس نشاطاته في سنته الـ ١٧ أمر

كان تكريم محمد الباشا، واليوم ندوة حول "كتاب الاستقلال لفسان تويني.



# ٤٥ قتيلاً البانياً

لليوم الثاني على التوالي، واصلت القوات الصربية عملياتها العسكرية ضد الانفصاليين الالبان في اقليم كوسوفو فارتفع عدد القتلى الى اكثر من ٥١ شخصا، بينهم ستة من افراد الشرطة، فيما تزامن تدنير روسي لَلْغَرِبُ من اي تُنخَلُ مِباشرٌ في الازمة مع بروز شكوك ف اتعقاد الآجتماع الوزاري لمجموعة الاتصال ليوغوسلافيا

السابقة الذِّي كَأَن مُتُوفَّعًا الاثنينَ في لندن. وفي اولَّ موقَّف أموسكو من الوضَّع المتدمور ا وسوفو، حذرت وزارة الخارجية الروسية الدول الغربية

متظاهرون ثلبان في العلصمة للمقدونية سكوبيه احتجاجاً على العمليات العسكرية للصربية في الخليم كوسوفو-

# رياض نجيب الريس

كلاب الدراسة وغنم الخليج: ماذا لو فشلت اميركا في بغداد!

#### وقُبل سفره من مدرید قال نتنيلهو الذي اجرى محادثات مع الملك خُـوانُ كَـارُّلُـوسُ ورئيـس أُلُـوزراء خوسيه ماريا اشتار ان المسؤولين الاسبانيين طرحا احتمال عقد جولة جِديدة من المفاوضات الفلسطينية – "الفترة المرجة"

الاسرائيلية في مدريد و"ردي مو (--) ان لا مشكلة لدي في عقد مؤتمر مدريد جديد (--) سارحب يكتب هذا الاثنين: بذَّلكً". ورأَى ان "أوروبا يمكن ان تـقـوم بشُلانــة امـور: مِـسـاعــدة الفلسطينيين اقتصادياً من خلال المشاركة خصوصاً في اقامة بنى تحتيةً، والمشاركة في اعادة اطلاق – التتمة في الصفحة ١٤ –

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ان يفعل لدى

المسؤولين الالمان وقبلهم المسؤولين الاسبانيين.

وقَالَ نَتْنِياهُو في خَيْامُ زيارته أمدريد قبيل

اتقاله الى بون أن أسرائيل تريد سحب جيشها في "اسرع وقت" ممكن، لكنه طالب مجددا

بمرَّاعاة "مُشْكلات اسراَّئيل الأمنية" وكرر ان

"الحكومة اللبنائية قادرة تماما على نزع سلاح

وفي بون كرر شروطه قائلا ان اسرائيل تصر على "الترتيبات الامنية قبل الانسحاب" وتصر

ايضًا على "تجريد حزب الله من سلاحه حتى تضمن امن قراها الشمالية". واضاف ان ما يدعو

لا مانع من مدرید ثانیة اعلن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتيامو الذي انتقل امس من سَحَر بعاصيري عن بغداد: مُدَرِيدٌ الى اوسُلو بُعَد توقف قصيرٌ في بون ان لديه افكارا لاعادة اطلاق مفاوضات السلام على المسار

لغز العراق الصامد والوعى المر لشعبه

#### يوم بكركي

تخاريات

يمكن أن يُقَالِ الكثير عن اللقاء الماروني مع الرئيس العريري، أو لقاء راهب من خارج الديرُ برَّمبانٌ

ً فللمرة الاولى، ومنذ زمن بعيد، يتم لقاء كهذا. لكن أممية اللقاء تكمن في انعقاده اولاً، وفي كونه جاء في اللوقت المناسب، وتطرُّق الَّى الْموَّاضيَع

وبصراحة تامة، وفي جو من الثقة المتبادلة. فلم يبق موضوع يشغل بال بكركي الا بحث من جوانبه كافة. وُلم تبق شكوى، ولم يُبقَ ماجس، ولم يين سبب و طون كل ما سبق وأعلنه البطريرك صفير في عظاته، وكل ما سبق واناعه مجلس المطارنة في بياتاته الشهرية، وكل الشؤون والشجون نوقشت بتغمم

وسطعي. هاتوا ما عندكم، قال الحريري، واسمعوا ما عندنا. فندن أهل في بيت واحد، وندن جميعاً أم الصبي. فلفتحت السيرة، وانفتحت الشمية، وانفتحت الملفات، وعلى مدى سبع ساعات، لم تبق شاردة ولا وآردة ألا عرضت في هذا اللقه: الذي قَالُ فيه اصحاب القول كل شيَّ، واصفى ذلاله أصداب القرار كل الاصفاء، ومِن أحق من بكركي ان يـكون الصوت المارونى

ريس سي س بحرحي ان يحون ال المدوي في كل حين؟ فهي الراعي الصالح والدارس الأمين. وهي ملح لبنان. وميُّ المَّقبِّرِ الوحيد، وبصدق وشجاعة، عن الموقف المارُونِيُّ بل المسيِّحي بلُ اللبنَّاني، علت أصوَّات بُغير مذه المشيئة وهذا الوعي لم لم تعلُّ.

وممما نُشَّرَٰت أَصوَاتُ، أَو قَالت خلاف قول بكركى وممما كاتت اعتقادات واهداف أصحاب هذه الاصوات، عن سوءً ظن أو حسن نيّة. هناك أناس لم يتعلّموا شيئاً من دروس التاريخ، ولم تقل لهم شيئاً التبارب العريرة وبعضها من صنع

فيما بكركي كانت دائماً تتعلم من التاريخ وأحياناً

ومن أيام كان صوت البطريرك عريضة يبدؤي مطالباً بالاستقلال عن الفرنسيين، فتسير النظامرات المعبية في سوارع دمشق ماتفة لا اله الا الله، ريضة حبيب الله. أمس كان يوماً من نلك الأيام المضيئة في يكركي. إنيان "

Ouvert exceptionnellement les 7 et 14 Mars

ديبلوماسية أن يحصل

لينان على المساعدات

التي وعده بها اصدقاؤه

في مؤتمر واشنطن مع

من المسؤول؟

يقول مصدر وزاري ان

المشاورات التي قرر

كانت من اسباب

الامتىقان الني يسود

لبوسظ ان اصكاماً

صدرت عن مجلس شوری

الدولة ما زالت بلا تنفيذ.

تتعاطى الموضوع لأنه يغلب على

الانتخابات البنادية الطابعان المحلي

ولغت عون الى انه "لا يمكن اتخاذ

التتخابات ألبلدية مقياسا للتحالف

الوطني الذي اسسناه ألا بخطوطها

العلمة وذلك بعيدا من التنافس المدلي الذي لا يناقض الخط السياسي العام

للتجمع، لما العلاقة التي قآم على

اسلسها التحلك فهي متينّة جداً. واذا

ظهرت مسائل صغيرة هنا وهناك في

مذه البلنية أو تلك فهي تعصل على

شاكلة التنافس العائليّ بين الاخوة،

وهو لا يمكن اطلاقا اعتباره صراعا على

القضايا الوطنية، لهذا سنترك للإكثرية

حق اختيار من بمثلها في الانتخابات

وأضاف: "ان المتضرريـن واجـهـزة

البخابرات يشيعون أخبأرا عن خلافات

في منه القربة لو تلك بقصد اثارة

بلبلَّة عند المواطَّنين ضمن الصف الولمد،

ويجمدون في الآلرة الظّلافات التّي لا،

تعدو كونما خلافات حكواتية بقصد

تأمين مصلحة شخصية ما. الؤكد مجددا

أن لا خُلاف على المستوى الوطني ومن

يبشر بخلافات عليه فالتخييط بغير

آلى نلك، دافع عون في "آلنشرة

اللبناتية" التي تصدر عن أماتة الاعلام في "الوثتمر الوطني اللبناتي" وتوزع على

الانترنت عن مواقف مساعدة ركيس

لجنة العلاقات الخارجية في مجلس

الشيوخ الاميركي دانييل بلاتكيه، معتبرا

"أن لبنان ليس في أستطاعته أنّ

يستعيد قراره من سوريا ولا أرضه من

وانتقد عون المسؤولين اللبناتيين

قَـنْيـن هـم ُ لَّـنَّـمى فَـيُ لَيْـنِي قَلــكُـم السوري معتبرا ان كـل شيء بك

مستبلدًا في لبنان "بفضَّل الشَّقيقة

الهراوي يشكر

المطمئنين الى صحته

صدر عن المديرية العامة المراسم

يتوجه السيد رئيس الممورية

الياس الهراوي بالشكر الخاص الى

كل من اطمأن الى صحته الثناء الوعكة

اللبنانيين بالصحة والتوفيق

والاب سمعان عبد الاحد

الصحية ومو يقدر عاطفتهم الصادقة ساللا الله أن يحفظهم وجميع

واستقبل المراوي العاشرة قبل

ظمر امس الوزير السابق فؤاد بطرس

ثم رئيس جمعية الصناعيين جاك

صراف فالأرشمندريت تقولا دكيم

في رئاسة الجممورية البيان الآتي.

لسرائيل وسوريا".

علاقات الرؤساء الثلاثة.

CISIN

الرئيس الحريري اجراءها 😘

قيام العمد الجديد.

نتنياهو يستدرج أوروبا الى ضمانات للانسحاب

فرنسية تعمل في اطار قوة الطوارئ الدولية في الجنوب لضمان السحاب اسرائيل من المنطقة المحتلة.

وتكتسب مسارعة فرئسا الى الترحيب بخطوة اطلاق

الممتقلين الهمية في هذا الاطار. لذلك لا تستبعد المصادر

الميبلوماسية المعنية أن تطلق الدركة السورية في اتجاه لبنان

ديناُّميةُ معينَّة لا بد َّ من أن تستَّكملُ وتتضح مُعالمهاًّ اكثر فأكثرُّ

في الاسابيع المقبلة، في مقابل مسعى نتنياهو في جولته

الأوروبية الى الدمول على أقصى ما يمكن من ضمانات لانسداب

سرائيلي محتمل من الجنوب اللبناني. واستناداً الى المعطيات المتوافرة لدى هذه المصادر فان

الدركة الديلومُنسية الاسرائيلية أورونياً وفي داخل أسرائيلُ لزاًّ \* القرار ٤٢٥ تعكس جدية أقلها في الظاهر الانسحاب من

الجنوب لاعتبارات مذتلفة بات غالبها معروفا وتتعلق بالارتباك

الداخلي الذي تعيشه حكومة نتنياهو أزاه تصاعد الدركات

المطالبة بالانشحاب من لبنان وتزايدها مع استمرار سقوط الجنود

الاسرائيليين في الجنوب في مواجَّهة المقَّاومة، نَلَّميك ۖ بالارتِّباكُ

الخارجي الذي تواجمه بسبب عرقلتها عملية السلام وخصوصا

على المسار الفلسطيني ومعاندة نتنياهو في استكمال تنفيذ اتفاق اوسلو. وعليه، فإن رئيس الوزراء السرائيلي لا يجد

متنفساً لطحُلة الوصَّعِين الْكَاخَلِي والخُلْرَجِي الا مَن خَلِّلُ الْمَلْف اللبناني اي تنفيذ القرار ٤٢٥، المسار الاسمل ازاء المسارين

التنفيذ بَعاً يَسُمِيهُ تَرْتِيبات امنية هَيَ بَحَسُبُ السفير اللبناني السابق في واشنطن رياض طبارة في مقال له عن هذا القرار

"الفلافّ التَّجمّيلي" لمّا كَأَن يَطرحه اسحّق رابين ويعرف بالشروط

وتُضْعُ المصادر المعنّية جُولة نتنيامو الاوروبية في اطار

الحصّول على ما يمّكنه منْ ضمَّانَات تؤمّن لهُ حفّظٌ مَّاه الوَّجّه فيّ الداخل من اجل الانسحاب، ولو كانت هذه الضمانات في حدماً

الادنى المطلوب وتتعلق مثلا باستدراج ضمان اوروبي او سوري

الاسرائيلية للأنسطب من الجنوب

طَيني والسّوري، عُلما انه لا يزللُ يرفق استعداده لمَّذا

#### ١٩٩٨ سنة القرار ١٩٩٨

٤٢٥ للصادر عن مجلس الإمن علم ١٩٧٨ هو عنوان الدركة السياسية المحلية والحركة الديبلوماسية الاقليمية والدولية في هُذه المرحلة التّي قُد تعتد اشهرا طديلة. وأجماعها هذا مبني على مبلدَّرة اسرائيل شعباً في البداية، ثم مسوَّولين حكوميين لاحقاءً الى الحديث عن القرار المذكور، والى المطالبة بتطبيقه اقتناعاً منها انه يحقق اهدافا عديدة. منها تحسين الصورة الدولية لحكومتما وتدبيدا صورة رئيس حكومتما بنيامين تتنيامو التي شوهتما مواقفه المتشددة على المسلر الفلسطيني، لا بل الرافضة تنفيذ اتفاق اوسلو الموقع علم ١٩٩٦ وأواحقه رغم المساعي الدولية المبذولة وخصوصا الاميركية. ومنما ابضا تحسين الوضعية الشعبية لنتنيَّاهو عبر اُرضاءُ عائلًات الذّينُ يَسقُطون قَتلى او جَرّحى في جنوب لَبنَان بِفُعلُ هربات المقاومة، علما آنه لا يشكو من تناقص في هذه الشعبية، وان ما يريَّده من الدَّخول ليجلبا على خطَّ القَّرار الدُّولي المشار اليه مو جعَّلها الوسائل الممكنة بما فيما العسكرية المباشرة والأمنية غير المباشرة. العالمين العربي والاسلامي.

الا أن الأوسَّاطُ اللبنائيَّة نفسها غير مجمعة، حتى الآن على الاقل، على

٢- البعض الآخر من الاوساط نفسها يعتقد، استنادا الى ما في حوزته من معلومات استقاها من مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة جداً، ان في مُلَادُرة أُسَرائيل المتعلقة بالقرار ٢٥٥ الكثير مَنَ الجنية وان الولاياتَ المتدَّدة الأميرُكية متأكدة من هذه الجدية وتسعى الى اقناع لبنان بها وكذلك سوريا سواء بواسطته او ريما مباشرة. وهو يعتقد أيضًا ان آلامم المتحدة قد تكون احدى اهم الوسائل التي سيستعملها الاميركيون للاقناع المشار اليّه. وفي هذا الاطلر تأتي زيّارة لمينما العام كوفي انان للبنانُّ قريبا في لطار ُجُولته الشرقُ الاوسُطيَّةُ المرتقَبة. وهو يعتَقدُّ ثالثاً ان مهمة أنَّان لِّن تكُونُ أقناع لبنأنَّ بالتَّجاوبُ مع السادرة الاسرائيلية لانه يعرف ان مسؤوليه لن يقبلوا التفاوض مع حكومة اسرائيل على القرار هُ ٤٢، ولن يقبلوا لي ترتيبات امنية تطلبها. بل ستكون اقتاعه بتنفيذ هذا القرار وفقا للآلية التي تضمنها للقرار ٤٢٦ وتحديدا التي تضمنها تقرير الْأَمْينُ العام في ذلكُ الحين لتنفيذُ الـ٥١٥. وتنبّع محاوَّلة الاقناع مذه من اعتَقَاد بأن لّبنان كان يُريد تنفيذ القرار ْالمَنْكور يُوم كانتْ اسرائيلُ ترفض ذَّلك، وبلغه لا يريد تطبيقه اليوم لاعتبارات تتعلق بعلاقاته مع سوريا وبتلازم المسارين التفاوضيين مع اسرائيل اللبنائي والسوري، وبالفوف من ان يؤدي الانسحاب من الأراضي لللبنانية المحتلَّة ألَّى نَسْيِلُن ٱلراضي السُّورِيةَ ٱلمِدَّتلة. كما ستكُّون مُممَّة الله أيضا اقتاع اسرائيل بَالتَنفيذَ المشار اليه، اي بالتِنازل عن الانسحاب المشروط، اماً بمفاوضات او بترتيبات امنية. وهنا يرى البعض نفسه من الاوساط الاطلاق لا في لبنان واستطراداً في سوريا ولا في اسرائيل، وان مع ميل الى الاعتقاد أن اسرائيل بنيامين نُتنياهو قد تتجأوب معها من لجل حشر البلدين الشقيقين ومن أجلُّ كشفهما امام الولايات المتّحدة، وربماً المجتمع الدولي، او من لجل الحصول على براءة ذمة لانتماج لى سيأسَّة اذرى متعلقة بلبنان. وإن ايضا مع ميل الى الاعتقاد ان سوريا قد تنظر الى المهمة بنوع من الأيجابية المقرونة بالحذر اذا رافقتها على مستويات اخرى وعبر اقنية اخرى عروض ما جدية، طبعا، تتعلق بمصير اراضيها

سركيس نعوم



Soldes géantes

des fins de Séries

Hotel\*\*\*\*

INTERNATIONAL LEBANESE CUISINE

International

Sunday Buffet

\$24 FOR ADULTS

FOR YOUR RESERVATION: 01/313030 - /679600

الاوساط اللبنانية السياسية والرسمية والشعبية مجمعة على أن القرار شبه اجماعية او على الاقل كبيرة جدا. ومنها ثالثًا حشر سوريا بتحميلها سؤولية موقف لبنان السلبي من مبادرته المتعلقة بالقرار ٥ ؟ ٤ واستفلال نَلَكُ عَلَى الصَّعِيدِينَ الاقليمَى والدولي، وفي الوقت نفسُه تكوينَ هامشُ تحرك ومناورة واسع جداً يمكنه من التعرضُ للبلئين ساعة يُشَّاء بكلُّ ومُنها رابعا واخيراً الامتّمام الذي بُداً يظهرهُ المُبتَمَعَ الدَولِّي بِالمُوقَفُ الاسرائيلي وتحديدا من القرار 673 والاستعداد للتحرك الذي بدأ يبديه من أجل بنورته وللانطلاق منه للتوصل إلى حل ما يريح اسرائيل ويعطي اتطباعاً بأنْ حركة السلام لم تمت أو لم تتلاش كما يعتقد الجميع فيُّ

الطريقة التي ستتبلور بما الدركتان السياسية والديباوماسية المتعلقتان بالقرَّار ٤٢٥ ً المشار اليَّهما. لا بل انَّها تصل احيانا الي درجة التناقض على هذاً الصعيد. وذلكُ عُبر ثلاثةً مواقف لما حْتَى الآن مَن التوقعاَّت أو الترقبات التي لما علاقة بالقرار المنكور، وهي الآتية:

ا -- بعضمًا يعتقد أن حكومة أسرائيلُ أن تنفذ القرار ٤٢٥ أولا لان لبنان لا يوافق على الشروط التي وضعتما له والتي تفرغه من مضونه في رأيه. وثـاتيـا لانما اسـاسـا لم تـكن ولـيست الآن ولـن تـكـون في وارد طبيقه. نلك ان وجودها الاحتلالي في أجزاء من الجنوب والبقاع الغربي مرتبط من حيثٌ الْاُسُتراتيجيا العُسكرِّية بُوجودُها الاُحْتَلالي في البولانُّ. مما يعني ان الربط بين الانسحاب من الاراضي اللبنانية المحتلة والاراضي السوَّريةُ المُعتلةَ ليسُ سورياً فحسبٌ، بلُّ هُو اسرائيلي ايضا. ويعْتقدُّ منا البعض ايضا ان حكومة اسرائيل ستقدم خلال هذه السنة وتحديدا الاشهر المقبلة على معلقبة لبنان لعدم تجاوبه ومبادرتها، علما أنها لم تتوقف عن معاقبته رغم ان العقاب يجب ان يطاولها هي لاحتلالها لرضه، والعقاب قد يطاول أو قد يحاول أن يطاول المقاومة وعمودها الفقري حزب الله" والجيش اللبتائي والمدنيين اللبنائيين في الارلضي المحتلة، وربماً المرافق العامة وكذلك الاستقرار السياسي والامني المشين اساساء ونلك بتشُفيَّل عملاءً لما في لبنان ولُدوات. ولَّن يَقتَصِّر العقابَ في رأيه على لبنان فحسب بل سيشمل سوريا ولكن عبر لبنان الامر الذي يجعل كل النسائر او على الاقل معظمها من تصيبه.

ما هو الموقف الثالث للبعض الثالث من الاوساط السياسية اللبنانية للرسميةُ والشُّعبية من التوقُّعاتُ أو الترقباتُ التِّي لما علاقةً بالْقرارُ ٥٠٤٤ بعد عودته الى واجمة الاهتمامات محليا واقليميا ودوليا؟ ولي من المواقف الثلاثة المتوقعة والمرتقبة اقرب الى التنفيذ؟

SIZ FOR CHILDREN

## منا الواقع المبني على منه المداور الثلاثة من شأنه متزامتاً وجولة رئيس الوزرا الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في اوروبا ان يضعف بعض الشيء ورقة الزعيم الاسرائيلي ازاء تعاطف اكبر مع مُوقِفي لَبَئَانَ وسوِّرِيا مَن القَرَارُ 870 ُ وخُصُّوصاً لدى فرنساً لَّتَيَ تتحرك الدولة العبرية في اتجامها اكثر مما تفعل حيال سواها من الدول الأوروبية من أجل الضغط في سبيل لرسال قوات

الاميركية ومسؤولون وأعلاميون.

فی مستمل مداخلته نکر جونز ان

وزيرة الخارجية الاميركية التخنت

خطوة شجاعة الصيف الماضى عندما

قررت انماء حظر السفر الى لبنان"

الامر الذي أتباح وبعد طول غيلب

للمواطنين الاميركيين السفر بأعداد

متزايدة آلى لبثأن "سعيا ورّاء اقامة

علاقات عمل وشخصية جديدة".

ولفت الي ان رجال اعمال من

مستويات عالية زاروا لبنان في

كبرى مثل: "سيتى بنك"، "بارسونز"،

"بـُكـتـل"، "بـراوّن وروت"، "كـلارُك كونستركشن"، "أي بيام"، "جنرال

موتورز"، "بارسونز برنكزموف

وقال جونزان قرار الوزيرة

اولبرايت وزيارتها للبنان جاءا بعد

مؤتمر اصدقه لبنان في كاتون الاول 1991 في واشنطن الذي وضع قيد التنفيذ او على سكة التنفيذ سلسلة

خطوات. ومن بينها برنامج جديد

للمساعدات الأميركية بقيمة ١٢

مليون دولار سنويا وتعيين مسؤول

کتبت روزاتا بو منصف

لا تفصلُ مصلار ديبلوماسية مطلعة الدركة التي شمعتما

الساحة اللبنائية مذا الاسبوع من زيارة وزير الخارجية السوري

فاروق الشرع التي تميزت بكل المظاهر البروتوكولية الى اطلاق

سوُرياً معتقلين لبناتيينَ في سجونها، عن دينامية معينة فرضتها

التُطُورات الاقليمية المتسَّارعةُ ذلك أن يمشق توسلتَ في

مواجهةٌ هذه التّطورات التي ّ تمثلت في ّ تركيز اسرَائيل علىّ تفسيرات معينة للقرار ٢٠٥ وشنما حملة ديبلوماسية اوروبية

واسعةً من اجلَّ تعميمٌ هذه التفسيرات وتوفيرٌ مناخ منَّ التَّجْأُوبُ

والدعم، ديبلوماسية تركزت في شُكل اساسي على ثلاثة محاور: - دعم الدولة اللبنانية وعمودها ازا حق لبنان في تنفيذ غير

– أظمار منه النولة أنَّما سينة قرارها، وأنَّ مواجهتها

- لطلاق عدد من المعتقلين اللبنانيين في السجونِ السورية

بنه على طلب من الرئيس الياس المراوي، بما يعكس طلَّهِ التعامل بين لبنان وسوريا تعامل دولة لدولة وليس كما تشيع

اسرائيل أنَّ عدم تَجَاوِبُ لَبنان مع تَفْسيراتُهَا لِلْقُرارُ ٤٢٥ مردَّهُ

النفوذ السوري الواسع في لبنان. ومع أن هذه الخطوة قوبلت بتفسيرات لبناتية داخلية متعددة، فاتها لا تكتسب معناها

الحقيقيُّ الا في هَذا الاطارُ، لو ان البعض ادرجها على الهامش

باعتبارها "مدينة" المراوي قبيل ائتمه عمده. قد تعقبما مدية

اخرى من النوع نفسه قبل حصول الانتخابات الرئاسية المقبلة.

التفسيرات الاسرائيلية للقرار ٤٢٥ هي قرار لبناني محض تدعمه

مشروط للقرار ٤٢٥ من دون أي تفسيرات اياً يكن طابعها.

رأى السفير الاميركي في لبنان ريتشارد جونز "ان فقدان الشفافية ومؤسسة الاستثمار الخاص للخارجية

الشائع في المنطقة ليس بعيدا عن استے ہے۔ لبنان ، ولفت الی ما بشار من "تُدخَلَّات سياسية" و"رشاوي" في الفيدرالية ووزارة التجارة. عروض القطاع العام. فاعتبر أن ذلكَ يحبط النين يزورون لبنان للمرة الاولى. ودعاً الدكومة اللبناتية الى خلق مناخ تجارى مستقر تجد فيه الشركات اللبنانية والاوروبية او غيرما الوسائل الصمية احل خلافاتها. مما يجنب الاستثمارات. جونز كان يتحدث لمس خلال غداء عمل اقامه نادي "ام. اي. تي" شارك فيه نخبة من خريجي الجامعات

كأنت عليه علم ١٩٩٦).

مشاريع رئيسية مثل الطرق

واشار جونز الى ان الولايات المتحدة كانت تقليديا بين الشركاء التجاريين الرئيسيين مع لبنان. ففي علم ١٩٩٧ أحتلت المرتبة الثالثة بين الدول المصدرة الى لبنان فوصل حجم الصادرات الى ٥٥١,٥ مليون دولار، فيما لحتلت المرتبة الرابعة بين الدول المستوردة لبضائع من لبنان بقيمة ٨٠,٢ مليون دولار أَمْيِرِكِي (٨٦,٥ في المئة زَيْادة عُمَّا

وأعرب عن اعتقاده بأن الشركات الاميركية الني بدأت تتمركز في لبنان بعد رفع ألحظر ستقوم سريعا بدور مهم في عملية اعادة البناء". اضاف: "كثيرون من المسؤولين اللبناتيين المعنيين بالاعمار اخبروني اتهم متحمسون لرؤية افضل الشركات الاميركية تتنافس للفوز

المعلوماتية (...) ورفع مستوى شبكة الاتصالات الداخلية .

الفرزلي: خلاف بري والحريري اختلاف في الرأي

زحلة – "النمار": وصف نائب رئيس مجلس النواب ايني الغرزني السجال الذي حصل بين الرئيسين نبيه بري ورفيق الحريري في مجلس النواب "باختلاف فى وجَّـ هـُلت النَّـظر، وهــذا حـق مشروع .

واضاف في "بارك اوتيل" في شتورة: "أَنَا أَتَّفْقُواْ عَلَى "الْعُمِياتِي تقولون "ترويكا" وآنا اختلفوا تقولون لا ندري مانا سيحصل (....) للحل الطبيعي هو بوضع الامور في نصابها وحجمها، حصل اختلاف في وجمَّات ٌلْنَظْر في جلَّسة مجلسًّ للنواب وِهو أمر يحصل بين اي السان وآذر بطيّل أنه اتتّمى بعد نصف ساعة".

وردا عللي سوقال رأى "ان لا

اقتراح اسرائيليا بتنفيذ القرار

٤٢٥، بل مناك "تكتكة" أسرائيلية

بعد عملية العراق والمنلخات ألتي

خرجت من هذه العملية والكلام

الاعلامي الكبير الذي تردد، وخصوصا

في الوَّلاياتُ المتحدَّة، عن الارَّدواجْية

في للتعاطي ومسائل المنطقة وكيف

اتما تمدد بقوة السلاح اذا لم ينفذ

العراق قرارات الامم المتحدة (...)".

(للجَيش الاسرائيلي مِّن الْجنوب) يجب لن يتبعه هدوء على جانبي الحدود، وَهُنَا هُو جُوهُرُ الْقَاتَ الْهُنَاةُ أَي وَقَفَ جُمِيع الْاعمال العسكرية بين الطرفين. وأشعر ان اللهب على الكلام يجري من طرف واحد فشروط تنفيذ القرآرين 270 و271 من العودة الى وضع المُدنَّةُ. وأي مُواقف تُـنَاقَـضُ مُنَّا المنطق تدرينا أملم الرأي العام الدولي، وحين تقول دولة معينة لا يمكننا ارغام

وتسائل: "من يتحمل نتائج المواقف السلبية حين تكون لرضنا محتلة وشعبنا يعلني العناب والقمرا ومن يتُحمل المُسؤولِّية في حالُ تم انسحاب

عبر اوروبا الا تتعرض الاراضي الاسرائيلية اعمليات بعد الاسحاب، او تأمين الضمانات اللازمة لقائد "جيش لبنان

ستستمر من نتنيامو ولركان حكومته على أكثر من مستوى،

مُذَهُ "النفُمَّة" الاسرائيلية حول القرار ٤٢٥ وتفسيراته

الاستمرار في التشديد على ضرورة التفاوض مع لبنان

٢ - قد يتخلَّى نتنَّياهو عن التفاوض مع لبنان اذا اسفرت

الضغوط الداخلية والخارجية عليه، في مُقابِل مُمانات العد الاندى من اجل الداخل. علما أن أي السحاب أيا كان طلعه سيؤمن له

تقديرا دوليا يمكن ان ينعم به ما لا يقل عن ستة الشهر وخموصا له سيرك لدى الرأي العلم الدولي انطباعات متناقضة

لما هو سائد لديه اليوم من أخراج عملية السلام من جمودها

ررب و بيرسم عن بيرست ٢ – الاحتمال الاخر الذي قد يحفع نتنياهو الى التخلي عن الاستمرار في معزوفة تنفيذ القرار ٤٢٥ وفق التفسيرات

الاسرائيلية مو فتح تعرة في المسار السوري. وهو الامر الذي لن تتبلور معالمه قبل نماية الربيع المقبل باعتباره نقطة النطلاق

التَّى حَدَدَّتُهَا الديبِلُومِاسِيَّةَ الْأُميرِكِيةَ مِنْ أَجِلُ أَعَادَةَ لَطَلَاقَ هَذَا

المسار بعد التثبت من عدم جدوى الاستمرار في محاولة أعطاء

في جميع الاحوال، فإن هاجس اتسحاب اسرائيلي مفاجئ

يستم ماثلاً بالنسبة الى عدد كبير من المراقبين الديباؤماسيين، فاذا استطاع تتنيلهو الحصول على الثمن الذي يريحه انسحب،

وانا تأمن له لي ثمن ربما انسحب ايضا آمع عدم أسقاط احتمال

السحاب مفلجيَّ جزئي كمرحلة اولى تجريبية او السحاب كلَّى

وِفق الاسلوب الذي تَعوده اللبنانيون من الاسرائيليين خلالً

الحرب. ومو ما بحث فيه المسؤولون اللبناتيون تفصيلا وقوموا

لحتمالاته مع وزير الذارجية السوري في اليومين الاخيرين.

زخم للمسار الفلسطيني في ظل تعنت تتنيأهو،

الدنوبي" انطوان لحد وعناصره وما الى خلك،

على ترتيبات معينة من اجل الانسحاب.

وتطرق الى افراج سوريا عن عدد من ُ للموقَّوَّفينَ لللبِنالَيينَ في سجونها وكأن ذلك لازما لاته ليس حسنة او منة. ونتمنى ليضا عودة أولئك المحكوم عليهم في سوريا لاعادة محاكمتهم في لينان اذأ كاتت ثمة جرائم موجمآ اليهم فلا قائون دوليا ومحليا يجيز لأحد محاكمة الليناني اذا ارتكب جرما على الارض اللبنانية الله القضاء اللبناني". وقتقد من يشيع "ان اطألاق الموقوفين هاو خطاوة لتاقارب

طالبناً والأقراج عنهم لم تفتش يوما عن مويتهم الْدينية أو المُذهبية وَشددنا على المطالبة باطلاق جميع اللبنانيين". وشدد عون على ان اللقاء الذي عقد مع الجميل وشمعون مو دوريّ وليس أستثنائيا ونفى اي علاقة اتزامن لَقَهُ "التجمع الوطني" مع وصول وزير

بْتَنْفَيْدُ لَلْقَرَارُ ٥٤٤٥. واستبعد أن يكون لتعيين أدارة الرئيس بيل كلينتون سفيرا أميركيا تُنفيذ السياسة التي ترسمها لدارتهم".

وليَّدُ جُنبالاط؟ فأجاب، "نتعالمل مع الجميع انطلاقاً من الثوابت الوطنية". وقّال شمعون، "يهمنا تعسين العلاقات الدرزية – المسيحية واشاعة جو مقبول لكثر من الماضي، وهذا لا يمكن اعتباره اتجاها الاقامة تطلقات بل الموضوع هو المسلممة في توفير جو

المتوقعة في أجوا من المرية والشفاقية .

وسئل شمعون مل ضمن تأييد دلفقه في "التجمع الوطني" للوائح الانتخابية البلديات فأجاب، "الانتخابات البلدية مختلفة عن النيابية لاختلاف في طبيعتما وآليتماً، لأن لكل حيَّ "روشتته" وأحسن شيء ممكن مو الا

واذا تبينت عودة الى ١٧ ايار يختلف الامر مستقرة بحيث تستطيع كل المؤسسات اللبنانية والأميركية والاوروبية وغيرها أداء دورها في باریس – من جورج ساسین: صُوءٌ قُولَتينُ وأضحة ووسائلُ عادلةً لتسوية النزاعات". رأى العماد ميشال عون بعد سلسلة لقائات جمعته وقطبي التجمع الوطني وأكد جونز على أهمية القيام 'بخطوات معمة، ضمان الشفافية

اللبنائي" الرئيس امين الجميل ورئيس حزب آلوطنيين الاحرار دوري شمعون في باريس وكـان أخـرها لمس، ان الاقترادات الاسرائيلية لتنفيذ قرار مجلس الامن رقم 250 هي بمثابة "عرض واقعي" داعيا المسؤولين اللبناتيين الى "البحث فيما بطريقة واقعية واذا تبين أن ثمة عودة ألى اتفاق ١٧ ايار انذاك يكون الموضوع

مختلفاً . وشدد على "أن ليس من حق وزير الفارجية السوري فأروق الشرع او غيره ان يحاكم أحداً على نياته". وقَّال "بحث التجمع الوطني ف قَمْيَة تَنْفِيدُ قَراري مجلسَ الامن ٤٢٥َ وأكاع ونعا الى تطبيقهما وفقا أمضمونهما لاثما فرصة لأستعادة الدرض

وردا على سؤلل عن اعتبار المكومة

الموضوع مختلقاً". وشبد علی کن ای ات

الدين يبقي مناك مؤشر ألى ان وعونة المواطنين في هذه المنطقة الى لبنان على المدى الطويل قادر على حضن الوطن". ان يصبح مرة اذرى مركزا ماليا " وأُضلفُ: "لن يتغير الوشع القاتوني بين لبنان واسرائيل لأن النفاق المدنة واقتصاديا اقليميا قويا". ليس صلما فما سيتم مو اعادة العمل باتفاق المدنة وخصوصا الأ لم تكن هناك نتائج سياسية لذلك، آخذين في الاعتبار المتطلبات الجديدة التي حدثت

منذ توقيع المدنة". وأمل عُون في "أن تتعامل الحكومة اللبنائية مع الأمر بجد وجرأة لامما

مجرد مناورة او محاولة للعودة الى

مَن يُون تَرِبُيْبات أَمنية او اي عمل عسكري آخر؟ علينا التخلِّي عن

بعد اجتماع لأركان "التجمع الوطني" في فرنسا

عون: العرض الاسرائيلي واقعى ويجب درسه بواقعية

سيجيين مع سوريا" مؤكدا "اتنا حين الدفاع الاسرائيلي أسحق موردفاي ألَّى باريس لعرض افكاره في ما يتعلق

جديداً في يبروت أي أشارة ألى تغيير في سياستما لان "السياسة الاميركية لاً تعتمد على تـوجمات السـَّفراك ورغباتهم الشنصية بل انهم مازمون وسئل مل لدى اعضاء التجمع تقويم ولحد لأسلوب التعامل مع الوزير

يريح المسيّحيين والدروزّ في البّبل، ومنا الامر ليس ملكا لا لوليد جنبلاط ولا الحد منا (س) ولا يمكننا أن نكون سلبيين في قَضيةً تَصَب في مُصلَّدةً لبنان انا لجريت الانتخابات البلدية

## عدد افاق التعاون الاقتصادي مع بلاده جونز: الشفافية مفقودة في لبنان ونسمع عن تدخلات ورشاوي

المسؤولون اللبنانيون بيئة تجارية ووكالة تطوير التجارة الاميركية ووزارة الزراعة الاميىركية وادارة ألأغنية والدواء وادارة الطيران

خصوصا في عملية التعاقد، ايجاد قواتين لحماية كل اتواع الملكية الفكرية، تسوية النزاعات بطريقة عادلة وواضحة وآخيرا أصلاح وتطوير اسواق أأمال المحلية".

وخلص الى الـقول بأن ازدهار لبنان يتوقف، اضافة إلى اعادة بناء البنيةُ التُحتية، على قدرته على خلق مناخ جانب للاستثمارات. وعلى رغم "ان جهود اعادة البناء تمضي الى الأمام (ولو في صورة ابطأ من قبل) وفيمًا تُمضي ألمنلقشة الصحية في سياسات لآموازنة الوطنية ونسب

بمشاريع في لبنان . واعتبر ان عملية ألاعمار أتاحت فرصا أمام ألاميركيين والمرافىء والمطارات والمناطق الدرة، أضافة للى قطاعات الطاقة والمياه والاتنصآلات والنصرف النصيحي وَالْمُستَشْفَيَاتُ والسَّجُونِ والمدارسُّ. واعلن ان هناك "حلجة كبيرة لاجراء اُصلاحات ادارية رئيسية في الحكومة بما فيما تمديث أنظمة الاسرة

وتطرق الى حذر المستثمرين واخَدُهمٌ في الحسّبان "المخاطر السياسية" عندما يقررون الاستثمار في لبنان، وانتقد القواتين التجارية السَّارِيةُ التِّي "توفر حمَّاية قليلَّةُ الخارجية وسواء أكلنت مكَّنَه مطرومة. ومجرد ان تبرز هذه المشكلة فهذا كاف لاحباط الزوار

دائم عن هذه المساعدات في لبنان، اضافة آلى برنامج ضمانات قروض

للاعمال خصوصا فيما يتعلق بمداربة قرصنة الملكية الفكرية وانتهأك حقُّوق النشر والعلامات التجارية". وتــــابُــع: "أنْ الألطـــار الـــقـــانـــونـــي للاستثمارات ما زال مسلكا عُصياً على الوضوح. ويجعل من الصعوبة بمكان حالياً اقامة مصالح جديدة او اقامة علاقات تجارية جديدة. ان فقدان الشفافية الشَّلاع في المنطقة ليس بعيدا عن لبنان. ّحيثُ القطاع العام عرضة للتدخلات السياسية والرشوة وسواها من التأثيرات التذمُّراتُ مبرَّرة كليا ام لا، فمي النين يجيئون الى لبنان للمرة الاولى. ولازالة هذه المضاطر من الاهميــة الـقـصــوى أن يــخـلــق

بعدة ملايين لشراء الابقار الملوبة وغيرها من المواد الزراعية الانتلجية. كما تتضمن هذه الخطوات علاقات تعاون بين لبنان والعديد من المؤسسات والوكالات في واشنطن من بينها بنك الاستيراد والتصدير

#### الحريري في دمشق التقى خدام

توجه رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري وعقيلته السيدة نلزك مساء لمس ألَّى بمشق. والتقىُّ نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام وعندا من المسؤولين السوريين الكبار. وتناول العشاء الى ملاحة

#### تتحمل وحدمآ مسؤولية اضاعة الغرصة واي تغيير مصيري في الجنوب والمنطقة". الثبنائية وسوريا الاقترادات الاسرائيلية الدبيدة البتعلقة بتنفيذ القرار 8:0

اتفأق ١٧ أيار كما في التصريحات للتي ادلى بها لغيرا وزيرا الذارجية اللبثاني والسوري فارس بويز وفاروق الشرع، رأى عون أنه "لا يحق لا للشرع ولا لسواه ان يحلكم أحدا على نياته وراً وناك عرض واقعي وعليمم البحث فيه بطريقة واقعية واذا تمين ان ثمة عُومَةً لَى لَتَفَاقَ ١٧ َ ايار إِنْنَاكَ يَكُون

لبنان على شيءً يرفضه فمعنى هذا أنها لا تؤيد الموقف اللبنائي الرسمي اي عليكم تدمل مسؤولياتكم بعدردكم".

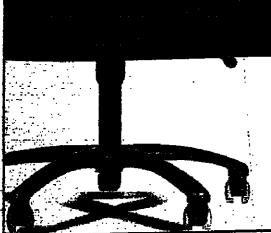
Furniture and Interiors Near East

المعرض الدولي الثالث للمفروشات المنزلية وأثاث المكاتب ولوازم الديكور

The Event for Interiors, Decorative and Contract Furnishings

FINE 98 & IDEX 98 are co-organised:

tile and international bookings contact the organisers of PINE'98: IFP International Fairs & Promotions Tel: 01-263421/2/3/4/5 Fax: 01-261212 For further details and local bookings contact the organisers of IDEX'98: Forum de Beyrouth Tel: 01-584584-587340/4 Fax: 01-560184





# حرب: ما يطبّق ليس الطائف الحريري في الحكم رغماً منه

حل مجلس النواب واجراء انتخابات. فُولَاية أَامِجْلُس كَانَتْ سَتَنتَهِي عَامِ عُ٩٩٤، وكَان (يفترض) عند أنتماءُ ولايته أن تجرى الائتخابات على اسلس تغيير المحافظات بعد اعادة النظر ثانیا – ان تجری انتخابات حرة

تُللثا – اعلاة المهجرين الى ييوتهم وقراهم رأبعاً - جمع السلاح. خُلمسا – حَل الميليَّشيات.

سادسا – تطبيق الجزء الاول من الطائف الذي ينص على اعادة أتتشار الجيش السوري في اتجاه البقاع". ورأى "لن المجلس النيابي بات اداة طبعة في يد السلطة. فُجانت الحكومة الاولى للرقيس رفيق الحريري

يعُـد المجلَّس النيائي يَلُعب دورَّه، ونشأت في البلد مؤسسة جديدة لا تلاقة لما بالطلاف لطلاقا اسمما "الترويكا" مؤلفة من رؤساء الجممورية والمجلس والحكومة، باتت بمثابة مجلس رئاسي يجتمع دوريا ويقرر ما يريده. وماً يقرره يولفق عليه مُجلساً النواب والوزراء دكماً. اللينائيون مسؤولون اساسا عن ارتكاب مُخَالُفاتِ كُبِيْرَة في نظامناً وعن الاحتماء وراء المعادلة الاقليمية

ولاستنماض قوى خارجية لمساعدتهم فّي وجه الَّلبنْأتّيينُ الْآخريـن، وهذا اعتبره اكبر خطأ يرتكب في نظامنا السيائسي ومُجتمعنا آللَّينائي. القول بصوت عال واناً من موقعي خلافًا لرأي القوى الاقليمية اذ وضّع لبنائية على ممارسات تعصل، تقع مسؤولية كبيرة فيما على المسؤولين

أحماية مواقعم وقراراتهم،

شاركت في الانتخابات ونجحت فيما على "فيُتَوَّ"، اللهُ لَا يوجد لَبنائي لُديةً حالُ عدا ضد سوريا. هناك ملاحظات في لَبْنَانِ. لا نُستطيع الحكم هِلْ كُلْنُ الطَّائِفَ ميغة ناجَّحة أم ألاء آلان مأَّ يطبِق ليس الطلاف، بل صيغة بديلة لا أعرف من وضعما".

تتناقض مع مبدأ أساسي في الطُلَقَةُ هو حكومة الوفاق الوطني، فلتعدمت الرقابة في حياتنا الديموقراطية، ولم

كلمة تقنيم من منير منرسة نير المفلص اميل اسكندر، ثم تمدث المأسوي وحال الاقتتالُّ التي كانتُ أمؤسسات الدستورية اللبنانية. ومن

## هيئة تحديث القوانين ناقشت تعديل قانوني العقاري والموجبات

الذي يتعلق بوضع اشارات الدعاوي على صُحلاف العقارات بموجب الدعاوي

وعينت لبنة شرعية قولمما مقدم ألاقتراح الاستاذ السيوفي وكل من المدير العام لوزارة العندل الدكتور من تقامة أأممامين ومن يشاء من

المدعين حتى في الدعاوى غير العينية ينجأون الى استوب ابتزازي استغلالي فِّي وَضَّع تلك الأشارات وتُجْميد حقوقٌ المالكين دون وجه دق". وأشار آلَى "أن اللَّجنة ناقشت بعضٌ فـصول معينة في قاتون الموجيات والعقود. أن هذا القاتون من

القُوانين الثابيّة المتينة الذي لم يتخطه الزمن في القسم الأكبر من قصوله ومولده، أنما مذا لا يمنع انه يتحمل في بعض بنودة بعض التعديلات على سبيل المثال لا الدصر، وبعض العقود الجديدة آلتي لما طابع عَـالميَّ، ونظّريـة ألرضي والعـرضّ والقبول، والفاء نصوص المجلة ألعثمالية لجمة الفائدة وتراكماتهاء وبعض الحكام للتي تتعلق بالهبة، وبعض احكام الشركات في قانون الموجبات والعقود وما يتناقض منها مع نصوص قلنون التجارة. ولمنا اوجه ئداً الَّى رَجَالُ الْقَانُونُ لَلْأُسْرَاعَ فَي مدنا بملاحظاتهم لكي تأتي التعديلات

تبدأ الاسبوع المقبل دورة اذار العادية التي تنتمي في اخر ايار ومي الدورة الاخيرة ما قبل الاستحقاق الرئاسي التي يحق فيما اعادة النظر في الدستور بناء على طلب مجلس النواب، وبناء على اقتراح عشرة من اعضائه على الاقل

وفقا لنص المادة ٧٧ من الدستور، في حين يمكن اعادة النظر فيه بناء على

لْتَتَرَاح رئيس الجممورية، فتقدم الدكومة مشروع القانون الى مجلس النواب

لَنْلُكُ تُرِّي الروساط السياسية أنه أنا كان في نية عدد من النواب اقتراح

تعددل المأدة ٤٩ من الدستور سواه لجهة أجازة التمديد مرة ثانية للرئيسّ

المِرْأُوِّي او لجهة اجلزَّة اتتخابُ القضَّاة، وموطَّفيُ الفئَّة الْاولى وما يُعادلهُا فيّ

القاتون العاب مدة قيامهم بوظيفتهم وخلال السنتين اللثين تليان تأريخ

استقالتُهم والقطاعهم فعلياً عن وظيفتهم أو تاريخ احالتُهم على التقاعد، فأنّ

دورة لنَارُ المُقبلة هي الفرصة الوحينة المتاحة لَمم من اجل تعنيل هذه

المُلْدَة، سُواء كان تُعديلا أحاديا أو مزدوجا، فاذا اتقضت مذه الدورة ولم

يحصل هذاً التعنيل، فُمعنى ذلك أن المرشدين الانتخابات الرئاسةُ الاولَىُ

سوف يكونون فقط ممن تنطبق عليهم احكام المادة ٤٩ من الدستُور،

ويطوى عندكد وبصورة نمائية الكلام على التمديد للمراوي وامكان انتخاب

موظفين من الفئة الاولى ومايعلالها ولم يكونوا قد استقالوا من وظيفتهم

ُ واذا لم يتم تعديل المادة ٤٩ باقتراح يتقدم به النواب خلال دورة اثار

المقبلة، فإن رئيس الجممورية لن يبادر ألَّى اقتراح تعديلُما من لجل التمديد

لنفسه، ولا من أجلُ اجازة التخاب موظفين من الفقة الاولى، وتصبح الانتخابات

الرئاسية المقبلة مفتوحة أمام المرشحين الندين تنطبق عليهم لحكام المادة ٤٩

وقد يكون من الصعب على عدد من النواب التقدم باقتراح يرمي للى

تعدَّيل المائمة ٤٩ من الدستور لجمة اجازة انتخاب موظفي الفئة الأولى دون

تعميلُها لجهة اجازة للتمديد أثلا يضطر رئيس الجمهورية الى اعادة مشروع

قبل سنتين من الموعد الدستوري لانتخاب ركيس الدولة.

فقط، وتصير هذه الانتخابات اكثر وضوحا.

جميع التدارات العامة والمؤسسات العامة وسأكر الاشخاص المعنويين ذ

في أي دورة للمجلس، عادية كانت أم أستثنائيةً.

أمل خزب الوطنيين الاحرار في بدء وهردم هني سبق رسريس، مست الياس المراوي ان اعطاه (٢١٠) من جمة والرقم الذي مدينه من جمة اخـرى افـادات أمل المفـقـوديـن

وكأن المجلس الأعلى للحزب اجتمع "(- جــه قــرار اطلاق ١٠١ من

يؤكدونها ويتناولونها

بري استقبل امس وفودا شعبية من المصفى بيت بيت الموقع الاجتماعي والحياتي. ﴿ وزير المولة لشؤون مجلس النواب الياس حنا استقبل في مكتبه

اللبنانيين والذي يفوق الاعداد المصرح ج- أستمرار احتجاز ٢٥ مواطئاً لبناتيا في السُّجون السُّورية وفقياً للمعلومات المتشورة بدجة صدور احكام في حقمم بناء على قماممم بَاقِلَمَةً عَلَّاقَلَتَ مَعُ أَسْرِائَيْلُ مَا يُسْوِغُ طرح السـؤال الآتي: لماذا لا يسلّم

هؤلاء إلى السلطات القضائية اللبنانية وخُصوصا إن القاتونين اللبناني والسوري كليهما يعاقبان على جرم كُمِنَا ۗ ، وَأَنَه يُفترضُ بِالمُحكُومِ ٱللبِئاتِي ان يقضي مدّة عُقوّيته في السجونّ اللبنانية؟

اتناً نأمل في ان يبدأ عمد جديد تقوم فيه العالاقات السورية – اللبنائية على احترام استقلال كُلُّ من البلدين وسيلاته وخصوصيته وحقه

في تقرير مصيره، وفي ان تنسحب هذَّه الممارسة على المستويات جميعا، وفي الحقُّول والْمَيادينَ ٱلمَحْتَلَفَّةَ، وصولا الى استعادة لبنان قراره الدر وسيانته الكاملة على اراضيه". ورأى أن "فضيحة إطلاق الموقوف المتمم حسين طليس من شأتها أن تؤدي الدُّكومات أو عُلَىٰ الْأَقَلَ الجـمـات المختُصة". واعتبر "ان لا اصلاح اقتصادي ولا معالدات جنبة للازمات التي يتخبط فيما لبنان الا من خلال خطة آصلاح سياسي جذرية تعيد الى لبنان خصوصيته ومميزاته وفي مقدمها المصالحة المقيقية والمشاركة المتوازنة بصفتهما شرطين اساسيين للوفاق الوطنى والعيش المشترك. كما تُعيدُ

للتزام الديموقراطية والدرية وحقوق

ب- وجود فارق عددي ملحوظ بين الارقام المعلنة للموقوفين في سوريا ولارقم الذي سبق (الرئيس) الاستاذ

أُ أُ لَبوت قيام الاجمزة الأمنية

رئیس مجلس التواب نہیہ

وهمهات مسرحه سيدين. والموازنة خليل المراوي دعا الى جنسة تعقد الدلاية عشرة والنصف قبل ظمر الثلثاء المقبل.

## 'فضيحة تهريب طليس تستدعى استقالة الحكومة'

# الاحرار: امل في صفحة جديدة مع سوريا

عهد جنيد مع سوريا تقوم فيه العلاقات على استقالا البنين والاحترام المتبادل، ورأى أن فُضيَّحةٌ تهريب الموقوف حسين طليس المتهم بمحاولة اغتيال الرئيس كميل شمعون تستدعي استقالة المكومة، وطالب بخطة اصّلاح سياسي جدّرية من اجل

الاصلاح الاقتصادي ومعللجة الازمات. رحس لمس برئاسة امينه العام روبير الذوري وناقش التطورات واصدر بياتاً جاءً

الموقـوفين اللبنانيين في السجون السورية ليلقي الضوء على مجموعة من

السورية بتوقيف مواطنين لبناتيين واقتيادهم الى خارج الاراضي اللبناتية واحتجاز حربتهم، ودحض نفي لبعض، ولو من باب الغييرة علاً، العلاقات بين البلَّدين، هذه الواقعة، وفضح تمجماتهم على من كاتوا

## مرهج: الترويكا بدعة ولدت وماتت المهم هو التوازن بين السلطتين

المشكلات الاقتصادية والمالية والاجتماعية تحتاج الى معالجات سياسية

دورة آذار فرصة أخيرة للنواب الراغبين في تعديل المادة ٤٩

ارباع مجموع الاعضاء النين يتألف منهم المجلس قلنونا، فلرئيس الجممورية

حينُكُذ اما أَجَابَةَ المجلسُ الَّى رغبته، او الطلب من مجلس الوزَّرةُ حله واجْرَهُ

اضف الى ذلك ان المراوي قدّ يغتنم مناسبة فتح باب تعديل الدستور، في

حال اقدم نواب على فتحه خُلال دورة أذار المقبلة، ليطرح التعديلات الدستوريةً

التي يقترحها من اجل تحقيق التوازن بين السلطات، وسد ثفر وشواكبٌ فَي

للنستور ظهرت في خلال الممارسة، يهدف تحسين الاداء وازالة خلل مشكو منه.

خلال الدورة العادية المقبلة، فإن الاوساط نفسما ترى أن هذا التعديل يبقى

وارداً من قُبل الحكومة في دورة أستثنائية، وان بنسبّة اقلّ، اذا قضتُ طَرُوفُ

لُسُتَتَنَائِيَّةَ بِذَلْكَ، بِحَيثَ أَنَّ شُكُل التعديلُ يرسُمَ عندُذُ صورة الرئيس المقبل

والواقع أن المنطقة قد تكون خلال الاشمر المقبلة معرضة لاحداث وتطورات

ولا تُتوقع جمات القتصاديَّة ومالية أنّ يصير في الأمكان التوصل الى معالجة

المشكلاتُ ٱلاجتماعية والانمائيةُ واخْراجُ ٱلبَلادُ مَنَّ الازماتُ المتعَددة الشكل بما

يطرح من مشاريع وافكار، لأن المعالجة باتت سيّاسية اكثر مما هي اقتصادية،

لقد بات المواطنون في غالبيتهم مقتنعين، على اختلاف اتجاهاتهم، بانه لم ب

في الإمكان متابعة السيرُّ بالبلاد الى شلطيُّ الإمانُ بواسطة الطاقم الداكم، وأنَّه لا

ي المسلم المسلم المسلمين المسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلمين المسلم والمسلم والمسلمين المسلمين المسلمين المسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلم والمسلمين المسلمين المس

تَفْرُضُ تَغْيِيرات فيما يكونٌ لَما أنعكاساتُما عَلَى لبنأن، وتبعل الأنتخأبات

الرئاسية المقبلة تتأثر بها، ويصير اختيار شخص الرئيس رهنا بذلك.

والمعالجة السياسيّة تُحتاج ألى طّروف اقليمية ودولية تساعد على ذلكٌ.

واذا لم يحصل تعديل للمادة ٤٩ من الدستور سواه أكان احاديا أو مزدوجا

لتتخابات جديدة خلال ثلاثة اشهر.

ويحدد معالم الانتخابات وتتائجها قبل ان تبدأ.

الا ان احكام البستور نفسه لا تكتفي بالفصل بين السلطتين واتما تنص أعتبر وزير الدولة لشؤون الاصلاح الإداري بشَّارة مرهج ان ُّالْترويكا ولدت وعاشت قصيرا وماتت، ومي صرلحة على وجوب تعاونهما، وما بين الفصل والتعاون، اذا لم تدسن لُم تَكَمَّ في لبنان عَلَى سُند قانُونيُّ دستوري، واتما فرضتها ظروف آنية النيات، ندخل متاهة التفاصيل. وما ادراك ما التفاصيل. يضمن للدستور استُجَّنتُ بعد المرب، غُير ان الفُصل بين السلّطتيّن التّشريعيّةُ اللبنائيين تمكنوا من تجاوز هنه البدعة وأن الأوان لسحيها من مغردات الخطاب السياسي ووقف استخدامها وسيلة لتأجيج اجواء النزاع". والتنفيذية، الا أنه لا يُعنى أن تكون هُاتَـان السلطنـان على طرفّي نقيض، لان الَّقَصَلُ اذا وصلُ حَدُودُ الطَّلَاقُ بينهما وقعنا في ويل. من جمة اخرى، يكرس الدستتور التعاون بين

وهو تديث في حوار مفتوح عن الترويكا في لبنان ميزة ام عب على النظَّامُ اللبنَّانيُّ، بدعُوة من جمعيةً متخرجي جامعة بيروت العربية مساء الخميسِّ، واضاف: "دفنت البدعة لكنها تركت في البسم السياسي في لبنان جرَّحا لن يُلتَكُم الا بامريَّن؛ – التزام الأحكام الَّتي نص عليما الدستورُ في ما يختصُّ بالسُّلطَّات

– حَـوار ديموقـراطي مـفـتـوح

حدود الأنتماجُ وقعنا في ويل المي. المسألة اذن، كيف نقيم التوازن دقيقا فيكون فصل دون اتقطاع، وتعاون دُون أُتّباع؟ كيفٌ تُحقق كلُّ سلطة نقها المستقلة فيما هما تكملان بعضهما البعض في أطار الدولة الواحدة؟ أنه فن الحكم، ومو بحق من ارقى الفنون، والمقدر عُلَى يجاد صيغ لهذا التُوازنُ عبر أبتكارُ النَّصوص وَلامراقية (...).

السلطتين، ولكن التعاون اذا وصل

لجنة ذكري "١٤ آذار و١٨ نيسان" طالبت غرفة التجارة بالدعم التعاوني

دعت اللجنة البرلمانية التحضيرية احمد سويد وغازي زعيتر وبماء حبا ککری ۱۵ ایار ۱۸۵ نیسان الفرفة والتقوآ نائبي رئيسها روبير غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان الى "الَّـٰذَاّلُ قَصْبًا دياس ومحمد لمّع في حضور المستشار اميل جبارةً. وتمنى النواب الجنوب في مختلف النشاطات على أن الاتصال بديار الاغتراب للقيام بنشاط يكون المعدف التحرير وان يكون واسع في دول العالم في شأن ألجنوب عاملا للتوحيد لائه لكل لينان لُمُمينَّةُ تَنَّفينَ ۖ القَرارِ ٢٥٤ ۗ الخاص والى أن تلعب دورها على صعيد احياء بتحرير الجنوب والبقاع الغربي هُذُه النَّذَكري بِأَعْتِبارَ إِنْ لَدِيهَا اتصالات واسعة يمكن أن تُؤدى الى واتنى دباس على نشاط اللجنة مؤكَّدا المساعدة في تحرير الإرض وتنفيذ "ان غرفة بيروت ستوجه رسائل إلى دول العالم للتنكير بيومي ١٤ أذار القرار الدولي رقم 210.

الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب حول صناعة المفروشات في طرابلس والشمال وعدم وجود مدينة مناعية وجاءً فيه: "أنَّ الصناعة بكل انواعها هي عماد التطور الاقتصادي الدقيقي فيَّ بلدان العالْمُ، فالدولة أَلتي تُمتُّم بتُّنمية اقتصادها لا بد وآن تقع الصناعة في اولويات اهتمامها وكلناً نعلم أن في لبنان بعض الصناعات ولا شُك أن طُرابلسْ هَيَ عَـاصـمـة المفروشات بكل ما تعني مده الكلمة

جلاء البيوش الاجنبية (...)".

من معنی ولا بد من تشجیعها وتحسين اتتاجها وجودتها. وقد تسنى لنا ولبعض زملائنا والكثير من المواطنين من زيارة معرض لصناعة المفروشات المحلية في طرابلس والشمال وقد ابدى الجميع اعجابهم باقامة مثل هذا المعرض وقد شأهدنا بأم العين روعة وجمال

خُطت خطوات متقيمة نحو الأفضل فـمن واجب الـدولة ان تعمم مذه القطآعات والصناعات وان تؤمن لها الحماية المطلوبة. من هنا فاتنا تحسسا منا بضرورة أيجاد حوافز لتحسين وتطوير هذه الصناعة وغيرها لا بد الأ أَن نتُوجُه بثلاثة أسئلة للحُكومة حول: این اصبح مشروع الضمانات الصحية للحرفيين؟

٢– جميع آلدّين شلمتناهم شددوا لماً كلُّ التسميلات المطلوبة لتطوير هذه الصناعة وغيرها لان تحديث وسائل الانتاج يمكنما من المنافسة العادلة وبالتالي فانتا نسأل اين اصبح مشروع المدينة الصناعية في طرابلس

٣– لَماذا لا تؤمن قروض طويلة الاجل لهذه المناعات وتسعى الدولة من خلال سفاراتها في الخارج لايجاد اسواق تصريف الانتباج المناعي

زار وفد من اللجنة قوامه النواب الانتاج. واذا كُلات المبادرات الخاصة ERIE ERIE الفلاقات والإرام مساء IJB() International



صدا "التمار": "الطائف بين النص والممارسة" عنوان ندوة نظمتما "حلقة التنمية والدوار" في "دار العناية" - الصالدية (ُمينَاً)، وتُندثُ فيماً النائب بطرس حرب، في حضور رئيس اساقفةً صّيداً ونير القمر للروم الكاتوليك المطران مورج كويتر ورئيس أنأر العناية " البُّهُ أَنْطُواْنَ سَعَدُ وَشَخْصِياْتَ تَربُويَةَ وسياسية واعضاء "حلقة التنمية" في صيدا والجنوب والشوف.

هرب عن الاوضاع التي كانت سائدة قبل انعقاد مؤتمر الطائف، والظروف التي استدعت أتعقَّاده "في ضوَّء الوَّاقَع تشميماً البلاد". ومنا قال: "الطلاف مو وثيقةً وفاقً وطنيٌ وقعها اللبنانيون في محينة الطائف السعودية. وهذه الوثيقة بخلت ثم بخل الجزء التستوري منما

المنبقة من المنبقة المنبقة المنبقة من المنبقة من المنبقة الشعب والتي تتمثل باتتخابات نزيمة ينبثق منمآ مجلس نواب يعطي الحكومة اأثقة وينتخب رئيسا للجممورية. فعانا حدث؟ ۗ اولا -- لم يكن الطائف يتحدث عن

# في وضع اشارات الدعاوى على صَحَاتُف العقارات وخصوصا ان بعض

لمكان تعديل النص القانوني العقاري الكينية بمقتضى القرار الصادر في ٥ أَنَاءُ ١٩٢٦ وشُكِلتٌ لَجِنة شُرعَية لتلقي الملاحظات من رجال القانون. وكذلك بحثت في بعض فَصول قانون الموجبات والعقود وامكان تعديلٌ بعض البنوذُ لتكون مُقبولةٌ

انعقدت الهيئة برئاسة النائب السابق اوغست بلخوس الذي قال ان النقيب للسابق للمحامين مرسيل المناقشة في شأن الموضوع الاول وجيبه خلطر والقاضي شبيب مقلد وَالْقَاضَى غَالْبُ عَاتُم وتَّريثَنا جُمِيعا في بَّت هذَّه النقاط المهمَّةُ ريثما تتلقيُّ ملاحظات من رجال القادون وخصوصا المحامين ومن الاساتذة الجامعيين والمعروف ان مناك بعض التجاوزات

جود الجيوس الجبيه (...) . التكتل الوطني الميموقراطي": "أن المشاورات التي يجري رئيس الوزراء رفيق الدريري سنظل عقيمة أن لم تعالج معالجة فعالة مسألة المصائحة الوطنية الحقيقية وترشيد الانفاق والاداء الحكومي ووضع برنامج للاولويات على صعيد الانماء والاعمار ووجتاث الفساد (...)". نواب شماليون يسألون الحكومة عن تطوير صناعة المفروشات كبارة وجماد الصمد يسبأال الى

فلا يمضي وقت لا يختلف وزرا مع وزراء، ووزراء مع رئيس الوزراء، أو

يختلف منَّا لَمركز في "الترويكا" مع ركن آخر فتتسمَّم الاجوا؛ في البلد،

وَيصاب عمل السلطات بالشَّلْ، ويزَّداد أَلُوضعُ الاقتصادي جموداً والوضع

ولَّيسَ من المنطقي ان يفكر احد في مثل هذا الجوء بالمحلفظة على هذا الطلقم الحاكم الذي اوصل البلاد الى ما اوصلها اليه بصرف النظر عن الدخول

في سجال عقيم حول تحديد المسؤول عن ذلك لان الكل في التتبجة مسؤول

ولو ان الطاقم الحلكم نجح خلال السنة الاخيرة من العمد في تحسين الوضع

لكن كل ما في استطاعته ان يفعل، هو تخدير هذا الوضع الى ان تعضي

الاشمرُ الباقية التيُّ تفصل عن الاستحقاق الرئاسي، علُّ الانفراج يأتي مع عمد

جديد وحكومة جّديدة تجسد الوفاق الوطني بمن تمثل وماً تَمثَل، ولا يبقى

المسيحيون يشعرون بما يشعرون به اليوم من أحباط وتمميش لدورهم في

غيلب أو تَغييب مَمَّلَيْهِم الحقيقيَّين في السلطات. واستَمرار هذا الشَّعور هو قني عطل المصالحة والوفاق الوطني، أو أن عدم تحقيق الوفاق هو الذي أدى

الى الستمرّار هذا الشعُورُ وجُعلُ الولَّاءَ الطَّائِفي اقْوى مَنَّ الْوَلَاءَ الْوطْني. وقد يكون لتعطيل الممارسة الديموقراطية الحرة دور في بلوغ مذا الوضع،

لانه لم يترك لها الدور الطبيعي الذي يجعلها تصحح بنفسها النطأ وتزيل حالة الاحتقان كلما حصلت باحداث التغيير المطلوب سوا؛ على مستوى

الحكومات او علَّى مستوى المجالس النيابية، فُباْت لبنانٌ في ظُل لتفَّاق الطائف

وسوء تطبيقه، يعيش في ظل نظام مجين لا مو تبموقراطي ولا مو

ىيكتاتوري، فلا الحكومة مُسمّوح لها ان تستقيل ولا ان تتغير او تُعدل. ولا

المجالس النيابية مسموح حلها تحَّت أي شكل من الاشكال وتحت أي ظرف من

وري دروس وريس

🗣 النائب جورج قصارجي: "منذ مدة خفت زحمة السير على طريق

شتورة — ظَهر ٱلبَّدر وقلْتُ حوادت السير التي تَفاقمت سَابقاً ووملَّت الى حد الكوارث وذهب ضحيتها عدد من خيرة ابناه لبنان، ونلك بسبب

التدابير التي اتخنتها قيادة قوى الامن الداخلي في منطقة البقاع الاقليمية

رح مستعد المتعدد المت

الراهنُ الدقيقُ، تأكيدًا جديدًا على وحدة المصيّر اللّبناني – السوري واحياء

للجواء مرحلة الاستقلال عندما فأوض لبنان وسوريا بوفد واحد من اجل

الظروف، فأذا ما استمر هذا الوضع، قُلن لبنان يُدخل حينئذ مرحلة الكوما.

الاقتصادي والمالي، ومعالجة المشكلات الاجتماعية والانمائية، لامكن التفكير

والقبول بآستمرار هذا الطاقم



لبطريرك صغير مستقبلاً الرئيس الدريري في بكركي لمس.

"يوم مــاروني" طويل امــضــاه رئيس مــجلس الوزراء رفـيق المـريـري في بكركي. تخللته جاستان طويلتان وغداء، ومناقشة مستمرة تشعبت الى كل موضوع وكل ملف، مروراً بكلِّ هاجسٌ وكل قلق وكل خوف. واللقاء الاطول للرثيس المريري – طبعنا من ِ دون هسب المنأقشة النيابية – استمرّ سبع ساعات وربع ساعة، من التاسعة صباحا الى الرابعة والربع بعد الظهر، كان "صريحا ومُفَيِّدا وايجابياً جدا"، وفق مصادر رئيسُ الْحَكُومَةُ ومصادرِ ٱلبطريركية ٱلمارونيةُ في أنَّ وأحد. أ والايجابية، في نظر الفريقين أن الاجتُماع عقد وافترق حاجزا كان قائما

الوطنية".

التناسعة الآثلاث تقللق وصل الرئيس الدسريري الى بكركي في موكب ضخم يرافقه مستشاراه داود الصايغ ونماد المشنوق، فاستقبله على المدخل الفسارجي امين سسر البطريركية الذوري ميشال عويط والقيم البطريركي آلاب زخيا باسيل وعسدد من الكمنة والشسيخ وديع الخازن، وفي الداخل المعساوتان البطريركسيسان المطران رولان ابو جــودة والمطران اتطوان نبــيل العنداري. وامام مدخل الصالون الكبير استقبله البطريرك صفير يحبوطه عبد من الكهنة. ولدى وصوله بادر البطريرك: "مسباح

ورد البطريرك: "اهلا وسهلا". الدريري: ما شاء الله الصحافيون

صفير: "ونوعيتهم منيحة، وعم نشوف وجبوه جنينة في وجبود الصريري: ندن عم نشسند على النوعية.

دقيقتان في الصالون الكبير، ثم عقدت خلوة بين الرئيس والبطريرك استمرت ربع ساعة، كان حديث مقتضب أشأر فيه البطريرك الى اعسداد مسذكسرة باسم بكركي أمناقشتها وسلمه نسخة منها. ثم تطرق الحديث الى الشــأن العــام، اعلن فيه البطريرك أبعض ثوابت وطنيـة لبكركي مشيـرا الى انما يوسف بشارة تلاوتها. ستكون موضع بحث ومناقشة في

ُحكيناً فيها بكل شيَّ" بتعبيرُ الْحُريري. هذا "الكُل شيَّ" الذيُّ الشَّارِ اليَّهِ

رئيس التكومة أمَّتد مَّن الشأنَّ الاقلِّيمَيِّ الى نقائق التفَّاصيل المعلية، بدءاً

من تكاثر الحديث الاسرائيلي عن الانسحاب من الاراض اللبنانية المحتلة

مرورا بالعُلاقة مع سوريا وعددٌ من الاتفاقات التي عقدتٌ معماً و"التجنيس"

والمُمْجرين وقانُون الْانتخاب والمُحاكمات والوضّع الاقتصادي والمشاريّع

الاتمائية والادارة والمدارس الرسمية والضاصة وصولا الى الاستحقاق

وبعدما عرض البطريرك مواقفه المعروفة الداعية الى علاقات واضحة

وصريحة وجيدة على اسس متينة من الاحترام المتبادل مع سوريا، قال

الْحريري: "أنْ السيادة والاسْتقلال والحرية منْ المسلمات في لبنانْ، وهكذا

يفتُرضُّ ان تَكون. ولا يُختلف الثان على علاقات واضحة وصَّريحة وصَّادقة

واخويةً مع سوريا وقائمة على الأحتترام المتبادل، لبنان بلد سيد حر

مُستقَلَ يعاني مُشَاكلُ لهمها الاحتلال الأسرائيلي ومفاعليه المستمرة، ونحن

تربطنا علاقات خاصة مع سوريا نعمل على تدعيمها بمزيد من الصراحة

والمصلحة المشتركة، وهدَّه العلاقات لم تكن يوماً حائلًا دون قيامنا باعادة

لبنان الى خريطة العالم وبعلاقات جيدة مع دول كبرى كأميركًا و متينة مع

فرنساً ومع الفاتيكان، والعالم بأت يتعامل معناً على أساس النا دولةً

وفي السياق نفسه تناول الدريري بعض الاتفاقات التي عقدت مع سوريا

ُوفَيمًا مِمالَحٌ مشتركة للبلدين وَمُنَّما ما هو لمصلحة لبنان اكثر، مثل اتفاق

على ان حديث العلاقات مع سوريا، لم يكن طويلا واتسم بكلمات

وخلال عرض مفصل لمسألة عودة الممجرين تناول الدريري هذه المسألة

نذ بدايتما في بيروت وصولا الى الجبل وعرض ما انجز وما تنوي الحكومة

القيام به، لافَّتا ألَّى إنَّ البِّنيةَ النَّحتيَّةُ تَحتَّاجِ إلى ٢٠٠ مليُّون دولار

وتعويضات العودة تقدر بما يقارب ٨٠٠ مليون دولار وان مناك ١١ قرية

بِلدة لم تجر فيها المصالحات بعد. ثم استمع الى مقترحات حول سبل

وفي الدييث عن هَاتون الانتخاب، وفيما بدا الجه العلم في بكركي ميالا

لى الدُوائر الصغيرة والاقضية، دافع الدريري عن وجمة نظره المؤيدة للبنان

دائرة انتخابية واحدة "حيث يصبح النائب مَسؤولا امام وطنه لا امام طائفة

أو مذهب . لكنه أكد أن مثل هذا المشروع لن يكون من غير لجماع وطني

ومن حديث "التجنيس" وبعض الارقام التي عرضت؛ الى موضوع العمال

الاجاُنبّ حيثُ كان الرأي متفقاً على ضرورة العمل على تنظيم عملهم، تناول

الحديث وظائف الفئنة الاولى واظمرت جداول عرضت انها مناصفة بين

المسلمين والمسيحيين حسب مقتضيات اتفاق الطلائف. واشار الحريري الى

ان مشروع اعادة تنظيم قوى الامن الداخلي هو مسألة تنظيمية لا طَأْتُفيةً

وأنه عرض منذ عمد الرئيس كميل شمعون مرورا بعمد الرئيس لمين

وفيما نال موضوع المدارس الخاصة، والكاثوليكية خصوصا، قسطا كبيرا

من النقاش، وافق الجميع الحريري على ضرورة تعزيز المدرسة الرسميـة

ولكن ليس على حساب المدارس الخاصة والكاثوليكية" بتعبير احد المطارنة.

ما أُنْفَقُ في هذا المجال وبعضَ المشاريع الديوية التي لتجزت.

ولم يغُبُّ الشَّأَن الاجتماعي والاقتصادي عن اللَّقَاء، وعرض الاجتماع مطولا

وبالعودة الى الشأن السياسي تناول المديث المؤسسات العامة والإمارة

وتخللته اشادة من الدريري بمؤسسة البيش وبتركيبتها وكذلك لم يغث

نُمار بكركى الطويل التطرق الى الاستحقاق الرئاسي الذي ورد في سياق

النقـاش عندما اعطى الكلام لاحد المطارنة فكان ان تحدث العريري للمرة

الاولى بعدما تجنب طويلا النوض في هذا الاستحقاق وكان موقفه: "بالطبع

ئه استحقاق وطني مهم، ومن الضّروري ان يئتي (رئيسًا مُقبلا) من مُو

وانًّا كانَّ الاستقبالُ المميز الذيّ خصت به بكركي الحريري وبدا الاول من

نوعه بحضور عند كبير من اعضاءً مجلس للمطارنة والرؤساء للعامين للرهبنة

المُارونية، تُرك ارتياحاً كبيرا لدى رئيسَ الدكومة، فأن ما زاد في اعطائه

الطأبع الدميم الدعاء الذي أطلقه البطريرك للدريري في ختام اللقاء متمنيا

له التوفيق "آلي امد طويل"...

موضع اجماع اللبنانيين جميعا، وعلى علاقة جيدة مع سوريا بطبيعة الحال".

التمويل ومنها ما يمكن ان يكون عبر صناديق دولية ومؤسسات انسائية.

تبادل المنتجات الصناعية بين لبنان وسوريا".

صادر، بشارة الراعي، يوحنا فؤاد الحاج، بولس منجد آلماشم، بولس اميلُ سعادة، والرؤساء العامون يوحنا ثابت وسسعسد نمر ويوحنا سليم وجورج حرب، والرئيستان الصامتيان فيبرونا زيادة ومباري كـزافيـيـه سكاف، والامين العـام لمجلس البطاركيية والمطارنة

الكاثوليك الاب خليل علوان، والاباء ميشال العويط وزخينا باسيل والدكتور داود الصايغ والسيد نُماد المشنوق. والجلسسة الاولى بدأت بكلمسة

للبطريرك صفير، رحب فيها بالرئيس الدريري، مشيرا الى ان مذكرة وضعتها بكركي وتمت صياغتما النمائية مسآء أمس (الخسمسيس). وطلب من المطرار

وعلمت "النهـــار" ان عـــددا من ارتياح لافت في قريطم التي اعترضت مهمتها. في قريطم، وبعد نمار "ماراتوني" في بكركي، بدا رئيس الوزرا؛ رفيق الحريري في منتمى الارتياح الى حصيلة الجولة الطويلة من المشاورات والمناقشاتٌ مع البطريركُ مَّار نَصراللهُ بطرسٌ صفيرٌ والمطَّارِئة الموأَّرنة، وقد عبرت اوساطه عن هذا الارتياح بوصف اللقاء بـ"الجلسة التاريخية" التي

والبلد يحتاج اليما". علاقات جيدة مع مختلف الدول.

العائلات التي قبضت اكثر من مرة بعضما منّ الجبل وهي "عـائلات المهجرين فيمكن أن يتابع البحث فيه. وأضاف مبتسما: "نين والوزير وليد جنبلاط اليوم مختلفان. بكرا منتسطالح ومنكمل". ثم أن الدولة أمام حلين، انزال الميش لاتمام العودة بالقوة، اواعطاء البعض بعض المال. مشيرا الى ان ٦٦ مليار ليرة

وفي مَجِبَال آخر قبال عبد من

البطريرك صفير على مضمونها في ساعـة متأخرة، وهي جاءت في صفحات "فولسكاب"، وقد تلاها المطران بشارة في روية وفي صوت جـمـوري، في وقت كـان الرئيس المريري، يضع خطوطا على هامشما وتحت السطور. حتى اذا ما انتهى من تلاوتها شرح الحريري اسباب المشاورات التي يقسوم بهسا وشموليتما "بديث لا يصار الى تَغييب اي من الفئات اللبنائية عن

القــــرارات". ولفت الى ان بعض النواب اعتبرها "مسساورات غيرمشروعة واعترض عليما" مؤكّدا وشرح مفصلا الوضع منذ تسلمه

والصعوبات التي اعترضت عملية الاصلاح الاداري مؤكدا نية الدكومة في مواصلة العمل لتخليل الصعوبات وقندم في منعترض ردة على منا تضمنته المذكرة شرحا تفصيليا للوضع الاقتصادي الذي كان سأئدا علم ١٩٩٢، وكيف استطاعت حكومته الاولى تثبيت سعر صرف

يقدر بندو اربعة الاف مليار ليرة يَوْلُنِيةً، فَاذًا مَا اصْيَفْتَ خَدَمَةُ الدين كلفتها، ولفت ألى ترميم المدارس الرسمية وزيادة عددها وتأمل الجامعة اللبنانية وتطوير النقل العام والمستشغيات الحكومية والمطار والمرفأ والطرق والماتف والكمرباء وغيرها، "وهي كلما من الاولويات

الرأي من أي كان". جنبلاط "والعائلات الجريحة"

الافكار وضعها البطريرك والمطارنة، بناء الاوتوسست رادات والمدينة الاجتماع الموسع. ورد الدريري مثنيا صاغما المطران يوسف بشارة واطلع على "مــواقف البطريرك الماروني

ومن الصالون الكبير، الى "قاعة البسابا يوحنا بولس الثساني" في الجناح الجديد، الطبقة الاولى تحتّ الارض، حيث عقد اجتماع حضره الى الصريري وصفير ١٣ مطراتا هم: ابوجـودة، العنداري، شكرالله حــرب، جــورج اسكندراً، خليل ابي تادر، طاتيــوس الفــوري، يوسف بشارة، فرنسيس البيسري، مارون الدامل بين السلطة والشعب".

المسـؤوليـة عـام ١٩٩٢، عـارضـا الاوضاع آلتي كانت سائدة آنداك بعد المقاطعة المسيحية للانتخابات النيابية و"المهمات التي قامت بما الاجتماعية ودعم المؤسسات الآمنية لافتنا الى تطوير هذه المؤسسات ومشيدا بالمهمات التي نفذها البيش في حــفظ الامن، مــرورا بالمشــآكلّ التي واجمعتها الحكومة ورفض

وزيادة الرواتب والتسقسديمات خطَّتُ هـُـا في مــجلس النواب عــام بالتقسيط، اضافة الى مشروع عودة الممجرين وما واجمه من مشاكل

العملة اللبناتية وخفض حجم التضخم واسعار الفائدة، وقال، "أن الدين الذي ورثته الدكومة أنذاك كسأن عليه فيصبح حالياً نحو تسعة الأف مليار ونصف". وتطرق الى حــجم التّقدسات الاجتماعية من زيادة للرواتب والاستشفاء وكم كأنت

ثم عـرض الخطوات التى قــامت بها الدكومات منذ توليه المسؤولية للانفتاح على العالم وتعزيز علاقات لبنان المارجية، الفتا الى أن لبنان عـاد الى الخـريـطة الدوليــة واقــام

كــذلك تطرق الى مــا تـقــوم به الحكومسة لتنظيم الاعسلام المركي والمسموع لافتياً إلى انها "حريصاً كُل الدرص على حرية الاعلام وابداء

في هذا الوقت بدأت مناقشات، بعضما بانتقاد شديد ومن بينما كلمات للمطرانين يوسف بشارة وبولس لميل سعادة والاب العام جورج حرب والابلآي سعد نمر الذي انتقد في شدة عدم اتمام عودة المهجرين، ولفت اخرون الى "تبذير اموال أكثيرة للإخلاءات في شكل قَبَضُتُ عَائِلاتُ عَدَةَ اكثر من مرة ثم توقفت القضية.

وهنا شسرح الرئيس للمسريري سسألة دفع الانات وقال ان جريحة". أما موضوع استكمال عودة دفـــعت للدروز في المـــبل بدل اخلاءات و٤٠٠ مليون دولار للشيعة

في وادي ابو جميل. المطَّارْنَة، "أن الهندر الحاصل يتعدى قضية الاخلاءات، فكم من المشاريع حصلت وصار فيما امداره ولا يكفى

من نقسٌ كل مُنهمًا ما "تكدّس" في نفسه عن الافر. أما الصراحة، فبلغت من الطرفين الحد الاقصى، حتى أن أحد المطارنة أعلن أن المسيديين والموارنة خصوصاً أن يرضوا بعد اليوم بأن يكونوا مهمشين. وقد يكُونَ الرئيس المريري لم يُسْمَع معارضة في هَذَا العنف طوال فترةٌ عهده، ولكن المعارضة المريحة لم تتخط حدودا معينة، وحرص جميعً الحضور، وبينُهم من بدأ جريتًا جُدا في تسمية الاشيـاء باسمالها، علَّى

في قصلون الكبير يتوسطان قبطرانين قعنداري وابو جودة والدكتور الصابغ قبل الخلوة الثنائية.

ين "ما هو رسمي" و"ما مو مسيحي عموما"، وان تفاهما حصل على عدم تجاهل حقيقة التركيبة اللبنانية والحدود الحمر التي يجب ان تقف عندها الممارسة في حق فريق رئيسي واساسي في المعادلة اللبنانية، وهو الفريق المسيحي"، أي ان اللغاء إزال الفشاوة التي كانت على اعين الفريقين حاجبة

ضرورة الانفتاح الذي "يزيل الغبار - مشروع ضخم، ومو يوفر للدولة مليونا).

"ولا قرش وترفيت الشوارع".

بدي غير الحكومة" ثم تطرق الى خلافه مع رئيس مجلس النواب نبيه برى بعدما انتقد

وهنا ســأل مطارنة أخـرون عن نافيا ان يكون القصد اقصاً، مركز

ومنا أثار اهد المطارنة موضوع الانتخابات التي كانت بمثابة تعيين بعد تفميل آلدولأر على قيلسات

والاجتماعية والالمائية، بلَّ ذَمَب في بقضَ المَّراتُ الىَّ انتقاد عَـدمُ اقـمام

الوقتُّ ذاته موَّقَفُهُ المتُّوَّافِق معٌ مُجلس أَلْمَطارِنَهُ الدَّاعيُّ الْى مُحلكمُهُ الجميعُ منّ دون استثنّاء. والمَّمَم أن اللقاء الطويل أتعقد، وقد يكون الأبرز بين اللِقَاءات السياسية، وفيه بدأ الرئيس الدريري حكومة قلَّمة في ذَلَتَهَا، أَذَ هُو "ترافع" مدافعا عن الاتمامات الموجمة اليما في كل الميادين السياسية والاقتصادية والمالية

في الاجتماع مع للمطارنة والرؤساء العلمين. الاعراب عن تقديرهم لبعض ما قلبت به المكومة على صعيـد المشاريع العمرانية وغيرها. وبدوره، سمى الرئيس الدريري كلُّ شيءٌ هتى عندماً يَطْرِقُ الْحِدِيْثُ أَلَى مُوضُوعِ المماكماتُ وتَمدينُنا مُوضُوعٍ قَائد "القوات اللبناتية "سمير جَعَبْع، فَكَان رده صريحًا جِمًّا وكأن جُلَّزما، ومعلنا في

المسيحيين عموما والموارنة خصوصا على المشاركة في الحياة السياسية. اما المطارنة فبدوا "حكومة ظَل" في أعرق الانظمة الديموقراطية من ١٣ وزيرا – من اصل ٢٣ مطراناً بوالفون مجلسٌ المطارنة الموارّنة – برئاسة البطريرك مداً مو المعم.

الرئيس الدريري يتحدث الى الصحافيين بعد "اليوم الماروني الطويل".

الكَارِدينَالَ مَارِ نُصِرَالُكَ بُطِّرِسَ مَـقَيـرٍ، تَنتـقـدُ نُقَـدا بِنَاءُ وَتَعْنَدُ الْاَغَظَّاء وتعرَّضَ حَلُولًا. عَتَى ظَهَرَ أَن ٱلمَّنْكَرَةَ ٱلَّتِّي اعْدَتَهَا، كَانَهَا "بِيانٌ حَكُومَةً ظُلَّ" صَالَحُ الْحَكَمُ، اذْ هِي لَمْ تُنَسَّ شَيِئاً وَجَاءَتَ مَوْجَزَةَ كُلُّ مَا قَيَلٌ فَي الْبِياقَاتُ الشَّمْرِيةَ الْمِلْسِ المَطْلَرَةُ المُوارِنَةُ.

أما الأهم، قَانُ جوا من الود، بدا مميزا، وكان كلام للرئيس الدريري، ظل من قبيل "المجالس بالاملنات" بناء على طلبه

موضوعة معاء واتا ناقشتها بندأ بندا

ومنشان هيك أخدت طولقس". وماذا سيغير لقاء اليوم؟ اجام "هذا ليضا امر ناقشناه، اي مل اتنا جالسون في جلسة اجتماعيّة او في جلسة يفترض ان تتبعما أمور، واعتقد ان المفترض أن يكون هناك تعاط مختلف من كل الانواع"

وهل بحث في عودة السّياسيين الموجــودين خــارج لبنان؟ اجــك، "يعطيكم العافية... خلص نتيجة ايجابية

واللقاء الطويل كأنت نتيجته مصادر بكركي وصفت لـ "النمار " المناقشات التي سادت الاجتماع بأنها ايجابية ومَّفيدة. وأثنت على براعية الرئيس الحريري في دفياعه عن الحكومة واقتناعه بما يقوم به، مشيرة الى انه ملم بكل التفاصيل وهو أبدى تفهما لكل ما أثير من لتتقادات واعدا بمعالجتها و"لو ان المعالجة تتطلب تضافر جمود الجميع ولنا لا استطيع التحرك وحيدا". وهو لُظهر استعداده للتعاون مع الجميع معلقا اهمية قصوى على مُشاركةً المسيحيين في المسؤولية الرسمية لانهم عنصر أساسي من عناصر

المجتمع اللبناني. اماً مصادر الرئيس السريري فقالت لـ "النمار": "أن الجو كان ايجابيا جحا وخلتم بكلام بناء

الرئيس وغبطة البطريرك". كذلك أثنت المصادر نفسها على بكركي "ألِّي تتحدث في رصاتة في مواضيع وطنية عامة لا تُقتصر على طَاتُعْـةً مُعَيِّنَةً أو جمهة معينة". واشسارت الى "ان المواضيع التي

ان يشكو امرؤ ولا يجد لَّجَلِية عن واعتبرت المصادر نفسها "ان هذا اللقه غير العادي سيكون له تَأثير على الجُـو السـيَّـاسي الْعَـام وعلَّى التــعــاطي الحكومي ~ الماروني ﴿﴿ مستقبلا، وخصوصاً ان الرئيس الدريري استطاع من خلال اسلوبه المقنع بألرد التفصيلي على كل بنود

ورقة العمل التي طَرَّحتها بكُركيُ، تبنيد المواجس. "أكل قطاعة"

من حواضر البيت بكركي – "النمار": 🗣 َضُمَّ مـــوكُب للرئيس الدريري سيارتي مرسيدس وا جـيب باترول" نقــوى الامن، وسيارة "جي أم سي". • تضمن الفداء، الذي اتصف بمأكولات "القطاعة" ومن "حواضر البيت"؛ سمكاً، شوربةً قلقاس ابو شوشة، محشيّ ورق عنب قــاطعــا، بطاطا حلّوة، سلطة،

صفير غدا

بكركي – "النمار": يسافر البطريرات مخير غنآ الاحد الى روماً لُلَمشاركة في التحضيرات لمجمع اساللغة آسياً. ويرافقه امين سر البطريركية الُّذُوري ميشالُّ عويط. ويذكر ان المدمع سيعقد في ١٩ نيسان فعقبل ويستمر ال ٤٤ ايلر وسيشرك اليه
 اليلر وسيشرك المده المدرة ستتخللها احتجالات بتطويب الرامب لللبناني نعسمسة الله

الدرىيني

الصريري داعسها الى ان كسونوا ايجابيين وليس سلبيين لأن الوضع واوضح ردا على سـؤال عن عودة الثقة بالدكومة والطائف فقال:

وُسأله احد المطارنة؛ أمس تعدث

عن المسدر، فسرد المسريري، "ابو يوسف" (بيضون) حكي سياسة لأنو في انتخابات بلدية".

فيه. وانتخابات رئاسية واعطى ثم سأل الدريري المضور كيف

الوفاق الوطني الحقيقي". الجلسة الثانية: "نشكركُ يا دولة الرئيس على أيضاحـاتكُ ونأمل في

فسرد الرئيس العسريري: "بس يظموا زيتات هذه الطسة، قللي يا غبطة البطريرك لأعمل جلسة

بكركي بعند سبع ساعات وريع ولدى مسفسائرته بكركى سسئل الرئيس الحريري، هل تُوصَّلتم الى نتيجة بعد اكثر من سبع ساعات يبق موضوع الا وبحثنا قيه، وكان

العقيقة الا وتناقشنا فيه". المُثَقَّةً؟ فَأَجَابٍ: "بيني وبين البطريركية بتعرفوا في علاقةٌ قُدْيَمَةٌ جدا ولا اعتقد بوجود مشكلة".

وهل هناك فرص لانتخلب نولب وتعيين وزراء مسيحيين لهم صُفة تمثيلية؟ أجاب: "اعتقد ان هذا الكلام في غير وقته، وليس مطروحا تفيير مُكومَة أو تغيير وضع في نماية العمد، ولكن الامور السياسية

طرحت كلها". وهل من امكان لتأليف حكومة جنيدة تكون حكومة وفاق وطنى؟ أجاب، "ليس الان، وبدون ادنى شك أنْ كل البِّلَاد متَوافِقةً على أمور عنينة جناء ومن أهمها ضرورة تعسرير الجنوب من الاحستسلال الاسترائيلي وضرورة الصفاظ على الطريقة التّي يحرر فيها الجنوب من دون أي مفاوضات؛ وتطبيق القرار ٤١٥ كما ورد من دون اي شروط على الاطلاقء ومنا أمـــر نمن متوافقون عليه وليس مناك اي خُلافٌ، ثم أَقَامَةُ علاقاتٌ مع سوريا تحفظ سيادة لبنان واستقلاله ونحن ايضا متوافقون على هذا الامر. وتصدثنا في الانفاقات الاخييرة وشرحنا أن الاتفاق الاخير (الجمركي) لمصلحة لبنّان، ومضتّ فترة وندن نسعى الى تُحقَيقه وحققناه، ونعتبر أن فيه مصلحة كبيرة للبنان، وهنتك أمور كثيرة نم تكن واضحة لدى اعداد المذكرة التي عرضوها، وبالتالي بعد الانتهاء

اعتقد ان بياقا صدر واوضح ان واعتقد... أمّا مرتاح للحقيقة".

أجاب: "إيه... طبعا... طبعا". وكيف تم التعاطي مع تحميل البيان المكومة مسؤولية النطأ بالنسبة الى الوضع التقتيمادي؟ اجاب، "البيان مو للحقيقة، زَيُّ ما شفتوه انتم، يجمع مجموعة عناوين فيما بدايات تصلّ الى استنتاجاتُ للصحافيين: "تتحدث بعد الغداء.. الإجتماع ما خلص".

Dossier لأدرسه. رسسأله البطريرك: "هل نه القموة في الصالون؟" فأجاب: "كلا سيدنا جُوّا منيح (قاعة الاجتماعات)، منريح وقت".

المدارس

ثم كان محيث عن المدارس، فشرح البطريرك اوضاع المدارس تعليم ابناء جميع الطوائف دآعيا الى خبرورة دعمها على غبرار ما هو حاصل في أوروبا، وعنم الاكتفاء بدعم المدّارس الرسسمية، فـرد الرسَّمَّيَةَ ولَيْسَ علَى حَبَسَابِ المدرسة الخاصة؛ انما على حساب

ثم كان حديث التطرف الاسلامي فوصف الرئيس الصريري بأنه كَـُذُلك عـاد الضعيث عن العيون

الدين، فقال الصريري من اهمية

الامن في معزل عن حصول السلام الشامل والكامل في كل المنطقة". ورد البطريرك، "نحن كمسيحيين "ملدوعون" من اسرائيل في الجبل، وحتى الأن لم نتعلف، ولا أحد يقبل بضياع الموقف الموحدٌ من تنفيدٌ القرار ٤٢٥ والانسحاب الاسرائيلي

والى المائدة، اتضم الى الرئيس الصريري مستنشاراه الصايغ والمشنوق والشيخ وديع النازن وكان استمرار للحديث، عن كلُّ المواضيع وعاد المديث الى الاحبلط والأنتيخابات وعدم التبوازن وُ"المداكمات الانتقائية" وصولاً الى رحطلات الرئيس العسريري التي وصفها بأنها "تصب في متملحة لبنان وليس في مسصلّمستسه

للمطَّارِثة عن ظروف بيع ٱلاراضي في منطقة صيدا في مقابل اغراءات للمسيحيين الامر الذي يدعو الى التخوف من التوطين". فرد نافيا ذبك مؤكدا رفضه للتوطين وداعيا الكنيسة الى القيام بمعمة توعية والتنبيه الى خطورة هذا الامسر. كذلك عليها العمل في الاطار نفسه ليتمسك المهجرون بأرضهم، مقترحا أُذا شئت سيدنا القيام بجولة معا فى اوروبا لتوأمة القرى والبلدات

يعلمــون في المدارس النـــامـــة. والمطلوب حُل يمكن الاهالي "من تعليم اولادهم". الدريري: "ليست للدولة امكانات في الوقت الحاضر، وأنا أشير إلى أن ليَّ مدارس خاصة عدة. وأَتَا سَأَخَذُ 

ذلك مشيرا للى أن معظم الدول وهنا تطرق الرئيس الحريري الى الوضّع الاقليمي، فشرح موقف لبنان من القرار ٥١٤ ورفضه الضمانات الأمنيـة التي تطالب بهــا اسـرائيل، معلنا "أن لبنان لن يقع في فخ الضمانات الذي وقعت فيه السلطة الفلسطينية أذ لا يمكن لأحد ضمان

لأن وحسدة هذا الموقف ضمساتة

الشخّصية"، واشار الى عمق علاقته بالبطريرك صفيىر التي تعود الى لقاء في المانيـا قبل نحـو عـشـرة اعسوام م تطرق الى مسوضوع المعتقلين في سوريا وقال احد المطارنة "أماناً لا يطلق جـمـيع المعتقلين؟" فرد الدريري: "سيطلق عدد آذر قريباً اما البقية فمناك جرائم يحاكمون عليها تتعلق بالتعامل مع اسرائيل. وهذه قضية

عليهم احكام وعم تتنفذ". الساعية الأولى والربع استنؤنف الاجتماع وقبل الدخول آثار المطران بشارة الراعي مع الركيس الصريري موضوع "مؤسسة المطران زيادة"

في معاد؛ فقال له الدريري: حضر

وعادت المناقشات، وسأل لحد

فأنا مستعد لذلك". الكاتوليكية وما تقوم به علي صعيد الحريري: "أننا نريد تقوية المدرسّة المدارس التسجسارية و"الدكساكين"

ونحنْ نُكنَّ كل تَقَـدير امسـتـوى المدارس الكاتوليكيسة ومسدارس المقاصد والعاملية". صفير: "أن حرية التعليم حق، انما هذه الدرية ثمنها مرتفع ولذلك يجب دعم المدارس الخاصة أو أتشاء بطاقــة مـدرســة. وندن لسنا ضــد المدرسة الرسمية والمعلمون قيما

المتوجبة على الدولة وكيف سيسدد

عليما ديون.

وفي ختام اللقاء تحدث الرئيس

النائب محمد يوسف بيضون في لقــاء تلفــزيوني (البيـسي) مع الوزير السئيورة، وحكي بالتفاصيل

بلنية؟ اجاب: "اكينس، في... ايه مواصفات للرئيس المقبل.

يرون الدل؟ فرد عدد منهم وكان الجامع "حكومة جامعة شاملة تجسد وهنا، بدا آلتعب علَّى كل الوجوه، وكانت الساعة قاربت الرابعة، فقال البطريرك للرئيس العريري مختتما

مَــزيد من اللقـــاءات وتتـــَمني لكَّ

الرابعــة والربع انتــمت الجلســة الثلتية، وغلار الرئيس الحريري

مشاورات؟ فأجاب: "يعنى تقريبا لم اللقاء صريحا جندا وايجابيا، وتناقشنا في كل الامور المعيشية والسياسية والاقتصادية والهالية واوضاع الكنيسة والمدرسة الخاصة والمدارس الكاتوليكيسة والتعليم والجامعة. لم يبق موضوع في وسئل هل شعر بامكان استعادة

ليموناً، تفاحاً، نبيذاً ابيض،

الامور كلنت ايجابية وصريحة، وقسيل له: ثقّل عنكم خسلال القيالكم مع الرابطات المسيحية ضرورة توسيع رقعة العفو العام... قال: "ابدا لم يطرح الموضوع. لا...

ومل مناك استكمال للمشاورات؟ مختلفة عن البدايات. ومن يقرأ ألبيان يرى انه مجموعة عناوين

#### تعصل. مثلا عنجما بحصل تعاول وبطرس العلم، ورئيس المركـــز لأحد الكويتيين في منطقة وجـود اسرائیل مطارات عدة. وندن نرید الحكومــة من تأمين الآســتــقــرار على اخرى، بل اعطاء المستحقين، الكاثوليكي للاعسلام الاب انطوان الاجتماعي وتثبيت الاستقرار النقدي القوات الاميركية مع العراق، فان اللائحة وجعجع ان نبني مطارا يكون وجــه لبنان الجميل ورئيس فرع المندوبين في ومنا عاد الصابغ حاملا اللائحة الحضارى لسنة الالغين وهو يكلف وبدء تنفيذ مشاريع البنى التحتية الاميركيين هم النين يحلكمونه". المركــز الفــوري عبــده ابو كــسم، التي وصلتــه بالفــاتُّكس الى بكركي الدولة ٢٥٠ مليون دولار والبقية من هاتف ومساء وكسمسرباء وطرق واللبناتيون المعتقلون في سوريا

في السجن؟".

يؤدى الى مُقابِلته بالتطرف.

فَى مَدْه الظروف اثماً يجب التمهيد لماً بظروف مؤاتية". وماذا عن لختصار صلاحيات رئيس الجممورية؟ اجــاب: "هذا يتطلب تعــديلا دستورياً هو صعب اليوم. ثم ان صلاحيات رئيس الجممورية واسعة جدا، فاذا توافق مع رئيس الوزراء

فيستحيل على مجلس النواب ان يفعل شيئاً منفرداً. وهذا مصدر "مبارك" وهنا عاد الصنيث عن منزله في فقّرا، وقال "اطّلب من سيعنّا البطريرك مباركته"، فرد البطريرك، غداء

وقرابة المادية عشرة، بدا أن الجلسة طويلة وكان اعتذر الرئيس الغداء في بكركي كما كان مقرراً، المناقَدُ المالة تتطلب مسزيداً من والمناقشات لم تنته، فمل تتناول صائمون؟" فرد المريري ممازحاً: "اذا شئَّتَ سيئنا، واذا اردت ندُهب ونتفدى ونعود". فابتسم البطريرك وقال: "الأكل قلطع... واملًا وسملًا". ثم كانت ورشة شخمة في مطبخ بكركي أمزيد من التحضير، وانتهت

الجلسة الاولى الساعة الثانية عشرة

والربع خرج بعدها المريري ليقول

الامسر الذي جسعل للمسسيسحسيين يقَاطُعونها، وسأل لماذا لا يتولى الجيش الامن وتجرى الانتخابات؟ فرد الدريري: "أنا أدعم للبيش ولي ثقّة كببرى به، وكنت أدعـمــه ايـام ميشال عون من مللي الناص، واليوم أدعمه في ايام أميل لمود. لما تسليم الجيش الاشراف على الانتخابات فيعني للبعض تدفله فيما كما حصل في السابق. واعلن تأيينه النائرة الواحدة على وسع لبنان "الامر الذي يغيير الخطاب السياسي وتركيبة الاحزاب في اتجاه وطنى بعيد عن الطائفية والمذَّمبية.

ظل وجبود نحبو ٨٠٠ الف ناخب مسيحي غير راض عن معثليه ومن الانتسخابات الى التبجنس، واشار الى قضية القرى السبع لافتا

(شيعة)، ثم التربية والثقافة

وغيرهما، فيها توازن. كذلك أتير موضوع محاكمة قلاد "القوات اللبنانية" سمير جعجع، ولماذا لا تطبق المصلك مسات على الجميع؟ فرد: "أن سمير جعجع صديق لي واجتمعت معه ومع ايلي حبيقة قبل توقيفه، وكان منيث بينمما انت قتلت لي فالإناً وانت قَتَلَت لَى فَلَاناً. لَغَةً مِيْلُيشِبات. أَنَهُ مذنب (أستعمل عبارة الذري)، هكذا

نَفْسُمًا) فَلَمَلْذًا لَم يِحلكَمُوا؟ فرد: "وهل يمكن أن احط يللي بالحكم وهنا قــال احـد المطارنة، "هناك

عون وامين الجميل في الخارج، فرد

هذه التعديلات ألايمكن ان تعصل

"أنه مبارك". المسريري قسبل يومين عن تناول الا إن الجُلسَّة طالت، وبدأ أن الوقت، فـقـال البطريرك للركيس المسريري، "يبسدو ان الوقت طال الفنداء ثم نتبابع، والينوم نمن

تيار فرض ممثلين مسيحيين في المفرونينّ .

آلى أن آلمدف لم يكن تغليبٌ فَنُهُ وفيها تعداد لموظفي الغئة الاولى وللمدراء العامين ومنعم الاشفال (كاتوليكي)، الصحة (درزي)، الكهـــرباء (مـــاروني)، الهـــاتـف (كاتوليك)، الشؤون الاجتماعية

الدستورية في ضوء الممارسة ولكن

وقــال: في حــال اعــتــمـاد الدائرة

شـعُـور لدى المواطنين بأن يحــاكم

الصريري، "ميــشــالَ عــون وامين الجميل لا يعترفان بالطائف، فكيف يمكن ألتعامل معهم من ضمن الطائف؟" وانتــقـــد التطرف الذي وأماذا لا يطبق الطائف الا انتقَائياً؟ ولماذا لا تُحصل تعديلات دستورية؟ اجاب: "آنا اوافق على وجوب حنصول بعض ألتعنيلات

وهنا تكلم مطارنة اخــرون عن

عسلاقسات قسوية مع سسورياً ومع السعودية ومصصر والمغرب والفاتيكان وفرنسا واميركا وايطاليا وموسكو والصين واليابان". "الاسلمة" والاستقالة وعن"الإسلمـة" تُقال: "انا لا اربد أن أؤسلم البلد، ولا أريد أن أسيطر عليــه. أنا لم احسـتــر اراخي عندمــا امبحت في الحكومةُ، بْل تُسبق ان اشتريت بعض الاراضي بوصية من والديُّ الذي كَـــان يحب الاراضي. وبعدما صرت رئيسا للحكومة اشتريت قطعتين لابني فيهما منزلا ولم تعجباني، فأشتريت في فقرا وبنيت منزلاً . ثم قال للبطّريرك،

الوطأن وفي حق دينك، لأنني استقيل مباشرة. فلماذا الفوف اذا نَمِب الدريري؟ أنما حالة مرَّضية لدى البعض". وعدد ألعـقـارات التي يملكهـا بمساحاتها بالدونم في البقاع الغربي والشمال والبقاع وكغرفالوس وفاريا وفقرا ويحوارة والنبطية وصوفر اضافة الى قصر السعديات. ثم عساد الى الدسديث عن الاتفاقات مع سبوريا والاتفاق الجمركي. كذلك رد على سؤال عن العبدد الهنائل للعمال السوريين

كمانوا قبل الصرب". وأكمد انه مع تنظيم العمالة الاجنبية في لبنان. لائحة من السرايا عسم التسوازن في وظائف الضَّئسةُ الإولى، ومنها قيآدة للدرك، فطلب من للدكنتور صايغ الاتصال بمجلس الخدمة المدنية وطلب لائحة بأسماء موظفى الفيِّلة الاولى، وفي انتظار عودة الصابغ، شرح الدريري موقفه من القضاياً الامنية مشيراً إلى أنه يسعى الى تغيير التركيبة القاتونية لقوى الامن الملظي "لأن التركيبة المالية لا تسمح له بتأمين الأمن"

الرياضينة وغيبرها وهي تتطلب الكثير من المال ومزيدا من الديون. بل المطلوب الامتـــمـــام بالوضع

المدينة الرياضية انجاز للبنان.

ثم هناك مشروع الماتف، وهو ٥٠ مليسار ليسرة شسمسريا ولولا التلفون لكان العجز اكبر. أما المطار فَـمـو صروري، لذ ان مطار قبرص يستقبل سنويا ١٢ مليون راكب، ومطار السبعبودية ستــة مسلايين وسسوريا مشلما. وفي

يدفعها البنك الدولي (٨٠ مليونا) اضافة الى الصندوق الكويتي (٠٠ اما سوليديّر – والْكلام للرئيس الدريري – فأؤكد لكم ان الدولة "مش حَـلطا فـيـه ولا قـرش ومي الكهرباء وتأهيل مداخل العاصمة

الوزير جنبلاط "الزعلان"، وقال "انا بدي غيّر الحكومة لأن فيما وزرا غير مستحقين والرئيس بري متمسك يها". "القرار الدر" والاستعانة بسوريا في كل شاردة وواردة وعن شارائه اراضي والحديث عن "أسلَّمة اللَّد"، فُـرَدُ الْرئيسَ المَـريري: "اولا ان العلاقة مع سوريا يجب أن تكون علقة جيدة بين دولتين سيدنين حرتين مستقلتين. وهكذا نحن بنينا

تَّقَل لَي فتكون قد انطأت في حقُّ

وقال الهم عمال زراعيون و"هم

المعيشي ۔ ــريـري: "ان بعض

المنشأت كان بتمويل خارجي. . فالمدينة الرياضية تقررت في مؤتمر لوزراء الشبباب العبرب، وتبرعت الدول العسربيسة بالتشساء المدينة الرياضية. كان هناك اكثر من الفين مجمولي الموية، وكانت تباع في المحيط كل أتواع الموبقسات من ســوق لدم وسخ الى غــيــره. أن

یا سیننا عندما تشعر ان وجودی يشكل خطرا على المسيحيين ولم

قَلْكُد الدرك.

الواحدة، فلا يمكن لأى طرف او

تقول المحكمة. وسأل ممازحاً: "مل ان المطالبة هي بالافسراج عنه لم بمحلكمة نظرائه؟". ورد مطارنة ان المطلوب تطبيق القلتون على الجمّيع، "فَـَفَى الحكّم اليوم مننبون (استعملواً الكلمة

الجميع او يصدر عفو عام عنهم. سمير جعجع في السجن، وميشال

"يجب ان تثـقــوا وتنخــرطوا في

ايجابية وفق مصادر الطرفين.

للبطريرك شكر فسيسه الرئيس الدريري على التوضيحات التي اعلنها وقَـُدُرُتُّه على الاقْناعِ". واضافت "ان الصوار كان شاملاً ومن دون حرج وشــُارُك فــيه الجـمـيع بمســؤوليـة، وكانت اسئلة اجاب عنما الرئيس العسريري". واوضحت ان الرئيس الصريري كان "مرتاما جداً" الى اللقاء. وقالت أن كل المواضيع تم ﴿ إِنَّا اجلاؤها وكان لقاء تاريخيا لم يحصل من قبل بين مسؤول كبير على مستوى رئيس وزراء وهيئة روحــيـــة، وســاد الود بين دولة

عرضت تفتح مرحلة جديدة تتطاب متابعة، لذ من غير المعقول ان يستمر الوضع كما كان وغير مقبول

سيَّلَرَأْتُ "رَاتِج روفر" وسيارتي

الى روما وسفر آخر في نيسان

# مذكرة المطارنة جردة حساب شاملة من السيادة... الى الهموم المعيشية

بكركي – "الفهار": منا نص المنكرة التي سلمما البطريرك العارولي مار نصرالله بطرس صغير ومطارنة الطالاقة الى رئيس الوزراء رفيق العريري:

الى رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق العريري

بکرکی فی 7 انگر ۱۹۹۸

رئيس مجلس الوزرة السيد رفيق الدريري على صلعب الفبطة والنيافة الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير بطريرك قطاكية وسائر المشرق والسادة المطارنة الموارنة في بكركي، الجمعمة 7 لذار 1944، في ى بسرسى. اطار المشاورات التي يجريها مع القوى السياسية والكتل النيابية والفاعليات الاقتصادية والاجتماعية والرؤساء للروحيين،

الكنيسة المارونية في كل من الشؤون الاقتصادية والاجتماعية والادارية

الرئيس الدريري مع الميثات الاقتصادية،

أ- عـودة المهـجـرين (٢٥٠ مليـون اُ سلسلة الرتب والرواتب (٢٠٠ وليار ليرة ابنانية حسب تقديرات رئيس

٣- أنماء المناطق المصرومة بمبلغ ١٥٠ وُقدُ السفرتُ المشاورات حتى اليوم عن

اً - تسوية مذالفات الاملاك البحرية. ٢– طابق المر برفع علمل الاستثمار.

ولكن بتسائل الجميع عن معنى هذه قبشاورات وقيمتها ومبررها بعد "الورقة الاصلامية أأتي وضعما معا رئيس الجمهورية ورثيش مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء، وبعــد مــا قــاله في كل الشــرُون السـَـادة النواب في جلســات متاكشة الموازنة في كادون الثاني الماهي.

البيان الختامي:

بكركي – "النمار": هنا نص البيان الخنامي الذي وزع على الصحافيين بعد أنتمآء زيارة رئيس الوزراء رفسيق الدريري لبكركي:

يوم الجمعة للسّادس من آذار ١٩٩٨ زار دولة رئيس منجلس الوزراء الأستاذ رفيق المريري، بكركي ولجتمع وصاحب الفبطة والنياقة البطريرك الكاردينال مار نُصرُ الله بطرسُ صفير وعدداً من اصحاب السيادة المطارنة الموارنة والرؤساء العامين والركيسات الْعُـامَـات، وقد دارٌ بين دولتــه والمجتمعين حوار صريح وشامل ومسؤول دول جميع المواضيع التي يتداولها الشعب اللبنائي، وبذاصة القضايا الاجتماعية والمالية والاقتصادية والسياسية، وقد أبنى دولته تغهما للقضايا أاتي أيرت وتضمئتها منكرة رفعت اليه وتوقشت في جلستي عـمل

وأوضح دولته موقيفه من القد المثارة، وذُكر بما تم اتجازه في حقول عدة، نظراً إلي ما كان الوضع عليه سابقاً، منوعاً بما تتطّلبه معالجة الوضع الراهن من تبصر وخطط وامكانات وتضافر جـمـود لا بد من ان تؤدي بلبنان الى استعادة عافيته كأملة وما يجب ان ينعم به من مقدومات ليعتل مركزه من جديد اقليمياً

مْنُ المُّقْسِرِ أَن يَسَادِعِ الركيس الدريري لقاءاته الفاعليات المسيحية، فيزور ألجمعة المقبل بطريركية أأروم الكَاتُولِيك في الربوة حيث يلتقي قبل الظهر ألمواس الاعلى للطلافة وعددا من المطارفة، لوجـــود البطريرك مكسيموس الخامس حكيم في الخارج.

انتخابات نقابة المهندسين

تتعمد تسليم بيانات المزيد من المعلومات: +1/071000

المشـــاورات، لأنّ في نَلْكُ خَــرقــا لَفَــصلُّ للسلطات، لن مممعة النواب مراقبة اعمال

١– قيمة المشاورات تمعف المشاورات الى تصور مشترك لطريقـــة تأمين واردات من لجل تمويل تلاثةً مشاريع غيرٌ ملموظة في موآزنةً ١٩٩٨ اقرها مجلس النواب اولذَّر كأتون الثنائي المأضي، ولكنما مطروحة منذ أب 1997 بمد الذاوة الاقتصادية التي عقدها

تلاثةً امور: الأول، اجماعً على حفظ ّ نُسُبةً وزير البولة للشـوُّون المَّاليـة بُّ ٤٢ في أُمِنَّـة (حـجم الإبرادات النمينيُّ. المقدُّ ٤٦٠٠ مليار ليرة لبناتية، والنفقات - ٧٩٢ مليار ليثرة لبنائيثة ("النمار" ١٩٩٨/١/٢٩)، الثاني، عدم صرف لموال او اتخاذ ای اجرا من شانه ان یزید هذه النسبة، الثالث، عدم اللجوءُ ألى قروض من الخارج بل الى مصادر داخلية. برز تصور لدى الرئيس رفيق العريري دول ممادر التمويل وهي أربعة: ١- رسم ١ في المئسة على حسجم

المأتف الْخليوي في أطار اتفاق مع

حوار صريح ومسؤول

قبل الظهر وبعده.

الجمعة المقبل جلسة في الربوة

بكركي – "التمار":

هل أنت مرشح في

شرکه **"ترویج**"

الترشيح الى الممندسين بدسب اختصاصهم ومناطقهم

# لبنان في مأزق خطير ونعانى استقواء بالخارج المطلوب حكومة جديدة تحقق الوفاق الوطني

المواضيع الثــلاثة المطروحة في مــوارُنة ١٩٩٨: اليس من اولى ولجبات الحكومة والرواتب والى اتماه المناطق المصرومة فمذان امران لا يقبلان التسويف او تمويلماً؟ اليست تصتل الاولوية بين المسلومة لو ألمماطلة، لتهما حق مكتسب مشاريع اخرى، كان يمكن تأجيلها، مثل لاصحابهما وواجب اولي على الحكومة. ٦- لم يضهم الرأي العام اللبنائي لماذا المطار والمدينة الرياضية والسرايا التفاض عن انشاه ألبجلس الاقتصادي

الاقتصائية والاجتماعية اللدولة، ولن يكون المكان الطبيعي لاجراء المشاورات حـول الازمة الاقتصادية – الاجتماعية، ولقتراح المكومة ومحاسبتها. فكيفُ يعكن أن يكون المراقب هو نفسه مصاركا في ٱلْخَطَّطَّ ٱلاَّجْرِائِيةَ وَالْتَنْفِينَيةَ، مِمَا يِشَكُلَّ السَّبل للذروج منَّها. ٤— **الشأن الاجتماعي** تماريا في الصلاحيات؟ ان ماسسات الكنيسة، التعليمية وثيقة الوفاق الوطني ونظام مجلس الأنماء والاعمار، من شـأنما برمجة المشاريع في والاستشفائية والاجتماعية، التي تقوم برسالة فريدة تُجاه كل السان، نون أي تمييز او تفرقة، وتعتض الفقير والمعتاج ومصرر. س ـــــــ بربـــــــ وتجليفها، وتجنب الانفاق فُونَى قَدرة الدونة، وبالتالي تُدارك حجم الدين العام المتفاقم وحجم عجز فَي تَعَامَلُهُا مَعَ الدولة، ومَّن نظرةٌ عنائيةً

تجلّهها، ومن تضييق يمارس عليها. يخشى ان يقود كل ذلك الى تعميق الشرخ بين الموازنة المرَّتفع، وما ينذران به من خطر وفيما نشكر حضرة رئيس الحكومة على مشاورتنا، وتقدر ما قام به من جهود في قيام الدولة ومؤسساتها وما الجز من المواطن والدولة، وللي المسوول دون استُمراَّريةُ هنَّهُ المؤسَّساتِ في مَا تَوْدَّيُّ من مساهمة لا بديل منها في للقطاعً لتُّ البنكورة، فضلا عن مسلمونها الاقتصادية شَّارِيعُ لَا جَعَلَ حُولَ أَمْمِيتُهَا وَقَيْمَتُهَا، لَا والاماكيــة والماليــة في نهــوض الدولة والمجتمع اللبناني. والكل سينعكس على بد من الاقترار بأن أبنان في مأزق خطير تلغفية سياسيا واقتصاديا وماليا ولجتماعياً لما، والمشاورات جارية، فاتنا نرحب حق المواطن وكرامته وسلامته. بِمَا لَتَحَلِيلُ القَصْلَيا الصَّائِكَةِ وَالْخَلَافِيةُ فَي سبابها وتتلاجها واساليب الخروج منهأه ا معنى الصيد العربوي ان حرية التعليم المنصوص عليما في المستور اللباقي تعني قيام مدارس خاصة ومدارس رسميت وحرية الامل في اختيار المدرسة كولامهم، ولذلك، ان المدرسة نلك أن تُطيلُ الأمنور جُنزَّ مِنْ طَمِناً؛ ولاعتماد منطق التخصيص لا ألتعميم،

تُتَطَلَعُ أَلَى المشاوراتُ كُوسُيلة لوضَع خطة نموض شاملة تعيد الى لبنان التوازن الذي فقده والوفاق الوطني الطبقي الذي لم يتحقق بعد، يقينا منا ان السياسية، الفلصة هي مدرسة الدولة كالمدرسة الرسمية، وَبِالتالِيّ ينبغي أن تشمل وزارة التربية الوطنية في عنايتها كلتا المدرستين في جـوهرها، ترتكز على حـّسن النيـات والرؤية والتصرف، فيما تسعى الى تحليق الذير العلم ومصالح الوطن العليا. ٢- نظرة شلملة التعليم الخاص، كما التعليم الرسمي، بالمساولة أسام القانون وفي المقوق أب صرب وسير المنظرة النكسر، في المناسبة، بالنظرة الشاملة الى الاوضاع في ابنان، التي اعرب عنما غيطة السيد البطريرك في رسالة السيد في 1992، المسالة السيد في 1992، المسالة المس

بمنطق البحث الموضوعي المجبرد. وأتنأ

معين "الأخلال في تطبيق اتفاق الطائف تطبيقاً صحيحاً في غيلب العرابين الثلاثة، والتباطؤ الفاضح في اعادة المهدرين، وهي من أولويلت الدولة مجتمعة، والكمبالاة في

فيابُ نُمُو ٧٠٠ الف مماجر تركوا لبنان

يكأنه تم أبدائهم بمن جنسوا لخيـرا من

دون ان تعرف لهم هوية، والتغاضُ عن المناطق النائيــة التي تشكو العمــال

والدرمان، وحصر الامتمام بالعاصمة، ومو

ـر ْمـّشكُور، لُكنه مـرهٰقُ للضرينة ُ

لرهاق، واحتلال الجنوب ومأسيه اليومية

وخطر التوطين ومو سيف مصلت ابداء

وشلل الارادة الوطنيـة، والعنين القاتل

لَّى السَّيلَاةَ وَالنُّسْتَخَلَالَ، وَالمَيْلُ المَلْحُوظُ

الى تقييد الدريات، وقصر أستعمال

وسائل الاعلام على المحظوظين والموالين، ومجافاة المساواة في سُوق غير العرض

في مقاعد الدكم، والإصرار على الامتناع عن مل، الشواغر في الوظائف لإعتبارات

وأعتبارت، ونشر الفضائح ثم طيماً، من

الانتخابات البلدية حتى اقرأره بالامس بعد

طول انتظار، على لمل أنّ يفـــسـّج في المعال لكل فئات الناس التعبير بحرية عن

أرائهم باعتماد الدواكر المصفرة والبطاقة

٣- الشأن الاقتصادي

' ان السياسية المالية والاقتصاديا

والاجتماعية للحكومة رغم انجازات مهمة

ومستكورة، على صعيب الاتمة والبني

التحتية، كُانت خَاطئة، ولَّذك بلغت بالوطنَّ

(– فيمي لم تعلق مموم الناس اليومية مثل: تأمين المسكن والتعليم

والاستشفاء والعيش الكريم للمواطنين،

غودة المهجرين وأتمه الريف والمناطق

المحرومة ، تفعيلُ القطاعـات الأنتاجيـة

وبخاصة دعم الزراعة والمناعة وتصريف

قُتَـاجِـهـا، تَأْمِيْنُ فَـرِصُ عَـملَ لُلاجِيّـالَ الطائعـة، اسـتـرجـاع الطاقـات الفكرية

والاقتصادية والمثلية من الخارج. المشكّلة

مِّي ان الحكومة صرفت معظم المال على

بي تن بشاريع غير منتجة بباشرة. ٢– الدورة الاقتصادية لا تشمل جميع

الناس بل تُمر فــوق رؤوســــــــم لتظل مــــــــــــورة في قلة، فــزاد الاغنيـــــه عنى

والفقراء فَقُرا. ثُنْك أن الاستثماراتُ تدولتُ

لَّى سُندات خَرْينَة او آلى مضاربات عقارية

غير منتجة، لا تُنضعُ لايةٌ ضريبةٌ، ولا تَوَفَّر فرص عمل للبنليين، ولن العتمولين أثروا

ليداع امـوالمم في المصارف بأرباح تبلغ ٢٥ في العلق على توظيفها في مشاريع جديدة في القطاع الفاص، خوفا من قفزة

ني المجمول، ويسبب من انتفاه الثقة. ٢- السياسة الضريبية المعتمدة من

المكومـة منَّذُ ١٩٩٢ أَوْصَلَتْ البِـلاد الَّيّ

الازمة الاقتصادية الذائقة، فمي من جهة

تقليل الاعتماد على الضرائب المباشرة

تعين المصحدة على المعرضة البياسرة وبخاصة ضريبة الارباح، فخفضتها للى ١٠ في الناة خلافا لدول المنطقة والعالم. فلم

تَبِلُّغَ الْحَكُومَةَ الْمُنَّفُّ مِنْ مِنَا ٱلْخَفْضُ

جُلبُ الرسَاميل ونشجَيع الاستثم

وتمسين الجباية. وهي من جهة اخرى المعلن في فرض ضرائب غير مباشرة

والمتعنية، وهم غالبية الشعب البناتي

(٦٦ في المئة)، وخدمت الاغنياء واصحاباً

الثروات، فكالت ظلما اجتماعيا كبيرا، زاد

المُـوة بين الفـقـراء والاغنيـاء، وضـربت

الاستقرار الاجتماعي، وخقفت ابسط

القواعد ألقتصادية التي تقتضي فرض

ضراكب علالة وتصاعدية تؤمن القوازن

ضراتب علانه وتصاعدية دؤمن اشوازن والعدالة الاجتماعية في توزيع الثروة الوطنية وتساهم في تحقيق الثماء كما تقضي تحسين مطفيل العمال والمزارعين والموظفين من الفكات الشعبية والمتوسطة والققيرة، وتحسين المعيشة، والتشار

السيولة، وتخفيض نسبة البطالة، واطلال دورة الاقتصاد بديث تشمل الجميع. ٤- السياسية الاقتصادية والاجتماعية

لم تُدم اليت العلمانة اللبنانية في وجه الإذبية، فاهمات الدد من طغيان اليد

العاملة الاحتبية ومن شروح الملايين من

العوادرات شــهــريا من أمــام اللبنائيين وبدون أي دخل للخــــزينة، ولم تنظم

شؤون قعمال بتشريعات عائلة تتناول

الاجبور والدوام وشروط العمل والضريبة

للجميع، كما أنها لم تحم الانتاج الوطني

سجميع، حب مجا دم نحم البساج الوطني الزراي والاقتصادي من اغراقله بلاساع الاجنبية على حساب النلاج المعلي ومسالح البواطنين، من لجل صفقات خاصة ومصالح

٥- بالنسبة الى عودة الممجرين فلا يحق للحكومة أن تُعَفَّاضَى بعد اليَّومُ عن

طريقة صرف المال واختالسه من وزارة المهجرين، بالشكل الذي صرح عنه الوزير المعنى نفسه. فالجدر اعتماد الطريقة التي البعدها كاريتاس — لبنان والبعثة الباوية.

حجنات المعاشيان أأمصحونا

والمواطنين الى مأزق خطّير.

عُنهم الى محاكمة، وأُجلاسٌ البرّضَى عُنه

بند ١٩٧٥ ومجملهم لصحاب شهادات

والولجينات والضرائب والاستفادة من الخدمات والمال العام، ويعساهمة الدولة في اعباله، وذلك الصافا للمواطنين في حرية اختيارهم المدرسة المناسبة لاولآدهم قلّة يدفعوا ثمن حريتهم المشروعة. ان التلويح بقطع منح التــعليم عن اولاد العاملين في القطاع العام هو تعد صارخ غني عن تُذَّكير العكومـة بان المدارس

الذي ينص عليه الدسشور، والذي من شأته ان يسلهم في رسم السياسة

الكاثوليكيـة، وهي مؤسسات لا تتـونى الربح، لا تستفيد من أي اعقاء من ضرائب ورسوم على اختلاف الواعما، بيتما تغيد فزينة للبولة بـ٨٫٥ في البئة من الرواتب والاجور امصلحة صندوق التعويضات وبدالا في البلة لمصلحة الضمان الجتماعي فُضلا عنْ بوالص التأمين، وبينما تسا العائلات بتوفير المال لما من اعفاء اولاد الهيئة التعليمية من الاقساط المدرس كلملة، ومن خفوضات بمنح مدرسية الأجراء والاداريين، ومن خخوضات في الاقساط للفقرة واليتابى والذوة، فضلا عن أن هذه المؤسسات تساهم في العد من البطالة وفي العركة الاقتصلاية الوطنية

ان مؤسسات الكنيسة، فيما توفر افضل الخدمات الطية للمرضي يقطع النظر عن الجمات الضامنة، تعاني آلية التغطية لتي تساهم فيها وزارة آلصمة العامة. ومذا ينعكس سلبا على المستشفيات ويحسول دون تطويرها بشكل يواكب الصدائة الطبية ومستجداتها. من هنا ضرورة اعتماد بطاقة الاستشفاء لمصلحة المواطن والمستشفى معاـ

على الصعيد الجنماعي لَّم تَطورُ الدولةُ علاقتَها مَّعَ المؤسسات الكنسية الاجتماعية، التي تشمل دور الابتام ومراكز العجزة والعوقين، بما يتناسب مع حجم الخيمات التي توفرها. فانا ظلت مسلهمة الدولة في دعمها مالتصرة على مسأهمات رمزية، أستحالت استمرارية هذه المؤسسات والخدمات، استمرري وليس من بديل ۵— الشأن الاداري 1- الشأن الاداري

قد اخطأت الحكومة في ما يأتي، (– عسم المصاولة لمصاربة القسس وتوطيد نزامة الحكم، اذ كان المال قيمة فليأ ظللت سائر القيم وممشتما الامر الذَّى اساء الى الأخلاقُ أَلْعَلُّمَةً، وضرب ميبةً الحكم، وعطل الثقة بأمل السياسة. ؟– تُقاسم المراكز الاساسية والثانوية بين اشـخــاص الدكم على اســاس الولاء السياسي والحصص والمحسوبيات، وتميش لجمزة الرقابة العليا، مثل ديوان بة، ومجلس الخدمة للمحتيث، والتغتيش المركزيء والمجلس التأسيء فالمأر الاصلاح الاداري المتشاود، بأن

 الأخال في ضبط مدر المال العام،
 وتفشي الإثراء غير المشروع ومظامر
 البنخ، وتفاقم الفضائح والاتمامات، واحتجام الدولة عن جنباية الرسوم والضرائب من الجميع، فشمة مناطق وُم واطنون يستدون الفواتير كاملة، ومسواطنون أخسرون ومناطق أخسرى لا بدفعيون. إن الولاء الوطني مرتبط أولا يَنفع الضّريبة والرسوم. ٤- تغييب المسيحيين عموما والموارنة خصوصاً عن وقلاقة الادارات العاسة،

وحصرها بفئة دون سولها، وهذا يتنافى وقاعدة العيش المشترك، ويولد الشعور بالفين وعهم الثبقية عند المسيحيين تَقَبل، وُحِدْرا شَندِنا مِمَا يَضْمَر مَنَّ نيات سياسية. ويتسائل المسيحيون لماذا لا يصار الى تعيين البديل في وظَّالُفهم الشافرة، كقيادة الدرك مثلاً، بينما يصار الى تعيين غيرهم قبل شفور متلَّصبهم؟ ٥- عدم فيصل القيضة عن السلطة السياسية وتأمين استقالايته، وعدم تحسين اوضاع القضاة المالية واجورهم، فكانت مرختهم في الاسبوع الفاقت

7– الشأن السياسي (- الشــأن الســّـيـاسيّ مو الاســاس بالنسبة الى الاقتصاد والادارة. فالمشكلة السياسية القلامة هي أساس كل المشاكل والازمات التي تعاليهما، وإن المعالجة ياسية أساس المعالجة الاقتصادية والمالية والاجتماعية والاطرية.

والأسلامية في الحكم والأدارة، وينطبيق عدالة شاملة غير مجتزاة وغير مسيسة،

وبحـفظ التـوازن الديموغـرنغيّ، من خـلال

 أ- التصرف بطريقة تجعل الموالاة النلك يجب قبل كل شيء. أ - تمقيق الوفاق الوطني يتطبيق "وثيقة الوفاق الوطني" نصا ورودا، بحيث لا يكون منا الوفاق الوطني توافقا بن لا يكون منا الوفاق الوطني توافقا بن الدولة وليس أشخص الحاكم. وهذا يُتم بصرف النظر عن دفع علاوات السوظفين على رواتبهم، وهَنَا يَعْتَبَر رَشُوةَ، وَالْرَاشِيَ والمرتشي يعلقبهما القانون ان ملَّه شـوَّون كـان قـد تم الانخـاق اهل المكم حسول الممسلاح والمنافع على بعضما فيُّ ٱلطُّوةُ التي عَفَّدت بينَّ والصفقات، وفي مُذَا الضوءُ تَكُونُ الْبُوالَاةُ رقيس الجممورية ورخيس مجلس التوآب والمعارضة، بتقطية من الذارج يؤمن هو ورثيس مجلس الوزراء. أيضاً من خلالها مصالحه ومنافعه بل بتحقق هذا الوفاق الوطني بالانفاق على يتحصو هذا مي الدرية والنيموقراطية قيم مشتركة، هي الدرية والنيموقراطية وسيانة القرار السياسي الناخلي وصوغه في المؤسسات المستورية، وتجسيد هذه القيم الوطنية على قاعدة العيش المشترك خلتية المترجمة بالمشاركة المتوازنة، العسيحية

أن الكنيسة تفهم بالتشاور حوارا حرا صسوولا، يتطلب التبصر في المور وتعليما، كي يخرج برؤية سليمة القضايا المدمة ت البروحة. وهذا هو النمج الذي يقترحه الرشاد الرسولي "رجاه جديد للبنان"، والذي شدد عليه قياسة البناء يودنا يُولسُ الثاني في زيارته التاريخية لبلدنا".

التوطين رفضا قاطعا مهما كانت الإغراءات الملَّاية والَّمياسية، لان في منين الأمرين خطرا اكيدا على ابنان يننر بتحولات سياسية جذرية في نظامه، وبأعراقه في أزمات اقتصانية واجتماعية تؤدي الى

حرابه، وبالمساواة فلا يكون المقربون من

السلطة منهبيا وسياسيا مواطنين من

ومناصبها ووظائفها، اما الأخرون

فيعمشون ويحجمون ويقمعون ويحرمون، وبالخروج من الولاطت الطائف يــة التي

تقسضي على هوية لبنان ورسساتسة

بُ - ولا مجأل لتحقيق منا الوفاق

وفلقدى الثقة بالسلطة، لا مطاباً لأمتيازات

أو معلَّاتم، بل حـفـلظا على لبنان بنظَّامـه

و مساهد بين بيس بسبه التيموقراطي الدر، وبدوره المضاري الرائد في هذه المنطقة، ويمقوماته الدستورية التساتكة: سائمة الاراضي وسيسادة القرار والاستقلال الناجز، ويقدرته الاقتصادية

والاجتماعية والسياحية، واخيرا بكرامته

الوطنيــة وبالتــلي بمكانه ومكانتــه في الاسرتين العربية والدولية.

لا يقبلون، بعد اليوم، بالوضع الرامن الذي

يغيب دورهم ودور مرجعيتهم وهم

يلاحظون اته لا توجــــد ولو ظاهرة

يلاحظون عنه لا موجست ودو سنجر-مشاركتمم في القرار السياسي، فلولا الوجود المسيدي أما وجد الكيان اللبناني. وبدون الإرادة المسيدية لا يمكن بنا النظام

سيأسي ثابت وعائل ومستقر ومزدمر،

ولن يبنى اذا استـمـر تمميش دور المسيحيين على المستـوى السياسي

والامني والأدلّري والاقتـصـادي. لن مطلب

السيميين أن ينتخبوا هم الفسهم

معليهم ويتساسب ونهم بالطرقُ الديموقراطية السليمة، لا ان يفرضوا

للينهم فنرضا ويستنمنزوا في الدكم

والمناصب امصالحهم ومصالح منصبيهم

ويجب ان تعاد الى رئيس الجمه ورية:

المؤائمن على الدستـور، صلاحية تطبيق

محاسبة المسؤولين عن اعمالهم وادائهم، وأن يعلد اعتبار صلاحياته، بصفته رئيسا للدولة من أجل ترسيخ مسيرتها ودعائم

آب المسيحيين يتساطون بقلق.
 ألام يستمر الاستقواء بالظرج دلفل

لسلطة للأبنانية، وتجامل حقيقة التركيبة

اللبنائية والحدود العمر قاتي يجب ان تقف

عندها الممارسة في حق فريق ركيسي واساسي في المساحلة اللبنانية، وهو الغريق المسيحي؟ أن هذا الاستقواء يلغي

مبدأ التوازن ويفرض ارادة أحادية الجانب

ب - لماذًا لا تنظم العلاقات المبيزة

راجمها من اطار المصالح الضئو

والمنافع الشخصية، ومن بلارة التجانبات الداخلية؟ فانا لم يتم ذلك، كانت العاقية

للوخيمة على لبنان وسوريا معاـ ولمانا هذا

الأستُعجال في الرَّامُ اتَّفَاقَلْتَ غَيْرَ متوازَنَةً

مع سوريا؟ وما مَي ثوابت سياسة أبنان الذارجية مع قدول الغربية والدول العربية؟

جُ - وعلى الصفيدُ الدَّاظَيَّ، بِتَسَاَّعُ سيحيون بقلق لماذا سجات عائلات

أسلامية، في أعقاب مرسوم التجنيس، في قرى مارونية في كسروان وجبيل، بينما لا

يعود المهجرون المسيحيون الى قراهم الإصليــة في مناطق اخــرى؟ ولماذا مذا التمافت على شراء لراضي المسيحيين في

مناطقهم واغراؤهم على بيع اراضيهم في المناطق المشتركة، بينما الشعار المرفوع

هو الانْصمار الوطني؟ أماذا استبعاد الرّعماء

المسيحيين وحل حزب القوات اللبنانية

واعتقلل قائدهاء وقد لظمر القضاء

براحتهما من تفجير كنيسة سيدة النجاة؟

وأماذا حصر فتح ملفآت الدرب معهما

وتقفالها عن الغير وبخاصة الموالين، ولماذا

يطلق سراح مجرمين وتتم حمايتهم؟ أماذا

تَهِمِلُ الدُولَةُ مِنْطُقَةٌ جَزِينَ المِسْيِحِيَّةُ تحت وطأة السِتنزاف؛ واماذا مسفسايقية

رسان مستعرضا وسانا منضايفات المسيحيين في منطقة الشريط الحدودي، وامانا تصمل الدولة رعاية المواطنين النباتيين مناك، وتنام مهم بالعمالة

لاسرائيل، فيها هم يؤدون مقاومة

المسود، يبطولة ويتحمل المحنة بصبر

. . وحسول حسرية الاعسلام المرثي

والمسموع، لمانا تضفع للتجانب السياسي؟ ولمانا لا يعطى العجلس الوطني للاعالام امكان ممارسة دوره من لجل

هُ ۖ لَهِ مُ الجَمْعَةُ الْلِبْلَائِيةَ تَلْفُتَ الْيَ

لممية المحافظة على الفروع في مختلف

المناطق لانها حاجة يُغرضها واقع المجتمع، والى ضرورة استقلالية هذه الغروع في

حَرَّيْرِ الْمُعَلِّمِينَ ضَمَنَ وَحَدَّةَ الْجَلِّمَةُ وَوَخَدًّا الْمُعَلِّمِيرِ وَالْاَظْمَةَ الْمُحَدَّدَةُ لَمَا.

غالباً ما قيل، مناك انتقادات ولا من

بدلال، لذلك، نقترح بعضا من البدائل من

1- خفض عدد الموظفين النين الا عـمل لمم، وقــد حــشــروا اردــــاه

المدسوبيات، وبناصة في وزارة التربية،

" تفعیل الوزارات بحیث تصبح
 منتجة، وتعزیز لجهزة المراقبة.

٤- ألفاء المناديق البالية الذامة التي

٦- اعتماد المنأقصَّة في الَّالتزامات

٧ً– اعتماد الشفافية في كل شؤون

٥- اعتماد الكفاية في التوطيف.

تنظيم وسلال آلاعلام هذه؟

٣- يعض البدائل

١- خفض عدد الوزارات.

ونقلهم للى قطاعات لخرى.

وذه الساسة.

لا رقاية عليها.

وليس المراضاة

ب مع ســوريا على قــاعــدة الولاء للوطن اللبناني، ومـصلحـة البلايين والمســاواة،

ان المسيحيين عموماً والموارنة خصوصا

ونمونجيته اي الوحدة في التنوع.

من ضفوط الحيتان السياسية في الداخل والفيالان الاُقتصادية الطامعة باقتراسنا من الخارج... ميئة تُطبُق قَانُونُ "من اين لك هذا" على العلملين في القطاع العلم من قمة المرم الى قاعدته، وتداكم الرؤساء والوزراء والنواب وكبار الأداريين على التجاوزات والاخطاء، وتُدانَّمُب على التجدير، المشأر اليماء تتولى التوثيق وللدراسة والاحصاء والتخطيط والتنسيق بين مختلف الوزارات والأمارات الحكومية المنتصة، وُتضع رُوزَنَّمَةَ مدروسةَ لَلاَعُمالُ وسلَّمِ اولوياتَ لَلمشاريعِ، شرط ان تكون قراراتما مازمة نمائية غير قابلة للانتماك

الوطئي الاً بتـألَّيفُ حكومــةٌ جــديدةٌ علىَّ أساسه، وبلاء في الحكّم والادارة بروحه وعلى مبادئه، ويتطبيق الديموقراطية كما القضائية العلياء بعد تفعيل اجهزتها وتطهير ملاكاتماء يُنصُّ عليها الدُّستورُ ٱللبنائيِّ، مهماً كانت وتحديث ادواتها وآلية عملها وانجازهاء بديث تقوم بالتوظيف ولمديت لدوهها وليه عملها والبؤرة، بديت دقوم بالتوطيف والتأديب والصرف من الخدمة ومتابعة الاصلاح الاداري المتواصل، وغير ذلك ما تتوله الميثات المماثلة في الدول المتقدمة، دون في تدخل من جانب السياسيين المفسدين الطامعين، سواء أكانوا في الحكم او في المعارضة... لو كانت انا دولة في هذا المستوى المدستوري الدديث الراقي، والمستوى الذلقي الرفيع الحصين... الظروف الداخليـة والاقليـمـيـة، وبوضع قوانين للانتخابات التيابية والبادية عادلة ومتساوية، وبنزاهة الحكم في السياسة والدارة والتعامل مع المال العام. ع ُ – بُدون كل نَلك يَبقَى الْمسيحيون، وغيرمم من اللبنائين، مستنكفين عن المشاركة السياسية والاقتصادية والمالية،

لمَّا تَرْدَد اللِّبْنَائِيونَ فَي أُسَـتَدَائَةَ أَضْعَافَ المِبالِغَ التِي استَدَائِمَا الدَكُومَةُ أَلَى اليُومِ، ولكانَ مِن السَّمِلَ جَدَا عَلَى هذه المكومة أو أي حكومة أدرى تمويل عودة المهجرين، وسلسلة الرتب والرواتب، وأنها المناطق المصرومة وسيد العجز الضافط والمتنابي في الموازنة علما بعد عام، حتى انجاز مشاريع الاعمار، من مصلار لبنائية مئة في المئة.

القَضْية ليست قضية أموال، بل قضية أخلاق. فلو كانت لنا دولة منزّمة عن الرشوة والفساد والسرقة

ولو كانت لنا هيئة قضائية عليا مطلقة الصلاحية، متحررة

منافع الدّين أكبر! لما في ما يتعلق بلدين، فهو سمة تكاد تكون واجبة الوجود في عصرنا، حيث فاقت متطلبيات الشعوب وامو المجتمعات في أطر ثورية مكلفة على كل صعيد امكانية المجتمعت في احر حوري المحدد عن من المحدد المعدد المحدد ال

المتحدة الاميركية.

المتحدة الاميركية.

المتحدة الإمير الكبير محمد حسنين ميكل في مقال نشرته

جريدة "يوميوري شيميون" البابلاية بتاريخ £ ينفير 1997

في بلب "تظرات على العالم" تحت عنوان "اليابان المارية من

"ان الولايات المتحدة في مأزق حقيقي بسبب الديون،

وهذا المأزق يتفاقم ففي سنة 1940 كلن حجم الدين،

الاميركي ١٨٥٠ بليون دولار، وفي يداية سنة 1997 وصل هذا الديَّن بسياسات ريفان وبوش، الى اربعة تريليونات دُولَار. وَالْتَقَدِيرَاتَ إِنْ مَنَّا الَّذِينَ ٱلاَّمِيرِكِي سُوفَ يَمَلُ سِنْةَ • (١٠) ألى حجم تكون فوائد خدمته وحدها في حجم الناتج

تعتمد اليوم سياسات العنف الاقتصادي والمضاربات التجارية في نطاق العوامة للتخلص من ديونما، كما يقول ميكل وغيره من البلحثين، فلن معظم الدول الاخرى تكثف العمل مع ترشيد الاتتاج واستنباط الموارد النقية وحث التوظيفات المائخة والعربحة لرؤوس الاموال الوطنية والاجنبية، فتحقق في مراحل زمنية معقولة انباها البتكامل مع ليفاء تلك النَّيونْ. والأمْثلَّة على ذلكُ مـتولفـرة حتى بين ُّدوَّل العطم

ثم ان العوامل والمتغيرات السياسية كانت عبر التاريخ، ولا تَزْالِ تَفْتَحُ لَمَّامُ أَهَلَ الْفَقْرِ مَجِلًا لِتَصَافُهُم مِنْ أَهَلَ الْفَنَّى أن هم أحسنوا التمار الفرص المؤاتية لناك ونذكر على سبيل المثال أن القرار الذي اتخذه الفازي مصافى كمال بعد الميار السلطنة العثمانية، وأعلنه في امبريالي لبلاده خارج حدود التلضول او ما يعرف بأن الصَفْرَىُّ، كَانَ مِنَ اهْمُ الاسلَحةِ الديبلُوَّماسَيةِ الَّتِيُّ استَعملُها غيما بعد لدمل بريطانيا وفرنسا المتنديتين في منطقة الملال الخميب بعد الدرب العالمية الاولى، على شطب ديون تركيا المتراكمة من عمد السلطان سليمان القاقوني في القرن

السوفياتي اوائل التسمينات اسقط عن كلمل مصر ديونا لموسكو متراكمة من ايلم تورة يوليو ضاّقت بحجمها ألدهاتر والْدواسْيِبْ. كما لنَّ المُناورةُ التَّاكَتُكَيَّةَ التي اعْتَمَدها الرئيسُ حسني مبارك بالخراطة في حرب الظليج سنة 1991 ، وهو يعرف ساخا انما حرب "سوريظية" ضد العراق لن تكلف مصر لكثر من مساندة اعلامية او لوجستية ميدانية، ثم مصحر تحدير من مستحدة التجويدة لما الدوات المستحددة الدواتي باشتراكه في مكافحة ما يسمى بالارهاب عبر موقف ازدواتي يميز تمييزا دقيقا في السر دون اللمان بين تجاوزات الجماعة الاسلامية في مصر وتضحيات المقاومة الاسلامية في لبنان وفلسطين... هذه المناورة التكتيكية البارعة حملت الولايات المتحدثة ودول التحالف الفربي على الغاء ديون تقدر بالمليارات طاآما حملها سيادته يُصّبر المتماسك في عيمبانُ

التفعالات الدمقاء الصلارة عن المستكبرين. ليس هذا وحسب بلُ ان مَصَر المُدّيّنَةُ لصبحت ملأنة ما بين طرفة عين وانتباهتما تتقاضى كل سنة مليارا ومئتى بين مولار من واشنطن، كي تبقى على موقفها الذي يرفض الحرب مع اسرائيلس ولا بأس ما دامت تلتزم هذا الرُفض، ان هي رفضت في الوقت نفسه عملية التطبيع، ورفضت النهاب الى الدوحة، وصالحت ايران، ودافعت عن مُّــٰكام حسين، وحالَّـفت سورياً، وخاصمتُ تَّركيا، وحملتَّ مموم عرفات بونابرت الذي حَشَر نَفْسه في جَزيرة غَزَه نَات التوامة المصيرية مع جزيرة الغديسة ميلاتة.

من تم سعده مات!

النَّيْنَ إِنْنَ لِيسَ بِالنَّكِيةَ لَتِي تَصْدِرَ مَنِما جماعة "قم للجين تصدر منما جماعة "قم للجين مكانك"، ومي الفلة الانتمازية والطبقة المسيسة التي حكمت البلاد خلال ربع قرن وزرعت فيهما الشقاق الوطني وجرثومة العنف والصراع الدلمي، كما تعمدت فساد المؤسسات، وعلمت الموظف العبادي والمواطن العبادي المؤسسات، وعلمت الموظف العبادي والمواطن العبادي المولة إلى مزرعة المسالة التي منانة التي والإدارة الى كــهف. وأنا كنا اليــوم نخــاف الدين ونجــانب أستخدام هذه الوسيِلةُ المعتمدةُ على الصعيد العالَميّ في بعث نمضتنا الشابلة، فلأننا لم نعد نتق الا بقلة طئيلة من أدوات الحكم والمعارضة لا يمتون الى الطبقة المشار اليما بعلة، وأخشى ما نخشاه الا يتمكن مؤلاء المعلمون القلائل من أتصدي لجيوش المقسدين والمنجرفين الذين فغ اشداقهم لتحويل الديون او أي مدد آخر يأتي من الداخل

استيدهم الحويل الخيون أو في مند آخر يادي من التعدن الخرج الن بطواهم التي لا تشيع. ومما يكن من أمر، فأن الدين يدفز المجتمعات السليمة التناقلة الى حياة افضل، على مزيد من العمل والنضال في الستكمال نموها، شرط الا يكون حكامها من القناصين المتكاليين على الطرائد السملة والأوابد المحرّمة، ومو على صعيد أخر يجنب الأخراد المعسرين والمجتمدين، "تعب الراحة" الذي يُصيب المُوسرين المتّعطّلين ويقرّبُ أجالهم. فلن نسيت لا أنسى ما حييت كلام صديق لي من آل معروف أسَّديت اليه خدمة، فشكَّرني بقوله: "الله يزيد ديونك ولا يتَمِمُّ لَكَ سَعِد"! وقد صُبُّمَيْ ذَلَكَ في حَيْنَهُ وظَّنَنَتَ أَنْ الرجل يدعو علي بالفاقة والبؤس وانه منكر للفضل. لكنني با أستقصيت معنى هذه العبارة من اعلام كرام فيّ الطائفة الدرزية لبين لي أنما تحتوي أشرّف بعنّه، لأنْ منّ يوفي دينه المادي والمعنوي في هذه الدياة يكون قد تعطل واستعد للانتقال الى ملاً آذر، كما ان تعلم السعد يعني

حسبي هذا الان في الاعراب عن الاسف لأنفا لا نستطيع التسليم باعتماد الدين في تحقيق اعمار بلدغا واتما مناطقنا، بسبب النظام الفاسق الممترئ الذي يحكمنا بارادتنا، ولا يشبب مسمع المسلور مقاسرة علينا، الأننا أو كنا كما يجب أن نكون أما أجراً مخلوق أن يتأمر علينا... ولو أم نضرق عرضنا بالحدينا أما تجرأ مخلوق على جعله بفياً. ولنا كَلام في "مَفْكرة" لُاحقَّة أن شأَّ الله على تمويل المشاريع من مواردنا وموجوداتنا الذاتية، فيما "لو" أصبحت

فمَّياهنا العنبة للمعدنية ثروة لا تقدر بثمن في منطقة عطش تختنق بالرمل والملح. عطش تختنق بالرمل والملح. والذهب الفلام في اقبية مصرفنا المركزي منذ قرن هو في رقاده اشبه بالتراب، على ما يقول الامام الشلفعي: " ولا أعرف سببا لعدم الافادة من وجوده بناء على دراسة علمية يضِّعها النَّبرا؛ سوى النوف من تعرضه النعب الشرعي...

(٩) كتاب "المقالات البابانية" امدمد مسنين ميكل منشورات دار الشروق – القُلمرة ١٩٩٧ – ص (٥١).

يكتبها كل اسبوع رفيق العلوف

# الدولة النزيهة لا تخاف الدّين والذهب المدفون أشبه بالتراب

ولئينا أوقلف لو أحسن استغلالها بالتعاون بين الطوائف وجماز دولة فاضلة (أوام. ويا ليت...) لعادت علينا بعوارد لا ولنا مرافق سياهية، وأملاك بحرية؛ واختصاص حرفي، وجيشُ اغْتَرَّانِي، وَنَتَاجَ فَنِي وَثَقَافِي، لَو تَم تَوَظَيْفُ نَسْبَّةً صُنْيَاةً مِن طَقَاتُهَا لَلمِهنورة، وخيراتُها السائبة. لكفانا ذلك شر الفاقة والضلاقة الى يُوم القيامة. َلَكَتْنَا مِعَ ٱلْأَسْفَ؛ أَمَةً بَلَا أَرِادَةً، تَدَكُمُهَا دُولَةً مِنْقَادَةً، لَكَي لا نطلق عليها صغة أخرى على وزن "فعاَّة" وقياسهاً، تعرضنا للمحلكمة بجرم اعلان الحقيقة.

متعة الموت!

في 0 شباط الماضي نغذ حكم الاعدام في ولاية تكساس الاميركية، بامراة في الثامنة والثلاثين تدعى كارلا فلي توكر، لاقدامها منذ ١٤ سنة على قتل شخصين بواسطة معول دقيق السنان وبطريقة وحشية هستيرية لأ مبرر لها. مين سمس وبعريد وسب مسيرة و عبر رفيد. وقد ثارت ثائرة الرأي العام في أميركا واوروبا لتنفيذ منا الحكم الذي عجز المحام ون عن اقناع المحكمة العليا ومدكم الولاية جورج بوش ابن الرئيس الاميركي للسابق، بتخفيفه او اصدار عفو خاص عن السيدة توكر. نقك لن السلطات في ولاية تكساس متشددة الى أبعد مدى في تتفييد لدكام العقوبة القصوي، وقاما اخذت تُمها لو ادارتها العليا بالأسباب التَّخُفيْفيَّة في جرائم القتل، حتى ولو كانت مستوفية كل عناصر المنطق وبينات

ـــر. وفى الوقائع الايجابيـة التي رفضما قضـه الولاية وكـان ئن أن تُشفع بالمحكوم عليها، ما يلي: • بدأت كارلا بتعاطي حشيشة الماريجوانا في الثامنة من

\_\_\_\_\_\_ في سن العاشرة انتقات الى الميرويين. وفي الثالثة عشرة بدأت تمارس البقاء. وعندما ارتكبت جريمتها المزدوجة، وهي في الرابعة والعشرين كانت تحت تأثير المخدر. وُبعنما اعتقلت وعواجت من سموم المخدرات تحولت في سَجَّنِها طِيلة ١٤ سُنةً، إلى فتَّاة مِثَالِيةٌ مؤمِّنة يقتِّدي بأخلاقها الدمثة وطباعها المادفة وسلوكها الشريف ثم تلقت ومي في السجن تعاليم الدين المسيدي على
 يد القس دانا براون المرشد الروحي السجناء فنشأت بينهما

علاقة علطفية وتزوجا. كانت توبتها رائعة وإيمانها ملائكيا، فشاركت زوجها فى نشر القيم الظقية ولأمبادى، المسيحية بين السجناء وأعلدت نفرا منهم الى حظيرة الايمان. لكن هذا الاقلاب الجذري في شخصية كبارلا توكر لم يبعل شيئا في مصيرها، فتم أعدامها في سجن هاتزفيل قرب ميوستن، بحقّة مخدرة قاتلة، وكانت كلماتها الإخيرة وهي تبتُّسم لزوجها وشقيقتها وأهل ضحيتيها: "أحبكم جُمَيِّعا وسوفُ أَنَّكَركمٌ بالخير املم يَسوع، وأكون بانتظاركم

قرأت هذا الغبر الذي ابرزته الصحافة العالميـة في عفداتها الاولى بالعناوين العريضة، فانتابني مزيج من القرف والاسف، لانصراف المعلقين الى استنفالان تلك المأسسة

ألانسانية في ألمزايدات السياسية والدعوات الانحلالية الدولية، ومنظَّماتُ حقوق الانسانُ، فضلًا عن الحيولنَ، ودعاةً اللاعنف وأللاسلطة والألاع قراب واللااعدام، دلخل الولايات المتحدة وخارجها، ان يشمروا بولاية تكساس وقسوة حكلهما ونظلمها القضائي الذيّ يطبّق شريعة الغلّب، كمّا قال بعضهم، أو يعتمد اساليب رعاة البقر في القتل

وتظاهر اللواطيون والسحاقيات من افرازات عصر الابلحية في لُندن وَباريس وَبرلَين، ونيويورك وسَـان فرنسيـسكو، دهاعا عن القاتلة التلابة، كما انتظمت حملات الاستنكار على شبكة اتترنت وشاشات التلفزة في العالم بأسره، واكتظت عرائض الشجب والاحتجاج بتواقيع الفنانين والرقاصين

من اوسلو الى نيروبي، ومن فيلانلفيا الى فلاميفوستوك. ان صوتا واحدا لم يرتفع ليعان الحقيقة المرة، ومي ان الدكومات وأدواتها ومحاكمها وقضاتها ومحاميها ومجتمعاتها المتمنة جمعاً، سواءً في البلدان للتي الغت عقوبة الاعدام أو التي لا تزال تطبقها، أقامت نصبا من حجارة النسيان على ضريح العدالةا... فالدول التي ألفت العقوبة القصوى حفظت حَقِّ الْمَجْرِمِ فِي الْحِياةُ وَكُرِسَّتَ حَقَ الْضَحِّيةَ فِي الْمُوتِ! ولو طبقت هذه الدول أحكام السجن المؤبد او الطويل الامد على المجرمين القتلة تطبيقاً صارماً بحيث يستحيل ان يشملهم عفو ما في ظرف معين، او يحررهم فرار متفق عليه مع آمر سجَنهم، أو تطُلقهم رَشُوةَ حَلَكم رخُو الضمير أو سطوةً عماية مسلحة ينتمون اليما، لمان الامر على نوي الضحايا بعقدارٍ لا بأس به، واطمأن العجتمع الى كون مؤلاء يحيون

بعدم و بدس به، ومعنان المجتمع على حدون مود- يحيون حياة اقبع من الموت. واكن السفاح القاتل يدخل السجن في هذه الدول من بابه ليطرح من فبوة غلمة في سردابه او نلفذة سرية خلف محرايه. وفي كل يوم تطالعنا الصحف ولجهزة الاعلام بأخبار وحوش كأسرة تفادر السجن بسحر ساحر وقدرة قادر لتعاود مهنة القتل والاعتمام والرهاب. أمًا الدول التي لا تزال تعبُّتمُد قَانُون اعدام القائل

اما الدول الذي لا تران للسحد فعون اعتلم العالم فعظمها يفرغ هذا القانون من مضمونه الردعي عند تطبيقه فئاتي التنبجة الباشرة لتنفيذ حكم الاعدام اسوأ من عدم تنفيذه، تماما كما حصل في قضية كارلا توكر. وهنا تتبادر الى الذهن أسئلة لم يطرحها أحد من العملقين لو فالسفة القانون مع الالسف، ولا حتى قضاة العملقين لو فالسفة القانون مع الالسف، ولا حتى قضاة

المعتقين بو حيسته محمون مع مرسحه، ود حيل محسد الولاية وسلطاتها الدلارية، ونورد بعضها كالآتي، 

قائدًا كانت غلية الاعدام مي الصنف أقل القتيل من 
القــاتل وشــفـاء غلياهم وطمأنة قلوبهم، والدـؤول دون 
لقدامهم على للثأر والانتقام للضحية بالفسهم... فهل تتحقق الخامهم على الناز والمنطم سمية المسلمة، حيث يكون هذه الفاية بعد مرور ١٤ سنة على الجريمة، حيث يكون مؤلاء قد غلقوا قلوبهم باليأس واستناموا عن المطالبة بحكمم صاغرين؟! 🗣 واذا كُــَقَّت عَـايـة الاعـدام مي ارضـاء المحـتــمع الثـناثر

لغناحة الجرم وفظاعته او ردع من تسول له نفسه ارتكاب جريمة ما عن القيلم بنلك... فمل تستحق هذه الفاية بعد جريعه ما من المجتبع عند نسي الجريمة خلالها ونسي ١٤ سنة يكون المجتبع قد نسي الجريمة خلالها ونسي المؤهلون لارتكاب مثلها ما يترتب عليها من عقاب؟ • وما دابت السلطات المفتصة قد أتادت المجرم خلال ٤٤ سنَّة فرصة الندم والتوبة والعودة الى الايمان وتُقويمُ السيرة والخلق والسأوك ثمّ الزّواج ً من السّان مُؤْمَن نُقَرّ حباته للدين، مع الانتقال من علم السفلحين الى عالم الابرار ولّمالدين... وما داءت هذه السلطات قد سمحت الاعلام أن يُقَدَم لَلَّرْأَي الَّعام صورة ناصعة محببة رائعة عن مرتكبًّ الجرم، وُذَلُّكَ طيلَهُ ٤٤ سنة... فكيف نستُفرب اللَّا يتُحول المجتَّمَع مَن مطالب باعدام القاتل الى مطالب بالعفو عنه؟!

 واذا كلفت الدول لا تستطيع حسابة الأطفىال من المحدرات، ولا القاصرين من الدعارة والبغاء، فكيف تريد اقناع الناس بأن المرائم التي يرتكبمًا هؤلاً المنحرشون ليست هي بالتحديد جرائم القاصرين والمقصرين من حكام ثلك الدول واولياء مصيرها؟ الأخيرا، تمة أجراً؛ بالغ الاهمية، وهو أن تتفيد الاعدام كان يجري ليلم القصاص الواعظ الرادع، في المواه الطاق، وفي وضح النمار، على حبل المشاقة، أو تحت بنادق الرماة، أو بُحَد السيف، وفي اقصر مدة بعد صُدور العكم، بُحيث يختشي من يتعمد الشر ويخلف الموت فيدرك أن مصيره مُدتوم على تلك الصورة نُفسُها. وكانَ المجرم يُبقى معلقا في

مكان اعدامه ٢٤ ساعة على الاقل، بديث يراه الناس ويتعظّ المجرمون بما يتنظرهم من مصير أسود. معبروون بند يتسترس من سير سرب لما في زمن النوف من العدل، والذوف من الدزم، والذوف من الايمان، والذوف البطرسي الذي أنكر المقيقة ثلاث مرات قبل صياح الديك... فإن اعدام السفاح القاتل يجري بعد ان يكُون هَذَّا قَـدَ تَابَ وتُرْوحِ وقدِب، وبَعد مرور اعوام على يحون سد حد مد مقطة، بمقنة كيميائية تمنحه السعادة والقبطة واللغة الجسبية والناسية، قبل لن يموت!!

... وصف لي صعبق يقيم في تكساس كيف أعدمت كارلا توكّر؛ فقال أن الدلات، وهو طبيب مختص، حقّها بعادة مضرة شبيمة بعادة البنح الذي يدقن به العريض قبل العملية الجراحية، فتراذت تدريجياً حتى استسامت وفقدت وعيماً خَلِلٌ • ٢ ثانيةً، ثم أربقُ ذلك بُحقنة من أخلاطُ السم القاتل، فملتت ومي تعتقد أنما نلامة!

وحتم صاحبي، وهو حقوقي فليع بقوله، ما دام الميركيون جبيعا، سيولجمون الموت كسائر البشر، فسوف 1 أتصح من كان لا بد له من ارتكاب جريمة ما ان يرتكبها في تكسلس... لأنه يحصل بذلك على متعة تفوق متعة الوجود،









The hottest sunglasses of the moment are Web evewear. Inspired by aviators of the thirties. Web sunglasses, come in many designs, colors and sizes: they're as close as you can get

Every one from King Juan Carlos, Sean Connery, Naomi Campbell, to Andie MacDowell. Clint Eastwood, Placido Domingo. Eva Herzigova, David Bowie... has been hiding behind these

" Classically Cool " lenses. A cord wire across the top is a trademark





ow available in Lebanon at Web Official Opticians

ألَّى حين مسدور السانون في

شأتماً. وتسائل: كيف يتُصرفُ اصحاب العلاقة في ضوء المادة

مصدر في التنظيم المدني اوضح
 ان زيادة عامل الاستثمار يعني "طابق

بر . المر". وأضاف أن القانون الذي نص

على زيادة عامل الستثمار تجدد منذ

. ٩٨٠ آحتى توقف العيملُ به في آب

١٩٩٧، ولا يزالُ متوقفاً، مما يعنَّي ان

اصحاب للعلاقة النين تقدموا بطلم

زيادة عامل الاستثمار قبل أبّ ١٩٩٧

لآبزال حقبهم محضوطأ ولايحق

فيرهم تقديم طلبات جديدة في

لتتظار صدور قانون بناه خاص بكلّ

ثلاثة عقارات

تدخل ١٠٩ الآف!

من محمد مصطفى عيتاني: "تملك دلاتة عقارات في بيروت، مؤجرة من

الغير، ولا تدخل لنا سوى ١٠٩ آلاف

ليـرَّةُ لبِنَّاتِـةَ شُـمَـرِياً، وَهَي لا تكفي النبز او المه او الكمربه او الدوه، ولا

يوفَّاة الوَّالد، ذهينا للي وزارة المال

لاجراً؛ عمليةً الانتقال. دفعنا ٤ُ( مليوناً

ونصف مليون تقريباً في مقابل نلك

ودفعنا متأخرات بقيمة أكثر من ستة

ملايين ضرائب للمالية. وسعرت المالية

القيمة التأجيرية لكل مستأجر بندو

نصف مليون ليرة تقريباً، وكل ألسالهُ

التي نقبضُها من المستأجرين لا تكف

لضَّريبةُ الاملاك المبنية في وزَّارة المإلَّ.

نلجأً الى المصامي، فيطَّلُبُ مُبِلْفًا ۖ لَا

يستهان به ليرسل اليهم انتاراً، وعند

تسلم ألثنار، يدفع المبلغ بواسطة

الكاتب العمل أو البريد ما عسانا

واقترح الشَّاكي أضافة عبارة "أن لا

بقل اي عقد ليجار عن مبلغ يحدده

القانون بما يقارب المثلة الف ليرة

شهرياً، ليتمكن اصحاب العقارات من

دفع الرسوم او مطالبة وزارة المال.

تفعل، لا ندري، ونرجو المساعدة".

تساوي ثمن كتّاب لولد منّ اولاًدنا.

ونقلت مراسلة "النمار" في جزين عن مصلار "الجيش الجنوبي" أن معبر جزين – باتر تعرض في العاشرة

مُبَاَّمًا لَقَصف صَارُونَي، ادى الى

اصابة عنصرين من هذا البيش تقلا

الى مستشفَّى جزين الحكوميَّ. وفي

الدقت نفسه استمنف القصف مواقع

"الْجَنُوبِي" في كــــروم الارز وعُينَ الطهرة وتومات نيحا من مشغرة

وعين التينة وتلة باطون وتلال نيحا

وباتر المشرفة على منطقة جزين.

وطاول القصف ليضا اطراف بلدتي

ولدى جزين والممصية ومحلة ضهر

الرَّمَلَةُ. وَرَدْتُ مَدَفَعِيةً "الْجَنُوبِي" على

مصادر القصف واستمر التراشق

وقرابة الثانية عشرة والحقيقة

ا.0 ظهرا، اغار الطيران الحربي

الاسرائيلي على تلة بلطون عند سفح

جبل نيحا شمال جزين، والقي

صاروخين جو أرض مستمدفاً قُواعد

واورد مراسل "النمار" في اقليم

الخروب ان الاسرائيليين و"ألبنوبي

وسعوا دائرة اعتداءاتهم ظهراء

فطاولت قذائفهم المدفعية الثقبلة

أطراف جون ودير المخلص والقريعة

والمنطقة الفاصلة بين منطقتي جزين

والاقليم، وخصوصاً في ولديّ بسري

ً ومن مرآسل "النمار" في حاصبيا

ان مُوقع "الجنوبي" في تومّلت نيحاً تراشق قبل الظمر الأكثر من ساعة

مع مولقع المقاومة في تلال مشغرة

وقرابة آلاولى بعد الظهر. فتحت

حامية موقع تومات نيحا نيران

رشأشاتما الثقيلة على الطرق

الجنوبي لبلدة مشغرة (البقاع الفريي)

والطَّريُّقُ المؤدية للى عين التَّينة، مَّمَا

أدى الى أصابة الطفل عاطف احمد

الاسعد (٤ أعوام) من سحمر. كذلك

اصيب بأص مُدُرسي يقوده قاسم ماشم وان خطايا من التــلامــنة،

كتبت كلوىيت سركيس:

عقب اس اجتماعٌ في مكتب

النلأب العلم التمييزي عدنان عضوم

ضمه ومعير المقابرات في الجيش

العميد ميشال رحباني والمقدم خالد

القعقور وتركزا البحث فيه على نتائج

الفرز النِّي تم على الدفعة الاولى منّ

ونكرت مصادر قضائية ان مراجعة

المفرج عنهم من السجون السورية.

النشرةُ الامنيـةُ في شـَّأن النفُّعـة

الاولى والتي تضم مئلة معتقل

ومُعتَّقَلُّ لَتَهتَّد وِاوضَح القَاضي

عَضوم لن ٨٦ مواطناً سيطَّلقون منَّ

عبادُ منه النفعة. ونكر أنَّ ١٥ آ

شخصاً سيبقون قيد التوقيف بعدما

تبين وجود منكرات قضائية لبنائية

واشارت المصادر القضائية الى ان

الموَّقوفيّن الـ١٥ مُلاحقون في قضاياً

قد يكون بعضما مشمولاً بقانون

العقو أو سقط بمرور الزمن، واضافت

انه لا يمكن تبيان هذا الأمر ألا بعد

احالة المحاضر التي تتعلق بهم على

القضاء المختص وبحسب الصلاحية

المكانية بين بيروت والشمال والقضاء

العـسكري في الفـالب، وفي هذه العـال تتــف الاجـراءات اللازمــة

ويطلقون بعد نلك أن اقتضى الامر.

ونكرت أن النائب العلم التمييزي

سيتسلمُ اورلُق الموقوفين في غضونً

٤٨ ساعة تمهيداً لتوزيعهم على
 النيابات العامة المنتصة، وإن

موقوفين في سوريا في قضأياً

التَعَامُلُ مَعَ اسْرائِيلَ أَن يُطْلَقُوا في

هذه المُرحَلة. وترند ان عــــندهم

وتُدددُت أوسلط قضائية عن ان

الرائد المتقاعد في الجيش كيتلُ

المايك اوقف في سُوريا فِي قضية

تعرض حافلة تُقل ركَّاباً سُوريين

وتوقعت مصادر قضائية أن يمثل

النصايك أملم المجلس العصالي في

الجلســـة المقــــرة في ١٦ أَنْأُر

لاستجوابه في التهمة الموجهة اليه

في ملفٌ اغتيال الرئيس رشيد

كرامي والقاء عبوة على ضريحه قبل

نكرى الاربعين بثلاثة ايلم وقد ورد

اسبُّ في مُنَّه النعـُوى في اطار

التحريض على القاء العُبوَّة على

الضريح وفي ضوء لفادة الموقوف في

هذا الملف الرقيب في قبوي الامن

كميل الرامي. ويتوقع أن يكثف المجلس العدلي

جلسَّاتُهُ أَلَى لَكَثر من ثلاثٌ جلساتٌ

في الاسبوع، وذلك بعد استجواب

وردت مصادر قضائية الاتجاه الى

تكثيف البلسات الى التمهيد لختم

المملكمة في هذه القضية واصدار

الدكم فيمأ قبل انتماء ولاية اهد

محم حيوة حين محمد ووي المعا اعــضــاء المجلس القــاضي حكمت مرموش في حزيران المقبل ليتلافى المجلس اعـــــادة النظر في اوراق

آلدعوی من جدید بحسب ما تقتضیه

الدايك تمهيَّدياً التسبوع المقبل.

لاتفجار في البقاع خلال الثمانينات.

يقارب ا**لْثَلاثين.** 

والاحراج التي تحوطه. وأتبع القصف

بْرِمَايِاتٌ مِن رَشَاشَاتَ تُقَيِلَةً.

وآحراج عَين التينة.

اطلاق للقذائف الصاروخية.

زهاء ساعة.





كتبت موناليزا فريحة ودانييل خياط: أُس أيضًا، طال الانتظار وباتت علالات معتقلين لبلتهم امام ثكنة الشــرطة العــسكرية للجــيش في كفرشيما، وقلة امام "تكنة نورا" في سن الفيل، ولم يعرف المنتظرون متى ساعية الفرج باطلاق ابنائهم الذين

تسلمتهم السلطات اللبنانية وكثيرون أخذوا من الصباح الباكر يفتشون في الصحف عن اسم ابن او اخ او اب خرج قبل اعوام طويلة ولم يعد، آملين في ان يكون ما زال حيا وبين النين اطلقوا. بعضمم عثر على ضَالَتِه فَى لائحة الـ ١٠١، وثمة عنائلة رأت صـوَّرة مـفـقـودها في جـريدة النمار"، أو مكنا ترأي لما، رغم ان اسمه لم يرد في اللاكحة. وثمة أخرون لم يفسقسدواً الامل، رغم ان لا أثر لمَفْقُونيهم في اللائحة ولا في الصور. لكنة كفرشيما بذت أمس اشبه

بقصر منبع بعدما "مترس" عدد من عناصر الشرطة العسكرية على سطحها ولحكم آخسرون الطوق على محلخلها وونعوا المنتشدين من الاقتراب. الامالي احتشدوا حلقات، في كل حلقة روايات عن مأس ولكل مأساة

المنطوفين من دون جــدوى. حــاولت

فَـــآديا غـــاوي رلدت تـفـــتش بين العسكريين عمن يعرض صورة آبنها على المفرج عنهم، علَّهم يتعرفون اليه، 'فجورج خُطف قبل ١٤ عاماً وانقطعت اخبارة منذ ذلك الوقت". سألت عنه الجمعيات والمنظمات التي تعنى بقضايا

كَلَّتُ السَّاعَاتُ تَمْرُ بِطِيئَةً.

لحمد تياب، المفقّود منذ العُلم ١٩٨٢، وهو من عرب العبريس، وذوو لسمد

شحاده غصن الموقوف منذ ٩ اعوام، فقد نمي اليمم ان اسمه وارد في هذه النفعة، ولني ظمور النافلة بناً افراد العائلة يمتغون بأسمه ليتأكدوا من وجوده، وعنهما رأوه اختلطت دموعهم بالضحكات وربدواً: "شفتو، شفّتو، \_\_\_\_ ررسور: سعنو، شفتو، يقيرني". اما هو فراح يطرق بقوة على زجاج النافذة.

ولَّدق بعض الاهالي القافلة.

اسماء الدفعة الثانية وفي ما يأتي أسماء العشرين معتقلا النين أطلقوا أمس:

ميرام هرائت بربرسيان (هيكاتوش) على صفوان (خنيجة)، يوسف محمة زعيتر (زينب)، احمد سمير هاشم دايه (توبد)، غسان شعاده غصن (ايغون).

والقيت كلملت وتقبلت لبس عائلة الفقيد التعازي به في منزله في رأس بيـروت وحـضـر





العسكريون ينصحون للاهالي بالعودة الى منازلهم "لان المسألة طويلة، ولن مع مصروحها من مستحدد موسدة ومن يفرج عنهم اليوم"، لكن الامالي يصرون على البقاء "في انتظار القافلة الثقية". ... الاولى تمامـــا وصلت الى باحـــة الثكنة مأفلة عسكرية تواكبها سيارات "جيب" للشرطة العسكرية. عندها هبت اولئك النين خيل اليمم أهم سيلتقون في ألبكان عاصفة من العواطف، وعلت الأُصوات والتماليل من كل صوب. لحباعهم بعث غياب طويل وعادوا

وفي وقت راحت النسوة يصرخن، "وِين علي؟ وين فادي؟ وين جورج؟"، لوّح بعض المفرج عنهم بيده من خلف النُوافَدُ المُغلقة، وسرّحُ اخْرونِ انظارهم بين الموجودين كأنهم يفتشون عمن يتعرف اليمم. و"ها هو احمد يرتدي كنزة بيضاً"، صرح احد المحتشدين.

بدوره تعرف لحمد أآى لخيه فأدار وجمه ---م --دخلت الحسافلة بلحــة الثكنة وسط حراسة لمنية مشددة. اوّل النازلين كان طُبِيبا يرتَدي مربولا أُبِيض، ولَحقته فتاتان لخفت لحداهما رأسها بين بنيما، ثم كرت السبحة. نخل المفسرج عنهم الثكنة تدت

ناظري الإمالي الذبين تسلقوا شرفة احد المنازلُ المجاورة. وَمَّا مِي الأَ دَقَائُقَ حَتَى خمنت العاصفة ليحل محلها شعور بالخيبة لكثر منه بالفرح. ... محمد لم يعند. عادل ما زال مفقودا. جورج لا أتر له. الدفعة الثانيا

لم تَدِّمَلُ كُلُّ الْجِروحُ، فَمِلَ ثَمَةً ثَالِثَةً وكان ٢٠ معتقلا لبنائيا بينهم امـرَأتـانُ، وصلوا عند العــانشـرة قَــبلُ الظُّمَارِ، في "مُيكروباص" ســُوري الْيَ عنجر حيث تسلمهم رئيس فرع البقاع

في مُخابِرات الجيشُ الَّابِنَائِي ٱلَّعَقَيِدّ وقرابة أثنائية عشرة ظمرا نقلوا في حافلة الجيش اللبناني الى ثكنة الجيش جُمِع أمله مركز الجيش السوري في عنجر عـدد من الامالي تجدد املهم في لقاء من فقدوا منذ أعوام. عنظة عماد

نجيب حيدر الَّذي خطفٌ في جونية منذ ٢٢ سنة جـاحت من النبطيــة، وكــان افرادها امضوا قسما كبيرا من الليل أمام ثكنتي كفرشيما وسن الفيل من دون ان يعرفوا عنه شيئاً. ومن المنتظرين ايضا عم محم

قناسم الشنوح المفقنود منذ العنام (١٩٨١، وهو من مواليد بعلبك واصر ذوو لعمد محمد مرشد جعفر على الانتظار، رغم ان اسم ابنهم وارد

في لاثمة الذين افرج عنهم في الدفعة ربي. لكن العظ لم يحالف الا عائلة غسان

ومع اطلاق الدفيُّف الثبانية من العتقاين، يكون عند العفرج عنهم لمبح ١٢١ شخصا.

بَلَالُ احبُد خُبارُ (حليمة)، طلال محمود حيدر (افضال)، نديم محمد حيدرٌ (خَنْيجَةُ)، ابرهَيْم نَصْرُ حيدر (فأطمة)، وسيم نايف بشير (امتياز)؛ مُصطفى احمد حيدر (فطوم)، احمد صلاق قَادري (حليمة)، مُشهُورُ شهاب مليبيّ (غزلَّلَهُ)، سليم احمد سلَّيم صلاح (صدیقة)، جورج سرکیس سرکیس (کوکب)، محمود مصطفی مبارك (امنة)، رُوضَة حسينَ قسماس (تظيرة)، محمد عبده ابو ضاهر (عيده)، لَطَفَي

#### انعام رعد يشيع غداً في عين زحلتا

وصل الى مطار بيـروت مـســاء امس جثـمان رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى اتّعام رعدُّ وكان في استقباله جممور من القوميين مأعيين يتقدمهم نلاب رئيس الحزب محمود عبد الخلاق وركيس المجلس الاعلى خليل دياب واعتضاه المجلس الإعلى ومسجلس للعسمسد وشخصات

ويشّيع غنا الاحد في مسقط رأسه في عين زحلتا في الشوقَّـــُ وَكَــَانَ اقــيمَّ له حَــَقَلُ تأييني في ميــوستن – في الولايات المتـــــدة الأميركية حضرة حشد كبير من ابناء المالية اللبنانية والعربية ومؤسساتها.

وزراك وشخصيات ووفود حزبية

يبنثون عن اسم قريب لعم.

التأكد اذا كان معتقلا في سوريا، غير اتما لم توفق. ومي حضرت امس الى كغرشيما، وقبُلهُ الى "ثكنة نوراً"، عَلَما تُجدُ من رآه من السجنة أو أمح له وجها. لم تكن فرحة بعضهم باطلاق ابتائهم من المعتقل اكبر من خيبة

مكسوري الفاطر، وحُيَّد دلال راح يسأل الموجونين "لماذا لم يُخل العسكريون؟" فَأَسُقَاؤُهُ الثلاثة مُفقودون منذ ١٩٨٢. لم يعثر على اسمائهم بين العفرج عنهم، غير انه امل في ان تحمل الدفعة الثانية واحدا منهم على الاقل .

كان الأمالي يفتشون بين الاسماء المنشورة في الصحف كـمن يحـاول مقارنة، رقم ألجائزة الكبرى في سحب اليانصيب بالرقم الذي تعمله ورقته شقيق طارق غادر بدا كأثه ربح الجائزة الكبـرى: "اسم شـقـيـقي مُوّ الثـاني في اللائحة، اختـفي من ١٩٨٥، ولم تُعرفُ عنه شيئاً. اليوم تَأْكدنا انه

حالم، ونأمل ألا يحتجزوه طويلا هنا". اماً شَقيقة ابرميم طَعيمة، فلم تعثر على اسمه بل رأت صورته في جُريدةً "النمـــار". "أنه هو"، بلدرتنا، "لظري، مضت على اختفائه تسعة اعوام، ومّا زالت قسماته هي هي". وكانت تشيير آلى صورة الشاب

الذي لطل برأسـه من نافـنة المـافلة، ورفعٌ يدهُ مُلُوحاً، وتركناها على امل ان

يكون قلبها دليلها.

#### مستشفى جمعية المقاصد الخيرية الإسلامية فی ہیسروت

يُعلَىٰ أن موعد إمتحانات القبول لتدريب أطباء متخرجين جدد في الإختصاصات الطبية قد تحدد في المواعيد

- إمتحان اللغة الإنكليزية: في ٢١ نيسان ١٩٩٨ - إمتحان العلوم الطبية: في ٢٢ نيسان ١٩٩٨ في الجامعة الأميركية مبنى نأيسلي الغرفة ٥٠٠ الطابق الثالث

على الأطباء الراغبين في التدريب التقدم لتسجيل طلباتهم لدى

- مكتب دائرة شئون الجسسم الطبي في مستشفى المقاصد

ترفق الطلبات لدخول الإستحانات بنسخة متصدقة عن علامات وشهادة الطب ، ٢ صور شمسية وصورة عن الهوية .

إن رسم الإشتراك هو خمسة وخمسين ألف ل.ل. لكل إمت حان وأخر مهلة لقبول الطلبات التُسْجِيلِ هِـو ٤١/٣/٨٩٨ .

#### جمعية متخرجي الانترناشونال كولدج دعوة الى الانتخاب

اعزاني المتخرجين. تماشياً مع النظام الدلخلي، يسر مجلس الجمعية الحالي ان يدعوكم لتسمية مرشحيكم للمجلس الجديد الذي سيجري انتخابه في مبنى رينولنز هول، يوم الاحد ١٠ ايلر ١٩٩٨ ما بين الساعة التاسعة صباحا والثانية بعد الظهر. يحق لأي عضو من اعضاء الجمعية ان يترشح لعضوية المجلس بعد تسميته من قبل عشرة من اعضاء الجمعية وتوقيعهم على طلب تسميته.

آخر موعد لقبول الطلبات هو يوم الجمعة ٢٤ نيسان ١٩٩٨، أساعة الثالثة بعد الظهر.

وستعلن بواسطة النشر في مكتب المتخرجين، النحة باسماء الاعضاء النين جرى ترشيحهم، والاتحة باسماء الاعضاء الذين يحق لهم التصويت في الانتخابات.

ونلك يوم الثلاثاء في ٢٨ نيسان ١٩٩٨، علما بانه لا يحق لاي شخص أن يصوت في الاجتماع الخاص بالانتخاب، او آن يكون مرشحا، ما لم يكون قد سدد رسم عضويته في الجمعية عن السنة الجارية (١٩٩٨)، ونلك قُبل ٢٤ نيسانُ

رسم الاشتراك السنوي هو خمسة عشر الف ليرة لبنانية (١٥٠٠٠). ومستصدر بطَّلقة عضوية بعد تسديد الرسوم تُخول صاحبها المدخول السي غرفة الاقتراع في اثناء

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال باميـن علم الجمعية السيد لحمد صبرا ٢/٢٢٢٤٥.

مجلس جمعية متخرجي الانترناشيونال كولدج الرنيس ماهر لحمد غندور

# غارة على سفح نيحا وقصف منطقتي جزين واقليم الخروب اصابة طفل في مشغرة وعنصرين لـ"الجنوبي" عند حاجز باتر

تواصل التصعيد الامني في الجنوب من سحمر. ولحدثت الرمايات ثقوبا في جدران منازل عدة في مشغرة. وعلمت مراسلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر "الجنوبي" ان عبوة ناسفَّة أتَّفجرت بعد الظَّمر في جرافة لمذا البيش في محيط موقع ّ شقيف النمل. وعلى الأثر مـشطتُ قـوة من "للجنوبي" المنطقـة. وفي وقت لاحق عشرت قوة اخرى على عبوتين ناسطتين في منطقة ريتلاتين

وكتب مراسل "النهار" في صور أن قُصفًا مِنفِعِياً استَهدفُ في الاولى بعد الظمر وآدي السلوقي واطرأف شقرا ومجدلً سلم وقبريدا. وشومدت طوافتان تطقان صباها فوق وادي العجير. وكان وادي القينسية ولطراف الصوانة والجميجمة وخربة سلم

الذميس لقصف مدفعي متقطع.

اصابات مؤكدة في صفوف العملاء وُلِيةً نَصف مجنزرة، كالاتي:

– مجموعة الشهينين محمد علجز باتر – جزين.

- مجموعة الشهيدين حسن هاشم ورضوان العنقوني هاجمت ثكنة الريحان. – مجموعة الشهيدين عيسى

وخليل البزال هاجمت مقر عمليات الفوج العشرين في جزين في التناء

وجود المسؤول عن الفوج ريمون ابو منفعية عين تفرة.

القنطرة ووادى الحجيراء فاستمدفتها مجموعة الشهينين حسن شما وموسى ابو طعام بالأسلحة المناسبة وحققت فيها امانات مناشأة وفي العاشرة والدقيقة الـ20 استُقَدَّم العدو تعزيزات الى منطقة العملية، فاستمنفتها مجموعة الشهيدين سألم حلاوي ورمزي ضيف الله ابو سليم بأسلسة

وافائت في بيان آخر ان "مجموعة للشميدين حسن شما وموسى ابوطعام فبجرت عبوة ناسفةٌ في الأولى بعد ظهـر (امس) في دوريةً للعُملاء اللحديين من ستةً عناصر مشاة وآلية "أم ١٢ ("، ونلك في اثناء عملية تبديل لموقع حداثاء مما

تحركات مـميّونية في محيط موقع

افرادها". ونكـــرت في بيــــان ثالث أن مجموعة الشهيدين محسن فنبش ومحمود سلمان هاجمت في الخامسة والدقيقة الـ٥٥ عصرا موقع سجد، مما ادى الى تدمير الدشمة آارئيسية الى الجَهَّة الشماليَّةُ وسقوط من فيما

وفي القنس (و ص ف، رويتر) اكـد بيـان عـسكري اسـرائيلي ان الطائرات الدربية الاسرائيلية هاجمت امس لمداقا يشتبه في اتما لمقاومين في جنوب لبنان بعدما تعرضت ميليشيا "الجنوبي" الموالية لما لنيران الاسلحة المضادة للعجابات.

وقال البيان ان الغارة وقعت في منطقة جيب جزين شمال المنطقة التي تصتلُّهـا اسُراكيل في جنوب لبنأن. وجاء فيه: "هاجمت طافرات مقلتَّلة من السلاح الجوي الاسرائيلي صباح اليوم (امسٌ) اهْداُفا تخريبيةً في مُنطقة جـيب جـزين شــمـال المنطقة الامنية. وذكر الطيارون انهم وجمهوا ضربات نقيبقية وأن كل الطلارات علات الى قواعدها سالمة". ولم يذكسر الاهداف التي تعسرضت للمجوم على وجه التحديد ولا ان

كان اسفر عن خسائر بشرية. وقال بيان لاحق ان الفارة اعقبت مجوّماً للمقاومة على جيب جزين اصلب عنصرين من "للجنوبي". اضاف: "أطَّلقت ثيـران مـضادة للببابات على عدد من مواقع جيش لبنان الجنوبي في جيب جزيّن. ورد الجيش الاسرائيلي وقـوات جيش لبنان أأجنوبي باطلاق النأر وصدت

منذ ۱۹۹۲/۷/۲۲ لم اقبض رواتبي ال<u>تـــة اعــدية</u> وراجــعت اليوائر المنتصة بلا جدوى

من اعمد فرحلت:

لم يقبض تقاعده، منذ

رقمي الفاص لبطاقة التقاعد مو ٦٢٨٢٧٩ . نوع المعساش: مـنني. اسـمي الكامل: ادـمـد حمد فرصات. رقم قرار التقاعيد ١٥٥٥ تلريخ ٩٦/٧/١٩. أخر حوالة نفع تاريخ ٢ آب ١٩٩٦. فُـــهـ

 مـــــــــؤول في وزارة المال استغرب عدم تقاضي الشاكي راقبه التقاعدي، وشكك في أن يكون مناك سبب جومري حال دون ذلك، وطلب من الشــاكي مـراجـعـة رئيس دائرة التقاعد في وزارة المال الكائنة في محلة "بريشــــــــــول" لدرس الملف

ومعرفة السبب ينسار الى انه بتـــرتب على المتقاعدين أبراز اخراج قيد ألى وزارة المال كل ستة اشمر التأكد من عدم

## مجرور معطل

مواطنون من منطقة للجعيشاوي شارع قشوع شكوا من مجرور معطل في مبني تابع للرهبنة المارونية يلحق الضرر بالأبنية المَدِّلُورَةَ وُسكَّلَهَا وُيْتُ سُبِّب بروائح كسريهسة، وطالبسوا

يتصليحه. 🖨 المســــؤول عن البناء اوضح ان مجرور البلدية الذي تصب فيه مياه الامطار تم تحويله على مجرور البناء للخاص، وقد وعد بتصليحه وتم خلك.

زيادة عامل الاستثمار

## احمد سليمان حيدر

الشرفاء يموتون بمدوء، وخفر، ورقة. ينسَّلون من الحياة للى الحياة، بحياء. لا يشغلون محلا ولسما في الارض، لكن لهم الملكوت الاخضر. لهم المدى البليل

لا يرحلون، بل يغورون في بلطن الارض، كما التبع، يعودون الى الصفه الاول. يوم كَانَ الموتّ خِبرًا وحيداً لفقراء لبنان، وكنت طريدا، وعاقلتي وصفاري الثلاثة؛ الى البقاع، أواني، هو وحمد ومحمد ومصطفى وعلي. بسطوا صدورهم وايلديمم ومعلجتهم وخواني الزيت.

والاتضاع والرحمة لم نحلً عُنْدُهم، حالنا بينهم. بين النبضة والتبضة. بين النّسمة والنسمة. بين

مقدارها ٢٠٠ الفُ ليرة عن كل منهم. وكانت انعقنت برئاسة القاضي حاتم مــومللي باسم جــورج خــوري "ولكن بعدما عرفت مويته الطبيقية طردته من ماضي وعضوية المستشارين رستم

ُ وقَالَ ماريو خوري عديل موصلي اله كانُ يعرفُ أنَّهُ يتُورُطُ في قَضَلُها تُزُوير دولارات وقــد ســبق أن أوقف بمــذا الجرم، ونفى مرافقته عديله يوم ٢٥ ليلوُّلُ ١٩٩٦، أي يوم قـــتل رافت سليمان الى وزارة المال.

كومبيوتر كان فؤاد نظه من مكتب وللنه في صريا. واقر المتمم الظنين انطوان بواس لله سافر الى قبرص واليونان بناء على طلب موصلي بعد مقتل رافت صليمان ساعدته في الهرب من لينان بعد تعرضه للملاحقات القمائية ومطاربة رجيل الأمن له، وانه التقى ضابطاً في أَلْجِيشَ الأسرائيلي في البرص يدان جوزف وطلب مساعنته لتسهيل هرب موصَّاني الى أسرائيل، فرفض الصابط

وأعلن رئيس المحكمة القاضى حاتم ماضي أن المتهمين الاظناء رويدر رحمه وروجية دانيال وأنطوان بوأس ونبيل راغي وماريو خورى تقدموا بواسطة وكالاثهم المحامين بطلبات تخليات فعارض وكلاء الادعاء الطلب، وترك المدعي ألعام الامر للمحكمة ألتي قررت

# ولم تتعطل الجلسة

تنقل سينا من سجن رومية الى قصر جسر الباشاء فأصيب عشرة من ركابها بجروح طفيسفة نقلوا على الرما الى مستشفى غمين للمعالجة ولم يمب الموقوفون في قضية سليمان وعدَّدهم سبعة بأي انى، مما مكن محكمة. البنايات في جبل لبنان برئاسة القاض حاتم ماضي من السير بلادعوى. وأمر مقوض الحكومة لني المحكمة العسكرية القاض تصري لدود بقتع تحقيق أولي اتحديد المسؤولية وتوقيف السائق الذي ذكرت مصادر قضائية اله كان يقود ألشلطنة بسرعة فالقة.

كتب بهجت جابر: اخلت محكمة العنايات في جبل لبنان مُسة موقوفين في قضية مقتل رأفت سليمان، ومم، روجيه جورج دانيال ورويير نزيه رهمه وماريو مرشد الخوري ونبيل جرجي راضي والطوان يوسف بولس، وذاك لقاء كفالات مالية

... فَلُلُونَعَهُ وجه واحد، وأب ولحد، ورب واحد.

عواد وجنان بصيبص والمدعي العلم س <del>ـــب</del> ورد المتسمم انطوان الطيسار علي سَنَّلُهُ وَكُنَّا الْادَعَاءُ الشَّخْصِي وقال أن الشيكات التي ضبطما جماز أمن الدولة في منزله، وقيمتما ٤٥٠ مليون ليرة لِبَنَائِيةَ، تَعُودُ أَلَى حَسَنَ حَرِبٌ، وَأَنَّهُ كان حررها لأمر رأفت سليمان، ولكن من دون مصادقة امين المندوق المرّكزيّ عليها. واوضح ان رّئيسه في

وزأرة أأمال درويش المسسري وليس

بيار حداد. واقر له فتح حسابا في "بنك ابتان والمُمجر" واودعة ملايين اللّيرات سحيماً من خسرانة وزارة المثل التي يشسرف عليها ووضعها بأسم جورج تهراء بعدما عليمه ووصعه على الا يسحب من هذه الفق مصه على الا يسحب من هذه الأموال أي مبلغ أو فلادة. ونفى التـقى، أو شاهد، رافت سليـمـان يوم قـتل بالرصاص واحرقت جثته بالاسيد في مكتب فريد موصلي.

ونفى علاقته بعملية شراء المطيعة ألتى تم بواسطتما تزوير الطوابع. وفي استجواب فؤاد موصلي، نجل الريد، نغى ان يكون رافت سليمان زارهم في منزلهم او اجـرى اتصـالات هاتفية بوالده او بعث له برسلال عبر

واعترف انه دخل مكتب ولاده لانو كان مسرحا لجريعة قتل صباح ع تشـّرين الأول ١٩٩٦، بناءً على طّلب والده، وأنه أسام بتنظيف ولزألة بقع الدم التي كلنت تلوث الارض والملاط واخرج البراميل التي كانت تدوي مادة الاسيد. وقال أن ولاده رفض أطلاعه على ما جرى. وانتقلت المحكمة الى مناقشة اقوال

المتهم روجيه ماتيال الذي كشف أنه رافق مجموعة لمنية من جماز امن الْدُولَةُ إلى "فَنْدَقُ مِسْعَد" فِي عَشْقُوتُ حيث كان موصللي يتخفى وبعد مقتله سمع قائد المجموعة العقيد جان عقل يشهمتم رجل الأمن الني اطلق النار وارداه بقوله "قله يامن الشيطان". ُوزعم أنَّه هــربَ لَدَى حــهــَارُ إمني وعــدْب وطلب منه القــول ان رأفتّ سليمان كان يعول حملة الوزير محسن عَلُولُ ٱلْانتَــَّخَــَالِيَــَةُ مِن الْاَمْــَوَالُ الْتِيَ لَخْتَلُسُها من وزَلَرة المالُّ ومن عَائداتُ

الطوابع الاميرية المزورة.

وغسان محمود سعىد وعزت علي فُرحات وسميلُ احمد رمالُ ومحمدُ نعمة الله زلغوط وعباس خليل فتوني وفهد نصوح ولكد وهاتى سميح أأمر

موقوفين على القضاء فبمم الرائد المتقاعد للحايك ومحمد زكريا صباح وظافر محمد علي مقدم وعلي قادري وعلي عبد الرحمن قبائي وموسى محمد شعبان وكرم عبد الرسول نصار وادهم فرحان فارس وماجد امين كبرياج وحمزة اسعد حمزه ويديى مدمود طرابيشي وفوزي حسين حسن وعلى حمدان دمج واحمد محمد مرشد جعفر ووليد شُــفـينَق رز- وألاخــيـُــر نُقَلُّ لَأَى المستشفى العسكري حيث يعاين. وسيفرج عن قسم كبير من الدفِّعة الثَّاقية على ما رشح، وهي تضم ٢٠ موقوفاً، وذلك بُعد الانتماء

# استقبال ل "الديموقراطية"

اقامت "الجبمة الديموقراطية لتحرير دكاش، عبد الرحيم مراد، صلاح المدير العام لشؤون اللاجئين خليل

فك المسلر اللبناني عن المسلم

السوري . وبُعثُد كلمة لمسقاوي عن اخطار "الكيـانِ الاسـراكيايِ في قاب الوطن العربي"، تعدث مسَّؤُولَ المِبهةُ فيّ ابنان علي فيصل، قالَّ، "نَوْكُد يومِياً رفضنا المطلق لمشاريع التوطين والتمجير وتمكسنا بحق العودة الى فُلسطین، ولا نری مبرر لسیاسة الدرمان ألتي تتبعها السلطة أللبنانية حيال شقبنا تعت ستار مقاومة التُّـوطين. أن المقاومة المُقيقية للتوطين تتطلب معالجة صحيحة

# ادی الی سـقـوط اصـابات عـدة بین ومجدل سلم وتولين تعرضت ليل بين قتيل وجريح".

في بيـروت، لصـدرت "المقـاومـة الاسـلاميـة" بيـانا اعلنت فـيـه اتمـا "تفذت عند ألعاشرة قبل ظمر (امس) سلسلة عمليـات اســّـــــدمُ خلالها المجاهدون اسلحة رشــاشــة وقنائف صاروخية مختلفة ومققوا ودمروا دشما عدة واحرقوا ناقلة جند

حسين مظلوم وقاسم يونس هاجمت مجموعة الشهيدين محمد مرهج عثمان ونوالفقار العفي هلجمت موقع كروم ا**لارز.** 

مـوسى وعلي المق هلجــمت مــوقع مجموعة الشهيدين حسين بكر

- مجموعة الشهينين اسد الله شمص وحسين عودة هأجمت موقع وعند العاشرة والدقيقة الـ٥٠ استهدفت وحدة الاسناد الناري تجمعات لمنية عميلة في موقعً تومات نيحا بالاسلحة المناسبة، مما ادى الى اتدلاع النيران داخل الموقع.

وكاتت المقاومة الاسلامية رصدت

الجيش يطلق ٨٦ معتقلاً اليوم

ويحيل الحايك و١٤ على القضاء الاصول القانونية عند اجراك تغيير في

محاولة المجوم".

وقال رئيس للمجلس القاضي مثير حنين لـ"النَّمَار" إن الهيئة ستَّكتفيّ بتـــــلاوة المســــتندات التي تتـــطق بالضابط المتقاعد. وفي غضون ذلك بوشر اعداد هذه المستندات ولم تتضح مسالم الدعاوي التي يلاحق بما الموقوفون الـ16 الأخرون. ولكن يبدو ان الملاحقة تقتصر على قُضُوا عَادِيةً لا علاقة لما بالملفات الكبيرة العالقة املم للقضاء. وعلى صعيد المفرج عنهم من

الدفعة الاولى. علمت "النَّمَّار" ليلاًّ انَّ الجيش سيطلق اليوم النين تقرر تركهم من هذه النفعة، وعددهم ٨٨ شخصًا، هم: خالد رشدي ساروط وطارق عصلم غادر ورضوان عبد القادر عبد اللطيف حسن ومحمود أحمد حسين وريمون لويس بوبان ومحمد حسن صالح ومنير صَالَحَ هَابِط وَنَادِر محمَّد فَارْسُ عَبْدُ الغني ونجيب محمد عساف ومصطفى خليل شمص الدين وعزام سعيد خليل وملجد محمد حاج وهاني محمد شعيب ومحمد فلضل عبث العال ومعضاد نسيب فقيه واحمد خالد فحل واحمد خليل بحلق ورشيد دياب حسسن ويوسف طاتيسوس سمعان وحسن خليل غريب ومحمد

عارف سلام وجمال مرعي بليق وعزت

عبد العزيز بدرة ولبرهيم موسى البني

ومصطفى وفيق حجازي وشربآل

جرجس علسك جرجس وبطرس

خليل تجار ونعيمه نجيب عيسي

وجماد محمد آمين شاعر وطارق عبد

الرؤوف مصطفى وعلي محمد قدوره

وسعيد تيسير شيخ وفهد صالح

عباس وعلي عبد الحسين لوباني وعلي

قاسم شرف الدين وانطوان كرم

حاج وخضر معمود سجعان وبشير

أبرهيم الخطيب وفواز بمجت حسين

ومحمود نجيب وزير وكميل عبد آلله

عملطوري وعباس حسن باجرق

وميشيل آميل سويدان وريمون اميل

سويدان ومحمد لحمد عليان وحلقظ

علي زغير وماهر سليمان نجار

وشهاب وحيد شما ومصطفى عبد

الرحمن راهي ومحمد يوسف حمدان

وعلى يوسف سنعيند ووايند عمر

ايعاآي وجمال محمد صلاح شعراني

وعلي حسين مهنا وعمر عبد العزيز

أعمد ورفعت نديم اشقر ومسين

على علصي وسعيد محمود خليفة

وعثوض قاسم سليم طراوية وحلتم

ئجيب فرحان ومحمد موسى مرزوق

واحمد حسين ملاح وهيثم محمد

فوزي صائغ وفايز محمد ملص

وغسآن مصطفى عليان وهيثم فؤاد

حسنيــة ولحمد نمر خليل ورشيـد

عقاب ميرهم وحسين داود جابر

وحسن محمد عبد الله وحسين نواف

منذر ومصطفى حسين تركي وعبلس

على فيلض وخليل يوسف بزي وعلي

يوسف حراجلي وزهير موسى ادريس

في ذكري انطلاقتها

شتوي، ووفود حزيبة وممثلون لسفارات. سمرت. وقــال فــريس في كلمــتــه ان "الغفاخ السرائيلية حول القرار ٢٥٥

الأوضاع المأسوية التي يعيشها شعبنا في لبنان بمنحه حقوقه التسانية".

ونلجي شكيب غلقم وعناهم متحمد 

# من الاجراطت الروتينية، ويعتقد لن يتم ذلك في الـ16 ساعة المقبلة.

التعلقة المبارة المستورات المرارة في مخيم مار البلس، في ختام احتفالاتما في النكسري التاسعة والعشرين لانطلاقتها، حضره النائب علي خريس ممثلا الركيس نبيه بري، الوزيّران عمر مسقاوي ويشارة مرمج، والنواب، علي الطّيل، بُمَّاء الَّدينَ عَيْـتَـانيَ، ابرهام دده يان، سـيـبـوه موفنيـان، سِـار الدركة، محمد علّى الميس، والنائبانُّ السابقان حبيب صادق وعصام نعمان،

ترمي أساسا وقبل اي هدف آخر الى أحراج لبنان وسورياً دولياً من اجل

# مواطن من بلدة بشامون سأل عن مـفــاعــيل المادة ٤٣ من

الوفاة.

ينسل من الحياة ... الى الحياة

أحمَّدُ خَلِيلُ الْحَاجِ سَلَيْمانَ حَيِير. يبدو الاسم طويلا. دعـوكم من النسب. قـولوا الوديع. قـولوا الطري. قـولوا القلب. قولوا السمل. قولوا البقاع.

ججه في وجعكم، يا حمد ومحمد ومصطفى وعلي، آنا موجوع. أرصفوني بين المطعونين بحربة. أحصوني بين مكسوري الروح. الآيلوا التسابي، وعلالتي، الى علالتكم.

جورج ناصيف تخلية ٥ في قضية رأفت سليمان

وقال الموقوف روبير رحمه انه شاهد موصلاي، عندما استضافه في منزله لَيْلُهُ وَادُّنَهُ يَخْرِج مسنسه "الْأَكْرا" مَن وُسطَّه ويلقَّـمَّـه ويضـعـه تحتُّ أبطهُـّ واضاف، "ساعـحه في مقـلدرة منزلي بُاعتبار أني كنت ملامقاً بجرم لامانُّ المنحدراتُّ. وزعم أنه كــان يعــرف

واعترف المتهم الظنين نبيل راض له التقى فؤاد نبل فريد موصالي على مفرق طريق عشقوت وتسلم منه جماز

ونفي معرفته برافت سليمان

القلبت صباح اس شاهنة كالت العدل في بعبداً، ويرتهم البوقوفون في قضية مقتل رأفت سايمان، في مطة

تخليتمم بكفالة شاحنة السجن انقلبت

دعماً لمشاركة المرأة

في المجالس المحلية

ينص النستور قلباتي على أن بالحقوق المدنية والسياسية دونما ارق بينمم، كما ينص على أن لكل

لبناني الدق في تولي الوظائف العامة لا ميزة لأحد على الأخر الا

على جميع اشكال التمييز ضد

المرأة التي أبرمتها الدولة اللبنائية

علم ١٩٩٦ تُكفل للمرأة المشاركة

في وضع التــــخطيط الاتماكر

وفي شغل الوظائف العامة وتأدية

القبرآرء ومنهبا المجنالس البلدية

عُ. • فَي المِئَة مِنْ أَعْضَاءَ المجالِس

البلدية، و ١,٠ في المئة من أعضاً المجالس الاختيارية.

ويعود تنني نسب المشاركة هذه الى اسبياب عندة، أوسها

ومجتمعها، رغم أنها تشابك

ومجمعية بفاعلية في الحياة العامة، بحيث تقدر نسبة مشاركتها في الحياة

الاقتصادية بـ٢٦ في العدَّة كما إن

الاناث يشكلن نصف الطلاب في كل الجامعات، إذا فالكفاية لا

والاختيارية"، وانطلاقا من تأكيننا

على ضرورة تحسين التمثيل المطى

وبضاصة قبوى المجتمع، ضرورة

العمل من أجل تطوير مشاركة

وانتخابآ بما يعكس وجودها الفعلى

نطاأبهن كباقي المرشدين، ببرنامج

عمل يطاول أمّتملُمات الناسُ في العدلة التي يقطنون. كـمـا نطالب المرشحين جميعاً بلعراج قضايا

المرأة وأهمية تمثيلها في برامج

فُعلِية لنُصفيه، على أساس الكفاية

والبرنامج، لا على أساس الانتماء

"اللقاء من أجل الانتسخابات

الرجل صوته

اللحنة الأهلية

التابعة قضايا الرأة (بعد بيجان)

؟ \_ ﴿ إِذَارِ الهرأة اللِّبنانية

العائلي أو الطلاقي أو الجنسي.

البلدية والاختيارية

تعوز النساء، ولا الطموح.

لتنفسيل دورهن فر

سيل المرأة في دوآثر

المستويات الحكومية المختلفة

## لا بلدية ولا مختار ولا سجلات نفوس!

# الشويليت مزيج من قضاءي بشري وزغرتا سكانها: نحن لبنانيون فلماذا الاهمال؟



عمران حنيث وقنيم في لحدى الطرق الفرعية.

الشويليت – من طوني جبرايل فرنجية:

قد تكون القرية اللبنانية الوحيدة للتي لا قيود لما او سجلات نفوس او آوائح شطب، والسبب انها ملتقى عَائلات بلدات شمالية عدة يمضون فيها الشتاء. هربا من الثلوج والجليد في الجينال، ولمنا، فيان سكاتها خَلْيِط من حصرون وبقرقاشا واصنون وزغرتا. لكن العائلات مسجلة في قُبُودُ بِلَدِلْتِهِا ٱلساسِيةِ. لَذَلك، تبقَّى الشويليت شببه خنالينة وقت الانتخابات اذ لا مناديق فيــها ولا

عدد منازلها يناهز ٢٠ غالبيتها حجر وعقد، وقرميد، لكن العمران الحبيث بدأ يفزوها اخيرا.

للوصول اليسما تسلك طريق استشفى سيدة زغرتا وتتابع بين بساتين الليمون على طريق رئيسية وصلما الزفت قيل اعوام. ومن هناء تُصل الى طرق فرعية ضيقة تُتسع

سكاتما يوردون لما تسميات عدة، البعض يقول أنما حصرون البتيدة والبعض الشويليت وآخرون يقولون ان اسمها متفرع من آرام السرياني الاصل. لا تبعد عن زغرتا

اكثر من اربعة كيلومترات وتشكل

السنا من الجمهورية اللبنانية؟

بها طريق زراعية نطالب بتوسيعها

نقطة الحدود مع قضاه الكورة.

قطوان الشــــالوحي من زغـــرتـا ويقيم في الشويليت قال: الجميع هنا متاحبون لكننا نحتاج الى دولة ترعــاتا، وكــُون السكان من خــارج الْقَـــريةُ لا يُعـــفي الدولة من

لا بلنية فيها ولا مختار، ولا سكان لمليين، لما الماليون فالا يتجاوزون ٢٠٠ نسمة غالبهم من حصرون وبقرقاشا وزغرتا وأصنون، وقد ورثوا بعض الراضي عن آبائهم

هوُّجمع التُفايلُت وتأمّين مياه الشقة.

مسؤولياتها. فالخيمات غلابة والطرق الرئيسية ضيقة وللبنى التحتية قديمة. ولائنا كنا في حاجة آلي مياه الشفة، حفرنا الابارُ الارتوازية، لكن للاستعمال المنزلي وريّ المزروعات. ونستقدم مياه الشقة من زغرتا والجوارء اما ألهاتف، فقد وماتنا حفرياته اخيرا وبدأتا نركب الخطوط في المنازل. واكثر ما نظالب به

الدكتور شربل معوض من زغرتا ويقيم في القرية بعدما ورث عن والدَّنَّه (من حصرون) قطعتُ ارضُ شيد عليها بناء، بأدرنا، عقاريا نُتبع مختار كفرحورا المجاورة التي تربطنا

"تجمع الاطباء المتحدين" زار رئيس "تجمع الاطباء المتحدين" فسأن جعفر امس، يرافقه رئيس لدنة البيئة في التجمع مارون ابو

سمرا، مستشاري وزير البيئة نبيل ابو غاتم وناجي قديح وتداولا معهما سبل التعاون المشترك

وتزفيتها، كما نطالب بالإنارة العامة

وبان تستعيد القرية ماً يستوفى

منها من ضرائب ورسوم عقارية

وسكنية ورخص بنه، مما يساعد في

نهضة جنيدة وعمران أكثر من

بعض السكان من حصرون الندن

يصرون على تسمية القرية حصرون

الجديدة، اوضحوا أن القلة الحصرونية

التي تمضي الشـتــاء في الشــويليت

تطالب بمساريع حيوية تسمح

بعیش کریم، وتخوفوا ان تستمر

الدولة في أدارة ظهــرها أمثل هذه

الامور لان الوضع الحياتي والمعيشي

لم يعد يطلق، وطالبوا بان يفتح

دفتر سجل للنفوس خاص بالقرية

تسجل فيها ولادات السكان الحاليين

من أي منطقة كاتوا ويكون بمثابة

جآمع مشترك بين المقيمين فيها،

وبهذا تتوطد اواصر العلاقة والمدية

ويحول دون القراض القرى اللبنائية.



 عقدت في مركز "التجمع النسائي الديموقراطي" في زقاق البلاط ندوة عن
 البلديات والمواطنية وسبل تفعيل مشاركة المرأة في السلطات المدلية". وشاركت غيها ناشطات من التجمع وصديقات له. وتحدثِ التأشط زياد ماجد، فعرض أمهمات البلديات ولدوارها وصلاحياتها وواقعها، وتطرُّق الى قضيَّة المشاركة في الانتخابات المَبْلَةُ لما تَبَنَّكُ منْ ممارسة ديمُوقَراطية تَرمي ألى دعم معنى المواطنية عَبر الامتمام بالشأن العلم واستعادته مساحة عمل مفتوحة للجميع. وتناول البحث مسألة تفعيل دور المرأة في الاستحقاق المقبل الأتراعاً وترشحاً. ٌ عُ عَدَّد اجْتَمَاع في مُقر "رَابُطة أبنَاه بيَروَت" ضم النلاب جميل شماس والميئة الاسارية لارابطة وعدماً من الفاعليات البيروتية.

وشدد شماس على أجراه الانتخابات البلدية والاختيارية، داعياً جميع المواطنين الى المشاركة في الاقتراع، والمرشحين الى "أن يعملوا بجمد لخدمة المواطن وتلبيةً

على مستوى قفل مدخل عاليَّه الرئيسي. وتقدمت في اجتماعها لمس بطلب ترخيص تظلمرة سلمية من المراجع المعنية. واستمع ممثلوها الى تقرير اولي اعدته لَجِنَةُ السِّمَامِينَ وَالقَصَاةُ المَكَافَةُ اعْدَاد دراسةً عن الدَّسائر المادية التي لدقت بابناء المدينة، وممّ يُعتمدون على قطاعي السياحة والاصطياف، وبأصحابٌ المؤسسات

لعظهما في مجلس الوزراء قبل اكثر من سنة اشهر.

حكيم وحضور فاعليات بيروتية. وبحث المجتمعون في الأوضاع الاجتماعياً والتَّتَصَلَية وَالْبِطَلَة المَتَفَسَيةُ فَي صَفُوف الشباب، مَشْدِدينَ عَلَى نقَل هذه المعقَّلة لَّى للجهاتُ الْمُعْتَصَةِ. وطالبوا بأن تكونُ الوظائفُ وفقاً للكفايَّاتُ لَا المُدسُونِياتَ. المواطنين انتخفيف معاناتهم والنهوض بلبنان ألى ألمستوى الذي يتمناه كلّ مخلص. والبلدات والعدن الشُمالية وعددٌ سكاتها المقيمين فيما والمسجلين في السجات الرسمية العائدة اليماء وذلك بفية رفعها للى وزارة الدلخلية العمد على أساسها الى

جزين – "آلفهأر": كلّه لا يكفي ما يقوم به الانسان من يُشويه أمعلم البيثة، حتى تعمل فيما للعولمِلُ الطبيعية، من مطر وسيول، فمياه السواقي التي تتجمع قرب عازور والبارا وتميد، تصب في ساقية ذات مجرى مندور يتمل بنمر الأولى عبر وادي بسري من جمة الجنوب، جارفة معها الاشجار الشمرة من زيتون وليمون على جانبي المجرى. كَخَلَّكَ آدتُ الَّي الْمُتَّارَاتُ كبيرةً في البدران التي تدي البساتين. يُذكر ان عرض هذه الساقية يتسع سنة بعد سنة حتى باتت تشكل خطراً يقض مسفسلجع الأهلي ويمسندهم في لرزاقهم

بلدةً مزرعة المطحنة لم تسلم من أرتفاع منسوب المياه، فاجتلعت الدائط الإساسي الذي يحمي البيوت والبساتين وهدمته. واللافت ان هذه المشكلة مستعص ويعاتيها إمالي البلدة في كل شتاء. والمطاوب القاذ البسائين عبر بناه سدود وجدران حملية تمنع جرف المياه الاتربة والاشجار.

# بعد الاهتمام اللازم علي غرار ما يحصل

الضجة تزياد تفاقماً في كل اتحاء العالم. وتمكن علماء في المملكة المتحدة من تطّوير الجـمـاز الاول في العالم الذي يتيح حجب للصوت الكترونيا في الاماكن المقفلة وخارجها. يعرف الجماز بآسم "نظامٌ الدُجب السمعي الكترونيا"، وفي مقدم من اشتفلوا عليه البروفسور سلوين رايت

"هادرسفیلد" شمال بریطانیا۔

الحبس لقاطعي ٥٠٠ شجرة سنديان

البترون -- "النمار":

الدرجية. وفي هذا الاطار، حكم امس على محمد عبد اللطيف اسعد وجرجي طنوس خليل بالحبس ستة اشهر

وتغريمهما بالتكافل ٤٠ مليون ليرة وُلازامُهما اعادة غرس ٥٠٠ شجرة سنديان، بعدما اقدم الاول وشارك الثاني في قطع عسد مماثل من الاشجاراً بلغ وزنها 30 طنا حطباً، في حسرج يملكه دير مسار شليطا – القطارة في منطقة شويت العقارية، بحجة استصلاح الارض وتدويلما

وفي الحكم ان الدير المذكسور لم يحصل على الترخيص اللازم للقيام بها يريد، بل اكتفى بتنظيم عقد مع المدعى عليه خليل لاتمام عملية القطع لقاء ٦٠ مليون ليرة. ولما كَان خليلٌ طاعنا في السنّ، فقد لجأ الى اسعد، وهو من اصحاب السوابق في قطع الاجراج، وكلفه المعمة على أنّ



لجنة من "الكتّاب السياحيين" لدعم حملتها

صور استقبلت وفداً صحافياً من الاونيسكو

رحب حب المرابع و المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع في المدينة ا

وقَدّم مَمُّل مديريَّة الآثار في صور علي بدوي الى الزوار، شروحاً عن المناطق الآثرية في صور وتاريخها، والاكتشافات الحديثة فيها وابرز خطوات الحملة

الدولية لحمايتها. ثم جال الجميع في منطقة اثار البصِّ والملعب الروماتي وقوس

"حمعية الكتّاب" من جهة اخرى، عبرت "جمعية الكتّاب والصّحافيين السياحيين" في لبنان عن

تأييدها لدملة صور الدولية، واعلنت بعد لجتماع استثنائي عقدته امس تشكيل

وفد يزور وزارتي السياحة والتقافة والتعليم العالي ومركز الاونيسكو والسيدة

رِّنده بَرِّيٌّ، وَيُضْعُ امكانَات الجَمعية المعنوية والمعلومَّاتيَّة في تصرف الدملة، سواء

عُبر اصَدَّر نَشَرات اعلامية عن صور في مجلة "توريستيكا" او أقامة محاضرات وندوات في المناطق اللبنانية او تنظيم زيارات سياحية لمعالم المدينة، اضافة الى

· · . • ه تاشيرة هجرة تمنحها الحكومة الأميركية عن طريقة القرعة.

الشروط إنهاء للرحلة الدراسية الثانوية أوسنتي عمل. التاشيرة تشمل

للتقدم والعائلة للحصول على طلب تقبيم ومعلومات إضافية يرجى الإرسال

بطريقة للفاكس او البريد الإسم والعنوان والجنسية خلال خمسة عشرة

(١٥) يوماً، او الإتصال من تلقون جهاز القاكس بالرقم ٥٠٩١-٥٧٥- ٣٦ واستمع للتسجيل اولاً ثم اضغط «Start/Receive» فيبدا جهاز الفاكس

توضيح من عبد العزيز حسن عيتاني

يوضح السيد عبد العزيز عيتاتي ان ما نشر اخيراً في جريدة "النمار"

حول معاملة تنفينية تقدم بها ضده المحامي حسين حيدر هي ناتجة

أمريكا ٥٥٠٠٠٠ فيزا

Application Request / Dept ANN/B 11390 Ventura Blvd., Suite 1 N. Hollywood, California 91604 USA

وكانت الوفد أيضاً محطة في قاتا حيث وضع اكليلاً من الزهر على اضرحة الشهداء واطلع على مركز الكتيبة الفيدجية حيث وقعت المجزرة، ومن هناك الى استراحة صور السياحية لتناول الغداء.

بدعُـُوة من أُطلُجنة الوطنيـة

لاطلاق لأحملة الدولينة لحماية

اثار صَــور"، زار آلمدينة امس

وفد يضم رؤساء تدرير المحف

والمجلّات المُشاركة فَيَّ مشروع "كتاب في جريدة" للذي اطلقته

الاونيسكو بالتعاون مع وزارة

الثنقنافية والتنعليم العنالي،

وتصدره "النمّار" في لبنان. وفي مــقــدم الوفــد الذي

استُقبُّله قائمقاء صور حسير

قبلان ورافقه غسان أبو شقرا

وصالح اشمر من وزآرتي الثقافة

والاعسلام، نائب الامين العسام

للعسلاقسات الخسارجيسة فر

والمشرف العام على "كتاب في

جريدة" شـوقي عبــد الامين ومستشار وزير الثقافة المصري

حب قبيلان بالوفيد الزائر

غُرار الاونيسكو، ان نعيد صور

الى عظمتها، هي التي تختزلُ

معظم حضارات العالم أأقده

عكار تنتظر مصنعاً لمعالجة النفايات والمياه المبتذلة

من جُـهُتـه، رأَى عَيـسى "أن الحل الذي يلائم هذه المعايير يتمثل في المعالجة اللامركزية للنفايات والميأه للمبتذلة، على ان تستخدم غلزات المكبات والزيوت السامة في توليد وزارة الموارد المائية والكم ربائية

وعن معالجة المياه المبتخلة، قال ان

الغاية منها استعمال هذه المياه في

الري عبر استخدام مفاعلات خاصة

تعيّد تكوينها. وميزة هذه المعدات

انها تستهلك كمية ضُئيلة من الطاقة ولا تشغل مساحة واسعة".

توجس وحوف

لانشاء المشروع الجديد في ضُوء كل

هذه الاقتراحات: عمار البيكات، منجز

وَلَلْمَعَـروفَ لَنَ الاراضِي في المناطق

الْمُذُكَـــوُرُة مِلْكَ خَـــاًص، مما دفعَ

البلديات وللجمعيات البيئية الى

التوجس وعدم الاطمئنان، خشية ان

تكون مناك محاولة لامرار صفقة تدت

ستَلرَ شرا الاراضي. لذا شددت على وجوب التنبه الى القضية لثلا يتحول

سكنيـة. واتصل ممثلون لقطاع البنه

بالبروفسور رايت، مبئين اهتمامهم

بْلَاجْمَارُ الْجَدْيْدِ، وكَخْلَكُ دار الاوبرأ

الملكية ووكالة القضاء الاوروبية. ومع

ان النظام أثبت فاعليته، ألا أنه لا

يزال في مراحل التطوير ولن يكون

متوافراً في الاسواق قبل ثلاث سنين.

ولم يستبعد رايت امكان اعداد

"صيفة" منزلية نمذا النظام، لافتا الى

آن الكومبيـوتر الذي يشكل جزءًا

اسلسيا منه، بلغ درجة من التطور

تسمح له بمعالجة الضجة غير المتوقعة

المتوسط:

مثل الكلام والموسيقى".

ثلاثة امكنة تم اقتراحها في عكار

ويعالج المياه المبتذلة، وخصوصاً ان السفارة المولندية في لبنان أرصدت كُلُقت اصْدرت بيلاناً في ١٢ كَاتُون مليــونا و٠٠٠ الف دُولار لتُنفــيــذ الاول ٩٩٥ أَاشَادَت فَيَّه بِمِنَا لِلْكُلِّ ويتُـرّكز الْعُـمل الآن على ايجـاد ووصفته بانه "سليم". أما مترنيرا فاعتبر "ان الدل الاكثر قطعنة ارض يشناد عليسمنا المصنع جذرية يقضى بانشاء محطات صغيرة

وباقل كلفة.

مسيَّجة لَجمع النفايات، قرب كل بلَّدة وفي هذا الاطار، اوضح مــ او مجموعة قرى، مما يتيح للمواطنين مشاركة اسمل في مكافحة التلوث". ولفت إلى "هذه المحطات تعتمد ما مستشفى عكار الدكتور رياض رحال الذي يتابع الموضوع "أن معالجة يسمى "المعالجة المختلطة للنفادات مسشكلة ألنفسايات يمكن ان تتم الصلبة"، عبر فرز الاوساخ وتمزيق بالتسعساون بين القطاعين الرسسمي مكوناتها العضوية وتخميرها وتهيئتها ُ والاملي"، للأَفْتَا إلى "أنَّ تشركاتُ \_\_ رحميرها ودهينتها لتسليمها الى المزارعين بغيه استعمالها سماداً أيطلبةً تعد ملفات عن أمكان أنشاء مُصاقعٌ لمعالجة النفايات ٱلمنزليةٌ، تتولى

تقرير ودراسة ماذا في التفاصيل؟

السنوق الاوروبيسة تمويلمسا ويتم

يبدو ان مشكلة النفايات المنزلية

بِنَّئِيةَ كبيرة في طريقها آلي الدل. فَتُمَة مَشْرُوع لِآقامَة مصنع لفرز

يٌّ في عكار وما تتسبب به من اضرار

النفايات ومعالَّجتها في المنطقَّة، فُ

اطار آلمشاريع التي تعدها وزارة البيئة

بالتعاون مع مجلس الانماء والاعمار

. اول الغيث تمثل في اجتماعات عديدة عقدت بين عكار وبيروت بغيةٍ

التــوصل الى حل علمي يَضْعَ حـــداً لتراكم النفايات المنزلية في الشوارع

مــويل من الســوق الأوروبيـــ

"النمار" اطلعت على تقرير خاص

يممل تاريخ (/١/١٩٩٧ وَتُضَمَرُ دراسة تحدّد كيفية معالجة ألنفادات الصلبة والمياه المبتخلة في عكار، هذه الدراسة أعدها رحال والدكتوران جهاد ألاوروبية التابعة للسوق المشتركة كلافر شتاين ومترنيرا.

وكان سبق وضعها اجتماع عقد في تَشْفَى عَكَار – حلبا في تشرينُ الاول ١٩٩٦، اعرب فيه رحال عن "قُلَق شديد حيال تَفاقَم الوضع البيئي في المنطقة"، مبدياً خشيته "ان تكون التَّهر والمياه الجوفية قد تلوَّثت مَن جراء رمي النفايات والمياه المبتذلة".

واكـــد "ان هذه المشكلة لم تلق

اهالي القرى القريبة من الاماكز المقترحة ابدوا بدورهم حذرأ وخوفأه السَّلَقَةَ في مَناطق آخرى لا تبشر بالخير، أذ أن المطامر التي يتم

#### وطائبوا باحترام المواصفات العلمية في مشروع مماثل، ولاسيما ان التجاربُ

أول جهاز يكافح الضجة الكترونيأ مشكلة التلوث الصوتى الناجم عن تغطي مساحات صغيرة. وانطلقت الابحساث لتطويرها من الولايات المتحدة، مركزة على خفض الضجة التي تددثما اجهزة تكييف المواء في الفنادق.

الظلال التي يولدها نظلم الحبجب الالكتروني مذا قد تكون اقـوى من تلك المُتَأتَّبِة من الحواجز الطبيعية الملبة. وهي تستطيع التأثيـر في من كليــة الهندســة في جــامــعــة اصوات تفوق قوتما ٢٠ ديسيبل. المراحل الاولى من المشروع مولتما شركة "يوركشاير الكتريسيتي لتوزيع للطاقة، رغبة في تخفيف الضَّغُطُّ الصوتي الذي تتَـسـبب به محطاتها الفرعية المنتشرة في اماكن

اتبت الجماز نجامه لجمة مج الضجة التاتجة من مـولدات الطاقـة وآلات اخرى، ويقوم على المبدأ الاتي: توليد الضجة عينها الناجمة عن الصوت المزعج ثم التقاط هذا الصوت واذاعة عكسه الكترونياء مما يؤدي الى ابطال الصوت الاصلىء

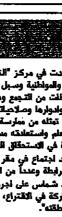
البداية في الفنادق

ثمة اجهزة كانت تعمل منذ اعوام اغ بحسب هذه القاعدة، لكنها كانت

واصل القاضي المنفرد الجزائي في البترون نبيل صاري لصدار احكامه البيئية الرادعة ضد العابثين بالثروة

يدفع له نصف المبلغ.

وقسضى الحكم بتسسليم للعطب لوزارة الزراعة وتكليفها زرع خمسة آلاف شتلة سندبان على تفقة المحكوم عليهما، في حال احجما عن



🗣 ابقت الاندية والجمعيات في مدينة عليه اجتماعاتها مفتوحة لمولكبة التطورات

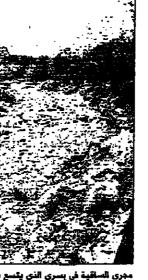
واكد المجتمعون أن تدركهم سيظل قائماً الى تصعيد، حتى بت موضوع التعويضات وفتح المُدخلُ الرئيسيُ ودلُ العشكلة نعائياً من طريق بناه جسرين تمّ عقبت "الرابطة الاملية" في الطريق الجديدة اجتماعاً برئاسة السيد رئجي

وطللب حكيم المسؤولين بتنشيط قطاعي الزراعة والصناعة وخلق فرص عمل 🕭 يعكف مأمورو النفوس في الشمال على وضع لوائح تقصيلية بأسماء القرى تسمية القرى والبلدات ألتي ينبغي استحداث بلديات فيهاء

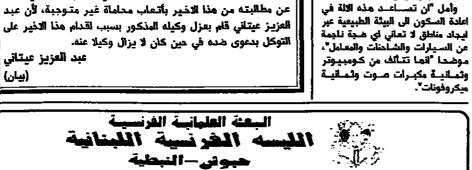
 استغرب عَضو قبلاة "المؤتر الشعبي اللبنائي" ومسؤول "الاسعاف الشعبي"
 في الشمال مصطفى عجم استيفاء البصلحة التقنية التابعة المديرية العامة للاحوال الشَّخْصِية ٢٥٠ الفُ لِيرةً عن قَرْص الكومييوتر الذي يتضمّن اللَّوَلَّاج الانتخابية في المحافظة، و٥٠ الفا عن القرص البتضمن اللواقح الانتخابية للقضاء. وذكر ان البادة ٢ من القائون الرقم ١٦٥ تاريخ ٢٠/١٢/١٩٩٧ هند الرسم بـ٥٠ الفأ الأول و ﴿ أَكِيفُ لَكُتُنَّى ـُ

# بسري: ساقية تجتاح أشجاراً وجدراناً

ً وكذَّلك فان ضفة نمر الاولي قرب



تطبيق الاحكام في حقمما.



يطبع المعلومات والطلب فورأ عنسك

Fax: 818-760-4864 Fax: 818-760-4323 Fax on Demand: 310-575-5099 nigration...

# حبونى—النبطية

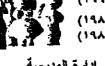
نمن يهمه الأمر من الأهل

ان مدرسة الليمسة الفرنسية اللبناتية حبوش-النبطية نطم الأهالي الكرام والذين ير غبون في تسجيل أولادهم المولودين بين الفترة الممتدة من اكانون الثاني ١٩٩٥ الى ٣١ كاتون الأول ١٩٩٥ في صفوف الحضاتة (منهاج فرنسسي) أنه عليهم التوجه الى المدرسة لسحب ملف التسجيل الخاص بهم اعتباراً من الخميس الواقع في ١٢ قال ١٩٩٨ من المساعة التاسعة صباحا" وحتى المساعة الثانيسة عشر ظهرا".

كما ونطمكم بأن هناك بعض الأماكن الشاغرة للمستويات التالية :

أول استدائي (أطفال مولودون سنة ١٩٩٢) ثقى ابتدائي (أطفال مولودون سنة ١٩٩١) ثالث ابتدائي (أطفال مولودون سنة ١٩٩٠)

أول متوسط (أطقال مولودون سنة ١٩٨٧) ثانى متوسط (أطفال مولودون سنة ١٩٨٦)



للمصول على مطومات أكثر الرجاء التوجه الى ادارة المدرسة . تلقهن : ۲/۲۵۱۰۳۳ فلکس : ۲۷۲۸۶۵/۳۰



الحاس النسائي اللبناني

وعُن اللائمة التي ستنتخب غداً قال: "أن أي لائمة لا يمكن أن ترخي

علَّ الناسِّ، ولكن كلمَّة المناعيينُ

واحدة وسيقولونها غداً في الانتذابات

لاتمآم العملية الانتخابية بكل

ديموقه راطيهة وروح رياضي بين

الانتلجية، ولاسيما في حال الجمود

التجاري القائم. وتطالب بتجميد الاتجاه

الداصلُ لفرض مُده الضريبة مع الاخذ

في الاعتبار متطلبات التّجار في هذا الاطار والتشاور معمم توصلاً للى نتائج

مرضية تخفف من مشكلاتهم وتسلمم

العجز في الموازنة وأَدِم الاستدانة،

وتخفيف كلغة للدين وضرورة العمل

بكل الوسائل لاستمرار تأمين

ألاستقرار النقدي للمفاظ على القوة

الشرائية لليرة، ودعوة المصارف الى

أعطأه التسميلات المطلوبة للتجار

للمساعدة في جبه الضائقة

الاقتصادية، والمعالجة السريعة لاوضاع

الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والرجوع الى مقررات الخلوة الاقتصادية

وُالْعُمْلُ عَلَى تَطْبِيقَهَا. وتُؤْكِد الجمعية

تنسيقها التام مع الهيئات الاقتصادية

٢- اما بألنسبة الى شمر التسوق،

فتؤكد ان شهر شباط هذه السنة

شكُّل نقلَّة نوعيـة في ميسـارنِا

الاقتصادي، وقد حقق نجَّاحاً لافتَّا،

وفي كل حَالَ، فان شَهر التسوق، كان تِظاهرة وطنية ايجابية العشت

والجمعية تثني على جمود وزير

الاقتصاد والتجارة السيد ياسين جابر

والمسؤولين الكبار في الوزارة وسلار الفاعليات والميئات الاقتصادية التي

ساهمت في احياً هذا الشمر وأتجاحه

وكذلك جميع ألنين شاركوا بفاعلية

فيه والذين التزموا الخفوض المقررة

واثبتوا صدقية ابرزت صورة لبنان

أُلمشرقَة. وتشيد الجمعية بقرار الوزير

جابر تمديد مهلة "الاوكازيون" حُتَّى

منتصف آذار الدالي للافساح في المجال

لهام المواطنين والزوار والسياح العرب والاجانب للتبضع باسعار مخفضة

لاتخاذ القرارات المناسبة

لَهُفُّ الى ذُّلِكُ التَّقِيدِ الْتُلْمِّ بِنَسِبَةً

فَى عَمَايَةَ تَنْمِيةَ ٱلْقَطَاعِ الْتَجَارِي.

واكد الجاز كل الترتيبات الأزمة

لائحته تضم المجلس نفسه و٣ جدد هم: سنو والرعيدي والجميل

صراف ينتخب غداً لولاية ثالثة وأخيرة

ويمضي بجمعية الصناعيين حتى سنة ٢٠٠٢

المالي "حقق انجازات مهمة للقطاع

المتلَّي والصَّناعةُ، مما يفسر ثقةً

المناعيين به ويما فعله لاعلاء شأن

المناعة لا شك أن معوبات كثيرة

ولجمتناء تجلوزنا الكثير منما ولا يزال

أملمنا الكثير لتكون لنا صناعة في

أمًا المجلس الجعيد للجمعية،

فستكون امامه مممات كثيرة

لاستقبالُ سنة ٢٠٠٠ بلتناج وفَيْر وصناعــة قــويــة تدــمل الجــودة

رفضت جمعية تجار بيروت فرض

رسم الواحد في المئة على حجم الاعمال "نظراً الى ما يرتبه من اعباء

جنينة تطاول كل القطأعات

الانتلجية، ولاسيماً منما القطاع

التباري". وشددت على ضرورة

"التقيد ُلْتَّام بِنسبة العجز في المولزنة ولجم الاستدانة وتخفيف كلفة الدين

وضرورة العمل بكل الوسائل لاستمرار

اجتمع لمس مجلس أدارة الجمعية

ولصدر البيان آلاتي: "١– يمم مجلس ادارة جمعية تجار

يرروت أنَّ يُثَمَّنُ الْخَطُولَٰتُ الْتَيَّ تَقُومُ بِمَا الْحَكُومَةُ عَلَى الصَّعِيدُ الْدَاخَلِي

والخارجي، لجهة تأكيد الثقة بمركز

لبنان ومساعدته في استكمال مسبرةً

الانمآء والاعمار. الا أن الجمعية يمممًا

ليضاً أن تنقل معلقاة القطاعات

الْاقتصاديَّة، وخصّوماً القطاع التجارى،

وعدم استطاعته تدمل آي اعبآه

ضافية، وخصوصاً الرسوم والضرائب

ونشير هنا بالتفصيل الى العقبات

التي تعترض انطلاقة مذا القطاء

الاقتُصلدي الديوي الذي تستفيد منه

آلاف العاذَّلات اللَّبْناتية، اضافة الى اته

خير شاهد على دينامية التاجر الأبنائي

وحيويته وبراعته المعصودة التي

لُكتَسْبُما طُوال تاريخ عريق، والتيُّ

عادت بالفواؤد على التجار والدخل

القومي عموماً. ويهم الجمعية أن تثير

بعض التصورات النموض بمذا القطاع

والعمل على تنشيطه حتى يتمكن من

تُجاوز الجمود الحلصل منذ فترة طويلة

فرضتها أوضاء اقتصادية وأحتماعية

ومعيشية متعثرة طاولت هذا القطاع

ً ومن هَذَا المنطلق، ترفض الجمع

بشِّدة ّ فرض الوامِّد في الْمِنَّة على

ديم الاعمال وما ستلمقه من اضرار

على الاقتصاد للوطني بأكمله وعلى

التي يشكو منهًا القطَّاع أسلُّساً.

تأمين الاستقرار النقديُّ .

التجار يرفضون الـ١٪ على حجم الاعمال

ويشددون على التزام نسبة العجز!

المهندسين. من هنا، فان غالبية هؤلاء

لم يتسنُّ له الاطلاع عليه، وبالتالي،

فأن ما يُحصل هو أن هناك أنتخاباتُ

بتركيبة جديدة ستجري، وقلة اطلعوا

عليها. ومعلوم ان هدف الطانون

الجحيد هو افسساح المجال املم

المهندسين الاكفياء للوصول للى قيادة

النقابة والعارفون أو الملمون

بالانتخابات هم من يتمتعون بركائز

داخل النقابة ويمثلون الاعزاب على

اختلافها والتجمعات المندسية المنتمية

الى تيارت معينة. وهؤلاء يؤدون اليوم

دوراً كُبْيِراً في مذه الانتخابات يفوق

والسابقة آلتي رمت الى انتخاب

الُنقيب ومجلس النقابة، علماً انني ترشحت منفرداً، والإجماع لم يكن على شخصي بل على القضية التي

أمثلما اليوم وهي تدديث النقابة،

ولكن مع الْاسُفُ لاَّ تَرْالُ غَيْرِ معروفة. من هنا خوفي ان تفقد أهيمتها

وفَّاعليتها، إذا لم تكن مشاركة

أمستأقلين كثيفة اأمرشحون

والناشطون اليوم لا يترجمون أهداف

النظام المديد، ومناك تكتلات حزيية

ولوائح ائتلاف تُقاسم المراكز اكثر

منه للوصول بالاكفياء واصحاب الذبرة.

عا ألمنف من منه التكتأت

~ ُ لست ضد العمل الدزيي النقابي،

ولا سيما ان هذا الامر من اولوليات

الامتمام الحزبي، لكنني ضد "الكارتيل" الحزبي لوضع اليد على النقابة، والفرق

بين الامرين كبير. والكارتيل الدزيي

يؤُدي الى فسخ جسم كبيـر من المهندسين عن الاتصال بالنقابة، وهذا

ينفي أمداّف النظام الدديد، ويتناقض

🗣 ما السبيّل ألى مواجمة نشوء

– مع ألاسف، حرية التحرك ضيقة

نظراً الَّى ضيق الوَّقْت، لكُنى أنَّعو

المستقلين الى المشاركة الفاعلة وأثبه

التكتلات الحزبية الى خطورة فكرة

"الكارتيل" لأن ذلك سيخلق عداء

بينها ويين الجسم النقابي الحزبي يمثل

نَحُو ١٧ الله مُمنِيسَ لا تَشْكَلَ

الاحزَّاب لكثر من ٢٠٠٠ ألى ٢٠٠٠

عضو. ثم ان توزع المهندسين وفق

القانون الدديد على فروع الاختصاص

المراكز بما يضمن بقائها على قلتها

شعارها هو الا يغيب وجه المعارضة

عن النقابة. وهو التوجه الذي انطلق

منذ الانتخابات ألسابقة ومنآك رغبة

في استمراره تدت شعار منع السلطة

منّ وضع يدها على التقابة. وإذا كنت

تبنيت منا الشعار قبل عامين وعملت

من أجله، فمذا لا يعني أني أوَّلفق على

وُمْنَا الفَّرِقَ بِينَ أَنْ تَكُونَ الْمُعَارِضَةَ حزبية مغيبة للدور المستقل الذي

مربية المياه المياه من الجسم النقابي وبين أن تكون المعارضة وطنية

🕏 ما دور مجلس النقابة في هذه

وباهمال المستقلين للعملية الانتخابية،

لما عن جهل واماً عن عنم إهتمام

بسبب عدم فهم المكاسب الجديدة

في القانون. من هنا غياب القاعدة

المندسية عمآ يحصل واستبعاد

العناصر الكفية عن التمثيل في القيادة

الإعمار

الانتقال من العمل التنظيمي الى الشق الاعماري، ابن النقابة اليوم من

عملية الاعمار وماذا حققت لاعضائما

الفاكبين او المقيمين نسبياً عن

المشاركة في الاعمار في طل وجود شركات أجنبية تلتزم المشاريع

سبرى, — رغم ان هذا الموضوع كان في أولوية برنامجي الاستعادة الدور الاعماري للنقابة، فلم المكن من

تَدَقَيقُهُ بعد مضي سنتين بسبب الضفط الناتج من القضايا التنظيمية

العلادة الى النقابة في غياب النظام

المالي والانآري والرقابة في مؤسسة

ترعىٌ مُصالَحٌ ٧٪ لَكُ مِنْتُسبُ، مِن

منًا، كان لا بد من معالجة الخلل

الداخلي قجل توجيـه حملة على

المشروع الاعماري. ثم كان العمل على

وضع للقانون الجنيد والنظلم الداخلي

لكن مع إنتماء ماتين المرحلتين، يمكن القول اليوم ان النقابة باتت مؤملة لادا دورما ضمن الديم الممكن

الذَّي تتيمه الأنظمة المرعية. ويجبُّ الالتفات حالياً الى أوضاع المهندسين

ومما يتهم من العمالة الأجنبية، وأملّ

مَن التركيبة الجديدة أن تعمل على

تنظيم الفروع والحد من حجم التدخل

بين أُخْتَصَاصُ وَأَخْرُ وَتَنْظَيْمُ الْعَمَلُ الْهَنْسِيَ اجْهَةَ الْاتْعَلَّبُ ارْفَعِ الْمِسْتُوى

الممني وإعادة ترتيب أأعالاقأت

المندسية بين الممندسين على أسس

تعكس تركيبة الفروع والتحديث

المِديدُ الواردُ في الْقَالُونَ. ونأمل

التجاوب مع هذه التطلعات للنهوض

🗬 ماً مو الشعار الذي تطلقه

لأن الاحزاب معلرضة، فان

في مركز القيادة."

الحال؟

الكبرى؟

الإحزاب لحملتها الانتخابية؟

مع آلعمل النقابي وديموقراطيته.

مِنَا الكارتيل؟

ومنا الفرق بين الانتخابات الحالية

دور المستقلين،

# هيئة المندوبين في نقابة المهندسين تنتخب غداً

# سلام: نتخوف من "كارتيل" حزبي يحتكر الانتخابات

كتبت سابين عويس: التوجه التحديثي الجديد لنقابة اسوب المحديدي الجديد للعابه الممنسين في لبنان، سيكون محور الانتخابات المقررة للنقابة غدا، والتي في ضوئها سيتم انتخاب هيشة مندوبين جديدة وفقا للتعديلات ألتي لحظها القانون الجديد لتنظيم مهنة الهندسة والنظام الباخلي للنقابة الني لقَرتُهُ المِّيئَةِ العامةِ لَّلَنْقَابِةَ في ٨ شباط الماضي، ونظرا الى ضبق المهلة أثتي حتمها القانون لاجراه الانتخابات في الاسبوع الأول من لذار، فسان البسم المنسيّ الذي يعد اكثر من ١٧ الف ممنس يبدو بعيدا من القانون الجديد الذي ينظم معنته، باستثناء قلة من الذين عملوا على وضع القانون والممتمين من القواعد

ومع انتماء مهلة قبول الترشيحات الاحد الفائت، بلغ عَندَ المَرشَّحين لعضوية مجلس التقابة عن الفروع ٩٩ مرشحا سيتم انتخاب ٢٥ عنهم أجلسة ٢٩ اذار، وسيتم انتخاب الأعضاء الفمسةُ الْمُمثلَينَ للفروعَ في مجلس

وبلغ عدد المرشحين عن الفروع المندوبين ٧٩٢ مرشحا أمل ۱۸۲ مقعدا. وكيف تبدو الفريطة قبل ايام من موعد الانتخابات؟

على كثرة المرشئين، يبدو الاتجاه واضحا لمسار الأنتخابات عبر عمل الملكينات الانتخابية الحزبية التي تسعى الى التوصل الى لائحة واحدة تحت شعار المعارضة. ويضم التُجمع الدربي كلاً من: "حزب الله"، الحزب التقدّمي الاشتراكيّ، حركة "املُّ"، التيار ألعوني، حزب الاحرار، حزب الكتَّائُّب، الْحُرِّب الْشيوعي والحرْب القومي السوري، فيما تتحرك بعض الماكننَّات تَجَتُّ شعآر الموالاة، وتضم عددا من الجمعيات والعجموعات الجامعية ومؤسسات الحريري

ومجلات لذرى وطلاب وبلدتين

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية

كما يقدم القسم خدماته العلظية لكافة اقسام الجريعة وملاحقما وخارجية لصحف

HØEGH - UGLAND

AUTO LINERS A/S

QUEEN ACE / 09

14/03 18/03 20/03 21/03 23/03

للأحداث والشخصيات المحلية والعربية والدولية؛ ينلهز عددها ثلاثة ملايين صورة.

امزید من المعلومات : هاتف (۱۰) ۳٤٠٩٦٥ المقسم ۲۹۲

سلام للني ركز على التوجه التحديثي والتطويري للنقابة عبر القانون الْجديد. وْكَان له رأي في الانتخابات المقبلة ابدى فيه تخوّفه مّن التدخلات الدزيية لقيام "كارثل" حزبي داخل النقابة يؤدي الى فسخ جسم كبير من الممندسين عن الاتصال بالنقابة، مما بخالف أهداف النظام الدحيد ويعارضه ويتناقض مع العمل النقلي. وشرح اهداف القانون النابعة مر حامة تنظيمية لتحديث النقابة وتطُويرها، وقالَ: "في نيسًان ١٩٩٧. صدر القانون الجديد لتنظيم مهنة المهندسين، فحل محل القاتون المعمول به سابقا والذي يعود الى عام ١٩٥١، من دون ان يلحظ اي تعنيلات تواكب التُطُورُ الداصل انَّ لجمة التنوع في الاختصاصات او في عدد المتنسبين ألى النقابة الذي ارتفع من ٤٠٠ منتسب الى نُحو ١٧ الفأ اليَّوم، او لجمة تشعب المُسؤوليات بالنسبة الى الخدمات المقدمة الى المهندسين. لَنْلَك، كانت اعلاة صوغَ القانون مع مزيد من المرونة في ادارةً الجسم الهندسي. أما أبرزُ التعديلات التي لحظها القانون فمي استبدال الجمعية العمومية للنقابة التي تضم جميع المهندسين المنتسبين الى

جميع المهمنين التي تخم النقابة بميئة المندوبين التي تخم بدورها معلين لمؤلاء نظرا الى تعدر جمعهم لضخامة حجمهم. واصبح لكل مئة ممندس مندوب ممثل في الميئة يتمتع بصلاحيات الجمعية العمومية باستثناء صلاحية الانتخاب المنوطة فقط بالهيئة العامة. وبالتللي، لصبحت المشاركة افضل، فباتث ميئة المندوبين الهيئة آلاشتراعية للتقابة،

القديم الذي فرض تأسيس ستة على الممارسة، فاختلطت الاختصاصات لتعكاسات سلبية على الجسم الهندسي ابرزها فقدان المهندس تعبيره عنّ اختصاصه، وبالتالي اهتمامه بالنقابة نظرآ الى غياب التجانس ولمترام الخصوصية، فاقتصر دور النقّابة على الانتساب وبعض التقديمات الاجتماعية، وُهِذَا التضارب لدى الى السَّوَّالِ، من

في شُقَّه ٱلتنظّيمي او في شقهُ الاعماري، ومدى ارتباطه بدركة الاعمار والمشآريع الاعمارية، عُرضهماً لًـ "النمار" تقيب المهندسين عاصم

سلام اهمية القانون الجديد الذي لحدث

مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور ــــ

من هنا، جاء التظام الداخلي الجديد ليحدد منه الخصوصيات وممارسة الممنة ومنع التعدي على الاختصاص بما يحفظ حق كل مهندس بالعمل ضمن الاختصاص الذي يختاره.

مُمثلي الفُروعُ والجسم الهندسي. كنلك، شمل التعديلُ اعطاء صلاحيات تنظيمية أوسع امجلس

الجنيد الصألاحيات المعطاة لمجلس النقــَابـة من أجل ادارة امــوالـمـــّا وتوظيفها امآ بعقارات واما بمشاريع اسكاتية للمهندسين او اي مشاريع

ختصاص وكلّ مهندس، مما ادى الي

سيشتت القواعد الدزيية ويضعفها، الامر الذي دفعها الى التكتل لتوزع

🖣 لكن معظم المهندسين، كما - نص القانون الجديد على ضرورة

أجراء الأنتخابات في آفار الجاري، لَخْلَكُ، ستكون على مُرحلتين الاولَى لانتخاب ميئة المندوبين والثانية لانتخاب ممثلي الفروع واعضاء مجلس النقابة؟

Direct

Service

**⊌SEC**-Beirut

美性型

TOCHIGI / 40

15/02 16/02 17/02 19/02 20/02 08/03

N.Y. - BALT - WILM - CHARL - JACK - BEIRUT 🗓 JACK - BALT - N.Y. - WILM - CHARL - BEIRUT

THE LEVANT SHIPPING AGENCY (FOUAD ALKHAYAT & Co.)

MODEÁN BLOG - AL ARZ STREET

P.O.BOX 11-1413 - BEIRUT LEBANON | TEL: (01) 44 97 02 • (03) 30 09 23

FAX: (01) 60 28 44 | TELEX: 44894 DEM - 44930 STAR

وتقلص عددها آلى ١٨٢ مندوبا سمَّل اعلان القانون وعرضه على جميع أتخاذ القرارات مما اكسبها المرونة المطلوبة.

تغييراً جدريا في مهنة الهندسة، ان عند أعضاً مجلس النقابة من ١٢ عضواً الى ١٥ بسبب تشعب اللختصلُصات، ولاشراك اكبر عدد من الممندسين في قرارات النقابة، والتوزيع في المجلس مناصفة بين النقابة، مثل تسجيل المعاملات وتنظيم

الممنة وأدارة الاموال وتوظيفها من دون الرَّجوع الى ميئة المندوبين. والْدُقتُ تعديلاتُ بِموقع النقيبُ الذَّي کان پنتخب سابقاً 'علی مرحلتین، اولاً على أنه عضو في مجلس النقابة، ثم على أنه نقيبً. في التعديل الجديد، حرر النقيب من القيود السابقة لجهة التزامه تدالفاته، وبات ينتخب مباشرة من القاعدة، كما مددت ولايته من سُنتين الى ثلاث افساحاً فَي البجالُ لتطبيق برنامجه، واعطي صلاحية لدارة

وقد تكون ابرز انجازات التعديل

استثمارية اخرى. وبناء على القانون الجديد، وضع نظأم داخلي يعكس المجم الجديد للنقابة الذي يعوق بعشرات الاضعاف العجم السآبق، ويُبدل التَحجر بمزيد من المرونة لمواكبة تطور الممنة. والمحور الرئيسي للنظام الداخلي المعيد هو طريقة تمثيل فروع الأختصاص في النقابة. ومنا الموضوع أثار جدلاً كبيراً مرده إلى ان القانون فروع، تجامل الوجه الاختصاصي وركز بعضما بالبعض، وانتفت خصوصية كل

وغاب النشاط المندسي والنقابي، يتعدى على مهنة من ومن ينافس

يبدو، ليسوا مطلعين على التعديلات الجديدة في القانون، والتي ستغير مفهوم الممآرسة وتنظيم المهنة. فعلى اي اساس تُدُمل الانتخابات في غياب المشاركة الفاعلة للمهندسين التي في

وبما أن الاعداد للقانون الجديد رب أن محمد المساول المبادر المتغرق وقتاً طويلاً، جاء الاعلان عن الانتخابات قميراً من حيث الوقت (اقر في ٨ شباط الماضي)، لذ ضغطتنا المُّمل الواردة فيه، ولم نتمكن من

# فی بیروت

ماكلينن ألى وزير للدولة للشؤون تنعقد الجمعية العمومية أجمعية الماليـة فـؤك السنيـورة أن مـؤتمرً المناعيين اللبتائيين، التأسعة صباح الاسواق الاوروبية المتوسطية سيعقد غد في ُ فُنَّدق ْ كَوْرَالُ بِيتش ۗ الثنفابُ في لبنان نملية الشمر الجاري. مجنس ادارة جديد بالتزكية على واوضح ملكلين "ان ممثلين لمختلف دول البحر المتوسط وللقطاع الخاص واحد متفرد، لعام ١٩٩٧ للنين يحقّ لمم الاقتراع، ١٨٤ مناعباً من (٨٥) وعليه، يكون النصاب المطلّوب ٢٤٢ حاضراً لا

الارجح، أو لَائحة في مقابل مرشح

وبلغ عدد مسددي الاشتراكات

ويرتقب ان ينتخب الصناعيون

النين سيكملون النصاب لائحة رئيس

الجمعية جلك صراف لأربع سنوات

جُدِيدةً تَنْتُهِي سُنَةً ٢٠٠١ والَّتِي فضل عِيم اعلانها رسميا، الا انه مأر

معروفآ انها ستضم أعضه المجلس

الصللي مع ثلاثة جدد من البارزين

صناعيًّا في قطاعاتهم، وهم رئيس

ورئيس نقابة اصحاب الصناعات

أَمَا الْأَعَضَاءُ المجتدونَ في "جنة"

المجلس، فـمم الى صُرَّافً: فـوزى

يميى، نزاريت صابونجيان، خليلً

شـري، مـحـمد غندور، غَـربـيس

مركّريان، فؤاد حدرج، عابي تأمر،

وجيه البزري، رضا غدارً، نقولاً نطس،

نادى عبود، عوني خوروس، وليد

عساف، رشید بیضون، سفید حمادہ،

ماركو أيُوبُ، عُمادٌ كسابُ ووجيه

وفضل معظم المرشحين المنفردين

الانسحاب لمصلحة زمالائهم في

اللائمة، وبقي مرشحان هما: نقولا ابيّ

نصر المتوقع أن يفسح لزملائة

لتتكركية، ونلجي مزنر الذي تبنل مساع معه للانسحاب، والا فسيكون المرشح الموحيد المنفرد عن الفقة الثالثة، اذ

من المعلوم أن اتتّخابات الجمعية

بدسب نظأمها للجديد صارت موزعة

على ١٨ مقعداً في المجلس للفُّئة

الاولى، وستة مقاعدً للفئتين الثانية

والثالثة وفق التصنيف المقتمد في

كنَّلك، فإن التجنيد لصراف هو

الاخير بعد تعديل النظام عام ١٩٩٤،

اذ يُحقُّ الرئيسُ التجديد مرَّة ولحدة

فقط، ويكون صراف ترأس الجمعية

١٠ سنين مع السنتين السابقتين

وفي التركيبة المتجددة لمجلس

الجمعية، علم أن لا تغييرات في هيئة

المُكتب، وخصوصاً لجمة منصبي نياية

الرئاسة، أذ سُبعقى الاشقر وعلم

للنين نائبين للرئيس باجماع اعضاء

وعشية الانتخابات قال صراف

الفَضَلَى عَن المجتَّمع الصناعي والصناعَة في لبنان ". ولفت الى ان المجلس

لأورقية والتغليف فادي للجميل.

يشكك المرشدون في تأمينه.

اتفاقية امنع الازدواج الضريبي بين وقسال بـن الـشــيـخ "ان وفــدا اقتصاديا مغربيا يضم ممثلين أقطاعات مالية وتجارية سيزور بيروت قريبا

## "مجموعة الخيار المهنى" في انتخابات المهندسين

المعماريين الاستشاريين في انتخابات نقابة المهندسين وهم: سألاَّمه حشيمه وجناك خنوام وجناد تنابت وديران مرمنديان ونصر شرف الدين، "العمل سويا لابراز شخصية المعماري ودوره ووضع مرشد جديد للاتعاب بالتكامل

وأكدت في بيان اصدرته ضرورة اعادة الاعتبار للبعد الانساني للعمارة في لبنان، ورفع مستوى الوعى والمطالبة باعتماد مبدأ المباريات على كل مشاريع المؤسسات العامة وتشجيعها في المؤسسات الناصة، ونلك لتعريك الفكر المعماري المتجدد

#### وفد من اكروم عند حراجلي

على حرلجلي وفدا من بلدة اكروم في عكَّار راجعه في موضوع توسيع طريق عندقت – اڭـروم. ووعــد حـراجلي بالشروع في تنفيذ المشروع من ضمن خطة الـ٠٥ مليـار ليـرة، وقال ان ممندسين في الوزارة يتولون الان اعداد الذرائط أذلك.

#### مشكلة الذبح خارج المسلخ فی صور

## سوليفر؛ تعليق الإضراب للمفاوضات

اعلنت امس نقابة عمال الميكاتيك واللجنة العمالية في مصنع شركة سوليفر" للزجاج والبورسلان، تعليق "سوليفر" للزجاج الضراب العمالي تمهيدا لمباشرة المفاوضات مع لدارة الشركة، التي قررت بدورها تجميد قرار صرف العُمال في رعاية وزارة العمل، وعديهم ٥٩ عاملا.

وفي المقابل، اعلنت تقابة عمال

البناء في بيروت وجبل لبنان تأييدها الكلمل أعمال معمل "سوليفر" ودعمها المطلق لمم، داعية الى توسيع حملة التضامن مع مؤلاء الضغط على الادارة، حتى تعود عن قرار للصرف وتلتزم مضمون عقد العمل الجماعي. من جمة لخرى، اعلنت النقابة تأييدُها أمكتب المعلمين والعاملين في القطاع العام، واستنكارها استمتار الحكومة بحقوقهم

## لقاء اقتصادي غدا في غرفة طرابلس

طرابلس — "النهار": دعــا "تجمع ســـــــات الاعــــــال البنانيات" للى حضور لقاء اقتصادى في غُرِّفة التجارة وألَّصناعة والزراعةُ في طرابلس والشمال، في مناسبة "يوم المرأة العالمي" الذي يصادف

#### قائمقام الكورة طلب تكثيف الدوريات احتفل أمس مؤتمر العمل العربي الذي يواصل أعمال دورته النامسة على مزارع الدجاج والعشرين في منيتة الأقصر للمصرية، بألعيد اللفضي لانعقاده، فأقلُّم مهرَّجَاناً فطابياً تمدَّثِ فيه عدد من الوزراء

الكورة — "آلنهار": جدد امس قائمقام الكورة نزيه العرب، الى ممثلين لحكومات وأصحاب عمل وعمال منظمات وميثات عربية شمعون الطلب من أتقوى الامنية وطبابة ألقضاء والمشرفين الصحيين والزراعيين تكثيف تورياتهم بدلية، تحدث رئيس المؤتمر وزير العمل والشؤون الاجتماعية السعودي وَفَحُومُهُمْ عَلَى مَزَارِعُ الْنَجَاجِ فَيُ القضاء بعد حوادث التقوق الاخيرة في مساعد بن محمد السناني، فحيّا الرواد الاوائل النين اسسوا منظمة العمل الاسبوع الملضيّ. وأوضح ان القائمة أمية لا تزال

تلاه رئيس فريق الحكومات، وزير الشؤون الاجتماعية والعمل السورى علي خُليل، فـشـد "على ضرورة تعين سين، تسميد تعين سرور. تسريعات فعمل العربية وتوحيدها"، معتبراً "أن المؤتمر كان القاعدة الصابة لتنسيق المواقف في المحافل الدولية".

ثم تمنث رئيس فريق اصماب العمل عبد الله صادق بحلان، فأكد "ان الاستقرار الاقتصادي اساس للاستقرار السياسي والاجتماعي"، داعياً في "وضع خطة جديدة للسنوات الـ10 المقبلة لنصل في المحف لامشترك".

ثم القي رئيس الاتعاد العمال العلم غنيم الزغبي كلمة رئيس فريق العمال، فأكد "ان الحاجة تدعو الى خطاب قومي ومنطلق فكري وعملي جديد يأخذ في الاعتبار طبيعة متغيرات العالم وتميئة المواطن العربي فكرا وسلوكا

وَكَانَتَ كُلُّمِكَ عَنْ جَامِعَةَ الْدُولُ العربية القلما خليلٌ أبو عفيفة، والأمين للعام المساعد الأتداد العام لُعْرِفَ لَلتَجارة والصناعة والزراعة في قبلاد العربية الياس غنطوس ممثلآ الأمين العلم برمان الدَّجاني، اليّ الامين العام للاتماد المولي لنقابات العمال الصرب حسن جمام، والمين العام امنظمة العمل العربية بكر محمود

مَنْ تَأْمِيةَ أَخْرَى، لَمُتَتَمَ الْمُؤْتَمِر مساء لمس مناقشة تقرير الأمين العلم لمكتب العمل العربي عن العوامة،

#### تقنين الكمرباء مستمر في صور

صور – "التمار": لا تُزْال مدينة مور تعيش تقنينا كمربلايا رغم القضاء الفترة الزمنية التي حددتها مؤسسة كهرباء لبنان في بيانها بسبب التصليحات، وفيما المعمل الدراري في المدينة يعمل ليل نمار، يحول النيار الكمربائي الى

# بالنقابة وتحقيق مصلحة المهندس PIRAEUS -TLX: 212555 - PHONE: 01/4291600

REGULAR CONTAINER LINES WEEKLY SAILINGS from RAVENNA · PIRAEUS · LIMASSOL · BARCELONA · VALENCIA · CASTELLON · TOULON/FRANCE · SALERNO

KHAYAT

TO BEIRUT - TRIPOLI

GENERAL AGENT FOR LEBANON Seamen International Co. s.a.r.L. Dora City 3, 140; Dora Belait - Phone: 01/255555(6lines) - Fax: 01/255561 - Tix: 42463 - Tripoli - Phone: 06/601648

## مؤتمر الاسواق الاوروبية المتوسطبة نهاية الشهر الجاري

أبلغ أمس السقير البريطاني دايفيد

وأأماسسات أأمالية سيحضرون المؤتمر"، وقسال انه "تمنى على السنبورة ارسال وفد لتمثيل لبنان وعرض التطورات المالية والأقتصادية فُيهٌ". واضافٌ "أن المؤتمرُ يرمي الَّى البحث في وسائل زيادة رأس العال". والتقى السنيورة القائم بأعمال السفارة المفريية في لبنان العربي بن الشيخ الذي سلمه ردا على مشروع

للبحث في مجالات التعاون

#### تجمع صناعيي بيروت محمد سنو، رئيس نقابة الطباعة جوزف رعيدي الاقتصادي". الاشقر ، حسن علَّم النَّين، عَازَى

اعلنت "مجموعة الخيار الممني" التي تضم المرشحين لرئاسية فرع " المرشحين الرئاسية فرع

مع الأختصاصات المندسية الاخرى". المعماري داخَل النقابة والمجتمع،

أستقبل أمس وزير الاشفال العامة

استضلفت امس "الدركة الثقافية" في صور طبيب القضاء الدكتور احمد نعمه في حوار عن "المموم الصحية.. مشكلات وحلول" تعدث فيـه عن مشكلة نبح الماشية خارج المسلخ، مؤكنا ضرورة وقف هذه الظلهرة والتعاون مغ وزارة الصحة للكشف على الماشية قبل نبحما.

وأثير موضوع رمي النفايات ويقليا الماشية المنبوحة في الاملكن العلمة.

تنتظر وصول نتائج الفحوص المخبرية لعينات من الفراريج النافقة التي كاتت مرمية قرب نَمْرَ قعصفور في

#### مؤتمر صحافي الثلثاء لرئيس "الاعتماد الشعبي"

دعا رئيس مجلس ادارة مصرف الاعتماد الشعبي الدكتور محمد بن موسى اليوسفُّ والمديرُ ٱلعام جيلُ سُيراً لَلَى مُؤْتَمر صَحافَيَ في الْحاليةَ عشرة من قبل ظهر الثلثة المقبل في فندق أو غبريال لعرض مشاريع المصرف المستقبلية والتمويلية في

#### افتتاح معرض الفنادق والمطاعم في ۱۷ آنار

دعت "الخدمات الفندقية" الى حضور افتتاح المعرض التخصصي للفنادق والمطاعم والمقاهي "اوريكا" في رعاية وزير السيادة نقولا فتوش، الرابعة بعد ظهر الثلثاء ١٧ أذار الجاري في مـركــز "بيبروت هول"ً المعارض في سن الفيل.

#### مباراة مراقب اول في "الخدمة المدنية"

اعلن لمص مجلس الخدمة المدنية انه ينظم مباراة لوظيفة مراقب اول **في لدارة المصارك اعتبارا من "؟** حزيران المقبل. وطلب من الراغبين في التقدم الى المباراة الاطلاع على الشروط المطلوبة وتقنيم الطابات في مقر المجلس في فردان حتى 10 نيسان المقبل. مناطق آخري.

#### المستهلك اللبنائي، مما يزيد من أعباء ميديدة تبطاول كل القطاعات وقررت البمعية ان تكون الجتماعاتها مفتوحة لمواكبة التطورات". أنهى مناقشة تقرير العولمة مؤتمر العمل العربي

وتنافسة

احتفل بالعيد الفضى لانعقاده

الى ذلك، عقد رئيس الوفد البناي سمير عون لقاءات تنائية شملت معظَّمُ رؤنسًا ُ الوفود العُربيـة، الى أَلْامِينَ أَلْفُلُم لِلمِنظِّمةَ رسولٌ، وتركزُ البحث على سبل التعاون الفني بين لبنان وهذه الدول. وعُلم أن وزير العمل والشؤون الاجتماعية الكويتي سيابي قريباً دعوة وزير العمل اسعد حردان للبحث في مجالات الدعم التي ستقدمها الكويت على صعيد تجهيز مراكز تدريب مهني

وللنيباوماسيين والاقتصانيين العرب

#### وتقني معجل في لبنان. اتداد المحاسبين العرب

عاد رئيس نقابة خبراء المطسبة المجازين في لبنان موفق اليافي من القاهرة، بعدما بحث مع الامين ألعام لجلمعة الدول العربية الدّكتور عصمت عبد المجيد في اعلدة الدور الَّى الاتحاد للعام للمحاسبين والمراجعين العرب وهي منظمة رسمية تلبعة للجامعة وَاتَفْقَ على ضُرورةً اعادُة اللحمة الى بُنية الاتحاد، في رعاية عبد المجيد بصفته الرئيس الاعلى لكل المنظمات التلجعة للجلمقة.

#### مؤتمر صحافي للمالكين القدامي

يعقد رئيس لجنة الدفاع عن حقوق الملاكين للقداس جورج ربادية مؤتمرا محافياً العاشرة قَبَل ظَهْرٍ غَدَ في مدرسةً العكمة – الأشرّفية أـ تعديدً موقف المالكين ووضع ُحدُّ للاصوات المضلنة التي تُعبُث بمصالح البلد واقتصاده".

#### هيئة ادارية جديدة لجمعية تجار زحلة في ٢٩ أَدَارِ...

دعت أمس للميثة الاطرية لجمعية تجار الوسط التجاري في زحلة جميع العَضَاءُ المِنتسِينُ أَلَى حُمُورِ الجَهِيَّةِ العَمومِيةَ العَلَايَةِ الْمِنْصِمَةِ لِانْتَخَابُ ميخة ادارية جبيعة، في العاشرة صبحاح الاحد ٢٩ أنار الجاري في صبحة الحدد ١٦ البر بدعري مي "مونتي البيرتو" في زجلة. ولذا لم يكتمل النصاب القانوني فستعقد جمعية عمومية ثانية في ١٦ في المكان والزمان نفسهما ويكون النصاب قانونيا بهن في المساب قانونيا بهن في المكان والزمان في الفسهما ويكون النصاب قانونيا بهن في المكان والزمان في الفسهما ويكون النصاب قانونيا بهن في الفسهما ويكون النصاب قانونيا بهن في الفسهما ويكون النصاب قانونيا بهن في المكان والمكان والم

الاتباد الاوروبي

ليطاقيا اليابان ـ

·,··YTE

· , · 12TT

·,•117Y

·...£¥¥

.,...61

137...

•,••1•5

3.14..

• . · · · T£

10-0,

T.TOT9

20, 72

14.41

-,1945

f-,AT

...447

4737,

-,7671

1, TAE1

9-,10

..£T.A

.,4.0.

3.777.5 7848,1

174.5-

317F. •

.,1111

£,171AY

11.4,47

34,64

49-3, -

10-, · C 1499£

1964, •9 1-9,67

1,22.4

7,161.

1,4770

14-5,..

11Y,10

1,2950

.,7117

	الاثماني.	مؤث داک		كي اليابة	مؤشر ئ	من البريطاني	نشال تاد	بأشر فاست	٤٠ الفرنسي ا	مأش كاك		بؤشر داو جونز الاميرك
1.	Grand	مؤشر داكس القفال اليوم	¥.	qγ 1º9.	<u></u>	AVAY	,4.	ر بر ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	4 72A7,55		<u> </u>	برسر سو جوم مص <u>ر</u>
ئىدا ا	6P, 6(Y3	` الحقال اليوم	וצודו,	יר ביי אף,	4 4 2 4 1	TAVO A	', q !	.H KYZ9	TEAT, IT		1 A	قَفَالُ أَلْيُومَ   1079.79 لاقفالُ السابق 10.023
	.37T.£•	الاقفال السابق	TAEA,	لسابق ٥٥	الاحتدال ا	~ 6790		وفقال الس	لبق٨٠٥،٨٠ تشمر	الأفقال النب		
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			السابق	الاظفال		{	ت (\$)	بورصة وول ستري
11,91	45.06	/ PolaroidQuaker	72.35	74 00	Johns.		41.38	4081	Coming Inc	السابق	لاقفال	
54 54	56.00	Quaker Oats	121.56	123,69		rgan Co.	[93,00	190.20	Cpc Internat	1 -	•	
7h.0J	73.75	Schlumberger	15.44	16.0h	K Mar		55.38	56,00	Csx Corp. Cyprus Amax Min.	708i 41.50	71.63 41.88	Alcoa Allied Sign.
57 IQ	54.75 59.13	Sears Rocb. Sonv Corp Adr.	4164 6200	42.69 62.88	Kellog Litton	E	16.88 56.81	17.13 58.08	Cyprus Amax wan. Deere	39.13	40.41	Am Brands
43.50	43.56	Tandy	113,94	115.19		eed Martin	11543	119.06	Delta Air Lines	91.63	93.31	Am Express
42 13	42.75	Tenneco	100.00	103+3	Loews		51.50	52.44	Digital Equipment	60,75	6100	American Tel.
57 13	57,63	Texaco	38 75	38.94	Mallin	ckrodt	105 44	105.50	Disney Corp.	5.13	5.19	Armeo .
53 (P)	55 69	Texas Instr.	124 38	127.69	Merck		61.69	64.56	Eastm Kodak	23.25 77.25	33.81 78.25	Asarco Inc. Atl Richf.
71.19	73.44	Textron Time Warner Inc.	71 No. 88,94	75.06	Merril		6294	6294	Estee Lauder -A- Exxon	73.63	73.00	Au Richi. Avon Prod.
69.56 83.50	7/2,44 65 63	Ual	71.69	89.56 72.13	Min M Mobil	uming	9225	6238	Fina	75.56	77,44	Bankamerica Coro.
45 94	46 13	Union Carbide	50.44	51.36	Monsa Monsa	nio	57.88	60.06	Ford	52.50	52.44	Bæing
50.50	50.75	Union Pacific Con	55.69	53.31	Motor	ola	54.06	55,50	G.T.E. Corp.	3231	33 13	Boise CASC
1781	18.50	Unisys	21.25	23.43		emiconductor	83.66	88.06	Gent Dynamics	100.00	102.50	Bristol My.
9.88	944	US Life Inco Fund		31.38	NAVI. Occ. P		106.81 49.00	110,000   48,13	Gilette Halliburton	51.19	53.31	Burlington Northern Caterpillar
35,0n 36,31	35,44 37,44	Usy Murathon Grp. Usy Steel Grp.	1631	25.81 47.88	Olin	EBUI.	32.06	32,38	Hilton	120.31	121,94	Chase Manh.
88 75	84.8X	Utd Techno.	30.00	30.19	Pac. G	<b>a</b> s	76.88	78.00	Honeywell	84.69	84 44	Chevron
5281	84.0n	W.R.Grace	70.88	73.75	Реплу		98,94	98,38	IBM '	34.8i	41.00	Chrysler
150,75	156.00	Warner Lamb.	36.56	38.00	Pepsic	0	17.75	1781	INA	129.25	130,50	Citicorp.
1:		Westinghouse El.	85.50	86.25	Pfizer		19.13	19.38	Inco Ltd.	6931 79.19	70.56 83.94	Coca Cola Colgate
23 31	25.88 90.56	Woolworth Xerox	47 00 12.25	41.25	Placer	acia Up John	47.88	48.88	Intl Paper ITT Corp.Johns	76.25	7546	
41.04	1 4026	Actox	1225	1230	Flatte	Colab	<u> </u>	1 .1	111 Corpaonis			
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			السابق	لاقفال	1	ľ	(4	بورصة باريس (ف
318	5.23	Tesco	E 12	1.41	CENTR	ICA	2625,00	3-35,00	Oréal	السلبق	الإقفال	. 0 ,,
10.86	1086	Thom EMI	6.27	634	Charter		2031.00	2038.00	Petrofina		. •	I 4
1K,74	18,74	Unitever	087	0.76	Coats Vi		445.00	448.90	Philips Electronics	1398.00	1404 00	Accor Air Liquide
271	2.73	Unit Biscuits	10.49	10.56		cial Union	3450,00	3760.00	Pinault-Printemps-R	964.00 644.00	979,00 656,00	Alsoi
1,44	201	Vickers	110	2,29 1,10	Cookson		544 00	545.00	Primagaz	374.00	371.00	American Tel Tel
5.10	540	Vodatone Group Zambia Cop. Inv.	364	3.56	Contrari		4V5 III	446.00	Procter and Comble	340,00	239 90	Anglo Amer. C. S.A.
0.30	0.30 }		327	335	Dalgety		27.85	27.40	Rochette (LA)	1004.08	1016.00	Bancaire (cie)
i	(3	بورصة طوكيو (يـ	511	5.12	Dixons	i	1530.00	1530.00	Roussel-Uclaf	114.20	116.70	Barrick Gold
190	ال 143 ا	Akai Electric	152	261	Ecc Ple		332.10 861.00	333.30 867,00	Royal Dutch Saint-Gobain	252.00	263,00	Bayer Aktiengesells
2970	300	Bridgestone Corp	13.05	13.30	General	Accident	1300,00	1300.00	Saint-Louis	640.00	640.00	BHV
3940	3930	Canon Inc	4.10	4.20	Gent. Etc	ectric C".	3.69	3.69	Salins du Midi	477.10	460,10	Bic
1030	סדוון	Fuji Bank	15 14	15.41	GKN		308.00	314.90	SCOR S.A.	145000	1450300	Bon Marché
4860	1,490	Fuji Photo Film	16 17	16.54	Glato	_	194,90	202.00	S.G.E.	<b>880 00</b>	283 00	Bouygues
1370	978 4480	Hitachi Honda Motor	947	9,58 5,93	Granada Ced Mari		954,00	975,00	Ste. Gen.	450.00	450,00	Bq Commerc. Maroc Carrefour
512	J47	laj	5 93 7,83	7,97		tropol. Plc tiv. Stores	\$2.75	43.00	Shell Transport	3553.00 272.00	3580.00 278.00	Casino Gui Per Adp
1090	1130	Kirin Brewery	4.17	ا مدا	Guard, R		368,10	374.00	Signment AG	376.90	384.00	Casino Guichard-Per
1820	1990	Matsushita E Ind	5,49	5,49	Guirmes		122.50	(2500)	SKF Aktieb	105.50	110.60	CFF
445	1050	Mitsubishi Corp	321	3.28	Hanson		118.00	118.00	Skis Rossignol	209.00	309.00	Ciments Français
1440 382	1450 372	Nec Corporation	1705	17.64	HSBC H	LDGS	237.00	238.90	Sommer-Allibert Suez Lyon - Des eaux	457.90	463,00	Club Méditerranée
110	238	Nihon Kagaku San Nip Steel Corp	11.30	11.24	ICI PLC	STK UTS	805.00	811.00 225.00	Thomson-CSF	15.85	16.00	Comptoir des Entrep.
1090	1710	Nomura Secs	10.01	10 10	Kinglish		236,50 645,00	656,00	Total	491,00	492.00	Crédit Lyonnais
2200	2230	Proneer Elec.	10 88	10.90	Land Se		518.00	525 00	Valeo	120500	1200.00	Danone (ex BSN)
loko	1040	Sharp Corp	424	6.4h	Legal Go	an. Cisp.	423.00	421.50	Vallouree	135 80	135.70	DMC
11100	11300	Sony Corp	x 75	900 094	Linyds B Lourho f		4063 00	4175.00	Volkswagen AG	374 90	375.20	Du Pont Nemours
3450	3490	Sumitomo Bank Takeda Cham Inds	2.73	238	Lucas In		1141 00	1349.00	Wagons Lits Tourism	1,30	1.30	East Rand Prop
861	900	Sumitomo Corp	553	3.65	Marks Si		380.30	38100	Worms (CIE)	1015.00	1014 00	Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine
566	579	Toshiba Corp	159	0.55		Biosystems	14.05	14.20	Zambia Copper Inves	680,00 1087,00	085.00	
3480	3500	Toyuta Motor Co	5.63	5.74	National		218.00	218.00	Zellidja S.A.	550.00	548,00	Esso
2		Yamaichi Secs	10.50	10 72	Natwest		ا ا	1 1	يورصة لندن (استر	2903.00	2820.00	Eurafrance
J120 [	ן סכונ ן	Yamanouchi Pharm	194	8,15	P. and O			إسي	پورت سی رسر	370.00	373.40	Fives-Lille
1 / 8.8	44.5 **	بورصة فرنكفور،	9 12	6-18	Pearson		5.63	563	Afflied Domesa	385000	3850,00	Galeries Lafayette
المعي	ے رمارت	بورعه درىدور.	121	121	Pilkingu		1.90	129	Asia Group Plc	440.00	411.70	General Motors
35.55	36,30	DEUTSCHE TELEKON	8 72	9,02 2,90	Prodentia Racal Ek		620	625	Assoc Brit Foods	386,00	472.00	GTM-Entrepose
75,35	ty in	Bayer AG	3.35	3.29	Rank On		554	563	BAA Pic	230.30	233.50	Hoechst Akt.
1806.03	1868,00	Bay Mot Werke	1132	11.52	Reed Int		6.38	6.50	B.A.T.	610.00	608.00	IBM Corp ICI Ltd Plc
64 80 151,50	65.30 [56.70]	Commerz Bank AG Daimler Benz AG	h11	0.11	Reuters		17.35	1765	Barclays Pkc	113.90	113.90	Lafarge
10310	104.95	Degus AG	1.70	263	Rexam	ľ	9.41	9.41	Bass	466.70 1500.00	474,30 1500.00	Legrand
95.00	97,00	DT Baheock St	251	267	Rolls Ro		2.62	262	BG PLC	950,00	960,00	Legrand ADP
k5 50	86.05	Dresdner Bank AG	7.39	761	Royal Se		1.47	1.57	Bicc	827.90	829,00	Locindus
440 00	انہیں ا	Hoechst AG	8.27	631	RTZ Cor		364	3.72	Blue Circle	305.00	205.00	Longometal-Afrique
440 (00 7 (2 (44)	41(0) 50:80	RWE-DEA AG Schering AG	1 144	462	Sainshur		9,65	9,82	Boc Group	1169.00	1190 00	LVMH
709 85	17010)	Siemens AG	0.52	0.51	Sears Ho Shell	liān	8.95	901	Boots Co Plc	61.30	6230	Metaleurop
, iii so	ttum	Bay Verenebank	1260	4.35 12.79	Siche Pk	. !	1845	1919	British Aerospace British Airways	46.75	45.75	Mitsubishi Corp.
35,45	34.30 1174.50	Di Lufthansu AG Mannesmann AG	10.72	1072	Skbeet.		6.27 8.58	8.56	British Petroleum	431.10	437.80	Mobil Corp.
62010	625 00	Preusag AG	102	8.56	Sid. Cha	rt. Bank	559	5.88	British Telecom	161.50	161.90	Moulinex
#H01	407 EU	Thyssen AG	260	2.58	Storehou		186	1,90	BTR	950,00	900.00	Nicolas Niles Galeries
119.25	120.45	Veba AG	5.46	5.50	T.I. Grou	rp.	10.55	10 VII	Burmah Oil	444.70 174.50	44170	Nord-Est
1156,50	124410	Volkwagen AG Deutsche Bank AG	105	1.07	Tarmac	1	6,44	6.55	Cable Wireless	134.50 275.00	124.70 278.00	Norsk Hydro
13:30			5.14	5.16	Tate and	Lyle	7,85	784	Cadbury Schweps	440 00	440,00	O.N.A.
											+	

					زائث با		نشد		· <u>· ·</u>	
وحدة النقد الاوروبية:ECI	اللير الإيطلاي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الالماني	الجنية الاسترايني	الدولار الاميركي	
5.11	٨٨.٥	T.50	2.09	3۲,٠	7,70	-,5Y	7.70	Y,0.	0,11	ليومين
£,£7	0.74	T,TT	AF,3	٤٣,٠	7.45	AF,•	7,2)	٧,٢٥	2,61	لشمر
5,21	٥,٦٤	7.75	FA.3	٤٣,٠	T.EY	٠,٨)	7.25	٧,٣٩	70,0	الـ7 اشمر
£.7Y	0.17	T.Y0	٤,4٢	10,01	T, OT	19,0	٣,٤٩	Y,£1	0,09	ا11 اشمر
5,73	5.41	f.77	0.54	۸۷,۰	T.79	1,15	۲,۵۰	٧,٤١	٨٢,٥	لسنة
J -	_	l – I	_	-	J -	-	_	! -	9.777	لـ٥ سنوات
1 - 1	-	l - I	_	l -	l -		_	-	0.42)	الـ١٠ سنوات
-		-	-	-	<b>-</b>				1,•11	الـ ٦٠ سنة

				<u>''''ن</u> څ	٠٠	راد از	ر ۔ ئے	راسيت			
		راعية	سلع الز					المعادن غ		اثمينة	المعادن ا
الاقفال السابق	الإقفال	شیکاغو (بد)	الاقفال السابق	الاقفال	نيويورك (بـ٤)	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (بهٔ الطن)	الاقفال السابق	لاقفال	لندن (الاونصة بـ \$)
_ !	_	القمح كاتون الاول	_	1 -	كاكاو كلنون الاول				197,70	190	النهب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
T57.0.	TT0.0-	آنار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	} 7 ,	1755	آنار أيار	1	4674				الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
_	_	نمور الخرة كانون الاول		_	سُكُر كانون الاولـــــ	0£14.0.	0790,0	النيكل •	<b>TAT, A</b> •	TAT,0.	البلاتين
61.777 61,00		أنار أنار	9.AY 9.Y9	9.YA 9.YF	آنار آمار آمار آمار آمار آمار آمار آمار آمار	1-17,0-	1.50.	الزنك ـــــــــ	\$ <b>TY</b>	179	البلانيوم
-	_	دبوب الصويا كانون الثاني	-	-	ين كاتون الاول	ن)	<u></u> بن (بـ ۵ الط	لندن اسعار ال	طن)	— کر (بہ 5 ا	لندن اسعار الس
707,		آنارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	105.00	10f }£9,0.	آنار تعوز قطن	172.,	1770.00	 آذار	141.10	TY5,0	اينر ــــــــــ ،
17.55	_ 11.£-	ريت الصوي كانون الاول آنار	- 10.E-	i	حصن كانون الاول آخار	1784,	1750,	تموز	f¥1,	1Y0,9	اب ــــــــــــ ،
11.90	f1.40	تموزــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	79.15		I	17.7,	3090, ••	تشرين الثانيـــــ	544,E.	<b>ΓΥΥ,</b>	تشرين أول

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

## عِنْ أَيْ أَتِمَاهِاتُ اسواقُ القطعُ والاسهم والمعادن

## الدولار يستقر في بيروت ويتماسك في الخارج دافعا البورصات صعوداً

الولايات المتحدة لشهر شباط علية داعما للدولار لها التن بـ ١,٢٨٥ دولارات في مقابل ١,٣٢٠ دولارات عكسه من غلبان القتدمادي ممل البعض على الاعتقاد الول من لس في نيريورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ ١٠٠١ بادكانة عصول تعلق السياسة النقيبة الاحتياط دولارات.

موادرات.
واتبعت البورصات الرئيسية ندو الارتفاع متجلهاة
يضا التحلير الذي وجعته شركة "موتورولا" الميركية
بعد شركة "اكتيل" دول لربلهما المتوقعة في الفصل الاول
من السنة، وتبين لن الاسواق لذلت في العصبان مثل
ولا المنظور أول من أمس، وبدا من التعاول لن المتعلمان
رأوا في قوة الدواتر تؤا العملات الاوروبية واستبعاد
حصول تشعد تقدي في الماليا بعد المواقف التي صدرت
عن العسؤولين الكبار في البونسيتك، ما يحمل على اعلاة
شراه السمم الاوروبية، فكان لن قفز مؤشر "داكس" في
بورصة فرنكفورت مجددا فوق عتبة العدد، ٢٠١٠، نقطة
بورصة فرنكفورت مجددا فوق عتبة العدد، ٢٠١٠، نقطة
ليقطل مرتفعا ٢٠١٥، الا نقطة على ٢٠١٥، ١٤٠٤ نقطة، يتحدث موقعة المراد المعلمة على ١٠٠٠ المعلمة و وكذلك مؤشر "كلك ٤٠" في بورصة باريس الذي اقفل بزيادة ٢٤٨٣. لقطة على ٢٤٨٣.٢٣ نقطة ومــؤشــر "الفـايننشــال تايس" في بورصـة اندن بزيادة ٨٧.٣٠ نقطة على ٨٧.٣٠

واتدفعت وول ستريت بسرعة فوق عتبة الـ • ٨٥ نقطة التي كانت قد كسرتها أول من امس بتأثير من التحنير الذي وجمته شركة "اتنيل" حول اربلهما في الفصل الاول من السنة مما جعل تحنير "موتورول" دون اهمية تذكر، ورأى المتعاملون في قوة الاقتصاد الاميركي التي عكستها ارقام البطالة في شباط عاملا داعما سي مصحب في الاصول العيركية، وعليه، قفز مؤشر "داو جونز" المناعي من ادنى مستوى له على ASE.3A نقطة الى اعلى على AST.30 نقطة قبل ان يسبط منتصف التداول AON.4T نقطة مرتضعا 1)2.09 نقطة عنه اول من ليس.

تعدة عنه اول من ليس. وكان سبق ذلك تحول أتجاه بورصة طوكيو من التراجع تلى الارتفاع بعد العديث عن عزم الحكومة اليابقية على استخدام أموال علمة مقدارها ٨ مليارات دولار لدعم اسعار الاسمم، ما دفع مؤشر "يكي" صعودا ليقفل بزيادة ٢٨٢.٤٢ نقطة على ٢٩٢١/٩٧ نقطة. ايلي قهوجي

بلمكلية حصول تشدد في السياسة التقدية الاحتياط الفيدبرالي لاحتواه طاهر التضفير وفي هذا الاطار تبين ان عدد الملطلين عن العمل لم يتجاوز الشهر الماهي 2.3 في الملة في كانون الثلثي تنيية زيادة عند الوظاف المستحدثة في مختلف قطاعات تنيية زيادة عدد الوظاف المستحدثة في مختلف قطاعات الانتساج غيير الزراي نصو ١٠٠٠٠ وظيفة بدل ١٠٠٠٠ وظيفة في الفترة نفسها، في مقد ارتفع متوسط الاجر بالساعة ٢٠٠ في المئة الى ١٢٠٦٠ دولارا. وقد رأى الفيسات المتاسي والمادئ ما يرجح وقد رأى الفيسات المتاسي والمادئ ما يرجح وقد رأى الفيسات الاخرى، فلاهل في الدن المعاسمة كالتي، المعاسمة المعاسمة كالتي، المعاسمة المعاسمة المعاسمة كالتي، المعاسمة المعاسمة

نيويورك ويورت. - ٨٢٤٠. مارك الماني، بعدما تراجع الى ٨٢٦٥. ( ، في مقابل ١٨٣٦, أ .

هي مغابل ١٨٢٦٥. أ.

- ١٤٤٨، قرنكات فرنسية، بعدما تراجع الى ٢٠,١٠ في مقابل ٢٠٤٠. أ.

- ١٩٤٥، أ فرنك سويسري، بعدما تراجع الى - ١٨٥٥. فرنك سويسري، بعدما تراجع الى - ١٨٠٥. أ.

- ١٨٠٢، في مقابل ١٨٠٠٠٠ في مقابل ١٢٠,٠٠٠ في مقابل معابدة الموادد التحديدة الله معابدة معابدة معابدة معابدة الموادد التحديدة الله معابدة معابدة الموادد التحديدة الله معابدة معابدة الموادد التحديدة الله معابدة الموادد التحديدة الله معابدة الموادد التحديدة الله معابدة المواددة ال

وعادت اسعار المعادن الثمينة الى التحسن متجاهلة وعلات لاسعار المعلان التيمينة الى التحدين متجاهلة تراجع اسعار النفط، وذلك نتيجة عبليات تغطية امراكز مكش وفق عليهما، في القالت اوزمية النجب في لندن بـ • ، ١٩٥٠ دولارا في مسقابل • ، ١٩٢٠ دولارا قبل امس في نيويورك، يعدما ثبتت يـ ٢٩٤,٢٥٠ دولارا قبل الظهر ويـ ، ٢٩٤,٩٠ دولارا بعده. كذلك بالنصبة الى الغضة التي الغلت الاونصة منها في

لم يطرأ تغيير على سعر صرف النولار الاميركي في سوق القطع في بيروت آخر ايام السبوع تبعا الاقاء مصرف لبنان هامش تدخله في الاتباهين على حاله بن المسالة ا - ١٥١٧.٥ لَبرة شَرِه و ٠٥٠٨١٥٠ لَبَرَّة بيعا ليقطَّلُه ظهرا بسعر وسُطي معلن ١٥٢٣٠٠٠ ليرةً، شَأَتُه أول من

في عضون ذلك ظل الدولار متحاولا عمليا فوق مذا السعر المعلن وعند الحد الاعلى أهامش تدخل مصرف لبنان على رغم عودة المور الى طبيعتما بين الرئيسين بري على رحم حود، همور عن صبيعتهم بين سرسيسي بري والدريري. الا له ظهرت عروض متفرقة بمنا السعر اعقت المصرف المركزي لديلنا من بيعه، فراح يتقلب بين • ١٥٢٨.٠ و ١٥٢٨.٠ ليرة في سوق مادئة قدر حجم العمليات فيها بندو تسعة ملايين دولار كان بعضها من نصيبه بيعا بـ • ١٥٢٨, ١ ليرة.

ميه يعا بـ ١٥٢٨.٥٠ ليرة. وأنا ما قورنت نهلية الاسبوع وأنا ما قورنت نهلية هنا الاسبوع بنهلية الاسبوع وأنا ما قورنت نهلية من الاسبوع بنهلية الاسبوع قوائم، يكون الدولار قد شرايع من ما بين ١٥٢٨.٥٠ ليرة وسطي معلن ١٥٢٣.٠٠ ليرة وسطي معلن ١٥٢٣.٠٠ في المئة، وهي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في المئترة نفسها.

في الأفترة نفسها.

دي الفترة نفسها.

التي خسرها صباط ازام العملات الرئيسية الافري، لا سيما

منها التي نسرها صباط ازام العملات الرئيسية الافري، لا سيما

منها التي بعد العديث عن عزم الحكومة البابلية ضخ

لموال عمومية مقدارها نحو A مليارات دواتر دعما الاسعار

الاسهم في بورصة طوكيو. وبدا من التداول ان المتعاملين

الفرطوا كثيرا في تفاؤلهم بمثل هذه النطوة غير المؤكدة

شراء المواتما الصحف الياباتية، فعمد قسم منهم الى اعادة

شراء الدولار تفطية لما التكشف من مراكز عليه ازاه الين

عند عابة العرب 177 ينا. في غضون، جاء تصريح لعضو

الموند سبنك كلاوس دديتر كهوماشر الى اسبوعية

الموند سبنك كلاوس دديتر كهوماشر الى اسبوعية البوند سبنك كلاوس ديبتير كومباشر الى أسبوعية "وروييان فويس" البلجيكية، يستبعد فيه أي رفع في معدلات الفائدة الالبلنية منه السنة ليوقع المارك مجدداً في دائرة الضعف خصوصا بعدما رجح العضو الاخر في البوند سينك، ملموت مس، حصول خفض في هذه المعدلات الى ذلك، شكل صدور مؤشر البطلة في

بيروت "ج"، ٢٤٦٢] سمعاً من شركة رسامني يونس، ٢٤١٢٠ سمماً من شركة الترابة للبناية و ١٠٥٠ سُمِماً من شركة الاسمنت الاييض لحاملة. وتراجع مؤشر لبنان والممجر الأسمم البنائية واقفل على 1016.1 نقطة، وكنلك مؤشر ليبانون الخست السعار الاسمم "rgzi.I" بنسبة 74. في الملة واقفل على 96.7 نقطة، وتراجع مؤشر ليبانون الخست السمم المصارف بنسبة 90. في الملة واقفل على 111.7 نقطة. وفي حصيلة التداول هذا الاسبوع، بلغ مجموع الاسمم المتداولة A00YAT سهماً قيمتها Y0A1Y4Y دواتراً.

Price I I Last . Last . Last . Total	- Total - Total Share
هنا حركة البورصة ليوم للجمعة ١٩٩٨/٢/٦	هم من البنك اللبنقي التجارة "ج"، ٣٨٦٥ سهماً من بنك عودة "ج"، ١٣٥٠٠ سهم من بنك
**	– الباسة الثانية: ٦٠٦٢٥ سمماً من سوليدير "J" و١٢٢٨ سمماً من سوليدير "ب"، ٢٠٠٠
۲۶۷۱۸۵۷ بولداً.	– الجلسة الأولى، ٥٤٣٨٨ سمماً من سوليدير "٦" و(٧٨٢ سمماً من سوليدير "ب".
وفي حصيلة التداول هذا التسبوع، بلغ مجموع الأسمم المتداولة ٥٥٧٨٢	هم قيمتها ١٩٢٠١٥٨ دولاراً، توزعت على جلستي التداول كالآتي،
عَوْشَرَ لَيْبِتُونَ قَفْسِتَ كُسِمِمِ الْمِعَارُفُ بَنْسِيَّةً ٥٩ ، • هِي الْمِنْةُ وِاقْفَلَ عَلَى ٢٢ ، ١١	سعنت الابيض لمامله، ولرتفع حجم الاسهم المتداولة بنسبة ٢٠٤٧ في العدَّة، وبلغ ٢٠٤٠٤
ليعانون القصت السعار الأسمم "Lispi" بنسبة 79, • في المأة واقفل على ٢٠.	تراجعت أمس في بورصة بيروت أسعار أسهم صوليدير ٣٠ و"ب" وبنك بيروت "ج" وشركة
وتراجع مؤشر لبنان والمهجر الكسهم اللبنقية واقفل على ١٠١٤.٤٦ نقط	

N° Coupon Attached القسيمة العربوطة	-Price L-L سعر التثبيت (بل	Last – Fixing Date تاریخ آخر کئینٹ	اهدا Fixing \$ آم تليث	Figure 1	Demand : الكونة المطلوبة المط	Total Executed  Total	Price Price 	Share اسم الشركة
مدستهد سربوه	17705	05/03/98	11 6/8	300894	141396	54388	11 5/8	Solidere "A" (1st Fixing) (التثبيت الأول) " ا
	17705	05/03/98	11 6/8	301883	131274	60625	11 5/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " 1 " (التتبيت الثقي)
	18086	05/03/98	12	29332	83520	7831	11 7/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	18086	05/03/98	12	32066	77211	12289	11 7/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير * ب * (التنبيت الثاني)
	30460	05/03/98	20	8352	2009	2000	20	Banque Libanaise pour le Commerce "C" "يانك اللبناي للتجارة "ج"
	46452	05/03/98	30 4/8	8835	29000	3835	30 4/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"
	10661	05/03/98	7 2/16	35619	60700	13500	7	Banque Beirut "C" "ينك بيروت "ج"
	5331	05/03/98	3 8/16	43938	14676	14676	3 8/16	RYMCO شركة رسلمني ويونس
7	1713	05/03/98	1 4/32	56099	55134	34210	1 4/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنائية
5	2427	05/03/98	1 19/32		6440			الترنيت Eternit
4	4188	05/03/98	2 14/16	1050	1150	1050	2 12/16	Ciment Blancs Bearer (الاسمنت الاييض (اداماه)
	3046	22/12/97	2	10000				Uniceramic Bearer (C) پونیسیرامیك لعامله (ث)
								Ciment Blanes Nominal الاسمنت الابيض (اسمي)

المر على على 4 . • •	17 17
<u>علی</u> ۹۰۰,	11
, •4 , <b>4</b> Y	11
, •4 , <b>4</b> Y	11
-	
,۲۰	11
ية)	ناقد
، قيما الشر	ىيمة ن
	الشر  الواحد

	· •			•
17.1	151	15,74	1 -4 YA	شراه ،
سنة	١٨٠ يوما	۹۰ يوما	۲۰ یوما	(يالدولار الاميركي)
(703P.Y	Y,750	¥.0	4.0ETY0	خلسم ۱
17038.5	מזד,ד	1.0	1.0£TY0	شراء،
ي لحظة).	كن ان تتغير في اي	د الحسم هذه مما	طومات فقط فوالا	(هذه المعطيات هي للمه
فترات ستة	ه الخاصة على أ فوائد:	نة من محفظت وسنتين على	، سندات خزیا اشمر وسنة	يبيع مصرف لينار

. قعة العموم العطولة،

Volume in USD:

مجبوع الاسجم المتدلولة:

	فلأبة الصم	مردود	سعر السند
۲ آشمر	12,79	10.0-	ATAT
۱۲ شهرآ	18,90	14.0.	AOIE
۲۶ شعراً	_	19,0.	9200

	,			
۔ التی تشیر کے	عن حلكم مصرف لبنان	ة قرقم ١٢٢٥ الصادرة	ينكرة الإناريا	عبقا للـ عطبقا للـ
وبالعملة أللبنا	نتيمات) عند ايراد المبالغ	التقدية (القروش ولأس	ل عن <b>ال</b> وحدة	لحظ ما يقا

	137.1	0 17 4			
	()	الاسمية	ة السند	ات الغزينة (قيم أ	– سند تائج المناقصا
قيمة الس	المردود	فكرة	تعبيم	تاريخ	تارىخ

	•	•			<ul> <li>نتائج المناقصة</li> </ul>	
قيمة السند الشرائية	المردود على السند	قطّية العسم	تعبيم	تاريخ الاستطاق	تاريخ الامدار	الفلة بالاشهر
9782,	17,•4	15,74	17-0	1994/7/2	1994/7/0	T
9784, ••	17,94	17,-7	17-0	1998/9/T	1998/7/0	٦
A'U.E,	10,5-	17,5•	17.0	3\T\PPP1	1998/T/0	75
	/P	71. W \		*		

-	<del>.</del> ة)	نة لسنتين (بالمناقص	سندات خزی		
قيمة الس	قيمة السند	تعبيم فلأدة القميمة	تاريخ	تاريخ	7211
الاسعية	للشرائية 	ً تدفع مرتين في المئة	الإستحقاق	الاصدار	
}	)	17. • 4 17.0	2/1/7	1994/T/o	£ £

۔ عما

فائدة كحسم	المدة من تاريخ الاستدفاق
۲۰,۰۰	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
T•.••	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)
Σ+,++	۲ أشمر (۹۱ يوما)

<u> </u>	المدة من تاريخ الاستحقاق
YY18	۹ اشهر (۲۲۶ یوما)
40.E	۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
9505	۲ نشهر (۹۱ یوماً)

ا الرعيث	البادرة	البعدادي الحاقة	9/51	1
·V	السعادة	۰۰۱ بظاظ	البدر	4
, , ,	دوما ت	١١٠٠ مواد غذائية	ا جارودي	1
j. [	جولي فريجيو	(۱۹۹) مُذَافًا	ا. قرىلني إ	ı
- 11	شيرين م	۲۱۲/۲۷۰۰ بستوما	سي قين	<b>'</b> [
1 11	سعر او	١٥٠ ملاحية	سينا	<b>'</b> 1
35	حاج نستيد ا	۲۵۰ ماشیه	ۍ برخاوي	Ή.
) Y	يوتيفرسال تشالنجر	ا ۱۲۰۰۰ فرة	اراب شيونغ تشارترينغ	Ή.
) E	سيلتيك أمباسادور	-۱۲۵/۲۸۳ مستوعباً	ع۔ محاوي	נ

۰۰ بططا ۹۵۰ بطاطا ۱۲۰۰ مختلفا المنافع المنا

للبيع شــقــة لوكس ٢٠٠مهم ودوبلکس ٤٣٠مم. عَجلتون تقسيط ٨ سنوات. ت ٣٠/٢٠٠٠٠ البيع شاليه مقروش في السوليمار [ ٢٣م.م. جهـة البـدر الطابق الثـاني ٤٤٢٠٠٠ التلفون ١٢/٦٢٠٠

برسم لابيع مكتب ومستودع مسلدة و 70م ط ارضي ألدازمية مجهز مع ديكور مديث للمراجعة التلفون 1/90.4.0/1

شقة جديدة مفروزة للبيع ٢٠٠مم. جِل الديبَ قرب الاوتوستراد سعر مقر (۲۰۵۲۸)۰۳

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في **الصفحة العقابلة** 

#### عقارات

للبيع ساحل علما شقة ٢٥٩ مم فخمة مشروع السلط منظر خلاب سعر مغر ۰۳/۷۰۵۳۳

للبيع شقة في ادونيس مجـهـزة ومفروشة وشقة في بقنايا مؤلفة من ثلاث غرف نوم وتوابعها المراجعة ·T/YTAAA.

شارع عام مطعم غربي ذات شـهرة قديمة ٤٠ مقعدا للبيع او للمقايضة النصرية ت ٢/٢٧٢٤٨٧ ...

للبيع شاليه في الاكوامارينا ٢٠٠٢ مِم على الغازون ت ٢٢١٥٥٨٢١٠ خبرة لا تقل عن ٥ سنوات للعملُ في السعودية، الاستعلام ۲۲۸۰۲۲۸۰ - P(AT33\F.

#### Special offer: brand new 1998

Ford Lincoln Town car Signature, grey anthracite all option inc, custom paid, unregistered listed Authorized dealer price 66700 \$ US our offer 57700\$. Contact 03/783573.



Demande d'Insertion d'une annonce publicitaire Une soc. comm à Raouché demande récépt. & centraliste maîtrisant l'Ang, et ayant accès au Microsoft off. 01/786701 Att: Mile Kreichaty

Marketing & Sales Company seeking for Marketing Supervisor - graduate - exp. 2 yrs. age 27/35 - Sales Rep. - part time or F.T. young & good looking - lang. Arabic & English. Call betw. 10 \$ 1 pm 01/ 311418 Bring C.V

A well established company dealing in lighting and electrical material is in need of a sales person for its wholesale operation - min three years sales experiences. Please Call 01/259201 Mr. Joseph Harb.

مطعم يابائي في بيروت يطلب مديرا ذا كفاءة عالية خبرة ٣-٥ سنوات. أرسل مــعلومــاتك الى فـــاكس .1/E.0A97

مكتب سياحة وسفريات في طور التأسيس يطلب، - مديرًا(ة)، خبرة سابقة في تنظيم الرحائث من وألَّى الخارج – مُّـوْملاتُ علمية ولغلَّت. تُ .T/E.Y.00

Garderie à Achrafieh cherche 2 puéricultrices francophones Contacter: 03/281562

#### ORGANON is seeking

- Medical Reps. Age: 22-30 years.
- Pharmacist.
- Languages: E/F. For interview, call 327382 - 323987 8 a.m. - 4 p.m.

Required for work in Nigeria: Civil & mechanical engineers. good command of English is a must. For interview Call 01/ 891600

Restaurant fast food dem, des caissières accueillantes âge 19 à 25 ans. niveau bacc, Tél.: 09/ 931593

مطلوب مندوب مبيعات للأقمشة غير المنسوجة معاش جيد + عمولة مع سيبارة الاتصال بالسيب حسام . 7/5 . . 279

#### مطلوب

مندوبو مبيعات - كاش فان شركة كبرى لتبوزيع المواد الغذائية تطلب مندوبى مييعات (كـاش فـان)، لنيمم خبـرة لا تقل عن سنتين، الافضلية للذين لىيمم خبرة في توزيع البوظة

راتب + عمولة وتقديمات اخرى. للاتصال ٢/٢٦٠٠٢٥/١٠

#### وظائف

مطعم فخم يطلب الوظائف التالية – Chef de Rang -Assistant Maître d'hotel-Assistant Cook - آ كومي صلاة - آ كومي مطبخ -Barman - Responsable Vestiaires التلفسون T730T7-A-.ATF--T/YT0EFT ·1/TTYOTO -

مطلوب محاسبة لشركة تأمين خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. التأفـــون ۲۱۰۹۹۹ – ۲۱۰۹۹۹

صالة عرض مطابخ جـأمزة تطلب محاسبة مع المام بالكومبيوتر واللفة المحاسبة مع المام بالكومبيوتر واللفة المحاسبة مع المام و -DP-Signer BT or TS مع خبيرة ؟ سنوات في مجال العطابع الجاهزة ت ١٠/٦٦٧٦١٠ - ٢٢/٦٧٠١٧٠

Repres. of an American air cond. Co. requires sales mech. eng. (AUB grad.) Attractive salary + percentage Phone: 01/ 378801 - 5/01/372702

مطلوب سكرتيرة للعمل في مؤسسة تجارية في منطقسة بعيب حات ٢٠/٩٧٧٢٠٧ - ٨٨٢٢٦٦٦٨٠

#### **LEADING INTERNATIONAL** TELECOMMUNICATION COMPANY

requires

#### COMMUNICATION ENGINEERS

Attractive Terms of Employment and Training

An International Leader in telecommunications, recognized for its advanced systems and products for wired and mobile communications is currently recruiting Sales Engineers for Digital Switching and Radio Systems.

Responsibilities: The work comprises of selling digital switching and Radio functions implemented in software and hardware. It will involve travel to all parts of the Kingdom for Limited periods.

#### SALES ENGINEERS:

Requirement: - University Degree

Fluent knowledge of written and spoken English and Arabic is required.

- Previous experience is essential.

Successful candidates will be required to commence employment within 6 weeks of final selection. Comprehensive training will be given during the early months of employment.

Candidates who need the above requirements may forward: Bio-data with passport size photograph

> Comprehensive experience resume Photocopies of, educational & employment certificates to:

MR. ANTOINE SALIBI

P.O.BOX 9903 - RIYADH 11423 - KINGDOM OF SAUDI ARABIA

بسم الله الرحمن الرحيم

# دولسة الإمسارات العربيسة المتحسدة وزارة التعليسم العسسالي والبحسث العل

عن شغل وظائف محاضرين / محاضرات للغة العربية والنقافة الإسلامية، للتدريس بكليات الطالبات بأبو ظبى أو تبي، بدولة الإمارات العربية المتحدة، إعتبارا من العام الجامعي ا ١٤٢٠/١٤١٩ هـ. المو افق ٩٨ ٩٩/١٩٩١م، وذلك لتدريس مساقات اللغة العربية والثقافة الإسلامية.

#### و و المعالم ال

ماجستير في أحد الفروع التالية: اللغة العربية وآدابها، الدراسات الإسلامية، على أن تكون درجة الماجستير مسبوقة بليسانس / بكالوريوس في اللغة العربية أو الدر اسات الاسلامية.

#### و النَّارِيُّ وَالْمُرِّورُ وَالْمُرِيِّ وَالْمُرِيِّ وَالْمُرِّورُ اللَّهِ السَّاسِ وَالْمُرِّورُ ا

أ - أن تكون الدر جات العلمية من إحدى الجامعات المعترف بها. ب- أن تكون الخبرة التدريسية مناسبة في مدارس التعليم العام أو الخاص، أو في مستوى الجامعة.

ج - يفضل من له المام باللغة الإنجليزية، وخبرة مناسبة في الطباعة العربية على أجهزة الحاسوب

#### و المان ١ - النماذج المخصصة لشغل هذه الوظيفة، يمكن طلبها على النحو التالى:

● للراغبين من جمهورية مصر العربية، الإتصال بالمكتب النقافي لجامعة الإمارات العربية المتحدة بالقاهرة (٩ شارع قمبيز المتفرع من شارع مصدق، الدقي).

• للراغبين من الجمهورية العربية السورية، الإتصال بالملحقية الثقافية بسفارة الدولة بالجمهورية

• للراغبين من المملكة الاردنية الهاشمية، الإتصال بالملحقية الثقافية بسفارة الدولة بالمملكة الارينية الهاشمية

• للراغبين من الجمهورية اللبنانية، الاتصال بسفارة الدولة بالجمهورية اللبنانية.

#### (يتم الإنصال خلال ساعات الدوام الرسمي، عدا أيام الجمع والعطلات الرسمية)

٢ - يرفق مع الطلب ما يلي:

أ - صورتان فوتو غرافيتان حديثتان المتقدم.

ب- صورة عن كل مؤهل علمي.

ج - شهادة بالخبرات التدريسية موضحا بها تاريخ بداية العمل ونهايته (في حال تعدد أماكن العمل).

٢ - ترسل الطلبات مستوفاة بالبريد المسجل بإسم منسق برنامج اللغة العربية وحدة المتطلبات الجامعية المعامة، ص.ب. ١٧١٧٢ العين، دولة الإمارات العربية المتحدة، هاتف (00971-3-658443) أو (00971-3-5042352)، فاكس رقم (00971-3-658443) وُذلك في موعد غايته نهاية شهر مارس ١٩٩٨م

٤ - يُكتب على الزاوية اليسرى للغلاف، عبارة (محاضر لغة عربية / دراسات إسلامية).

٥ - لا تلتزم الجامعة - في غير الحالات الضرورية - بالنظر في الطلبات السابقة، أو التي ترد بعد إنتهاء موعد هذا الإعلان، كما يعتبر عدم الإبلاغ بالترشيح بمثابة الإعتذار لمقدم الطلب

٦ - يتم تحديد الراتب بناء على المؤهلات وسنوات الخبرة

والله ولمي التوفيق

#### الأهم المتحدة اللجنة الاقتصادية واللجتماعية لفربك أسيا

UNITED NATIONS Economic and Social Commission for Western Asia



#### NATIONS UNIES

Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale

#### Vacancy Announcement

The Economie and Social Commission for Western Asia (ESCWA), Beirut, requests qualified candidates to apply for the following posts:

- . Graphic Design Assistant (1)
- 2. English Editorial Assistant (1)
- 3. Offset Pressman (1)
- 4. Arabic Text Processing / Proofreading Clerks (2) 5. English Text Processing/ Proofreading Clerks (2)
- 6. Documents Distribution Clerk (1)
- 7. Binding Equipment Operators (2)

1. Graphic Design Assistant: Summary of functions: Under the direct supervision of the Chief of the Reproduction and Distribution Unit, the incumbent will be responsible for the design and layout of leaflets, posters, cards, covers for documents and publications, and other United Nations materials, both manually and through the use of IBM PCs with Corel Draw, paintshop, Publisher, Word Perfect, Winword, Excel and other software; the design and layout of complete documents with tables and forms; creating charts of different shapes and sizes; scanning and controlling the scanning of color and black and white jobs; preparing offset masters for the offset pressman: performing any other relevant work assigned by the Supervisor. Applicants should meet the following requirements: (1) University degree; (2) Minimum 3 years of work experience in publication design and for printing outlits (in, e.g. design, layout, scanning, montage, master preparation); (3) Working knowledge of one of the major desktop publishing software programs using English and Arabic; (4) Basic typing/ word processing skills an advantage; (5) Familiarity with the publishing process in general; (6) Familiarity with and versatility in operating some types of equipment used in printshops an advantage.

2. English Editorial Assistant: Summary of functions: Under the direct supervision of the Supervisor of the Editorial, reference and Terminology Support, the Editorial Assistant will be responsible for: Preparing technical specifications/ style sheets for manuscripts (determining layout, indentation, typefaces, point sizes and measures, checking quoted material, footnotes, headings and subheadings. tabular material, figures, maps, illustrations, legends, captions, bibliographies and other front matter and back matter); reviewing documents for content and conferring with editors or others on matters concerning possible errors of fact, contradictions, inconsistencies, duplications, omissions, incomplete statements and other factors in text, ensuring that all references needed for text and for footnotes/ bibliography have been provided, or obtaining them from the appropriate sources; checking layout and coordinating with the print shop to ensure adherence to specifications; performing other duties - e.g. proofreading - as assigned by the Supervisor. Applicants should meet the following requirements: (1) University degree; (2) Full mastery of the English language; (3) Minimum 3 years of experience in editorial and proofreading assistance; (4) Exposure to the process of publishing in general, e.g. work in a publishing house, newspaper, magazine and the like; (5) Computer skills: WordPerfect, Winword, Access data base, familiarity with desktop publishing software; (6) Tact and teamwork spirit (to be able to deal with authors, editors, typists. printers).

3. Offset Pressman: Summary of functions: Under the direct supervision of the Chief of the Reproduction and Distribution Unit, the incumbent will be responsible for: Fully adjusting and operating the Heidelberg SORM 52x74 cm offset printing machine and offset duplicating machines to produce all kinds of color and black and white jobs; adjusting and operating the platernaker and platernaker to prepare masters for offset duplicating machine; adjusting and operating the aluminum place copying machine, including processing and washing the aluminum plate; maintaining and cleaning all the machines and insure their readiness; operating the paper cutting machine when needed; performing any other relevant work assigned by the Supervisor, such as paper cutting and binding. Applicants should meet the following requirements: (1) High School diploma; (2) Work experience with large printing machines (7 years), especially the Heidelberg machines and the offset duplicating machines Ryobi perfector, (3) Familiarity and versatility in operating different types of equipment used in printshops; (4) Familiarity with color separation and film and plate making.

4&5. Arabic and/or English Text Processing/ Proofreading Clerks: Summary of functions: Under the direct supervision of the Supervisor of the Text-Processing and Desktop Publishing Unit the main functions of the incumbent are: To type, correct, assemble and finalize Arabic and/or English documents, including handwritten manuscripts, on the computer using WordPerfect and Winword software; to submit ready-to-print copies of publications and documentsincluding reports to meetings, seminars and conferences, to proofread word for word texts of documents and publications typed in Arabic or English to ensure that the editors' and editorial assistants' corrections of grammar, spelling and format have been entered to perform other relevant duties as assigned by the supervisor, Applicants should meet the following requirements (1) Minimum High school diplomat; (2) at least 3 years of experience; (3) Demonstrated ability in Arabic and/or English typing, text processing, and winword proofreading skills; (4) Experience with a publishing house or similar institution is useful; (5) knowledge of Access database and excel spreadsheet and advantage; (6) ability to work under pressure.

6. Documents Distribution Clerk: Summary of functions; Under the direct supervision of the Supervisor of the Distribution and Sales unit, the incumbent will be responsible for: Receiving all ESCWA publications and documents from the printshop and checking the number of printed copies as required; keeping detailed computer records of the printed documents and publications submitted for distribution generating daily, monthly, and yearly records and charts on distribution activities, internal, external, or during conferences and meetings; carrying out the distribution of all ESCWA publications and documents internally and externally according to the relevant computerized mailing lists; updating the mailing lists, preparing documents for packing, submitting the parcels to the Mail Unit classifying and shelving the stock in the distribution Unit's warehouse by year of publication division section and number of document regularly disposing of documents stocked as specified, and preparing annual inventory reports; preparing documents for distribution during ESCWA conferences and meetings by and displaying publications for sale; performing other duties us assigned by the Supervisor of the Unit Applicants should meet the following requirements: (1) High school diploma; (2) Minimum 2 years of experience (3) working skills in computer data base (Access or Paradox) Wordperfect or Winword, mailing list, labeling chart, and other accessory programs (Microsoft Office). (4) Good filing skills and familiarity with distribution processes (e.g. experience in mail operations or publishing houses); (5) Familiarity with essential financial and sales procedures and administration; (6) Ability to endure physical work: (7) Good English and Arabic routine drafting skills.

7. Binding Equipment Operators: Summary of functions: Under the direct supervision of the Chief of the Reproduction and Distribution Unit, the incumbent will be responsible for: Fully adjusting operating the following machines: (1) Paper cutter POLAR 92, including changing and adjusting of Knife, (2) Gluing machine (Muller Martini). (3) Paper collating machine (Muller Martini 12 stations), (4) Folding machine (Stahl), (5) Stapling machine (Agrafix) collating sheets by and gathering sets when needed performing any other relevant work assigned requested by the supervisor. Applicant should meet the following requirements: (1) High school diploma; (2) Minimum, 3 years of work experience in different types of binding cutting collating folding and stapling machines (especially POLAR 92, Muller Martini, Stahl, Agrafix); (3) Familiarity with and versatility in operating different types of equipment used in printshops; (4) Ability to endure physical work.

The annual net salary at the General Service category level 5/1 for the positions of Graphic design Assistant, English Editorial Assistant and offset pressman will be L.1. 25.932,000, at the GS category level 4/1 for the positions of Arabic and English Text Processing/proofreading Clerks and Documents Distribution Clerk will be L.L. 22.356.000 at the GS category level 3/1 for the positions of Binding Equipment Operators will be L.L. 19.270.000 plus dependency benefits, health insurance, six weeks annual leave. The Executive Secretary reserves the right to appoint candidates at one level below the advertised level of the post. Applicants meeting the requirements of the posts will be invited to sit for written and practical examinations. Upon satisfactorily meeting the required marks in the examinations, candidates will be subsequently interviewed. Successful candidates will be hired for an initial trial period

Applicants should complete a Personal History (P.11) form to be collected from the front desk of ESCWA building and submitted no later then 13 March 1998 to:

Mr Hazar Nassar, Personnel Officer, ESCWA PO Box 11-8575, Riad El-Solh Square, Beirut, Lebanon

Applications not related to the requirements of this vacancy will not be considered. Applications will only be accepted when they correspond to specific vacancy announcements.

ESCWA is a smoke-free environment.

# مصرف لبنان

اعلان عن تصنيف المتعهدين الراغبين في الاشتراك بتصميم و درس وتقديم و تركيب وتشغيل وتسليم انظمة الامان وتجهيزات الحماية لجمع الابنية المتمم للمبنى المركزي.

يقوم مصرف لبنان حاليا بتنفيذ مجمع أبنية متمم للمبنى المركزي لمصرف لبنان . وإن أشفالاً معينة تعود لتصميم ودرس وتقديم وتركيب وتشغيل وتسليم أنظمة الأمان وتجهيزات الحماية في المجمع المذكور لم يجر إدخالها ضمن الأشغال الجارية حانياً ،وذلك بغية تنفيذها بواسطة متعهدين آخرين متخصصين بتصميم ودرس وتقديم وتركيب وتشغيل وتسليم هذه الأنظمة والتجهيزات اللازمة للمجمع على أساس صفقة "مفتاح باليد". إن مصرف لبنان يعلن عن قبول طلبات التصنيف ممن يرغب في الإشتراك بتصميم ودرس وتقديم وتركيب وتشغيل وتسليم أنظمة الأمان وتجهيزات الحماية هذه علما إنه يمكن للشركات الوطنية الإستعانة لهذا الغرض بشركات أجنبية ذات شهرة عالمية.

تقسم الأشغال موضوع التصنيف هذا إلى ثلاث مجموعات:

المجموعة الأولى: أنظمة الأمان لبنك مركزي Central Bank Security Systems

المجموعة الثانية : تجهيزات الحماية Security Products

المجموعة الثالثة : معدات وتجهيزات ومختلف & Material, Equipments

يمكن لمتعهدي هذه الأشغال التقدم بطلب التصنيف لأية مجموعة ،ولأي قسم من أية مجموعة ، ويمكنهم الإطلاع على ملف التصنيف إبتداء من الإثنين الموافق في ٩ آذار ١٩٩٨ في مصرف لبنان، أمانة سر الحاكمية، الطابق السادس، شارع مصرف لبنان في بيروت.

تقدم طلبات التصنيف، وفق الملف المعد لذلك من قبل مصرف لبنان. ويمكن الحصول على ملف التصنيف هذا من امانة سر الحاكمية على العنوان الآنف الذكر خلال اوقات الدوام الرسمى ، لقاء دفع المبالغ التالية:

. ٥,٠٠٠ دولار اميركي عن اشغال المجموعة الاولي.

٢,٠٠٠ دولار اميركي عن اشغال المجموعة الثانية.

٢,٠٠٠ دولار اميركيّ عن اشغال المجموعة الثالثة.

تدفع المبالغ بواسطة شك مصرفى مسحوب على حساب مفتوح لدى مصرف لبنان، لامر طالب التصنيف و مظهر من قبل هذا الاخير لأمر مصرف لبنان تقبل طلبات التصنيف في امانة سر الحاكمية حتى الساعة ١٢ ظهر يوم السبت الواقع فيه ٤ نيسان ١٩٩٨ .



# العضم ﴿٤٠ مم. سعر مغر. التلقون ١/٠٢/٢٠٤ – ٢/٢٠٢١٢٠

شقة الحازمية ١٠ (م.م. دفعة اولى ٢٠ الف \$ والباقي ٢٤ الف مقسط على سنتين التسليم بعد ٥ اشـمـر

للبيع أرض في عين سيساده ١٥٠٠مم، واجهة على الطريق العلم عُمر بلا وسيط ت ١١/٤٠٢٩٠٠ - ٢/١٢٢٢٠٠ – ٢/١٢٢٢٠٠

#### A LEADING CONSTRUCTION COMPANY REQUIRES FOR SAUDI ARABIA

- MECHANICAL CONSTRUCTION MANAGER

B.S. Degree in Mechanical/Electrical Engineering
Minimum experience 10 - 15 Years in the field of Oil, Gas and Petrochemical Construction Industry.

#### 3 - CIVIL CONSTRUCTION MANAGER

B.S. Degree in Civil Engineering Minimum 10-15 Years on site experience in execution and management of medium to large size construction projects.

#### 4 - PROJECT MANAGER

لَّبِيعِ مَكْتِبَانِ سَنَتَرِ مَلَاطُ ؟ الحَارُمِيةِ. ت (/٥٦٢٧٠) مع مــوقف عــدد ؟

مساء جوزف ٤٥٩٥٢٢

#### 5 - PERSONNEL & ADMIN. MANAGER

#### 6 - CATERING OPERATION SUPERVISOR

Operations in reputed Star Hotels/Catering Companies.

#### EXECUTIVE/OFFICE ADMINISTRATOR

 Minimum 8-10 Years experience in secretarial job with a minimum of 5 Years as Executive Secretary.

Proficiency in Shorthand and must be a Computer Literate.

B.S. Degree in Mechanical Engineering

Knowledge of Primavera is a must All B.S. Degree should be from an accredited university

(AUB/European/North American) For all positions Excellent Command of English is ESSENTIAL Computer Literate is a MUST

# ارض العازمية نيو مار تقلا ٩٨٤م.م ت (/٤٥٦٢٧٠) موقع جيـد سعـر مدروس مساء جوزف ٤٥٩٥٢٢ البياضة الرابية ط ارضي ١٥٠م، مع حديقة ٥٠٠مم، خاصة ومسبح مشترك، التلفون ١١/٨٦٩٥١٢ –

#### عقارات

مار ثقلا، شقة طابق خامس منظر على بيروت ۲۵۲م-م- آغرف نوم، صالون، غرفة طعام، مطبخ ، غرفة خلامة US\$ 150000 Sodeco Gestion

# S.A.L. 01/616000

2 - ELECTRICAL CONSTRUCTION MANAGER

Minimum 5 Years in leading capacity.

Excellent Communication and Interpersonnel Relationship

Minimum 5 Years experience in leading capacity.

Excellent Communication and Interpersonnel Relationship

B.S. Degree in Civil Engineering

Minimum 15-20 Years experience in Excecution and Management of large size construction projects.

Minmum 8 Years experience in similar positions in large

B.A. or MBA Degree Minimum 10-15 Years experience in the field of Personnel

Computer Literate in personnel programs

Diploma in Hotel Admin/Catering from an accredited Tech.

Minimum 4-6 Years experience in Supervising Catering

#### 8- COST & PLANNING ENGINEER

sector

Experience in Saudi Arabia/Gulf is an ASSET

CANDIDATES SHOULD SEND THEIR C.V's TO: THE PERSONNEL MANAGER P.O.Box 1498, AL-KHOBAR 31952 - K.S.A. FAX 966-3-864-3121 - 966-3-894-7825 OR IN LEBANON BEIRUT TEL/FAX 961-1-453190

# ا ـ ـ طلبات العمل

# مجاناً في النهار " علی مدی اسبوع

·T/fTfTA.

كليــمنصــو رأس بيــروت ط؟ –

· أَكَمِمِ طَالًا نَّ · أَكَا مَنَاظُر بِحِسر وقبالة السفارة الفرنسية سابقاً. ت

للبيع شقة دويلكس مميزة الاشرفية مبلع مستر وغرفة طعام، آنوم حمامات + شرفات + موقف سیارة.

شقتين (حريصا/لاما) عمار فخم مناظر بحـر وجـبل، مع لمكاتيــة التـقـسـيط. التلفون ١٨٠٥/٥٠٠ الاتصال قبل الرابعة

للبيع ارض ۱۱۰۰م. عين سعاده وارض ۷۰۰م، الاليسار، التلفون ۲/۲۲٤۷۷۰ – ۲/۲۲٤۷۷۰

للبيع شقة سكنية في عين الرمائة تملح عصادة أه مكتب اللهاتف

لبيع شقتان في بشامون قيد الانشاء منظر خـلاب منطقـة هادكة بناء فـخم

مواد عالية الجودة تصميم ضد المزات

مود عميه سجوده مصيم ـــ بحرب تمديات مركزية فيسديو فون ستالايت المساحة 190مم. آنوم وتواجعها إمكانية التقسيط التلفون

·T/171098 - ·T/17109T

تُصلَّح عيادة او مكتَّباً لَّهَا ١٢/٨١٤٦٢ – ١٢/٨١٤٦٢٠

·T/TTTA - · 1/AT90) f

التلفون ۱/۲۲۷۲۷۰

# إعلان مهم الى طالبي العمل والعمال في جميع المناطق اللبنانية

سأحة البريبر سنتر موسى ط ٣

للايجار او للبيع شقة فخمة "طابق"

في السيــوفي مصاحـة ٢٩١ مم الاتصال ٢٩٠٠/٢٠٠

شقة للبيع او للايجار طريق الفنار

المون لاسال ٢٣٠ م.م حالة عقارات

حالة ممتازة بلا فرش. التلفون

للبيع او للايجار شاليه دوبلكس جونيه

سَتَرَّ أُمُواجُ مُفْرُوسٌ جِهَةٌ الْبِحْرِ مُوقَفَ حملمان ٣/٦٧٨.٢٨

المام بالكمبيوتر (...excel, word).

موعد (الأنسة ابو ديب).

المناطق اللبنانية.

·1/ATTY · ·

للايجار شاليه ٧٢ مم سمايا طـ٨

مِنْظُر خَلِاب بِحْرا وجِيلُ وَمَحَلُ كَبِيرٍ فَي الرملة البيضاء. ت ٣/٨٩٢٢٢١

Immeuble SNA Tabaris Bu-

reau meublé, equipement com-

plet et luxueux a louer meublé,

à la semaine, mois, ou année 01/333250

للايجــار مكتب مــفــروش (مع خلو)

مساحةً ٢٠م. ساءي الصلح قبالة العملية الطابق التأسع، التلفون

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات

الرسمية في الصفحة - ٢٠ -

.7/1.4509

شركة توزيع كبرى تطلب مدير تجاري للإشراف وادارة التوزيع في كافة

المستوى جامعي - اتقان ثلاث لغات - الخبرة الزامية

الرجاء ارسال السيرة الذاتية على الفاكس ٤٤٩٠٠٥ / ١٠

أو الإتصال على الارقام ٢٤٨٢١٣ - ٤٤٨٢٢١ - لتحديد

تعسامسل الطليسات يسريسة.

الاتصال ٢٠٢٤٧٦٩٠

تحسساً من "النمار" بالوضع الاقتصادي الصعب و مساهمة منها في التخفيف من وطأة البطالة، خصوصاً في اوساط الشباب أوروت فيسح المجال امام طالبي العمل لنشر اعلاناتهم مَجاناً عَلَى عَيْنَ المُبوع، في صفحة الإعلانات المبوبة. لنلك خُرِجْنَ مَلُ القسيمة أدناه وارسالها الى العنوان التالي:

ويدة النصار خَائِرَةِ الاعلانات المبوبة: "وظائف - مطلوب" . ص.ب.: ١٦٤٩ - ١١ شارع مصرف لبنان - الحمراء

> بيروت . أوْ عَبْر القَاكس على الرقم: ١/٦٠٢٠٠٠

نص الاعلان (لا يتعدى العشرون كلمة وبخط واضح)

#### لأنسة تعطى دروساً خصوصية بالمربية والغرنسية والتكليزية للصغوف الابتعلاية، الاتصال ا بيروت يطلب عبمـلا في مطعم او فُندق دوامـــــا ليليـــــا او نمــــــاريا Tutor English Ambie films

والتكميلية بـ ١٥٠٠٠٠ ليل، ٠٢/٦٢٣١٤ بعد الرابعة بعظ

> perience, dynamic moseeking ministrative position

طباعة واختام وافلام وكليشمات يرفب بالتعاقد مع مؤسسات اعلامية واعلامة على القطعة ١/٣٤٩٧٤٩ (لمحدية)

فتناة مجازة في لللغية العربية

الفرنُّسيَّةُ للصفوفُ الابتدائية في محيط المازمية مار تقلا المدث

عشرون سنة ٢/٧٠٢٩٨٢. بروفسورة من متخرجي اليسوعية تعلي دروساً خصوصية المرحلتين

محرسة لكل المواد المنشوف الابتدائية ومدرسة عاوم والكليزي الصفوف التكبيلية ١٤٠٠٠٠٠

ومجالات. التلفون ٧٠٠ ٥٠١/١٠ · FOTOAT\T.

translation English Arabic

Comptable universitaire expérience 7 ans demande emploi plein temps 03/

تُعطَى دروسا خصومية في جميع الهواد باللفستين الفسرنسسيسة والاتكاسارية للصفوف الابتحلابية والتوسطة ٢٩٦ ،٢/٢٤

مجازة في الفلصفة تهحث عن عمل في أي مسجسال أداري أو أعطاء دروس خـصـوصـية أو تعليم في مدرسة او وظيفة في مكتب ضمن دولم مقبول وهمن منطقة السكن ١٠/٣٧١٠٥٩

شأبة لنيما أأمأم بالكمبيوتر تجيد اللفة التكليزية والاعمال الكارية تطلب عملاً ٢٠٥٩٦٢/١٠ شنب غريج الوادعة العيركية يُتكن ترجمة الكتب من التكليزية الى

العربية وبالعكس ١/٨٠٥١١٢. كَلَّتِ وَكَارَى عَمَافِي (هَرُ) خِبرة عشرين سنة يطلب عملاً في محيفة يوبية او محلة اسبوعياً

\*T/T) ETV \*

٣/٣٨٧٨٠٩ بعد أثنامنة صباداً حتى الرابعة سط

> 305112 - 03/810514 مع خبرة يطلب التزام تركيب بن مندسين او شـــركــــات

> > جنيل**ت**ي يطلب عملاً ألعمر ٤٢ سنة ٢/٢٥٩١٨٤-

شابة جامعية لما خبرة في التعليم

ملاز على BT رسمية ميكليك سيارات يطلب عملاً في مجاله 1/11/17

وببيعات البسة مدادا والعأب تورد أنسبالية وتاء بالغرنس والانكنيزية تطلب مملأ منطقة المنائع أو جوارها £377747.

فتلة مبازة في اللغة العربية

Jeune fille cherche un travail immédiat dans une li-

brairie ou dans ce domaine, en France on dans un pays francophone 01/ AUB graduate 10 years ex-

reputable company 03/ خطاط ومصمم درجة اولى خبرة

طلاب جــلمــعي ســوري ٢٢ سنة يطلب عملاً في فندق او مطعم او شركة الدوام بعـد الاول ظمرأ يجيد العمل على الكمبيوتر -Win 1/A)£111 dows 95

وآنفها تطلب محملة مناسبآ ·1/775-99 نعطى دروسا خصوصية بظلغة

· T/AT01.T شنب بطلب عملاً في جميع المجالات طبل رخصة بسوق عمره

الابتيالية والمتوسطة باللغتين الانكليزية ولأفراسية للالث فقط بتعضير الطائبات لأشعالات مخول T/FATAEY LAU , AUB

بهندسة اعلانات -Graphic De (gner) خبرة خبس سنوات تبحث عن مــمل في منطقــة بيــروت وخواحها. ١٢/٢٨٦١٧١

هـــاب لبنائي يطلب عـــه ١/٢٦٩٧٥٠ •

·T/TAETY4 استاذ يعطي دروساً خصوصية في الرياضيات للصفوف الابتعالية

Assistant General Manager 4 years experience English educated seeking for a iob. salary should be \$ 1200 and over 03/277313

l'enseignement (Psycho-

logie. Philosophie) 03/

محاسب عام خبرة سنتين ومساعد

مدير علم في شركة كبرى يطلب عملاً في اختصاصه ويجيد استعمال

الكمبيوتر وجميع الأدوأت المكتبية

اختصاص رياضيات الكليزي خبرة

٥ سنوات الصفوف الشوسطة

اول ثالُوي وممني يعطي دروساً خصومية ١٠٢٠٦٠٥

مطسبة يطلب عملاً افارياً أو أمين

·T/5777-3

374557

الكمبيُّوتر أو لي عملٌ يليقُ بالسةَ في منطقة الزلقاً الدكوانه والجديدة T/TYPTTY - 1/APPOA طوم تبارية لفات عربي فرنسي فكليزي التلفون Word Excel ٢/٧٦٤٢٤٩ Jeune fille diplômée en Psychologie cherche travail dans le domaine de

٤٥٠,٠٠٠ إبل شهرياً في منينة بيروت \$\$976 \1/10 محاسب متخصص في مجال

۵۵۲۹۲۸/۳۰ (روییر)

أملك سيارة ومستعد العمل فورآ ·1/4941Y9

لبنان وليَجيرياً في تَنفيذ الطَّرَقاتُ والابنية ٢٧/٩٦٥،

reasonable price

يطلب عسميلاً في هذا العبسال EXT:123 -1/005570 كمبيوتر حاملة شمادة <sup>BT 3</sup>

لطلب عملاً في اي مجال داخل

Jenne homme métrise Gestion Industrielle U.S.J service militaire accompli, trilingue, connaissance Word Access Excel demande travail 03/693106 ىك، دينامىيكي وجسِدي T.S

منزن ۱۱/۱٤۰۲۱ مهندس منئي يطلب عملاً في مجبال النراسات الانشبائي -1/10-169

> مؤسسة للاصال من ٨ الى ١٢ طَهْراً (٨٤٣٢٥/١٠ رجل متأمل دون اولاد يبحث عن عُمَل لدى عَظَلَةٌ في فيلا ناطور وسُـُلَاق وَعَـشي ولنَّدِه خُـبرة فَيْ ُمِنَا الْمِعَالِ ٤٠ / ٣/٨٨٨،

marières 01/459900

تلبيذ جلعي لا يملك رخصة قيادة يطلب عسمسة براتب لا يقل عن 

صحافية تطاب عملاً في مجلة دورية علمية مجال المعلوماتية والكمبيوتر خبرة ثلاث سنوأت اللغة الكليزي مع دورات في العمل

Traductrice et journaliste perfectionnant l'anglais et le français cherche travail comme professeur de

Electron الجامعة اللبنانية

المطاعم والفنادق يؤمن المصاسبة والتنقيق على الكمبيوتر والاعمال العالية بأسعار مغرية وبدوام حر

على الكنبيوتر ٢/٤٢٨٢٢٧،

سكرتيرة لعارية ١٥ سنة خبرة ٣ أغات مع كمبيوتر تطلب عملاً في

langues 01/257287

Typing all your research Night Auditor حـقل قفندق and papers in 3 languages.

لغان او خارجه من ۹٬۲۰ صباحاً

معننس منئى خبرة ستتين في

دروس خصوصية رياضيات فيزياه كيمية بيولوجيا باللفة الفرنسية أو الأنكليزية لصغوف البريفي والمرحلة الثانوية في بيروت (جمعة سبت أحد) ٢/٢١٢/٦٠،

يطلب عمِلاً في محل أو معمل · 1/310744 ع جبل ليتان

إختصاص مختبر، العمر ٢٥ سنة، بنسية أو أسترقية قتلفون .0/002275 شأب خريج الفنطية مع خبرة ٥ سنوات يطلّب عملًا ميتر ّ صلّة، أو

·T/7897YE

T/TIADTY

الخبرة يبحث عن اي عُمل نُلخَل لبئان او خارجه مستقد للسفر العـــمل في لبنان فـــ ١/٨٩٩٥٤٢٠ الكمبيوتر ٢/٦٢٥٢٦٤، Jeune femme détenant un diplôme en Education du

Canada enseigne toutes les شناب ميكانيكي سيارات اوروبي ياباني اميركاني يطلب وظيفة دوام كــــامل خــــبــــرة ١٧ سنة

والإيطاليسة والعسرييشة، الملم

store keeper 25 years ex-

ونشيط لغته العربية والغرنسية والانكليزية والإلمانية. العمر ٤٠ سنة. الاتصال بالماتف /١٠

فدس مدنىء خريج الجامعة معسس سني سيء العربية خبرة 0 سنوات في اتضاء الأبنية. اللغة انكليـزية المام في 1.3731/1.

> ولديما الملم بالتنكليزية والكمبيوتر تطلب عملا في مجال إختصاصها \*1/F9770Y

بالكمبيوترِ. خلاقة وتموى الكتابة · 1/49TEY1 مجاز ادب عربي يعطي دروساً في كتابة المقال القصة الشعر ينقح

رجل في الاربعين يطلب عملا ادارياً

خُبِرةً ١٠ سنة في مجال ادارة المستشفيات ومعاملات التأمين

ممرضة لختصاص هديثى الولادة

تطلب صملاً في مسركمز طبي أو

مستشفى دولم نماري خبرةً ٥

شاب مجاز في الدقوق ٢٤ عاماً يطلب عملاً ليلاً بعد الفاسة مساءً

يجيد الطباعة على الكمبيوتر

بيع وتصليح وتلميع المهاومرات

أوستراليا لغة فكليزية ممتازة

شيف دو ران. الاتصال بالمالف

11377A\T. - 11377A\T.

سنوات ۱/Ÿ۲٥٩٩٧ •

-T/YEEFYT

أَخْرِيْقَيا (نَيْجِيْرِيا) وتَنْغَمِدُ الواع البناء والطرق والبيسير كيافياً ٩/٩٥٦٢٢٨ Clerck looking for a job in the accounting field or as

maine d'Agro-Alimentaire: Production d'aliments ou

مجازة وخبيرة في توثيق المعلومات وتنظيم المكتبات، تجيد الفرنسية

خريجة كلية الإعلان والتسويق تتبقن الانكليزية والفرنسية

مسططوطات انبيسة يرسم 17.48V.TF حامل شمانة TS ونيسة منية (فورمان) وخبرة عشر سنوات في

perience in an international company 05/530059

Jeune fille diplômée en

Sciences Agronomiques

de boissons 03/711766 في الإناءـــة .D.J في Night Club يبحث عن عمل خارج لبنان يعمل في جميع مجالات وننسة

-T/TT901E

# شاب ٢٥ سنة مثقف سنة ثانية

شاب حلاز على شمادة تكييف

وتبريد يطلب عملاً داخل أبنان

Professeur donne des cours

solfège improvisation 03/

makes me seek for a part-

time job as a graphic de-

signer, web and multi-

media. Two years ex-

العمر ٢٦ عاماً مطلوب وظيفة

مستودع او مراقب عمال حائز على

TS مندسة مدنية الدوام من ١٠

صباحاً حتى ٧ مساةً. قتلفون

Pour vos thèses, vos rap-

ports d'études et autres tra-

vails sur ordinateur, con-

شركأت عبدة اللفيات العربيأة

شمادة CIT T.S شمادة الكليزي

AUB خـــبـــرة ۸ سنوات في

شركات، رئيسة قسم مداء

٠٢/Υ٦٤٣٤٩ آيا**٠** 

בשל 237374/7.

·F/1163YA

perience 03/724474

وخارجه ۲/۲۵۹۱۸٤.

الثانية بظ

الرياضيات بسعر ١٠ \$ الساعة بالعربية والفرنسية لجميع الصفوف -1/E)TYTT - -1/E)ATE) والمستوبات ١٩/٩١٠٥٢٥ --F/120779 -

الكليزي عربي خبرة 1 سنوات في الادارة يطلب وظيفة بعد الخامسة مسة الافضلية اوتيل، مطعم او سينمنا ضمن منطقية بيبروت .0/002552

تطلب وظيفة ضمن محافظة جبل لدارية او في مكتبــة أو أمين 0/002116. شمانة TS 3 معلوماتيـة ادارية اللغنات عربي فبرنسي فكلينزي طباعة على الكمبيوتر عربي انكليزي

Arabic pub. photoshop 15

years experience

جامعية لراجع نصومآ وترجمات باللفتين الغرنسية والمربية لكل المستسويات والاضتسماصات

ولديما خبرة ٥ سنوات في الرسم

Advertising and Graphic design graduate with one year experience in Label design and Layout, computer skills Mac. and PC

ordinator, site inspection. trilingual, computer skills. possibility of travel 03/ شأب خريج لاأرة اعمال لغنة الشاب جامعي يتنقن استعمال

perience technical co-

والاطروحات على الكمبيوتر الاتمال --T/ T-Y0-0 43L ·E/9A.995 تقني في مـجـال الدـدادة وبويا

(جورج ريشا) أطلب وظيفة Babysitter ابتداة من السَّاعَة ٢ مساةً يومياً في منطقية بيت مبري وضواحيها - · E/AY · 1 · · JL

قرميك بيكور رسم هنبسي على الكمبيوتر Autocad الاتصال بالملتف ٢/٢٢٤٢١١، Interested in learning German or Computer (Windows, Internet)? We give

شابة تتكن المرببة والفرنسية والألمانية تبحث عن عمل مكتبي في المجال السياحي او الاداري الاتصال وسنتين في التعليم الاتصال من طماتف (۹/۲۰۰۲۵) ٩ صبيانياً حيثي ١٢ ظهـ

Experienced in secretarial

(filing,

respondances & faxes) and

computer (Windows 97.

Excel, Word) requiring job

for 2 to 3 hours after 4

p.m. 01/483304 - 01/

شاب ٢٥ سنة يطلب عملاً مساثياً

من السياعية السياسية

شاب عمره ۲۲ سنة يطلب عملا

في مؤسسة او شركة -Office

boy ألاتمسال بقمساتف

Diplômée en Chimie U.L.

demande travail dans un la-

boratoire d'usine 06/

نعطي دروســـاً خــصــوصـــــــة فـ

الكمبيوتر-Windows 95 Word Ex

cel P.Prim 97 اعد السكريتيرات بعد

الساعية للشاميسية بعظ في

كسروان، جبيل والبترون

-9/F11111 - ·T/F41TY0

شاب يبحث عن عمل اداري شبن

الجنوب

معندس مدني خبرة ١٢ سنة ندارة

مستمساريع طرق تمديدات لطلب

فرصبة للعمل في الضارج اتقن الانكليسزية وألمُ بالفسرنسـيــة

والاستانية الماكالالاب -

مجازة في الفلسفة تبحث عن عمل

في أي مــجـــآل أداري أو أعطاه

دروس خصوصية او تعليم في

مدرسة او وظيفة في مكتب ضمن

دولم مقبول وضمن منطقة قلسكن

الإتصال بالماتف 1/۸۲۵۱۶٤ - -

T/TAA) . 0

-1/ATTYTT

ــة طرابلس للاتـصــ

-T/YSTOTS

·T/TATOIY

(جوزف)

09/909687 french passport, 3 years ex-

·1/445395 تعمدات جميع انواع الورش عمار

Tel.

473AY?\T•

Lebanese Civil Engineer Paris graduate (ESTP)

الكمبيوتر يطلب عملأ دوام ليلي APFTP7\T. لطباعة النمسوص والتنقارير

السيارات يؤمن تجديد سياراتكم بأسعار مدروسة وبأسلاب حديثة -T/1T0T19 - -1/10TYT9

بلاط جلي ڪــمـرباه نمان ترڪــب

أفعر ٢٤ سئة اجازة سوق عمومي يبحث عن عمل ليلاً من الخامسة 4. الاتمال بالماتف

private lessons.

الامتياز الفني المعلوماتية الادارية - آلسة تعطي دروسا في Autocad خبرة ٤ سنوات الاتصال بالماتف

> المؤسسات والمصلات والمطاعم مُعر ١٥٠ \$ تشهرياً وبدوام عر ألاتمال بالماتف 1/٤١٨٢٤١ - -·T/570779 شــاب جــامــعي بعطي دروســـاً حصوصية لجميع الصلوف خاصة

محاسب ذو خبرة يقوم بأعمال

المصاسبة والتنقيق أهميع

شاب ٢٠ سنة يطلب عملاً مسافياً دوام بعد الظهر كما يعطي دروساً خصوصية الصغوف الابتحاثية

شابة متفرغة تعمل شمادة علم نفس تربية لطفال وموسيقى خبرة ٤ سُنُواْتُ اللَّفَةَ فَرِنْسُيَةً وَعَرِيبُةً

شــاب هــالأز على بكالوريوس في العلوم يعطي دروسا خصوصية في جميع العواد ولجميع الصفوف tactez le 01/292096 شــمــادة BT3 علوم تجــارية التكنولة خبيرة ٤ سنوات في \*F/T[5·3A والانكليزية والفرنسية، محاسبة

WORD EXCEL وخ

الاعمال الإدارية ٢٩٢/٨٧٢٩٥.

مجازة في العلوم السياسية: اللفات العربية الغرنسية والانكليزية تطلب عملاً في التحرير او التوثيق او الملاقات العامة ٥٧٥ - ٢٩/٤٩ .

حقوق يطلب وظيفة من الثلاثة بيظ للإتمال ١/٥٨٢٢٦١ بعد البريفيه في جميع المواد خلصة

de guitare basse tous styles 664920 Passion for what I do

بأسعار مغرية. التصال بالمالف Graphic designer, maquetiste, mis en page, logos sur IBM Macintosh programme Coral Draw.

.9/91-050

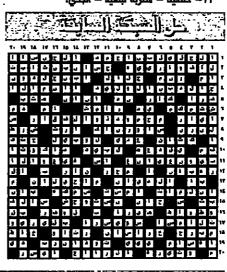
# -1/TATE --

١- ينبع منها نهر النيل - سلطنة في شمال غربي ؟- طبيب فرنسي من اصل يمودي تعاطى التنجيم له "المئويات" وهي نبوَّات عامضة يرددها الناس حتى أيامنا هذه – محمية بريطانية داخل جنوبي افريقية. ٣- مضيق يربط بحر أيجه ببُحر مرمرة – عاصمة افريقية – عَلَالُهُ مَحْترعي السينما. عَّ- عزال – نجاري ونحادث – اديب فرنسي – اشتد نعاسه (معكوسة).

0- لراضيّ المسطحة - ولاية لميركية - اقتع واغني. ٣ – عملة عربية (معكوسة) – للتنبيه – بلدة متنية -٧- خاصتي (معكوسة) – مدينة فلسطينية – فارق

الدياة – ابن أبرهيم الظيل. ٨- نوع من السباع الهندية – مدينة تركية على شاطئ دجلة الايسر – جنون – بلدة سورية. ٩- يمنع – غاصوا في الدرب – محمية بريطانية في لفريقيا الجنّوبية – ضمير منفصل. • أ – مُحلَّفُظَة مصريّةً – الاسم الثاني لأديب فرنسي – اشتدت علىه ١١ – محافظة عراقية – يفضل على سواه – جود –

حرف نفي – ضد اشتري. ؟ ( – بلد اوروبي – من الاطراف – التأوه – اظمر. ١٢- خلصينا - مطربة لبنانية - الجدي.



دآريوش فوش. ومذا ترتيب فرق الطليعة: آ- اقىسى. كايرزسلاوترن ٥٤ نقطة من ٢٥ مباراة (٨٤-٢٧). ٢- بليرن ميونيخ ٤٧ من ٢٤

والماع

تعادل فيبردر بريمن و افسي

كايزرسلاوترن ١-١ في العباراة التي

أَمِرَيْتُ بِينَهُمَا مِسَاءُ أَمِسَ فَي بريعنَ

ومضرها ٣٨٢٨٢ متقرماً في أفتتاح

لكرة القدم "البوندسلينة". سجل للمُصْيف النَّمسُويُ هايمُو فايقلبرغُرُ برأست في الدقيقة 15، وعادل

للضيف الدانماركي ميكايل شوتبرغ ني المقيطة ٢٥ من ضربة جزاء

وبثثلك عزز كليزرسلاوترن مدارته

للائحة وابتعد بقارق سبع تقاط عن

فيَافَال. بوخُوم ومامَبورغ اسفي.

سَلَبًا ٠-٠ لمام ٢٢٥٠٠ متفرج، ولعب

مامبورغ ٥٤ دقيقة بعشرة لأعبين

بعد طُرِد ساعد الدفاع هارالد شبورلُ

فَى الدِّقيقة ٣٦ لدفقه كأبتن بوخُّوم

الْمرحْلَة الـ٦٥ من النَّدُورِيُّ الالمِقْمُ

٣- بايرليشركوزن ٤٢ من ١٤ .( 74-29) ٤- شألكه ٢٨٠٤ من ٢٤ (٢٧–

٥– فيافيبي. شتوتغارت ٢٧ من 37 (73<del>-</del>77). وتتابع اليوم بقية للمباريات كالأتي ونذكر اولا القريق المضيف ميـونيخ ١٨٦٠ – بوروشيـا

أرمينيا بيليفيلد – اجاسفي. بويسيورغ. هانزا روستوك — بايرليفركوزن. اْفُمْسَى ْكُولُونيا – هيرتا برلين. 

وينشنفلانباخ. – الاحد، فيافسي. فولسبورغ. شالكه ٤٠ – بايرن ميونيخ.

فرنسا تصدر متز لائحة الدوري الفرنسي

بفارق ثلاث تُقاط عن اقرّبُ منافسية بفوزه على مرسيليا المتصدر السابة، ٣-٦ في المباراة التي اجريت بينهما في متز وحضرها ١٨٦٣٤ متفرجا في افتتاح البرحلة اللـ14. وسجل برونو رودريفيز لصابة

السبق برأسه أمتز في النقيقة ٢٤ وهي العاشرة له هذا الموسم. وعلدل الايطالي فابريتسيو رافاتيللي امرسيليا الذي خُسر مبارياته الاربع الأخيرة، في النقيقة ٥٤ بقنيفة منفوضة، وسجل المنافع الكاميروني ريغوبرت سونغ الاصابة الثانية ٢–١ ابتز في الدقيقة ٧٠ اثر مجمود فردي، وعادل الاحتياطي فريديريك براقدو برأسه ركنية. وبعد تقيقتين سجل رودريفيز

أصلبة الفوز لمتزـ وْفي مُبْاراة ثلاثية، تعادل ليون وناقتُ سلبًا ٠-٠ لمام ١٥ ألفُ

متفرج. وبأت ترتيب فرق الطليعة كالآتى: أ- مِتْزُ اللهُ نَقَطَة مِنْ ١٨ مِبْأَرَاة (13-37).

#### خسارة لكرواتيا امام احتياطيين

خسر منتخب كرواتيا آأذي يستعد لنمائيات كأس ألعالم لكرة القدم امام قريق من الاحتياطيين اختاره صحافيون ١ – ٣ في مباراة ودية في

وُسجل للفائز ادریان کوزنیکو (۲) في العقيقتين ٢٥ و٢٠ وماريو بازينا فَّى العقيقة ٢١، وللخاسر زَفُونيمير بوبان في المقبقة • ٤٠. ً وتَّضمُ مجموَّعة كرواتيا الثامنة في كأس المالم الارجنتين وجامايكا

## فوز لميلان على مترو ستارز

فاز آ۔ سي۔ ميلان الايطالي لكرة القدم على متَّرو ستأرز الاميركي ٣ – ( في مباراة ودية اجريت بينهما في مدينة فأريزي الإيطالية. وسجل أميلان فيليبو مانييرو (٢) في النقائق الثماني الاولى والمولندي باتريك كآويفيرتُ في الدَّقْيقَةُ ١٦، وامترو ستارز جيم روني برأسه اثر ضربة حرة رفعما الرجنتيني نييغو سونورا في النقيقة ١٢. وشاهد المباراة سيزاري مالديني مدرب المنتخب الإيطالي.

## سامي الجابر افضل لاعب آسيوي

اختار الاتحاد الاسيوي لكرة القدم مهاجم المنتخب السعودي وفريق الملال سلبي البابر افضل لاعب اشمر

وكان الجابر سـجل اصابتين في الدور ربع النمائي من كأس لطال النوادي الاسيوية أمنطقة غرب اسيا التي استضافها نادي الانصار اللبنائي في السبوع الأخير من شباط وقاد فريقه الى أندور نصف النهائي بحلوله ثانيًا وراه بيروزي الايراني. ومي المرة الراجعة يختـار الاتحاد الاسبوي الجابر كأفضل لاعب علما أثه سيشارك في نمائيات كأس العالم

للمرة الثانية على التوالي. وكان لقب افضل مدرب من تعيب الكوري الجنوبي بارك ســوآن – وا لدوره في بلوغ فريقه بومانغ ستيارز الدوَّرُ نصُّفُ النَّهَائِّيَ مِنْ كَأَسَّ ابطُلُّلُ النوادي الاسيوية أمنطقة شرق اسيا

## كايزرسلاوترن ابتعد ٧ نقاط ومتز أسقط مرسيليا ٣-٦

مونلكو — لنس. كانَ – ستراسبور۔ باريس سان جيرمان – تولوز. شاتورو – مونبلييه. رين – للهافر. رَ٧ۗ م ٢٩ ٨/١٢ ص

الرب منافسية بليرن ميونيخ الذي يحل غدا على شالكه ٤٠ حامل كأس إعطالعا الاتحاد الاوروبي في مباراة قمة. وفي مجاراة ثانية، تعادل في المرحلة الـــ3؟ من النوري الإيطالي، يلتقي لازيو روماً الثالث وآلس. روما القلمس على ملعب روما الاولمبي في اقوى البباريات. ويتخلف لازيو، الذي فاز على روما في الدوري ذهابا ومرتين في الدور ربع النهائي من كأس ايطاليا، ست نقاط عن متصدر

اللائحة جوفنتوس ونقطتين عن وصيفه انترناسيونالي ميلانو وثلاثا عن اودينيزي الرابع واربعا عن روما الذي فَارْ فَي مُبارِياتُهُ الأربعِ السَابِقَةِ. لكن روما قد يجد صعوبة في فوز خامس لان لازيو الذي بات ينافس على اللقب حقّق مّنَدُ تشّرين الثانيّ الماضي ١٤ فــوزا وثـلاثــة تــعـــادلآت فـي كــل المسابقات بفضل خط وسط قويّ وخط دفاع صلب المتزت شباكه ١٧ مَّرة في ٢٢ مباراة. ويفيب مدافعان من لازيو عن "دربي" للعاممة هما جيوفاني لوبيز لوقفه والرجنتيني خوسيه تشاموت

لارتباطه بمنتخب بألادم أمآ روما فيعول على خط المجوم الذي يعتبر ثالث لقوى خط بين الفرق. ويحل جوّفنتـوّس، الذي فـاز في مباراة واحدة منْ مُبارياًته الأربعُ الاخيـرة، على اودينيـزيّ. ولا يـزالّ جوفئتوس يبحث عن طريقة لتعويض خسارة مدافعه تشيرو فيرارا آلذي اصيبُ بكسر في ساقهُ. أما أُونينيزيُّ فيعتمد على الأماني اوليفر بيرموف هداف الدوري برصيد ٧٪ أصابة، ويأولو بوجي والدانماركي مارتـن

يورغنسن، مع العلم ان الفريق خسر مرتين في مبارياته الله الله اللغيرة. كذلك بحل انترناسيونالي ميلانو على بارما في لقاءً لا يقلُ حساسيةً وقوة عن سَابقه. وسيعول الانتر كالعادة على نجمه البرازيلي رونالدو للذي سجل لصابتين في الجآراتين مع

نابولي ٢-٠ ومع شاكله ٤٠ الألماني وهنا البرنلمج: ياري – امبولي. بريشيا – أتشي. فيورنتينا – بياتشنزا. آسي،ميلان. – سمبدوريا. نابولي – بولونيا. بارماً – انترناسيونالي ميلانو. اودينيزي – جوفنتوس

اسبائيا يشهد مساء اليوم ملعب "نوكامب" في برشلونة مواجّهة بين برشلونة متصدر اللائدة وريال مدريد الثاني في

وهو اللقاء الـ١٤٠ الفريقين اللدودين، مُنْهَا ٦٧ في برشلونة حيث فَـارُ برشلونة ٤٠ مرة وريال مدريد ١٦ وتعادلاً (١) و٧٢ في مدريد حيث فار ريال مدريد ٤٥ مرة وبرشلونة ١٦ وتعلدلا (أ. فيكون المجموع ٥٦ فوزا لبرشلونة و٦١ أريال مدريد. كنلك هو لقاؤهما الثالث هذا الموسم بعد فوز ريال مدريد ٥–٢ في "السوبر كأُسُّ الْأَسْبِاتِيةَ ويرشلونةً ٣–٦ فَيُ مدريدٌ في الدوري فَي تشرين الثانيّ الماضي، ويبلغ رصيد الغريق الكاتالوني ٥٢ نقطة من ٢٦ مباراة وريال مدريد ٥٠ من ٢٧. وقد خسر برشلونة في ست مبّاريات في المسابّقةُ في مقابلٌ حَمس لُريَّالُ مدرِّيد الذي لم يُعْزُ على ملعب "توكلمب" منذ ٥٠ سنة. وصرح نائب رئيس نادي برشلونة خوان غاسبارت أن المنافسة التقليدية على اشدها والاثارة اعظم بعدماً قطعت

المسابقة شوطها الول. ويخوض ريال مدريد اللعبة بروح معنوية عائية بعد تعامله ومضيفه الالملتي بايرليفركوزن ١-١ في دهاب الدور ربع النمائي من كـأس أوروبا لَابِطَأَلُ ٱلدوري الأربعاء الماضي. وقال المهاجم فرنائدو مورينتس ان فريقه ريح معركة وعليه أن يربح معركة ثقية فَى غلية الأممية والتركيز على لقاه برشلونة. اما برشلُونة فيعلني غياب أكثر من لاعب اساسي كالبرتغالي فرناندو كوتو لوقفه والسباني الدولي ابيلاردو لأصابته وربما افتقد حارس المرمى المولندي رود هيسب والمدافعين للمولندي ونستون بوغارد وسيرجي بارخوان اللُّندِن يشكُوان من صابتين في ساقيهما. وقال سيرجي اته عازم على اللعب انتها مباراة فريدة

وبطولة خاصة يتمنى كل لاعب ان يشارك فيما ورنعب غما الاحد اتلتيكو مدريد الثلثث وضيفه ريال بتيس الساس وريال سوسييناد الرابع وغيفه ريال

من جهة لخرى، تقرر اقامة المباراة النمائية لكأس اسبانيا بين ريال مايوركاً ويرشلونة في ٢٩ نيسان في فالنسيا وليس في مدريد كما جرت العادة. وهنا البرنليج،

– الست: برشلونة – ريال مدريد. – الاحد: آلائتيكو مدريد — ريال بتيس. سلمنقة – اسبقيول برشلونة. ديبورتيفو لاكورونيا - اوفييدو. ريال مايوركا – ريال فالانوليد راسينغ سأتتاثدر – كومبوستيلا. ريـال سـوسـيـــناد – ريـال

سرقسطة سبورتنغ خيخون – سلتا فيفو. تينيريف – اتلتيكو بلباو. -- الثنين: فالنسيا -- جيريدا. .

المرحلة الـ١٨ من الدوري السوري الـ٧٦

عثر الوصي	فين الـ 	<u>ڪر</u>	إمه	وحد	مين	'n'n	عادر
						e e se c	
لقريق		فارد	جعادل	دسر			
- البيش -	14	3.6	٤	-	20	11	- 21
ا – الكرامة	14	11	٣	٢	71	14	ម កា
ا– مطيّن	)A (	9	٥	٤	33	ΓE	TY.
الشرطة	14	¥	7	٥	17	57	57.
و جيلة	14	Y	٥	ĭ	57	177	23
' تشرین	14	A	r	-	77	13	۲٥
الاتداد	14.	A	7	Ą	7)	-13	. So.
الجهاد	38	A	0		77	74	
ا - قدرية	3.6	,	ſ	1.	57	To	· 10
١ – الولية	14	3	E £	,,	77	TA	- 11
١١- الميانين	14	٥	£	,,	ا .ز	۲¥	T.
11 - العجد	) <u>^</u>	7	 	1,	14	Tq	11
۱۱ - اليقظة ۱۱ - الشولة	34	,	Ť	12	10	£Å	٤
مجموع	107	97	٦.	97	AFT	TTA	TTE

بمشق – من فايز وهبي:

اجريت بعد ظُهر أمس س

عشرة (الخامسة أداباً) من الدوري

العلم السورى الـ٧٦ لكرة القدم

اسفرت عن فَوْزُ الشرطة علَى الشعلةُ

٢- ( في دَمشُقُ، والدرية الدلبي على

الوثبـة ٢-٠ في حمص، وتعادل

الاتحاد الحلبي وجبلة السآحلي ايجابا

(-- ( في حلب، وحطين اللانقي

وتشرينَّ اللائقَي بِلَّنتيجةَ عينها في اللائقية، واليقظة الديري والكرامة

الممصى بالنتيجة عينها أيضًا في دير

الرور، وفياز الجيمياد على المجيد

الدَّمْشَقِّي ٢- ، في القامشانِ وكانت

المرحلة افتتحت الخميس بمباراة

مبكرة فاز فيها الجيش على الميادين

١٢ أصابة سُجلت في المباريات

الست المقامة وبنلك أرتفع عدد

الاصابات المرحلية آلى ١٥٪ والأصابات

المسجلة منذ بدء الدوري من ٢٥٢

للى ٢٦٨ اصابة، وتقاسم عارف الآغا

مماجم حطين وسيد بيازيد مماجم

البيش صدارة المدافين ولكل منهما

١٩ اصلبة، ووسع الجيش الخارق بينه

على القمة وبين وصيفه الكرامة

الحمصي لربع نقاطء وبينه وبين حطين

الشرطة ٢- الشعلة ١

التقى فريقا الشرطة التمشقي

والشعلة الترعاوي امام جممور قليل

فأسفر لقاؤمما عن فوز الشرطة ؟–

ا (الشوط الاول ١-٠). سـجـل

للشرطة يوسف القيسي برأسه في

العقيقة ٦٩ بضرية جزاء "بنالتي"

وسجِّل للشعلة نبيل الشحمة في

ومذا مو الفوز السابع للشرطة

ويه صعد من المركز الرابع وله ٢٧

نَقَطة. والتعثرُ الغُرْ الشّعلةُ وَبِه ظَلّ

قُلد المُّبَأَراةُ الدُّكمِ عُبِّدَالله جركس

وعاوته محمد شمأب وعادل كريز

الوثبة -- الحرية ٢

في حمص التقى فريقاً الوثبة

التمصى والدرية الطبى فأسفر

لقاؤهما الذي حضره جمهور ضئيل

عن خسارة اصحاب الارض ١٠٠٠

(الشوط الأول ٠-٦) سَجَلُهُما سمير

البكري برأسه اثر ركنية ومحمود

رحيم بقنيفة بفينة المذي عبر

أَلْمَقْصُ الْايمَنِ فِي الْدَقَيَقَتِينِ ٢ و25.

ظل تاسعا وله ٢٥ نقطة. والتعثر

العاشر للوثبة ومع ذلك أحتفظ

قُادُ المِباراةُ الْحكمِ الدولي مجمود

الرفاعي وعاونه محمود هيآم واحمد

شيخ آلشباب وسلمي كلاج حكما

رابعا احتياطيا وراقبها توفيق

الاتماد ١- جيلة ١

على ملعب المصطلية في حلب

التقى فريقا الاتعاد العلبي وجبلة

السلطى فأسفر لقاؤهما للذى حضره

زمه ١٥ الف متفرج عن التعادل

الايجابي ١-١ (الشوط الأول ١-٠)

سجل أصابة السبق للاتعاد انس

مابوني في النقيقة ٢٤ بضرية جزاء

'بنائتي" تسبب بها ماهر قناديل

بقطعه الكرة بيده داخل المنطقة.

. وحقق مازن أسعد التعادل لجبلة في

الْمَقَيْقَةُ ٢٣ برأسه من فوق الطرسُ

ومنا مو التعادلُ الثالث الاتداد

وبه نزل من المركز السادس للي

المركز السابع وله ٢٥ نقطة.

والخامس لجبلة وبه نزل من المركز

الرابع للى المركز الخامس وله ٢٦

قاد المباراة الحكم الدولي جمال

الشريف وعاونه نزار رباط وموسى

حسنَ وبشار جزائري وراقبها الياس

عطین ۱– تشرین ۱

في اللَّانقية التَّقي فريقا حطين

وتَصْرين في حضور ١٥ لَكُف متفرجٌ

فأسفر لقاؤهما "الدربي" عن التعادل

الايجابي ١-٠ (الشوط الاول ٠-٠).

سجل سالم بركة اصابة السبق

لتشرين في الدقيقة ٤٩ بضرية جزاءً

"بنالتي" تسبب بما عمار ياسين

بأعاقته بركة داخل المنطقة: أتبري

سالم للكرة وارسلما ارضية متماسة

وخادعة الى الزاوية اليمني لمرمى

الحارس مازن احمر الذي جنح يسارا.

وحلقق علرف الأغا التعاليل (-(

أُحطينَ بقنيفة لا ترد في النقيقة

على ملعب مدينة الاسد الرياضية

الدلبي مصطفى جيقجي.

بالمركز العاشر وله ١٦ نقطة.

وهذا هو الفور الثامن للحرية وبه

على ملعب خالد بن الوليد البلدي

متفردا في القاع وله لريع تقاطـــُ

وراقبها اسعد معلوف

على ملعب العباسيين في دمشق

الوصيفَ الثاني للي ١٤ نقطة.

وهنا الشريط

المقبقة ٥٨.

٢–• في ىمشق.

السلاس وله ٢٦ نقطة. قاد آلمبّلزاة الدكم محمد كوسا وعاونه عبد الحميد الحسن وسليمان مباريات في ختام المرحلة أأثنامنة حمشو ووفيق قبيلي حكما رابعا احتياطيا وراقبها مخلف العمر. المقظة ١ – الكرامة ١

على الملعب البلدي في ندر الزور التقى فريقا البقظة ألديري والكرأبة الحمصي فأسفر لقاؤهما عن التعادل الإيجابي ١-٠ (الشوط الاول ١-٠). سجل رياض المصري اصلية السبق الكرامة في الدقيقة ٢٦ بمتابعة تلجحة داخل المنطقة بعدما قش مدافع ديري الكرة عن خط المنطقة. وحقق عمدي السعيد التعادل لليقظة فُ، الْدَقْيِقَةُ ٧٦ بَكَرَةَ تَلْقَاهَا وَهُو بلَّخَل المُنْطَقَّة في مواجهة المارسُ الممصي سالم بيطآر.

ومنا هو للتعادل التاسع لليقظة وبه قل ثلَّث عشر وله ١ أ نقطة. والثنالث للكرامة وبه ظل وصيفا للجيش وله ٤٤ نقطةً. أقاد المباراة الحكم الدولى خالد داو وعاونه عبدالله الناصر ولحمد اورفلي ومحمد ديب هباش حكما رابعا اُحتباطيا وراقبها تركي ياسين. الجهاد ٢- المحد •

على الملعب البلدي في القلمشلي التقى فريقا الجهاد وضيفه العجد النمشقي أمام سبعة الأف متفرج ضاقت يَّمم المدرجات، فأسفَّ لقلؤهما عن فوز اصحاب الارض ٢–٠ (الشوط الأول أ - • ) سجاهماً ميثم كجو وقذافي عصمت في العقيقتين ۲۸ و۷۹. ومذا مو الفوز الثامن للجماد وبه

ظَلُ ثامناً وله ١٥ نقطة، والتعثر الـ ١١ للمجد ويه ظل ثاني عشر وله ۱۲ نقطة. قاد المباراة الدكم الدكتور نهاد سليمان وعاونه فؤاد جنيد وزهير النعمة واحمد قنزاز حكما رابعا

احتياطيا وراقبها يوسف الشقة. المرحلة التاسعة عشرة وهذا برنامج المرحلة التلسعة

عشرة التي تجرى مبارياتما السبع الجمعة المقبل على ملاعب الفرق الوارد ذكرها اولاء أَلْجِمِعَةُ ١٩٩٨/٢/١٣ : – المجد – الشرطة (العباسيين).

- الكرامة - ألاتماد (خالد بن الصرية – الجيش المركمزي (الحمدانية).

 تشرين – اليقظة (الاسد). – الشَّعَلَةُ – الوَّثبة (درعا البلدي). – جبلة – الجهاد (البعث). المیادین – حطین (المیادین).

## بطاقة حمراء للاعاقة من الخلف

في محاولة لجعل لعبة كرة القدم لكثر ميلا الى المجوم وحملية لللاعبين الكبار من الاصابة، قررت الميئة التولية لقسون كرة القتم (انترناشونال بورد) في أجتماعها أمس في باريس منع الأعاقة من الخلف منعيا باتيا تدت طلالة رفع البطاقة الدمراء في وجه المخالف واتخذ القرار في الجمعية العمومية الـ ١٢٢ المنتَّة الدواية التي تسن قوانين كرة القدم وتتألف من تماية أعضاء لربعة منهم يمثلون الاتمادات البريطانية (اتكلترا واسكوتاننا ووياز وايرلندا الشمالية) والاربعة الاذرون من التحك الدولي، أمواحمة ظاهرة الخُشونة في الملاعب والعد من تزايد اصابة اللاعبين النين يقدر عندوم بـ ٢٠٠ مليون حالياً بينهم ٢٥٠ في المئة من السيدات. وصرح الامين العثم الاتداد الدولي

لكرة القدم "الفيفا" سيب بالتر أن الدكم الذي لا يعلقب اللاعب البذالة قد لا يولُّه بالضرورة عقوبة الطرد فورا لكنه قد يحرم في المستقبل 🐞 أدأرة مباريات مهمة. ويبدأ تطبيق القرار الديد مع قطلاق نمائيات كأس العالم الـ ١٦ المقررة في فرنسا من ١٠ حزيران الى ١٢ تموز.

#### رودا كيركراد أقال مدربه

أقسال نغادي رودا جبن، سي كيركراد المولندي مدره مأوتن بول أثر خسارة فريقه أملم طيفة الإطالي فيتشنزا ( - ع مساء اللميس في نمك الدور ربع النمائي من كياس حاملي الكؤوس الإوروبية الكرة القدم وعين الالماتي بيتر نويرور مكله وكان بول تولى منصبه في تعلية تشرين الأول الملقي خلفيا لموب ستيفنز الذي صار مدريا اشاكة أ الإلماني

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

۲- مرسیلیا ۵۰ (۱3–۲۱). ٣- مونلكو ٤٩ من ٧٧ (١٤-١٤). 3- لنس ۶۹ من ۲۷ (۸۲-۸۲)<u>.</u> ۵– باریس سآن جیرمان ۶۵ من ۲۷ (۲۷–۲۲). وتتابع اليوم بقية المباريات كالآتي، باستيا – اوسير. بوردو – غائفان.

دنفرملين التاسع ومذرول الثلمن في ىتفرملين. وهنا اليرنامج، فُلُلكيركُ — هلرتص – آير. – الاثنين، الرينجرز – ىندي.

البرتغال فى المرحلة الـــ15 من الــدوري البرتفالي، يحل اقسيهبورتو متصدر اللائمة بقارق ثماثي نقاط على لكانيميكا الرابع عشر، وينفيكا الثاني

بلتقي مارتس ثاني لائمة الدوري،

أير من الدرجة الاولى في الدور ربع

الُّنُهـالَي من كـأس اسكوتـلندا،

والرينجرزُ ثالث اللائحة، دندى على

مُلَعبُ "أَيْبُرُوكس" في غلاسفو أَلْاتَين. وفي مباراة مؤجلة من المرحلة الـ٧١

منُ النُّدورِيُّ الاسُّكوتـلُنَّديٌّ، يـلتـقي

على فَارنزي ٱلمائي عُـشـر، بينماً يستقبل فيتوريا غيمارش للثالث بيليننسيس الثامن عشر الاخير. وهنا البرنامج لكانيميكا – افسى بورثو. تشافيش – بوافيستا. فيتوريا غيمارش – بيليئنسيس كامبومايورنزي – ليكا.

فيتوريا سيتوبال ~ استريلا ريو آفي – فارزيم. سبورتتَّغ لشبونة – ماريتيمو. سبورتنغ براغا – سلافويروش . فارتزي – بنفيكا.

مولندا في المرهلة الـ15 من الدوري المولندى يدل اجاكس امستردام متصدر لللائحة بفارق ١٥ نقطة، وللذي سقط على ارضه آمام سبارتاك موسكو الروسي ١–١ الثلثاء المأضي في ذهاب الدور ربع النهائي من كأس الأتداد الاوروبي، على المسي. تونتي أشكيده الدادي عشر، وبياس في-ايندهوفن الثاني على اوتريشت الثاني عشر، ويستقبل هيرينفين الثالث أن لي سيّ. نيماغن الرابع عشر. وهنا البرنامج،

فسورتسونسا سس ام في هاستريشت. هيرينفين – ان اي سي نيماغن فيللم؟ تيلبورغ – غرافشاب

عُرونَتْفُن – أركىسى.فالفيك. تُونتيّ انشكينّه – أجاكس اوتريشت – ب*ياس في لين*دهوفن.

فولندام – سبآرتا روتردام. بلجيكا في المرحلة الــ٥٦ من الدوري للبلجيكي، يلتقي افسسيبروج متصدر اللائحة بفارق ١٥ نقطة، ووصيفه جنك في مبارلة قمة، في حين يحل جرمينال ايكيرين الثلاث على جنت

مولنبيك السايع عشر. وهتا البرنامج، ستانطرد ليآج – سان ترودن. ليرس – ويستيرلو. جنك – افسيبروج. جنت – جرمينال ايكيرين. أتفير – بيفيرين. لكسلسيور موسكرون – لوميل. لوكيرين – الدرليكت.

شاراروا – الوست. مولنبيك — هاريلبيك. انكلت ا في قدور ربع النمائي من كأس اتكاترا، يستضيف كوفنتري سيتي شيفيلد يونايتد من الدرجة الاولى. وكان كوفنتري الذي لم يمبط منذ صعد للى الدرجة الممتازة قبل ٣١ سنة؛ قدم عروضا لافتة وفارٌ على ليفربول في الكأس وعلى مانشستر يُونلِيتُدُ في الدوري وعُلى خمسة فرقُ لذرى منها كريستال بالاس واستون فيلًا للمرة الاولى في ٢٦ مباراة له على ملعب "فيلا بارك" في يرمنغهام وعلى ساوتمبتون للمرة الاولى منذ ١٩٧٩

وبات ديون دبلن اعظم مداف في تاريخه اما شيفياد يونايند فيحتل المُركز الخامسُ في الْدرَجة الْأولى ويجمد أبلوغ الدرجة الممتازة. ويستقبل ليدز يونايت ولفرهامبتون وندررز أأذي حقق أأعام الماضي أهنى افضل النتائج خارج أرضه ألبل ان يتراجع مستواه هذا الموسم في الدرجة الأولى. في حين يحتل أيدز المركز السابع في الدرجة

الممتارة بعد فوزه على توتنمام هوتسير (-٠. ويحلُ ويستمام يونايتد هامل الكأس ثلاث مرات آخرها علم ١٩٨٠) على الارسنال بطل المسابقة ست مرات، الاحد. ويبدو الارسنال الفريق الوّحيد الذي في وسعه ان ينتزع بطولة للدوري من مانشستر يونايتد الذي يبتعد عنه ( ( نقطة، مع العلم ان له مباراتین مؤجلتین. کذلك یسعی

لى أخراز الكأس كما فعل عام ويولبه نيوكاسل يونايتد البني يسعى الى لقيه الاول منذ لحرز الكأسّ علم ١٩٥٥، بارنسلي قلمر مُأتشستر يونايتد في الدور الفآمس. وفي الدوري، يحل مانشستر

يونايندَ على شيفيلد ونسداي. وهنا للبرتلمج، 🖣 الكأس: كوفئتري سيتي – شيفيلد ليدز يونايتد – ولفرهامبتون

-- گلند: ارسنال – ويستهلم يونايتد نيوكاسل يونايتد – بارنسلي. 🖷 گدوري، – السبت: ليفربول – بولتون. شيفيلد ونسداي – مانشستر ونابتي

وهذا مو التعادل الخلبس لحطين ويه أحتفظ بمركز الوصيف الثاتي وله ٢٢ نقطة. والثلاث ليضا لتشرين وبه **– الإ**حد: نزل من المركز الفامس الى المركز تشلسي – استون فيلاـ 16- كبرى جزر الباليار في اسبانيا - صفوف المجارة الله أن الله (معكوسة) – حاكم (معكوسة) – تتر –

اعاد – ذاق (معكوسة). ١٦ نصفُ ليرة ً – لُمنا – نشابه – الدزن. ٧ (– اصابت بظلم – خونة – انتحب عليه – شجر ٨ - يظهر – بشر (معكوسة) – البواخر والقوارب. ١٩ - يخضعوا - راقصة عربية - معا.

٠١٠ السم الاصليّ لابن الروّمي. ا – علَّصمة سلطنة بروناي – دولة من دول المانيا الشوالية قديوا. اً – تمثال رمز مدينة كوينهاغن – شرب ٣- يردون الباب - من زعماء الثورة الفرنسية انتمى تدت المقصلة – ماركة سيارات.

٤- خلط – رقة – نمر لبناتي – لاموا. ٥- احدى اكبر جزر الانتيل - اعطت بيدها ممدودة -ماركة مفاتيح . " المدى الرقصات – شاعر جاهلي – حرف مكرر – وزير اسرائيلي راحل لاً - من الأطراف - سلسلة جبلية بين الولايات المتحدة

وكنداً – مُدَّرَعُ اللاسلكي – وضع خَلَسَةً. ٨– عاصمة غويقا القرنسية – فرحي- حرف نداء -٩- تزاوله – سلطان عثماني – رادع. ١٠ - حرف مكرر - عتب عليك - مدينة سوفياتية كانت تعرف باسم بيتروغرك (معكوسة). ١١ – لَجَامِ – الْخَتَلَطُ – محيًّا – حَرِفُ يوناني. - أ 17- أطلنا في الكلام – لمس – موضع الشرب – ماح التيس – منّ الإسماك.

١٤- مدينة قبرصية - حزن -- ثملون. ١٥ – ارخبيل اسباني – فقماء يقتدى بهم – علقم مرض عدري ٦ (-- طعنوه – بعارضا – بعمامه

١٧– تهمة – مأشأها (معكوسة) – عشب (معكوسة) ١٨- هد نخشنك – تعب – تلت – مدينة حبشية. ١٩- محافي لبناتي راحل – رئيس لبناتي راحل. ١٠- فقيه شافعي كان اقضى قضاة عصره من

مؤلفاته "سيّاسة الملك" و"قانون الوزارة" و"انب الدين أ والُّدنيا" (معكوسة). 

	- Ten 1	er er		e co	e e	+	3. 77	<i>P</i>		3 <u>)</u> 2	A								_
,	ف	T	4	٤	٥	ي	ب	크	J	ذ	실	3	٤	۵	w	l i	ي	J	1
•	1	٠	J	ې	٠	Ç	ف	۵	٤	٠	ي	ت	J	١	J	<b>P</b>	J	J	
1	1	J	غ	P	-	9	۵	۵	٤	Ÿ	ي	ف	J	E	J	ũ	P	7	
P	J	۴	۵	ð	١	١	د	ō	3	ي	,	٤	9	٤	ė	J	ي	J	
3	Ľ	٤	ā	١	9	ض	P	-	٤	J	1	د	ن	년	1	٥	ů	w	
٦	۵	P	ð	-	ن	۵	Ç	7	ن	P	ō	ي	-0	ب	ŧ	1	ı	,	
J	1	٥	ī	1	í	ي	ن	9	٤	ų.	w	ā	س	J	٤	J	ف	ب	
ã	ب	J	,	ت	د	J	ē	J	ي	4	J	1	ı	,	ē	٤	ن	u	
Τ	٤	ي	1	ð	9	ي	1	Ç	J	1	ت	3	ð	w	ت	1	Ż	p	
-	J	ي	ē	, i	ε	Ľ	J	ي	-0	ف	۴	٥	ي	چ	ن	ē	ĕ	ن	
¥	S	-0	Ż	ι	J	9	١	ي	9	ن	ı	ي	o	,	س	f	د	꾸	
ı	۰	9	س	,	ی	Ü	1	P	1	1	ي	ف	٤	٤	ᅮ	د	ي	•	l
4	ي	ن	٥	J	ي	•	ā	ě	J	ŧ	P	ت	9	ı	'	ي	ف	1	
ن	J	•	9	٥	1	,	ū	갶	P	•	ي	1	J	٩	ã	ث	a	ن	
ę	١	1	٥	,	9	1	ی	ĩ	,	ي	ن	د	J	7	9	J	ي	J	
Z	J	٠	Ł	ش	س	Ĵ	3	٤	ĵ	1	٥	9	ï	E	,	W	1	3	
ı	1	j	ن	÷	9	ξ	ن	,	,	ī.	ي	ن	,	9	l.	,	,		
Ĕ	ů	,	1	1	4	4	Ŀ	٥	٤	۵	ů.	F	4	1	۴	٠	j	J	I
9	J	J	J	w	-	ن	ي	<b>4</b>	ب	J	실	,	J	J	,	J	j	1	I
1	•	1	,	ייט	ij	س	4	ž	3	ي		ī	£	-	9	J	1	ē	Ì

بين المواد الجديدة ستجد نسخة من رسالة بعث بما الي سهيل ادريس يطلعني فيما على الملابسات التي رافقت منح الجائزة الاولى في العام الماضي لمارون عبود. وهي ملابسات عرفت عنما في حينما ولكنني ترفعت عن الاهتمام بها. وستجد كذلك نسخة من رسالة جائتني من العقاد وكنت قد بعثت اليه بالمرحلتين الاولى والثانية من "سبعون". كذلك ستجد حديثاً لي وعني في جريدة "الطيار وتلفراف" قد يكون فيه ما يهمك. اما الرسوم المنشورة في مجلة "مدرسة الجودة" في جل الديب فهي للتفكهة لا اكثر. اما كتاب صلاح لبكي "لبنان الشاعر" فمفقود.

> الكلمة: مدينة اميركية. السابقة: استراليا.

أعداد: جورج الاسمر

# بطولة العالم للسيارات "الفورمولا ١" شوماخر الاسرع في التجارب الحرة



بيكايل شوماهر يضبط لحد أجهزة المراقبة بعد تعقيقه اسرع وقت في التجارب المرة.

'جوردان، ۲۰۸, ۲۵,۲۵

وكانُ ميكايل شوماخر الاسرع في

اسبوعين، انه قدم الى ما*س "*هدية"

٤٠ في العالم، في الدور ربع التمائي

ضد الكندي سيباستيان لارو الذي فارّ

على السلوفاكي دومينيك هرباتي ٧–

وفاز الاوسترالي جاسون ستولتنبرغ

على الاسباقي كارّلوس كوستا ٢–٣،

٢-٢، ٦-٤، والايسطىالي السدريسا

غوبينزي على الميركي جيف تارآنفو

وفي الدور ربع النهـــائي، فـــاز

سيميرينك على الاوسترالي باتريك

رافتر للمصنف أول ٢ – ٤، ٢ – ٤،

وكرابيتشيك على البريطاني غريغ

روسيدسكي المصنف ثالثاً ٢ – ٦، ٧

. - T (Y - 1): Y - T (Y - 7):

7 (Y-T), Y-0.

"بينيـتـون" ۱٫۲۵٫۲۷۰ و <del>دام سـ</del> مسجل سائق "فيسراري" الالماني ميكايلُ شـومـانُــر أنسـرُعٌ وقت فيّ للتجارب الدرة على حلقة "البرت بارك" كُولْتُـهُـُلُرُد ٤٠٩, ٢٥, ٤، وسيلاسيا رِالْفُ شـومَاخـر شـقيق مـيّكايـل في في ملبورن عشية سباق البائزة الكبرى لأوستراليا الذي يقام غدا الاحــد، وهو الاول في بطولة العــالم السيارات "الفورمولا أ" لسنة ١٩٩٨، التّمَارين الْحَرْةُ لِيضاً العلّمِ المَاضَي اذَّ سجل على حلقة "البرت بارك" البالغ طولُمُّا ١٦٣٥ مسَّرَا، ١٩٤٦٦ آ معققاً ١,٢٣.٨٢٦ بقيقة في اللقة

ودل ثليا الفئلندي ميكا هاكينن في "ملك لارن" مسجلا TE.ET? ( وتأخرت التمارين مرتين، عندما واجه سائق "اروز" البرازيلي بدرو بَينيز مشاكلٌ فنيـة وتوقَّف في نقَّيقَة، مع العلم أن هاكينن وزميله البريطاني ديفيت كولتهارد بطل مكان خطر، ثم عندما هطل المطرّ المريدان العام الماضي، حالا في المرحلة المرحلة المرحلة المرحلة المرحلة الاولى من التجارب، وثالثا الكندي الذي استمر متقطعا. وضرج البسريطاني دامسون هيل سسائق جُـورُدان" عن الطقّة مرتين وحلّ في المركز الثالث عشر مسجلا ١,٢٧,١٠٢ دقيقة. "وليـــامس" ٢٢٠،٠٢٢ ، ورابعًــ النُمُـسـويّ الكسندر فــورتس في . وتجرى اليوم التجارب للرسمية.

# الدورات الدولية في كرة المضرب

عشر في العالم والذي احرز بطولة دورة معقيس الاسيسركيسة قبل كراييتشيك المصنف خآمسا فوزا سهلا على الروماتي ادريان فوينيا ٦-١،٦-؟ في الدور الكاني من دورة روتردتم ثمينة، مشيرا الى أن ضربات ارساله المتولندية الدوليسة للرجسال لكرة الصاروخية واأضربات الامامية لم تكن المضرب داخل قاعة مقفلة والبالغة قيمة جوائزها ٧٢٥ الف دولار، وتأهل

للدور ربع النمائي. امي ۱۹۹۵ و۱۹۹۷، ۲۰ خــرية ارسالٌ ساحقة "آيس" خلال المباراة 🛣 الُّتي استغرقت اقل من ساعة وفاز بة مئة في المئة نقاطا في ضربات ارساله الاولى في المجـمـوعـة الاولى. وصرح على الأثر: "كسانت كسراتي الساقطة وضربات الترسال جيدة جدا اليوم. وهيّ الشّيُّ الامّم في لَعْبتي". وفاز المواندي يان سيميرينك على الفرنسي غيوم رو ٦-٧ (٥-٧)، ٦-٢، ١-١، والاسباني توماس كاربونيل على الاسوجي ميكايل تيللستروم ١-

دورة سكوتسدايل عُق الالمائي طومي ماس مضاهاة في الدور الثاني من دورة سكوتسىدايل، اريزونا الامّيـركـيْـهُ الف دولار، بفـوزه على الاوسـتــرالي مارك فيليبوسيس المصنف اول وبطلّ الدورة في العام الملضى، ٥-٧، ٦-٢،

٦--٠ وتأهل تلدور ربع النهائي.

الاطلسي في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي أي" فـــوزه العاشر على التوالي خارج ارضه

ونلك على هيوستن روكـتس ١١٧ - ٩٣. وســـجل له تيم هارداواي ٢٥ نقطة وعشر تمريرات، علما انه

كان متخلفاً ٥٢ - ٥٥ اوائل

الشوط الثنائي قبل ان يسجل في

الربع الثالث 19 نقطةٌ في مقابلً

نقطتين امضيف. لكن بوسطن

روكبتس قلص الفارق آلى ٨٤ –

90 في بَعادِة الربع الرابع الاخير،

لم سجل ميامي هيت سبع نقاط

على التوالي وبعدها ١١ نقطة لينمي

رقم الزانة

مطمت التشيكية بالييلا بارتوفا

امس الرقم القياسي العالميّ في القَفرَ بالزادَة داخل قاعة مقفلة أذ سجلت

2.£1 امتـار في دورة برلين الالمانيـة

الدولية لالعابُ الْقَوىَ. والرقم السابق ٤.٤٥ امتار سجلته

الاوكرانية الجيلًا بالاخونوفا في أول

سؤون الفلد والناس

عيد قدامي الحكمة

شَفِّيع مدرسة الحكمة – بيروت،

يذعبو رئيس اساقىفىة بيتروت

بِلَلْطِلِافًـــُهُ ۗ المَّارُونِيــةَ وليَّ الْحَكَمُــةَ

ألمطران بواس مطر ورئيس جامعة

قدامى الحكمة القاضي جوزف فريحه

واعضاه الميئة الإدارية جميع قدأمي

مندرسة الحكمة للمشاركة في القداس الالمي الذي سيقام الساعة

للسائسة مساء الاربعاء ١٨ أذار

١٩٩٨ في كثيــســة مــار يوسف

للحكمة في الاشرفية ويلي الْقُداس

حفلة استقبال عائلية.

في مناسبة عيد القديس يوسف

انار العاري في فالتسيا (اسبانيا).

پ بارتوفا حطمت مجسا

٧ – ٥، والاســـوجي تـومـــاس هیرك ۷ – ۲ (۱۰ – ۸)، ۲ – ۲. ويلعب في الدور نصف النماكي: كراييتشيك - سيميرينك، ستيفن يوهانسون. دوري الولايات المتحدة لكرة السلة المباراة بفارق ٢٤ نقطة. وفي واشتَطن، فــــاز واشنطن

أَ القطة وعشر تمريرات للفائز، في حين سجل لاري جونسون ١٩ نقطة وفيّ فينيكس، فاز فينيكس صنز على سيترويت بيستونز ١٠٢ – ٩٣. وسجل كيفن جونسون ١٩ نقطة وعشر تمريرات وكليف روبنسون ٢٦ نَقِطَةُ للفَرِيقَ المَضْيِفَ، وَجُو دُومَارِس ٢٠ نقطة لضّيفه الذي خسر للمرة

ويزارنز على سيأتل سوبر سونيكس

ثاني مجموعة الاطلسي ١٠٢ – ٩٠.

وسُجلُ كُلِبرت تشيني ١٧ نقطة

وكريس ويبرا ٢٦ ورود ستريكلاند

الرابعة في ست مباريات. وفاز دالاس مافریکس علی لوس انجلس کلیـبـرز ۱۱۹ – ۱۰۹ منهـا ٢٤ نقطة امارتن مسورسبيب ومیلووکی باکر علی دنفر ناغتس ۱۰۶ – ۸۷ منهها ۲۱ نقطة لرای

#### وهذا ترتيب الفرق: 🛊 المنطقة الشرقية:

– مجموعة الاطلَّسي: 2 – ميامي ميت 21 – 19 ۲ – نیویورك نیکس ۲۶ – ۲۶ ٣ -- نيوجيرزي نتس ٣٢ - ٢٧ المجموعة الوسطى، ۱ – شیکاغو بولز ٤٤ – ١٦ ٢ – انديانا بايسرز ٤١ – ١٨ ٣ – تشــارلوت هورئتس ٢٦ –

 المنطقة الغربية: مجموعة الغرب الاوسط: 1 – يوتاه جاز (٤ – ٦٦ ٢ – سَان لنطونيو سبرز ٤٠ –

٣ – مينيسوتا تيمبر وولفز ٢١ مجموعة الهادئ: ( – سیاتل سوبر سونیکس 20

لوس أنجلس لايكرز ٤٠ –

۳ – فینیکس منز ۳۹ – ۲۰

يدعو للجلس التنفيذي لنقابة سائقي السيارات العمومية في جأفظة النبطية جميع أعضاء الهيثة العامة لحضور جلسة الإنتشابات التكميلية للمجلس في مركز النقابة . وذلك يوم الجمعة بتأريخ ٢٧ أذار الجاري بين الساعة العاشرة مساحاً والساعة الثانية عشرة ظهرا ، وإذا لم يكتمل النصاب تؤجل الجلسة الى يوم الْتَخْشَعَة الذِّي مِلْية بتاريخ ٢ نيسان القادم في نفس المكان والزمان وتكون قانرنية يمن حضر

## المرحلتان الـ ١٨ والـ ١٩ من الدوري العام الـ ٣٨ لكرة القدم

## اليوم الحكمة – الراسينغ (٣,١٥) والانصار – العهد (٧,٠٠)

كتب علي حميدي صقر: يلتقي الساعة السابعة مساء اليوم لضربه لاعبا منافساء ويخوضها الصفاء مكتمل الصفوف ساعيا ألى مصالحة جمم وره بعد الفسارة المنلة التي السَّيت على الملعب البلدي في بيروَّتُ مني بما املم النجمة الجمعة الملضيّ فريقا الانصار والعهد في ختام المرحلة الشامنة عنشرة من الدوري • ـــ أن المرحلة الـ14. وكانت ادارةً الصفاء قررت وضع الفريق الاول في العسام اللبناني الـ٢٨ لكرة القسدم معسكر تدريبي دائم وتمنت على ويراقب اللقاء محمود الربعة وكأن اللاعبين تحمل مسؤواياتهم خلال الْتُتُحَـادُ اللبناتي لكرةُ القَـَّدمِ ارْجِـاً المِباراة من ١٩٩٨/٢/٢٨ الأشغال المباريآت المقبلة وناشيت جمهور النادي التحلي بالوعي والإخطاق التنمأر باستضافة تصفيات الدور ربع النمــالي من دورة كـــأس النوادي الرياضية. وكفتا الفريقين متكلفئتان. الرياضة والانب – التضامن الأسيوية السابعة عشرة (مجموعة مريد كروب على ملعب الرئيس رشيد كرامي البلدي في طرابلس يلتـقي فـريقـا الرياضة والادب الطرابلسي والتضامن غرب آسيا) التي ضمت فرق الانصار إلبنان) وييسروزي (ايران) والمسلال (السعودية) ونوفبلخور (اوزبكستان) الصُوري ويراقَب اللَّقَاء تَأْثَبُ رئيسُ اللَّذِنَة أَلْعَلِيا لَلْاَتَدَاد الْمَهَنِيسَ سَمِعَانَ وتأمل منما فريقا يبروزي الايراني والمسلال السسعسودي للدور نصف النمائي الذي سبقمما أأيه من

مجموعة شرق آسيا فريقا داليان الميني وبوهانغ سيأرز الكوري يحتّل العُمّد المركزّ الحادي عشر وّتسعة تعادلات وخمس خسارات. وَالْاِنْصَارِ صَمَارِةَ الْلَائِحَةَ وَلَّهُ ٤٧ نُقَطَةً مِّن ١٥ ۚ اتتصارا وتعانلينَ. والفريقان التَّقيا نهايا السبِّت ٥٦ٌ/٠١ٌ/٩٩٧ُ على الملعب البلدي في برج حـمــود ولعــفر لقــاؤمما الذي قـاده الحكم المصري النولي قنري عبند العظيم عن فوز ساحق الانصار ٤-١ (الشوط الأول ٢-٠). تسجل للانصار قلَّب

الجنوبي ألذي يحتمل لقب وصيف

دفاعه كيفورك قره بتيان والمصري

محمد البيضا برأسه في الدقيقتين

١٢ و١٨ من الشوط الاول والنيجيري

محمد موسى وسليم حمزة برأسه فر

الدقيقتين ٦٦ و٨٧، وسجل اصابة العمد البتيمة هدافه موسى بديان في

النقيقة ٢٢. وكفة الاتصار تبدو

المعقة ١٩٩٨/٢/٢٧ باربع مباريات

– النجمة ٦ – الصفاء، (الملعب

~ التضامن صور ؟- العومنمن ·

– الراســينغ ؟– الافـــاء الاملي

وتويعت بعد ظهر السبت ١٨ منه

- للبرج ؟- المومنتمن ( (ملعب

الساعة ٣.١٥ بعد ظهر السبت

يلتـــقى على ملعب الصــفـــاء في وطي

المصيطبة فريقا الدكمة والراسينغ في

افتتاح المرحلة التاسعة عشاة

ويراقب اللقاء عنضو اللجنة العليا

لُلْأَتُصاد اللبناني لكرة القسم آرتين

فمسة انتصارات وسبعة تعادلات

وست خسارات والراسينغ وصيف

وصد القاع وله £1 نقطة من قــوزين

وثمانية تعادلات وثماني خسأرأت

ولقناعات الفنريقين تتنسم، عنادة،

بُّالحـمــاســة والإثّارة ولا تُخلو من

المسلسية آلتي تُعَلَّفُ القَــٰاءَاتُ

الجيران"، وكالمما لا بديل له من

الفوز: الدَّكمةُ املا في تعزيز موقعهُ

في "للمنطقة البلغئة"، والرأسينغ املا

فيُّ مواصلة "صحوته" الَّتِي جَاءَتُ على

حساب الاخاء الأملي عاآيه الجمعة

الحكمة تبدّو ارجح. الاحد ٤ والخميس الفتام

ىثلاث مىلا بات:

صور (طرابلس).

(ملعب الصَّفاء).

وتتبابع المرخلة الله( غندا ألاحب

الصفاء – البرج (ملعب الصفاء).

الرياضة والأدب – التـضـامن

– الاهلي صيدا – النجمة (بلدية

– المـومنتــمن – الأخــاء الاهالى

متَّ ثنتم المرحلة الخميس بمباراتين:

– الانصار – شجماب الساحل

على ملعب نادي الصفَّـــا في وطي

لمصيطبة يلتقي بعد ظهر الأحد

فريقا الصفاه وأأبرج ويراقب لللقاه

عضو اللجنة العليا للاتداد عبده خورى

ستة انتصارات وذمسة تعادلات

وسبع خسارات. والبرج الثاني عشر

وله ١٨ نقطة من تَلَاثُهُ التَّـمُــاراتُ

وتسعة تعادلات وست خسارات، ولا

بُديل لكلا القريقين من الفوز؛ الصفاء

لملا في تعزيز موقعه في المنطقة

الدافئةً"، والبرج أملا في الخروج من

دائرة النطر والزحف نحتو المنطقة

ذهابا التسقى الغريقيان السبت

١٩٩٨/١١/١ على ملعب صيحا

البلدي واسفر لقاؤمما الذى قاده

الحكم الاردني الدولي دحام العقيدات

عن الْتَعَادلُ الايجَأْبِي ١-١ (الشَّوط

الاول ٠-٠). سجل لصابة السبق

البرج رضا المركة في الدقيقة ٧٧،

وحقق وليد للميري ألتعادل للصفاء

ا – ( في الدقيقة ٨٢ اثر ضربة

ركنينة من وليند مصروح، ويضوض

البرج اللعبة بصفوف ناقصة بعد ليقاف الاتحاد لاعبه على رحال شمرا

الآمنة بعيدا من تيارات القاع.

الصفاء الخامس وله ١٣ نقطة من

– العهد – المومنمن (الصفاء).

(الملعب البلدي). الصفاء – البرح

وتقلم الاثنين مباراة ولحدة :

اصفرت عن الآتي،

(ملعب الصفه).

(صيدا البلدي)ً.

- الرياض

مارغار وسيان.

عاليه (جونية البلدي).

ميدا • (طرابلس ألبلدي). الحكمة – الراسينغ

البلدي).

بي. وكالت المرحلة للثامنة عشرة، ومي الذأمسة ايأباء افتتحت بعد ظُمرً

الكأس الافرو ~ أسبوية.

اللقاء نزيه منيحلي عضو اللجنة ألعليا الاهلي الثامن وله ٢٠ نقطة من

#### بطولة كرة السلة: اليوم الحكمة – الرياضي

تقلم الساعة ٨٠٢٠ مساء اليوم المباراة الخامسة الفاصلة بين فريقي الحكمـة والرياضي على ملعب النَّاديُّ الرياضي غزير والفائز منهما ينتقل للى الدور النَّمَائي من بطولة لبنان فيّ كرة السُّلة للرجِّالُ للدرَّجِة الأولى، لمقابلة فريق التضامن الزوق. ويتسوقع ان يعلن الاتصاد اللبنائي لكرة السّلة برنّامج مذا الدور ألذيّ يتضمن خمس مباريآت. 🗣 أختتمت دورة كأس الاتحاد للمقعدين في كرة السلة بقور فريق الخدمات الاجتماعية على فريق اصدقك المعاقين ٤٦ – ٢٠، وفريق الارادة

> ألرادة الطيبة. للخُدمات الآجتماعية. ٣ – الشباب الغبيري. 3 - اصدقاء المعاقين.

#### مضرب مون لاسال في النهائيات

وغسان أشقر على فمد ضناوي ٦ –

وهنا برنامج اليوم السيت: الساعة • رُ 12 أَمَّا كُمْسُكِبِ ارْبِان – سِنَا قرطاس، الساعة ٥٠٠٠ ( أُسَال صواحا – امــال ابرهيم، الســاعــة ٢٠٠٠ [ الفائز من بدر النين او ابو حسون – الفائز من أشقر أو يوسف، الساعة ١٧٠٠٠ ألفائز من هاروتيونيان او علايلي – الفلاز من كحيل أو حسون. وبرنامج غد الاحد الساعة ١٢٠٢٠ نمائي السينات، الساعة ١٥٫٢٠ نمائي الرجال.

والصيد الساعة الثامنة والنصف مباح م. غد الاحد بطولة العنوب في الرماية على الاطباق من الصفرة "تُراب" في حقل نادي كوسبا في بلدة كوسبا.

#### اتداد الفروسية

قرر الاتصاد اللبنائي للفروسية الاعتظر عن عدم المشاركة في دورة بُو ظبي الدولية، وتأكيد الاشتراك في ُدورة الوفياء للبياسل الدوليــة" في دمشق بين ١٩ أذار وه١٠ منه، وتنظيم مسابِقَةً فَى القَفَرُ الساعة العَاشرةُ صباح غد الآحد في نادي شارم لاند في . . عوكر، وابقاف الفارس سعيد بوبس ستة اشهر عن الاشتراك في مباريات الفروسية لمذآلفته قوانين آلاتحاد في المسابقة التي اجريت في ١٩٩٨/٢/أ في نادي فاليه كلوب عينطورة.

#### نادى الرسينغ

أعلن الاتصاد اللبناني لكرة القسم امس أنَّ نادي الراسينغُ بيروت التزمُ تنفيذ مضمون قرار اللجنة العليا للاتداد الصادر في تأريخ الاثنين ٢ اذار ١٩٩٨ <del>وىسىند</del> ظھـــر ئمس ١٤٥٠٠ دو**لا**ر أميركي لصندوق الاتحاد، وهو قيمة المستحقات المالية لمدربه ناطق هاشم ولاعبيه حمزة هادى محسن وعامر عبد الْوَمَابُ وَمَشَّامَ عَلَّى حَتَى نَمَايَةَ شُـمُر شباط ١٩٩٨ والتِّي كـان الاتحاد قـد سننما لاصطلها الاربعاء ١٩٩٨/٢/٤. لذا قبرت اللجنة العليبا رفع قبرارها تجميد تولقيع للاعبين المشار اليهم وتاليا أعلاة الاملية القلاوئية الينهم المشاركة في مهاريات نادي الراسينغ

بيروت اعتباراً من تأريخه

في انراك الثَّأرُ انجاز له. المومنتمن - الأخاء الاهلى

> الرياضة والانب صاحب القاع وله ١٢ نَقَطة من فوزين وسبعة تعلَّدلات وتسع خسارات والتضامن الوصيف الثــاتي للاتصــار وله ٢٣ نقطة من عشرة انتصارأت وثلاثة تعادلات وخمس خسارات والفريقان التقيا نُمِايا الاحـــد ١٩٩٧/١١/٢ على الملعب البلدي في صيدا واستقر اقاؤهما الذي قاده الدكم المصري الدولي قدري عبد العظيم عن فوز التضامن ا-، (الشوط الأول ٠-، سجلها أبرهيم مناصري في الدقيقة ٨١ بضربة حرة غير مباشرة. وكفة الفريق الصوري، مع كونه مستضافا،

تُبِدُو آرجح. الاهلي ميدا – النجمة عدا د على ملعب بلنية صيحا يلتقى فريقا ألاهلي صيدا والنجمة ويراقب

الطيبة على الشباب الرياضي بالتغيب ويات ترتيب الفرق كالآتي:

في اليـوم الثـاني عـشــر من دورة نادي مــــون لاســـال الـ ١٧ لكرة المضّرب لكنّـمل الدور ربع النمـائي بقوز مارون حسون على ميشال ابو خلیل ۲ – ۱، ۷ – ۵، والیکس ماروتیونیان علی مانی الزین ۱ – ۱، آ، وابرهیم کحیل علی ایلی
 رایلی ۱ – ۱،۰ – (، وکریم علایلی
 علی ادوار نعیمة ۱ – ۱،۶ – (،

۱۹۹۷/۲/۲۷ حین فاز علیه ۱-۰ بعد عرض لافت محققاً فوزه الثاني مُنذُ بدَّ المُوسم. ذهابا التــقى الفـريقــان الســبت ١/١/ (/١٩٩٧ على ملّعب جمال عيد الناصر في بلدة الذيارة البقاعية، واسخر أقاؤهما الذي قأده الدكم اللبنائي الدولي نبيل عياد عن فوز المكمنَّة ٣-َّ٠ (الشَّـوطُ الاول ٢٠٠٠) سحلمها الموادافي سيسرعي الكسندروف وشعبان تمادة (١) في الدفائق ٧٤ و٥٣ و٦٣. وكَافَا

#### رماية الجنوب

ينظم الاتحساد اللبناتي للرمساية

. ب النشاط الشتوي.

#### خمسة أنتصارات وخمسة تعادلات وثماني خسارات. والنجمة الوصيف واربعة تعادلات وخسارة واحدة.

والفريقان التقيبا ذهابا السبت ١٩٩٧/١١/١ على ملعب بلدية يرج حمود واسفر لقاؤهما الذي قُـــأنه الحُكمُ الْلبناني الدولي طالب رمنضان عن فوز النجميَّة ١-٠ (الشوط الاول ١-٠) سجلها آرمين منميان في الدقيقة ٢٦. وكفة النجمة، مع كونه مستضافا، تبدو أرجح، والتعادل وارد لكون الإهلي صاحب ارض وصاحب ثأر ونجاحته

على ملعب الصفاء يلتقى بعد ظهر الاحد ليضا فريقا المومنتمن والاخآء الاملي عاليه ويراقب اللقاء عضه اللجنة العليا الاتحاد يوسف برجاوي، المومنتمن العاشر وله ١٨ نقطة من خمسة اتتصارات وثلاثة تعادلات وعشر خسارات، والاخله الاملى عليه السابع وله ٢٢ نُقطة من سُــــــة اتنـصـارُاتُ واربعـة تـعـادلاتُ وثمـاني خسارات، وكلاهما يسعى الى مصالحة خسارته ٠-٦ امام الراسينغ على ملعب مجمع الركيس فأؤاد شآهابا البلدي في جُونيَّة. والفريَّقان التَّقيا نمابا الســـبت (/١١/١٩٩١ في وطى المصيطبة واسخر لقاؤهما الذى قائه الدكم السوري الدولي اسامة الشامي عن فوز الأشاء الاملي ١-٠ (الشــوَّط الَّاوِل ٠-٠) سـجلمــا زامر

#### العنداري برأسه في الدقيبقة ٦٠. وكفتا الفريقين متكافئتان. بطولة لبنان في الكرة الطائرة

يتابع الاتحاد اللبناني للكرة الطلارة اليوم وغدا مباريات المرحلة الثلاثة من بطولة لبنان للدرجة الممتازة والدرجة الاولى الْفئة "أ" والفئة "ب" كالاتي: أ

– بطولة الدرجة الاولى لفئة "ب": الساعــة ٧٠٠٠ المريميـون جبـيل – الانطلاق اتفة، الساعة ٩,٠٠ الشبيبة شكا – الشبيبة معاد (ملعب الرسلُ)، الساعة ٥٠٠٠ شباب مار الياس -الانتصار كفرشيما، الساعة ٧٠٠٠ شباب اميون – الحياة الدامور، الساعة ٩٬٠٠ الرياضي الرميلة – سُبيد بول شكا (ملعب الوردية).

 بطولة الدرجة الممتازة: الساعة ١,٠٠ هنيب عل نهــر أبرهيم – الثــقــافي الميناء، الســاعــة ٢,٠٠٠ الرسل جَّـونيّــة – الانعــاش قنات (ملعب الرياضي غـزير)، الساعـة القلمون، السَّاعة ٥٠٠٠ الشُّبابُّ البترون – الرياضي عمشيت. – بطولة الدرجة الاولى الفئة "ب" الساعة ٩٠٠٠ الرياضي حبوب – الفنا صيدا (تجمع الرئيسَ فـوَّاد شــهـاب الرياضي جونية).

– بطولة الدرجة الاولى الفئة "f": السَّاعَــة ٧٠,٠٠ الزَهْرَاء الميناء – الانطوني يعبيدا (ملعبُ جـونيــة)، الساعـة ٥,٠٠ نجـمـة الصرفند – الانوار الجديدة، الساعة ٧٠٠٠ مون لاسال – التضامن الصفرا (ملعب الرسل)، الساعـة ١١,٠٠ الجـيش اللِّبناني – السكة زحلة، السـاعــة ٠٠٠١ أُلنجوم جونيةً – المعني صيدا، الساعة ٢,٠٠٠ التضامن الزلقا – طلائع المسارية، الساعية ٥٠٠٠ الرياضي المنصف – الموسيسقى الشوير، الساعة ٢٠٠٠ العامقة جل ·-- /--النيب – الرسالة الصرفند (ملعب

#### نادى اتلتيكو

قسرر نادي الالتسيكو في ادمسا رر حتى المستعمو في المباق كفرياسين الاشتراك في السباق الدولي لاختراق الضاحية للرجال والسيَّدات الذي يقام في ٢٩ انار في قبرص ببعثة برئاسة رئيس النادي عضو الاتحاد لللبناني لالعاب القوى شربل شلالا۔

كنلك قرر الاشتراك في سباق نادي العدائينُ القداميْ لفئتيُّ الرجالُ ٤٠ سنة وما فوق والسينات ٢٥ سنة وما فوق وللَّذي يقلم يوم الاحد

#### قوى النساء

عاد من القاهرة المدربان والحكمان كلير شهلب وغسطين غطسين بعد حضورهما دورة اعتلابية لرياضة النساءُ في العابُ القوى بمشاركة ممثلين منَّ ١٢ دُولة عَرْبِيةً واشْرف على الدورة مركز التنمية الاقليمي الدولي برئاسة رئيس المركز الدكتور سليمان حجر. ووزعت في الختأمّ شمادات على المشاركين.

#### تعرج طويل للجامعات

ينظم الاتحساد الرياضي اللبناني للجامعات سباق التعرج الطويل في التَـزَلج على مـدرج منطقـة الْآرزَ في الشمال غدا الاحد ٨ اذار الساعة التاسعة مبادا. وهو سيقام على مرحلتين وشارك فيه طلاب المنظمة إلى الاتحاد من الجنسين. وبه يختتم

#### كرة ىد مىرسىة

استنضافت دائرة الرياضة في مدرسة المؤسسة اللبنانية الحديثة في الفنار على ملاعبها فريق تكميلية سدّ البوشرية للصبيان لكرة اليد في مباراة وبية أتنهت بفوز الفريق المضيف ١٦ 

11,1*	الساعة		_ ·			الاول	الشوط
	ى السنوات و٠٠	كيلو للالاذ	ئة 17. الوزن ٥٥ ا				 جلازة صور – الب الجائزة اربعة ملايين
التعارين	انوزن	النسجل	الفارس	المضهر	الانطلاق	الجواد	النائك
•Ċ•E	7.		قزي	مناز	3	عطوان	ن. ايي دبيب
.g.,) 1,00	٦.	FTE	جورج	غاروق	7	محبوب عكار	ع. فارس
1,1% المرمح	76	جنيد	عاصي	عسين	A	رمح الميدان	. منح دیش
۰ ۵٫ ( جلود	70	جديد	امين	ڪرم '	8	شعاع	منح دبغی
۱٫۵۰ جامد	76	جليد	يولس	ڪرم	1	_ صراع	، ملح دہائي
1.20 أغرمج	٥ſ	جنيد	مالداني	خبين	٩	بال اشلاش	ا كنفائي
1.20 البرمج	٥٢	ڊنيد ڊنيد	عطية	عساف	ſ	مدال	ء تي . مقيد دېقى
1,24 جامد	٥٢	جىيد	۔ کریم	عبياف	Y	نسر الفضاء	مفید دیفی
1,20 العرمج	0. 1/5	جىينة	حوا	س. خوا	٦,	- حبيبة رولا	، إ. الوجات
				وكذلك لا ولا.		تؤلف اسطيلاً واحد	
				وكذلك لا وإد			ملاحظة: ٢ و٤ و٥ ترجح: اسطبل مد
17,10	الساعة			.Ag V eA.	محبوب عکار.		ئرجج، اسطیل مد ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	<u> _</u>	الوزن ۵۰ نا	ا بدون الفكة "ب". ا		محبوب عکار.	بغي، نسر الفضاء، الثاني مبيع) تلذيل العس	نرجج، اسطبل مد الشوط جائزة باتولية – (
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	كيلو مع بنالبته			تاتا ساتات ود	محبوب عکار.	بغي، نسر اللغفاء، التائي مبيع) الخيل العس سافة 110 متر.	نردج، اسطال مد الشوط جائزة ياتولية – ( دره الف ليرة. ال
، الدائزة مليونان ۱٫۵۲ ن.ج.	کیلو مع بنالیته ۵۸	۳۲۰	فيمن	1923 سياقات وه حسين	محبوب عکار.	بغي، نسر اللغفه، الثاني مبيع) تلذيل العس سلغة ١٦٠٠ متر. بحار	فرجج، اسطبل مد الشوط جثارة بالولية – ( وده الف ليرة. اله ي. قطيار
، المكارة مليونان 1,01 ن-ج. 1,01 ن-ج.	کیلو مع بنالیته ۸۸ ۸۵	Tf.	ايمن بنائيال	1925 سياقات وم حسين منتر	مدبوب عكار. تة التي ربحت،	بغي، نسر اللفاه، الكائي مبيع) للخيل اليس سلفة ١٦٠٠ متر. بحار حيب بول	نرجج، اسطيل مد الشوط جائزة بالولية – ( د. ۵ الف ليرة. اله ي. الطيار ع. شايلا
، الجائزة مليونان ١,٥٢ ن.ج. ١,٥٢ ن.چ. ١,٥١ على كية	کیلو مع بنالیته ۵۸ ۵۸ ۵۸	Tf. •T)	ايمن دالوال مولس	نالانة سياقات وما حسين منذر شويتي	مدبوب عكار. تة التي ربحت،	بني، نسر اللفاه، الكائي مبيع) للخيل اليس سافة ١٦٠٠ متر. بحار حيب بول شامخ الجبل شامخ الجبل	نرجج، اسطيل مد الشوط جائزة باتولية – ( و. قطيل و. قطيل ع.ح. شقيلا د خيفة
، الدفارة مليونان ١,٥٢ ن.چ. ١,٥٢ ن.چ. ١,٥١ على كيف	کیلو مع بنالیته ۸۵ ۸۵ ۸۵	Tf. •T) 1	ليمن بنائيال يولس صلعر	تلالة سباقات وما حسين منذر شويتي معداف	محبوب عكار. تة الآي ربحت. ؟ ؟ ع	بني، نسر اللفاه، الكائي مبيع) للخيل اليس سافة ١٦٠٠ متر. بحار حيب بول شامخ الجبل ليث	نرجج، اسطبل مد الشوط جائزة باتولية – ( ي. الف ليرة. اله ي. الطيار ع.ح. شاتياد د خليفة د . قاتيس
، الجڪرة مليونان 1,07 ن-ج. 1,07 ن-ج. 1,01 على كيف	کیلو مع بنالیته ۵۸ ۵۸ ۵۸	Tf. •T)	ايمن دالوال مولس	نالانة سياقات وما حسين منذر شويتي	مدبوب عكار. تة التي ربحت،	بني، نسر اللفاه، الكائي مبيع) للخيل اليس سافة ١٦٠٠ متر. بحار حيب بول شامخ الجبل شامخ الجبل	نرج اسطر مد الشوط

برناديج سياق الفيل ليزدر الاحد ١٨ آذار

				•		٠٠. بــر، بـــ څروب.	نن. <del>د</del> . <del>د.</del> . ۲
1,**	الساعة					الثالث	الشوم
. المسافة ١٠٠٠	٥٠٠ لك ليرة.	ستة ملايين و	ئة ٣٠. الجائزة د	ز سباقات ولكثر الذ	ي ربحت خبصاً	· ونديكاب للخيل التر	
1,20 جامد	TT 1/F	٤٢٠	سليمان	علي	٥	عليان	متر. ۱ — ب. فرعون
·ċ·ɛ	2/1 76	٠٢٠	اسعد	علي	,	وتصف	1− م. فرعون
۱٫۵۲ علی کیفه	1/1 30	12.	بلال	على	¥	جبل قريح	۳– ب. فرعون ۳– ب. فرعون
₹₹	40	£T}	کریم	طلأب	A	حمام السائم	£– م. سليمان
1,07 ن.چ.	۵۲ ۱/۶	155	علمي	حسين	5	نجم الكيل	٥- [. كنفتي
10,1 ن.چ.	۵ſ	T+1	ليون	حسين	7	وعد عصمت	ا کنفانی ۱ – آ۔ کنفانی
·ċ·ɛ	af 1/f	T.,	مالداني	م. عسك	٤	علمي الالولن	Y – الـ الحاك
۸(,۱ اوطف	٤٩	5T•	ببعير	شويتي	7	تسهة معاد	۸– ۱. بیطار
				کظات ۵ و۲.	في الفائيان وأ	تؤلف اسطبلآ واحدآ	ملاحظ <b>ة</b> : { و؟ و؟
					, السلام.	بون، نجم الليل، حملم	تُرجِح: اسطيل فر:
1.50	الساعة		•	-:		ال ابع	الشمم

١,٥٤ نج.

٣٤.

	عموت وا د	ىيىر سربع -	ا المسوري ال	متر وتم نزوج معت م <i>تر</i> ۔	ربع مسوم ود مسافة ۲۰۰۰	عين مني عمرت م ١٠٠٠ كف ليرة. ا	جلازة البازورية تا لجلازة لربعة ملايين و
١٠٠٤ الياب	ΓQ	۲ <b>-</b> ۳	خاروق	ً زيدان	9	الحسياني	فريج وسويطن
١,٠٧ قاباب	1/1 (0	٤	سبير	زينان	¥	سنه طلال	· فريح وسويدان
1.57 الاطف	OF	٠٢٠	مطيمان	ملي	٥	لمير الوقاه	- ب. فرعون
83,1 جامد	OT	• • •	كريم	عسلف	1	جمال	٠ م، نيفي
1,29 جامد	20	• • • •	عطية	عساف '	ſ	موفور	- ۾. ديغي
١٠٠١ الباب	OT	•••	ايبن	جان	۲	زامر اللون	- ج. مشرقی
1,17 الألف	aT	٤	سلطان	مزرعاني	7	صقر آلثاني	- ي. فرنسي
١,٠٩ الباب	01 1/5	• • •	جوزف	م- خوا	¥	آكار	- ع. مڪاوي
١.٠٦ الباب	01 1/5	••	زمر	مبحوا	٤	الجنفاء	ح. حقم

۲,۲۰	: الساعة	-			لثلاثية)	الخامس (ا	الشوط
ىك لىرقد العسبة	للايين و٢٠٠ ال	بالازة ثلاثة ،	الفلة "ب". الم	سيقات واكثر	التي ربعت ثلاثة	ونبيكاب الخيل	اگڑة برج رهال – ۱۰ متر.
١٠٠٢ الباب	7· 1/f	•••	جان	على	7	أمير العرب	. الفرن
1,17 الإطف	2\t Ao	• 555	ب <b>لال</b>	على	11	هنيهة	إ. الغرن
1.01 ن.چ.	01	-25	يونس	علي	1 -	غزال	<u>[</u> . الغرن
1,0٤ ن.ج.	2\1 Ao	• • •	مرعي	عرب	٢	شيخ البدو	ش. هرموش
١.٥٢ نج.	øA	• • •	خاروق	س۔ حوا	0	ورد بيروت	سد شاتیلا
1,£٦ جابد	7\1 Få	٠٢٠	زعترى	مزرعالي	Т	راكع النسن	ف، عرموني
2.4 جلمد	٥ſ	•£T	أبرهيم	مزرعلي	٤	مأمون قنير	ف عرموني
1.27 جامد	٥٢	3.5	قاسم	يفيي	1	ديوان	م. سليمان
1.61 ن.ع.	0.1/5	-33	عطية	عساف	٨	ابو السعود	ي. عمار
37.1 Hdie.	٥٠	·T£	سمير	زيدان	9	من حبيب	- ع. سويدان
ه ۱٫۱ الالقب	٤٩	• • • •	سلطان	مزرعاتی	Y	علاه قورد	- ي. فرنسي
					اً في الفائيان وكا		للحظة: 1 و1 و1 ا
							رجح، اسطيلُ الدُرن
۳,۱۵	الساعة			• • •		السادس	الشوط

				-			، حصرت، مبدرر.	ترجح: محبوب عد-
				_		ئي علين.	إلفان اسطبلاً ولحداً 	معتصد: ۱ و ۱ یا ترجح: محبوب علاء
€·ن }	.01	DF 1/F	Ε	مباور	مزرعاني	-1 d=8 A	الشميرة 144 - 145 - 146	- ر. کرم - در کرم
	. Ç. E	٥٢	1	. يونس	جان	•	عاير	- ج. مشرقي
۱ ن٠٤		30	3	5.75	غاروق	1	ولي العمد	- ع. فارس
	-さ・で	٦٥	TT.	سلطان	مزرعاتي	Ţ	محبوب علاء	- ي. فرنسي
	·ċ·ɛ	٦٥	•••	زعتري	مزرعاني	Y	روجيريو	- ف عربوني
۱ ن.ج		ρķ	11-	- سعير	م. عصاف	1	نجم الصعد	- [. شمعون
أجاما		٨٥	٤٠٠	کریم	عساف	<u> </u>	ممتاز	- م. دبغي
۱ ن.ع		ρĀ	٠٠٤	عطية	عساف	٤	مهارز	- م. دبغي
۱ ن.ج	٠٥.	٨٥	355	خاروق	شويتي .	4	خصرم	– إ. قزعون
						١٦٠ متر.	الف ليرة، المسافة •	
البائزة	للبونية	بناليته وخفض	کیلو مع	هنة ٣٠. الوزن ٥٤	ثلاثة سبلالت اا	ت من سباق قی	ئيل المسنة التي ربد	جائزة البص – للـ

٤,٠٠ مَد	الساد			الشوط السابع (الرباعية)								
الف ليرة. المسافة	بنان و۲۰۰	. الجائزة عليو	باقات الفئة ٣	سباق آئي ثالثة م	التي ريدت من	يع) للخيل المسنة	جلازة التاكورة – (م ١٥٠٠ متر.					
۱.۵۲ علی کیفه	FG	3.6	عطية	عساف	15	عميد	1 – م. دبقي					
-ċ- <b>ɛ</b>	70	٠٢.	يونس	مسلمي	. r	عجبوب سعد	٢- ج. قازآن					
-≎€	ra	TE.	ڪريم	ائيس .	•	محبوب هيلدا	۳– ف۔ طلیس					
١.٤٨ جامد	00	•••	هلمي	حسنن أد	Y	المريخ	٤– ١. بشير					
·ċ·z	٥٥	•••	فاروق	زيدان	٦	تنعم	٥– فريج وسويطن					
·ċ·ē	٥٤	•••	مالياتى	م عساف	Y	الطيب	۲ – ۱. <del>ق</del> باك					
-ż-z	٤٥		سلبر	سلبي	11	عبيان نفيس	٧- م. عيدو					
1.29 جامد	2٥	٠٢٠	ييظار	- علي	٤	عتابا	ا <b>-</b> ك. كرم					
έŒ	30	٤.	مذايل	مزرعالي	1	نسأف	9– ك كرم					
·t·æ	٥£	fT£	جوزف	مالات	f	عوالي	٠ ( – س. معلوك					
1,29 جاسد	٥£	• • •	.رو نصهیر	مارون	6	وعد نفيس	( 1 – ع. دلو <b>ل</b>					
₹.₹	QΤ	···	عثمان	الفوش	1,	در الفبير	۱۲– ح. ڪالوت					
			•	0,	, قفائيان.		ملاحظة، ٨ ُو٩ يۇلغار					
				-	ميلا	تابار فلته محبوب	نرجح: عوالي، عميد، :					
2,20 24	الساد		<u> </u>		<del></del>	الثامن	الشوط					

			جح: عوالي، عميد، عتابا. فالته، محبوب ويلنا. 								
2,20 24	الساد			•		الشوط الثامن					
زة تلاثة ملايين و١٠٠٠	بنائيته. الدائر	۵۱ کیلو مع ب	خلة "". الوزن آ	··· سباقات واکثر ا	تي ربعث اربعة						
·ċ·⋷	71	٤٠١	عطية	نسأعي	Y	ابن زبينا	1 – ق. مسلماتي				
-₹-₹	٦.	} • •	جوزف	الهوش	٩	سقلاوي	۲ – ۱. بشیر				
1,£9 على كيفه	76	£13	سآدر	حساوي	٢	قسيف الغازى	۲– ز. قتیس				
÷έ·ε	٥٢	٠٤٠	يوئس	مزرعاتي	۲	أعيان	£– ز. <del>قت</del> یس				
÷ε	٥f	•••	ديب	الغوش	3	علم الزمان	0- ز. قتتیس				
ŧε	٥£	• • •	اسفير	سلمي	1.	اشرف	٦– ز. معطى				
13.1 جامد	ø٢	•••	علصى	جسين	1	ا <i>ين</i> الطير	٧- [. كنفتي				
41,1 REE.	20	٤٠٠	4613	جلن .	٤	لحمر فكلون	۸– رُ. بستاتی				
١.٥٢ ن.چ.	۵f	•T£	سلطان	عسق	A	سعد السعود	٩- ع. كليلة				
١٠٠٥ البلب	٥Γ	TEF	غاروق	زيدان	ە ئى <b>الغا</b> ئىيان.	ونجد ف اصطبالاً واعداً ذ	۱۰ – فریج وسویدان ملاحظة، ۲ و£ و۵ تؤل				
					_	ن الطير، عنجد	نرجح: السيف الفازي، او				

## ◄ الزواج المدنى أين المشكلة؟

- سبه مستور مي سمحه ، ...

تمارس سلطة على الزواج المدني المشرع في الامبراطورية، كان ايرونيموس المغبوط يقول، "قواتين قيصر شيء وقواتين المسيح شيءً آخر" بعنى ان هذا القديس ام يعترض على وجود زواج مدني في امبراطورية تقول الها تحت المسيح. كذلك لا تعرف قبل الأمبراطور ليون السادس المكيم (١٨٨٨-١٩٢) سسيع. حست د سرت دين المجرات بيرن تستسل مسيم (١١٠-١٥) أن الاتكابل الكنسي كان الشكل الوحيد للزواج. أن حفاة الاكليل البعية التي يقيمها اليوم الارثونكسيون تعود في جوهرها أذا الى القرن التاسع لكنها أم تفرض فرضا. انتشرت تدريبا ولعلها لم تعتمد نهائيا الا في القرن الثلاث

قبل ظمور الزواج المدني في فرنسا كقت بيزنطية لا تعرف سواه من بعد تنصر قسطنطين الكبدر في القرن الرابع ولو قالت بالطابع المقنس العلاقة الزوجية وعدم لدوء المؤمنين الى الطلاق الذي كان مباحا في الشرع الروماني. روب رسم سر سوري مي من وجود تشريع مدني. بكلام أخر لم تعترض الكنيسة على وجود تشريع مدني. في فرنسا الوضع آخر، الكنيسة الكلاوليكية كان لما قضاء كنس أكن الزواج في اساسه عقد وليس الكاهن العاقد فيت ولم يتغير اللاجوث الكلاوليكي من هذه الزاوية لكن الخطيبين هما الماقدان، تقيا في الشرق والقرب المسيحيين طابع السر ما كان يمنع العقد. هذا يجريه البؤمن وغير المؤمن نزوما في فرنسا ويحفظ المؤمن ايمانه ولا يستفيد من اسباني الاتعلال

سروجيم. الفكر الفرنسي المنشئ للزواج المدني يقول، عندنا مجتمع مدني ولحد وُصدَّةً المواطن الدينية شخصية بحتة وليس لها اسقاط مجتمعي. ثـدن هنا فريد ان نقتع ان عندنا مجتمعا مدنيا واحدا ولكن لا تنبثق منه احوال شخصية لاتها تنبثق من الكلام الالمي. في الحقيقة نحن قائلون لن عندنا مجتمعات مختلقة هي الطوائف، متلاقية، متقاطعة، تنصمر في الحياة الاقتصادية لا في الحياة الثقافية، معودها، متحددا متحدداً هذا تركيب او توليف سوسيولوجي متوارث نتعامل واياه وليس العجال هنا لنقضه او تغييره. سوه أكان لذيارات سياسية ام مواقف طاركة ام شرع كيني سحصه و بعييره. سوا احتن لديوات سيسيه ام مواحد، صرحه ام شرح كيئي ندن لا نؤلف مجتمعا مدنيا. هذا ينافي قيام التيات دينية من حيث أنها التيات اطن ان الذلاف العقاي بيتنا وبين الثورة الفرنسية والعاملية التي تبعتها ان فرنسا – ومعها دول عدة – جملت الدين اقتناعا شخصيا يمكن أن يتبت كثيرا في المجتمع والادب والمصارة ولكن لا تعبير قانونياً أو قضائيا للدين ليس مناك من ترابط بين المجتمع الكلاوليكي والدولة والياتها على رغم خضور المؤنس بكافة قي المالية والعاملة المؤمنين بكثافة في الوزارات والدوائر.

مورمين بحديده مي موروره ومدوهر. السؤال المطروح عند الذين يريدون زولجا مدنيا الزلميا مو لعد من قالون. له يتعلق بفهم المجتمع البنائي لنفسه. يصاغ مكذا: هل الكيانات الدينية لها يسس بمهم سجيمح سبسي سعسه. يصدح محمد: هن محمدت عديث لها ناتية في جسم الامة وتاليا تشريع تشريعنا لزواج مدني كامل الشروط ومستقل عن الطولاف يكون قد نشأ بلا فلسفة لجتماعية تسندة طبيعة المراح مو حول علمانية مجتمعنا او عدم علمانيته.

كان من الطبيعي امام قراءة المجتمع اللبناني ان يتقدم بمشروع للاحوال الشخصية لا يغرض على لحد وقامت العاصفة بوجمه لكونه يعترف همنا ان ثمة مسلما عليه أن يخضع لبعض ً الشروط القانونيَّة مثل شُرطٌ السن أو التوريث وله الا يتقيد بتحريم زواج المسلمة بكتابي وان يتحلل من حقه في الطلاق غير القضائي وتعدد الزوجة وصلاحية قضاة الشرع. في جو طلافي محموم لا شيء من هذا قابل البحث عند الاثمة وغير الاثمة. فالمحاكم الشرعية والروحية الغيت في مصر وَيجلس في المحكمة المُدَّنية قضاة معنيون يَطْبِقُونَ النَّسْرِيعة أو القَقُونِ الْكَنْسِي تَبِعاً لديقة المتقاضين. ومن الدول الإسلامية من الغي الطلاق شفأمة وقيدة بللقضاء ومنك من العَى تعدد الزوجة فيما اباح الطلاق أمام المحكمة. يبدُو لي، قاردًا متواضعا للشرع الدنيف، أنَّ النقطة الاساسية أو الاكثر اهمية هِي تَحرَيمٌ زواجَ المسلَّمة من غير مسلَّم. عندما نسمع العلماء المعاصرينُ او نَقَرأً لَمِم نَفُهُمْ أَنَهِم لا يردونَ هَذَا التحريم الى التنزيل القرآني لكنَّهم و تعزر عم تعيم المورد المسلمة على غير دينها لكون المسيدي – وهذا يخشون اكراه الكتابي لزوجته المسلمة على غير دينها لكون المسيدي – وهذا قولهم – لا يؤمن بالبعثة المحمدية. في العمارسة اللبنائية التي تعود الى عقود عنة هذه الحية ساقطة بسبب من تعلق الناشئة الحاضرة بالحرية واحترام الأخر وعقيدته. واذا رجعنا للى نصوص الكنائس كلما نقرأ انما مانمة منعا باتا التنصير القسري لكون المسيحية اقتناعا شخصيا مطلقاً.

حِلُّ مَا لَرِيْتُ الْكِيمُةُ بِهِ هِنَا آتِنَا أَمَامِ لِبُولِبِ يَدِخُلُهَا "أَمَلُهَا" في العلمة لمنين جَلَ مَا تَرَبَتَ الْكِيمَةِ بِهِ هِنَا اللهُ مَامِعَ بَوْفِهِ يَنْتَحَمُّهُ اللهُ مِنْ مَسَدَّ حَيْنَ وما دخلتها سجلا ولكني لتيت خاشعا ووادا وفي خفر كلي، في المقابل اظن أن الكنيسة من حيث هي جسد المسيح وحلملة للحرية مستقلة عن لعبة التوازنات اللبنائية أن تتجدّد ضد تنظيم مدني لكنها برعايتها مستقلة عن لعبة التوازنات اللبنائية أن تتجدّد ضد تنظيم مدني لكنها برعايتها أَتْبِنَاكُهَا تَحْتُهُمْ عَلَى الزُّواجِ المِنْعَقَدَّ فِي حَضَرَةَ اللَّهُ الْمِبارِكَةُ الا أَسْتَ أَدعُو للزُّواج 

لَمَجْتُمِعَ لَلْذَكُورِّي يَنْتُسَب لَلولد الى أَبِيه أَسْما وشعورا وائتماء روحياً. السَّوَّالُ الْوَحْيِدَ فِي احْسَاسِي النَّي يَبِقَى مَطْرُوْحاً عَلَى الضَّمَيْرِ للَّدَيْنِ فِي بلدنا ذو شَقِينِ، اليس هناك اكراه امن رغب في الذروج عن قاعدة الدين في امر الزواج اذا كانت مَدْه الفئة من الناس موجودة؟ وَالْشَقَ الثاني كيف تعاملُ التطيبين أذا كانا على ديانتين؟

حَوَانِي عَنْ لَلْشَقَ الْأُولَ أَنْ ثَمَةً مَن يَرفُضَ الْتَصْيِلُطُ الْدَيْنِي (في الشرع او مة) امجرد ذهابه الى قـبرص او باريس او سـواهـ الدينية هؤاته الاقراد وهل تعترف حقا بحريتهم أعني حرية الخروج؟ ربما كأنّ للمسلمين تحرر من هذه الصعوبة بسبب من اعتبار المواود مسلما مسلما ما لم عن نية رفضه لقواعد شرعية فمل تتركه الدولة بلا رعلية؟ عند المسيحيين اذا اعترف الخطيب بنكراته العَقيدة أو بعضُها — وَهَنَا مُوجُودٌ — فيجب الْابتتَاعُ عَن لكليله وجوبا. لتدفع هذا التنسان الى المساكنة أو للبخائنة لم ندعه يكنب

أما في اختلاط الاديان فالامر الدامل اليوم في الكنيسة الارثونكسية الاشد مرامة في المسيحية في هذا المضمار ان عليما ان تنصر الفتاة المسلمة اذا ابتغت الزواج بمسيحي فكيف تعمد ان لم تؤمن؟ كيف تؤمن في ايلم معدودة من التعليم؟ الكثلكة تزوج الفريق المسلم ولا تعرض عليه المسيحية لكنما تلزُّمُه طبُّعًا القانون الكُلْتُولِيكيُّ. الكنيسةُ الْارثونُكسِّيةً ليسُ عنَّتها مشكلة

الزمة طبعا الفاتون الكلاوليكي، الكنيسة الارتونكسية ليس عندها مشكلة القون ما علم الفريقان مسيحيين بالولادة أو الاعتناق. في المقابل مل يؤمن بالاسلام خلك المسيحي الذي يتخذ مسلمة لمجرد ادائه الشهادة وتضلف اليما شمادة بأن عيسى عبدالله ورسوك. أوكنا يؤمن لفظيا؟ ومل المسيحين المتزوج الذي يسلم لكونه صاحب امرأة اخرى ثم استوادها والراد شرعنة ولدها قد أصبح مسلما وله وتبقى له ولاية على أولاده المسيحيين والداد شرعنة ولدها قد أصبح مسلما وله وتبقى له ولاية على أولاده المسيحيين القصر لكون الاسلام هو الذي يسوس عائلة الذي اعتنقة؟ منه مشاكل انتظر القياد، هذا التحدي يستدعي تأملا رصينا في الطوائف.

#### ◄ قال ان لديه أفكاراً لاحياء المفاوضات



رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيلهو – الى اليمين – يتحدث بميد وصوله الى مطار فورنيبو أي اوسلو والى جانبه رئيس الوزراء التروجي كييل ماغتي بونديفيك.

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتلياهو – الى اليسار – والمستشار الامالي هادوت

مى صحيح كول قبيل لجتماعهما في بون اس. (أ ف ب تبليغوتو)

الاسرائيلية ديفيد بار - ايلان ان

المحف الرئيسي للجولة هو توضيع موقفنا الذي اسيء فهمه لا بل حُرف بسبب موقف بعض الدول المعلدي

وقَــالُ ان "بعض الدول الاوروبيــة

يؤيد الفلسطينيين كثيراً ولذا فَأَتَّهُ لا

يريب تصميديين سير وستطيع الاضطلاع بدور الدكم في المغاوضات الثنائية آلى جانب الولايات

قــراري مــجلس الامن ٤٢٥ و٤٢٦.

واكد أيضا ان فرنسا على استعداد

لَّنَقَلَ الْأَفْكَارِ وَالرِّسَائِلُ لِتَــِـسَــِـرِ الاتصال بين الاطراف الثلاثة. وقال ان

من الضمانات التي ستقدمها فرنسا لامن الجنوب، زيادة عدد افراد قوتها

العلملة في الجنوب ضمن اطَّار القُّوة

الدولة، مشيرا إلى إن باريس قدمت

فعلا مقترحات عن الضَّمَانَاتُ المطلوبة

بما فيما الوجود في الميدان في حال التوصل الى اتفاق في منا الشأن بين

الدول الثلاث. وشُددٌ على ان مسألةُ

الامن والضمانات الامنية يجب الا تعني

غارات جوية

الجنوب. واغَـــار الطيــــران للعــــري

الاسرائيلي ظهراً على سفّح جبل نيحاً

اثر تعــرض مــواقع "جــيش لبنان البنوبي" في منطقــة جـزين لقــصف صاروخي طاول اطراف بلنتي للتمصية

ووادي جزين ومحلة ضمور الرملة،

وُقُصُّفَتُ مُحَفَّعِيةَ الاسْتَرَائِيلِينِ

و"الجنوبي" المصاور المقابلة اجرزين

وأصيب طفل في مشفرة من جراء

رمايات باسلمة رشاشة تقيلة من

مُوقَعُ "للْبُنوبِي" في تومات نيحاً. بينماً لصيب عنصران لـ"البنوبي" في القصف

الذي استمنفُ معبر جَزيِّن – باتر. واعلنت "المقاومة الاسلامية" أنما

شنت سلسلة هجمات على أمتناد

آلاسرائيليون مع الانسدا

نتائج أستطلاعين للرأي نشرت امس

ان اكتر الاسرائيليين يريدون ان

تبذل حكومتهم مزيداً من الجمود

لسُحبُ الجيش من جنوب لبنان، لانهم

لا يريدون السحابا غير مشروط. ورأى ١٣ في المئة من الذين شملهم الاستطلاع الذي نشرت تتلكمه صحيفة

"يديعــوّت الدرونُوت" ان حكومــة تتنيامو "لا تفعل شيئا" او "لا تفعل

ما يكفي" لاخراج للجيش من جنوب لبنان، في حين ابدى ٣١ في المئة رأيا مخالفا ولم يبد ٦ في المؤدريا

وُفّي الوقت نُفُسَّه اعترَض ٧٣ في المئة من الاسرائيليين على انسحاب

في القدس (و ص ف) اظهرت

واطراف جون وندر المخلص في اقليم

لقروب

واستمر أمس التُحمور الامني في

بلداً وأحدا بل تشمل كل الدول.

(رویترز، وص ف)

فيما قوله أن الاوروبيين "لا يعرفون شيئلاً في الشرق الاوسط (...) الولايّات المتّحدة مّي وحدما التي

ائدن وینتـقل نثنیـامو الاحـد الی اندن للقاَّةُ رئيسُ الوزراءُ البريطاني طوني بلير للبحث في عملية السلام. وافياد رئيس ميشة التخطيط السياسي في تيوان رئاسة الوزراء

شـمـال البـلاد. وحين يصـيــر الجـيش للبنائي والحكومة اللبنائية قلدرين على

ضمـآن أمن ألجنوب اللبناني حينذاك يمكننا أن نضع موضع التنقيـذ قرار

مَجلس ٱلامن ٱلرقم ٤٢٥ ونعمل على

اعادة لتشار الجيش الاسرائيلي في

جنوب لبنان. وما بقيت التصديدات

التي اشــرت اليــهــا فـــان الدولة

الاسترائيليــة لن يكون امــامـمــا الا

مواصلة الدفاظ على امتها انطلاقا من

وردا على ســؤال قــال: "الحكومــة

والجُيْش اللَّبْنَانِيانُ يَرغَبَانَ فِي التَّوْصَلُ الى الســــلام وادــــلال النظام والامن

والامسلك بالأمور في لينان، وُهِذُه هِيَّ مصلحة كل حكومة لبنانية لان القرار

اللبنانية الآمن والنظام وتلافى العنف

في الجَّنوب اللَّبنَاتِي. لبُنانُ قَـلُّدر على

نآك وكنلك حكومته وجيشه وانا

نجدواً في اقامة النظام فأن الجيش

الاسرائيلي ينسحب من جنوب لبنان

والا فانه سيبقى مناك للعمل على

وسئل عن موقف فرنسا من

الافكار التي طرحها موردخاي فاجلب: "اوزير فيحرين ووزير النفاع الآن

ريشار همآ صديقان وتبادلنا وجهات

النظر وطرحنا افكارآ وأقترحا اتجاهات

للتفكير، وسننتظر أمعرفة ما سينجم

طلب عدم كـشف مويتـه أن الوزير

فيدرين شدد على استعداده لنقل

والسوري، موضحا ان المسار اللبناتي

لا يمكن فيصله عن المسار السوري.

وايده في ذلك موردخاي الذي لأحظ

أن "طريق بيروت تمر عبر دمشق". وقال ان معاودة المفاوضات مع

السلطة الفلسطينيـة يستـدعي اولا

تقديم حل سياسي مرض يؤملماً في ما بعد امحاربة الارماب، واضاف ان

اعالان المرحلة الثنائية من السحاب الجيشُ الأسرائيلي من الضَّفَة الغربية

في المقابل افاد مصدر فرنسي

أستتباب الامن والنظام".

2٢٥ ينص على ضحان الدّكوم

– تتمة المنشور في الصفحة 1 <u>–</u> المفاوضات المتعندة الطرف" بين العرقُ والاسرائيليين و"في مفَّاوضاتُ الوضع الدائم الاراضيُّ العلسطينية. ولأحظ ان "اوروبا تقيم عبلاقيات جيدة مع الاسرائيليين ولأعرب على بيت بي المسرب المسرب المسرب المسرق السواء وتملك خبرة كبيرة في الشرق الاوسط". وقال مداعباً: "أو لم يكن الأمر على هذا النصو، لما كُنت هنا"،

# مشيراً صراحة الى مقابلة معه نشرتها صباحاً صحيفة "ال بايس" ونسبت اليه

# ◄ موردخاي مسوقاً الانسحاب في فرنسا

∼ تتمة المنشور في الصفحة ( − الى السخرية ان "اسرائيل تريد الانسخاب ولبنان يرفّض". " وكتب مراسل "النهار" في باريس جورج ساسين أن موردخاي صرح بعد لقاقه وزير الخارجية الفرنسي في الكي دورسيه، بحثت مع السلطات الفرنسية في قضايا استرلّتيجية عدة واعرب عن آرتيادي العميق الي الجو الَّذَى سادُ المُدَادِثُلْتُ. والصَّدَاقَّةُ الَّتِي تربط اسرائيل بفرنسا قحيمة جذأ وعلى رغم مرورها بمراحل صعود أو هبوط آلا أتنا تسعى جاهدين لتعزيز علاقات حكومتينا وشعبينا". واضاف: "كل دول العالم تتمنى السلام لكنما

ترى ليضا المفاطر التي تواجعها هذه العُمَّلِيةَ، كما تسفّي الَّى وُقَف لتتشار اسلحة الصار الشامل والصواريخ البعيدة المديّ، ومنا افكر في المراق وأيران وغيرهما من الدول التي تمند السلام". ونكسر "أن الحكومسة الاسرائيليــةُ اتخـذَت قَـرارا بأجـرا٬ الانسحاب الثاني من الضفة الفربية الا انه يتوقف على تنفيذ الفاسطينيين تعمداتهم وخصوصا محاربة الارماب. ان جــمــُـوْد للطَّرفين الأنســرَائيلي والفلسطيني تسمح أنا بالتوصل الى حال اكثر آمنا واستقرارا وهدوءا في منطَّقتنا"ً. وأشَّار التي "أن أسرَّائيلُّ تصاول معناودة ألصوار مع سنورياء ونتـَمنى رؤيةُ الســوريينُ آلى طاولة المُفاوضاتُ والتوصل الى طريقة لط النزاعُ الذي بُدأ قُـبلُ نُحُو ٥٠ سنة. وسعينا جاهدين لايجاد صيغ لحل هذه

النزاع . وفي موضوع لبنان قال موردخاي، اول الآن التــوصل الي حلول من لجل استتباب للسلام والامن وسيطرة اللبنانيين على الجنوب اللبناني أمنع أي تمحيدات ارهابيسة وغسيرهآ التمديدات للمواطنين الاسرائيليين في

#### ◄ الحملة الصربية: ٤٥ قتيلاً البانياً

وأفادت مصادر الباتية لن القوات الصربية واطلت العملية العسكرية هد من تسميمم "الارمابيين" الالبأن NDAL وتحدثت عن مقتل ٥١ شخصاً. وقال مركز كوسوفو للاعلام ان لطلاق النار تُعِددُ فَجُراً فَيُ مِنطقة درينيتساً غداة BARBAR اقتحام القوآت الصربية قرية بركاز في المنطقة تفسماً. واشكَّر الى انُ القوات الصربية كاثت تتقدم صباحا في أتجاه لوشا التي فيما نسه وأطفال، متخوفا من "مجزرة رهيبة" في البلدة. وكسانت وزارة الداخليسة الصربية اعلنت من جمتما ان الشرطة قتلتُ النميس عشرين "لرماييا" الباتيا بينهم الزعيم المفترض للمسلحين الإلبان أنم جشاري.

وأتهم زعيم أأبآن كوسوفو ابرهيم روغوفا الصرب بالقيام باعمال تطمير عُـرَقَي وطالب بوضع الاقليم فــوراً تحت حملية دولية، قائلا أن "الكثير (رويترز تيليفوتو) من الابرياء قتلواً. ودعا السَّكان الَّي "عَـدم الاسـتــســلام للفــوف والملع اللنين يمحف الى بشهما برنامج

الدمزة السرية الصربية . وقاًل امِينَ لَجَنة حُقُّوق الأنسان في ستشاركُ في قَوْةَ لَلسَلَامُ يَشْكُلُهُا رس میں جے صوب وسطن کی درینیتسا آدم میتا ان اصوات رشقات من اسلحة آلیة سمعت اعقبتما العلف الْاطلسي في كـوسـُوفُـو (...) نحن لا نريـد بوسنة ثـاتيـــــُّة في اتفُجارات قذائف منفعية. واوضح لن سربینسا تشمد تحرکات لا تمدآ ربيان الأخير سيقوم بزيارة قصيرة لبلغاريا امناقشة الازمة، على ان يتبعه لقوأت الشرطة والدبابأت وسيارات الجُيب والشَّادنات العسكرية ۗ وان نحو ٥٠٠ شرطي محتشدون امام الاتنين وزير الفارجية الروماني اتدريه بليزو وذلك بعدما عرضت بلفاريا على مركز للبريد، الصَّادرةُ بالالبائيَّة ان احد "مجرعي الدرب البوسنيين" ويدعى ميلونكو رادمُـيليـتَشُ شَبُوهُدُ في شَـمُــالُ كـوسـوفــو ومـعــه ٢٥ من رجــاله اسماعيل تشيم اليوم الى بلغراد لمناقشة الوضع وتسليم رسالة من

يرتدون لبأس الشرطة الصربية

وقات أن عائلات البائية غادرت

بريستينا متوجمة الى جنوب صربيا لو

البانيا ومقدونيا

تظاهرات حاشدة في كل من العاصمة

الالباذية تيرانا والمقدونية سكوبيه

ففي تيراناً، تظلُّهر لكثّر من ٢٠ لَلْف شخص احتجاجا على "عنف النظام

سخص . المسربي" هاتغين "درينيـــــسـا، درينيــــســا" و"البوت او السرية"

و ٌسْنَتصر او نمُوت ٌ. وكلَّت جُمَّيع الاحــزاب الالبــاتيــة دعت الى مذه

التظاهرة التي شارك فيما الرئيس السابق سالي بيريشا الذي سار

خلالمًا للمرة الأولى الى جانبُ خلفهُ

رجب مـيــداني الذي عــرح: "نعن

متضامنون مع الفواتنا في كوسوفو

وندين العنف والوحشية"، ودعا

يُبِرِيشًا جميع الالبّان الى الدفاع عن

اللمة مهما كلف الامر"، واصفا ميلوسيفيتش بـ"صنام البلقان" في

اشُــارة لَكَ للرَّئيس العــراقي صَــدامُ

حــسين. واعلن أمين ســـر الدولة

لشؤون الدفاع بيريكلي تيتا ان الميشوس الألباني مستعد لـ استنفار

الاحتياطبين" أذا اقتضى الوضع خلك.

وفَّى سكوبيه، تظامَر نَحو عشرين

للفاً من البان مقدونيا بدعوة من

الى السّفارات الآجنبية "تطالب الاسرة

الدولية بالتدخل لوضع حد لحملات

النظام المسربي المجسرم . ورفع

المتظاهرون اعلام البانيا واعلاما خضرا

كتب عليمًا: "الله لكبر. لا اله الا الله".

التأديب والابادة ألتي يقبوم بم

وتضامنا مع البأن كوسوفو سارت

ويذكسر اتها المرة الاولى تصاول تركيا التي تربطها علاقات تاريخية بكوسوفو أن تضطلع بدور فعال في تسوية النزاع بعدما التزمت الصمت منذ بدء المواجمات الدامية في نماية الاسبوع الماضي.

الرئيس سليسمان ديميسريل الى

وفي بون، بعث وزير الخارجيــة الالماني كالأوس كينكل ببرقية الى الأمين العلم للامم المتحدة كُوفي اتان جاء فيها انه "نظراً الى النظر الذي يمثله نزاع كوسوفو على الاستقرار والامن في المنطقة كلما، يتبغي ان

براتيسلافاء حمل الامين العام لطف شمال الاطلسي خافيير سولانا الرئيس اليوغوسلافي المسؤولية الاساسيسة" عن الوقع الراهن في الاقليم، وقال: "اشتعر بقلق بالغ للوضع وأعتقد انه ينبغي التنديد بالموقَّفُ الذي لِتَحْسَدُهُ حَسَّتَى الأَن الرئيس ميلوسيفيتش وطريقة تعامله مع النين يناف عنون سلم يــاً عن افكارهم (...) وعليه أن يسعى الى ابجاد اتفاق جحيد مع شعب الذي يطالب به هذا الشعب (...) "كما علينا ان تندد ايضاً باعمال الارماب التّي قدّ تقع في كوسوفو"، في الشَّارة ألى الناشَّطيِّن القَّـومَـييِّن الألبان، واكد ان "الدَّلْف الاطْلَسَيّ سيواصل متنابعة تطور الوضع في



منظاهرون في العاصمة الالبانية تيبرانا برفعون لأفتأت تندد بالمجوم الصربي على

المعنيــة بالازمــة. فــغي انقــرة، ابدى وزير الدفاع التركي عصمت سيزغين استعداد بلاده المشاركة في قوة بشكلما حلف شمال الاطلسي ألحلال السلام في الأقليم. وقال أن "تركياً المنطقـة". واعلن المكتب الصحاف لرئيس ألوزراء التركي مسعود يلماظ تركيا ورومانيا واليونان اصدأر بيان مشترك في شأن الازمة. كما سيتوجه وزير الضارجية التركي

يتولى مجلس الامن فوراً البحث في هذه المسألة".

– نتمة المنشور في الصفحة ( – وافسادت وكسالة "انتسرفساكس" الروسية المستقلة لن وزير للخارجية الروسي يفغيني بريماكوف تباحث ماتضيًّا في هذا الموضُّوع مع وزراء خارجية فرنسا والهانبأ والولايات التعدة. والتقى نائب وزير الخارجية الروسي نيتقولاي افاتأسينفسكي السُّفيَّر اليوغُـونُسلافي في موسكوُّ وحضه على الشروع "فوَّرا فِّي خطواتُ في اتباه الدوار مع زعماء البان كوسوفو من اجل وضع حد لتفاقم حدة التوتر في المنطقة". في غضون ذلك، أكد مصدر في باريس ان الاجتماع الوزاري لمجموعة

الاتصال ليوغوسلَّافياً السَّابِقَة كُد يرجأ بسبب ارتباط عدد من الوزراء بمواعيت مختلفة. واوضحت وزارة الْخُارِجِية الفرنسية أنَّ اي قرارَ لم يتخذ بعد لان وزيري الضارجية الفرنسي اوبير فيدرين وبريماكوف يضومان بزيارات خارجية. وتضم مجموعة الاتصال الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا وألمأنيا وفرنسا

ربسي. ومنذ تصاعبد حيدة التبوتر في شوسوفو، تلتقي منه المجموعة بصورة متظمة على مستوى وزرا الخارُجية او على مستوى الموظفين الكبار. ويعود اخر لقاء لما الى نماية شبياط ألماني في ميوسكو. وقيال فيدرين ليل الذميس -- الجمعة ان المجموعة "تنظر في كل الاجراءات لدمل الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش على ان يعي خطورة المجموعية تمثل حاليا افضل هيئة دولية لَمعالجة قضية كُوسوفو. وتوالى امس صدور مواقف الدول

#### تبذير وفوضى في هيئة اسرائيلية تعنى بالمهاجرين من الاتداد السوفياتي

النائب عن حـزب العمل يوسي كـاتز رئيس اللبنة الفرعية المكلفة مراقبة النشاط المالي لاجمزة الاستخبارات اوس، بحل هنَّئة "ناتف" شبه السربة التي تهـتم بشـؤون المهـاجـريـن من الاتماد للسوفياتي السابق اثر تقرير انتـقــادي من مـرآقـبـة الدولة. وقــال :"نظرا الِّي التّبذير الدامل في نَاتف، فلا بد من حل مذه الميثلة واقالة رئيسما وتكليف هيئات أخرى القيام

بُالنَشلطاتُ التي تقوم بها". وكناتت متراقبية دولة استرائيل مــيـــريـام بن بورات نددت بشـــدة بـ"التبذير" المستشري في "ناتف"، مُشيرة الى اختفاء ١٠٠ ألف دولار من حساباتها في تقرير نشرت مقاطعٌ منه الخميس. وآنتقدت "الفوض المآلية" داخلُ مُنَّهُ الميئة والتُعفرات في المصاسبة والتجاوزات للموازنات

ُوكـانت هيـئـة "ناتف" نلتي تعـرف رسميا باسم "مكتب قصال" انشـئت عام ١٩٥٢ لتشجيع الهجرة اليهودية ايام الاتداد السوفيآتي. الا انها تابعث نشاطما بعد انميار الاتداد السوفياتي علم ١٩٨٩ واقامة علاقات ديبلوماسية بین اسرائیل وروسیا.



المحتلة لم يواكبه اي تعديد للنسب لو التسلويخ. ونقل المصحدر عن موردخاي أن الفارق بين الافكار الاسرائيلية والاميركية في شأن الانسداب ليس كبيرا". وبالنسبة الى المسار السوري اعلن ويسميه من موسط سوري .س المصدر الفرنسي ان موردخاي ابدي رغبة حكومته في عودة السوريين الى طاولة المضاوضات ولكن من دون تحديد للنقطة ألتى ستتطلق منها هذه القَسْرار ٤٢٥ "انْ احسْرَاكيلْ غييرت منطقها في التعامل مع هذا الموضوع اذ لم تعد تشترط توقيع اتفاق سلام قبل انسماب الجيش الآسرائيّلي من نساسية، عودة أبنان للتحكم بسيادت على لرَّضه وتَصْيِتا ٱلسلام والامن ولن سِا يجسري الان مِسا مُوَ الا بِدَأْيَةُ الطريق". وأعرب عن "اغتباطه بتحرك الرأيُّ لِلعَـلُمِ الْلَبْنَانِيِّ الذي بدأ يطرح النفاع الاسرائيلي لفرنسا بمحاولة اقتاع المسؤولين الفرنسا بمحاولة طرحه لتنفيذ القرار 20 والبحث في بعض الشروط ذاتُ الملة. ً فيدرين ♣ في الرياض (أ ش أ) اكد وزير ٱلْخَارِجِيَّـةَ الْفَرِنْسِي فِي تَصَرِيحَاتُ صحافية ان بلانه مستعدة لتقديم ضماقات أكى اتضاق بين اسرائيل ولبنان وسـوريا في شأن الانسـُحـــُــِ الاسـراكيلي من جنوب لبنان وتطبيق بانكوك تسمح بعمليات مصرفية اسلامتة بلنكوك – رويترز – قال المصرف للمركزي في تايلاند أمس أنه سيسمع للمصارف ألتجارية المدلية والاجتبيا بانارة ومحاث العمليات المصرفيا وأوضّح أن المصارف التي تتقدم بطلب للمصول على ترخيص بتقديم

حقوق المساميين فيماً عن مليار بلمت تايلاندي (٢٢،٣ مليون دولار)

وأضباف أن على هذه المصبارف أن توظف أفسرانا مسؤملين لاداك هذه

الأعسال توافق عليهم السلطات الاسلامية في البلاث واشار الى أنه سيقبل طلبات مجموعة أولى من المصارف بحلول نماية نيسان المُقبّل،



# العراقيون مقتنعون بأن هدف اميركا تدميرهم لا تدمير النظام يختلفون ويجوعون ويرون المستقبل اسود... ولا يستسلمون



حان موعد الرحيل عن بغداد. والسيارة التي ستنقلنا الى الاردن تصل فجرا. ما ان فتحت باب غرفتي في فندق الرشيد، حتى جاءني الحارس الليلي

مغادرة العراق في لزمته الاخيرة اصعب من دخوله. فألمأساة تتجلوز للكلام سؤَال عن مصير هذا البلد والف حسرة على ما يحل به وبشعبه.

ويتحول العراق لغزا ومستقبله لغزا اكبر. من الفندق الى السيارة، والمرور حتمي على صورة جورج بوش المصبوبة في ﴾ بلاط مدخل الرشيد. شرير شكل بوش في هذه الصورة. أذكر كم مرة ضبطتً زملًا٬ لميركيين و هم يحاولون تغاني دوسها. بعض العراقيين يتسائل كيف

فندق الرشيد، لعله الاسم العراقي الاكثر شمرة في للعالم بعد صداء عسين. فقد اعتاد ان ينزل فيه المراقبون الدوليون قبل أن تخصص المكومة فندق القناة مقرا لهم. وهو العنوان الذي يهرع اليه كل واصل الى بغداد، من شخصيات ووفود وصحافيين، ويقصده الاغنياء من العراقيين للحفلات والاعراس. فندق ضخم من ١٤ طبقة فيه كل المقومات ليكون فخما لولا الحصار. مطاعم ومسبح وحمام سونا وجنائن وملعبُ تنص وقاعة للاعراس. لَكن الحصار تركه، كما ترك معظم الفراق، بلا صياتة وبلا خدمات حقيقية نقص في كل شيء، ولكن في الدصار يكفي ان يتوافر الضروري. فلا يسأل النزيل من استخدم الصابون قبله ولماذا لا محارم ورق في الفرَّفة، وأمانا لا توحي المناشف والشراشف النظافة ولن كانت ممترئة ومغسولة. ولا يسأل لماذاً تقع ازرار التلفزيون كلما حاول استخدامها، ولماذا لا فاكس في الرشيد، لمحددة لكأ، م يكلف نحو ٤٥ دولارا. وطبعاً لا يسأل أماننا يأتي السكر مع الشاي في وعاء

فُكيف يسأل ومو يرى اكثر العراقيين وقد اعتادوا شرب القموة والشاي أقل حلاوة لكي تكفيهم حصتهم التموينية من السكر، أو فضلوا مذاقهما المر 🛊 لينسجم وحياتهم، ويراهم وقد اعتادوا تحمل الالم لعدم توافر الاودية، واذا توافر بعضها فبكلفة لا يتحملها ألا الاغتياء، واعتلاوا قلع اسناتهم متى وجعتمم لان لا قدرة لهم على ثمن العلاج. بل كيف يجرؤ على السؤال وهو بين شعب يرى حياته تنهار ولا يشكو حاله. واذا تكلم لا يقول الا القُليل. أنه شعب صاءت على مأساته وساكت على القهر والعناب، شعب منهك

حائر ويرفض الاستسلام تتحرك السيارة. وهذه المرة لا نخطىء. "جمسي" (GMC) لانها جديدة ومريحةٌ وسريعاً. السَّائق من الاردن. كَان يَملك شُركة لشَّدن البضائع في الكويت قبل الغزو العراقي. خسر كل شيَّ، ولا يزال ينتظر التعويضَّاتُّ الموعودة، ويعمل و اولاده على خط عمان – بُغداد. ويبدأ المشوار بالبحث عن بنزين. فقد وصل آلى بغداد قبل اربع ساعات لكن ضفط الصحافيين المغادرين لضطره الى العودة. فعادة يبيت السائقون ليلتهم في بغداد. البنزين لا يتواَّفُر قبل السابعة صباحا وكاتت لا تزال الخامسة، ولكن من قال أنه في العراق المحلصر لا يمكن الحصول على البنزين او غيره متى عرف المرء المكان المناسب

ودفع المبلغ المناسب؟ وبأي وسيلة ممكنة.

نَطْلُقَ في لتجاه الاردن. شوارع بغداد واسعة ونور الغجر بدأ يلونها. لكن بغناد مي بغداد، رمانية هذه المدينة وحزينة وساكنةً. لاضوضاء فيما حتى في الشوارع المزدحمة. والزائر لا يدرك روحما ما لم يتحدث مع اهلما ويستمع الى صَمَّتُهم أكثر مما يستمع الى كلامهم. تناقضات الى حد المجمول، يُعمقها الحصار على كل المستويّات. بل كانه يفكك البالله قطاعا قطاعا ويدمر النغوس طبقة طبقة.

على الرصفة الى حملة الشهادات العليا النين يقفون خلف بسطات لبيع السجلاَر بالمفرق. من مدارس وجلمعات تكافّح الاستمرار وسط غياب كلُّ المقومات واحباط الاساتدة والطلاب، الى مستشفيات تعجز عن توفير العلاج ولطفال يموتون يوميا بالعشرات. من تزايد ظاهرة التسول الى تَفشَى الفسأد في الإجمزة والنفوس، من تجار يغتنون بفعل الحصار والنفوذ وجريمة ترتفع بعُدلِتِها أَلَى كُلُّ مَا يُنتج مِن الْكَبِت والْضَغط و الطمع. مِن روابط عَائلِية تَهْتَرُ الى شباب پرى المستقبل اسود.

المراقيون على اختلاف المكارهم وأن غير معلنة، مقتنعون، ولا أحد يستطيع لبديلُ اقتناعهم هذا، بان النصار لا يستهدف النظام، بل يستهدفهم كشعب وبلد عريق وحضارة وثقافة ومعرفة وقدرة على التطور. ولا يستطيع زلاًر بفداء الآ أن يرى وجمة النظر مده، بل لا يستطيع الا أن يرى في هذأ الأمر

غريد كل ما يجرى، لا يزال العراقي يتسلح بالصبر أولا وثانيا وثالثا، وليمانه أن "الدال يتفير لا محالة"، وأن ألمهم الا يستسلم ويسلم العراق الن أُعْدَنُكُه، وَهَذَا لا يُتَحَقِّقُ إلا بالتمسك بِما لديه وبمحاولة تطويره. ويفخر العراقي بلَّه اعاد بناء ما تمدم في حرب (١٩٩١ في أقل من سنتين ويحرص على القول ان كل البسور التي دمرت، وهي ضخمة، اعيد بناؤها بخبرات عراقية.

ومي هذه "الذات" التي يخشى العالم ان يسيء العراق استخدامها باتتاج

وعلى مسافة قريبة منها "منشأة الرشيد" المتخصصة بتصنيع الصواريخ، ولكن المواريخ التقليدية التي تسمح الامم المتددة للعراق بانتلجها وألتي لا مُعَلِّمٌ . كما يصنعون منتجات مطاطية وبالستيكية. ويقول مدير الموقع اسعد

# لغز العراق الصامد والوعي المر لشعبه



للطبقة وفي يده ورقة. محسن كأن ينتظر عودتى كل ليلة ليسأل عن ` الاخبارّ وعما يمكن أن احتاج اليه خلال وجودي في العراق. لكنه لتنظر ١٦ يوما ليقول ما يحتاج اليه. كان مرتبكاً. فمو في حاجة مّاسة الى لدوية. والُّدَّة تعاقي حالة متطورة جدا من الربو، وزوجة لخيه يأبي الجنين ان يثبت في رحمها. والحقن للحالتين غير متوافرة. واطفاله بدأت علامات سوء التغنية تظمر عليمم ومم يحتاجون الى فيتنامينات من كل الانواع.

لترتبط بمكان وزمان، بأناس طيبين متعبين، بعيون زلافة ووجوه شاحبة مرت عليها سنوات الحصار السبع كأنها عشرون سنة. والماساة تصير مثقلة بألف

يمكن ان تكون صورة بيل كلينتون لو وضعت مكاتها.

صغير بكمية لا تزيد على ملعقتين صغيرتين.

وَهَذَا لَيسَ مستغربًا. أنه سر الاستمرار في الدروب، والازمات والحصار. واللَّبَاتِي يَعرَّفَ ذلك جَيدا. لَهُ نظَّامِ البِدائلُ والقَّيشُ بَّما يتوَّافرُ وكيفُما توافُّر

مشاهد الفقر والعوز لا تقارق الذاكرة. من الذين يبيعون اغراض بيوتهم

ولكن في المقابل تعود صورة العراقى الذى يقاوم التفكك

يسر استمرار العراقيين.

وَهَذَهُ مِي "الذَّاتِ" التي يتمسك بِهِ الْعَرِاقِيِ،

سلجةً دمار شامل فلخضعها للرقابة. -لكنها لا تزال عصب مقاومة العراقي للحصار، فالذبرات العراقية عالية

وكذلك الكفايات. وتكفي زيارة لاحد المصانع او المعامل التي اخضمتها لبنة العقوبات التابعة الامم المتحدة للرقابة خوفا من أن يكون لانتأجها استخدامات مزدوجة. علماء فيزياء كبار وغيرهم بندرون المنشأت. "منشأة لم المعارك" على مصافة ٢٠ كيلومترا جنوب غرب بغداد، كان اسمها قبل حرب الظيج "مِنْشَاةٍ عَقْبَةً". فيما مصانع لاصلاح الجرارات الزراعية وبوايات سدود الري وهاكل الدبابات، وفيما صب قوالب لتصنيع عجلات السيارات وابوابها.

يتجاوز مداها ١٥٠ كيلومتراً. والذبراء العراقيون فيها ينتجون عشوات صواريخ مداما خمسة وعشرة كيلومترات وتدبيدا صاروخ جديد أسمه "سمم احبد أن الحكومة طلبت من المراقبين اخضاع منشآت صغيرة في الموقع الرقابة

(اف ب تيليفوتو) صحام، الحضور الطاغي.

المسبقة لأن العمل على انتاج اسلحة لخرى سيبدأ ما أن تنتمي الابحاث الذاصة

يتحول ايام الجمعة بجدارة مكتبة عامة للبفداديين.

وهذا الموقع تخضعه اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكافة نزالة لسلحة الدمار الشامل العـرَّاقـــة "يونسكوم" نكل أنواع الرقـابة التي لديُّهـا، وهي ثلاثةً: كاميرات تبث مباشرة الى مقر المراقبين في فندق القناة، ولواصق وضعت على المعدات الحساسة، ومتحسسات كيميائية. والعصب هو ذاته في الشارع بعيدا عن المصانع. لته شارع المتنبي في وسط بقداد. شارع المكتبات ولهل الكتب. وهو الذي

مسافة مقبولة لحشد من الناس ينتظرون للجمعة من كل اسبوع ليشتروا الكتب او يبيعوها او ليقوموا بنشاط ثقافي فيلتقوا اصدقه ويتعرفوا الى جند ويناقشوا عناوين وافكارا حتى وان كأن أحدثها موقع في ١٩٩٠. الكتب كلها قديم. كتب منهجية، في الطب والفيزيَّا والكيمياء والتاريخ والجغرافياء وكتب انبية وشعرية وفلسفيةء وقواميس وكتب تعليم اللغات وكتب في التراث وفي علم الانساب وكل ما يمكن أن يبحث عنه المرء من اصدارات ما قبل (٩٩٩. اما الاسعار فبحسب نوعية الكتاب وجودته. ديناران، ثلاثة، عشرة، خمسون، مئةً. والاسعار عموما رخيصة، ثلك ان

يفرض الباعة بسطات الكتب على الارصفة والطريق، متراصة، بالكاد تبقي

ويقول أأور أبو علي الذي وقف وأصدقاً له أمام أحدى البسطات: "كنا نقولُ دائما لن مصر تقكر ولبنان بنشر والعراق بقرأ. وهذا لم يتغير فالعراقي

العرض كثير بعدما صارت الكتب حلجة يمكن الاستفناء عنها. لكن الطلب



عراقي يأكل في مركز توزيع مجاني للطعام في بغداد





تلفزيون للبيع في العزاد

#### انتياه

(أف ب تبليغوتو)

في كل منشأة عراقية تعضع للرقابة، تضع اللجنة الناصة للامم المتحدة المكلُّفة ازالة اسلحة الدَّمار الشَّامل العراقية "يونسكوم" في اماكن مختلفة لائحة التباه فيماء السيطرة على الكامرائي عن الكاميرات ومعدات السيطرة على الكاميرات

٢- عدم لطفاء الإضواء بلخل الورش. ٢- عدم العبث بالكاميرات والأجمزة الملحقة بها. ٤- عدم حجب الرؤية أمام الكاميرات. 0- عدم المسلس باللواصق الموضوعة على المعدات والمكائن. ٦- عدم العبث بمتدسسات الدركة.

والسوق بازدهارها مؤشر لذلك. فاصحاب البسطات ايام الجمعة غير اصحاب المكتبات. وقد حولوا غرف فنادق قديمة في الشارع مكاتب لهم ولا ينزلون

واولًاد النَّاقَد علَى جَوَاد الطَّامر"، ويقول ان اغلى الكتب مي التاريخية، وكتب التراث والانساب والى جانب تجارة الكتب المستعملة نمت سوق الوراقين، في الشارع ذاته. والمكاتب ذاتها الباعة يشترون ويبيعون كل ما يتوافر من جرائد ومجلات قديمة. المجلات على الواعما، سياسية وفنية وثقافية غالبا ما يعاد بيعها حتى لو كانت من السبعينات والثمانينات. اما الجرائد القديمة فالاستعمالات اخرى. احد هؤلاء الباعة، سرمد أحمد، شاب في الثلاثينات من عمره بدأ عمله هذا مع الحصار، يـقول ان التعامل بهذه البضاعة يتم بالعند، المجلة بخمسين دينارا، اما الجريدة فبالملزمة، كل اربع ورقبات بعبشرة بغانير، وهذه "الثلاثة استعمالات: الاستملاك المنزلي اي لمسح الزجاج والتنظيف، وصبغ السيارات،

بكتبهم الى الطريق الا الجمعة. وبين مؤلاء صياح الرشيدي الذي كان يعمل

مساعد مختبر في مستشفى الكندي الحكومي واختار التقاعد من وظيفته

والعمل في بيع الْكتب ليعيش "عيشَّة كفافَّ". ومو يلاحظ أن ذُوى الادباء

العراقيين والمؤرخين يبيعون مكتباتهم "كما فعل اولاد المؤرخ عباس العزاوي

وعجينة الورق". والافخل لعجينة الورق، الورق الابيض واو الممزق، "فندن اليوم نحتاج اي قطعة من الورق، مهما كأنت صفيرة". وتتكدسٌ لكياس الجرائد والمجلات في مكتب سرمد، ويضحك عندما اذكر له "النهار"، ويقول: "الاسبوع الماضي بعت اكياسا من اعداد "النهار" من الستيناتُ والسَّبِعينات وكذلكُ "الانوارْ" لكنها كُلها راحت لصبغ السيارات". ويسأل عن الصحيفتين معجبا بأن "ما عندهما تطرف". ولما سألَّته ماذًا يعنى أجاب أن التطرف أزداد في العراق مع العصار وانه يلاحظ من بيع الكتب أنّ "أكثر مَّا يباع بعد كتب اللغات والقُّواميس هُو الكتب الدينية. فكل واحد

ينتصر لطلافته. والدصار زاد التطرف". انها المعرفة التي يتمسك بما العراقيون وان كان المصار اوقف الزمن عندهم مطلع (١٩٩١ وسبقهم العالم كثيرا في ثورته التكنولوجية. فالكتاب هو الثروة. والحكومة منعت اخراج اي كتاب منّ العراق فحتى القاموس يصادر على الحُدود. ومنعت بيع الكتب التراثية وهي تشتريها اذا استطاعت كماً الكتب عبر الحدود مع الاردن وسوريا. كذلك تفاوض الحكومة طويلًا مع لجنة العقويات لُلسماح لها بالحجَالُ الكومبيوترات الى العراق. فالموجود مُنها مُتخلف

ولا وسائل حديثة ولا انترنت. وفُعلتُ الحكومةُ اكثرُ من ذلك، فهي منعت خروج المهندسين والاطباء والعلماء واساتذة الجامعات من العراق ألا أذا حصلواً على اذن مسبق لئلا يماجروا. وجعلت خروج المواطنين العاديين مسموحا به بعد دفع ٤٠٠ الف دينار وهذا مبلغ كبير جدا على العراقي العادي الذي لا يتجاوز دخله الشهري بضعة الاف من الدينارات. وشجعت الجَّامعات على فَّتح صفوف ليلية اضافيةً لغير الطلاب، والمتتسبون اليما يزداد عددهم.

وَّيأتَى التمسك بالكَّتَّابِّ "النَّات" ليضيَّ زاوية من المشهد الثقافي العام المحرَّن في العراق، حيث يكافح الاصيلون ادبا وفنا ومفنى ضد موجة من الهبوط وأتقلاب المقلييس بعنما فقنوا كل دعم كانت توفره لهم الحكومة سابقا، ولا يستطيعون منع انتشار النزعة نحو ثقافة العنفُ. فلمذه الثقافة واصحابِها اوقات في الأزمنة الصعبة. وما يشاهده العراقي في دور السينما او عَلى شاشات التلفزيون ليلا وخصوصا تلفزيون الشباب الذي يملكه عدي ابن صدام حسين هو غالباً افلام عنف وقوة. "الشَّبْح المفترس" لرنولد شوارَّزنفر و"رامبو ٢" لسيلفستر ستالون، فيلمان يعرضان في معظم دور السينما البُفُدادية. والناس عموما احجموا عن الذَّهابُ إلى السَّينما، حتى أن المركز الثقافي الغرنسي الذي اقام اخيراً ممرّجانا لافلام الان دولون لم يستقبلُ الأ عشرات من الروآد طوآل المهرجان.

وفي ظل هذا الواقع، تأتي الازمات بين بغداد وواشنطن لتعطي بعدا اخر المأسأة العراقيين، بُعد يطرح بقوة الدائب السياسي ومستقبل النظام والشعب والعراق ككيان. ولكن أيا كان الكلام، فان ما يبقى هو علامات استفمام كبيرة، لان معايشة العراق من كثب تظهر كم ان الامور متداخلة ومعقدة في علاقة العراقيين بعضهم بالبعض وفي علاقتهم بالنظام وعلاقتهم بيلدهم، وكم أن الاجابات صعبة.

الحكومة لا تقدم الجواب. القبضّة الامنيةُ للنظام لاتزال قوية. لكن سيطرته على بقية النوادي من حياة العراقيين خففت الى حد كبير. الدولة لم تعد قادرة على توفير حياة كريمة للمواطنين كما كاتت تفعل بتفطيتها دعما كاملأ للمسكن والتعليم والطبابة. دما كان مجانيا فعلا صار مكذا بالاسم لكنه مكلف او غير متوافر. زمن البحبوحة أنتهى على الجميع، والحكومة بالكاد تؤمن مواردها. فهي منذ سنوات مثلاً لم تعلن موازنة للدولة، وتشجع الوزارات على التمويل الذاتي. ولعلُ هذا ما يفسر تشقيلُ المصانع الدكومية والمعامل في انتاج سلع لحساب شركات خاصة، وبيع الاراضي الزراعية التي تملكها الدوَّلة من مستَثمرين، وادخال بعض المستشفيات في نظام الاستثمار، وتشجيع التجارة وغض النظر عما يحققه التجار من ارباح.

وهذا ما يفسر ايضا الببالغ المالية التي تفرضما وزارة الاعلام على كل صحافي يزور العراق في مهمة عمل. فهي تخصص مركزا محافيا لهؤلاء ليس فيه خُدِماتٌ، لَكنُها تُوفِّر مساحات فيه، مُكاتب لمن يُريد من وكالات الانباء أو شُبكات التَلفَزيون العالَمية في مقابل ايجار شهري، تَضأَفُ الى ذلك مبالغ ينبغي ان بدفعها كل صحافي يسجل اسمه في المركز، والتسجيل واجب والا فَلا مُجالُ للعمل، وتديد قيمتها بحسب طبيعة عمل الصحافي والمعدات التي يمملها، وتراوح يوميا بين مئة دولار لصحافي بلا معدات غيّر الورقة والقلّم وَ٠٥٠) دُولارا لصحافي تلفزيوني معه كاميرا ويستخدم الارسال الفضائي

والسياسة لا تقدم الجواب. العياة السياسية معدومة. بديلها الصمت. فهل الصمت سياسة؟ لا بد من ديناميكية ما تبقي هذا المجتمع حيا. ُ في العراق شـُخص واحدُ هو صعام حسين. رئيس مجلس قيادة الثورة ورئيس الجمعورية ورئيس مجلس الوزراء الله "القلاد"، والأمر النامي، والقرار.

انه الحضور الطاغي. في الشوارع هو في كل مكان. صور، زيتيات، جداريات، تماثيل، على تقاطُّعات الطرق والمفترَّقات والمباني. وبلقطات مختلفة. اقواله في كل مكان. ليست مرفوعة على لافتات من قماش، بل مكتوبة على لافتات من حديد ومثبتة في الارض ومطبوعة أو محفورة على الجدران. وليست كلما أقوال في الوطنية أو القومية. فله في كل نواحي الحياة اقوال ومنها ما ينظم حياة العراقي. في السير مثلا يقول "من يعبر الشارع من غير الأماكن المُخصَّصةً له، يستلَّب حق الاخرين". وفي ما يجب أن يكونه العراقي

يكون "تريد من للعراقي ان يكون ضميره هو الرقيب". وما لم نشاهده على شأشات التلفزيون العراقي خلال الازمة هو احتفالات او أستقبالات لصدام، يقول العراقيون أنه يحدثهم فيها لحيانًا عن اداب المجلس والمأكل والسلوك



اسمه في كل مكان. تحمله المعالم الرئيسية في بغداد والمناطق وكذلك المنشآت، مدينة صدام، مستشفى صدام، مركز صدام لطب العيون، مركز صدام لطب الاستان، مطار صدام، حتى جامعة بفداد صار اسمها جامعة صدام. اماً المباني الحكومية والوزارات فكلما تزين طبقتها الاخيرة بعبارة واحدة ضخمة "كل ألدب لصدام حسين".

اقبه، المنصور بالله، يسبق اسمه في كل مرة يلفظ على الاذاعـات والتلفزيونات ويكتب في الصحف أو المجلات. حتى مدينة بابل التاريخية التي اعاد بناءها تحمل اكثر من لوحة تشير الى ذلك. زنار من حجار في الجدران الجديدة كتبت على كل منها هذه العبارة: "في عهد المنصور صدام حسين رئيس الجمهورية حفظه الله حامي العراق العظيم ومجدد نهضته وباني حضارته تم اعادة بناء مدينة بابل. في عام ١٤٠٩ هجرية – ١٩٨٩ ميلادية تّم اعادة بناء هذا القصر الذي شيده الملك نبوخذ نصر الثاني سنة ٦٠٥ قبل الميلاد". وينسحب هذا الآمر على الاعلام. صدام هو المدور. انه الخبر الاول والصورة

والثالث، وفي مانشيتات الصدف يوميا. وهو محور الاناشيد الوطنية والمدائح وتاليا فان الاعلام لا يقدم اي جواب. العراقي عمليا معزول لا يعرّف ما يجري حوله، حتى ما يعنيه منه، الا ما تختاره له وسائل الاعلام. وكل اخبارها متشابعة تصدر عن وكالة الانباء

العراقية. محطتا تلفزيون، بُفداد والشِّباب، محطتا اذاعة، بغَّداد والشباب،

الاولى في نشرات الاخبار التلفزيونية والاذاعية وغالباً ما يكون الذبر الثاني

وعدد يتضائل من الصحف ويتقلص حجمه ننتيجة النقص في الورق والدبر ووسائل الانتاج. الاخبار التيّ تبث او تنشر مي فقط تلك المؤيدة للعراق. وعندما ينقل التلفزيون برامج اخبارية من الخارج تكون ايضا مؤيدة وغالبا من تلفزيون الْجزيرة القطري. وحتى عندما ينقل تلفزيون الشباب أخباراً عن شبكات عالمية مثل "سي ان آن" او غيرها، لا يعرض منها الا المؤيد للعراق. وقد حرص مثلا خلال الازمة على بث اللقة الذي جرى في جامعة اومايو بين الطلاب ووزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرآيت ووزير الدفاع الاميركي وليم كوهين، وقد

عرضه في اليوم التالي لانعقاده ولكن ناقصا. فُاقتناء الاطباق اللاقطة ممنوع ولا وجود لها الا في الوزارات.

واذا كان هذا الواقع الرسمي لا يوفر اجابات للعراقيين عن حاضرهم ومستقبلهم، فإن الدييَّث عن البدائل المحتملة يزيد الأمور تعقيدا وخصوصا عندما تطرح ازمة، كالأزمة الاخيرة، سيناريوات مثل ضرب النظام العراقي وتقسيم العراق. فحتى الذين ينتقدون النظام يؤكدون ان الطائفية بلُّ

المذهبية لا يمكن ان تقدم الدواب. العراقيون يتحدثون عن الطائفية والمذهبية عندما يستطيعون. يسألون الضيفُ عَنْ تَدِينَه ومِذْهَبُه وحَرِيةَ ممارسة الشعائر في بلده. يتحدثون عَن تَمييزُ بين مسلم ومسيحي، وبين سني وشيعي، وبين عربي وكردي. ويتحدثون عن تمييز، ولعل هذا الأقوى، بين حُزبي وغير حزبي، وبين تكريتي وغير تكريتي. ويقولون أن المصار عمق المشاعر المنهبية. لكن هذا الدديث يرفق بحديث عَنْ أَنْفُتَاحَ مَلْمُوظً. فَالْكَنَائُس مِثَلًا تَشْمِدُ عَمَلِياتَ تَرْمِيمٍ في بَعْدَاد والصلوات تقام فيها أيام الاحاد. والشيعة في بغداد أيضا أرتاحوا قبل أشهر عندما سمح لهم بالصلاة في بعض ساحات العاَّصمة.

ولكن مهما بلغت هذه المشاعر، فإن ما يضبطها، هو خوف الجميع، من دون استثناءً، من خطر التذابح، في حال حصول فراغ في السلطة. وذكرى احداث (١٩٩) التي حصات عقب "عاصَّفة الصحراء" لا تزال ماثلة في انهان الجميع وهم يخشون تكرارها.

الطريق في اتجاه الاردن خالية من اشجار النخيل، تذكر قليلا بالطريق المؤدية الى كربلاء جنوب بضداد، هذه جرداء وتلك قطعت منما مساحات شأسعة من حقول النخيل. وليس سرا أن القوات التكويية قطعت هذه الاشجار بعد مواجمات ١٩٩١ في الجنوب. يومما اعلن الشيعة انتفاضة فكانت اشتباكات دامية استمرت بحسب الروايات ٢٠ يوما تمكنت القوات الدكومية من سحقها. و"انتفاضة" الشيعة، اسمها الرسمي "الفوغاء"، وكل طرف يتحدث عن فظائع أرتكبها الطرف الاخر. هذا يقول أن القوات قصفت العتبات المقدسة وذاك يقول ان الغوغائيين اختبأوا بأسلمتهم في المقامات وان أيراتيين وافغانا ساعدوهم في هجماتهم.

اليوم لا أحد يريد أن يتحدث عن ألامر. والامن كأنه مستتب في كربلاء. دوريات للشرطة في الساحة المؤدية الى مقامي العباس والدسين، والدعوات الى التدريب المسكّري مرفوعة لأفتات على مدخّليهما، وفي غرفة حارس مقام العباس، شجرة عائلةً يتُحدر فيها صدام حسين من نسب الرسول محمد

والامام علي". جموع من الرجال والنساء المتشحات بالسواد والاولاد تؤم المقامين. صلوات وادعية ويكاء ونحيب ونذور. حركة متواصلة متواصلة. الوجوه في كربلاء حزينة والفقر واضح.

كل الوجوه في العراق حزينة. فالمشاكل تتراكم طبقات على الجميع. يفكر العراقي في كياته، وفي الموة الشاسعة بين الداكم والمحكوم، ولكن آيا يكن رأيه في النظام، فاته في لعظة التمديد الخارجي يصير مصير العراق مو المم الاول والاكبر، ويتجاوز به حتى خوفه من النظام. فقضية العراقي اليوم حياتية، وقضيته وطنية، وقضيته قومية. ولا يعرف كيف يمكن أنَّ تدل المشاكل الاذرى لاحقاء لكنه مقتنع بأن أي فراغ في السلطة يعني خسارة العراق حتى وان لم تكن السلطة القائمة مي التي يتمناها. فما يراه اليوم وبعد سبع سنوات من العصار هو عراق ممدّد ككّيان وطمع لميركي بخيراته وتردد عربي بل أستسلام في البفاع عن القضية القومية... ويرى نفسه حاميا لهذه القضية ومدافعا عنها، يدفع ثمن ذلك حصاراً هو جريمة في حق البشرية. واخضاعا للعراق لنظام عقوبات ورقابة واسع الى حد يجعله آشبه بانتداب ان لم يكن

وهذا ما يريد أن ينتمي منه أولا. والعراقي يعرف أن رفع العقوبات لن يكون نماية مشاكلة أو ازماته، بل ربما مجرد نفس عميق يحتاج اليه قبل أن يستعيد سنواته من الزمن الضائع ويلملم شتات حياته وعزة نفسه. ويعرف ان الاصعب سيأتي بعد رفع العقوبات لأن النظام لن بكون قادرا على التعامل مع المسار الذي خُلفه المصار، الا اذا تأقلم مع التغيير. وهذا ليس بالاسر

وزائر العراق لا يحتاج الى الكثير ليدرك ان البلاد تقترب من حافة ما، وان ثمة تغييرا في واقع العراقيين بات ضروريا، وأن رفع العقوبات بأت واجبا انسانيا. ولا يحتاج الى الكثير ليدرك ان رفع العقوبات، في حال حصوله، لن يكونَ الا البداية لأزمات كثيرةً يواجمها العراقيون والتحدي الاكبر للنظام. ما اقساك با عراق اليوم على املك وما اقسى الدمار عليك وعليمم.

تعبر بنا السيارة العدود الى الاردن. واتفكر قول صعيقة لبنانية تعيش في بغداد وتعمل مع الامم المتحدة: "أن العراقيين شعب خُدُور جداً، ولديهم كلُّ الاسباب لَذِلكَ، ولا يسع المرء الا ان يشكُ في أن يكون سبب كل هذه الدروب مو تدمير مذا الشعور".

## معلومات أميركية عن اعادة تجميع القوات العراقية

# فريق سكوت ريتر فتّش مواقع وحظي بـ"تعاون تام"



للمفتش الاميركي سكوت ريتر في بعداد أمس.

أكدت السلطات العراقية أمس أثها تعاونت مع فريق المفتشين التابعين الجنة الخاصة للأمم المتحدة المكلفة إزالة أسلحة الدمار الشامل العراقيةُ "يونسكوم" الذي يرأسه الاميركي المثير للجدل سكوت رينر وقالت أَن عَمَلْياتَ الْتَفْتَيْشُ تُمَّتْ من دون عراقيل".

وأوضحت وكالة الانباء العراقية "واعْ" أن "الفريق ٢٢٧ الذي وصل الخميس"، في اشارة الى المجموعة التي يرأسها ريتر، "قام بعمليات تفتّيشُ مفاجئة لمواقع مختلفة"ً في حضور المرافقين العراقيين وحظي بــ

وكان ريتر، الضابط السابق في للاح مشاة البحرية الأميركي "الماريِّنز"، اضطر الى مُعَادِرة يَعُدادُ في كانون الثاني الماضي بعد اتمامه يأنه جاسوس أميركي وأته يرأس فريقا من "يونسكوم" يهيمن عليه الاميركيون والبريطانيون. ومو عاد

ورأى شمود عيان قافلة فريقه التي ضمت ١٥ سيارة ترافقها شأحنة ضخمة تابعة اللامم المتحدة

تعود الى مقر قيادة عمليات الامم المتحدة في السابعة الا ربعاً مساءً

(۱۵٫٤۵ بتوقیت غرینیتش). وامتنع

بغداد أفادت صباح أمس إن ريتر سيفتش مواقع "حساسة". وقال أحدها: "منذ أعلن رئيس يونسكوم ريتنشارد باتار معاودة عمليات التفتيش في العراق التي توقفت في كانون الثاني الماضي، نفترض أنما ستشُمل الفئّة نفسها من المواقع بما فيما مواقع حساسة". وأشار الى أن بأتلر بحث مع الامين العسام اللامم المتحدة كوفي اتأنّ الخميس في عـودة ريتــر وفَـريـقــه ألى العــراق. وأضاف أن أغالبية أعضاء فريق سُكوت ريتــــر لا تـزال 'من الانكلوساكسون. الوضع لا يزال علي

حاله (...) ولكن ربما ليس بالنسبة وفي نيــــوبورك، أعـلـن ديبلوماسيون في الأمم المتحدة ان موسكو اقترحت على قان تعيين روسى مساعداً لباتلر بفية ايجاد

فى المكتبات

وفي المهرجان اللبناني للكتاب

المركة الثقافية ، انطلياس، دير مار الياس

من 7 الي ١٥ آذار ١٩٩٨

مع الكتاب مجموعة

جريدة الاستقلال السرية

التي صدرت بين ١١ و٢٢ تشرين الثاني ١٩٤٢

اكثرمن

۲۵۰ صورة ووثيقة

معظمها ينشر للمرة الاولى

استفيدوا من حسوماتنا الخاصة في المعرض

<u>\_</u># a to the

بالمشور والوشائق

غشان توتيني

مع فسارس سأسيق وشواف سنتلام

ولاحظُّ ديبلُومــاسي غُــربي ان تعــديل ميكليــة "يونسكوم" من المفتشون عن الاجابة عن أسئلةً الصدافيين. اختصاص مجلس الامن، لكن وكانت مصادر ديبلوماسية في واشنطن ستعارض تعيين نائب ثان لركيس اللجنة. وذكر أن الاقتراح قدمه الأربعاء إلى أنان مندوب روسيا لدى الأمم المتعدة السفير سيرغي القوات العراقية في غيضون ذلك، أعلنت وزارة

الدفأع الاميركية الخميس أن السلطات العراقية بدأت إعلاة تجميع القوات البرية والمفاعات الجوية التي نشرتها في انحاء العراق واعتبرت هذه الخطوةً مؤشر تمدئةً.

توازن ســـــــاسي في "يونسكوم" خصوصاً أن لباتار، وهو أوسترالي،

نَائِباً أُميركياً هو تشارلز دويلفر.

وصرح الناطق باسم وزارة النفاع كـينيث بايكون: "اعـتــقــد ان من

الصعب إجراء تعليل نفسي لما في رأس (الرئيس العسراقي) صحام حسين ورؤوس قائته العسكريين (...) إِذَا كُــــان على أن أتكمن، فسأقول انه يرى ان التوتر يخف".

فى تنشيطُ عملُ المؤتمر الوطني في شكل خلص والمعارضة العراقية في شكل عسلم، ووضع خطة جسنية لمواجعة نظلم صداح وازالته واقلمة حكم ديموقراطي حر في العراق". وصرح الجلبي الذي زار واشنطن أخيراً أنَّهُ بدتُ مع كلُّ من مساعد

المراقبون مسيحيون من الطلافة الكلمانية يصلون في بغداد اسى احتفالاً بحل الازمة العراقية --لدواية سلميدًا

وزير الخارجية الأميركي لشؤون الشــرق الأوسط مــارتن انديك والمستشآر الذاص للرئيس الاميركي بُروس رايِّدل في اجَـــتَــمـــاَعُينَ منفصلين في "الأزمة الاخيــرة بين النظام ألعراقي ومفتشي الامم المتحدة وسبل دعم المعارضة

لكنه لم يتوقع أي لنسحاب فوري للقوات الاميركية في الخليج، قلالاً،

الم يتخذ بعد أي قرار بخفض القوات ولا أتوقع أي قرار قبل ان

يتاح لنا الوقت للتأكد من أن العراق

يُحِتَّرم الاتَّفَاقِ الذي وقفَّه اخْيراً معَّ

ولفت إلى أن وزير الدفيساع

الأمــيــركي وليم كُــوهين أجــرى محادثات ملتفية قبل أيام مع ولي

عهد البحرين الشيخ حمد بن عيسى أل خليفة الذي أكد له تأييده

الوجود العسكري الأميركي في بلَّدهـ

المعارضة العراقية

شمنات الاغذية على صعيد آخر، صرح الناطق باسم الأمم المتحدة قي بغداد اريك فالت ان بطء وصول شحنات من الاغذية تشتريما بغداد بموجب لتَّفَاقُ "النَّفط مقابل الفذاء" يسبب مزيداً من المعاناة للعراقيين. وقال في مؤتمر صدافي عقده الخميس في بفدادً: "لا تزال مواعيد التسليم للسلع الانسانية متأخرة وتشكل حجر عثرة في تنفيذ البرنامج (...) مبر حدرت في تست البرسي رات في مجال الفذاء تأخر في الأشمر الأخيرة وصول السلع الى العراق وكانت الكفيات لما قليلة واما غُـالَيــة". وشــدد على أن "تعطيل تسليم الشدنات الى العراق أدى في

كثير من الاحيان إلى مزيد من المعلقاة للذين لا يملكون القدرة على شراء الاغذية من الاسواق لتغطية فترة التأخر". ويسمح لتفاق النفط مقادل الفذاء حاليا للعراق ببيع نفط قيمته مليارا دولار كل ستة اشمر اتمويل شراء لمدادات انسانية وطبية لتخفيف اثر العقوبات الدولية على العراقيين ووافق مجاس الامن الشهر المأضي على زيادة كميات النفط المسموح ببيعها الى ما قيمته ٥.٢٥٦ مليارات دولار، لكن بغداد تقول الما لا تملك القدرة على التاج تغط بهنده القيسة ما لم تصلح منشآتما التي تدتاج الى قطع غيارً. ولم تصل إلى العراق حتى الان إلا نسبة اربعة في المئة من الامدادات الطبيـة التي أشـتـرتـمـّا الحكومـة العراقية بموجب المرحلة الثانية من

وقال فائت أن منسق المساعدات الانسانية للامم المتحدة دنيس هاليداي غادر بغداد الى ئيـويورك حيث سينضم الى محادثات الاسبوع المقبل بين مسوؤولين عراقيين ودوليين لتــوســيع اتفــاق "النقط مذابل الغذاء".

اللِتفَاقُ الَّتِي لَا تَمت في كانونُ الأولُ

الماضي. ولم تصل معتَّدات لتنشيط

قطاعات الزراعة والميناه والكمرباء

🗣 في عـمّـان، طللب ١١ هـزبا أردنيا معارضا من اليمين واليسار في ييان بـ "سحب كل للجيوش والقوات والاسلحة الاجنبية من المنطقة ووضع حد لكل مظاهر التهديد بالعدوان على العراق والامة العربية".

وجه في البيان: "اننا ندعو شعبنا العربي في الاردن وفي كل مكان من وطننآ العربي الكبير الى المزيد من ألبقظة وتلاحم القوى للتصدي لتلك المخاولات العدوانية".

# الزين ينفي علاقته بـ"حزب الله" مشروع قانون لتنظيم "الموساد"

استبهل المدير الجسيد لبيهاز الاستخبارات الاسرائيلي "الموساد"

بديعـــوت احـــرونوت" ان "جـــمع المعلومات عملية يقوم بما العالم باسره جميع آلدول زودت نفسها أَدْرِعاً طَوِيلَةً كَي تَجْمَعُ مُعَلُومات عَن أعدلتُها . ورأى أنه \* حتى لكثر مهمات الاستخبارات حيطة تكنفها (...)

أخطاء فابحة". ولاحظ المراقبون أن النفاع الذي شرته الصحيفة أمر تأدر بالنسبة الى جماز يعول في عمله على السرية المطلقة. وبدأ اتما محاولة لاستعادة ثقة الجماهيربعد سلسلة من العمليات

بنيــامين تننيــاهو عين هايــفي، وُهو

لفراييم ماليقي ممملته بنطب ود الاسرائيليين في معاولة لاصلاح صورة الجماز التي شابتها فضائح آذرها العملية الفلشئة في برن. وقال في مقال نشرته صحيفة"

غير الموفقة. وكسأن رئيس الوزراء الاسسرائيلي

سفير سأبق لاسرائيل لدى الاتداد الذي استقال عقب احباط أأشرطة السويسرية عملية زرع لجهزة تنصت على هلاف المواطن السويسـري من اصل لبناني عُـبُـد الله الزينُ الذي يشتبه في علاقته بـ حزب الله البنائي، وفَّشل عملية لخرى لاغتيال رئيسٌ المُكتبُ السيباسيُ لدركةُ المقاومة الاسلامية "حماس" خالد مشعل في العاصمة الاردنية عمان في ليلول المأضي. وأدت مأثان العمليتان، فَضُلاً عن أعتقال مسوّول سابق للاشتباه آفي تقديمه معلومات ملفقة

وهاليفي يخطب ود الاسرائيليين وقال هاليفي أن أسرائيلٌ في حاجة ألى جهاز استخبارات قوى للحفاظ على توازن القوى في منطَقَّة الشرق الاوسط واكد أن جمع المعلومات جزء لا يتجزأ من اسرائيل منذ قيلمها علم

الى دُلك، نشرت صحيفة "مآرتس' ان وزارة العنل الاسرائيلية تعكف على ُصُوعُ مـشـروع قَـلتُون لتنظيم نشاط " ألموساد" يتضمن لنشاء لجنة وزاريــة مــن ركـيــس الــوزراء ووزراء النفاع والعدل والشرطة للاشراف على عمل ۗ الجمار. ويتضمن النص كذلك مولفقة الحكومة على الاهداف العملانية البرامَّاثية الاستخبَّارات. وعلى اللجنة أيضًا أن تعدد الاجراءات المتبعة في تعيين رئيس هذا الجماز الذي كان تعيينه حتى الان حكراً على رئيس

موررا... عبد الله الزين من جـهـة اخــرى، نفى الزين في رسالة وجمها بالبريد الى مكتب وكالة الاسـوشيـتدبرس" في برن أي " علاقة له بحزب الله"، مؤكما له أي يتبوارعن الانظار بعبد المبمليب ألاسرُ أَثْيِلِيَّةً. وقَـأَلُ أنه على "اتصال دائم بمكتب المدعي العام السويسري الذي يشرف على التحقيق ". وطلب من"ً وسائل الاعلام احترام حقوقه الشخصية واته يدرس اتخاذ خطوات قـقونيـة لمقـاضـاه هذه الوسـائل في حلل أصرارها على نشر انباء ملفقة عنّ

على عدم الدخار أي جهد في سبيل دفع عملية السلام". ويأتي لقاء شعث

وفيدرين عشية الزيارة ألتى ستقوم

بما وزيرة الفارجية الأميركية ملطين

اولبرأيت الاحد للعاصمة الفرنسية

وألتي ستبحث خلالما في الجمود الحالي تعملية السلام.

وتسلم الزعيم الفلسطينى ياسر

عرضات رسالةً من وزير لَلْخَارَجِيةً

الروسي يضغيني بريملكوف تناولت

الروسي و المستونية الموركة عملية الموقف الروسي من تطورك عملية السلام على المسار الفلسطيني –

الاسـرائيلي. وتولى تسليم الرســّالة

ممثل الاتُحـــّـادُ الرُوسي لدَّى الْسلطة الفلسطينية اليكسي تشيتلكوف. وسيتوجه عرفات الى قطر في 10

# الجيش الاسرائيلي قتل فلسطينيا ومحادثات في باريس لفيدرين وشعث

بين الفلسطينيين والاسرائيليين.

وأصدر" المؤتمر الوطني العراقي" المعارض بياناً جاء فيه أن الادارة الاميركية تعد خطة لاسقاط الرئيس العسراقي، وأوضح ان اثنين من المسؤولين الاميـركيين ابلغـا إلى رئيس "المؤتمر الوطني العسراقي" احمد الجلبي قرار حكومتهما البحث ومرب الأخرون من المنطقة"، وتوفّي المصاب لاحقاً.

ويحقق الجيش لمعرفة ما اذا كان مؤلاء الفلسطينيون مهربين أتين من مصر او ينتمون الى شبكة معادية

الاتمـــالُ العــسكرية في قطاعٌ غــُزة المقــدم خــالد ابو العــلا على الحــادث بقوله أن السلطات الفلسطينية تتحقق من الامبر وانهما علمت بالنَّصَادث منَّ

خـــون ذلك، بحث وزير الخارجية الفرنسي أوبير فيدرين ووزير التخطيط والتعاون الدُّولي في السَّلطة الفلسطينية الدكتور نبيل شعث في باريس في وضع عـمليـة السـلام في الشرق الأوسط وسبل تدريكما. وقالُ مسأعد الناطقة باسم وزارة الدارجية الفرنسية ايف دوتريو ان فيدرين لكد ْ للمسَّوُولَ الطَّلْسَطِّينِي أَن "فَرِنْسَا تنوي الاسكَّـمـرار مع شُـرْكـاكُمـا الاوروبيين في حض الادارة الميركية

قــتل شــاب فلسطيني برمــاص الاسرائيليين في قطاع غزة في الوقت للذي تبنل جمّود ديبلوماسية على أكثّر من مستوى لاحياً المقاوضات

وأفلد مصدر عسكري أسرائيلي ان دورية اسرائيلية اطاقت النار في اتجاه مجموعة من اربعة أو خمسة فلسطينيين كلقوا يتبجلواون جنوب قطاع غزة من الحدود المصرية. واوضح ـُأ ولحدا على الاقل من المجموعة كان مسلحا وصوب سلاحه الى دورية اسرائيليـة "فـرد الجنود بفتح ألنار واصيب آحد المشتبه فيهم

وعلق الضابط الفلسطيني في لجنة

اسرائيل.

#### اذار المُـشُـاركـة في اجتـمَـاع وزراء الذارجية للدول الاسلامية في الدوحة، ثم يُنتَـقَل أَلَى القَـاهِرَة في ١٣ منه للمشاركة في اجتماعات مجلس جامعة الدول العربية. وقال للناطق باسمه نبيلٌ أبو ربينة إن عرفات سيتُحدث في الاجتماعين عن العقبات التي تعترضُ مسيرة ألسلام وابرزها مواقف الحكومة الإسرائيلية الرافضة لتنفيذ التفاقات

وتأكيد أهمية تضافر جمود الدول العربية والاسلامية لدفع عملية السلام. من جسة أخرى، أبدى الزعيم الرودي أحــركــة "نُشــاس" الندنيـــة المتـشــدة المـاخـام لوفــاديا يوسف استعداده مبدئيا للقاء عرفات شرط ان يقتنع الزعيم الفلسطيني بأن يكافح الرهاب بجيدة". وجآئت تصريعات عرفات في لقاءً عقده مع عدد من الصحافيين آلعرب في مئزله. (وص ف، رویترز، اش ا)

# استمرار الحملة البلجيكية على الاسلاميين

أكدت امس الشرطة البلجيكية ان لحد النين اعتقاتهم لخيراً للاشتباه في انتمائهم للى شبكات لسلامية اصوليةً، فريد ملوك (٣٢ عاماً) مسؤول عن تزويد المتشددين الجزائربين الاسلحة والأموال والاوراق الثبوتية المزورة.

#### فيدرين يزور السعودية لمناقشة الازمة العراقية

باريس – وص ف – يزور وزيـر الفارجية الفرنسي اوبير فيدرين السعودية من الاثنين الى الاربعية المقبلين في اول رطة رسميـة له الى المنطقة تتركز على الازمة العراقية. وستخصص هذه الزيارة للتي نتم

تلبية لنعوة من وزير النارجية السعودي الاميار سعود الفياصل للعبراق، بعجما سبعت فبرنسيا والسعودية معآ الى ايجاد مخرج للازمة النبيلوم إسينة وعارضت باريس والرياض أي تدخل عسكري لمبركّى. ٌ ومسردت الناطقية باسم وزارة الخارجية الفرنسية آن غارُويسُوكُريه ان "السعودية مِي الشريك الأكبر لغبرنسنا ومكانهنا ودورها لا يمكن

تجاوزهما في المنطقة".

# واعلان اعتقال مطلوب في فرنسا

وصبرح الناطق باسم جنهاز امن الدوَّلة الْبَلْجيكي لن ملولُك خبيـرُ فيّ تزوير الوثائق وقدم دعماً لوجستياً الى مُجْمُوعة مُتَهْمَة بأرتكاب مُجَازِر في من مبعود مسابرهم برسب مبدرر بي الجزائر وتنفيذ تفجيرات في فرنسا. وحكم على الرجل غيليناً في محكمة فرنسية في ١٨ شيليناً الماضي بالســجن سـبع سنوات لارتبــلطه بمجموعة ارهابية. وقر من فرنسا ميف ١٩٩٥، وقلل مسوولون فرنسيون أنه كان يجمع التبرعات نــُّ الجماعةُ الاسلامية المسلحة وانه

وأوضيدت أن تأمل من الزيارة تطوير العالقات الاقتمادة والسياسية (...) بمنف تعزيز الشركة الْاستَراتيَجية " بين البلدين التي بدأت بزيارةً الرَّكِيْسُ الفَّرانَسِيُّ جَالَثُ أَشُيْرِ الْكَ للزياض عام ١٩٩٦,

تدرب في معسكرات في اففلاستان وحـارب لاحـقـاً في البـوسنة. وأعلنوا انهم سيقدمون طلباً لاسترداده. في عُضـون ذلك، واصلَّت الشرطة البلجيكية أمس حملتما على الندن تشتبه أي انهم متشددون اسلاميون

جـــزائريون واعـــتـــقلت اثنين لاستجوابهما. وأباغُ وزير الداخليــة البلجــيكي يومان فـــاند لانوت الى الاذاعـــة اَلْبُلْجَيِّكِيـةَ أَن بَعَضُ الْنَبِّنِ اعْتَهْلُوا امس يحسلون جسوازات سسفسر اسكُنْديْنافية مَا يَشَير ۚ الَّى انهم اعضاءً كبار في الشبكة الاوروبية للجماعة.

وُقـالُّ النَّطق بِلُسُمُّ مِكْتَبُ المدعي العام في بروكسيل يوس كوليان ان السلطات تعرفت الى كل المعتقلين. واشار المذعى العلم بنوا ديجيميب الى أن العملية شملت تعاوناً وثيقاً بين أجمزة الأمن البلجيكية والبريطانية والإيطالية.

ً بر**أمائي كندي** من جمة أخرى، صرح رئيس للوفد البراماني الكندي الذي زارالبزائر اخيراً، دان غويريار، ان ما أمسه من استمرار الدياة في شكل طبيعي في الجزائر يثير العمشة ولفت الى لن الزيارة لُم تُرم الى تقسُديم النَّصحَ والارشاد الى المسؤولين الجزائريين بل الى التباحث والأطلاع على حقيقة الاوضاع وتعسزيز العسلاقسات بين البرامانيين الجزائريين والكنديين.

تسبيد البيون الى ذلك، اعلن متعاملون ماليون في الَّجَزَائِر إن الدَّكومة سَنَدَّت يَفَعَّةً مَنْ نيونَها هَذَا الْاسْبِوعِ لِتَكسب ثقة المستثمرين في البلد على رغم اعمال العنف المستمرة .

وحصلت المصارف على أول ٢٠ في الملَّـة من أصل ديون جـزائرية تبلغ ٥٧٦ مليّــون دولار قــيل الموعــد الرسمي الاستحقاق لمس. ُ ومنَ المقـرر أن تـــــــد الهــزاكر غمس تفعات نُصف سنوية متساويةً

من قرض يستحق في ٦ أنار سنة

# مجلس الامن يجدد العقوبات على ليبيا والنقاش المفتوح يجرى في ٢٠ آذار

المغروضة على أيبيا لرفضها التعاون

في تُسليم لاتنين من المواطنين اليبيين اللذين يشتبه في الهما متورطان في اسقاط طائرة تابعة الشركة "بان اميركان" فوق لوكري

في أسكوتلندا عام ٩٨٨ ( أما لدى الى

ولكن بناء على طلب دول عربيــة

وافريقية، وافق اعضاء أأمَّدلسُّ في

مُشَاورات خُاصَّة عقدت في وقتَّ

سابق من هذا الاسبوع على عقد

جلسة موسعة في ٢٠ انار الباري لمناقشة العقوبات الليبية في ضوء قرار محكمة العدل الدولية اعتبار هذه

المحكمة صائحة للنظر في الدعوة

لليبية أن معاهدة مونتريالٌ للطيران

المنني اعلم (١٩٧١ تُسمَّح بمحلكُمَةُ المتمنين الليبيين في القضية في ليبيا

في (٢ شباط الماضيّ.

دعم أسعار النفط المتماوية. وأبدى

بيان مشترك صدر منتصف زبارة

رَّفَسَّنجِكَى قُلقاً بِالغُا مِن اتَخَفَّاضُ

أسعار النفط الى ادنى مستوياتما

منذ لربع سنوات واكسد المسأنسان

مجدداً أقتناعهما بأن مسؤولية اعادة

الأستقرار الى اسعار النفطُ تُقع على

وأبديا استعدادهما لتنس

الجُمُودُ مع اعضاءَ أخرين في "اوبيكُ"

لاعادة الاستقرار الى سوق النفط أذا

ما بنلت الدولُ الاعضاء التي تتجاوز

حصص اتتاجما جمونا ماموسة

لتخفض تجاوزاتها لكن فنزويلا أكبر

متجاوز لحصص الانتاج دلخل المنظمة

قالت أنها لن تخفض اتناجها برميلا

يوم الاربعاء لعقد أُجتُماعُ قمير في

البندرين مع أميرها الشيخ عيسى بن

سُلمان أل خليفة واعضاء بارزين في

جهازاً حكومياً مهما يدعى مجاس

تُشخّيص مُمّلحة النظام ويتولى

ابداء المشورة لمرشــد البـَـمـهــورية الاسلامية آيه الله على خامتي. وهو

كان تولَّى الرَّاسة ثمَّاني سنواَّت الى

ان سلم المنصب الى الرئيس الصالي

ودعيا رفيسنجياني لين زيارته

للسُّعودية ۚ الى دعم التَّبادل َ التَجاري

بين القُطَّاعينَ العلم والنَّاصُ فُيُّ

البئدين ووصلت آلى مرحلة العداء في

بعض الأحيان منذ الثورة الايرانية"

وتمسنت الاوضاع بعد انتخاب خاتمي

وزيارة ولى العمد السعودي الامير

عُبُدُ اللَّهُ لَطَمِران في كُلُتُون الأولُّ الماضي لمضور قمة منظمة المؤتمر

الاســـآلامي. ووَصَف وزيـر للفــارجـــّيـــةً

السعودي الامير سعود الفيصل زيارة

رفسنجآتى باتما خطوة جديدة في

وسادت التوترات العلاقات بين

مُحْمد خَاتَمي في أَبُ المَاضي.

ــؤول الإيراني الان

علاق كل الدول المصدرة.

مقتل ٢٧٠ شذماً.

أبقى مجلس الامن امس العقوبات وان بريطانيا والولايات المتحدة بُتُصَرِفَان بلا سند قانوني من طريق اصرارهما على تسلم المتهمين المحلكمتهما في أراضيهما، لكن لندن وواشنطن قلاتًا من شــان ألقـرار بأعتبارة مسألة لجراثية بينمأ اعتبرته طرابلس انتصارا ودعا الزعيم الليبي العقيد معمر القنافي في خطاب الثنين الماجي مجلس الامن الى رفع العقوبات. ويعتقد العلب الليبي أن المتممين لن يلقيا محاكمة عادلة لا في واشنطن ولا في لندن وطالبت يمتوأهما لمام العدالة في يلد

وتعــد مــراجـــــة العجاس امس للمـقـوبات اللبـبــة العراجـــة الدورية الرقم ١٨ في سلسلة المراجعات التي تجرى كل ١٩٠ يوماً.

## الصداقة الجديدة بين السعودية وايران أمام اختبارين رئيسيين قريبأ

آلاتجاه الصحيح نحو تدسين العلاقات أختتم امس الرئيس الايراني وفي الظمران عاصمة البنطقة السلبق على أكبر ماشَّمي رفسنجُليّ زيارة معمة للسعودية دعا خلالها الى الشرقية الفنية بالنفط قال رفسنجاني ان حُكومتي الطدين تعترمان دعم توثيق التعاون بين البلدين وممآ التعاون أأثنائي والاقليمي، ونقلت أكبر منتجين للنفط داخل منظمة وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء البلدان المصدرة للنفط "اوبيك". "أرنا" الايرائية ۖ عَنه دعوته آلى مزيد وأفنت وكالة الانباء للسعودية من التخطيط لتشجيع التبادل التجاري واسٌ " أن رُفسنجاني غادر مدينة الطَّمْران في المنطقة الشرقيَّة عالَّدا والصناعي ولزيادة التعطون بين مُشاريع ً القَطْآعَ الخاص في البُلَنينَ. الى بلاده. وكان قد وصل الى المملكة ونسبت اليه قوّله في مكة حيث أدى مناسك العمرة: "خلال اجتماعات مع وتزامنت زيارته المق تحركات طارئة لاعضاء بارزين في "اوبيك" التي تضم ١١ دولة من اجلّ

القيبادات السيباسيية السعودية استشعرت رغبة حقيقية في التعاون مع ايران واريد ان أؤكد لكُّم وجود رغَيةُ أيرانيةُ مماثلةَ في توسعة نطاق مَّذَا التعاوِن". وفي رأّي مـطلين مـقـيـمين في الظيِّجَّ، سَتَّختبر الصَّدَاقة الجَديدَةُ بينَّ البلدين قريباء فمن المقرر ان تجتمع السعودية وبقية الدول الاعضاء فيّ مجلس التعاون الخليجي وهي البحرين والكويت وعسمان وقطر والامبارات العربية المتحدة في الرياض اليوم

السبت للبحث في العلاقات مع ایران. وقبل انتخاب خاتمی اتمم مجلس التساون الخليجي طمران بالتدخلُ في الشُّوُّونِ الداخلية للدولُّ 🍅 • ألاعضاء. وكنلك أتّممت البحرين ايران بتديير مؤامرة لاطاحة الحكومة بِالْقُوَّةِ. كُمَا أَن ثمة خَلَافًا بِين الامــارات وايـران على الســيــادة على ثلاث جزر قرب مضيق هرمز.. واعتبرت صحيفة "طهران تايمس في تعليق لها لن المجلس يجب أن يتوسع ليشمل أيران والعراق لبناء

لَلْتُـقَّـةُ بِينَ كُلُّ مُولُ ٱلْمُنْطَقَّـةُ ين سن سون المطاهمة ومي فكرة يقول محللون في الخليج الها قد تكمن الشائد قد تكون سابقة لأولَّهاأُ وسيأآتي الاختبار الثاني للعلاقات اوائل الشهر المقبل في موسم الدج إذ يقول زعماء ليرقيون ان من ولجسات الدجاج التنديد بالولايات

المتحدة واسرائيل باعتبارهما أعداء وتديث رفسنجاني والقيامع الملك فهد وولي العهد الأمير عبد الله مسرباً عن أمله في أن تكون "زيارته للسعوبية ومصابقاته مع المسؤولين السعوديين ايناتا ببدء

عــمــد جــديد في العــلاقــات بين وفي طمران اشاد آية الله جنتي في خطبة الجمعة في جلمعة طهران بزيارة رفسنجاني السعودية وحض على مزيد من تحسين العالقات بين ايران والسعونية.

# رئيس جنيد للمكتب الاسرائيلي في الغرب

الرباط – و عن ف – افاد مصدر رسمي في العاصمة المغربية أن السفيري الاسرائيلي لدى نيجيريا غادي غولان عين رئيسا لمكتب الارتباط الاسرائيلي في الرباط خلفاً لديفيد دادون الذي غلار المغرب هذا الاسيوع بعدما لمفي فيه اربع سنوات. وأضاف أن غولان سيصل الى المغرب في 10 أذار الجاري لتولي معملة منصَّبه المديد. لمَّا خَلَفُهُ دانون فسيتولَّى رئلِّسة ادارة مستَّدَّديَّة في وزارة منصبه مبديد، بها حدث الدارة المغرب العربي، الخارجية الدارة مستحدثة في وزارة الخارجية الاسرائيلية مي لدارة المغرب العربي، وكان المغرب قرر في إيلول ١٩٩٤ فتح مكتب مغربي في تل اييب والسماح للدولة العبرية بفتح مكتب معاتل في الرباط. وفتح في الفترة ناتما مكتب ارتباط في غزة، وفي وقت لاحق قرر تجميد كل اشكال "التطبيع" مع الدولة العبرية احتجاجاً على جمود عملية السلام.

#### ماشار ؛ قرنق يعد لنسف محادثات السلام

الخرطوم — و ص ف، أ ش أ — اتمم الزعيم الجنوبي السوداني ريك ماشار الذي وقع لتفاق تفاهم مع التكومة، امس، "الجيش الشعبي لتحرير السودان" يقيادة العقيد جون قرنق بالاعداد اشن مجوم في الجنوب لتسف محلاقات السلام

ونُقَلتُ وَكَالَةُ الْانْبَاءُ ٱلسودائية "سونا" عنه ان قرنق والقائد البنوبي الاخر كاريبنو كاتبين "يعقدان اجتماعات في بي (ولاية بحر الببل) الاعماد المجوم كبير في ولاية بحر الفزال والولاية الاستوائية (...). هذا المجوم سيتزامن مع الجولة المقبلة امفاوضات السلام" المقرر أجراؤها في نيروبي بين "الجيش الشعبي" والمكومة في أشراف الميئة الدكومية المكافحة البداف والتصدر "يغاد" التي تضم سبع دول من شرق لفريقيا.

وكَ أَنَّتَ الْمَحَادَثَاتَ عَادَتَ فِي تَشْرِينَ النَّانِي المَاضِي بعد الْقَطَاعُ دام ثلاث

وُوجِه السَّفِيرِ السَّودِةِي فِي وَاشْنَطَنَ مَحَمَدَ أَبَرَمِيمِ مَمَّدِي انْتَقَادَاتُ الْنَّ الْكُونَفُرِسِ الْمَيْرِكِي وَالْعَلَامِ وَجَمَاعَكَ الْفَقَطُ فِي الْوَلِيَاتُ الْمَتَّحَدَةُ مَمَلًا لِيَامَا مسؤولية عرقلة تحسن العلاقات بين الخرطوم وواشنطن.

#### منطقة حرة بين مصر وتونس

القامرة – و من ف – صرح رئيس الوزراء المصري النكتور كمال الجنزوري لن مصر وتونس وقعنا اتفاقا لانشاء منطقة للتبادل التجاري الحر بين للبلدين وصولا ألَّى الفَّك الرَّسوم الجمركية تملما بينهما بحلول سنة ٢٠٠٧. ونْقَلْتُ عنه صحيفةُ "الأمرام" أمس أنَّ منا الاتفاق الذي وقعه مساء النميس مع نَظيره التونسي حامد القروي في حَتام زيارة لهُ استَّمرتَ ثلاثة أيام، ينصُّ على أعضاء مئة سُلعة من الرسوم الممركية بين البادين، وأوضع "أن التعرفة الجمركية على مجموعة سلع اخرى ستخفض بنسبة ٢٠٠ سنويا وأمدة خمس سنوات وفي مرحلة تُقتة ستتخفض التعرفة الجمركية على السَّلَع العتبقية من الْفَكْرَةُ الْسَلِّقَةُ لَسَنَةً ٢٠٠٧ وصولًا للى نُسِيةَ الْصَفَرِ في الجمارك على السلع المتباعلة". واعتبر أن هذا الاتفاق "سيكون مثلبة نواة طيبة لاقامة منطقة عربية (أ ب، رويترر، وص ف) | حرة بين الدول المربية". عدد قياسي من المرشحين لانتخابات كولومبيا

نيقوسيا – من باسم الحاج: اخفق الموفدان الاوروبيان ماتس

فان دن بروك والسير ديفيد هاناى

اللذان أتميا امس زيارة لنيقوسيا في تحقيق اي تقدم في مسألة مشاركة

القبارصة الاتراك في مفاوضات لتضمام

قبرص الى الاتحاد الاوروبي. وبدا ان

هذه المفاوضات ستبدأ كمآ هو مقرر

في ٢١ اذار الجاري بجناح واحد، وهو

ماً قد يحول دون بلوغ البزيرة سريعا

الشاطئ الأوروبيّ. وافادت مصادر مطلعة في

نيـقوسيا ان المفوض الاوروبيّ

للشؤون الخارجية فان دن بروك ابلغ

الى المسؤولين القبارصة النين اجري معادثات مُعَمَّم ان المفاوضات ستبدأ

حتى من دون القبارصة الاتراك ولكن

لا يمكن أن تستمر أو أن تثمر أنا لم

يشاركوا فيما. وعكست تصريحاته

أمس هُذا الجو أذ امل "أن تُـصل

الاشارات الصديدة الى شمال قبرص والى أنقرة" قبل الموعد المدَّدد لُبِدُّ

المُفَاوضات، لكنه اكَّد ان "العملية

ستستمر" اذا لم تترجم" هذه

الاشارات اللَّى "افعال قبال (٣ اذار

وبنت نيقوسيا مرتاحة الى هذا

\_\_ سر\_\_ سي مدد الطرح وقالت مُصادر رئاسية فيما ان ""

"المهم هو ان تبدأ المفاوضات وفقاً لقرار قمةً لوكسمبور"، أمّا القبارصة

الاتــرَاك، فــرأوا في مَــنه المـواقــف

"ايتزازا" وكرر زعيمهم رؤوف يسرورا وحرر رحيه صحيح رورب دنكطاش رفضه الاجتماع مع موفدي الاتحاد الاوروبي ما لم يلغ الاتحاد قراره بدء المفاوضات مع قبرص او

يقرر اجراعها بعد الاعتراف بـ"جمهورية

شَمَالُ قَبْرِصِ التَركية ۗ التي اعلنت من

جانب ولحد عام ١٩٨٢ والـتـي لا

تعترفٌ بما سوّى انقرةً. ورفّض

ىنكطاش مرة اخرى اجراء محادثات

سلام جنيدة مع الرئيس القبرصي غلافكوس كليريدس او مع الاتعاد الا

وندد فان دن بروك في نيقوسيا برفض القبارصة الاتراك المشاركة في مـفـاوضـات الانـضـمـام الـى الاتحـاد

وقارأهم عنم للقناء المتوفنيان

الُّاوِرُوبْيِينُ الَّذِي تَرجِمه ننْكَطَأْشُ بامتناعه عن استقبال فان دن بروك

"قطع الدوار" مع الاتحاد. وامل "ان

يدرك القبارصة الاتراك ان المستقبل

المشترك في اوروبا وفي مَّذه الدِزيرة افضل من الإنعزال .

لما هآماي الُّذيّ زار البزيرة للمرة

الثانية في اسبوع، فشدد على ان الحل الامثل يكمن في ان "تنضم قمرص الى الاتعاد بمجموعتيها

ومنطقتيها وعلى اساس دولة

وجا في تقارير صحافية ان من

الاقتراحاتُ الاوروبية لحل مشكلة

مشاركة القبارضة الاتراك، ان تجري

مفاوضات الانضمام مع المجموعتين

ولكن من غير ان تعترف اي منهماً

بالاخْرى، غير أن نيقوسيا بدت

متمسكة بفكرة مشاركة القبارصة

الاتراك ضمن وفُدها، على ان يُقبلوا

اولا مبدأ الانضمام إلى الاتحاد، وأصرت

عُلَى الله تعني لي صيَّغة لمشارِّكتَهُم في المفاوضات اعترافا مباشرا او غير

مبسر بـ سجمورية السموية. واعـلن فـان دن بـروك امـس ان نيقوسيا ستسلم الاتحاد الاوروبي في 10 انار الجـاري "أقـتـراحـا مـثـيـرا للامتمام" في شأن مشاركة القبارصة الاتراك في المفاوضات، بعد القمة

الدورسة في التي تستضيفها لندن ويشارك فيها كليريدس، ويلتقي

على مامشما رئيس الوزراء البريطاتي

طوني بلير. وحكم وزير الخارجية القبرصي ياقاكيس كاسوليدس الخميس الاتحاد في موضوع المشاركة وترك له القرار

الفصل في هذا الشأن، قائلا أن نيقوسيا تقبل ما يقرره المجلس

الاوروبي في هذا المجال.

مباَّشر بـ ألجمهورية الشمالية.

على هذا الاساس.

يوغوتا – و عن ف – سجل عدد المرشحين للانتخابات العامة المقرر أجراؤها

غداً في كولومبياً رقما قياسيا هو ٧٧٣٢ مرشدا يمثلون ٨٨ هزبا، أثر حملة انتخابية رافقتها اعمال عنف للمتمردين الشيوعيين المسلمين. فقد بلغ عدد

وتُدهوَرتُ سمعةً الاحزابِ السياسيةُ الى حد كبير لدىَّ الرأيِّ العامُ نتيجة

فَضَلُّتُح تَتَّعُلُق بِتَمْرِيبِ الْمُخْدَراتِ. وَاعْتَقَل ٢٠ عَضُوا مَّنْ مَجِلُس ٱلشَّيُوخُ لَتَلقيهم

رشاوي من كارتل "كالي"، وحتى رئيس الدولة ارنستو سامبير اتهم بانه وصل

الى الدكم مستفيداً من سنة ملايين دولار مصدرها عمليات تمريب المفدرات؛

وأطلقت القوات المسلحة الثورية الماركسية عملياتها مجددا ودارت اعنف

المعارك في ادغال كايان حيث اعلَّتُت انها قُتلت ٨٠ جنديا وجرحت ٢٠ أخرين

واسرت ٤٦ فضلا عن أستيلائها على اسلحة في معارك ضد وحدة خاصة من

الْجيشُ يحاصرها المتمردونُ منذ الاحد الماضي. وْكَانَ الْجَنْرَالَ فَرِنْاتُدُو تَأْبِياسِ

نائب قائد الجيش أقر النميس ان المعارك المستمرة منذ الاحد اسفرت عن مقتل

وقد وصّل الرّئيسُ الكّولوميّي لمس الى مسرح المعارك، بعدما كان امر القوات المسلحة بـ «مواصلة الهجوم المضله».

روما – أب – صرح المدعي العام في ميلانو في قضايا مكافحة الفساد الطونيو بوريللي أمس لن نحو ثاثي الدعاوى في حملة «الإيلدي النظيفة» ستسقط بمرور المزمن، وتحديداً نحو ٢٠٠٠ دعوى من اصل ٢٠٠٠ في حزيران ١٩٩٩، ويعني هذا القفال سلسلة من ملفات الفساد والرشوة والابتراز المساممات السياسية

غير المشروعة، بما في نلك الدعاوى المقامة على اسماء لامعة كرثيس الوزراء

سبعة سيسير بربرساري المسكلة يمكن أن تدل بتمديد مدة مرور الزمن أو ويرى مطلون قانونيون أن المشكلة يمكن أن تدل بتمديد مدة مرور الزمن أو باختصار أجراءات المحاكمة الطويلة في أيطاليا. لكن ثمة شكاً في اعتماد مثل

فرصوفيا – أب – أعلن الرئيس البولوني الكسندر كفاشنييفسكي انه

سيصدر مناشدة الاسبوع المقبل لاعادة الجنسية البولونية لليهود النين لجبروا

على مغادرة البلاد بعد حملة شيوعية معادية للسامية عام ١٩٦٨. ووصف هذه

الخُطوة بأنها فمبادرة تعويض (...) يجب أن نخجَّل من أولئكِ النَّين كانوا

حيانيين او داعمين (للطرد) علمذاك وان نحترم اولئك الذين أظهروا للكرامة

وقال حزب اتداد الدرية، العضو الاصفر في الدكومة الائتلافية برئاسة حركة

التضامن"، أنه يرفض أعادة منح الجنسية بلُّ سيطلب من الرئيس اقرار قانون

يؤكد أنَّ مؤلاء اليمود كانوا موَّاطنين بولونيين طوالَ الوَّقتُ، نَلْكُ لنَّ تقديمٌ

احباط محاولة لتصدير قطع اسلحة اميركية الى ايران

واشنطن – رويترز – اعلبنت مصلحة الجمارك الاميركية ان محققين فيديراليين اعتقلوا رجلين ولحبطوا محاولة لنقل قطع غيار الى ايران لمقاتلات "ف £1"

بيرمية التمتع وتحوريع جو – جو. واكدت خبرا نشرته الخميس صحيفة "النيويورك تليمس" مفاده ان بارويز لافي ودانيال مالوي اعتقلا الثلثاء. والاول اميركي من اصل ايراني يملك في لونغ ايلاند شركة "اوميفا اندستريز" لصنع السلاح، واتهم بمحاولة شراء لجزة المنات التحديد "التحديد" لصنع السلاح، واتهم بمحاولة شراء لجزة

اما ملاوي فاتهم بمداولة بيع طهران بطاريات لصواريخ "فينيكس" المجهزة

بِما مَقَلَتَلَاتٌ "فَ ٤ُ (" التي اشْتَرْتُما أَيْرَانَ مَنَ الولاياتُ ٱلْمُتَحِدَّةُ في عَمِد الشَّاه

LAU Alumni Association

Beirut

Trip to Iran

The LAU Alumni Association - Beirut

and friends from April 19 till April 30,

The cost is 1,350 dollars including: All

transportations, accomodations 5 stars

hotels, 3 meals/day, all tours. Tehran,

Int'l flights by Emirates Airlines - local

Deadline for applications is March 20,

1998. For information contact L.A.U.

Alumni Office tels.(01)786456/786464/

Isfahan & Mashhad.

flights Iran Air.

867618/9/20.

is organizing a trip to Iran for alumni

'مبادرة تعويض' من بولونيا لمنفييها اليهود

مرور الزمن يسقط دعاوى " الايادى النظيفة "

سأبقا سيلقيو برلوسكوني المتهم برشوة مفتشي ضرائب.

طُلُبات لاَستَعَادة الْجنسَية هو لذلال لضَّافَيَّه. ويعيش نحو ٢٠ الف يمودي حاليا في بولونيا.

اميركية الصنع وصواريخ جو – جو.

لَمْدركات "فُ ٤٤" وتصيرها الَّي أيران.

و"حوكم" أمام الكونفرس الا أنه خرج بريدًا من هذه المحلكمة.

مئة شخص على الاقل من الطرفين،

مُرشُحا، بَينَما يتَنافَسَ ٤٥٤١ مرشَحا على المقاعد الـ١١ أُ ١ في مجلس النُواب،

# كييف توقف تعاملها النووي مع طهران و"المكافأة" اتفاق للتعاون أوكراني – أميركي



## حزب الفضيلة التركى يبدأ تحركه بالمطالبة باستقالة وزير التربية

حنر من "آدمم (الاسلاميون) يختبرون حالياً قوة ارادة الحولة، واذا قدمت تنازلات سيعتقدون قمم كسبوا

واضاف المسؤول ان "قضية الحجاب يجبُّ ان ينظر أليها مَّن هذَّه الزاوية. وينبغي ألا تقدم تنازلات". في غضون نُلكُ، أظهر استطلاء لارأي نشرته صحيفة "ميلييت" التركية ان دُزب الفضيلة سيحتل المركز الاول في حال اجراء أتتخابات عامة مبكرة.

تظاهرات الموظفين على صعيد آخر، خرج امس الموظفون الدكوميون الاتراك الى الشوارع لليوم الثلاث على التوالي في تظامرات احتجاج على مشروع قانون

معروض على المجلس يرون اته يدرمهم حقوقا تقابية ُ وَاحتُشد ُ نُحو الَّفي متظامر في شارع رئيسي في العاصمة قرب موقع شهد مواجمات بين متظاهرين ورجال الشرطة في وقت سابق من هذ الاسبوع، ومتقواً. "العمال سينتصرون". ويطَّالُب المُوطَقُونَ في الدرجَّات المتوسطة بحقهم في الإضراب والقيام بمساومات جماعيةً وهَّي حقوقَ لاَ ينصُ عليها مشروع القانون الذي يناقشة مجلس النوآب منا الاسبوع. واكد رئيس الوزراء أنه لن يدعن للمطلب النقابية، وأجل المجلس المناقشة الى

كنكك لتطلق ثلاثة الاف متظامر آخر عبر الشارع التجاري الرئيسي في اسطنبول في اتجاه ساحة تقسيم، وشهد الكثير من المدن التركية تظاهرات مماثلة.

العجز التجاري

وأفلد معمد الاحصافات الدكومي ان العجز في الميزان التجاري التركيا ارتـفع منّن ١٩٠٦ مليار دولار عام ١٩٩٧ الى ٢٠٫٦ ملياراً عام ١٩٩٧

مليار دولار في مقابل ٢٣.١٢٣ ملياراً في العام السابق، في حين بلغ حجم الواردات ٢٦.٦٥٥ مليار دولار في مقابل ٢٢.٧٢٤ ملياراً في العام

وزلد العجز في الميزان التجاري في شمر كانون الاول الى ٢.٢٤٦ ملياري دولار في مقابل ٢٠٠١ ملياري دولار في الشهر عينه من العام السابق. وبلغت قيمة الصادرات ٢,٣٧٥ ملياري دُولار في حين بـلُغ حـجم الـواردات ٤.٧٢١ مليارات دولار،

(أب، رويترز، و ص ف، أ ش أ)

القبرصية، . وأكد يلماط ان الماتيا تقف خلف "التمييز" الذي تعرضت له تركبا. ورفضت للقره الخميس دعوة الاتحَّدُ الاوروبي الى حضور اجتَّماع في تندن تشارك فيه الدول الساعية الى

وكان يلماظ قد حمل في كانون الاولُ مِنْ لَلَعَامِ الْمَاضِيُّ الْمُسْتَشَّارُ الالماتي ملموت كول مسؤولية أبعاد تركياً بسبب تعميه الديني ضد الأسلام وثار غضب المسؤول أتتركي بعد توزيع تصريح أدلى به كول ً في أقاء تلاحزاب الديموةراطية المسيحية وجاء فيه أن الاتحاد الأوروبي قائم عُلْى المَّبِادِيُّ المسبِحيَّةُ وَلامكانُ

وفى بون رفضت العكومة الالماتية باستياءً أتتفَّادات يلماظ آلتي "لا سابق اما"، ووصفتها بقما "أملتةٌ لا تغتذر لسياستها. وصرح الناطق باسمُ الحكُّومة بيتـرٌ مأوسمان أن هذه التصريحات "لا تضر الا بمن أدلى بها"

#### قررت أمس للحكومة الأوكرانية وقفٌ تَعاونُهَا النَّنووي مع إيران وخصوصا الامتناع عن تزويدها توربينات لمحطة بوشمر النووية التي

الروسية. وتوّج هذا الإعلان محادثات بين وزير الذارجية الاوكراني غينادي أودوفينكو ونظيرته الأميركية مأدلين أولبرايت التي تزور كبيف. وكان من تعمر القرار الأوكراني توقيع أتفاق بالأحرف الأولى للتعاون في السَّنْخِدَامِ السَّلْمِي الطَّاقَةَ التوويَّةُ منته ٢٠ سنة ينبغي أن تصادق عليهِ الحكومتان، وهو يسمح خصوصاً المشركات الميركية الاشتراك في مناقصات للعمل في معطات الطاقة النووية الاوكرانية وترغب شركة "وستنفهاوس" الاميركية في دخول مناقصة لمضروع يكلف ١,١ مليلر دولار لاكمال محطتين نوويتين

صَمَمُمُأُ الروس في اوكراتياً. وصرح أودوفينكو ان قرار وقف التعاون مع أيران "لم يكن سهلًا" وانه سيؤدي الى "خسائر مالية كبيرة جداً". إلّا أن الرئيس الأوكراني ليونيد كوتشما صحح "خطأ" وزيره قائلًا إن قيَّمة العقد الفاص بالتَّوْربينات الَّا تتجاوز ٤٥ مليون دولار، واضاف ان للنسارة ستعوض بسمولة بفضل تنمية التعاون الفضائي مع الولايات المتحدة الذيّ وعدت به واشنطن الر موافقة كبيف على نظام مراقبة تصدير الصّواريخَ. ولَفَّت إلَىٰ أَنْ موسكّوً تتمتع بالقدرة التكنولوجية على بناء

وُقَالَت اولبرايت التي لم تستمر زيارتها لأوكراثيا إلا بنَّضعُ ساعاتُ تُوجُمت بعُدُما إلى روماً، إن قرار كيبِف "سيعزز موقّعها في ألتّحالف آلدولي لمنع أنتشار أسلحة للدمار للشَّامِلُ". ودَّعت الدَّكومة الأوكرانية الى التعجيل في الاصلاحات الاقتصادية الى المحمد الفساد لتحسين ظروف الاستثمارات الاميركية في أوكرانيا. وبعدما شددت على وجوب تعامل كبيف بجنية مع الفلافات التجارية التّي لا تُـزال عالقة مع شركات اميركية تعمل في أوكرانيا، أشارت الى أنما أجرت في مُذَا للشأن مُع محاوريها الاوكرائيين "محادثات جيدة جدا أملة في حل هذه الخلافات قبل ٢٠ نيسان، وهو الموعد الذي حدده الـكـوْنـغـرِّسُ الْامـيـُـركـي لُنُــغـض المساعدات لاوكراتيا الى النصف إذا لم ىتحقق خلك.

ً واتَّفق الوزيران على مذكرتي تفاهم لعملية التكنولوجيا العساسة للجانبين في المشاريع المشتركة. كذلك أتفقا على ألتعاون لدعم سيطرة اوكرانيا على تصدير التكنولوجيا التي يمكن أن تستخدم لانتاج أسلحة الدمار الشامل.

ولم يتأخر رد الفعل الروسي على ما جرى في كبيف، إذ قللتُ موسكو من شأن الخطوة الأوكرانية وصرح الناطق بأسم وزارة الطاقة النووية الروسيَّة فيتالي نَاسُونوف ان "اوكرانيا هيّ أحد المتعَّاقدينُ للثانُويينُ ومن المُّمكن جداً ليجاد بنيل منها"، وأكد ان في وسع الشركات الروسية ان تصنع بسهولة التوربينات للمحطة الإيرانية. وأضاف ان "الولايات المتحدة تداول مئذ فترة طويلة عرقلة تعاوننا مع أيرأن في المجال النووي المحني، لنَّلْكُ لَا نَرَى شَيْئًا جُنِّينًا فَي تصريحات اليوم (أمس)".

وترافق ذلك مع إعلان ناطق آذر باسم الوزارة نفسما اتفاق موسكو وطهران على بنا مفاعلين جديدين في بوشمر بالاعتماد على التكنولوجيا الروسُية. وقال غيورغي كوروفُ أنّ التوصل الى التفاق النمائي وتنفيذ الصَّفَقَةُ سيستغرقانٌ بضع سُنُّواُت وأَن نائب رئيس الوزراء الروسي فلاديمير أوراء الروسي فلاديمير بولجاك أرسى الاتفاق في طهران. وعلى رغم الطبيعة المبدئية للاتفاق فَمِنُ الْمُتَوْقَعُ أَن يَثير استياءً الولاياتُ المتحدة واسرائيل اللتين تضفطان على روسيا للكفُّ عن مسَّاعدة ايرانَّ

في هَذَا المُشروع خَشَيَّة أن يؤدي ۗ ألى ي هنا المطاوع عليه أن يوسي أن تمكين طهران من صنع اسلحة نووية. وأوضح كوروف أن العمل في المفاعل الاول في بوشهر بدأ قبل أكثر من سنة ألا أن مشكلات ثاوية ظَهْرْتُ ومنها ما يتّصل بالجهة التّي ستبنيه. وسيأتي الاتفاق النمائي على المرلحل التالية بعد توضيح علاقاتنا مع أيران في ما يتصل بالمقاعل الاول وقَالُ ان "الشركاتُ تَفْهُمُ الْمُشْكَلَاتُ. وستدفع إيران ما يجب وسننفذ ما يُجِب. وَاذَا لَمْ تَدِيثُ مِشْكُلَات (...) سنمضي قدماً". وكرر أن بنه المحطة النووية ليس قتماكا لاي اتفاقات دوليَّةَ لمنعَ اتَّتشار الاسلحَّة النوويـة. ورأَى أن الموقف الأميركي "لا أساسً له" لفياب أي دليل على وجود برنامج

نووي عَسكري إيراني. (و ص ف، رويترز، أ ب)

#### قرار اميركي قريب في شأن "توتال"

واشغطن – و ص ف – اعلنت وزارة الظرَّمية الأميركية أمس أن وزيرة الظرَّمِيةُ مغاين أولبرايت ستتخذ "قريبا" قرارا في شأن فرض عقوبات على شركة "لوثال" النفطية الفرنسية أتوقيعما عقدا مع طُمران لاستثمار حقل غاز. وصرح النلطق ياسم الوزارة جيمس

فولي أن لوثبرايت ستعدد ما أذا كأن ألعقد موي تن وببريت سندن و ادا على معد الذي تبلغ فيمته ملياري دولار مشمولا يعقون داماتو الاميركي، وأن "منا القرار سيتخذ قريبا". وإضاف أن أولبرايت قد تَتَخَذَ قَرَارًا فَي شَأَنَ احْتَمَالُ فُرْضُ عَقَوِياتَ فورية على الشركات الثلاث التي وقعت قعقد مع الحكومة الإيرانية لتطوير حقل بارس المِتَوبي البُدري للُغارَ الطبيعيّ، وهي "كوتـال" الفرنسية و"غازبروم" الروسية و'بتروناس' الماليزية، انا أعتبرت أن هذا لُعقدُ بِدُخُلُ في أَطَّارُ قَلَونَ دَلُمَاتُو الذي يتيح متلقبة اي شركة غير أميركية تستثمر اكثرُ من ٤٠ مُليون دولار سنويا في مجال

الطاقة في ايران أو ليبيا. وقالت مصادر حسنة الاطلاع أن أولبرايت ستعتبر ان الشركة الفرنسية "يمكن ان تعاقب" بموجب القانون، لكنما ستحدد لبضا فترة ٩٠ يوما قبل لحتمال تطبيق

# مفاوضات لانضمام قبرص الى الاتحاد الاوروبي ستبدأ حتى من دون المجموعة التركية



الرئيس القبرمي غلافكوس كليرينس – الى اليسار – والموفدان الاوروبيان مقسس فأن دن بروك والسير ديفيد مقاي في نيقوسيا أمس.

١٢٠ مليار دولار الموازنة العسكرية

## خطة "معاصرة" لتحفيز الاقتصاد الصيني دافعها تراجع النمو والأزمة الآسيوية

جمود الحزب الشيوعي الصيني الحاكمُ لتخليص الاقتصاد من آخر أثـار التخطيط المركزي وتخفيف المدر وتدسين الـفاعلية في الدكومة

وقال المدير الرئيسي للحكومة لو غَانُ امَّامِ مَؤَّتُمرُ الشَّعْبِ الوُطَّنيُ الصيني الذي بنا دورته الناسعة الذميسُّ: "تتولى الحكومة الكثير من الشؤون التي يجب ألا تتولاما، لا تستطيع توليما أو لا تستطيع توليها جيدا <sup>\*</sup> مَشْيَراً أَلَى أَنْ الْأُصَّلَاحُـاْت ستكلف نحو نصف بيروقراطيي البلاد المقدر عحمم بثمانية مايين وظائفهم. وأوضح ان الفائض في الموظفين حاد جدا. أنه يـوَّدي الى تعزيز البيروقراطية والفساد والتصرفات غير الصحيحة وموحمل ثُقيلُ على الأموال الوطنية". وأضاف ان أمَّنافَ الاصلاحات مي تحسين فاعلية الحكومة و"ايجاد جسم من الفبراء ذي نوعية عالية" ملائم

الاقتصاد الدددث اما الدافع الي الاستعجال في

وزارة وهيئة حكومية. الوزر4 الذيس ستتأثر وزارات

وكان رئيس الوزراء أعلن زيادة

وما أنا كان في امكان شو خليفة

سؤالا يتردد بكثرة في آسيا حاليا. فقدرة الصين على ابقاء معدل النمو

في مُساره ألَّطبيعي ودعم اقتصادهاً المحلي ستقال اجتمالات خفضها سعر صرف عملتها لدعم الصادرات. أما ما يثير القلق فمو أن يسفر خفض اليوان عن موجة جديدة من التنافس على خفض أسعار العملات في آسيا. وقد اعترفت السلطات المينية رسميا امس بأن للازمة المالية الاسيوية "تأثيراً قوياً" على الصين وتتسبب لها بـ "قلق متزايد". وقال وزير اجنة الدولة للتخطيط شين جُينُمُوا لن "الازمة المالية الَّتي بدأتُ نَيْ آسُيا فِي النَّصف الثَّاني مِنْ أَلَعَامِ لماضي أثرت تـأثـيـراً قويـاً عـلى

الاقتصاد الصّيني وعلى أقتصاد لطراف أخرين في العالم (...) هذا سبب قلق ذلك أن تراجع قيمة عملات كثير من الدول الاسيويية جعل الصادرات الصينية أغلى نسبيا، لكن بيجينغ تعمدت مرارا عدم خفض سعر عملتما الذي يحدده المصرف المركزي. ويتخوف المحلّلون من ان يكون ُ تَـنّي اليوان الصيني مؤشراً لدوامة جديدة من عمليات التفض التنافسي للعملات

في المنطقة. ً وككل القرارات الاساسية، حظيت الخطة الجديدة بالموافقة المسبقة للقيادة العلِّيا ومن ُشبه المؤكد ان \_ \_ \_\_\_ رس سبب معودت ان تقترن بموافقة مؤتمر الشعب الوطني لدى عرضها على التصويت الثلثاء

ورأى الاكلديمي والمسؤول الحكومي المينى سابقا وو عوفاتغ الذي يعيش حالياً في هونعُ كونعُ أن الأصلاحات ستنوابه معارضة قنوية من البيروقراطيين المحصنين بامتيازات كبيرة النين خربوا جمودا سابقة في الثُمَاتِينَاتُ. وقالُ، "النتيجة النمائيةُ لمنا ألاصلاح ستكون ما نسميه في الصين، اقفالُ المعبدُ مع ابقاء الرمبانُ بمكنهم أن بخففوا عدد المعابد لكن الرهبان سيبقون. سيعيدون توزيع الرهبان على اليرة أخرى".

الى ذلك، أعلن وزير المال الصيني ليو شونغلي زيادة الموازنة العسكرية بنسبة ١٢.٨ في المئة ما يؤمن للقوات المسلحة البالغ عديدها ٢.٩ مليوني شخص موازنة قيمتما تريليون يوان أي ما يعادل ١٢٠ مليار دولار.

ويزيد الانفاق العسكري في الصين منذ أوَّلخر الثمانينات على رغم الاتجأه سه اوجر الحقيقت على رحم بريون العالمي الى تقليص موازنات الدفاع. وبلغت الزيادة (٢ في الملة عام 1990 فيما كانت العام الماضي ١٢,٧ في المئة.

(أ ب، و ص ف، رويترز)

قدمت بيجينغ أمس خطتها لتحفيز نموها الاقتصادي الولهن بالحد من تحل الحكومة في الاعمال ومكافحة الفساد وخفض جحافل موطفيها الثمانية ملايين آلى النصف، في اطار

الاصلاحات فأهو انخفاض النمو الاقتصادي الى ٨,٨ في المُّنَّة العامُ الماضي مَّن ٢٠٦ في المئة عام 1991، فضلاً عن الأرَّمة المالية الاقليمية. وتدءو للخطة الجديدة التي وضعما كبير صانعي السياسة الاقتصادية ناكب رئيس الوزراء شو رونفبي، ايضا آل الفاء ( 1 من ٤٠

ً ومن المتوقع أن يخلف شو ركيس الوزراء الحالي لي ينغ الذي لا يُحق له تولي هذا المنصب ولاية ثالثة من خُمْسُ سنوات. وافائتُ وُسائل الإعلامُ في هونغ كونغ ان شو استدعى أخيرا بالاصلاحات وطلب منهم ان يستعدوا

محدودةً نسبتها عشرة في الْمِنَّة "أو اكثر بقليل" في استثمارات الاصول الثابتة في السنة الجارية. ومن المقرر ان ينخفض عجز الموازنة بنسبة ١٧ في أَلَمْنَةَ وَمُو مَا يَعْجَزُ عَنْ تَوْفِيرِ دَعْم مألي. ووصّفُ الدّبيرُ الاقتصّاديّ في مؤسّسة سوكجين كروسبي في هونغً كونغ كليف ملكدونل خطة لي بانها "محبطة للغاية (...). بارقة الامل للمتمثلة في تشجيع النمو سنة ١٩٩٨

لي أن يأتي مشروع جديد صار

الاقتصاد من الموة.

وعلى الحكومة ان تحدد علنا مدى

هذه السلطات لكن المطلين يقولون

ان الجمعية ستمنح سوهارتو الذي

يتمتع أصلأ بصلاحيات واسعة بعد ٢٢ سَنَة في الدكم، سُلطة حلّ

مجلس الثواب ومظر الاحزاب السياسية، مع العلم أن المهمة

الاساسية للجمعية المؤلفة من الف

عضو يعين سومارتو نصفهم هي

تجديد ولاية الرئيس حمس سنوات.

وفي مؤتمر صحافي عقد امس،

اعتبر نواب من حزب جولكار الداكم

ان الركيس يحتاج إلى سلطات أوسع

للتعامل مع اسوا أزمة اقتصائية

تواجهما الدونيسيا منذ ثلاثة عقود

والتي انت الَى مقتل خمسة اشخاصُ

عِلَى الأقل في اعمال شغب وعنفٌ

قامت نتيجة ارتفاع اسعار الارز ألغذاء

الاساسي في البلاد ولزدياد نسبةٍ

البطالة. كمّا ينفذ الطلاب يومياً

تقريباً تظاهرات تدعو الى تنازل

وقد وَافَقَ الافرقآءَ النَّمسة في

الجمعية بما فيهم حزبا الاقلية، على

السلطات الطاركة لسومارتو. لكن

ممثلى حولكار طرحوا اسئلة عما

يمكن ۗ الرئيس البالغ من العمر ٧٦ عاما ان يفعل بسلطاته الجديدة،

وقال آحدهما أأقها ليست غير

مُحدُونة. ستُكون متُوافقة مُعُ

النستور". في حين اعتبر النقاد ان

سوهارتو سيغدو بقوة ملوك جافنا

القَّدَمَّةُ ٱلذَّيْنَ يَـقَارِنَ بِمِمَّ. وأُوضَحَ الاستاذ في جامعة اتدونيسيا أربي

سوهارتو او ازاحته عن السلطة،

سائيت: الله "يمكنه ان يفعل أي الاستشارية الشعبية الأندونيسية المنعقبة حتى (١ أنار الباري الرئيس سوهارتو سلطات طوارَّيُّ مرتيس جديدة تساعده في ادارة شؤون البلاد في ظل الازمة الاقتصادية التي تعصف بها. في حين طرد الرئيس الاندونيسي مدير القَطع في المُصرف المركزي والتَّقى مستَّشاريُّن اقتماديين للبحث في وسائل رفع

في غضون ذلك، صرح ناطق باسم هيئة الرقابة على السلَّع الحكوَّمية ان الحكومة تنفطط لدعم وأردات الأغذية والسلع الاساسية مع أتخفاض سعر الروبية وضغط الولايات المتحبة على جاَّكُرْتَا لتُنفيذ الاصْلاَدات الاقتصادية. وانخفضت الروبية للي نحو ١٢ الفا النولار في المعاملات الصبادية وسط قَاقٌ مَنْ عُدم اظهار الرئيس سُوهَارتو علامات تثكر على تنفيذ مجموعة الاصلاحات التي طلبها صندوق النقد الدولي. لكنما ُلرتفعت في وقُتُ لاحق الى ١٠١٠٠ الدولار. وعند مستوى ١٢ الف روبية الدولار كانت العملة الاندونيسيّة فقدت نحو 10 في المئةُ مَن قيمتها في الايلم الثلاثةُ الاخيرة والخفضت بنسبة ١٠ في المئة منذ تُموز الماضي عندما بدأت الازمة المالية في المنطقة. وقال الناطق ان الحكومة يمكنها

توفير الدولارات اللازمة لاستيراد دقيق القمح والسكر وفول الصويا بسعر ثابت مقداره خمسة آلاف روبية الدولار، من غير ان بذكر تفاميل اخرى.

ولاحظ محللون اقتصاديون انه في حينُ ان هذا التّحرك بِنتَّهُكُ اتَّـفاقُّ اتدونيسيا مع صندوق النقد الا أن اللفير سيتسامل على الدجح في هذا المجالُ، اذ "بشعر بقلق أكبر على الاصلاحات المالية والمصرفية ويمكنه أن يتساهل من حيث الغذاء".

# الجمعية الاستشارية الشعبية تستعد لمنح الرئيس الاندونيسي سلطات طوارئ

شيءً". وأضاف أن سوهارّتو سيتُمكنّ منَ حظر كل المؤسساتُ السيّاسدُ يما فيها الجمعية الموالية التي تستعد أمنحه الصلاحياتُ الْجِدِيَّةِ. كما ستتمكن قوى الامن من تجاوز الاجراءات القائونية لدى قيامما باعتقالات. ولسومارتو الآن سلطة تُدريك العسكر "دينُما يُعتبر التطور في البلاد خطيرا".

ىعم الاغنية





موطفة تركية تهتف ضد الحكومة في سلعة

(ا ب تیآیفوتو) تقسيم في اسطنبول. في اول تحرك سياسي له، طالب امس ۗ حُزَب الْفَصْيَلَةُ الْاسْلَامِي، الذي بات أكبر حزب في البرامان التركي ياقالة وزير التربية حكمت أولوغباي . وانضَّم الى الدزب ١٤٠ نائباً من

اصلَّ ١٤٧ كَاتُوا اعْضَاءَ في حزب الرفاه الحدلول، عِلماً أن مجلس التواب يضم

ومع استعادة موقعه على رأس المعارضة، دعا الحزب أمس إلى سعب الثقة من وزير التربية الذي أثار قراره حظر الحجاب في المنارس النبنية تظامرات عنيفة. وأيَّد طلب سحب الثقة حزب الطريق القويم بزعامة رئيسة الوزراء السابقة تالسو تشيار وحزبان من اليمين المتطرف وسينظر المُجْلَسُ الاستِوْعُ المقبِّل في أدراجٌ الطلب في جدول أعماله.

وينتمي أولوّغبلي الى حزب اليسار البيموقراطي، عضو التحالف الثلاثي برئاسة رئيس الوزرة مسعود يلماظ وكان الوزير قد تراجع عن قراره بنا على طلب يلماظ بعدما الأار أتقساماً باخل الحكومة وتظاهرات في الشارع. ولا يتمتع يلماظ بسوى مامس ضيئق للمنأورة لان حكومته تحكم بغالبية ضبيلة وتحتآج الى الدعم الذي يوفره لما حتى الآن حزب الشعب

, ﴿ يَعْدِمُهُورِي الداعي الى الْعَلْمَانَيَةَ. ً ورأى محللون أن مصير أولوغياي ومستقبل للحكومة في المدى المنظور مرمونان بقرار نواب حزب ألوطن الأم

فِّي ٱلمقابل، نشرت صحيفة "ينى يوزييل" التركية امس أن الجيش انتقد بلماظ لانه سمح للطالبات بالمجابُّ في المدارس الدَّدينية وحدّر الدكومة من أي تنازلات للاسلاميين. وأوضَّمت لنَّ مسَوُّولاً كبيراً في البيشُّ

# يلماظ: المانيا تتبع سياسة هتلر وتعوق انضمام تركيا الى الاتحاد الاوروبي

نقلت امس صحيفة "الفايننشال دول من اوروبا الشرقية ومع الحكومة تعبد أمس صحيحه العرب التركي وسعود يلماظ أتمامه الماتيا باحية المياسة الزعيم النازي ادواف متار الميسروم، القائمة على التوسع قعدلكي في اوروبا الشرقية لايجاد مُجَالُ حَيْوِي ۖ لَلْشَعْبِ الْأَلْمَانِي. وقال في مقابلة مع الصحيفة أن الانضمام أليه

الماثيا أعلقت جمود تركيا للانضمام الى التماد الأوروبي "كجز" من خطتها لتقسيم اوروبا بين بلغاريا وتركيا". واعتبر أن الألمان "يواصلون ما بدأوه غي <del>الـسابـق لانـهـم</del> يـؤمـنـون بالليبنسروم"، ومعنى ذلك أن أوروباً الوسطى والشرقية يشكلان أهمية استراتيبية كفناء خلفي لاوروبا والمانيا". وأضاف أن المدف النمائي لأمانياً هو ضم دول هذه المنطقة الى جلف شمال الأطلسي، واقما ترى أن تركيا يجب أن تكون جاراً هائدًا الإروب وليس عنضواً في الاتعاد

1079 الِاعْضَاءُ في الاِتَّمَادُ الأوروبي قرروا في كلتون الأول العلضي عدم تعوة تركيا في بنه مقلوضات الانضمام اليه، في في بنات منه المفاوضات مع خمس

واتما "في غير مطما".

تشكل نوعاً من المزيج بين القيم الميركية

قيام النظام ألدولي الجديد على معادلة توازن

القَّوى، المبدأ الذيَّ تدعو اليه أوروبا، وتطمُّح

اليه من خلال سعيها الى مزيد من الاتعاد بين

ً والصورة في عين واشنطن يعكسها احد

واضعى السياسة الأميركية في مرحلة الثنائية

القطبية اذ يقول هنري كيسينجر في كتابه "الديباوماسية" "ولا مرة في تاريخها شاركت

الولايات المتحدة في ما يسمى نظام "توازن القوى" وأن استفادت قبل العربين العالييتين

من هذا التظام وسمحت لنفسها بادانته كلما

شآخت لما في مرحلة الحرب الباردة فكانت في

خضم صراع أينيولوجي سياسي واستراتيجي مع الاحدد السوفياتي. فعلم القطبين كان يدار أنفك وفق مبادئ مختلفة تعاماً عن تلك

القائمةُ على توازن القوى. (...) وقامت براعة ليركا على ربح المعركة من غير حرب".

مرحلة الوقت الضائع

اي ان الولْايُـات المتّحدة التي كُلّات تعارض

التغيير من طريق اللجوء الى القوة في مرحلة الحرب الباردة، تسمح لنفسها باسقاط كل

المُفَاهِيمِ السَّالِقَةَ خُصُوصاً في مرحلة الوقت المُلَّاعِ التي "ستأخذ عقوداً عدة" قبل أن يتجه

النظام الدولي الجديد الى نقطة أرتكار وأضحة. إ

ويفترض بالولايات المتحدة ان تتحكم بهذه

المرطة الانتقالية التي تسمح لها بالحصول على

اكبر نسية ممكنة من النتائج من أي بلد أخر

"أذا عرفت الحدود آلتي علَّيهًا أثراكها".

"فالمسْؤُولية عظيْمة، وّالتاريّخ لن يففر اي

انه الدور المطلوب من الرئيس بيل

(- بيغيد ماراتيس – "الموند" ١٩٩٨/١/٢٠.

P7\(\APP( B, 3\7\APP).

٤- "قبوند" – قبصدر السابق.

Johnson and his time

۹- "كلموند" ۱۹۹۸/۱/۲۰.

11- "المولد" 1994/1/12.

للكوريية أتترنأسيونال – (مصدر سابق).

۷- "نيوزويك" ۲۶/۱/۱۹۹۸.

؟- للكسندر أدلّر - "كورييه انتـرناسـيـونال

٥- بردارة ايرنيرخ - في "آكورييه انترناسيونال"

(مصدر مبابق). M. Dallek - Flawed ambition - ۱

٨– "للبوند" عن "الواشنطن بوست" ~ ١٩٩٨/١/٢١.

١٠ – غور فيندال – "آلاوبزرفر" البريطانية – في

۱۱– هنري كيسينجر – قديبلوداسية – فليار – باريس ۱۹۹۱

فشل" (۱۲).

المراجع:

ولَّاوَلَايات الْمُتَـدَّدة لَلْتِي لَم تَأْتُس أَبِداً الِّي

والضرورات الجيوسياسية.

# كلينتون الرافض للتدخل في فيتنام ... رئيس "لأميركا الصليبية'

كيف هي شخصية رجل الدولة؟ ما هو النموذج الذي يقدمه؟ كيف هي مواقفه الحاليَّة او ٱلسابقة؟ ومَّا مَن رؤِّيتَه للمصَّلَحَة الوَّطنيَّة وعَلاقتِه بِالقَّوى النَّساسِيَّة: تأثيرها عليه وتاثيره عليما؟

والتركيز على الفردية كمنمج بحت يرتب الاستفاضة في مراسة الشفصيات التي أدتُ ادُولُراً مَمْمة في بلادها كُما افتتَحها الانيب اليونَّاتيُّ بلوتارك. والتسليمُ باستحالة اختصار حركة العالم بالزمان والعكان وفق أمزجة بعض الشخصيات لأ يُعنى انكار الدور الذي تؤديه هذه الشخصيات وانها عبرت، او هي تعبر، في أحظات من آلزمن، عن آلتوجهات الدَّفينة لشعوبها." أنه ذلك الَّذي بُخْرج من طُباب النَّخُب السياسية ويترك بصماته على مسدة

الاحداث فلا يكوّن في مستوى التطورات فحسب بل مدرّكاً ان المهمة الاكثر صعوبة ليست في السباحة في تيارات المشاكل المستجدة بل في استباق الامور لتلافي وفي هذه الَّقرية "المغلقة" التي اسمها العالم، باتت التبعية المتبادلة أمراً مسلماً

به وانَّ يكن مرفُّوضاً بنسبة معينة في اوساط الرأي العام وبعض القادة. أنَّ اسْتَعَادَةً كُل ذَلِك، أي دراسةً الْعناصر الْمَكُونَة الْشَّخْصِيَّات بما فيها طبيعة المحيّط وعلاقة الآخير بالسلّطة، ستسمح بتُحديدٌ مواطن الخلّل من طريّق التّوقف عند الطواَّهر البسيطة في شكلها والحاملة لاحتمالات النزاع في جوهرها.

> الشاب هزم الرئيس بدأ استاذ القانون الشاب حيلته السياسية بالحصول على مقعدٌ في مجلسُ الشيوخ عن شمال غُرب لركنساس. ولم يتوقّع، لهذا الفتى الذي يبدو، في شعره الطويل وضحكته الواسعة أقرب ألى المراهقة، أنَّ يَهِزُم الرئيس الجمهوري جورج بوش الخارج مكالأ بالانتصار

المحافظ وضيقه والبعض يقول لزدراءه. فمذا الرئيس الشاب يُمثل كلُّ ما يرفُضُه اليمين: جيل الستينات المشارك، في الحياة السياسية، والضاغط بقوة ضد الدرب في فيتنام. لقد انتخب الشعب الاميركي رئيساً أعترف دون خَدِل: "شاركت في الْمُطَالُّمراتُ ضَد هَذَهُ الحَرْبُ العبريالية البشعة وفعلت ذلك بفخر" (١).

أمن بيل كلينتون بأن السياسة يمكن ان تشكل الاناة لاعانة بناء ما تميم، خلق المساحة التي تسمح باعطه الامل وتوفير الفرص لاولئك النين واجموا حياة تعيسة أو مم يواجمونها. وهو واحد منهم (٢). كبر في عائلة تحمه الى الفقر الاضطراب والتوتر مع زوج أمه "السكير الشرس"، وفي مدينة "موت سبرينفس" هي عبارة عن عالم مجنون تتجاور فيه نوادي الميسر وعلب الليل بالمافيات واللاأخلاقينات بالكنائس المعمدانية ومظامر

وخرج من مناخ الخبث هذا بذكلاته وطموحه. وركز اهتمامه على الشأن الاقتصادي والقضايا العنصرية، فبالنسبة الى ابن الجنوب لمفهوم الديموقراطية الاولوية على مفهوم الدولة كما هو في مقياس الجمهوريين الذي يشكلون رموز المبكل البيوريتاني ني الاصول الانكليزية فَيْ شُمَّالُ سُرَقَ آلبِلَّاد، ٱلميكلُ الذي جَاء بروزفلت وبوش (٣).

المحافظين بيتهم خمسة وزرا). وفي عمد الرئيس جُون كنيدي كانت

عن الرد على ازدرا؛ اليمين بمثَّله فأقدم على

سابقة فتح غرفة نوم لينكولن لقاء مبالغ من

المغامرات الجنسية ... "المضجرة" ولجأ اعداً كلينتون العاجزون عن مواجهته

سياسياً الى مهاجمة الرجل، الى شخصنة

السلطة ودفعها آلى العضيض كما في الإلعاب

البهلوانية لتحويل انظآر أأعامة عن الامور

زوجته العتيدة هيلاري رودهام آلى المدخل.

الفضوليين (٤).

وتمثّل هذا الدضيض في اثارة الفضائح

جلساتُ الفزل والسمر علنية، أما خَلْفَهُ الرئيس جس*ت معرن و—بر —* ليندون جونسون فقد كان لديه في مجلس الشيوخ عندما كان زعيم الغالبية "غرفة للمؤخرة الكما يروي كتاب جديد سيصدر تدت عنوان 'جونسون وعصره (1). واعترف كَلِيْتُتُونَ ۗ أَنَّنَا جَمِيْعًا رَهِائَنَ، البَّعْضَ فَي حاجَة الى المذدر والبعض الآخر الى السلطة، وأخِرون لَى الطعامُ أو الجنس، كلَّنا في هذا الوضَّع". اذا ما الذي جبرى؟ وما مي الدولفع وراه ليقلظ الموضوع بمذه للقوة واغراق العلام

بالتفاعيل الدقيقة في الاشرطة والتسجيلات وتسريب بعض العبارات وتوالي لجَمزة التلفزة و"الانترنت" على نقلها أربعاً وعشرين ساعة؟

يجيب الكاتب بنجامين باربير بانها "نروة الاسفاف" ويرى انها التتيجة المروعة والمنتظرة للمزج الاميركي في الاعوام الاخيرة بين العام

فوسلال الاعلام التي لم تعد تقيم فرقاً بين التسلية والاعلام رغبت في اسقاط الحدود بين مدالي العام والذَّاص. وعُندما يصبح الذاص سياسياً ومن شأن كل الناس، لا تعود السياسة مي الموضوع. ويتابع الكاتب الاميركي: لقد تركناً تفسنا نقتنع بأن نشر الحياة الذاحة للمسؤولين كان محقاً ووافقنا في الوقت نفسه على إن نترك في جمل تأمّ بالنَّشَأَن السياسي. ۗ الأَن بتناً نعرفٌ كُلُّ شيءً واكثر مما يريد أن نعرف حول ما يقوم به

الاميركيون اأراضون عن أدارة كلينتون للبلاد وجدوا أن من الافضل لهم عُض الطرف عن شمواته البنسية واعادة انتخابه لولاية رئاسية تانية. بل ان الاحصافات تضع كلينتون فَى الْقَمَةَ أَدْ تَعْتَبُرُ نُسِيةً ٧٩ فِي الْمُئَةُ مَنَ الأميركيين لن البلاد بألف خير وانها وصلت الى مستوى جيد لم تعرفه منذ ١٤ عاماً. والواقع ان الولايات المتحدة تجاوزت، ولأول مرّة حالّ العجز المالي وتستعد لأن تنعم بفلاض يبلغ ٢٠٠ مليار دولار امدة خمس سنوات ابتداء من

تتسرب من حاقات العارفين أي اهتمام أنَّمَا "ضَرِيبةُ لَلْذَبثُ" كَمَا عَنُونَتَ "الْفَارِديانِ" (٥) للبريطانية مشيرة ألى الاستثناء الانكلوساكسوني حيث الأمثَّلة كثَّيرة. على أنه لا يوازّي الطموحات السياسية لرجال السلطة ان وسأَثَلُ الاعلَّم تُسعى لَى فرضٌ هُذَهُ الشُّوُونِ باعتبارِها مقياساً لارادُهم السياسية سوى نَّهمهم الى الجنسُ (الازمة السياسية – الجنسية التي اجتلحت بريطانيا علم ١٩٩٢ – ١٩٩٦ أدت ألى سقوط عند من للمسؤولين



وحس المناسبة الواحدة تلو الأخرى، في حين أن نسبة الماددة تلو الأخرى، في حين أن نسبة المادون بما المادون بما ينسب ألى كلينتون من مفامرات . لقد رلَّفق موضَّوع حياته البنسية الصاخبة كل المعارك التي خاصما في حياته السياسية ومنذ علم ١٩٧٤ عندما كانّ يصارع الى اخرأج معيقاته من باب المنزل الخلفي فور وصول الرئيس في سريره ولكن ما الذي نعرفه حول ما يقفله في مكتبه؟ وموضوع مغامرات كلينتون مستهلك آلى حد الضُجْرُ. فَقَدْ شَكَلْت هِذَهُ ٱلْبِفَامِرَاتُ مِصَدِراً لا الكجر. محد سحب بصاب الكاريكاتور في الاعوام يفضب الكتاب ورسامي الكاريكاتور في الاعوام السنة الماضية فضلاً عن برنامج تلفزيوني يومي لميركا بألف غير

ا. "جي لينو" بِبث في نهلية السهرة و"بسلي لقد كانت ارجال السياسة على للدوام حياة علطفية صاخبةً. فالسلطة منشط قوى سواء بالنسبة الى من يمارسها أو من يقترب من عالمها. السياسيون هم في الفالب نرسيسيون، جذابون، الا انهم سريعو العطب في قلق دلام وفي حاجة الى اتبات حضورهم وجانبيتهم. والامور الخاصة التي تُعرف وتتناقلها الألسن نادراً ما يشار اليما الا بعد مرور الزمن. ففي ايطاليا (الكاثوليكية) كما في المانيا اللوثرية

شأشات التلفزة "لا يهمني مع من ينام للرئيس طالما إن بلائنا في وضعٌ جيدٌ".

ويفسر رئيس قسم العلوم السياسية في جامعة كولومبيا في نيويورك ميخائيل ديليّ كاربيني هذه الرؤياً الجديدة للاميركيين "بأنّ البيل الشاب لم يعد يمتم كثيراً بالبعد الشخص والاخلاق لرجال السياسة على رغم

ومن الواضع أن التركيز على مغامرات الْرَئِيسُ كَلِّيْتُونَ الْجنسِيَةَ يَهْدَفُ الْي تَفَيِّيب النَّائِشُ السياسي، فصلب الخطاب السياسي الميركي بات يتناول حياة رئيس الدولة. فما هي الاسباب للتي تدفع النخب الداكمة ألى عدم تسريب اي خبر حول ما تقوم به؟ أوَّليس



للرئيس الميركي بل في التطورات المرابية التي تبري في العالم، سواء في العاصفة المالية في اقتصادات آسيا او في الوضع المأسوي للفاسطينيين وعلى العدود الابنائية تنيجة تعثر عملية السلام، وفي منطقة الفليج والعراق

الشركات تضيق ذرعا بكلينتون ان اسقلط العدود بين مُجالي العلم والخاص يسير وفق الاستراتيجيا التي تتبعما الشركات

أتنفع بعدم للقبول قذي استمئته المملكة المتحدة من قرارات مجلس الامن الرقم ١٩٩٨ (١٩٩٢) - ١٩٨٢ (١٩٩٢)

٤٦– لدى بحثُه في مسألة القَبُول، ادلى وكيل

المملكة المتحدة ان حكومته ترجو المحكمة لصدار

القرار بأن القراراتُ المعتمَدة منْ مُجَلِّس الأمن لاحقاً

جرَّدُتُ طَلَّبَاتُ لَيْيَا مَن مَصْمُونُها. سبق وقرَّرت المحكمة مراراً لن بعض الاحداث

اللامضة لايناع استدعاء قد تجرَّد في ما بعد

الاستدعاء من موشوعه، (Actions Armées frontalières et trans-

frontalières (Nicaragwa, e Honduras),

compétence et recevabilité arrêt, CU

وانه لا داعي عندكذ البت بالتزاع. (Essais nucléaires (Australie c France)

arrêt, CU, Recueil 1974 p. 272 par 621

(cf Caméroun septentrional, arrêt, CIJ,

في القضية الداهرة، اثارتُ المملكة البتحدة

نفعاً يرمي ألى اصداًر قرارُ من المحكمة بمنع المحلكمة وعلى المحكمة التحقيق فيه في اطار هذا

٤٧ً – على المحكمة لن تتحقق ما لذا كلن هذا

الوضع يعدل في نطاق تطبيق لحكام الماحة ٧٩ من النظام العاظي، الذي لتفرع به المدى عليها. لتعاول منه الماحة، في فقرتها الاولى، "كل مفع

بعدم لختصاص المدكمة او بعدم قبول الاستدعاء او

أي دفع آذر"، فلا يقتصر مدى تطبيقها النوعي على

تَفْوعُ عَدَمُ الاختَصَاصُ او عَدِمَ تُلْقَبُولُ، ﴿ اللَّهُ اللَّهُ

يقتضّي ان يُتسم الدفع بطّلع تمميدي ليُحفّل في نطاق تطبيق احكام المادة ٧٩. وحدّدت الفقرة

الولى من المادة ٧٩ من النظام الدفع التمهيدي

بأنَّهُ "النَّفِع الذي يطلبُ المنعي عليه البتِّ به قبلُ

مباشرة النَّظر في اساس النزاع". أن الدفع البعثي

فَى الْقَصْيَةُ ٱلمَلْصَرَةَ تَتَوافَرٌ فَيِهَ كُلَ لِلْشَرُوطُ

الشُّكلية. ترى المحكمة إن المدعى عليها تداول، في

القضية الراهنة، إن ترجّع الزعم بأن قرارات مجلس

الامن غير قابلة لتي مراجعة أمام المحكمة، وحتى في

حالُ بتَّتُ في حقوق تستمدها المدمية من نُصَّ

اتفَاقَي او تَؤْثر مبْآشرة على هذه الحَفَوق. وترى

نية المدعى عليما باستبعاد تدقيق المحكمة بالطلبات

المقدمة من المدعية في الحال وانهاء الاجراءات الاي

طَّامت بما الدَّخيرة على الفور. بما ان موضوع الدفُّع

Recueil 1988 p. 95 par 66).

Recueil 1963 p. 38).

و٨٨٢ (١٩٩٢) ونقبل استدعاء ليبيا.

النص الحرفي للحكم الصادر عن محكمة العدل الدولية حول قضية لوكربي (٣)

فرضته واشنطن من طرف واحد جآء على حساب شركات ألنفط الاميركية. وتخشر

وبألمص القريب، قال كمن بِحْبَل على عمل لا يَريده يخطئون باسف كبير" موجها كلامه الى العراةبين. فإلرئيس الميركي الرافض ضمنآ للحرب بأشكالها القمعية، مضطر اليما بل مكره عليها بحكم الاماتة نُحوُّ سَتَةَ أعوام لم ينجح في تسجيل تقدم واحد جوهري غي الانجىلة الذي تقضي به مغاعيل حرب الذليج وفي مقدمها مسيرة السلام الاميركي

فيتنلم الشرق الاوسط ومحاولة نزع المالة عن الرئيس كي يسهل استيعامه بات الامر في وضع مختلف تماماً. استيعامه التي الامر في وضع مختلف تماماً. فالكونغرس المبركي – موت على قرار يسمح للركيس الأميركيّ باستعمال "الوسائل الضرورية والمناسبة" ضد العراق، وان تقوم الولايات المتحدة بكل ما يلزم للتخلص من

الا أن على الولايات المتحدة للعاجزة عن وضع مسافة بينها وبين العالم وكذلك عن السيطرة عليه، أن تسعى الى تدقيق امدافها مرحلة الر لخرى وفق تراتبية، كل رتبة منها

الَّى الْصَرِّبَةِ الْمَلْطَيَّةِ هَنَاكَ الْأَصْرِبَاتَ الْمُلْرِجِيَّةً.

Jeiline Isla

بالتصعيد العسكري في فيتنام عام ١٩٣٤ ومن غير ان يقدم كشفاً الى الكونغرس.

والواقع يصرخ بمقيقة وأهدة تكاد

الولايات ألمتحدة، كسلطة مركزية، تسيطر

على كل القطاعات الدابلة للأفتصاد ما بعد

الصَّناعيِّ، الإعلام، الاتصال، الصناعة المسرحية،

وبالطيع يستغل الميركيون وضعهم كدولة

عظمى يفرضون ارايتهم على الدلف الأطلسي،

ويعطون العالم بأسره دورسا باعتبارهم

يتولون قيبانة النظام الدولى الجنيد،

ويتنصرفون بدرية مطلقة: فعم يحينون

التفاقات التى تعقدها بعض الدول الأوروبية

مع كويا الله المم يعقدون صَفقة شخمة مع

المين. ويعتبرون الفسهم حماة الحرية

ويرفقون لناتة نُسُرائيل وفرضُ السطيما من

الدراضي ألتي تدتلها في لبنان وسوريا

من الوَّاضِع إنْ مَعْمُوماً كَلَمَلًا فَي السياسة

الخارجية الاميركية يأخذ طريقه الى الانميار.

فواشنطن لم تعد راغبة في انتماج استراتيجيا

"الاحتواء المزدوج" لكل من ليرأن والعراق؛

ووزبرة خارجينة الولايات المتحدة أبلغت المعنيين في جولتها الاخيرة في المنطقة لنها تقوم بـ "شرح الوضع" لا البحث عن مسادة "حيث لا وجود لها".

مدرسة اميركا "المليبية"

الاميركية يجد نفسه املم مقليضة تفرضما علبه

المُدْرِسُـةُ الفكرية التي تقول بـ "اميـركـا

لي أن العظم يسلك مفهوم "ديبلوماسية القوة العظمي"، حيث تقوم "اميركا – كلينتون" بتدويل ديبلوماسيتما لعبة سياسة القوة التي

فالأنملط التى اعتمدتها الولايات المتحدة على

مدى تاريخها حددت لنيها موقفين متعارضين

في ما يتناول السياسةَ الخَارِجيَّةَ: ان تُخدُّم

قيَّمها من طريق تطوير النيموقراطية على ارضها، وان تجعل من نفسما "منارة" الآخرين

الأمر الذي يغرض عليها خوض حرب صليبية

منارة العالم ولميركا قالدة الحروب، ألى نظام

دولِّي "قَالُم عَلَى ٱلميموقراطية وَّحرية التجارة

ولم يضعف تشكيك الخارج ارادة اي رئيس

لميركي، بل قوى المفهوم اللهيركي بـ "أمكان الانتصار على التاريخ" وما على العالم في حال

اراد السَّلام سوى تُتَّطيِّق الالتَّرَامات النَّفلاقيةُ

وتتطلع المدرستان الفكريتان، أي اميركا

وكلينتون الذي يُتولى "الْأَرْة" الشؤون

الفضاء، الخدمات المالية

وفلسطّين منذّ علم ١٩٦٧.

الملبية" (١٢).

والقلون الدولي".

للواتيات المتحدة

فقد أنت موافقة الكونغرس الإميركي على "قانون داماتُو" المادفُ الى مُنع المؤسسات النفطية في العلام من الاستثمار في ليبيا

لقد ضاقت الشركات المیرکیة الکبری او "ارباب العمل كما تسميما "الاويزرفر" البريطانية ذرعآ بتردد الركيس كلينتون وتفضيله الوسلال السياسية والديباوماسية على الخطوات العسكرية. وسبق لكلينتون إن اشار الى وجود "تطور" في الموضوع العراقي واضطرته مسحات الاستنكأ

وايران بمبالغ تتجاوز الأربعين مليون دولار عأم ١٩٩٦ ألى أستفادة شركة "توتال" الفرنسية

من مصالحهما القلامة منذ عقود

لْلُنْخَبَةُ السياسَيَة اليَّمِينِيةَ الْيُ التراجع لاحقاً.

التي سلمت اليه، وقد مضى في المنطقة.

البوم، وبعد حُملاتُ التشمير الاخيرة

الكبرى بل العملاقة، التي بالله تعتبر الماكم الفعلي " الذي يتحكم بالسلطات التشيئية في

والظفر باتفاق مهم في أيران (١١). واستغلال فرنسا المصار التجاري الذي

مع العراق، خطوات لخرى في مذا الاتجام

ان هذا ألنّص مشابه تماماً للقرار الذي سبق ان لنذذ بالنسبة الى طبع تونكين، في اعطاء البيت الابيض سلطات مطلقة سمحت له

الاخيرة من تسجيل موسكو وباريس، لتطلاقاً

المراد في عملية الالماء تعظيم التلفه وتتفسه العظيم ودائما وفق مصطلح المعليير الاميركية، في حَيْنُ أَنْ لَلْمُعْرِكُةَ الْفَعَلَيَّةَ لِيسَتُّ فَي تُسْرِيرِ

عام 1999 (٨). واختصرت لميركية الموضوع بالقول لاحدى

# وثيقة

ولم يتورع مع بدء ولايته الرئاسية الثانية

تنشر "قضايا النمار" النص العرفي للحكم الصادر عن محكمة العمل للعولية في العموى التي اقامتها الجماهيرية العربية الليبية ضد المملكة المتحدة (دريطة ما وادلندا الشمالية) والرامية الي ربيب اختصاص محكمة العدل الدولية في النظر بتضية تفجير طائرة الفطوط البوية الاميركية هُوق منطقة لُوكُرِي في اسكتلُندا والمعروفة بقضية

اوكري. منا النكة الثالثة الانيرة من نص الحكم الذي اكد اختصاص المنكمة في النظر بالقضية كما خطالب ليبيدا. ومعروف أن بريطاتيا والولايات المتحدة كاتنا تطالبان بمحاكمة المتمين الليبيين إمام محاكمهما وليس لمام المحكمة المولية.

71 - نقرت المملكة المتحدة بمذا الشأن ان "الفقرة الأولى من البادة ١١ تختلف عن سائر الاحكام التى تذرعت بما ليبيا لأنما توقع موجبات على عاتق دول اخرى" ويمكن تاليا ان تثير في المجرد نزاعا بين ليبيا والمملكة المتحدة. لَكن تبدى المملكة المتحدة انها لم تخالف هذه الاحكام وتبين قما سلمت ليبيا نسخا عن قرار الاتمام الصادر عن القضاء الإسكتلندي، والامر بالقاه القبض على المتممين وبيان الوقلاَّع الَّذيُّ حرره بيات العلم. كما تبين أنه في الوقت الذي قدمت ليبيا طلباتها، لم تتذرع الأذيرة (كما لم تتذرع المملكة المتحدة) بمعاهدة موتريال وختم بالقول انه كي يشكل رفض المملكة المتحدة تسليم ليبيا معلومات اضافية مذالفة المادة ( ( ، كان يقتضي أن تتذرع لحدى الدول المعنية على الاقل بالمعلمدة". آً آ– تنص المائة ( أ من معاهدة مونريال على

المائدة الحادية عشرة: ﴿ – على الدول المتعاقدة ان تقدم كل منها للاخرى اقص ما يمكن من الساعدة القضائية في ما يُتملق بالاجراءات الجزائية المتعلقة بمذه الجرائم، وفي جميع الدلات يطبق قانون الدولة للمطلوب منها المساعدة لتنفيذ اي

 ٦- لا تؤثر لحكام الفقرة الاولى من هذه المادة على الالتزامات التي تفرضها أي معاهدة اخرى تنائية او جماعية تنظم او سوف تنظم المساعدات القضائية المتبادلة في الشؤون الجزائية كليا او

ب. ٢٢- نظرا الى مواقف الفريـقين في شـأن الموجبات المنصوص عنها في المادة ١١ من معاهدة مونريال، ترى المحكمة قيام نزاع آخر بينها حول تغيير منه الاحكام وتطبيقها. على المحكمة ان تفصل النزاع عملا بأحكام الفقرة الاولى من المائة ٤٤ من المعامدة.

٣٤- تطلب ليبيا، في مذكرتها الأخيرة، من المحكمة الحكم بأن: "المملكة المتحدة ملزمة فالونا باحترام حق ليبيا

بعدم استبعاد تطبيق معاهدة مونريتل بوسائل قد تكون مخائدة ليبادئ وتيقة الاعم المتحدة والقانون الدولي العام ذات الطابع الازامي والتي تدرَّم اللجوء الى القوة وخرق سيادة املاك الدولة وسلامتها، والمساواة في السيادة بين جميع النول واستقلالها ٢٥- تنازع المملكة المتحدة صلاحية المحكمة،

عملا بالفقرّة الاولى من المادة ١٤ من معامدة مونريال، النظر في مشروعية الدعاوي، وهي مطابقة للقانون الدولىء ألتي رفعتها المدعى عليها بغية تسليمها الفاعلين المُفترضين للجريمة. فللمحكمة غير صالحة تاليا للنظر في الطلبات المقدمة من ليبيا بهنا الشأن.

بحد مساري ٢٦-ترد المحكمة هذه الحجح، فمي صالحة، عملا بأحكام الفقرة الاولى من المائة ١٤ للنظر في مشروعية هذه الدعاوى والتي انتقتتما ليبيا، اذ تبين أتما مخالفة الحكام معامدة موتريال. ٢٧ - الا انه في الدعوى؛ اكنت السلكة المتحدة قه، حتى ولو منحَّت معامَّدة مونريال ليبيا الحقوق

التي تتذرع بها الاخيرة، يتعذر عليها معارسة هذه

المحقوق في القضية الطلية لعلة لن قرارات مجلس الامن الرقم ٧٤٨ (١٩٩٢) و٨٨٢ (١٩٩٣) حلت

انه، بفعل اعتماد هذه القرارات، النزاع الوحيد الذَّه، اً أُدَّا - رَبْتُ لُلِمِكُمةً مِنْهُ المَّجِعِ. فَيَ الواقعِ، اعتمدت قرارات مجلس الإمن الرقم ١٤٩٨ (١٩٩٢)

و٨٨٢ (١٩٩٢) بعد آيناع آلاستنعاء في ٢ أذار

(البروتستانت) تلزم الصحفّ الصمت في ما

يتناول هذه الامور، ولا تثير الشائعات آلتي

·٤- وُمن ثم تنظر المدكمة في الدفع الذي اللازة الملكة المتحدة بعدم قبول استدعاء ليبيا. 13- أن الحجة الاساسية التي تذرّعت بها

١٠٢ مَنَ الميثلقُ، في حَالَ التَناقَصُ بين شروطها أبنت المملكة المتحنة بهذآ الخصوص،

نزاع بعدل من ملاحة المنكبة". ووفقاً للمملكة المتحدة، تنص هذه القرارات على تسليم ليبيا المتهمين للى المملكة المتحدة او الولايات المتحنة بفية محاكمتهم، ويازم قرار مُجلِّسِ الأمن ليبياً، بصرف النظر عَنْ أَي حُقَّ تستمدّه من معاهدة موثريال، وعلى هذا الاساس،

سَاطَتُمَا بَرِدُ الْاسْتَدَعَا؟ اللَّبِيِّ. وَتَوْكُدُ الْمَمَلَكَةُ الْمُتَحَدِّةُ آيَّةٍ؛ في حَالَ قَرْرِثُ

أنسافت المملكة المتحدة لن لحكام القرارات او تحديد مقاعيلها. ٤٢– ابدت ليبيا من جهتها آنه يتضح من احكام

مطماء لذ لقما عملا بالمولد ٦٥ و١٠٢ من ميثاق الامم المتحدة ترجح على كافة الدقوق والموجبات الناشئة عن معاهدة موتريال وادلت المدعى عليما قد يِطْومُ بعد الآن هو بينٌ ليبيا ومُجلَّسُ ٱلأمن، ولَّا يدخل هذا النزاع بطبيعة العال في نطاق تطبيق لحكام الفقرة الأولى من الملاة £ من معامدة مونريال ويتعذر تاليا على المحكمة النظر فيم

اليوم. فلا يؤثر اعتماد القرارات المذكورة في وقت لاحق على اختصاص وُضع سابقا. (Nottebohm, exception préliminaire arret CD, recueil 1953 p. 122, Droit de passage en territoire indien exceptions préliminaires, arrêt CIJ Recueil 1957.

۲۹– نظرا الى ما تقدم، تقرر المحكمة ان الدفع بعدم الاختصاص الذي أثارته المملكة المتحدة بسبب عدم وجود نزاع بحسب رأيها بين الغريقين حول تغسير معاهدة مونريال وتطبيقها يستوجب الرُّد، واتما صالحة للنظرُ في النَّزاعات القَائمةُ بين ليبيا والمملكة المتحدة حوّل تفسير لحكام هذه المعامدة وتطبيقها.

المملكة المتحدة في هذا الاطار هي الأثنية: ما تعتبره ليبيا المسلال موضوع النزاع القلام بينها وبين المملكة المتحدة تمت تسويته من طريق القرارات آلتي اعتمدها مجلس الامن وفقآ للغصل المسابع من ميشاق الامم المنحدة والتي تلزم الفريقين وساترجّع القرارات المعتمدة، عملاً بالمادة

والحقوق والموجبات الناتجة عن معامدة مونريال". "أن القرارات الرقم ٧٤٨ و٨٨٣ مَى قرارات الزامية بحكم القانون وتنشئ موجبات فأنونية على علاق ليبيا والمملكة المتحدة قاطعة بالنسبة للى كل

نبدى المملكة المنحدة أنه يُتعذّرُ على ليبيا الدصولُ على التدايير التي تطالب المدكمة بما عملاً بمعاهدة مونريال ويترتب عندئذ على المحكمة ممارسة

المحكمة التعقيق في المسائل التي أتارتها ليبيا حول معامدة مونريال دون التوقف عند مفعول قرارات مجلس الامن، ستضطر المحكمة ان تبحث في أساس هُذه المُسائل. وأذا رأت ان تُعتمد التدليل المطروح من ليبيا، تصدر على الارجح قراراً على مَنَا السَّاسُ لَن يَكُونِ مُلِّلًا لَلْتَطْبِيقَ وَلَا التنافيذ، نظراً إلى قرارات مجلِّس الامن السابقة التي لا تزال نافئة.

المعنية، كما احكام الميتاق الملالمة، تم البحث فيها أملم المعكمة. فلا حلجة لاي عنصر اضافي مستمد من هجج في الإساس لتفسير قرارات مجلس الأمن

عَمْ رَارَات عَرِقَم (١٩٩٢) و١٤٧ (١٩٩٢) و٨٨٪ (١٩٩٢) أن مجلس الأمن لم يطالب ليبيا يوماً بتسليم رعاياها آلى المملكة المتحدة أو ألولايات المتحدة، ومنا طالما تمسكت به ايبياً. ولُمُأَفَّت قه يقتضي من المحكمة أن تفسرُ القُرارات المنكورة وفقاً للميثاق الذي يكر شروط مـحتما،

وانه يمنع الميثاق المجلس من الزام ليبيا بتسليم رعاياها الى المملكة المتحدة او الولايات المتحدة. وختمت ليبيا بالقول ان استدعاعها مقبول بمعنى انه يمكن المحكمة اصدار قرار حول تخسير معاهدة موذريال وتطبيقها... بصرف النظر عن مفاعيل القرارات ٧٤٨ (١٩٩٢) و٨٨٦ (١٩٩٣) القلونية وتلحظ ليبيا أيضاً أن حجج أأمملكة أأمتحدة المرتَّكزة على لحكام الميثاق تثيَّر مسائل لا تتسم بطلاع تمميني محض، بل تتعلق باسلس النزاع. وتؤكّد، بالاحض، إن المسألة المتعلقة بمفعول

محض، بما أن المملكة المتحدة تتذرع بمذه ١٩٩٢. غير انه، وعملًا بأجتهاد ثابت، أنَّا كانتُ المحكمة صالَّمة في مذا التاريخ، فما زالت مالدة القرارات لاستبعاد تطبيق معاهدة موتريال، واله يحقُ للبيرا أن تعارض التَّذَرُعُ بها في وجَهَها. ٤٦- وتلفت ليبيا التباه المحكمة الى المبدأ الذي يقضي بأن "لتاريخ الداسم لتحديد قبول الطاب هو تاريخ ايداعة".

(Actions Armées frontalières et transfrontalières (Nicaragwa, c. Honduras), compétence et recevabilité arrêt, CIJ Recueil 1988 p. 95 par 66). وتعلى بمذا الشأن أنما اودعت استدعاعما في

ا أَذَارَ ١٩٩٢ ـ واعتمدت قرارات مجلس الامن كَاتُونِ النَّكُنُّ ١٩٩٢ وَفَقاًّ لَلْفُصِلُ السَّابِعُ مِن امیثاق، لذا لم یشکّل سوی مجرد توصیه بناةً عليه، أنات ليبياً بأن استدعاها جارٍ

قُرارات مجلس الأمن لا تتسم بطابع تمميدي

بِطُقْبُولَ في كُلَّ حَالَ، اللائحة الاخيرة المقدمة من أيبيا. أن تأريخ أيداع ليبيا استدعائما، أي 7 أنار 1997 مو بالفعل لتُرْيخ الملائم التحقق من قبول هذا الاستَحاء. ولا تَؤُذُذُ قَرَارَاتُ مَجَلَسُ الْأَمَنُ الْرَقْمَ ١٤٨ (١٩٩٢) و٨٨٣ (١٩٩٢) في الاعتبار بهذا الشِان بما قماً أعتمنت بتاريخ لادق. اما في ما خصّ قرار مجلس الامن قرقم ٧٣٦ (١٩٩٢)، الذي اعتمد بتاريخ سابق لايداع الاستدعاء، فلا يصبح هذا القرار فأثوناً نون قبول الاستدعاء اذ انه مجرّد توصية يختقر الى المفعول الالزامي وقد الأرت المملكة المتحدة بظك، عليه، لا يُجدّر ردّ الاستدعاء الليبي لهذه

23- نظراً إلى ما تقنيب ترى المحكمة ردّ



بمنع اقلمة المملكمة الني النارته المملكة المتحدة يتناول الحؤول دون النظر في القضيقادهة الاساس قبل الشروع في الدعوى، ويُما انه ينمي الإجراطت في حال اخذتُ به المحكمة، وقه يقتّضي على

> الإصاس. (Chemin de fer Panevezys- Saldutikis, arrêt. 1939. CPJL Série A/B nº 76

اذأ يتسم هذا الدفع بالطابع التمهيدي ويدخل في نطاق تطييق احكام أأمادة ٧٩ من النظام. ومن الثابت إن هذا الدفع قد قدم خطياً هـم المملة المصحة لايماع الاجابة على المذكرة، في وفقاً لشروط العادة ٧٩.

٨٤- لا تَتَازع ليبيا أياً من هذه المسائل. ولا تَدِلْيَ اطلاقاً أَنْ النَّفْعِ الَّذِي ٱسْتَمَنَّتِهِ الْمَعْلَكِةِ المتحدة من قرارات مجلس الامن الرقم ٧٤٨ المتحدد من قراريه مجسس عمل سرسر .... (۱۹۹۲) (۱۹۹۲) هو دفع في الاساس لا يعقل في نطاق تطبيق لمكام العادة ۷۹، ولا قه لم يقدم طبقاً للامول. لكنما تدلي بأن مذا الدفع يشكل احد النفوع التي وصفتها الفقرة لا من أمادة ٢٩ بأنما دفوع لا تكسم في ظروف اللطية الحالية بطابع تمهيدي محض (رابع الفقرة ؟؟ احلاء). تعتبر الملكة المتحدة على المكس أن الدفع موضوع النزاع يتسم بطابع تمهيدي محض بعنى مذه الاحكام. وخلال البلسة، حرص وكياها على ضرورة تغلبي أي أجراً في السأس قد يستفرق الكثير من الوقت والمصاريف بل قد يثير مشلكل

عَنَّةً لُصَّوبَةً السَّتَعَانَةَ بمستندات ثبُوتية في الدعوى الطفرة يُحْتَلَفُ الفُريقان اذاً حول ما اذا كان طابع الدفع تمميدي محضاً لم لا، ويعود الى المملكة البُّتَّ فيَّ

٤٩~ اعتمدت المحكمة المياغة الشموص عليها في الفقرة ٧ من البادة ٧٩ عام ١٩٧٢. وسندت لما الغرصة لتقدير مدى هذه الميافة في الاحكام Activités militaires قد قطية et paramilitaires au Nicaragwa et contre celui-ci في ٦٦ تشرين الثاني £٩٨٤ Compétence et recevabilité, arrêt, CU

Recueil 1984 p. 425-426) (Fond, arrêt, ČIJ, ۱۹۸۲ خزیران ۱۹۸۲) (Recentil 1986 p. 29-31 على التوالي. كما نُكرت المحكمة في العكم الاخير. كان يمنع النظام السابق العائد الى عام ١٩٣٢ (الذي أخذ بدوره باجتماد سابق) المحكمة حق ضم دُهُع أَلَى الأساسُ عندما يقتضي حسن سير العدالة

dutiskis., CPJI, Série A/B nº 75 p.56) وعلى الأخص حين كانت تكلد ان تبت في مسألال تتعلق باسأس الدعوى او تستبق حلهاً، اللهُ تدكم المحكمة الا على أساس الدفع التمهيدي، بعد ان تُكون فرضت على الفريقين مناقشة شاماة دول التصاس وهنا جرى في الواقع Traction, Light and Power Company, limited deuxième phase, CU Recueil

1970 p.3) أُمتبر البعض أن هذا الدق يؤلِّي الى تمديد لجرة طويل ومكلف دون جدوى. وجدت المحكمة نفسما لمام الخيار التالي: "لما ان تعنل النظام من طريق استبعاد حق ألضم للى الاساس، وفي هذا الحَالُ سَتَمْطُرِ إلَى الْبِتِّ فَيْ كُلِّ الدفوع في المرحلة التمويدية، أو أن تبحث عن حل الكثر مرونة. (1bid p. 30 per 40). لم يستبعد الحلُ المُعلَمد علم 1971 حَقَ الفُصلُ في دَفَع تمهيدي في الاساس، مقتصراً على حصر معارسة هذا الحق بتطبيق شروطه وبثَّتُ المحكَّمةُ فَي شأن الامكام الجديدة المعتمدة حينكذ، من الأكيد أن المحكمة تهد نفعاً من هذا القرار،

بوصفها لبعض النفوع أنها تبهينية، تؤكد أنه، عُنْهما يُتسَم بخَّع ما بُهَّنَا الطابع البَّعْض، تَبت فيه المحكمة دون تأخير واكن في حالة العكس، وعلى الاخص عندما لا يكون منا الطليع محضاً اذ انه يتناول الدفوع لوجماً تمهيدية واوجماً اشاسية في المدكمة النظر فيه قبل مباشرة الإجرافات في الوقت عينه، عَلَى المحكمة أن تَفْصُلُ فيما في مرحلَّةُ 

.{p.41

٥٠- يقتضي من المدكمة اذاً أن تتحقق في القضية العالية أنا ما كان النفع الذي تستمنه المملكة المتحدة من قرارات مجلس الامن يتناول لم لا اوجها تمهيدية ولوجها اساسية في الوقت عينه. يتماق منا الدفع بأوجه عدة من النزاع. وتبين أن قبرارات مبدلس الإمن الرقم ٧٤٨ (١٩٩٢) وكُلِمُ (١٩٩٢) قد جرَّبت طلبات ليبيا من بوضوعهاء تعلول المملكة المتحدة التوصل الى اصبار قرار من المحكمة بمنع المعلكمة ينمي الدعوى على الفور. غير انما بتصرفها هذا، تطلب الملكة المتحدة في الواقع اصدار قرارين آخرين على الاقل، يستوجب أُصدار قرار بعنع البدلكمة، أصدارهما عنماً. قرار يؤكد تعارض الحقوق التي تنذع بما ليبيا وفقاً لاحكام معلمدة موتريال مع الموجبات الناشئة عُلى عاتقمًا الناتجة عن قرارات مجلس المن من

المعنية من طريق تطبيق المائتين 10 و1٠٢ من البثاق من جمة آخرى. يتبين جلياً المحكمة ليس فحسب ان حقوق ليبيا في الأساس قد تتأثر بقرار بناع المحاكمة نيبية في مندقان من التحرار بعور بناع المداحية مدادر في هذه المرحلة من الاجراثات، بل لنها تشكل ايضاً موضوع هذا القرار بحد ذلته على المعدة عدة يتسم الدفع التي الارته المداحة المددة حول هذه السألة بطاع دفع في المداس. وترى المحكمة اله لا يقتصر مذا الدفع على المس بسائل خامة اساس القضية Certains intérêts allemands en Haute-

جمة، وقرار يرجّع منه الموجبات على الحقوق

Silésie polonaise, compétence, arrêt ne 6, 1925, CPJI Série A nº 6, p. 15) بِلُ بِرِتْبِطُ بِأُسْلِسَ الْقَصْيَةُ ارْتَبِلُطا ۖ وَتُبَقَّأُ. (Barcelona traction, light and power company limited, exceptions pre-liminaires, arret, CU, Recueil B 1964,

وترى المدكمة إن المملكة المتحدة ففسها تَطَرُّقْتُ لَى مسلالُ أساسية عنة في كتاباتها ومرافعاتما في منه ألمرحلة، وانها شبَّنت على أن هذه المسائل كانت موضوع مناقضات شاملة أملم المحكمة؛ مما يعني لن هذه الحكومة اقرت ضمناً بقيام ثلازم وليق بين الدفع المثار واسأس النزاع

(Barcelona traction....) أَذَا أَرَائِتَ الْمُحَكَمَةُ الْبُدُّ فِي مِنَا الْبِيفِعِ، تَبِدُّ هنماً في الساس، غير أنه عندما تذرّعت بلحكام المكنة ٢٩ من النَّظام، أستخدمت المدعى عليماً اجراءُ يرمي ُللي المُؤول دون بت المحكّمة في

ترى العنكمة من كل ما تقدّم إن البقع الذي لتارته السلكة المتحدة حول تجريد طلبات ليبيا من كل موضوع لا يتسم بطابع تمميدي معض بمعنى

(٥– بعد ان ثبتت ملاحيتها وطعت الى قبول الاستبعاك تنظر المحكمة في هذا الدفع من خلال بتما في أسلس الدعوى. ٥٢- تدند المحكمة المهل الخلصة بالإجرافات الْلَاحَقَةُ فِي وَقْتَ لَاحِقَ، عَمَلًا بِلَّافَقُرةَ ٧ مَنْ لَأَمَادَةَ ٢٩ من النظام.

٥٢– لمنه الاسباب اعدكمه أ – أ- بثلاثة عشر موتاً مقابل ثلاثة لصوات، ترد النفع بعدم الاختصاص الذي استعدته العملكة دره سبح حجم المسلم المربقين حول المتحدة من عدم قيام نزاع بين الفريقين حول تفسير معاهدة مونريال تاريخ ٢٢ ليلول (١٩٢) وتطبيقماء كما لدعت

وافق على القرار، الاستاذ ويراملاتري، ناتب رئيس، يؤدي مممات الرئيس في القضية الداخرة، الأسأتذة بدُجاوي، غليوم، راتجيفا، مرزغ، شي، فليشهاور، كوروما، فرششتين، برا–أرنفورين، كويجملُسُ ريزيك، قضاة، الاستاذ الكُوسُري قَاضَ

الاستلذ لوداء قاض السير روبرت جينينفز قاض بّ- بثلاثة عشر صوتاً مقابل ثلاثة، تؤك صلاحيتها، عملاً بالفقرة الاولى من العادة ١٤ من معاهدة موثريقل للنظر في التراعات القائمة بينَ ليبيا والمملكة المتحدة حول تفسير لحكام منه المعلودة وتطبيقها.

٢- أ- بإثني عشر صوتاً مقابل اربعة، ت.دُ

عارضه الاستاذ شويبيل، رئيس المحكمة؛

الدفع بعدم اللقبول الذي استمنته المملكة المتحدة من قرارات مجلس ألمن الرقم ٧٤٨ (١٩٩٢) eTAA (TPP(). وافق القرارا الاستاذ ويراملاتري، نائب رئيس، يؤدي مهمات الرئيس في القضية الماضرة؛ الْأُسُلَّادَةَ بَدَجَاوِي، غُلْيُومَ، راتَجِيفَا، شي، فليشهاور، كوروما، فرششتين، برا أرنغورين، كويجمانس ريزيك، قضاة، الاستأذ الكوشري قاض خاص،

عارضه الاستاذ شويبيل، رئيس المحكمة، الاسلانة لودا، مرزغ قضاة، ألسير روبرت جينينفز، قلضٍ خلص. بُّ– بِالْآنِي عشر صوتاً مقابل اربعة، تقرر ان الاستدعاء الذي اودعته ليبيا في تاريخ ٢ اذار 1995 جاري القبول

(التصويت نفسه)

٣- بعشرة أصوات مقابل ستة، تقرر أن للبغع الني أثارته المملكة المتحدة حول تجريد قرارات مجلس الأمن الرقم ٨٤٧ (١٩٩٢) و٨٨٢ (١٩٩٢) طلبات لببياً من كل موضوع لا يتسم، في القضية الطالية، بطابع تمهيدي محض. موافق على القرار: الاستاذ ويرامانتري، نكب رئيس، بؤدي معمات الرئيس في القضية العلمرة: الاساتـنة بدجـاوي، راتبــفـا، شي، كــورومـا، غرششتين، بارا-ارنغورين، كويجمانس، ريزيك

قضَّاة، الاستلا الكوشري قاض خلص. عارضه: الاستَالاَ شُويبيّل، رفّيس المعكمة والاسأتَّـذة اودا، عليوم، مرزع، فليشمآور، فضاة والسير رويرت جينينفز، قلض خلص. مدرر باللفتين الفرنسية والأنكليزية، يرجع النص الْأَنْكَلِيزِي، في أَصر السلام، في الْمِلَي، في السليع والع شرين من شمر شياط سنة الله تسعماية وثمانية وتسعين، على ثلاث نسخ، اودعت الاولى في محفوظات المحكمة وسلمت للنسختين الباقيتين الى حكومة الجملهيرية العربية اللبيبة أأعظمى وحكومة المملكة المتحدة بريطانيا وايرلندا

الشمالية على التوالي.

يرفق الاسلتنة بدجاوي وغليوم ورقبيفا قضقا يرفق الأسانفة بدجاوي ورائديفا وكوروما، يرفق الاسلندة غليوم وفليشماور قضاق بالعكم يرفق النستاذ مرزع قاض، بالدكم الصادر عنهم

كريستوفرج ويراءانتري لدواردو فالنسياب أوسبينا

تمريعاً مشتركا بالعكب قضاء، بقدكم الصادر عامم أعلانا مشتركا الصادر عنهم اعلتا مشتركا يرفق الساتنة كويجمانس وريزيك، قضاة، يبان رأيمما الشخصي بالدكم يرفق الاستاذ شويبيل، رئيس المحكمة والاستاذ اوداً قاض، والسير روبرت جينينفز قاض خاص بيان رأيمم المقاف في الحكم،

#### لحظة صدق نادرة

سينتظر اللبناتيون طويلا لحظة صدق نادرة كتلك التي وفرها لهم مجلس النواب مصّابا بدآء ٱلبرلمَانَات الاسيوية حيث جولات العّراَك واللطم وتبادلَ الكمات من تقاليد الاشتراع.

ذلك أن صعود الدماء الى الرؤوس ليس من شيمة الحكام في بلادنا، حيث الدورة الدموية تخضع بدورها أمقابيس محكمة الضبط تحكم تماسكا قسريا امن فرض عليهم، لا الاستمرار في السلطة فحسب، بل الاستنقاع ولو انهارت

وِمنا الواقع فرضه اتفاق الطائف قبل ان يغرضه اي واقع خارجي آخر، اذ غيَّق أمكانات التغيير في السلطة وجعلها محصورة برئاسة الحكومة بعدما مسنت ولاية رئيس المجلس الى اربع سنوات وعسا هو الأخسر كسرئيس الجمهورية، ثابتا من ثوابت العهد، متمتعا بصلاحيات تبعله واقعا شريكا تنفينيا مع رئيس الحكومة الى جانب كونه رئيسا للسلطة الاشتراعية.

وما قصَّر عنه الطائفُ اكملته "الترويُّكا" ُ وبأشخاصها تحديداً، فَعَدا رئيس الدكومة غير قابل المس ولا المحاسبة، فضلا عن استحالة تغييره وحكومته ولو ستمات مو نفسه في سبيل التغيير، بعدما نشأت معادلة لَّا مثيلٌ لما فَيّ العالم تربط ثبات العملة الوطنية بشخص المسوؤل، فيغدو كلامما، العملة والمسؤول رمينة الآخر

اذن مو نظام "السوبر مسؤولين" في دولة تلهث وراء اللقمة، وقبلما وبعدها السيادة واسترداد الذات ويوم تقصفها اسرائيل باعترافها الاول بقرار يعيد اليما الارض، ثم تمنحها سوريا صفة الدولة، تمتز عميقا بارث نظامها على أن هذه المزة تستحيل عارضا صحيا، ولو من باب تداعياتها السلبية

دين تتفتق عن غضب وعصبية مكبوتين في صدور من يجدر بهم ان تتسع مَنُورهم لكُل الازمات التي صنعوا. لكأن المسؤولين انفسهم ضاقوا بأنفسهم وبانسداد سبل التغيير، فنطقوا في لعظة غضب وعـفـوية بما لا يمكن انتـزاعـه منهم وسط النظم الصـارمـة

المفروضة على الحكلم والعباد معاء لقُدُ افاضُ رئيسًا ٱلمجلس والحكومة في دقائق معدودة بكل الكلام الذي يختصر ازمة النظام وشذوذ الأستنقاع القاتل الذي يرخي بآتاره السياسية والاقتصادية والاجتماعية على لبنان منذ حمس سنوات على الاقل. ولا تقلل من خطورة هذا البوح السريع والخاطف لسباب صفيرة لا يجوز تكبيرها، لان الاسباب الكبيرة الاخرى الكامنة وراء انفجار السجال لا يعقل تصغيرها حين

تتصل مباشرة بأزمة النظام ان يدافع بري عن مجلس "ليس مسخرة" فهو يثور ضمنا على عجزه ومجلسه عن اسقاط حكومة دأبت على منح نفسها صَفَة لَستَناطَية مَستقُويَّة حجم رئيسما وواقعه من جهة ومنع أسقاطها مطلقا بقرار خارجي فيما ضفط

لازمات يتصاعد ويضع المجلس في ذاتة الشبهة لعدم محاسبته الحكومة. وان ينتفض الحريري على اسلوب رئيس مجلس يتعامل معه ومع وزرائه 'كتلامذة واولاد" فهو يثور على تنصل المجلس من مسؤوليته الموازية لتبعة الحكومة عن هذه الأزمات ولعجزه هو الآخر عن كسر جدار الممنوعات المتمثل في ثوابت وزرائه، حتى لو تمكن يوما من تغيير الحكومة فيما عصف الازمات لا يرتم ولا يميز بين انجاز جدي او وعد زهري.

وبنلك تتحول تلك اللحظة السريعة، توثيقا قل نظيره لازمة النظام، لا في محاضر مجلس النواب فحسب بل في المسار العام لاتفاق الطائف وواقع لبنان في ظلُّه منذ أنطلاق هذا المسارُ المتَّعثر والْآخذ في دريه الجميع، حُتَّى رَمُوزُهُ

لكن ثمة نقطة مضيئة في النفق، ولو أن حيز توسيعها يبقى رهنا بقدرة الحكام المشكوك فيما على التقاط الفرص وتوظيفها لاحداث التغييرات الجنرية. فللمرة الاولى منذ علم ١٩٩٠ تُتَدَاَّفُعُ اعْتَرافات من الخارج والْداخل تعيد الاعتبار الى مسائل مصيرية وكبيرة واذآ كان لعارض الرئاستين الثانية والثالثة ان يكشف بقوة ازمة النظام فأن التغيير يصبح متاحا بمجرد ان يسلم الجميع بحتميته ويشرعون في تغيير ما في انفسهم. هل هذا كثير، أم أنه أيضا ممنوع؟

نبیل ہو منصف

ان ندرك أننا كلنا معاً، جزء لا يتجزأ من

ان نقتنع ان بيننا ما يكفي لنتوحَّد حول

الوطن، لنحصنه، وكذلك بينناً من الخلافات

ماً اذاً استمرّينا بتحريكها، تكفّي لزعزعة

أن يكون خطابنا واحـــداً في العلن

ان لا نرى الحـــوار ترفــــاً فكريـاً، بل

ان نؤمن بأن فرادة لبنان ليـست ابدأ

ان نقبل الواقع كـمـاً هو، ولا نحـاول

ان نتـصـارح حـول الهـواجس التي في

أن أمامنا الكثير من العثرات والموات. اقد دفعنا غالياً جداً ثمن تفرقنا وعدم

ورغم نلك، وربماً بسبب ذلك، علينا ان نتبسك اكثر بالرجاء.

ان لبنان يتسع لنا كلنا. لكل أنسان. أياً

هل يمكن ان نتـقـاسم معـاً نعـمـة ان

ئكون لبنائيين فنطل على المضارة العالمية

بالمُشَّارِكَةُ ٱلفَعليةَ في صناعةً مساحةً

حريات ٌ نقول فيما ان الانسان يستحق

وهل يمكن ان نفتش عن نضال وقضية

الحياة المرة ويقارب وجه ظله؟

هذا هُو لَبِنَانِ. وهو يستحق!

يرضيها تأييد سياسي في النبشة

مثلاً. هي تطلب مستعمرات موجودة

عند انكأترا نفسها، فكيف يستطيع

تشمبران ترضيتها؟ وبماذا؟ وليس

بالامكان الجواب على هذه الاسئلة لأن

المستر تشميران قرران يتحمل

بنفسه المسؤولية الكاملة في هذه

المفاوضات، ولذلك يبدي تكتماً

شدبدآ فيهاء وليس بالاستطاعة

وعلى كل حــال فــان المســـــر

تشمهران اصبح الآن بيكتاتور

السياسة الذارجية في الكلترا (...).

معرفةً شيء عنها قبل انتمائها.

أغفاله، حتى تنطَّلق منه الى حلم التغيير.

جباله وميلهه ولرزه، وهذه نحبها كما لا

لحد، لكن في هذا التحدّي الحضاري.

حضارة المنطقة، ليس بيننا من ضيوف، ولا

رملكن، ولا اقلية، ولا أولاد حارة!

شهانة حية.

البال، دون عقد

كانت ساتته

اسمی من هذه؟

٦-٧ آذار ١٩٣٨

تلاقينا. من لحم ودم لبنائنا.

# رأي في الحوار الاسلامي - المسيحي

حييب اقرأم

كان مستحيلاً هذا الوطن، لبنان، لو أنه ليس لقاءً حرااً مُو في ذاتُه، في تكوينه، في جـوهره، في فَلسَّفته، فيَّ بقائَهُ، في قَـَدَرهُ، في صراعه، في مفامرته، بل قل في رسالته، لقاه حر، تُوافق حر على العيشُ المشترك في دولة ولحدة سيدة مستقلة. هذاً هو الثابت، أما البلقى، صيفة تترجم

هذا للميشاق، فهذه متّحركة هسب السياسة، وقابلة للبحث والنقاش. والثانت أن يكون لبنانً حراً. ان اصرارنا على كلمة "حر" ليس زيادة، ولا مزامدة،

ولا لزوم ما لا يلزم، 🕌 ولا كما يُظن من "بكاء على لطلالما"، بل هو توقناً للدائم لها، لان لا معنى للبنان دونها بل لا معنى الاتسان نفسه دونها. من اجل هذا، ان كل لبنان هو لجنة حوار دائمة، وكل مواطن عضو فيما، وكل منزل فرع لها. علماً ان للحوار اصولاً: أَن نُعْرَف الْآخر ونريده ونمترمه، كما هو، لا كما نريده نحن أن يكون. ان تتحلّى بالصدق والشجاعة والانفتاح

ان نَحاول ان نمدو من ذلكرتنا ما نخجل منه في تاريخنا، وأن نحـفـر في عقلنا مـا

بعد ايطاليا...

اتكلترا تفاوض الملتيا

لم يكتف المستر تشميران

بالشروع في المفاوضات مع ايطالياً،

بِلَ مُزِم على مفاوضة المانيا أيضاً، كما

روت برقيات "النمار" أمس، ومكدا

يتابع الرئيس البريطاني سيأسته عير

واكن كيف تستطيع انكلترا ترضية

نسبؤال تريدة الصحف الاجبب

بكثرة، لإسيما الفرنسية منها. فالمانيا

ولا تطلب قرضاً مثل أيطاليا، ولا

مكترث للمعارضة مهما كان لونها.

البطَّلَايِا والمأتيا في أن واحد؟

أمين علم اتداد الرابطات اللبنائية المسيحية

عصام سليمان

هنا الطِّقة الثباتية الأخيرة من مقالة د. عُصام سليمان "لبنان: الْولقَع الحالي التقيض لمبدأ فصل السلطات":

واذا كاتت هذه حال الفحل بين السُلطتين الاشتراعية والاجرائية، فأنّ الفصل بين الاخيرة والسلطة القضائية يطرح الكثير من علامات الاستفعام فالدستور نصُّ على ان "القـضـاة مستقلون في لجرا وظلافهم" (المادة ٠٠)، ولم ينصّ على استقلالية السلطة القضائية، ما طرح تساؤلات حول ما انا كان القَضاء في آبنان سُلطة ام وظيفة. فلم يتناول الدستور القضاء سوى في مادة وحيدة وترك امر تنظيمه لقاتون. وقد تضمن قاتون تنظيم القضاء بعض الضمانات غير الكافية لتحقيق استقلاليته وتحصينه في وجه المداخلات السياسية، التي تزايدت في السنوات الاخيرة وبآت الجميع يشكو متماء

وقد أثيرت هذه القضية داخل مجلس النوَّاب وخُـلُرجِه، ويدأ تملَّمل في اوسـلطُّ القضاة من زجَّ القضاء في امور سياسية، ما حمل بعض النواب على تقُديم اقتراح قانون تضمن اجراءات تعزز استقلالية السلطة القضائية، خصوصاً ان وثيقة الوفساق الوطني نصت على تدعسيم استقلالية القضاء من طريق انتخاب عدد معين من اعضاء مجلس القضاء الاعلى من الجسم القضائي، غير أن هذا الإجراء لم بأخذ طريقه الى التنفيذ.

ان الأنظمة البراماتية، التي يخشى ان تؤدى اللعبة السياسية فيما الى المس بمبدأ الفصل بين السلطتين الاشتراعية والإجرائية، تشكّل السلطة القضائية فيما ضماتة للحقوق والدريات العامة، وذلك من خلال الاستقلالية والنزاهة التي تُتَمِتع بَمَمَا. وقد سبق للقَصَّاءُ الأَداريُ

الهموم الثقافية والفكرية المعاصرة التي حملها المرحوم اتعام رعد وحملته عتى مثواه الاغير. أ منذ ثورة اكتوبر الروسية لم تعد الثورات الديموقراطية السياسية التي شمَّدُها العَصْرِ أَلْمِنقَضِي هِي التِي تَقَودَ الموجة الثورية. فقد أرتفع المُضمون الأقُتصادي لَلْثُورة كأهم شعارات العصر الححيث واعطى للاستعمار تأويل

السياسي اللبنائي الحديث أن كتابات

عدد ّ من قَادة الدَّرْب السوري القومي

ينشرها لهمَّ تباعاً في الستينات ايام

كَّاتُواْ يُقْضُونُ فُتَرَةً عَقُّوبَتَهُمْ فَي السَّجِنُ بعــد مــــــاولة الانقــلاب الفــاشلة على

ألرئيس فــُؤاد شـــهـــاب... ان هذه

الكتابات استاثرت باهتمام ثقافي

وعقائدي واسع في لبنان... وادت لاحقاً

في ما أنت اليه، إلى تعضير قواعد

القُـزب للانتـقال الى مـرحلّة جـديدة

فكريَّة وسياسية في علاقاته في لبنان

بين أبرز مُؤَلاء القادة القوميين كان

انعام رعد الذي كان يستخدم أسمأ

مستعلَّراً لتوقيعُ مقالاتُه، اصبح أشهيراً

"قَـُصُّالِا ٱلْنَهِارِ"... في لعظات

استعداد رفاق انعام رعد وأصدقائه

للمشاركة في مأتم وداعه... اختبارت

أحد مقالاته من "المُلْدَق"... كعينَّة عُن

والعُالَم العربي والعالم...

هو توقيع: قيسَ الجرديِ.

الاجتــمـاعي التي كــان "ملحق النمــار

اقتصادي جعلَّ الامبريالية كما وصفَّما لينين، هاجس اكثر الشعوب الثائرة في العالم الجديد، فضلاً عن ارتكاز الثورة للمرة الاولى في العصر الدييث على حزب ثوري يمثَل في حكمَــه مَــزيجـــاً من اريستوقراطية حكم الفيلسوف الذي أشَّار اليَّه أَفلاًطون في الجمَّهوريَّة والذيَّ حل محله في العصر الحديث العقائديون باعتبارهم أصحاب المعرفة للفضلي في الدولة المعاصرة ومن بلوريتارية الثوري، مجموعة شعبية من مختلف الطبقات، والمحرك الاساسي له هو غير ذلك كله أن و. و. روستو يقدم في كتابه "مراحل النمو الاقتصادي" تعليلاً حرياً بالاهتمام بعالُ فيه السّبب النافع للثورة في المجتمعات المتخلفة والطامحة بالنموء اته ... دافع الذروج من حالةً المجتمع التقليدي وتمقيق النمو وشروط الانطلاق، بلوغاً لُمراحلُ ٱلْرفاه الشّعبَيّ والنضج الصناعي. فتنافع الثنورة الاستأسي مو تصقيق

او فيتوى محدود منعزل عن الحقوق الإجتماعية الكلية. . تصرك القطاع العسكري في العلام النامي لُحياتاً دفاعاً عن الْيَّمينُّ واحياتاً انتصاراً اليسار بديث لا يمكننا ان نضفي صفة طبقية او لينيولوجية محدّدة على هذا القطاع فتحركه يتوقف في الاساس على نوع الايديولوجيا او الموقّف الذهنيّ – الفكري الذي تقفه ووتأثر به النخبة القائدة فيه. فمجلة "تايم" الأميركية مثلاً تهنل للانقلابية الافريقية التي أطلمت يأتظمة كولميّ نكروما وغيره منّ الحكلم، بينما هي تشجب الانقلابية في اميركا اللاتينية لأنما تخالف الديموقراطية،

وهكذا اختلفت المقاييس بالنسيـة الى بقلم قيس الجردي لُختلاف الاغراض الانقلابية بّين قارة وقارة (اتعام رعد) بل بین بلد وبلد. من المسلّم به في تاريخ السـجــال

وأذاً كانت المجلة الاميركية تقف ضد الانقلابية في أميركا اللاتينية بحجة انما ضد الديموقراطية بمعناها الليبيرالي فان الكاستـرويـة، وهي على نقـيض كَل مــا تمثله محلة "تأيم"، ترفض كخلك الانقلابية العسكرية من زاوية عقائدية مناقضة اذ انما ترى في تدرك القطاع العسكري في اميـركــا اللاتينيــة ثورةً مضادة تدآول منع انطلاق الثورة الشعبية ذات الامداف الثَّــورية الجـــدريـة ومو الموقف نفسه الذي وقفه الشيوعيون في العالم العربي من الثورة المصرية في أول انطلاقها وقبل اتصافها بالطابع الاشتراكي الاخير وتعاونها مع الاتحاد

السوفياتي. ان الثورة الناصرية تمثل نمطاً خاصاً ومهماً من ثورات العالم النامي. الا انها تُورة حلت فيما كلياً النُخبة العسكرية المستنيرة محل الحزب العقائدي في احداث التغيير، وذلك بسبب انتفاء وُجود مثل هذا العزب في مصر قبل ٢٣ يوليو ١٩٥٢ كما أنها آقتصرت في ثوريتها على الشبأن السيباسي التحرري وعلى 

تتجاوزه الى ما هو آعمق، الى الشأنُ للفكري – النفسي – الاجتماعي فتعالج مشكلة المجتمع التقليدي من الاساس مقدمة مفلهيم كورية جديدة تدقق الثورة للعقلية الضرورية والاسلسية لكل ثورة سياسية أو اقتصانية، وبالتالي لم تحقق ما دعا اليه حسن صعب من جعل الديّر: بجابه تحديات العصر مجابهة أيجابية او ما دعا اليه محمد خالد من علمنة المجتمع والدولة لقد بقعت الثورة الناصرية محانرة الخوض في هذه الميسادين التي رفعت لواكها حركات عقّائدية في المشرق العربي قبل عشرات السنين داعية الى تحقيق الثورة العقلية -- الاجتماعية فضلاً عن الثورة الاقتصادية – الاجتماعية، نظراً لتكامل الثورتين العقلية والاقتصائحة في الكلُّ الإجتماعي الاشمل.

من منا كان منا النمط من الثورة – الثورة الناصرية – وما ستحققه من اتجازات مادية والمائية وتوزيعية، نموذجاً تفتقِر الى خبرات حزبية عقلاعية (اليمنّ مثلاً)، الا انها لا تستطيع ان تملأ الفراغ الفكري والنفسي الذي يولّده حلولمناً محلُ ٱلْاحْزاب العَقْائَدَيَّةَ فَي سـوريا أو العراق مثلاً، لأن المجتمع في هذه الدول قد شُهد صراعاً عقائدياً تقدمياً وثورياً وتسابق ايديولوجيات معاصرة على الدولة – النموذج. وعلاقة الثورة المصرية بهذه الاحزاب العقائدية المشرقية يجب ان تكون دوماً عالقة تبادلٌ فكرى وثوري متفاعل، واحترام وتعاون ولقآء متبادلٌ دون ان تحاول الحلول محلها كما جربت في خبرة "الاتماد القومى"، ابان

الوحدة السورية – المصرية ففُشلَّت.

نلم فكرياً وايعيُّولوجياً من جمة، متخلفٌ في وضعه السيباسي – الاقتصادي – الاجتماعي من جهة ثانية، الثورة التى تردم المُّوة الفاصَّلة بين الريادة الايديولوجينة عند النضبنة والتنخلف الاجتماعي – السياسي – الفكري في اوضاع المجتّمع القائمة، هيّ ثورة اجْتُماعيّةً شاملة تعيد النظر جنرياً في افكار المجتمع وتقاليده ونظرته الى ألحيـاة، وتقحم نظرة شاهلة للحياة تؤمن المشاهدة التاريخينة الكاملة لنشوء المجتمع وتطوره ونموه واغراضه ومطلمحه المائمة – النفسية. اثما ثورة اجتماعية شاملة الشؤون النفسية الفكرية والمادية الاقتصادية معآ وهي تقدم التحرر الكامل للمجتمع التقليدي والسلفية المذهبية وترسي الفكر الاجاتـماعي على العلميـة الكاملة وتحقق علمانيـة الدولة والمجتـمع في اطار من التحرر الفكري، كما انهاً علَى الصعيد الاقتصادي تحقق اوسع معانى العدالة الاحتماعية بالفاء الاقطاء وسيطرة الرأسمال المستغل واعطاء العمل حقّه كلملاً من الانتاج والاعتماد على

"ملحق النهار" ٢٧-١١-١٩٦٦: من كتأبات السجن

الثورية المعاصرة تتخطى اليمين واليسار

المجتمعات نبات الخبرات العقائدية

أن الثورة التي تفرضُما ظروف مجتمع

قطاع عـام متـوسع في الخـدمـات والانمه

بون الغاء القطاع الخـاص، فهي تمثل في للشأنين النفسي والمادي اقصى الثورة الفكرية ۖ الاجتماعيةً. تبين في مجالً فهم ظاهرة الثورية في

ملركس هيُّ متّحركُ لسلسيُّ للثورة الحديثة وهنا يبرز تحليلان معاصران حاولا اعادة الاعتبار للقومية كمحرك ثورى: اولمما تطيل لينين الذي توسع به مآو تسى تونغ، والقَّائلُ بأنُّ الاستَّعمار هو اعلى مراتب الراسمالية وان معركة تقويض نظامه هي تلك التي تضوضها الثورَّات َّالقومية في البلدان َّالناميــة. اما التحليل الآخر فهو تأويل و. و. روستو الذي اعتبر القومية هي الحافز الاساسي الكأمن وراء النموض من التخلف وكسر طوق المجتمع التقليدي. الا انه اذا اعتبرنا القومية وحوافزها مى الدوافز الاساسية للتورة فهذا لا يعني أن بالامكان في هذا

بانهاض المجتمع من أن تشمّل اساساً في مضامينها فكرة أنصاف المنتجين ورفع الحيف والاستغلال عنهم وانهاء النزاع الطبيقي الذي تولده تشنجات المجتيمع المعتمد الطبقية نظاماً اقطاعناً اه رأسماليا متخلفا مناقضا للوحدة الاجتماعية المرجوة اساساً لوحدة الأمة. فالثورة القومية في العصر الحديث هي بالضرورة ثورة أجتماعية كذلك، وهنا تتجاوز الثورية الجحيدة المفهومين الليبيراأي الفردي والماركسي الطبقي الي ما هو اشمَل واعمق، الى الثورة الاجتماعيـة الشاملة. وفي هذا التجاوز تبدو محدودية كلمات مثل اليسار واليمين تطلق لوصف حالة ثوروية او أخرى، ذلك ان يسار الامس هو يمين اليوم. فمقاييس الثورية فى تبدل دائم. كانت الثورة الفرنسية عنَّد انطلاقها اقبض الينسار، اقبض الثورية ثم تخطاها بابيف وبلانكي وسان سيمون ولويس بلان والقوميون فاصحوا هم يسار الثورة الفرنسية. ولم تلبث الماركسية ان اضحت اليسار الاوروبي، ثم اضحى البلاشفة اقصى اليسار، وغدا الماركسيون الاوروبيون هم اليمين، واليوم تعمل الصين راية اليسار والثورية

العصر، تجريد الثورية القومية الطامحة

قبل مئة عام. . أن اليسارُ الحقيقي ٍهو الثوريـة الدائمة التي لا تعـرف حـدوداً الا حـدود العــقل ونمو المجتمع واغراضه ومطامصه فُالدُوعَمائية فَي الاذير تصبح من حيث جمودها الفكريّ، اقصى اليميّن بالنسبة للثورية ومطالبها وامكان تمزق الثورة وتشتتها في ظل ارهاب الدوغمائية المعنوي والمادي ومن ضمن قوالبها المحمِّدة للفكر. هذا لا يعني غياب القواعد الفكريـة عن الثورة، الَّا ان المهم هو ان تبــقى القــواعــد الفكريـة نقــاط انطُّلاقَ لنمـو فكري ثوري مــتكامل لا حدود اموطنيته يتوقّف عندها في تكامله تكامل المجتمع، وفي نموه نمو الحياة.

والنسبية لموسكو، بل انهيا باتت ترى

الثورات القومية هي اقصى اليسار بدل

الثورات البلوريتارية ألتي ارتقبها ماركس

والثورية الّحقيقية هي التي تستوعب باستمرأر حالات التطور لتطلق باستمرار هى ايضاً لفكاراً ورؤى في مستوى العصر ومَّن قواعد انطلاقها للفكرية بالذات. من مَّنا كَانَ الْعَقَلُ شَرَعًا اسْأَسِياً للتُورِية القصوى، لأن العقل ثوري بطبيعة مجابهته الحركية للوجود وشؤون الحياة واوضاع المجتمع.

ُواذاً كان العقل هو الشرع الاساس للثورية، فالعقل ايضاً هو أيضاً الشرع الثورية عن طريق الديموقراطية؟ مبدئياً لا شيء يحول دون نلك بل ان هذا هو الطريق الصواب عندما تكون الاشكال النيموقراطية معبرة عن جوهر ديموقراطي حقيقي. وهذا ما حصلٌ في اوروبا الفربية الى حــد كــبــيــر. امــا الذي ابتليت به مجتمعاتنا العربية فقيام اشكال

الديموقراطية دون جوهرها (...). (...) لا يمكن ان اتصور عبوراً من التخلفُ الى النهوضُ في وقّت يمنعُ الفكرّ الجديد على اختلاف فئاته ومدارسه من المشاركة الشعبية والسياسية والفكرية في هذه المرحلة الجديدة. فـ القادوميات الأنمائية" تبرز عندما يتعطل السير على

الطريق الديموقــراطي الطويل. من هنا كسان امسام الانظمسة ذآت الاشكال الديموقراطية ان تحاول التجاوب مع الجـومر الديموقـراطي في تجــاوز تخلفُ اوضاعها عن طريق اعتماد الدرية الكاملة المحتضنة لشتى الافكار والمذاهب والعقائد اساسآ لاحداث التغيير، والشرعية العاقلة مي التي تستوعب أيجابياً حاجات الثورة فتفتح نوافذ الدرية على الفكر الجديد فتتدافع القوي الجديدة كلما على الطريق الديموقراطي

الرحب (...). للتراث القومي اعمق من الاستمرار التقليدي، بل أن الثورة والتغييرات والقفزات الجديدة هي أجزاء لا تنفعم مّن التراث القومي في تُكامَلُهُ وهل تاريخُ العرب هو في الجاهليـة ام في الاسـلام العظيم الذي شكل ثورة على كل مـــا سبقهُ مٰن ترَّاث التَّخَلفُ ٱلعقليُّ والنَّفسي وحتى السياسي والاجتماعي في الجزيرة العربية؟ ومن يمثل التراث الفرنسي أكثر، فكر الثورة الفرنسية المرَّ، فكر فولتير وروسو ومونتسكيو وغيرهم، وامجاد نابوليون وانطلاقات الجممورية وشعارات النُّــورَةُ الْفــالدةِ في الاخــاء والعــرية

والمساواة، لم تاريخ ألاسرة البوربونية؟ ان اعتبار الماركسية والثورية لطلاقاً صنوين لا ينفسمالان، فكأن لا ثورية شامِلَةُ آلا وكانت ماركسية، حسب منطق "افكار"، هو خير دعوة للماركسية لّا رفض لها كما توهم صاحب هذا الرأي. فالماركسية لا تغلب الا بثورية اسلم واشــمل واعــمق. لا تغلق الفُــوضي الأ بالنظام، ولا يعلب النظام الأبنظام

ان القـول برفض الثـوريـة اطلاقــآ هو رفض لقسم كبير من تاريخ العالم، رفض الرسالات الروحية التي كانت ثورة اكيدة شاملة ضد الوثنيـة مهما كان تراثها، ورفض للثـورات التـحــرريـة الدُّمُوقِرِ لَطِّيـة ٱلليـبـيـراليـة، الثـورتين الفرنسيةُ والإنكليزية، كما أنه رفض في العصر الحالى لثورات العالم النامي كلمآ حتى الثورات القومية غير الماركسية التي قامت في سبيل العدالة الاجتماعية. وموَّ موقف جمود واتهزام امام تململات العالم الجديد (....).

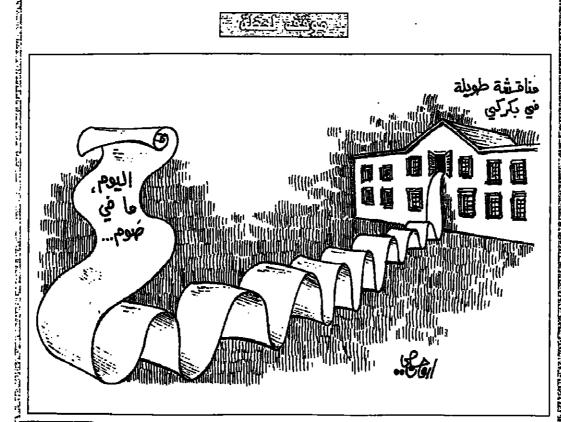
ان الماركسية – رغم ما حققته من اضواء افارت جوانب محمة من قضايا الانسان الحديد ورغم منجزات ثوراتها العالميــة الكبــرى – الا انهــا لم تعــد بمفاهيمها الاولى هي التي تقود الثورية الصديثة. فالمفموّم الطبقي الثورية ورسألة البلوريتاريا التاريخية كما بشر افسحتا المجال بعد التجارب المعاصرة لمفاهيم اجد واكثر انطباقاً على الواقع الثوري الدديث. فقد دعا لينين اول ما دعاً الَّى اعادة نظر في "ثورية الطبيقة" حين قام يدعو في كتيّبه "ما العمل؟" الى اعتماد الدرب الثوري الشامل في صفوفه كل التوريين من أيَّة طبقة كـأنوا، بدل الطبقة الثورية، معتبراً ان الوعي الثوري الايديولوجي هو الذي يقود عمليّة التفُيرُّر الكبرى، وأن الطبـقـة بدون هذا المـزب الثور الطليعي لا يمكن ان تحقق اية ثورة تلقّائياً بل اقَّصى ما تستطيع تحقيقه هو النضال النقابي (الاقتصاديّ) لا النضالّ الثوري (السياسي).

# لبنان: اقتر احات لفصل السلطات (٢)

في لبنان ان ابطل قــرارات صــدرت عن السلطة الاجــراثيــة وشكلت مــســاســآ بالحقوق والحريات العامة، ولكن السلطة الاجرائية لم تحترم بعض أحكام القضاء ولم تلتزم تنفيذها. فالقرار الإعدادى الصادر عن مـجلس شــوري الدولةً، والقاضي بوقف الرقابة المسبقة على نُشرات أَلَاخُبار والبرامج السياسية، عبر قنوات البث الفضائي، لم يعمل به. وكان سبق ان الغت السلطة الاجرائيـة، من خـلال السلطة الاشــّـراءيــة، قـرارات

قضائية، فأقرّ مجلس النواب قاتوناً اعتبر بموجبه نافذاً المرسوم الاشتراعي الرقم 0201 بتاريخ 1947/٤/١٧ (تصديق التصميم والنظام التوجيهي والتفصيلي العـام أمنطقـة عـاليــه)، والفي جـمـيع المفاعيل القانونية الناتجة عن ابطاله وابطال ألقرارات المتخذة تنفيذا لاحكامه مُن مجلس الشورى. اقتراحات من اجل الفصل بين السلطات ان الفصل بين السلطات بقتضي الامور

 المشاركة الطوائفية على مستوى مجَلَّسي النواب والوزَّراء، وليسّ على مستوى الركاسات، وبخاصة ان التحديلات الدستورية ناطت السلطة الإجسرائيسة بمجلس الوزراء الذي يضم وزراء من مختلف الطوائف الكبيري. فالمشاركة الطوائفية على مستوى الرئاسات تقلص حجم المشاركة، عدا عن انها تؤثر سلباً على عــمل المؤسسات، وعلى مبدأ الفصل بين السُلطات، وتربط العلاقات بينها بمزاجية



الرؤساء والعلاقات الشخصية بينهم ٢- ممارسة رئيس الجممورية دوره كضابط لأداء المؤسسات الدستورية. وهذا يقتضي عدم دخوله في اي اتفَّاق مع رئيسي المجلس والحكومةً يؤثَّر سلباً علَى اداء مسجلسي النواب والوزراء، واستخدام صلاحياته، وبخاصة لجمة حقه فَّى طلب اعسادة النظر في القسوانين والمراسيم قبل نشرها، وتعبيل الدستور اجمة تصرير حق رئيس الجـمــهـورية بطلب حل المجلس قــبل انتها ولايته، من الشروط التعجيزية التي قُيِّدُ بِها، فحلِّ المجلِّس في الْانظُّمَّة البرَلمانية يولزي مسؤولية الحكُّومة بازاء المجلس، وهو يعني الأحستكام الى الشعب، مصدر السلطة، في اي نزاع بين السلطتين الأشتراعية والاجرائية، من أجل الصفاظ على سلامة أداء السلطتين معاً،

٣- تُعُديل المادة ٤٤ من الدستور، محمث تنزع الثمقمة من رئيس المجلس ونلاسه، بعد عامين من انتخابهما، بالاكثرية المطلقة وليس بأكثرية الثلثين من مجموع اعضاء المجلس.

عُ- وضّع قانون انتخابات نيابية يحقق تمثيلاً محيجاً للبنانيين، ويضع حداً للوصول الى المجلس عبر مراكز ألنفوذ والمال، ويساعد على قيام كتل براماتية

٥- وضع قـــانون في شـــأن الكتل البراماتية، ينظم تأليفها وعملها ويحدد حَدّاً الله لعدد اعضائها. وتخصيص مبالغ من موازنة المجلس لدعم انشطة الكتل التي تلتزم هذا القانون.

٦- تَعْدِيلُ المادة ٢٠ مُن الدســـــور وادخال نص عليها يؤكّد استقلاليّةُ ٱلسلطةَ القَصَائية، وَوَضع قانون ينص على اجراءات تحقّق هذه الأستقالالية في

"ك تربية المولطنين على الديموقراطية لتتحوّل الانتخابات مناسبة للمحاسبة مؤتمر الصحافة الخليجي الاول الدراسات كثيرة للاعلام والتكنولوجيا

وكذلك لاستراتيجية التسويق

في المؤتمر، وليس الاتعاد العالمي للصحافة جايمي سيروتسكي، العدير العام لوزارة الاعلام في المارات ايرهيم العابد العدير العام ك"العمر" جبران تويني، نلاب مدير عام جريدة "الاتحاد"

فرميم السعيد، مدير "كايفرا" غولتر بوتشر، رئيس تدرير "التعاد" عباد سلطان، مدير عام مجموعة العليا" الصحافية التركية غريس كيسي سوغلو، مدير التحرير التغيذي في "النمار"

**ابو ظبي – رئى معوض:** انطلق مؤتمر الصحافة الخليجي

الاول حول أالاعلام والتكنولوجينا

واستراتيجية التسويق"، الذي تُنظَّمه مؤسسة الاتماد للصحافة والنشر

والتوزيع ناشرة جريدة "الاتحاد" وجريدة "النهار" مع الاتحاد العالمي

للصّحافة WAN والاتماد الدولي

لخدمات الصحافة وتكنولوجيا الاعلام IFRA. وادس كان حفل استقبال في الفندق وقصر المؤتمرات في نادي

ضباط القوات المسلحة. وحض

مستشار وزير الاعلام والثقافة الاماراتي ابرميم العابد والسفير اللبناني في دولة الامارات جورج صيام ورئيس الاتحاد العالي الصحف جايمي

سُيْرُونْسكي والمديرُّ العام المنتسبُّ لمؤسسة الاتحاد ابرميم السعيد

ومنير مكتب التسويق والادارة التأبع

للاتداد العالمي للصحف كوستانتين

جبرانُ تُوينَي ورَدُّيس تَدرير جريدةُ الاتدادا عبيد سلطان والزميلِ وليد

تويني، ومدير التحرير التنفيذي نجريدة "النهار" المون صعب وعدد

من مسؤولي وزارة الأعلام ومن رؤساء

تَعرير المُحَّفُ الْطَيجِيةَ أَامْشَآرَكَةَ في

المؤتّم ومن الصحافيين الإجانب الى الآتين من ٢٢ دولة من دول الخليج

العربية والشرق الاوسط وجنوب شرق

والمؤتمر ينطلق مياح اليوم في جلسة افتتاح الساعة التاسعة والنصف،

اسنا والولايات المتحدة وأوروبا.

كماراس والمُنير العام اـُــُالنمـارُ

والجلسة الثالثة حول "النجاح في

التسويق الاعلاني" وفيما محاضرات عن: "الصحافة الاقليمية والسوق

الفرنسية"، "المسائل الجوهرية في التسويق الاعلاني" والبلسة الرابعة حـول "الماركة وتطوير الانتاج" وتروب الاعلان من اجل كسب القراء في دولة مثل تركيا". وفي برنامج الاحد ٨ آذار اربع

جلسلتُ، من السّاعة التاسعة والنصَّف

مبلما، تبينا بمحاضرة حول

تكنولوجيا الصحف في المستقبل"، والجلسة الذامسة حول "التكنولوجيا

النَّاجِحة" وفيها محاضرات عن "تتالُّح القتصاد غرف التحرير" و"التعامل مع الصور الرقمية". والبلسة السادسة حول: "الصحافة والأعلان على ابواب

القُرن الدادي والعشرين" وفيها

محافضرات حُولَ: "ادارةَ جَريْدةُ في

السنة • ٢٠٠٠ و الاعلان الْفَضَّائي في

مواجمة الاعلانُ الارضيُّ" الى عُرضٌ

خُـاصُ حـول "الميـول الحـاليـة في تكنولوجيا الصحف" و"حقول جنينة

والجلسة السابعة دول التمركز الاستراتيجي، قضية النشر الالكتروني

وفيمًا مُحَاضِراتُ عن أنظرة عَلَمَا

وٌ خلق مجتمع الانترنت و بناه ماركة أ

والجلسة الثامنة حول "صناعة

الاعلام في الامارات المتحدّة" وفيها

محاضرات عن "مشكلات اعتماد ""

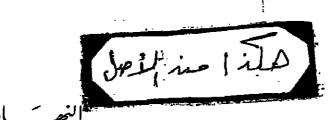
التكنولوجيا في صحافة الامارات"

و"مبلدَىُّ" الاسترآتيجيا الاعلاميةُ في

الإمارات"، إلى جلسة الختام.

للعمل في الصحافة".

للمستملك على الشيكة".



Au bout de 21 jours de projection, le film vient de battre le record absolu du nombre d'entrées au Liban.

#### Encore au début de sa carrière, TITANIC

semble parti pour des sommets qu'il sera difficile dorénavant d'atteindre!

Séances supplementaires le matin: 🛭 (à 5,000 LL) -Les Dimanches à 10:30

-Les Lundis à 12:30

 $7 \leftrightarrow 8 \text{ March}$ 

Saturday 7 MATINEE: 3:30 p.m. EVENING: 8:30 p.m. and Company

Soirée d'Or

Sunday 8 EVENING: 8:30 p.m.

KEFRAYA

Irek Mukhamedov & Co

Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the first interval.

Librairie Dedicace - Ashrafieh tei: (01) 327795 - 204154

LEONARDO DICAPRIO KATE WINSLET

Le succès continue dans toutes les salles du Circuit Empire

# Al Bustan, festival

International Festival of Music and the Arts.

**Ballet: Irek Mukhamedov** 

ABN-AMRO Bank

"Un terroir, une vigne, un vin."

Box Office: Hotel Al Bustan tel; (01) 425258, (03) 726476 - 752000/9, (04) 972903/4/5

www.AlBustan Festival.com Librairie Antoine - Hamra tel: (01) 341470, (03) 663409

Sunday 8 MORNING CONCERT In the new "Crystal Garden" Al Bustan 11:30 a.m.

Jean Claude Chapuis, glass harmonica Ensemble TransparenceS

Ballet: Irek Mukĥamedov

and Company

الى درى الفضيلة الوادعة. وأتعم عليه أَلَى عَمَقَ ٱلْوَجُودُ غَائُصًا في مَكنونات الناسوت واللاهوت، والتبجسد والتجلى ليدرك تطيات قلما توافرت

لسواه ممن أوتوا تعمة الرؤيا ونفاذ البصيرة". الباشا والى المحتفى به شاكرا الحركة

المخلصون من جميع العائلات الروحية

ثم تحدث الدكتُور رياض غنام

فقال: "حباه الله ينعمة العقل فاعمل

ميزان المنطق في كل ما كتب وصنف

وحدث، وخصه بنعمة النفس العاقلة

فَّأَضْفَى عَلَى عَلْمُهُ لِنَسْلَتِيةً تَسَلَّمَى بِهِا

مند مئة وخمسين علما".

في موازاة الحرف: اول الرعيل الثالث عشر مهرجان الكتاب ينهض لمحمد الباشا



الثقافية -- الطلياس مع شعوره بعدم الاستحقاق على قوله واضاف "صحيح لتني جمعت شيئا من العلم وتعمدت درجت الدركة الثقافية – انطلياس على تكريم اعلام الثقافة في لبنان، في نشلط مواز لمهرجان الكتاب وهو مي بعض الانتصاصات ولكني جمعت لنفسي لان الانسان كلما ازداد علما اقتدرب من انسانيته ومن الله، وصديح انني ألفت بعضا من الكتب المفيدة ولكن على من يأخذ دائما ان فيَّ سنته السَّابعة عُشَرَّة. وأمس ُفيُّ اليوم الاول امعرض الكتاب بعد الافتتاح كان يوم محمد الباشا الكاتب واللفوي الدامل وسام الارز الوطني من رتبة فارس منذ العلم 190٨ والعضو الفخري الدائم في المجمع العلمي الاميركي، من الرعيل يعطي في اخريات ومنَّا ما فعلتُ لَبْتُقْت من الشعور بالمحية". ورأى ان "اللغة العربية في أزمة

ومحمد أُلباشا متبحر في عدد من العلوم الاجتماعية — الانساقية وخاصة مسوم الجندية - المسعية وخصه في علوم اجتماع الدروز وله مؤلفات عديدة في منا المجال منها: التقمص واسرار الدياة والموت، ومعجم اعلام الدروز والمحالة والمعلم، والي اعتقد، دخيلة أو موادة (...) أن اللغة العربية تحتاج الى انقاذ ومجامعنا راكدة ساكنة". ودعا الى "اعادة احياء المجمع 

اللغوي اللبنائي الذي نام منذ العشرينات نومة أهل الكهف ومن المسرح لنير مار الياس العقيد المحرح تعير هم اليس معتبد الركن كريم القاضي ممثلا قائد الجيش ومحافظ البنوب السابق طيم فياض والسفير اديب القنطار وعدد نلك؟ وكانت مداخلات وحوار قدم بعده النكتور اتطوان سيف درع . الحركة الى المكرم. من الوجوه الثقافية ورئيس الدركة الآب انطوان ضو والاعضّاء

"الاعصار" وفي نشاط الامس أفتنحت المركة نائي السينما بعرض فيلم "الاعصار" تقديم من امين الاعلام في الحركة للمذرج سمير جبشي، ورحب الدكتور ناصيف قزي بالحضور معلنا قيام النادي لتوسيع المجالات الثقافية التي جورج ابي صالح عن محمد الباشا "المربي في الاساس، والمربي هو صاحب قضية ورسالة" ورأى ان الباشا يجسد، في سيرته، النمج الوطني التوحيدي الذي تبلور منا بالذات، في علمية الطلياس ١٨٤٠، وما مي ثقافية الطلياس تعيد تعنى بها الدركة. وتددث الناقد لميلٌ شامين عن أممية السينما لا سيما المرموقة من تنفيذ اللبنانين. وعرف بقيلم "الاعمار" القيم والجُريَّ واشاد التأكيد، من خلال تكريم محمد بِالْمَخْرِجِ ٱلشَابُ. وَدَلَّرَ حُوَّارٍ. الباشا وامثاله، على القيم والمبادىء التي توافق عليها اللبنائيون

شليطا ووقع أمس للدكتور جوزف نعيم شَلِّيطًا كِتَابِّهُ "القطاعُ الْفُندقي في لبنان" في صَالة المعرضٌ وحضر جمعً من آمدقته والمهتمين. اليوم: تويني، سأسين، سلام

اليوم وهي لا تساير حياتنا آذ كل للكثمات والاسماء التي نسمعها

اجدر من الحركة الثقافية ان تتولى

وفي بُرنامُج ُ اليوم السبت نُدوة حول "كتاب الاستقلال بالوثائق والمُور" لغسان تويني وفَّارسُ ساسين ونواف سلام، يشارك فيما نصري المعلوف ومنح الصلح واحمد مساء.

كــنلك يـواصـل نـادي الســيـنـمـا نشاطه الساعة ٢٠٠٠ بعرض مجموعة من الافلام القصيرة ومناقشتها. أما برنامج الأحد ففيه تكريم الأديبة أميلي فارس ابرميم تقدمها ادفيك شيبوب الساعة ٦,٢٠ مساء.

#### كلمة وفاء عن لويس الحاج

"نشأت على الوفاء، وما سوى الوفاء

ووفائي، اليوم، كلمة من الصميم، لَّمِنُ تُستَطَّابُ نُكُرِلُهُ وَتَعَلُّوا لَكَبِيرٍ فَي الصحافة للبنائية نذر العمر متابرة وتفقيا فريدين، اعلاء لشأن الكلمة، ومونا لمفاه العقيقة! وُكبيرنا اليوم، هو الطيب الذكر ندا، الاستاذ أويس العاج. كلدنى سنديانات "فيتولي" العناق العتاق، كان، بل كأحدى المنارات الطليعيّة الرائدة في الصحافة، قبلُ أن يكون أحدى الركائز الإولى التي قامت

عليها اللهم . في ذكرى غيابه الثلاثة، في الخامس من أذار، نفتقده وتندني لذكراه الطبية. له يعيا في قلوب محبيه مثالا يحتذى ُوِكَأُنْنِي بِهُ، مِنْ عَلِياتُهُ، يِرِدُدُ قُولُ

(راقی بربریان)

الله عُبِيتُ، فليس ذلك بضائري ما من حبيف بعد وعلى الأخواطر غدوتي ورواحي تتحجب الارواح، وهي خوالد وترى العيون زوائل الاشباح! انطوان نجيب اسعد المتنى

آلان طاسو يوقع "تحليقات روحية"



آلان طلسو في للتوقيع. بين عجلات الزمن المسرع وضجيج المدنَّ، والأسوار القائمة بين الأنسانُّ وحقوله، بين عطشه والبِنْلْبِيع، يطلُ قَلَم الْشَاعَرُ ٱلَّانَ طَاسُو نُدِيًّا يَبَدَّتُ عَلَى دربُ ابياتُهُ عَنْ رفاقُ لَعَبُ وطيرانُ

وحب ويراق. بعد "نشيد العسل" الذي استمق عليه عام ١٩٩٢ جنائزة فرانس – ميديتيرانية و"رسالة حب" (عام ١٩٩٥) و"شقالق الريف" (١٩٩٦) وحار له مُيدالية جانَّ كُوكَتُو، ها هو دَيُولَّه الْأَخْيرِ المادر عن دار "اسنابل الذهبية" باللغة الفرنسية بعنوان "تطيقات روحية" يجمع حوله اصحقه الشاعر في مكتبة ىيىيكاس (الاشرفية). بعد ظهر امس في حفلة توقيع، نال خلالها كل كتاب لهداء من الشاعر

يوازي القمالاد. بكلمات لكل من وزير الاعلام والثقافة تتاون الكتابة بشفافية الشاعر وبساطة القلاء، وبحثه عن حقيقة ألوجود عير عناصر الكون وروح الله الكُلُمِئَةُ فيها، "الفبار" على الإثلث شروري

ينكر بأن النياة تكرار يومي". من منه التأملات البريئة، الصافية، البعيدة عن الزركشات تقول قصيدته: ُّتَرِن خُطَاكُ في جوف اُلَّرَض سمفونية ولنتُ ىست سريرا تفرقت للغيوم

تُنيرك/أدلّك، ارقصَ كراقص ثم

والسماء جوآتك المفتونة

الإماراتي الشيخ عُبدالله بن زايد آل نميان ورئيس الاتداد العالمي الصدافة نهيين ورئيس محدد معسى سعدت جـليمي سيـروتسكي والمدير العـلم لـ"النمار" جبران تويني، والجلسة الاولى الساعة العاشرة حول "الستثمار في دراسة السوق وفيها معاضراتُ عنَّ "دراسة السوق كياداة للتغمية السترانيجية ومشروع الحيل اساليب زيادة عند القراء".

والبلسة الثانية حول انتاج المضَّمُون، "الاساليب الجنيدَّة"، وفيماً مداضرات عن، "الصدافة السليمة قص ثم قولين جديدة للتحرير والتصميم، قول جديدة وغرفة تحرير لجيل جديد".

بواسطة وكيلك القانونى لتسلم كافة

اورثق الدعوى والجواب ضمن المهلة القاتونية

وأتُخَلَّدُ مِقَامٌ مُحَتَّارُ لِكَ ضَمِنَ نَطَاقَ هُذَهُ المحكمة وحضور للجاسة المقررة يوم النبيس ٩٨/٤/٢ والآ فكل تبليغ اليك في قلم

المحكوة يعلى صحيحا باستثناء البيغ النحم النمائي عملا بلحكام الدولد ٤٠٧ البيغ النحم من قاون اصول المحكمات المنية. رئيس القام بالتكليف

**تبليغ** يدعو قلم محكمة بداية النبطية

يدعو قلم محكمة بداية النبطية قستنى هدوم عبد قصين حسين مؤذن من النبرية ومحد وسليمان يوسف بدران من دير الزوراني المجمولي محل الأقلمة الحضور اليه لتسلم استحاه القصية المقدم من المستدي مصطفى عبد المنعم البلان رقم 1944/ 1941 المتعلق بقسمة المقدر الرقم

١٣٠ نير الزهراني وعلى كل منهم الخاذ
 مدل اللهة له همن نطاق المحكمة ما لم يكن

ممثلًا بمحلم حيث يعد مكتبه مقاما مختاراً له

والاجباز لبلاغكم الاوراق بواسطة رئيس

القام والتعليق على نُوحة الإعلانات فيماً وذلك في ذلال عشرين يوما من النشر.

أعلان من لمالة السجل العقاري في التبطية

طلب درويش طفيلي شمادة قيد بدل خلاع العقر قرقم ٢٠٠/دير الزمراني. باسم تيودور لطف الله رزق الله استندا

لعقد بيع ممسوح.

لد بيع ممسوح. للمعترض الدراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل بالعقري المركزي نزار برميم

أعلان من لبقة السجل العقاري في الجنوب طلب لحمد كجال لموكلة ورثة عقيفة

أمين السجل العقاري المركزي

أمين السجل العقاري العركزي

أمين السجل العقاري المركزي

لمين السجل المقاري المركزي

أذار ابرهيم

نزار ايرميم

أزار لرميم

عطار سند تعليك بنل مُعلاع ٤٩٨ و٢٠٤

اعلان من امانة السجل المقاري في النبطية طلب حسين محمد الحرف لموكله محمد

مغق عليق شمانتي قيد بنل ضلاع

أعلان من لبلاة السجل العقاري في النبطية

طلب علي فرحات لموكلته نباح قبيسي لمورلتها سكنة صفا شهائتي قيد بدل هائع

أعلان من أملة السيل المقاري في الجنوب

طلب شوقي مسعد لوورته شكري مسعد شــمـادة قــيـد بـدل شــلاع ۱۲۸ و ۱۷۲

للمعترض العراجعة خلال ١٥ يوما.

۹۱۲ و۹۱۲/زبنین. المحارض المراجعة خلال ۱۵ یوما.

المعترض المراجعة خلال ١٥ يوما

العقارين ٤٦٦ و٤٤٨ يتمر.

للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

عطن سأسين

## "الارشاد والكنيسة"

دعا المعمد العالي للعلوم الدينية لجامعة القديس يوسف الى لقاء وحوار حول "الرساد الرسولي والكنيسة المرسلة" مع الرئيس الأقليمي الرمينة اللعازارية في الشرق الاب جورج أبو جودة واعضاء فنريق التنشيط الرسولي، من الساعة ٩٠٠٠ صباحا حتَّى ٢٠٠٠ ظهر الاحد ٨ اذار في:

المعمد، الاشرفية، شَارع مار يوسف.

أعلان من لعلقا السبل العقاري في البنوب طلب حسام الديراني لموكله شفيق المكاري ساليك بدل ضائع للقسم معالات معالم المعالية بدل ضائع للقسم ۲۰۷/۱٤ مينة ميدا. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل المقاري البركزي

أعلان من املة السجل المقاري في الجنوب طلب يوسف محسن لموكله ورثة سليم عـز الدين سند تمليك بدل ضافع ٨٠٠

نزار لبرميم

يس. المعرض المراجعة خلال 10 يوما. أمين السجل الملكري المركزي نزار ابرميم أعلان من املاة السجل المقاري في الجنوب ر طلبت سعاد الخليل سندات تمليك بدل هائع 107 و117 و178 معركة

المعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

أمين السجل العقاري الفركزي نزار ابرهيم أعلان قضلاي تعلن محكمة الإدوال الشخصية في ميدا غرفة الرئيس ليلي العلو قه في تاريخ ١٩٨/٢/١٧ صدر القرار الرقم ١٩٨/٢/١٧ القاضي بتصديح شعرة كل من يوسف كرم

يوسف حنا فرنسيس واولاده القاصرين نابلة ونلاین وجورج باعتبارها – فرنسیس – بدلا من – یوسف حنا فرنسیس فین له اعتراض او عنبه معلومات لضافیة یتقدم بها لقلم المحكمة خلال شمر من تاريخ الاعلان.

أعلان قضائي تعلن محكمة الاحوال الشخصية في ميدا غرفة الرئيس أيلي الدلو أنه في نارداً ١٩٩٨/٢/١ صدر القرار الرقم ١٩٩٨/٢/١ للقافي بتصبيح شمرة وليد معوكيل بشارة ديب باعتبارها حيب بدلا من – بشارة ىپ خمن له اعتراض او عنده معلومات أضافية يتقدم بها لقام المدكمة خلال شمر

من تاريخ الاعلان.

على منصور أعلان قطائي صادر عن محكة شجم غرفة الرئيس بديد بازح بالنعوى الرقم 1944/TI المقامة من المستدعية فينوس اده بوكلة التستاذ جعيل ببرأن وموشوعها عصر ازث المرهومة فكتوريا يوسف البستاني من بلدة النبية

قلم المنحية

رقم ألسجل ١٧٢ وقعصار ارتما بالورثة أولتما من زوجما الدرجوم يوسف البستاني التحمام المستركات المتوفي قبلما ومم صلاح قنين وريتشارد سودي عبيه. وهم، سدح سين ربي مر وليلى يوسف البسطي. فمن له اعتراض أن يتقلم باعتراضه الى قلم هذه المدكمة خلال عشرين يوما تلي التكليف ووو رئيس القال زمير الدوا

**تبليغ مجهول المقام** محكمة ايجارات بيروت **الل**اضي رنده قوتداقجيان المجمول المقلم الأوراق المطلوب تبليقها، موهد جلسةً تاريخ ١٩٩٨/٤/٢٨ \_ \_ بالدعوى المقامة من طالب التبليغ والبلغة منكم نشرا ولصقا في تاريخ ١/١/١/١٩ فقد تعين ليراء الملكمة يما يوم الثلثاء الواقع فيه ١٩٩٨/٤/٢٨ محمود الطير الرامية الى اسقاط حقها بالتمديد ولخلافا من العقار ١٤٨/ الفزرعة وتكليف الده الساعة الثلينة عيلدا.

فيقتفي حضوركم باللغت او من يعتلكم قالونا بموجب سند مصدق لتسام الوراق والا تجري المعاملات بحقكم سندا للمادة 173 أعهم. التكليف 300

٤ آذار ١٩٩٨ رُكِيسُ الظّم رفيق الضاوي

أعلان تأسيس ملار عن لمانة السجل التجاري بيروت في تاريخ ٩٨/٢/٢٠ تأسست شركة كابيتَّال كُوَّنستراكشن شهل. بالرَّقم ٧٢٩٥٩ موضوعها شراه وييع العقارات واقامة البنية والطاولات والالزامات برأسمال ستون مليون ليل. مركزها شارع كليمنصو – بنايّة كليمنصو – محتما ٩٩ سّنة ركيس مجلس الانارة رالاًد حوا التكليف ٦٣ ٥

لمين للسجل التجاري رياض توتيو

أعلان قطائي عادر عن محكمة شحيم غرقة الرئيس مدمد مازح بالدعوى الرقم ١٩٩٨/٢٨ ( المقامة من محمد اسد عمر بولايته عن اولاده سالي وحسامه وعلي محمد عمر وموهوعها تصحيع شمرتمم من عمر الى شعبان ومكان ولادة اولامه من شعيم آل صيدا وييروت. فمن له اعتراض ان يتقدم باعتراضه آلي قلم هذه المحكمة خلال عشرين يوما تلي

التكليف ١٤٥ رثس القاء زهير العطر

تبليغ للمقام حاليا لْيُ تَأْرِيحُ ١٩٩٧/١١/١٥ وبالنموي المسجلة في قلم ماه العدكمة الرقم (٩٤/٩٤ تنوير ٦٢/١٨١ لعمي عليك

رياض العلمودي وكيله الاستلا جان حيدر وطلب الحكم بالزلمك بلخلاء الدرفة التي تشغلها والكائنة في الطابق العلوي من جهة جامع الدوية فيقتمي حضورك بالذات او

يقظان تدعو ربما اليوبي او من يعتلما لتسام الاستحضار الرقم ٩٨/٦٢ وجلسة ٩٨/٥/١١ بالدعبوي المقامة عليها من

فوزي مطر

اعلان بيع بالمزاد العلني مادر عن دلارة تتفيذ عليه بالعاملة الرقم ٩٥/١٧ المتكونة بين طالب التنفيذ: فرنسوا عبدو مبارك طالب التنفيذ فرنسوا عبدو مبارك المبالوب التنفيذ فرده، سليم زين الزين المبالوب التنفيذي استثباء دائرة تنفيذ بيروت الرقم /٥٠/٥٢ تصيلا النبن البقغ بيروت الرقم /١٠٠٠/ لهار الميركي أو ما يعادله المبالة اللبنائية والرسوم والمصاريف البائفة المبالا / ١٩٥٥/١٢/ لهار ٢٤/٥/١٢/١ ولم يعادل ومالون وطام ومثافة من ومالون وطام ومثافع ووثاث والدت مارد.

دُوحة عرمون. المساحة: ۱۲۰ مهم تقريبا حدود العقار، يحده جنوبا العقارين ۲۲۰۷ و۲۲۰۵ وشطلا العقار ۲۲۰۲ وشرقا طريق عام وفريا العقار ۲۲۰۲ قَيِمةً كَلَّمْرَحَ لَلْمِحِدَةً؛ خَمِسَةً وَلَرْبَعُونَ كُلُفُ دولار أميركي أو ما يعامله بالعبلة للبنائية في تاريخ الدفع.

وافيه، وخلال دلالة أيام التألية الاحلاة عليه أبدأع كأمل ألثمن تحت طائلة اءادة المزايدة حَكِماً بزيادة المشر على عمدة المزايد التأكل الذي يضَّمن النقص ولا يستغيد من الزيادة، وعليه خلال المشرين يوما تسنيد كلبل اللمن ورسم الدلالة 20 وكلمل النقالت

كتكشف كاده

مأمور تلفيذ عظيه نصر المهتار وثيقة تبليغ دعوة

199A/T/E

رقم 97/5077 ملدرة عن محكمة التجارة في ييروت الرئيس المام عبدالله طالب التجليغ: ملكون ارام مشاهيان الاستلذ سعيد أبو خيدر المطلوب ابلاغه؛ اولايس قيليب

بناية أأبأبا الطابق السادس، مه ياتشمن نقدا و2٪ رسم دلاله، ويمكنه الاطلاع على العلف في العظرة. التكليف 211 مأمور تنفيذ بيروت

**اعلان قضائي** ر تاريخ ۱۹۹۸/۲/۱ املنت **المح**كمة الابتدائية في جبل أبنان – الفرفة الناظرة يقطها الافلاس برئاسة القاض الاستلا ليمن يسب المعس المحسد المعامي الاستاد أيمن عويدات وعضوية كل من القاضيين كريم حرب ويبتر جرمالوس أفلاس أرتين فأمان نجر الوغوصيان، وحددت تاريخ بنه توقفه عن الدفع في ١٩٩٢/٨/٢ وعينت الاستاذ كريم جرب قاضها مضرفا على التفليسة كريم جرب قاضها مضرفا على التفليسة مالنطب المام من عند المالة الاستاد على التفليسة دريم عرب صفيه مسرد على التغييسة. والعطمي لودي مسعود نلار وكيلة التغليسة. على الدائنين اصحاب الحقوق البات ديونهم خلال مهلة خيسة عضر يوما من ديونهم خلال مهلة خيسة عضر يوما من تاريخ النشر منا لدى وكيلة التغليسة في مكتبها الكائن في يوروت شارع سلي الصلح – بناية عازار وفاخوري – الطابق التاسع الماتف ١/٤٢٥٧١٩/٢٠

التكثيف ٢٧ه القلع

أعلان قضائي في تاريخ ١٩٩٨/١/٢٦ لعلنت المحكمة الابتدائية في جبل لينان - الفرقة الناظرة يقضها الافلاس برائسة القامي الاستاذ ليمن عريدات وعضوية كل من القاضيين كريم عودها وعصوبه حال من العاصيين حريم حرب ويوتر جرمالوس اقلاس ميشال جريس مالم، وهمدت تاريخ به: توقفه عن الدفع في ١٩٩٢/٨/٢٦ ، وعينت الاستاذ كريم حرب قاضيا مضرفا على التغليسة والعداني النره نادر وكيلا ألتفليسة

على ألدالثنين لصحاب الحقوق اثبات ديونهم خلال مهلة خمسة عشر يوما من تاريخ الشر هذا لدى وكيل التغليسة في مكتبه الكائن في بيروت شارع ساس الماج - بناية عازار وفاخوري - الطابق التاسع الهاتف 2001 - 2001 / (٠ التكليف ٧٧ه

تبليغ مجهول العقام محكمة ليجارات بيروت القاضي رنده يقظان تدعو ديكرانوهي تجاريان وتشلكه وولمه وصوته وقاجيس وأريبته جوباليان او مَّنَ يعثُلُهُم لِتَسلَّمِ الْاَسْتَحِضْلُو ٱلْرَقَّمُ ٩٨/٥/١١ ومضور جلسة ٩٨/٥/١١ بالدعوى المقامة عليهم من جورج وتقولا رزق الرامية آل اسقاط حقهم بالتعنيد ولذلائهم مَنْ الْمَكَّارُ ٥٨٠/المَيْقِي مَعَ البِيَاتُ المستحقة

التكليف (۸۸

غوزي مطر تبليغ مجهول المقلم محكمة أيجارات بيروت القاضي مارلين الجر تدعو علي عيس أو من يعثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٨/٤٤٤٧ وجلسة

٩٨/٤/٢٩ بالنعوى المقامة عليه من عمر غصن الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واخلاله من العقار ١٧٠١/المزرعة التكليف (اده

تعلن كهرباء لبنان عن رغبتها في لهراء استدراج عروض لشره مليون ليتّر مُن البنزين المعتاز لزوم سيارات المؤسسة في يروب وسبس. يمكن للرافيين في الاشتراك باستدراج العروض المنكور اعلاه المصول على دفتر الشروط من ديوان المديرية العلمة - الطابق ١٢ - مبنى كهربة لبنان - طريق النهر ونلك لقة مبلغ / ١٠٠٠٠/لل. (فقط خصماية الف ليرة لبنانية لا غير).

أن آخر مهلةُ لتقديم العروض هي نمار السبت الواقع في ١٩٩٨/٣/٢٨ ، عند نماية الدوام الرسمي. التكليف ٤٣٦ بيروت في ١٩٩٨/٢/١٩ رفيس مجلس الادارة جوزف الموا

أعلان يبع مادر عن دائرة تنفيذ بيروت بالمعاملة التنفينية الرقم ٩٦/٧٠٩ المتكونة بين طالبة التنفيذ، الشركة العامة اللبنائية لاوروبية المصرفية شهأل موروبية المسرعة الأمامية. وبين الدفة عليه، سمير محمد عبد المجيد تطرح مدة الدفارة البيع بالمزاد العلني للمرة الاولى يوم الخميس الواقع فيه 44/7/19 الساعة الثانية عضرة المنقولات

,ä.87H . طقم فوتای موبرن – اثنتان کبیرة واربعة صغيرة – طاولات سجلار – ثرياً – تلفزيون – خزقة وسريرين لون جوزي – سرير فرميكا – فرن غاز – براد صفير – كنيه، والمُدَّمِنَة جميعها بمبلغ مليونان وتلاثماية وخمسة وعشرون الله ليرة لبنانية عُلَى انْ يَكُونَ بِدَلِّ الطَّرِّحَ ١٠٪ مِنْ قَيِمَةً

التذين. فعلى الراغب بالشر4 المضور في الموعد معلى الراغب بالشر4 المضور في الموعد الممند أعلاه الى مكان البيع في بيروت – كورنيش المزرعة – خلف سينما بيروت – بناية الكبي – الطابق السابع، مصدوباً بالثمن نقداً و70 رسم دلاله، ويمكنه الاطلاع على العلف في الطارة، التكليف ١١ع

مأمور تتفيذ بيروت رشيد عيتاتي

أعلان بيع ملار عن ناثرة تلفيذ بيروت بالمعاملة التنفيذية الرقم ٩٦/٢٠٩ المتكونة بين طألبة التنفيذ الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية شههل. وبين المنفذ عليه سمير محمد عبد المجيد

تطرح مده الدائرة البيع بالمزاد العاني للمرة الاولى يوم الجمعة الواقع فيه ٩٨/٢/٢٠ الساعة الثالثة عشرة المنقولات التالية، طقم فوتني شرقي – النتان كبيرة واثنتان صغيرة – طاولتين وثمان كراسي بالستيك – برك بابين – فرن غاز – غسالة حوضين – خزانة وسريرين ولولليث عشب لون أبيض. والبلمنة جُميعها بمبلغ أربعة مكين وستة وسبعون الله وخمسماية أيرة أبنانية على أن تكون قيمة الطرح 21⁄ من

قيمة التخبين. فعلى الراغب بالشراء المضور في الموعد المعدد أعلاه الى مكان البيع في بيروت – كورليش المزرعة – خلف مطعم أبو خضر



· T/5) FAAF - . 1/E9AOV . 39...77.

بيـروت أو ضواديـمـا. التلفـون .T/6111.7 - .1/A10017

المانيات ٢٠٤٩٤٠٢،

-9/027790 \$

# عقارات

للايبيار للاستثمار شقة فخمة رأس بيروت مفروشة او بنونه آنوم، صالون وُسفَرَّةً وتوابَعُما. التلفون ٤٨٤٠٦٨ ۗ صالة عرض كلملة التجميز مساحة ١٤٥مم، أوتوستراد الزلقا لجمة البدر. ت ٢/٢٠١٧٩٠

\_\_\_\_\_ للاستثمار شقة مع او بلا فرش وهاتف محيطُ العملم العُسُكري قَرْبُ اوتيل ماديترانيه ملك سلمب. التلفون

A louer app. 230m<sup>2</sup> cap sur ville 4 c. à c., salle à manger, grd. salon, séjour, 4 s de b.. chautfage + A/C, chambre de bonne, garage + jardin + accés coutry club. Int s'abstenir. Tél.:

مسطحة ومستطيلة ٩٠٠٠مم. على مشروع طريق التحويطة – الطزمية قربُ ٱلشَفرُولية. ت ٤/٨٧٠٧٦٠. للإيجار مكتب يصلح عيادة، للروضة الطريق العام، طابق اول، ٢٠مم، للمراجعة، التلفون ٢٢/٢٤٢٣١ – -1/AAFEAT

للايجار الحازمية للاستثمار شقة فخمة رأس ييروت مفروشة او بدونه ٢ نوم مالون وسفرة وتوابعما التلقون

للايجار الدازمية طريق الشام عقارين مسلمة مماهم + روف ۹۰۰ متر. في مبنى تجاري صالح لسفارة So deco Gestion S.A.L. 01/616000 الاشرفية قرب دفوني شقة ٢٠٠مـم.

٢ غرف نوم، صالون، غرفة طعام،

مطبعٌ، غرّفة خادمّة الايجار\$US

14000 Sodeco Gestion S.A.L.

01/616000 <u>شقة فخمة للاستثمار رأس بيروت</u> كركاس ط١١ آنوم ماآون وسفرة آحمامات، غرفة خادمة ومطبخ وموقف سيارة. التلفون ۲/۸۱۲۲۹۰ –

. 17637/7.

الدكوانه، كفرحباب. التلفون مطلوب ارض سحقي الحدث حي المركان صفير او المحيط التلفون

سيارات Cadillac mod. 1937 Libanaise toutes origine, excellente méc-anique, peinture à refaire- int. s'abstenir Tél.: 01/201836 -

لـون أزرق فــول اوبـشـن 59Å٠٠ مرسيدس Elegance 280 Classe م عُهُ سَوِّنا فول اوبشن 500 29\$

مفروشات

للبيع أثاث منزل ستيل أنكليزي خشب ماسيف، بسعر مغر، التلفون ٢/٢١٢٩١٤ – ٢/٢١٢٩١٤ – .1/2.0725

- .. . - -

الاشرفية وهي تعتوي على أوراق شخصية مهمة للرجلة ممن يجدها الاتصال بالرقم ٥٦/٢٦٩٣٢٠ وله

مطلوب ارض برمانا بيت مرى روميه الفنار المكلس البوشرية النقاش.

مدرسة خاصة تطلب بيت او شقة طابق ارضي مساحة اقله ٢٥٠م. في

03/778811 جاکوار Sauvering سیلندر م۸۹

مرسيندس CE ۲۰۰ فرش جلد اسود ۱۹٬۵۰۰ Full Option الف

فقدت الانسة تاكومي تمارا داكيسيان محفظتما مساء الاثنين ؟ أنار في

للاستثمار بكلملها او قسم منها ارض

متفرقات

A vendre Action Zaarour. Tél.: 03/715095

مكافأة مالية.

**دسر بلاغر** 

سماعها ولم يتم عيشها. وهذا يثير

اشكالاً يتمثل في علاقة التجربة

الشخصية بالمتخيل الروائي، فهي مأدة روائية جيدة إن تمكن الروائي من

تحويلها إلى واقع روائي مقنع، غير أنها

تحمل اشكالات نذكر منها ما نلمسه

في هذه الرواية، فمن نلحية اولى نلحظ

المَائةُ، وبُعض الروائيين اللبناتيين

والعرب توقفوا عن الكتابة عندما

انتموا من تسجيل تجاربهم الشخصية،

ومن ناحية نلحظ ايضا، أن طبيعة

الُتجَرِية، لَدى الكاتب اللبناني، متوترة

وسريعة، اضافة الى ان صَّاحبها لا

يُملك الوقت الكلفي لتأملُما والتأثي في

القصصي الذي يلائمها هو بناء القصة

القصيرة، وقد أجاد المؤلِّف في هذه

الرواية في كتابة حكاية ليلة الأُجتياح

التي يمكن ان تعد قصة قصيرة ناجحة،

ومن ناحية ثالثة يبدو أن الروائي

الَّلبَنْانِي، والعربي غير ۚ قَادَرٌ عَلَى الْمُضَيُّ في الاعتراف الكامل بتفاصيل تجربته

الشخصية، والرواية هي فن التفاصيل

المختبارة بعناية والمنتظمة في سياق

عبد المجيد زراقط

ينطق بدلالة لدى اكتماله.

الطفل المغنثي

ينتقل المغني الطفل ايهاب زلزلي في شريطه الاول الجديد "اغاني الاطفال

والصَغارِ" ("ُدارِ ۗ البدار") إلَى غَنَاء مًا هُو مَّخصصَ بالاطفَّال بعدما قدَّم في بعض شراطه التلفزيونية اغنيات للجنوب اللبناني، وللجيش، ولبعض الاعياد، وبعض شراطه التلفزيونية اغنيات للجنوب اللبناني، وللجيش، ولبعض الاعياد، وبعض

مرسورية في "اغلق الاطفال والصغار" يخطو ليماب زلزلي خطوته الطبيعية الضرورية مؤدياً بصوته الجميل قصص الاطفال وحكاياهم. فنصوص الاغنيات ابطالها

الأطَّفَالُ والْأَرِائِبِ والْقَطط والآسد والسلَّدفاةُ. كأنه تم اكْتُشَاف ضرورة البدَّ

حيث يَجبُد أي منَّ عالم الطَّفولة وأستجابات الطفل العُفوية واحاسيسَهُ الطرية

ومبريه... ورغم ان النصوص التي كتبتها ريما غيث تتمتع بحساسية واضحة استطاعت ان تلتقط ما يشد الطفل ويشفل مخيلته، فان صوت ايماب زلزلي برز كأنه

المدف الفني بحد ذاته، لان اداءه الجيد وصوته الفني يلقى الصدى الاساسي

واللافت ان صُوَّت زلزلي بدا في اغنيات شريطه ممسكاً بالمادة الموسيقية

الجِيْدة التي كُتبِها ُ ووزعُها ُ أَحسان أَلْهنذر ْ . قصص مغناة أديت برشاقة وسمولة، وعلى ايقاعات والدان تشد الطفل

وتأسره. شريط "اغاني الاطفال والصغار" توازن فيه صوت ايماب زلزلي،

وْموسيقَى احسَّان المنذرةُ ونص ريما غيث. وَلَهذا فَهُو تَجْرِبَهُ مَفْتُوحةً على التَّطُويُّر

Semaine Juridique

France Edition et la librairie le Point organisent une ex-

position de livres juridiques et politiques. A cette occa-

sion, Messieurs les professeurs Yves Guyon et Christian

Lundi 9 mars à 15h: Inauguration de l'exposition à la Fa-

culté de Droit, l'UL, section 11 par son excellence Fawzi

Le Programme des conférences se déroulera du lundi 9

Larroumet donneront une sèrie de conférences.

Hobeiche, Ministre de l'Enseignement Supérieur.

au jeudi 12 mars 1998.

ويشد المستمع ويقود الموسيقى والكلام في أن واحد.

مناعتها لفة روائية ولهذا فإن

الومج يخفت عندما تغيب هذه

أأواضعين والبارزين النين يحتلون مساحة كبيرة

علَى مِذَارُ صَفُحَاتُ العَمَلِ، وَلَكُنِي أَكْتُشَفِّت خُلُالُ

العمل ان هذه تتجاوز العديد منّ المساحات، سواءً

كلات زمنية او مكاتية، ويمكن منه المساحة، أن

يشغلما للكثيرون، من دون أن تؤثر في بعضما، أوّ

يكون هناك بطُلُ مركزي أو كورس او ديكور، من اجل اظهاره او اعطائه فرصة لاظهار بطولته، وفي

رواية "مدن الملح"، اقتنعت ان كل أنسان يمر بما

يُؤُدِّي الى دور البِّطولة عبر المسّاحةُ الزمنيةُ الْمعَينة،

وَهُذَهُ الْمُسَاحَةُ تَسِلُّمُ الرُّوايَةُ الى مَصْيِرُ آخر ُّثُمُ

تَّمْضي، فهو تقريباً مفهوم جنيد للبطولة. او كيفُ

يمكن ان تعبر عما في داخل الانسان، من طموح واشواق، فطالما، تركت بصمات فمن حق من يأتي

من بعد أن يرى مذه البصمات، وليس معنى ذلك

ثنى من اتصار البطل الجماعي، اتما احاول أن اصر

على اكتشاف اللحظات البراقة المضيئة في حياة

الانسان عندما يؤدي هذا العمل بكثير من التواضع

والصمت، حيث كأن قصدى ان اعظى نوعاً منّ

التوضيح هو أن المياة مليئةً بالبطولاتُ الصغيرة

والافراد القادرين على تقديمها اذا احسن رؤية

طريقتهم في التعبير عنها.

• من الملاحظ الك غريب عن التأثق اللغوي،

وأنك تُمِيلُ إلى اللغة العادية. فما موقفك من اللَّغَّة

- اللغة مي من الاجتمادات الكبرى التي تولجه

الروائي، فلكلّ رواية لفتما، ولكل شَّفصيّة نكّمة

لغُويةٌ تميزها، وأنا اعني أن تعبر الشخصية عن الحالة، وتعبر عن نفسها بحرية وعمق، وأن الناس

في حياتهم العادية لا يلجأون الى الزخرفة من اجل

وهناك نوع يحاول أظمار اللغة كقوام مستقل

المساحيق لاظمار ممارات كاتبيما كأنمم يريدون

وحتى نفهم دور اللغة الروائية المعبرة وكيف

پكثر الحديث عن ألتراث وادراكه في النص

- موضوع التراث سلاح نو حدين، فبمقدار ما

يعطى أتَّعمِلُ الفني أفاقاً اذًا احسن أستخدامه، فأنه

يصبح عبئاً تقيلاً الضافياً النا اسيء هذا الاستخدام، وقا اشعر أن التراث في أشياء كثيرة قليل، في المقابل هناك أشياء كتبت في حينها وكان من الموض أن تنسى ولكنها بقيت لأنها من الاشياء

وأَلَانَ نَائِحَظُ لَنَهُ نَسَجَةً عَمِلْيَةً أَعَلَيْهُ لِلْنَشِرِ فَكُلُّ مِا

هو قديم أعيد نشرة واصبح متداولاً، ولكنه مثل العديد من الاشيا في حياتنا الآن تقتل وتنتمي في

لعظتما وتزول لعدم لهميتما في المستقبل. فأي

نوع من التراث يمكن أن يوظف في الرواية أو أي عمل فني. وكيف يمكن أعلامة استخدامه حتى يعطي

دلالات جُديَّنةَ ولا يكَّتفي بدلالاته السابَّقةَ، بمَّا

يتلام مع العصر الدللي، وقد لجأت في بعض الإعمال الى الاستفادة من التراث مثلاً من "ألف ليلة

وليلة" والجاحظ وابي حيان وأعتبرت أن استخدامها حمل نوعاً من الاضافة العمل، والاطلال عليه بعيون

مختلفةً وايجلَّد نوع من الصلَّة بين القَّديم والدُّديثُ، بحيث يمتزج ضمن رؤى جديدة وتوظيف جديد ولا

شك أن الآيام ستحكم على ماذاً سيبقى من هذه

الاعمال. أما بخصوص كم التراث الذي يمكن استخدامه، فمنا يحدد العمل المراد انجازه كونه

مادة لها علاقة وتأثيراً في العمل من خَلال رؤية وتصور سابق، ولَيس بكونما قديمة أو تم الوَّصُول

... والصحراء

تعتقد أنَّ هذا التّعبير صحيح؟ وألا يعني هذا أنه

يجب الحديث عن رواية البحر والقرية والمدينة؟

🟶 رواية الصحراء كونها جنّساً ادبياً جديداً، هل

– الروآية العربيّة باعتبار نشأتها في المدينة واغترابها، أم تلتفت للى موضوعات معينة، وعندما جاء كتاب لمم علاقة بالصدراء أو اكتشفوها في

شكل ما فكتبوا عنما، فتحوا بنلك هذا الحقلُّ

الجديد في الكتابة الروائية، وأسمل توصيف له أنه رواية الصحراء، واعتقد أن هذا الموضوع في حد ذاته يستحق الاهتمام، لأن المنطقة العربية معظمها

صدراوي، وحياة الصدراء فيها من الغني والنشاط والجُدُةُ مَّا يُنبِقِي التعرفُ عليهُ، ولكَن هذَّا الْموضوع يمكن ان يصبح خطراً اذا لم تتوافر معرفة كافية أو

لانماج أو عيشٌ في صيغة معينة، لأنها تصبح قضية

فولكلورية، ليس كل من يمر في الصحراء يصبح

وانا انتبهت الى الصحراء، خلال موضوع النفطء

واتعكاساته وتأثيره المباشر في تلك البيئة، وذلال ذلك تمت كتابة رواية "مدن الملح" ومن قبلما

كتبت رواية "النمايات"، وفي اغلب الأحيان اشعر

أن هناكُ العديد من الموضُّوعاتُ في بلَّائنا التيُّ

يمكن ان تمثل موضوعات جديدة، يمكن ان تكون

مَّادةٌ جَنَيْدة في كَتَابُةُ لِلروايةُ على أن تُكتب بمحبةً

وبدون أن يكون مناك أستعمالات ضاحة وكلمات

كبيرة تستخدم لادماش الأخرين، فالممم هو

وهناك موضوع البحر او موضوعات اخرى قابلة

لاعانة اكتشافها والكتابة عنها في اشكال مُختلفة،

ولكن اجمالاً علينًا التأكيد على ان الرواية بنت

المدينة وتكبر وتغتني من تناقضاتها وتفاعلها

والصدام مع حضارة الدّري أو فكرة أخرى. المدينة

نَفْسِما حَتَّى الآنَ لَم يُكْتِبُ عَنْمًا الشَّيُّّ الْكَافِي

والعديد من الذيَّن كُتبُوا من المدينة كُتبوا عنَّ

اشياء هامشية واكثر من كتب عنما مم من ابناء

الريَّف، لما ابنَّا المدنَّ فلم يكتبوا عنما ألا بنَّسُب

قَلِيلَةً، وأنَّا من المتحمسين لها، واتَّصور أن كل فرد

من الروائيين لبيه ما يقوله عن المبينة واعلاة

اكتشافُ وقراً وَ المكان في شكل مناسب، فألرواية

هي رواية الأشياء في تُنوعُها وليست كلُّ روايةٌ عن

لُلْصَحْرُهُ تَستَحَقَ الْقَرِهُةَ، ويُمَكن ان يكونَ هناك

جاتب من المدينة في حاجة الى اكتشاف أو نظرة

أعمق حتى فصل الى واقعِما الماخلي ومذا يقتضي

ان ينظر المرء حوله بأثما بجدية.

قادرا على الكتابة عنما

تموير البيئة الدقيقية.

الروائيّ، فَهُل تَقْبَل هَنَّا النَّصْ؟ وَكَيْفَ تَعَامُّلْتَ مَعْ

كونها التعبير الادق عن هذه الدالة.

التُرَاثُ؟ وهل هناك تراث ولحدً؟

# عبد الرحمن منيف الحائز جائزة القاهرة للرواية: الرواية التاريخية الحقيقية ليست سيرة للحُكَّام المنتصرين

القاهرة – رياض ابو عواد:

ألمقائق الطويلة التى استغرقتها عاصفة التمقيق آلتي أستقبلت فوز عبد الرحمن منيف يعالزة القامرة للرواية العربية عبرت عن رضا كبير مِلْ فِيار لَمِنَةَ الْتَحَكِيمِ لَرُوائيَ حَمِلَتَ مَوْلَفَاتَهُ التَّنُوعَةِ مَمُ الدريةَ ومَمَ الانسانِ العربي. فَمَنَا الرجلُ السعوديُ الاسمر المادئ الذي ولد في وعمل ١٩٢٢ نزعت عنه جنسيته السعوبية علم ١٩٣٢ نتيجة لمواقفه السياسية مما جعله دائم المجرة مُتَنقَلاً بين الاردن وسوريا والعراق ثم

ُ بِنا عِبِدَ الرحمن مُنيف عمله الروائي ومو في كذامسة والثلاثين ليفرغ شحنة غضبه وتحد نفسه غَيْمًا ويمُل ويتَّوَاصلُ خلالها مع الانسَّأَنِ العربي مقدماً العديد من الروايات بدءاً من الاشجار

اعمالك فما سبب نَلْكُ؟ ً – لا شك أن السجن احتل مساحة مهمة في رواياتي لكن ليس في كل اعمالي، فمنذ وقت مبكرً في كتاب "شرقُ المُتوسط" منذُ وقَّت مبكر على

من الفصل القسري بين الأشياء. الوظيفة والجمال

☀ أين تصبح المعائلة بين انب له وظيفة اجتماعية وادب يعنى بجمال الفن لفن الفن؟ - تُقريباً، المشكِّلة أنك تُحاول أن تطل على مجتمع فيه مموم كثيرة، فمثلاً ما يجري الآن مع العراق له تأثير مباشر على كل ما يحيط بنا، وهذا ما جعلني اعبر عن تلك الاشياء باسمائها وفي شُكل



التي يمكن إن نضمنها لعمل ما لا تعطيه نوعاً من الافضلية، الآ من خلال كونه عملاً فنَّياً بُقاسٌ بجودته خلال طَّريقة ً ادائه، ويحاول ان يغرض شريحة من الدياة بكل ما فيها من تضاريس، اي أنه لطلالة على مجتمع بكل وجوهه بما فيها ألوجة

الاخرى في هذا القرن، اكتشاف النفط، هزيمة حزيران، والتدخل الأمبريالي في شؤون العالم العربي؛ ما شكل العلاقة بينَ الأنبُ والتلريخُ؟

العديد من الوقائع المغايرة.

مواقف يعيشونها واشياء يحبونها. مذأ أحد الأمثلة، لكننا ننظر إلى الأمور من عن البشر والشَّخْصِيَّات، وبِالْتَالِي ترى هُناكُ كماً منَّ الاستعراض في اظهار المهارات اللغوية والتراكيب التي تثير الاعجاب، بحيث اتها كمفردات بعد ذاتها تكون جُميلة لكن لا وظيفة لما، وقد تكون في الوقَتْ نَفْسُه اداةٌ خَداعٌ تَخَفَي الْحَقِيقَةَ. وفي بُعضٌ الاحيان اشعر أن بعض الروايات مثل أمرأة مفرقة بتزيين نفسها بالمساحيق والالوان مفسدة جمالها، بيتما لو اضفت بعض اللمسأت الطبيعية لكان اظهار جُمالها اكثر حقيقية، مثل هذه الرواية المليئة ان يقال ان فلاناً لنيه ممارة لفوية، تقدم جماةً مُصْطَنِعاً وموقتاً، اذَّ سرعان ما يُظهر مثل هذا العمل فقير وتمبح الشخصيات ذات الكلمات المنمقة بلا كلَّمات اذ تصبح اللغة هي الموضوع. نعزز هذا الدور، علينا أن نتنكر أن الانسان في حالةٌ عَضِه كَدَّالة انسائيةٌ لا يستطيع التعبير عن نفسه سوى بالشتيمة والسب بكلمات بسيطة



🛊 تكُّاد تكون اعمالك تاريخاً للوقائع العربية

 التاريخ المتداول، هو تاريخ الملوك والحكام. وطبيعي أن يسعى الدكام الى أن يقطّروا التاريخ ضمن اشكال ومساحات تتلام مع طموحاتهم

🕭 مل هذا يعكس تجربتك كمواطن من مواطنر الجزيرةُ العُربيةُ التي غيبتُ وتم نفيك من وطنكُ فيُّ ظل حكم آل سعود؟

منظار علم، وان التفتنا ألى الافراد النين سأهموا في صَناعةُ الوقائع اليومية وتأثيرهم فيماً، فالفرد يرّى جزءًا من الصّورة وتغيب لجزاء لخرى، وطبيعي ان استفيد من التاريخ، لكن حتى الرواية التاريخياً الْدَقِيقِيةُ لِيسَت سَيْرَةُ لِلحَكَامِ الْمُنْتَصَرِينِ، أَتَمَا هَي مدىّ تَأْثِيرُ الوقائعُ التي حصلت بالفُعلّ، وهو هُ نلاحظه في رواية تونستوي "الحرب والسلام فالجانب الذّي كَأن يسُجِل الوَقَّلَاعِ التّاريخَية يشفُل حيزاً مددوداً، بينما الديز الكبر مو مدى تأثير هذه الوقائع على الناس، وهو ما يجب الالتفات اليه فَمِنَ الْمُمَكِنَ خَلِالَ حَيَاةً لَتُسانَ حَتَى لَو كَانَ هَامَشْياً ان تستطيع قراءة مرحلة تاريخية كلملة، كيف تدول وتأثر، بحيث ترى انعكاسات التاريخ من خلال الوقائع التي يعيشها الانسان. اما بالنسبة الى اشخاص الملوك والرؤساء فمؤلاء لمم مؤرخون رسميون، وبالتالي يتعاملون مع الوقلاع ضمن ما يُخدمُ ٱلْسَلْطَانِ، أو أدب معين حتى ولو ادى هذا ألى افتعال الحقلاق وتزويرها.

واشخاصهم، ما يؤدي الى تغييب الصناع المقيقيين له. والرواية مي خط مواز آللتاريخ، ولا تطرح نفسماً بديلاً لهُ، وهي أعادة لقرأَةُ المجتمع في شكل مختلف عن المؤرخين بما يعني ان مناك

بطل مركزي يوجد في اعمالك الأدبية دائماً بطل مركزي في حيْنُ ان هنّا البطل يختّفي في "مدّن الْملحُ" وتأخذ مكلته البموع، ما سبب ذلك؟ - الكتابات الأولى تكون دائماً العكاساً للمموم

المَجَرُ الأوروبي في فرنساً حتَّى انسَتَقَرُ في سورياً عَمَا تَفْرَعُ لِلْكَتَابَةَ في ١٩٨١. واغتيال مرزوق وصولاً ألَّى ملحمة "مدنَّ الملح". يحتل السجن والقمع مكاتاً واسعاً وثابتاً في

تُركز أَمتمامي بالسَّدِن السياسي باعتباره اعلى درجات القمع، وكان هاجسي أنه ما لم يحصل نوع َ مِنْ الْتَصَامَنُ الْوَاسِعِ بَيْنِ النَّاسِ سِتَطَلِّ مِنَاكَ فَجُوَّةً كبيرة في المفهوم وممارسة الحقوق ولذلك حرصت القطية هذا العِلْتُب، ثم الصرفت الى اعمال أخرى. لكني بقيت على يقين أن السُجن السياسي لم يُعطَّ حقه في الرواية فكتبت: "الآن منا... شرق المتوسطَّ 🗣 كما السجن احتلت السياسة مساحتها ليضاً

في مرحلة يحاول فيها الادبه التندي عن السياسة؟ - المشكلة الاساسية في المرحلة الرامنة التي تُمَدِد الى مطلع الخمسينات هو المَّم السياسي، وهو همّ كبير يُّؤثر فيّ الناسّ وينعكسّ فيَّنا فيْ تساؤلات حول المرية والمصير الانسائي وامور عديدة اخرى، فكانَ لا بد ان يحتل هذا الهم السياسي مساحة واسعة في الرِواية، ومن هنا يمكنُ القُول أَنني لم اخْترع شيِّئاً، ولا تعلَّمتُ الرَّوايةُ السياسية، أنما دخلت السياسة الى الروايةَ فَي الوقت الذي يحاول آخرون ان يبعدوا السياسة من الرواية. وربَّما يكون هنا الخطأ فاتا لا افتعل الجو السياسي أنما أعكس معظم ما يعتري الناس من تغيرات. أذلك كان لا بد خلال المموم التي تقطرق اليما الرواية ان نلتفت الى الامور السياسية المؤثرة ي في حياة الناس، اما ان يكون مناك أدب بالمعنى العام السياسي او غير سياسي، فان لهذا ميزة وعيباً، والتصور أله من نوع التفسير المصطنع ونوع

واضح ويترك في الوقت نفسه مجالاً للحوار الايجابي الذي يسامم فيّه الكثيرون. لذلك اعتبر، أن الصفّة

# بول انكا اللبناني الاصل عائداً الى موطنه: سأقدِّم اليوم الاستعراضَ الاهم في حياتي

. منذ تسعة وثلاثين عاماً وهو عمر بول اتكا الفني ونهم المظ ما إنكفا متواطئاً معه منذ لطلالته الْأُوْلَى، مراهقاً، يبوح الى كل "دياتا" في العالم مرس، مرسم، يبوح مى حن ديدا في القالم مبه ولوعته، حتى اضحى من آخر الفمسينات، بدلياته، حتى هذا اليوم من مشاهير الاغنية الأميركية العاطفية وكلمات "ضع ذراعك على كتفي"، تحث كل ذراع على مراقصة خصر فتاة على انغام التانغو الغافية.

علم ١٩٩٤ تلقى بول انكأ من جاك تـوبون وزير الثقافة الفرنسي وسلم الفنون والانب من رتبة فارس، اعتبره حدثاً كبيراً في حياته الفنية، وفي كلمة الشكر التي خاطب بها وزير الثقلفة نوه انكا بالمكانة الكبيرة التي تدتلها فرنسا في قلبه ولا سيما أنها "فَتُحْتُ إِمامِي مراهِقاً، أبواب الْأُولمبيا

ور سيف على المنتي "انت قدري". وحين يقتنع العالم ينجومية فنان ويؤمن باخلامه افنه، لا تعود ثمة مستحيلات تقف عثرة في دريه، والمفاجآت المرضية تغدو عملاً شبُّه وي فاليوم الذي تلقى فيه ابن النمسين وسلم السُتَحقاق من رتبة فارس، فوجي برسالة تهنئة تصله الى فندقه من البيت الابيض، موقعة من الرئيس الميركي بيل كلينتون ينضم فُيها الى النولة الفرنسية لتمنئته بالنكرى الخامسة والعُشرين لُاغنيتُه الشهيرة "ملي وأي" تلك التي كتبها لقرنك سيناترا وغناها من بعده بصوته المتضامن مع ازمة سيناترا أثناك حيال رصيده

الفني المترّاديع. كلينتون ومغني الحب ويقول الرئيس كلينتون، مسلهمتك الكبرى في تطوير الموسيقي الاميركية اوصلت عطاءاتك الى اقطار العالم. لني اقدر الضاطك ، ورصيدك كمفني حب وكموسيقي ومؤلف والاسيما "ماي واي" التي غَنتَ معاتيما الانسانية مدية ثمينة الاغْنية عُّامة. يقيم بول اتكا مساء آليوم في "بيروت مول استعراضاً غُنائياً كبيراً مع أوركستر تضم أربعة عشر عازماً، حضرت له شركة الانتاج لللبنانية "باز" التي دعت حتى أنيوم كبار المغنين والفرق العالمية في كريستوبرغ الذي جمع حوله ١٦ الف مستمع والبيت ماشين وسكوربيوس و فريديريك

فرنسوا و"كلايدرمان". ُلَمَا مَجِيَّءَ بَوْلُ أَنْكَأَ فَيَتَمَدُورَ حُولُ حَدَثَيْنَ، طَرِيقَ البنين لَيَّى بِلُدِّ المولِيَّة حبِّث لَا يزال لَّهُ فيثمَّا لقارب ومعالم، والاستعراض على خط مساره الفني الطويلُ رغم تراجعه في الستينات ازاهُ مجمةً "الروك" و"البوب": لكن الاغنية العلطفية عادت الى المنارة ولاسيما (ملي ولي) التي خص بما المفني الكبير فرنك سيناترا بعدماً اتصل به ليعرب له عن قراره النمائي التنظي عن الاغنية. يقول اتكا: لم يكن سيناقرا صديقي فدريانا جد مختلفين بيد الي أَكُنَّ لَكُ الْإَعْجَابِ الْكَبِيرِ ۖ لَفَنَهُ وَصُوتَهُ وَحُصُورُهُ المسردي والسينمائي، عمدت ان اكتب له اغنية

تعيد اليه هالته . ُ بُولَ آمُكا استمع الى اغنية كلود فرنسوا في مُنْسَبِةً في حِنوب فرنسا وعلى المَّانها كَتبَّ نصّاً جميلاً من وهي قدر الفنان وابتعاد الجممور عنه حِينٍ يِقْتَرِبُ مِنْ الشَّيْخُوخَةُ.

أَكُنَ النَّمَائِيةَ قَرْبِيةً والسِّتَارَةُ سَتَنْسَدَلُ. - يا أصداي اكامكم بصراحة سأعرض قضيتي . وأنا ولاق مما أقول لقد عشت الحياة بعلاما. وفعات الاغنية كأكسير سدري انتشلت سيناترا مَنْ قَعْرِياسه واعادته الى واجمة الميوزيك مول،

البدايات: "ضع دراعك على كتفي".



وكشفت عن موهبة اقكا الشعرية التي اضافت الى مُوسيقاه رونقاً، فمضى يؤلف الاغلابيُّ من دون ان تذُوي صورةٌ "بيانا" القَديمة التي وصَّل مبيعماً في َ الْاسُوَّاقِ الْعَالَمِيةُ الى عشرَة ملايِّينَ اسْطُولَة. ولأَنْ الاعمال التي الفها للثلاثي الفنائي بوبي سوكسر نالت النجاح الكبير، قرر في الثمانينات أن يتعاون مع كبار المفنين والفرق ألموسيقية امثال "بي جيّز"، وخوليو اغليزياس، الى سيلين ديون المغنية العَّالُمِيةُ التِّي فَارْتَ معه بِالبوم ناجح العام الماضي. بول الكاُّ عَنَى بعد فراتُكُ سيْنَاترا "مَاي وايَّ"؛ وكأنَّهُ يؤكد سر مفعُول هذا النص على مُقْن خْلَاب، يُخْشَى أَن تَعْلَفُهُ الشَّيِخُوخَةُ بَقْشُورُ

تُتِولِّت على الطرقات الكبرى لكن الاكثر منها والاكبر منها كانت طريقي... بولُّ لَنَكا عطر الْاغْنِياْت الَّتِي سيقنَّمُهَا في السابع من آذار بتلك النوستاليا المرتسمة فيَّ زيارته لوطنه والاطمئنان الى خزانته الحاضنة "تَبِيقًا" وأضع نراعك على كتفي و"دع الرقصة الاخيرة لي" و...

لربع عشر عازفاً سيؤججون هذه النوستاجيا بليقاع الآلات النحاسية والدفوف والقيثارات والْبياتُو وسيعني بول أَلكا تصادَّبه أصوات ذُاتَ

قبل مجيئه الى لبنان وعد بول اتكا أن يكون لمنا الاستعراض طابع لبناني: "له الاستعراض الاهم في حياتي، والزيارة الاكثر اثارة. سازور مدفن وآلدي واصلي".

الفرىية. او هموم الكاتب المحيطة به. فداكماً يعتبر الكتاب: جسد بلا غد المثقفُ ان همهُ أكبر الهموم وأخطرها، لذلك يُركزُ على البطلُّ الفرد وعلى اتعكاساته من عقل وقلْب، المؤلف: احمد بزون وستجد في كتابأتي الاولى مجموعة من الأبطأل

الناشر: "الانتشار العربي"، لندن ~ بيروت، ١٩٩٨

تروي "جسد بلا غد"، وهي الرواية الأولى الحمد بزون، حكاية المواطن اللبنائي البنوي الذي أقتاع من عالمه وقنف الى عالم أخر مغاير، بعدما فقد مكلته وأشياك مذأ المكأن وقضاياه وراح يسعى في هذا للعالم للمغاير ال*ي* أن يكون موجودا وفاعلًا. والسؤال الَّذِي يُثَارِ، فَي مِناً المقامِ، مو: أي

كينونة سيمير أليها، وكيف؟ فلمُ الْأَقْتَصَارَ على "جسد..."؟ ويبدو ان هذا الاقتصار يشير الى مستوي آذر تغيده قراءة الرولية، وسوف نتبيُّنه في سياق هذه المقاربة.

تبدأ الرواية باختلال التوازن الذي كان قائماً في لبنان الجنوبي قَبْلُ اجتياحً علم ١٩٨٢، فيتقدم الجيش الصميوني مجتاحا المدن والقرى الأبنأتية تسبقه طائراته وقذائف مدفعيته. ويقرر سليم المنرس، المنتمى الى أحد أحزاب الحركة الوطنية البقاء في قريته، رغم حلة الملع التي أطبقت على الجميع.

ويبدو أن هنا القرار يُمثَّلُ خُروجا علىٌّ أرادةً الَّعدو المحتلَ الرامي الى اقتلاع ذلك العالم الذي كان يتاوكه، وخصوصا ان المدرس الدربي كان يُمتلك بنَّدقية "كلاشنيكوف"، ويُحملها معه آلى السطح. وكان يبحث، وهو يعاني المزائم الَّتي تتالُّت منذ تفتُّح وعيته الوطني والقومي، بـ"السراج وَالْفُتَيِلَةُ" عَن أَنْتُصَارِ وَالَّحَدُ عَلَى الْأَقُلُّ، غَيرِ أَن مسَّارِ الأحْدَاثِ يكَشَّفُ أَن

لمدرس مرتبط بعلاقة حب بالفتاة الجميلة ورد. وهو، وإن كان يرى على مستوى المعركة العسكرية ضد العدو، "أن لا شيء يجدي" فإنّه لا يستطيع ن ينمزم مع ورد أيضاً. وتبقى الفتاة \* "" ، القريةُ منَّ أَجَله، ويلتقيان في وقت كُلَّتَ لِلطَّائِرَاتِ فِيهُ تَحَوِّمُ وَالمَّنْفِعِيةَ تَقَمَفْ، ويجُد الدَّرْبِي الْمُدْبِطُ الدَضْنَ الذي يُشعل فيه النشوة: "فثمة، الآن، سرّب من حور العين يُسرحن في وحي علريات كما في الجنة..."، كأنه علا ذلك الانسان الاول الذي يجد الملاذ في اشباع الفريزةُ المفضيّ، سواء أدركُّ نلك أو لم يدركه، الى أمرين اولهما تأكيدً الرجولة = الفّحولة وثانيهما أتجاب ولانات جديدة يقمر بها ألفنك الذي يمدُّده، وهذا نوع من الانتصار الوجّودي. او كأنه، من نحو آخر، ارتدّ للى ذلك الانسان الذي يرغب، لاواعياً، بَعَد عدم قدرتَه علَى التِحقُق، في العودة من حيث أتى، فِيتُحد بْأَنْتَاهُ. "الطَّائراتُّ نفسها تحوم من جديد،

فأجدها حافزا كي أغرز رأس ورد في صدري واشدِّ عليه اكثر..."، وهو يردّد، ُنمُونيَّ، اذاً أَحْقَقَ انْتَصَارًا، نُجَلَّمًا، سعُلِدُّة، لعظة فُرح ولذَّةٌ في هذه الدنيا...". وإن تكن ورد جنّته الوحيدة على

الارضُ؛ وغـادتُه المنفـردة في تـلك الصدراء المترامية، فإن سكناه في هذه الْجُنَّةَ غَدا مهدَّدا بوصُول جيش الْأحتلال الى قريته، فيغادر وورد الى بيروت؛ حيث يسعى كل منهما ألى ايجاد مكان في عالم المدينة الذي قذف اليه. وتغترق الدروب، فيبعًى سليم خارج سيج المدينة وخارج الفعل، بعدما فقد القريَّةُ والأمل وُالدَّرْبُ والأحلامُ والدبيبة، وتدفعه الغيبة إلى العبث: "... العبث

#### أأمتمثلة بالحب بداية، ثم بالجسد البناء الروائي

"جسدبلاغد" لأحمد بزون:

الذي يتحوّل اسلوب احتجاج على

المجتمع والقيود والمزائم . وتتزوج

ورد من مدير الشركة التي تعملُ

فُيها، غير أنّ حيتانُ المدينةُ توصلهُ،

بعد ان پنجب ابنین هما جبر وغزوی،

لى السجن فالموت، ويترك زوجته

ولبنيهما في مواجهة للحياة. ثم يتزوج

ألابنان وتبقى ورد وحيدة، وتعود

لتَلْيَقِي ٱلْمبيبُ ٱلْقَدْيمِ بعدماً تزوُّج

وطلِّق وأمسى وحيدا، ويتفقان على أنَّ

يتزوِّجاً، لكن البيبة، وقد توممت ان امير الجلن يعاشرها تقرّر ان تكمل بقية عمرها "في هذا الجنون الجبيل".

وإن تُكن مِنْه هي نَمَّاية البِسُدِ – الجنّة فـ مل يـشـيـر ذلك الي دلالة

العنوان – "جُسَد بلا غد"؟ اي إن

للجسد، وهو ما تبقى لكي يكون ّجنَّةُ،

و حضن وجود فاعل وسعيد، وإن على

مستوى الانسان الاول المتمثل بتلبية

الحاجة الغريزية، ينبغي ان تتوافر له شروط الكينونة والاستمرار، وهي ما

فقُدّه المقتلع من عالمه ولم يستطع

توفير شروط اخرّى في العالم الجديد

الَّذِيُّ قُدْفُ البِه، وَدَصُّوصاً أَنَّه بَدًّى

خارجه، ولم يتح له ان يحقق انتصارا يبحث عنه في السياق التاريخي الذي

يحيا فيه، وهُو سيأقَ مشبعٌ بألمزائمً

والانميـارات؛ اذ يكون لكلُّ شــــّـدص

مزيمته، وهذا ما تفيده الحكايات

الاذرى التي تتضمنها الرواية في سياق

حكايتها الآساسي. تؤكد هذه الرواية ان المعضلة

الكبرى التي يواجهها الانسان اللبناني

والعربي هي معضلة الوجود الفاعل في

مكان – حضن تزهر فيه الاحلام. وهذه

معضَّلة ملحَّوظة في الانتاج ألروائي

اللبناتي الذي صدر في المقدين الاخيرين، غير ان هذه الرواية تتميز بالكشف عن فقد "الرض الاخيرة"

لكلً هزيمته

وقد كان ممكنا تقديم البقب الآخر

غير المركي بوساطة راوٍ آخر مشارك او

شلمد، فيه يتم إكمال حكاية المواطن

اللبناني الجنوبي في هذا الزمن، وأغفال

نلك يِّعني أنَّ البنَّاء الروائي المتَّشكلُ

من منظار الرواة الثلاثة يمثل ادراكا

للعلام وطريقة في اناء مذا الإنراك،

والملاحظ، في ما يتعلق بطريقة اداء

الرواية، له يمكّن تقسيمها قسمين مختلفين تمام الاختلاف. ففي القسم الاول، ولنسمّه "لحلات الاقتلاع" يبطئ

الراوي أيقاع السرد، فتؤدي احداث

سبعةً عشر يوما في خمس وسبعين

صفحة، وتنتَظّم عناصرٌ القصّ من سردٌ

خطي واسترجاع ووصف ومنآجاة وحوار

ئناڭيَّ... في نسيَّج قصص كأشفُ العالمين الداخلي والخارجي، وتناغمهما، وناطق بِمعرفِة ادبية تنفذ الى اعماق

الَّذَاتُ الْأَنْسَاتِيةَ وَتَمَتَّعَ فِي أَن واحد.

وفي القسم الثاني ولنسمَّه: "البَّحثُ عن مكان" يسرّع الراوي ايـقاع القص،

فتؤدى الدماث سبع وعشرين عاماً في

الاحداث، ومنها أساسي مثل زواج ورد

وكملال، فنعرف بحصوله عرضاء وبعد

اعُوام طويلة، وكان كَمالُ قد دُخْل السجن. ويتفرد السرد المتمثل في

التلفيص، فنعرفُ على سبيل المثال انَّ كمالا تحول "من بيع العلكة القريب من

التسوُّلُ ۗ رئيساً لمجلس الانارَّة ۗ ف

اسطر. ولعل ذلك يعود الى طبيعةً

المرجع الأذى يحكي الراوي حكايته،

ويمكنّ ايضاّح ذلك في ما يأتي: ففي

لُقْسمُ الأول يعود المؤلف، كماً يبدو:

والامداء يفيد نلك، الى تجربة شفصياً

وَهِي تَجْرِبَةً فَرِيدَةَ مِعَاشَةً لَا تَزَالَ حَيَّةً

تُبضُّ في الوجدان. وفي القسم الثاني يعود وقد رأى الا يكمل حكاية تجربته

أَلَى الذَّاكرة الَّتِي لَفْتَرَنَّت حَكَّايِاتٌ تُمُّ

وينطق بدلالة تبيناها في ما سبق.

ولعل هذه الخصوصية على مستوى الدلالة أكسبت الرواية خصوصية على مستوى البناه الروائي، اذ انها تحتاج الى ما يجعلها مقنعة، او الى ما يوهم القارئ بصدقيتها، وتتمثل هذه الخصوصية في أن الاحداث تؤدى من منظر داخلي متعدد، فالمؤلف يوكل ادا أقص آلى ثـلاث شـخـصــات الْقُيلدي الحزبي. ولختيار الرواة، على مذا التَّمو، ليِّس شكليـــا؛ ذلك ان الشخص المشارك الذي يقص ما يمر

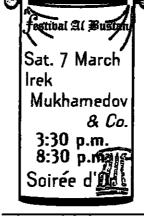
وعلى ادائها والتقتاع بما. وإن بنا وجود خليل مقحماً في الطّامر فإنه، في الحقيقة، موطّف ف الدركة الوطنية بُعد مُرور عشرَّة سُنين على لجتياح عام ١٩٨٢، "قال سليم، عندما تحنثت معك منذ حوالي عشر سنين عن ذلك الإنميار الذي أصابني كنت لا تزال متجبراً... فأجاب خليل: كنت لا لرَّالُ اشعر بُشيءَ من الصمود، حتى بدأت تلك الخلفلة تغزو دلظي،

الراويان في علَّمهما، غير أن الُواقع التاريخي الذي تُروى حكايته مفاير،

مشاركة في صنع الاحداث، وهي سليم وورد الشخصيتان الرئيسيتان وخليل به من احداث يكون اقدر على المعرفة

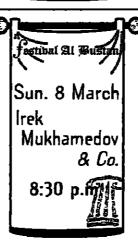
فاهار ذلك البنيان...". أدرك كل من سليم وخليل العالم من منظاره، والالفت العما لم يريا ما حصل بعد الاجتياح من مقاومة أجبرت العدو على الانستحاب. وإنّ كان مُن اشارات الى ذلك فإنهما لم يجدا فيه التصارا، أو معطةً تدوّل في سيأق المزائم، وُفي هذا صدق روالي من دون شك، اذ إن هذا ما يدرك



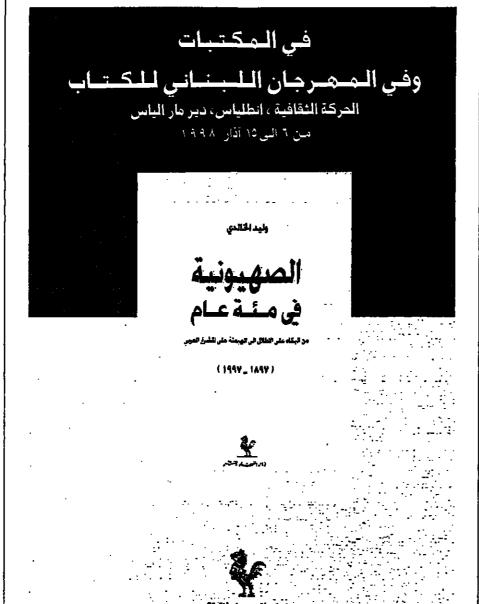


festival Al Bustan lSun. 8 March Morning concert 11:30 a.m. J. C. Chapuis Ensemble 4





Transpare



استفيدوا من حسوماتنا الفاصة في المعرض

مركنه احتدلقصل

كَمِدًا أَن يُنْجِبِ أَكْثَرُ مِنْ ٱلْأُولُادِ بُكْثِيرٍ.

أمى كأنت المرأة الانبقة المعطرة

لولاد تمتم معتنية بأدق التفاصيل

وتصغى الى اصغر ألامور وتحادث وتخبر

لَلْقُصصُّ وَتَقَرأُ الْشعرَ ۚ فَنَّحَنُ كَبِرتًا فَي

مَنْزُل سَعيَد مَع لَمرأة سعيدة وفي بيت

كبرنا مع امرأة احترمتنا وطلبت رأينا

واعتبرتنا شركاء في حيناة ارانتها

مِي المُواطِّنة المِثاضلة، وكأن مِناك

ربطا عضويا ببن منين المعمومين.

فمي تقول "تحنّ مواطنون وتقيا نحن

معنيون". وضعت لنفسما وفي السابعة

عشرة من عمرها مشروع حياة: تنزيه

التشريع اللبنائي من كل ما هو مجحف بحق المرأة ذلك أن حقوق المرأة لما

ومو مشروع متطلب تابعته طوال

خمسين عاماً بعناد بلا كلل واحبلط

ورغم كُلُّ المعاب. بفضلها عُدَلٌ الكثيريُّ

من القوانين وصودق على الأفاقات

العبر العديدة التي يمكن استخلاصها من حياة لور مغيرل "اننا نحن الغسنا

مبتكرون وصلاعون للبلد الذي نعيش

فيه، وان المواطنية هي بناء جماعي مستواصل، وان الايمان والمشابرة

والعقلانية والصبر والتضلين والصاسة

اتفكت منه المرأة تطالب أنا بحياة

بالدرأسات او بالعمل البيدائي، ما

صور نضائها متنوعة، جالسة خلف

ملفاتها او تعير اجتماعات او في مقر

اللجنة الدولية لحقوق الانسان في الامم

المتحدة أو تلقي محاضرات أو سائرة

في الطرقات من شمال الباد الي

جنُّوبِها طُوالَ تَلَاثُهُ أَيَّاهِ مَأْعَيَّةَ الَّى لَهَاءُ

الحرب أو ليلة كلملة لما أمام بوابر

والكُثير من النصالات الافرى في الشارع وتحت القصف مع حركة اللاعنف

والجمعية اللبنانية لحقوق التسان التي

أسستما، تطالب ان يكون لبنان ارضاً

كلما أدوات هذا البناء.

والشارت المكتورة مغيزل الى ان من 🕏

جزءً لا يتجزأ من حقوق الأنسان.

مزهر. دادماً.

(وسلم ءوسی)

معيد وممكن ان يكون بعدنا معبدا

اكثر للامقين. لا أحد يبدأ وحده

دلاماء هناك اشخاص يلمعون وعندما

يضيئون ترين الإخرين. لمنا نكرم لور

مغيزل آلتي أمعت في حياتها وأضاءت

للآخرين. ولكن اذا أردناً استعراض

المُنَاضَلَاتُ فَي لِبَنَانِ عَدُمِن كَبِيرِ مُنَهِنَ زهية سلمان لم الطفولة واملي فارس

أبرهيم رئيسة المجلس النسائر

السُّابِقَةُ. لَايُومِ نَتَكَلَمُ عَنَ لَور مَغَيْرُلُ

التي نقدرها شكلا ومضّمونًا. فمّ

عندُما تتكلم مع الناس لديما قوةً

🖣 لور مغیبزل رحلت وترکت

- عملها كان على صعيد قلجنة

مشاريع عدة لم تنجز، ما كان عملك

الوطنية عندما كنا نلتقيما ومعظم

مشاريع اللجنة نصنها لور. كان عندها تطلعات واسعة للمرأة وتشعر ان

منلك حقوقًا كثيرة لم تمصل عليها.

واعتبرت أننا لا يجوز ان نكون على

عتبة القرن الدا ؟ ونطالب بمقوق.

هذه المشاريع في متناول اللجنة

ألوطنية والمجلس التسائي يعمل عليها

وكل من يمتم بقضيّة المرأة من

مؤسسات وميئات انسانية آلى ان

تصل الى حقوق متساوية بين الرجل

سعيدة ومثمرة

لمرَّهَفَةَ الاحساس. ومِي الأم لحمسةٌ ﴿

🗣 أبراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): (- "تعطّل" (زوجة كرت راسل تختفي في

ظروف طنبسة لترتفع وتيرة التشويق

بادارة المغرج جوناتان موستو). ٢ – "إبن اوي" (اعادة الشريط بوليت

كالسيكي للمذرج فرد زينمان، وهذه المرة

ت بروس ويليس وريتشارد غير وسيدني

جان رينو ومرسيسس رومل، إذراج پول

ويند. 2 – أنما ودودة جدا (شون بن وروبين

رايت وحون ترافولنا في مُنْلَفَاتُ تُمَزَقُ عاطفي جينة انك كاسافيتس).

٥- "قَاطَعَ طَرِيقَ" (العَضَرَحَ بِيلَ دَيُوكَ

يروي في الأطار أأبوليني مشكلات المُدَمَع العُسود في أميركا، مع أورنس فيشبورن

شريط من ديزني للصغار خاصة إذراج

بشخصية طرزان الشهيرة، أنمهور صغير

وشك، مع براًنَّدن خرايزرُ وليسلي مَقي). ٨ -- "منية سيطة" (مشامرة مسلية

٩- قبل الفتيات (مورغان فريمان وأشلى

جود في أعقاب خاطف النساء ومفتصبهن،

" ه ۲ - "تابيتانيك" (مأساة غرق السفينة

لشُميرة في أُحية سيع ومتماسك المخرج

'أعردُن من الميانَّ (بيل موراي وفيله المنم في المدينة ديث المواقف الضادكة،

سرح. ٤ – "النمري الكامل" (كومينيا الرجال

المتعربن في بريطانيا لكسب قوتهم، شدك متبول بالقبول الاجتماعي للمخرج

م تعمير. - "أعرف ماذا فعلتم الصيف الفلات"

(المريمة والتصويق مع الشبأن الامعقاء

واً - تأبيانيك (رابع برنامج

إتبعاث الفريب" (الكلانات الراعبة في

السُّفينة الفضائيَّة، مع سيغورني ويُكُر). 4 أمباساد (ت: ٣/٦٧٨٦٨٨):

١ – "سرية لوس الجلس" (مدينة الشرطة

والعصابات والقساد في الذمسينات يحييها

المذرج كورتيس هاتسون، مع كيم بيزنفر

اً - "كَارِجْلَ قُنْيَ كَانَ يَعَرِفُ قَطَلِيلً"

(كومينيا سلذرة مسلية مع بيل موراي،

م حي مورث حيات 7 – إتمال (جودي فوستر نتصل بقاطني الكوكب البعيد، علمي – خيالي لمواته، إخراج روبرت زيميكيس).

برودواي (ت: 37 ان، 17). 'مستيرية (كوميديا إبتماعية وعلطفية منونة للمخرج الممري عامل أديب، مع " مدارات المخرج المغربية علم الميد، مع المؤربية ال

أحمد زكي وعبلة كامل – فيلم – يستحق الاكشاف).

ر - إن اون ارامه برسم ٢٠٠٠. ٢ - تعمل (رامع برنامج أبراج). ٢ - تاوير (رامع برنامج أبراج). ٤ - "من أجل روزقا (رابع برنامج أبراج). ٥ - "قما ودودة جداً" (رامع برنامج

ا – "إنن آوى" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "تعطل" (راجع برنامج آبراج). ٢ – "إنصا ودودة جحدا (راجع برنامج

ابري. 4 سأن ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): رو ۲ – تايتكيك (راجع برنامج

٢ - "التعري الكامل" (رامع برنامج

"٨٤ ساعة في اسرائيل" (ناديا الجندي جاسوسة في قبضة السرائيليين، إذراج

ا - "ين أوى" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "صلاع السلام" (مغامرة تشويق مع

و أوا - تغيقانيك (راجع برنامج

على فريواي (ت. دركيم براهم براهم). أ - أرساق ألى الوالي" (علال أمام خارس من العصور القديمة يأتي الى العمر المالي المزار على طريقته، أخراج نامر جلال).

؟ - الرجل الذي كان يعرف القليل"

3 - "أعرض من العياة" (رابع برنامج أريسكو بالإس).

4 كسليك (ت: ۲۰۵٬۹۱۶۰۰). ا - "إن أوى" (رافع برنامج أبراج). ٢ - "تعطّل" (راهع برنامج أبراج). ٢ - "قاطع طريق" (راهع برنامج أبراج).

ع کونکورد (ت: ۲۸۶۲۹۴۱) .). ۱ - تعطل (رابع برنامج ابراج).

ا - تعص روسع برسع برسه ۲ - تطویر" (رائع برنامج آبراج) ۲ - من آجل روزالا" (رائج برنامج آبراج) 2 - آبن آوی" (رائج برنامج آبراج) 0 - تعلل الفتيات" (رائج برنامج آبراج)

١ - "قلطع طريق" (راجع برنامج إيراج)

# لاس ساليناس (ت: ۹۷۰٤٥/۲۰):

(راجع برنامج أمياساد).

اريسكو بالاس).

٧ - "أهما وتونة جملًا (راجع برتيامج

أ - "تايتانيك" (رأجع برنامج اتلاكسي). ؟ - "تريغر هابي" (من موجة المفاهرات

محبحه. ٢ – "رِنسالة الى الوالي" (رئبع برنامج

عُ - "الرجل الذي كيان يعرف القليل"

(راجع برنمج نمهستد).

السيتيه (ت: ٩/٩٢٧٢٠٠).

١ – اعرض من الدينة (راجع برنامج

آ - إنصال (راجع برنامج امباساد).

🗣 سلّرولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

4 ستآرغيت، زماة

🤏 سونيكو سكوير

(ت: ٧٠٧٢٢٢):

:(·A/A) \$9 · 1/5 : 5)

جورج ڪلوئي ونيڪول ڪيدمان). ٢ – 'تعطل' (راجع برنامج ابراج).

4 فلندوم (ت: ٣٩٩٣٤): ١ - تعطل (راجع برنامج أبراج). ٢ - "فلوبر" (راجع برنامج أبراج).

- إبن أوى (راجع برنامح أبراج).

تُنْفِضُهُ إِنْ (رأَجِع برنامج

🗚 اميير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

• بلنیت – الزوق (ت: ۹/۲۲۱۲۲۲):

(-: ( v3/223\r · ):

حراج جورج أمييل).

♣ إِيلَيت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

🗢 اليزيه (ت : ١٥٧٠ - ٣٢):

الكاتمين السر).

الْمِيرُونِ، مع ليوناردو دي كابريو

للجممور للثني مع مارا ويلسون).

المفرج غاري فبلتر.

۾ اتلانتيس، المنصورية

(ت: 171170):

-: (V/F-P03Y):-

بولييه، اذراح مايكل كالون جونز). ٢ – "من أجل روزقا" (عواطف ناعمة مع

٢ - "رسالة الى الوالى" (راجع برنامج فريولي). ٣- "أمثل الأول" (بين المسرح والعياة

اً و ۲ و۲ – تغتلیك (راجع برنامج

رسللية الى النوالي" (راجع سرناسج

🕰 مسرح ايقوار، سن الفيل

الانداس، العجد الضائع"، استعراض أَرَّ

– "عُنُوان واربع نسوان"، اخراج جورج شلعوب.

ــ "شي بيشبه الوضع"، أخراج رفيق نجم

· "كليب سندويش" لسلس خياط من

- "تورة طلبوس شاهين"، بطولة الطوان كرباج، تـاليث الطوان غندور، اخراج

- استعراض "كوبلكيانا" العالمي الفناذ،

الراقص من الاربعاء إلى السبت من كلّ

أسبوع السلعة ٩٠٠٠ مساء مع عشاء.

~ <sup>گ</sup>شي غُريب شي عبيب"، تأليف م خوندي، بطولة إماليا ابي صالح.

(من الاربعاء الى الاهد من كلُّ أسبوع).

(– كاربع فمول – مسرحية للمغار مع بيني).

– "جنبنة المنابع" اخراج روجيه عساف، كل

خميس وجمعة وُسبت الساعة ٨.٢٠ وأحد الساعة ٢٠.٠: حَلَى لَا اقار (القاعة الأكبري).

- "هي في غياب الدب والموت"، اخراج

ميشال جبر، من ١٦ شباط، كل اثنين

مسرح المدينة، كليمنصو:

- "شتى يا دنيا عيصان" لعسرح الده

– "يلَّلا ينام مرجان"، للاولاد، السبت

الساعة ٤٠٠٠ والاحد الساعة ٢,٠٠٠.

مرايا، شارع سامي الصلح:

اليس مغبغب، جادة شارل مالك:

🗣 الصالة الزجاجية، العمراء:

عبد الحميد بعلبكي حتى ٩ افار.

🗣 أيماغوس، الزلقاء

- سمی شومان حتی A اذار.

♣ دار الندوة، الحمراء:

ه جانین ربیز، الروشة: - معود زیباوی عنی ۲۸ انار.

- اليأس تُلكوري عنى ٣١ لنار. 4 لانترتان، المنصورية:

~ ميراي حثين حتى ١٨ أوار.

(=: YY (YF\T•)

کل يوم في بشري.

يأفتح من القاسعة الى الذان

٩ ستاسيون دي زار، حرش

🗣 متحف جبران خليل جبران

AL ST

♦ للعمل (٢١ افار−٢٠ ئيسان): فتش مع

قشريك عن الإجابة عن التساؤلات التي تشغل بلك وتطعلا بصراحة تامة في كل

● التور (٢١ كيسان-٢١ ايار)، نظم زيارة

الى معرض أو متدف أو دار سينما مع الأراد العلالة أو لمدقاة تسعد برفقتهم.

الحوزة (۱۲ أيار~۱۱ حزيران)، تجنّب

النقاشات الدادة مع فرد من العاكلة لاها

ستؤدي الى فصام يؤثر على مجمل

♣ قسرطان (۲۲ مزیران–۲۲ تموز)، لا

تكن بطيُّ الدّركة واستَفَدّ من يومي العُطلة لبرامج ترفيه او تزلج على التلع. نفرج

مسك آلى السمرة ولكن لا تكثر من تناول

€ الأسد (٤٤ تموز-٢٢ أب)، العلاقات

قعظلية نمتل حيزاً مرموقاً في حياتك وتفكر في زيارة قريب مسن او مريض

 ♣ لُعذر4 (٤٤ أب-٢٦ فيلول)، تحتاج قى المنوء والسكينة وتلجأ الى للقرانة وسماع

الموسيقى والتفكير في ما ستؤول اليه

🗣 قبینزان (۲۶ ایلول-۲۳ ت۱)، تکون

حلاراً في لمورك العاطفية لإنك تخشى

🗳 العقرب (١٤ تـ١-١٢ تـ٢)، لا تعبد 🥞

قرارات فرنية دون الرجوع الى من يعليهم العر كنهم سيرفضون المتزالهم ولو عاد

● الْفُسوس (٢١ ت١-٢١ ك١)، لبيك

الكثير من المواجس والافكار المقلقة

وتمتاح الى محدق يصفي اليك حيداً. هو حولك ولكنك لا تتبه له كليراً.

● الجدي (١٢ ك١- ١٠)، لتكن لك

مسافة من الأذرين قلا تتدخل في صبيم ا

حبستهم ولا ترض أن يتخلوا في

■ قُعلُو (٢٦ ك.٢–١٩ شبط)، العادةات لانسانية أكثر فالادة على الصعيد المعلوي

والتفسي من شاشة الكوبيبوتر. شارك أي

 ■ الدوت (٠٠ شياط-٠٠ آثار)، خقف م: السفأر الطويلة امرهقة وتبلع بجمالت

الطبيعة من حوَّلك ومارس موايلتك المديبة.

دياة المجلمع واستقد من العطلة.

النبر والننع عليهم

الالتزلُّم تَلْجَدَى رَغْم كونك انْسَكَا مِسَوُولًا.

- حسن يتيم حتى لا اذار.

الكفوري:

– حسام حاطوم حتى ٧ اذار.

(-: T/75P(YT-(-))

🛊 مسرح مونو، شارع الحامعة

اليسوعيَّة (تُ: ٢٠٤٤٢١):

🖶 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): 🔻

مسرح شاتو تريانون،

الزلقاً (ت : ٢٤٢٠٠):

مسرح کاریتو ابنان،

المعاملتين:

🛎 مسرح جان دارك، العمراء

عسرح الاتينيه، جونيه

ويسلون وآتا غالينا)

🖷 لی دون، قردان

🛎 مونتريال، المعراء

(ت: ۲۵۲۰۰۹):

لعبد الحليم كركلا.

مسرح بریزینانس،
 الزوق (ت، ۲۱۰۹۳۱)،

(ت: ۲۲۲۱۴/۹۰):

(ت: ۲۲۶۵۵۲/۱۰)

والاحد مأتينيه في الرابعة

ريمون جبارة.

هٔ جورج الفامس، ادونیس ت: ۹/۲۲۰۵۲۱/۷

ريون بالرس ه مسرح سيزرس بالاس، فندق ريجنسي بالاس، ادما (ت: ٠٩/٩٣٤٩٠٠)

(C: T?(?PY):

أما الاتفاق الدولي للقضاء على جميع

اشكال التمييز ضد المرأة وسلهم السيد

وزير قعدل في ابرامهما مع التحفظات،

فتعنى على سيلاته باسمك وباسمنا

استكمال هذه آلمعمة وترجمة بنود

جنوب لبغان ما زالت اجرًا منه تعيش

تحت سيطرة آلعمو الاسرائيلي وعملاته

ومعلقاة أملنا لم تُشه بعد فُفسرائيل

الطفل المنلل الأدارة الاميركية واعواتما

تزداد شراسة وتعنتنا وتضرب كل

قرارات الأمم المتحدة ومجلس الامن

الدولي. ويثير فينا الفضب والاستنكار ال

النظّام العالمي الجديد يحاصر كلّ من يرفض الانصياع اسلطته وينقض عليه

بِالْقَذَائَفَ المدرقة كما يجري حقيا للعراق وليبيا وكوبا وغيرها من البلدان (\_)"

وقدمت الى فادي مغيزل هدية رمزية

معوض ثم تحدثت النظبة معوض وقالت:

بعد نضال طويل من كل الرائدات

وعلى رأسهن لور مَفيزلٌ ومعهن ليندا مطر، نلنا في قمجلس قنيابي قزامية

التعليم الاساسي. ولدي شعور اتني اقدم

عبر مُجلس النوَّابُ ورقَّيسه مَّديةٌ لاقرارُ الرَّامِية التعليم الابتدائي.

نتَّذَكر لُّورُ مُغْيزلٌ بكثير من الدزن

والفخر معاء ليست شقيقة ورفيقة

الُدربُ الطويلُ، بل نفتُ قدماً رُمزا

الاستقامة الفكرية وصدق العبدا بكثير

من الفخر والأعتزاز وهي في عقلنا وضميرنا. انها العبرة في المسلكية

والمتابعة والتزام القناعات والطروعات

طُمحت الى تنزيه التشريع اللبنائي من كل نص مجدف بالمرأة ويدأت عملها منذ

العام ١٩٤٨ بوضع خطة مع راكمات للدفاع عن حقوق المرأة (...)".

واشار النائب البكتور ميشال موسى

في كلمته الى "المناضلة لور مفيزل ومن

خُلِاها كلمتي لجوزف، فهما ولحد في

نطُّل كل علم على لور وفي جعبتنا

شـوق وحـسرة، وتـطل كـل يـوم عـلى

اللبنانيين واللبنانيات وعلى وطنما فذي

من لم يعرفها حرم الكثير ومن تعرف

لا حديث عن حقوق الانسان دون

المرأة لليوم في مسيرتها المطلبية نم

تكن لتحقق الكثير من حقوقها لولا جمودها الدلامة (...)".

وتسائل بلذوس "ملّ يصح للقول ان مناك قعداءا أو تقصيرا في مجال تأمين

كأانت الخطى بطيئة وخجولة قبل

الانتخابات النيابية في نيسان ١٩٧٢

وعندما تألف للمجلس التيابي في حينه،

أُتَصَبَتَ النساءَ كَالْمَأْرِد في وجه النواب

النين تجاوبوا وتسارعوا لمساعدتهن في

في منا المُجَالَ، فكنت كظلما بلُ كانتُ

تملی علی ارانتھا بکل قنا<u>د اتی</u>

سفرتني نقاما السيدة الكبيرة لور

سُلسلٌ كُلِّن طويلا وكلات المنجزات

تُم عرض لبعض القوانين المجمقة

بحق أأمرأة وكيف نالت لور مغيزل

مغيزل

وفي النتام، التَّيُّ الدكتور فـلاى

مغيَّزلٌ كلمة عرض فيما لنمَّالِ لور

مفيزل من لجل كرامة النسان "الذي

وعندما تمارس ائت هذه المقيدة،

– تخرج، قبّل سنّوات من رحيلك،

اغراضك الشخصية من مكتبك، لكي لا

تَثُمُّل بِذَلِكَ عَلَى لَحِدٌ، سَعَبِا مِنْكُ إِن

توفر على محبيك الوقوف عندها بحزن لو

مكتبك الشخصي، ارادة منك للحد من الفراغ المكاني الذي قد تخلفه عندما

ترحل، والذي قد يربط باسمك فيؤلب - تجلس وتعمل في القاعة العامة

للاجتماعات في المكتب ظنا منك انه

بهذا، أن يقرن محبوك وجودك بمكان

– توشب، وترتب وترقم ملفاتك

لتوفر عمن سيرجع اليما من دونك عناء

ترسم خطة عمل في كتاب تصدره
 شمرين قبل رحيلك لمتابعة المسيرة التي

– تأبِّي العَّودة الى المكتب عند

رجوعك من اجتماعات اللجنة الدولية

لُحُفُوق الانسان في نيويورك، رغبة مَنْك في ان يعتاد محبوك غيليك، فتخفف من المعم عندما يحين الغياب.

– تعتذر عن آلالم الذي سوف تسيبه

عند رحيلك، تطلّب من اولّانك باسم حبّ

- ---- م يسودو سرر. - ترحل في تاريخ لقاتك على ارض كبشر كبزء الآخر منك، جورف، محولا رحيك اقاه".

لا متناه أن يقاوموا الدزن.

بدأتها مع لذرين منذ نصف قرن. ``

معين، فلا يتألموا عند معادرتك.

لتعنيل لمنه القوانين او الفاعما

كان عقيدة حياتها.

ن*قلها* بأسى

مثلماء هي الرمق **الاخ**ير، `

آليها فجع برحيلها خحرمقه لقوى واشد

التب واللم والابن من أل معيزل.

حقوق المرأة في لبنان والمنطقة؟

ومبته الأكارها وعملها.

هي شعر المجلس النسائي اللبنائي.

تنن هنا انتنكر لور مفيزل.

الاتفاق قوانين نافئة وازالة التحفظات.

وهذه المرأة تحيا يومها اللبناني

النائب البستاني، السغير جونز، النائبة معوض، الرئيس الدمر، الوزير طبارة، الثائب السابق



بعد علم من رحيلك نشعر وكأنك هنا في قلوبنا وانهاتنا لمرأة لقتحمت القلوب بقسانيتها وتشبثها يحمل قضية كل السان هو "اكتر حاجة واقل حظا"، وقحنت قرؤسس لعنكتها فققونية ومنجزاتها. "تعمل للاكثر حلجة واقل حظا" هو شعارك الذي ما برحت به تبحثين عن المعنيين والمقمورين لتمدي يدك نحوهم وتنتشلهم من الأسى وتنفضي عنهم غبار الايام التي انستهم انهم انسان يحق له ألعيش وألتمتع بحقوق ولعث معه وبكرأمة يجب عدم مسما ممما صعبت

الظروف والمواقف لور مغيزل يشعر مكرموك ومدبوك والمعجبون بك انهم فقدوك الان مع شعورهم بوجودك الدائم والمهيمن على لتَقَلُوبُ وَالْعُقُولُ لَمَا حَمَلَتُهُ فَي حَبَاتَكُ مَن أعبأ الانسانية وعذاباتما وانت تشعرين فَى عَالَمَكَ البَعِيدُ أَنْكُ مِكْرِمَةً عَنْمِمَا يَرَفَعَ

الظَّلم عن انسأن وعندما تستعيد المُرأةُ حقا أو حرية في أي مكان من العالم، ولأنها عملت كثيرا للمرأة فغي يومها العالمي كرم المجلس التساثي اللبناقي لور مغيزلُ المرأة الانسان في لحَتفال خُطابيُ لِس في قاعة عصام فأرس في الجلمعة الامبركية في بيروت. وحضر وزير العدل النكتور بهيج طبارة ووزير النولة الياس حنا والنواب الرئيس سليم العص والرئيس رشيد الصلح ونايلة معوض وميشال موسى ونبيل البستاني ومحمد يوسف بيضون والعميد الركن مشلم جابر قائد منطقة بيروت العسكرية ممثلا قأثد البيش والسفير الاميركي ربتشارد جونز والممثل المقيم لبرنامج الامم المتَحْدة للاتمة في لبنان روس ملونتن والدكتور عصام نعمان ولوغست باخوس ورئيسة المجلس النسائي اللبناني السيدة ليندا مطر واعضاه المجلس والامين العام

الرجال.

حملت مسؤوليةً للدفاع عن حقوقه ان مده الدفوق ما زقت تتأرجح بين حرية مجتزأة ونيووقراطية ممتزة ومطالب متعثرة الاوضاع الاقتصادية تتأزم

 الأنسانُ فالمزايا التي تتمتع بما لمور ◄ أييروڤ دارتيست، شارع مغيزل لا حصر أها اغتثم هذه المناسية سرسق، التباريس: لَّخُلْطُبِما وَاضْعَمَا فَي أَجُوا َ لِلطَّرُوفَ العصبية قاتي على الشعب اللبناني النشيد الوطني، فتُقَديم للسيدة دلال ساهب مَيْقَلِّي ثُمَّ تَكُلَّم الْوَزِيرِ طَبَارَةً، "(…) ما كان يعتري التشريع عندنا – يوسف عون حتى ٧ اڌار. 🗣 كاڭ دوفرلاس، طريق بكفيا: لجتيازها والتغلب عليها بارادة وتصميم الصنيقة لور، ابدأ بالتسان الذي – سلیمی زود حتی ۲۱ اذار.

كالنَّت منَّذُ عَشرانَتَ السَّنينَ حَكَرا على

مخول للمرأة علم ١٩٣٢، ويقي حضورها



الاب أبي صالح مع غايل غسان بصنقي وميلاد كارلوس خيراللم

فتقل من حرف

الإلف البيث أر

اليب بسمم

لليه العشآر لليه

محروراً يحكل

الحرف الابجنية

الالفبائي. يمكنك

الاستقال بين

المروف في كل

الاتجامات

مُ أَمُو أَيْضًا بَسُمُم

السكرابل الغرنكوفونية الدولية غايل غسان بستاني وميلاد كارلوس خيرالله وكلامما مثلا مدرسة الحكمة في الدورة الدولية، واحتلا مركزين متقدمين فيها. حلّت بستاني في المرتبة 72 من بين 427 مشاركاً وغيرالله في المرتبة 22. وحلّت بستاني ثانية د المرتبة 12. وحلّت بستاني ثانية في الدورة الغرنكوفولية التي جرت بين طلاب لبنان الخمسين وحلَّ خيرالله رابعاً. أقيم التعلميذين بستاني وخيرالله حقل تكريمي شارك فيه أفراد الهيئة التعليمية والتنسة ميليا سعاده المشرفة على لعبة السكرابل في مدرسة الحكمة. وألقى آلأب أبي صلاح كلمة هنأ فيما التأميُّذينُ اللَّذِينِ مثلًا مدرستهما خير

تعثيل، ودعاهما ليستمرا في هذه المولية التي تعود بالنفع على بنيتهما الفكرية والثقافية، وشكر الأنسة مبلدا سدهاه على سهرها في اعدك تلاميذ الحكمة خبر إعداد للبروز والنجاح في اللقاطت الدولية المشابهة.

## الخطباء صعدوا الى الانسانة والمناضلة لور مغيزل رحلت منذعام

الى أن أصبح لافتا في الفترة الاخيرة، اذ

أنَّ المُدلميات اليوم يعثلن من أصل

ان معدمين في نقلة بيروت وفيمم المتدرجون ٢٨.٦ في المئة في حين ان نسبة المدايات بين المدامين المتدرجين،

أَمَا القَصَاءُ، فَدَخَلَتُهُ الْمِرَأَةُ الْأُولُ مِرَةً

عام ١٩٣٦. واليوم، لدينا في الْقَصَاه

العنلي ٥٥ سيدة واسة من أصل ٣٤٧

قَامَياً أصيلاً – أي بنسبة تبلغ حوالي ٦ {

في ألمئة. في حين من اصل ٦٤ قاضيا

متدرجاً في معمد الدروس القضائية، (٣

هم من الآناث – لي بنّسبة تزيد عَن 5.4 في المئـة. وهذا مؤشر للاتباه في المستقبل. منذ اساسع استقبات الدفعة

الاخيرة من الشبلب النين مخلوا المعمد

بمباراة. كأنوا ستة عشر قاضيا متدرجا،

طليعة النول العربية ألتي كرست

المسلواة، في حقل القضاء بين الرجل

والمرأة. في في اكثرية منه التول، لم

تُعذَّل المرأةُ حتى آلان سلك القُصَّاءُ،

وفي أكثر الدول العربية انفتلما نسبة

ربي سر سرن المئة. (...) يسعني ان اغتم مناسبة تكريم لور

مغيَّزل لَكيُّ اعْلَنَ إِنْ وَزَارَةَ الْعَدَلُ رَفَّعَتْ

إلى مجلس الوزراء منذ ايلم مشروع

قَلُون يَلْفِي الْعَثْرِ الْبَحِلُ مِنْ الْمُلَّدَةُ ٥٦٠ من هُلُون الْعَقُوبَاتُ، استثلاا الى اسباب

موجبة ورد فيماً أن من شأن الابقاء على

العذر المحل، لي اعفاء المجرم من كل

عقاب، ان يشجع على قيام نوع من

العدالة الخلصة وتكريس حق الاقتصاص

للمباشر واستيقاء للدق بالقوة -- والامر ما

عاد يأتلف مع النظام القضائي المعتمد في ابنان (...)".

(س) أن أسترسل بالمديث عن المرأة

وتلته السيدة مطرء

وهكذا يكون لبنان، ولا منازع، في

حبسة منهم فقط من الذكور.

تبلغ النصف تقريباً.





ليندا مطر تقدم الدكتورين فادي وندى مغيزل شعار المجلس.

أمؤسسة جوزف ولور مغيزل الدكتور والاجتماعة والفكرية والاصدقاء

من هنات، لم يصرف المراة في لَبِنَان عن التحرك، وعن المحول الى حقول ومجالت

في مُمنة للمعلماة خجولا مدة من الزمن

#### ومطقلب العمال والخلاحين والموطفين والمعلمين تصطدم بصندوق الخزينة



كرَّم رئيس مدرسة الحكمة – بيروت، الأب ريشار أبي صلح، الفلازين في دورة

وسمد مبرور وسجح في اللحاحب الدولية المضابعة. واُلقت الآئسة اسعاده كلمة شكرت فيها دعم الآب أي صالح التلميذ مدرسة الحكمة وتشجيعهم على "السكرابل" الذي ينمي فكر التلميذ ويثقفه. وهنأت المنادرية اللهام المسترابل الشكرابات المنادرية التلميذ ويثقفه. وهنأت الفائزين خيرالله وبستاني ودعتهما للمزيد من العطاء ليكونا مع أفراد نادي السكرابل في الحكمة خير ممثلين لمدرستهم والبنان في المستقبل.

عن يوم المرأة العالمي وعن لور معَيرَلِ المرأة الانسان كان لقاه لـ"النهار" مع رئيسة العباس النسائي اللبنائي السيدة لينما مطر. وعن علاقتها بلور مغيزل قالت: "لا اعتقد أن هناك أمرأة لبنائية لا تعرف لور مفيزل أعطت القسم الاكبر من حيلتما لقضية

المرأة ولقضية المجتمع والانسان". مراه وسنيم سبعي ومسل واضافت: "علاقتي بها زمالة في النضال وليس في المداماة. وهي خلال المولس النسائي ناضات كثيراً من لجل المرأة بكل ما عندها من قُوَّة فكرية وعلمية وعملية. أعطت المرأة من رأيَّم وُمن مُؤْلُفُاتُما الَّتِي نَشَعَر خُلِالِما أَتُمَا ۖ مَا زالت موجوبة لقد تركت لنا إثأ

عُلَّقتي بها كما نكرت هي نضال

والمرأة كما فعلت. عل مي ايضاً من النادرات في - تعمُّ، لا أريد أن نظلم أحداً واقول **ته لا** يوجد أمد لكنما من الناس النين تستطيع التكلم عنهم وعن عطأكمم للمرأة العربية واللبنانية لأن الكثيرين اعطوا ومي اعطت بشكل متواصل وعلى كل الجبهات ومُختلف

المبمات وكآن لما دور عالمي ودولي مهم جناً. لمنا تكريمها ولجب. أم تستثن فئة معينة بل تلفلت لُاجِلُ المصلحة العلمة.

لبنائياً ومنا لم يكن سملاً ويستوجب نضالاً ووعباً ورؤيا ووطنية. ₹ مأذا عن علاقتك الخاصة بها؟

في كل هذه الامور عملنًا معاً بشكل

معناً اليوم. ﴿ لَمِلالًا؟

انها حيّة والبلد نحن صنّاعه

أشعر ان الانسان وهو على قيد الحياة لا يكون حياً كلياً، واذا عادر الدنيا وبقي أسمه فهو يحيا من جديد. ولور تحياً من جديد بيننا من خلال الإثار التي تركتها لمصلحة المرأة

مشترك وتعرفت اليما خلال المجلس حين كُانتٌ مسَّتشارةً قَلْقُونيةً له ومنّ خَـلَال لقـ14ت ومن خاتل خَطاباتُها ٌ وحضورها على المنابر. وتقاربنا اكثر خلال أاحرب عندما أسست جمعية اللاعنف والاعتصامات التى كانت تدعو آليما وبشارك فيما. وتوطعت العلاقة أَكْثَرُ فَأَكْثَرُ فِي اللَّجِنَةَ لَتَحَضِّيرٍ مؤتمٍر بيجينغ، إن عبر اللجنة الأهلىة -لللجنة أأوطنية العلاقة كانت تتعمق يومِـاً بعد يوم واكتشفت أن هذهً المرأة يغدر وجودها وكنا نتمنى ان

المجتمع العربي كاللواتي اعطين منّ ثقافتمن وفكرهن للمرأة العربية؟

– كائت تناديني دائماً بالمناضلة 

بقوة أمشاكل المرأة وتحرير الوطن والاجتياح والاحتلال الاسرائيلي. كانت والجنياح والحدق الاسراميي. حدت عنيمة وعنائها مدق جعاها تدفر عميقاً في الارض وفي قلوب الناس. ولم تراوغ او تستسلم. كانت بالما تقول للَّدَقُ مَمَّهُ كَلَّتُ لِلطَّرُوفُ وَالعَوَاقِبِ.

🖣 لمِأَنَا التَّكُريمُ هُو "تَكَريمُ المرأة الانسان"؟ - لانها هذه كليتها. المرأة الانسان ستعرنا منه الكلمة منها ومن

بقيت حية لتعقيق أمور لخرى كتعديل فأنون العقوبآت وجراثم الشرف وقابون للبنسية الذي نلفلت وطرحت لأقضليا حوله وشاركناها ولم يتحقق بعد كالعديد من الامور.

المجتمعات لا تحلو من الناس الرائيين مثلما. ففي المجتمعات هناك بالأما مُنّ يعمل ويكمّل المسيرة ولا ينسى الذيّ سبقه وهنا يكمن السرّ. حتى لورّ عندما تتكلم لا تنسى اللولاي سبقنها من لديبات ورائدات ومناطلات. اهمية النسان في أن لا ينسي الذي بدأ العمل منذ خمسين عاماً حين كانت طريقه من شوك تُحن الان طريقنا

في النماية، الأول للورُّ مغيزل اتما موجودة معنا ولم تغب عند غاب البسد والرأي والفكر والعمل الكبير وعن لور مغيزل "نسا؟ في أمرأة" قالتُ كَرِيمُتُما أَلَّدُكُتُورَةَ نَدَى مُغَيِّرُلُ نصر ومي عضو في مجلّس الأمناء وفي الهيئة الادارية لمؤسسة جوزف ولور مفيزَل اتها "العبيبة التي عاشت قصة حب معٍ رجل كآنت تسَّميـه "ضيف الشرف وعاملته على هذا النحو دائما وأسست ولياه أمورا كثيرة. وكأن لعب

ندي مفيزل.

اقناع كبيرة.

الخبر معما

ليندا مطر وندى مغيزل:

تعطي كل امرأة جزءً من وقتهاً وعياتها وفكرها للمصلحة العامة

- كانت دائماً تقول أحن نريد الاكثر حلبة والاقل مظاً: أي اننا علينا العمل للاكثر حلبة والاقل مظاً أن هناك افراداً محظوظين ووضعهم جيد عماناً بترمد المطلوعات الاشائة عَمَلْنَا يِتُوجُهُ إِلَى مَوْلَا ۖ ٱلْأَشْخَاصِ ٱلنَّيْنِ

يعانون، حينها نستطيع القول أتناً نتوجه للى المرأة، فلو طرحت قضية المرأة "جزَّاً لا يتجزّا من المجتمع" وقضايا سياسية وأن على المرأة تعاطر السياسة، واستمرت في دعوتها التَّي آخر يوم من حياتها وهي تعطي، وتركت بممات قوية على مجلسنا فعي مُنْ الاعضاء المؤسسين اللواتي ناضلُنْ لجمع اتحادين ليشكلا مجاساً نسائياً

لْأُنِّي بِرَأَيْهَا لَعَطِيتَ قَسَماً مِنْ حِيلَتِّي للنَّحَالُ لَاذِي هِي مِزْمَنَة بِهِ وَلِمِنَا كَلَّتَ تقدره لأنما تعلم ما قيمة الكفاح

كان عندها جرأة مميزة وتصدت

متقارب ومتفاهم وموحد

هيّ آلتي كالت ترددها دائماً وتشدد انَّ المرَّآة هي قبلُ ڪل شيءَ قصان. قلموسما وأحببنا ان ترند العبارة نقسهاً دون لُنتراع شيَّ جُنيد. صُعيَّج اتنا نكرمها ونعتبر أتنا نكرم انساتاً موجوباً معنا ولم يفارق الحيأة، وليتما

لور مغيزل ناضلت من اجل قضيتها وعدات الكثير من القوانين المحدقة وغير المحقة للمرأة، وليتها

أعطت لور حياتها لقضيتها لكن



الهيئة الوطنية للطفل برمجت نشاطات

وتكريم ايضاً لرئيستها نور سلمان

عقدت الهيئة الوطنية للطفل اللبناني مؤتمرا صحافيا لاعلان برامجما خلال مرسر شهر الطفولة، وحضر أمس في مركز تميمة سلام للخدمات الاجتماعية ممثل نقيب الصحافة محمد البعلبكي مراد النوري، رئيسة الميئة الىكتورَّة نُور سلمان، الامين العام للميئة يُوسفُ دندن واعضاؤها من المناطق اللَّبنُائية كلفة.

نوّه الخوري برئيسة الميئة ودورها في مُجال الطَّفُولة معلنًا عن حفَّل تكريم لها تقيمه جمعية "قسان بلا حدود" الساعة ١١٠٠٠ قبل ظمر البمعة ٢٠ أذار في مقر الجمعية.

وعرفت سلمان بالمبثة ودورها في خَدُّمَةً قَصَادًا الطَّفُولَةُ في مُعَانِينَ التشريع والتربية والصحة والعمران داعية ألى "رؤية متكاملة ورؤيا اصلاحية تقوم على تُخطيط يستُوعب الفرد

والجماعة معا .

ا – تجرد من ثيابه – ضوء. ۲۔

وُعُرِض دندن، في كلمته، يرنلهج الهيئة ونشلطاتها خلال شمر انظر على المستوى المركزي بشعار "حماية

. واعتبرت سلمان ان حقوق الطفل "جز" من المرفان الاجتماعي والثقافي والتربوي ومن الوعي الوطني الملتزم الرؤى الموحدة والمتكاملة"، مشددة على دور الاعلام في صون الذاكرة الوطنية الاجتماعية تطلعا الى مستقبل

الشبكة الرقم ١٢٣٧٦

706771

## انعاش القرية

The Bearing of the Control of the Co

The second secon

الطفولة ضماتة للمستقبل" في فروع

الميثَّة، منوما بالدور الذِّي قامت به

عميدة الميثة السيدة زمية سلمان

لتصويب المسار في قَضَية حَقَوق الطَّفَل وحماية الطفولة.

ومن النشطات استقبال رئيس

الجممورية الياس المراوي نحو ٢٠٠ طفل من كل الاقفية البنانية مع اعضاء

الهيئة والمجلس الاعلى للطّفولة

والمدافظين والقلامقامين، الاثنين ٢٣

لَّـَارُ فِي الْقَصَرِ الجُمهورِيِّ، الى تَدُولَتُ مُخْتَلَفَةُ مِنْهَا نَدُوةَ دُولُ سَلِّمَةُ الطَّفُولَةِ

وحمايتها يوم الجمعة ١٢ افار في معمر

غوته، المنارة ولذرى حول العنف يومُ

الخميس ٢٦ منه مع الدمعية المسيحيّة

لَلْشَالِكَ في مركزها في عين العريسة. وفي برنامج النشاطات حفلات

ترفيمية ومهرجاتات للأيتام والمعلقين

ومسرح جوال ومسابقات في الرّسم.

تقيم جمعية أنعاش القرية عشاء خيريا الساعة الثامنة مسآء اليوم السَّبْت ٧ آذار، في مطعم الفيروز، خلدة، وربعه لمشاريع مدرسة العمعية للتعليم الريفي في دير كوشه – الشوف

						_					•
m	ڔ	1]	δ	ç	و	ن	-	ث	J	1	ميســـتكبـر – يري – مثل –
ي	ع	ي	ي	ح		3	1	신	ب	1	نا - الشعر - ا
w	m	١	ص	æ	9.	<b>J</b>		ء	ي	m	ھــدر – عن –   ــتـى – مــا –
Ü	J	-	2	ð	m	ع	ļ	١	ذ	ھ	ست – قاموسی بعد – عارضیه
出	1	ن	ر	J	ن	د	ع	ن	ع	6	. ولا – مسو –
Ļ	9	J	T	1	<b>7</b> 0	1	٤	đ	6	ر	لغ – بعد – ماية – براسته
,	1	,0	ی	J	ع	و	4	ت	ي	ي	· الثانوية – اما · اتــا – فـــالا –
ف									ۻ	<b></b>	سنک – شبکا
ي	ي	7	ي	Ė	ų	ن	J	1	,	브	على – المومية الكبيرة.
<del></del>		Ι.			1		Ţ	Ţ-	11		}

			ر مات،	ر ر الإدا	ار ان ای کا	آرا نظیما نظیما	کارہ ات وا	ا تکار	ن ون	ابدت د	i				
	تبقى لك لحرف عدة تؤاك بالتوالي كلمة العرر.												3	ب	Ī
ç	ا ر	ij	δ	ي	ٔ و	ٰ ن	1_	ث	ل	1	سیستکبر – غیری – مثل –	12	5	Ē	-
ي	ع	ي	ي	٦	1	س	ت	샵	ب	ر	مذًا – الشعر –	\  -			۲
m	m		ص	P	,,	ب	ı	٤	ي	m	يمــــر – عن –     فــــر – مــا –		,	<u>ک</u> ث	-
ij	J	-	د	ů	m	٤	Ļ	1	ذ	4	مست – الموسى	⊢	÷	<u>د</u>	H
4		٥	,	J	ت ا	3	٤	Ü	٤	3	- بعد عارضية - ولا - مسو -	⊢	5	ш	L
<del> </del>	<u> </u>	7	H	+	├	1	3	8	8	,	بلغ – بعد –	· -		Ż	L
ب	9	֝֡֝֜֝֞֜֜֞֜֝֜֜֞֜֜֝	<u> </u>	ŀ÷	16	<del>ا</del>	<del>                                     </del>	Ě	<del> </del> -	<del>                                     </del>	نماية – دراسته - ۱۰۱۰ - ۱۰۱	7	ŧ	اد	
7	1	φ.	ی	ل	٤	9	-8	ت	ي	ي	ا – اشا – فسالا –	٦	و	ف	ſ
ė	Ç	ي	i	J	ف	1	غ	ա	ض		استكبر - شيئا	<b>.</b>	1	وا	ľ
ي	ي	7	ي	غ	ų	ن	J	1	,	ك	– على – الموهبة – الكبيرة,	l I.	<u>ז</u>	هـ	r
S	س	9	19	J	П	1	Ļ	7	1	J	] .	<del>                                   </del>		ن	ŀ
1	J	10	9	4	ب	ő	د	3	٤	1		<u>ר</u>			L
										-		,			

	ا من مذ	اندث ،		<b>3.05</b>											
	ر لك ا	ٔ تبقر		Г	т—	•		<u> </u>	Γ.	_~	_	· 1		ذ	
			سیستکبر –	<u>                                     </u>	<u>'                                    </u>		بد		٥	٤	7	۲	د	_	
	۳	-	مست – العوسى – بعد – عارضية – ولا – مسو – بلغ – بعد – نماية – دراسته – التقوية – اما استكبر – شياً ا		ع ا ا	ب	ذ	د	ځ	כ	m	w	ز	,	
	ب	1			ĺį	<del></del>	ت	,	ز	m	m	ص	ڞ	ď	ä
	j	m		ا فتی - ما -		ث	ä	ь	ض			ص	فض	غ	٤
	ذ	۹		[	<u> </u>	,	;		_	_	ь	ä	P	وُ	
	ع	8		2	+-	3	ذ	ز ز	m	_	غ	٤	<u>ظ</u>	ق	
	đ	ر ر		į		٤	,	m	m		ق	실	ع	<u>ن</u>	
	ي	ي		– الثانوية – اما	ي ا		غ	٤	ä		ض	ص	J	غ	J
	ض	Į.		يًا ا	<del>-</del>	فا	_	┢	<u>ظ</u>	P	i	70	ف	10	
	,	丝	– على – الموهبة – الكبيرة.		13	<u>-</u> ق	۳.	3	├	┝┈	J	2	ق	<del>'</del> ن	
	1	J	1-2	ון ו	<u>'   ~ "</u>	<del>  -</del> -	9	-8	ن	16	۳.	ΙΞ	9	-	
_		۲.	·	1	ن   ۱	브	ي	J	-9	į٥_	P	Ų	9	4-	
i	٤	<u>'</u>		-			Ā								
				ı									4E		

١- المناجلة. ٢- منصوس، ٣- باتا - ليوث. ٤- غصق -عظه ٧- القلور 4 - علن - القبس، 3- كموف - كنه - حي-١ - قبفة - حك ؟- فستثنك ٢- ممثقماً - نو. ٤- ندى - پ • دُ ٥- ا س - بل، ٦- جوائن • ا قاع. ٧- اسيل - حقق، الله سنابات. ٩- ينتيك - سد.

حرف نصب — سلّم – ما يتحلب من الخرض على الماء، ٦- يسريع ~ شطك گ– قرب (معكوسة) -مغار النجارة. ٥- فيجاع – نصف ٧- حضه عليه (كلمتان). ٨-جارية – شمير متصل. 9 ـ علا ــ اشتمار، ٦- برتسما ٤- مكث واللم في المكان – عمار له رغوة. المكان – جنما من المنادف ٧\_ يقعب وبعناد الد نقوم — عبر. ٩ــ قستهان – عصن النظر.

أتتقل آل رحبته تعالى

ئي فيلض.

النبطية حي الراهبات.

زوجة الفقيد كريمة ظفاط

زكور وعلالتما وحنان سيات

ينعون فقيدهم قفاني العرحوم

المخول في الاشرفية.

عبدآلله الداج علي فياض

شقيقاة البحابى سمير والاستاذ محمد

تقبل التعازي طوال يوم غد الاحد ٨ اذار

أولاده مروان سبات وايمان زوجة جان

أشقاؤه حنآ وللطوان والبرحومون الياس

ُ فُرِيْد جُرِجي سُبات يحتفل بالطاة اراحة نفسه الساعة الاول

بعد ظمر غد الاحد أ اذار في كنيسة سيدة

الأجتمأع قبلُ الْمؤن في صالون الكنيسة

تقبل التعازي بعد الدفن ويومى الاثنين

شارع المطران غفراقيل ملك نقولا عبدو

الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

قداس وجناز

يقلع قداس وجناز لرلحة نغس المأسوف

غدا الأحداد انأر الساعة العاشرة والنمف

--- حسد المساحة المحسورة والمحتصدة والمحتصدة المردن المردنية الأرمن الارثونكس في الطلياس. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى

مضورهماء رلجية اعتبار هذه التشرة اشعارا

ذكري اسبوع

تصادف غداً الأحد ٨ أذار ذكري مرور

اسبوع على وفاة المرحومة الحاجة سعدى عيسى جفال

وخضر وعلي والمرحوم كآمل

لعِقَى بلدة أقصار.

لرملة المرحوم الحاج واكد اسماعيل

اولانما المرحوم الحآج محمد واسماعيل

فتتل كي من الذكر الدكيم على روحها

الأسغون آل اسماعيل وجفال وعموم

تصادف غداً الاحد ٨ أذار ذكرى مرور

اولاده محمد وعلي وحيدر وحمدان وعمران والشمدة حسن وحصين وزين، اشقاؤه عبد

وعباس والمرحومون علي والشهيد لمعد

وَحيدر، صَمَرك رمزي حيدرٌ وَعلي السموري. فيقام احتفال تأبيني ونتل في من الذكر

الحكيم على روحه في حسينية بلدة حومين التحتا الساعة التاسعة والنصف صباحا.

الأنسفون آل حمدان وبلوط وعموم لعظي

تصادف غداً الاحداء آذار نكري مرور

هيام يوسف نورا

زُوجةً يُوسف عليانُ

شقيقاها طالب وعلي نوراً. فتتل كي من الذكر العكيم على روهها

ني حسينية بلدة قلاوية – قضاً بنت جبيل

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ٩

و١٠ منه في منزل والدها في برج البراجنة

الأسخون آل عليان ونورا وعموم لمالي

في مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الغالية العردومة

الماجة ميله حسين حربي ارملة المرحوم الحاج محمد اسعد خليفة

والأستاذ لدمد (ايو أسعد) والأستاذ محمود

(أبو محمد) والقبطان حسن (ابو علي) وعلي

أشقاؤها الداج محمد وللحاج علي والمرحوم

قاسم حربي صمراها ابرميم مفنية ونلبي شلموب..

(أبو لحد) وحسين (أبو جولًا)

أوَّلادها الْقَبْطَانِ سليم (ابو محمد)

أسبوع على وفاة المأسوف على صبلها

لساعة العاشرة صباحا

بلدتي قلاويةٌ وبالط.

عين النابة ملك زين النين.

أسبوع على وفاة فقيمنا الفالي الحاج صالح محمد حمدان

ويقلم مجلس عزاه الساعة الثلاثة بعد الظهر في حسينية بادتها الصار.

ىيكران ھاروتيون تشرفجيان

الثلثاء ٩ و١٠ منه في منزله في الا

وكوستي سبلت وجورع طنوس وجورجيت سبلت ارملة العرجوم عبد السلام التابلسي

في منزل شقيقه قمعاني سمير غياض في

# أخيارات عبر جامعة سيدة اللويزة ما هي وأين يسير الطالب؟

وبدعُوةُ من جامعة سيدة اللويزة، عقد أُبُس مُوْتُم "الاختـــُصــاص والمهنة؛ تَدُولُاتَ سُرِيعة وغيارات صَعْبةٌ/ دور الاسرة"، حضره الرئيس شارل حلو ووزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش ووزير التعليم أأممني والتقني فأروق البربير والنائب نبيل البستة ُ وَلَنْقُيبَ شُكِيبُ قَرطْبَاوِي وَعَمِيدَ كَلِيَّةً التربية في الجامعة البنانية الدكتور جـوزف آبو نمــرا، في فندق ســان

ين النشيد الوطنيّ، ثم كالت كلمة رئيس الجامعة الب فرنسوا عيد، قال أن (س) "الســـؤال المطّروح، بكلّ اختصار ووضوح مو: كيفُ يُختار التلميذ أو الطالب اختصاصه المهني او لْجَلِمِي، وتَالِيا كيف يحدد مستقبله، وظيفة أو مهنة او عملا مستقلا؟

وهذا السؤال يستدعي سؤالا مو مثُابة المرحُ أو التحديُّ: مل مناتك خيــارات – بالجــمع --؟ ومل نؤمن للطالب المعلومات الوآفية ليتمكن من الخيار؟ ومِلْ يملك الطالب من للحرية ما يُجُعلُهُ يَخْتَارِ؟ وانا كانَّ العنوآن يركُّرْ على ٱلخيارَاتُ ٱلصَّعِبَّةَ، فَهُلُّ يبكن أن نصل إلى القول: أن الخيارات ستعلة؟ (...)

البممورية في المؤتمر الاقليمي العربي حول التعليم العالي بأن "الجامعة هي 🕻 شريك في بناء النموض الاقتصادي والآجتماعي والصحي والآداري والمهني والتحقي والسيادي والاعلامي. انهاً مصنع لاعداد الكفاءات وليست مكانا لتذريح عبلة الشمادات". وقــال الاب عـيـد بأن "لبنان يبنى

ورند مسأ كسان قساله رئيس

بالأنسأن قبل الحجر، ولا يمكن ان تقامر بالتسان". ثم كاقت كلمةً النَّسيدة للمراوى، رأت أن المضول الى قلّب المجــتــمع ورصد مشاكله وأجتراح للطول من

مسؤولية الدولة والمؤسسات الأهلية والموَّلَّطُنُين. ولَصْافَتَ في لبنان لا بَد

ورشة يومين للحاجة اليه والى الاختصاصي علم النفس والجامعة اللبنانية قلقة

طلاب مسجلون ومآل غير مضمون "ألحاجة إلى علم النفس والاختصاص النفس عنوان ورشة عمل نظمما قسم علم النفس في الفرع الإول لكاية الاداب والعلوم الاسائية في الماعة اللبنائية العمر، في قاعة المادة ال نزار الزين في الجامعية، كورنيش

لُعُنُولَ لورشــة اممـــــة خــاصــة للبــــادـــــثــه ولطلاب عام النف والاقاويل التي ترافق هذا للعلم حتى لَكَانِه حامِلُ شُهِادَة نظرية فُقط ولا مجال له العمل رغم فرضية اتساع المجالات امام علماء النفس في مختلف المحالات العلميسة والنظرية وحسى ﴿ اللَّهُ اللَّهُ وَالْشَعَرِيةُ. ۗ

النظرة الى علم النفس من المجتمع، تدفعنا احياتا التساؤل عن نظرة علماء النفس أتغسهم الى علمهم والى عماهم! مِلْ نَكِتَـفَى مِـثُـلًا بِنَظِّرِيَاتِ فرويد في علم النفس وتلامنته في التُــُعَلَيم وفي المصارِّسَــة، ولين هيَّ الاستنباطات المحليـة الملائمـة لكل مجتمع في ذاته. ففرويد مثلًا استعان تورا"، بنظرة البجسمة والبي المُمْيِطَةُ بِهَا لِيتَمَكِّن مِنْ تَطْلِلُ ٱلْكَبِتَ الذي تعناني. في المعنانية النفسية اليومية لاطباقنا، ولماذا لا تسجل في كتب كما حرص فرويد

وعيره على خلك؟ تُبُد لِيضا إن التعامل مع عالم النفس في الحيآة اليومية يكتنف المنر فوفا من كشف الذات امامه وَهُو أَتُسانُ مِتَخْصِصَ عَلَمِياً فِي مَجَالُهُ وَلِسِلْنِ شَيِهِ بِنَا وَمِساوِ لَنَا، وَلَا يَكُمَن وُلَسِّلَن شَيِه بنا ومساو لنا، ولا يكم تُتَلَّدُهُ عنا الا في مجِلَّلُهُ التَّخْصِصِ فمل عالم النفس يا ترى متنبئ أو

مشعوذ او ماذا؟ ولماناً لا يتم اللج المتدارة ويسم المدينة التفس في المدارس وفي المسلمة علم النفس في المدارس وفي المسلمة عسات وفي المستشفيدات كمافية، متى في قَمَاتُنَا ۚ إِن مِنَاكَ دُواءَ سَدَرِيا سَيِّعَالُجُ كل امـرآخنا المتـرّنبـة عُلَّى مَرَّحْ

النفسي. حبة دواء أو اكثر أو علبة، وما ندن نعود الى حالتنا الطبيعية. ِ المِعَـّرِفَةَ فِي الاساس. والمريض ليس كماً يشاع هو المعنون والعيادة التي يستقبل فيها عالم النفس برشاه ليست وذا المصن الوثبا بالأسرار وآلبخور والجن والعقاريت أو العلاكة اتما بكل بساطة عيادة، واتنا فكل بساطة نمرض أدياتا نفسيا كما تلزمن ادياتا جسديا.

أشَّاء قيسم علَّم النفس أن يدق البواب ويطرح تُساؤلُاته وحاوله ويبين علمينا الماجة الى علم النفس والى المتخصصين، حتى لا يكون التخصص مجبرد شبمنادة تعلق على الصائط المتخصص والمستحدم.

أكأن الافتتاح بالنشيد الوطني ونشيد الجابعة متميزا بحضور رئيس الجامعة

للمسة الدكتور اسعد تيلب ومشاركته، ولنر يُكِن ذلك وفق البرنامج. وبعد تقديم من الدكتورة يماء يحيى، ارتجل الرئيس نياب كلمة: "كل مرة نَّتَيْقِي مِن لِمِلِ تَطْوِيرِ فَكَرَةَ جَدِيدَةَ أُو مِن لَمِلَ رؤية مِن شَأْلُهَا لَن تَعْزَزُ لَطَلَالُةً الفُكرُ عَلَى نَامِينَة مِن التَّوامِي، يكون لقاؤتاً من لجل المعرفة وفي سبيل الغير

(--) لجتماعكم اليوم له طابع خاص لاله

يشكل أطلقة على كثير من تواحي الحياة

الجتماعية، وتقيا معرفة مشأكل كل

مذه اللولدي ومسدى ارتبساطهسا يعلم

في رعلية السينة منى المراوي، من ربط التعليم بالبناء الاقتصادي والاجتماعي والوطني والانمائي. وْقَــَالَّتُ اللَّمِــَراُوي: (...) ثمـــة اختصاصات حددة تفرض حركة وثمة تطورات تكنولوجية سريعة ومتلاحقة لا بد من مواكبتها لكن

وضروربين:

ـــردريــــــ التنشـــــــة على الفــضــاكل والقــيم وتعزيز التعاضد الاجتماعي. اعداد الخبرات والمهارات والكفاءات الاصلح وتعرزيز ألانتسأج والأبداع في من هنا ان وجمة التربية والتعليم

هي ألمستقبل بألكما" (...)

ليس على حساب الانسان. التربيـة

وألتعليم يحملان بعدين مميزين

وطالبت بدراسة لكيفية تطوير برامَج الْتَــعَلِيْم المهنيّ، ودعم خَطُّطُ الاقتصاد الاسري وصناعات المرف، وفرض الاصلاح آلانأري، وتعزيز بناء ثم قدم بعض الطلاب شهاداتهم، وعرض عبده القاعي وملحم شاوول تُطيلُ نَتَاكُم تَحَقَيقُ مَيْحَانِي اجْرَتُه مؤسسة ريتش ماس، وتدَّدثا عن

عدد من التقاط آلتي اظهرت تحولات

سُلَات في القُّسيمُ والسُلُوك ولتطلعات لدى المجتمع اللبنائي. وعن "اشكالية الخيارات التربوية والمهنية في العالم المعاصر" كالت الجلسة الاولى، رأسما الوزير حبيش وشارك فيها الدكتور أمين البرت الريحاني والدكتور فرنان سنان. والجاسة الثانية بعنوان "التحولات الكبري التي يشهدها العالم المعاصر"، رأسما النكتور ابو نمرا، وشارك فيما

ايلي مارون والنكتور سمير نصر والتكتور زمير حطب والدكتور عدنان ---مكانت العلســة الاخـيــرة عن الشكالية للخيارات التربوبة والممنية في العالم المعاصر"، رأسـماً الوزير التربير، وشارك فيها نبيل نقأشُ

ندن نعرف ان علم النفس من العلوم

للتي تُتَـداذُل في اكتُر من مجّال فيُ حيـاة الانسان، لذا مذا التـفـاعل ومدّا

التلاقي بين علم النفس وغيره من

المجالات الأنسانية وللمجتمعية، من شأته

أن يُدَلِّنَا عَلَى الطَّرِيَّقِ المَّعْرَفِي وَالْخَيْرِ؛ واصبح مجتمعنا في حاجة ماسة الى

المعرفة خاصة مع تزَّايد قضايا الانسان

بي الى كلمة عميد الكلية الدكتور جوزف

النفس واهله، مؤلاء النين يشكلون

حاجة ملحة لحماية الانسان ويلتغتون ألى معلاة النفس وارتباطاتها الوثيقة بالام

الجسد يعالجون شبكة الانسان

المتناقضة بفير دواء ويطيبون القلوب

بغير عزاه ويعيدون التصال والتجاور

بينَ أَامرينضَ والطبيب والاهلَّ، فيزدلُّدُ

معهم الوعد والمحتمل (...) العصر عصر

حوار، لا عصر نهي وفرض. فعلينا جميعاً

لنَّ نُخَلَصَ للْعُصَرِّ فُتَنَهِضَ به بَقَدر مَا يصفو له علمه ولطبه التقيقة".

الى كلمة مدير الفرع الاول الدكتور

حسن مثيمنة حول منجزآت كلية الاداب

من حنصر الدوام الدراسي بالفنتسرة

لصباحية والافتتاح للقريب لقسم

الترجمة والترجمة الفورية، آلى تخزين

رسائل الاسائذة وبحوثاتهم وأطروحات

ألطلاب في الماسوب وفـرض شـروط

سعينة على طلاب للدراسات العليا

لقبولهم وآجراه اختبأرات مخول آلى

قسم الاناب لأفرنسية والانكأبيزية

وأُضَاف: "مدفنا البلوغ الى كلية اناب

لا مثيل لما في الجامعات الاخرى في لبنان، ولذا نظرنا الى عمق المسائل لا

الى ظاهرها، نجد ان الكايَّـة نسـبـة الى

نظيراتها في لبنان، قادرة على تخريج

نَفِّينَة فَكَريَّة وعلَّمينة (...) وحلقناتُ

اتتعاش هذه شاعها قسم علم النفس

ليس للعرض فقط، واتما للوصول آلى

خـلاَمـاتُ ونتلكج منَّ الممكنُ الدَّعـوة

للعمل بموج مماً. وسنعمل على نشر

الابداث في منه الورشـة أضافـة الى

...... الى كلمة رئيس قسم علم النفس في الكلية الدكتور كمال بكداش: "ما دلجتنا

الى علم النفسُ والى الاختــُـصـامــيين

التَفْسيُينَ؟ السَّوَّالُ نَطرحه في القسم

بشيءَ مَنَّ القَلق وُشَيءَ من الأملَّ. القَلق، لاننا تلحظ نوعا من المفارقة

بين ارْسِلُه الاقبال على منا الاختصاص

مَنْ تَأْسِيةَ، ومُسْتونية فرص العملُ

المتلحة لذريجيه من نلحية ثانية ففي

العام الجامعي الحالي، نجد عدد المسجلين في السنة المنمجية الاولى في قسم علم

التَّقَس ٤٠٠ طالب، فيما بَّلغ عددهم في القيسم ٩٠٠ طالب وعسد

الذُّريجين لا يتُجاوز في المتوسَّط ٢٧

او ٣٥ خَريجاً. وتشهد متابعاتنا لمؤلاء

الذريبين أن نسبة محدودة معمم يتاح

نَمَا لَلْعُمْلُ فِّي مِجِالُ لَخُنْصَاصِهَا أَوْ فَيْ

مجالات قريبة منه وهذا المآل المهنى

لَخْرِيْجِي عَلَّمُ النَّفْس هُو ما يَدَعُونَا فَيُّ الواقع الى القاق".

ُ ثمَّ كَانَت الْجُلْسَةَ الْأُولَى اشْتَرَكَ فَيِهَا

الدكتور نزار الزين حول "تعليم علم

النفس وْأَعْرِاضُهُ"، والْنكتورة مني فياض

في "ملخُصُ استـمَارة حول الموضوع" والنكاترة سليمان جاري وليلي يونس

وبريجيت خوري عن الماجة الى علم

لتنفس في الميدان الطبي" والدكت ور غيسان رباح دول "الطبة الى علم

النَّفُس في البِّيناتينُ القَصَائي والأمني .

وتبدأ الداسكت اليحوم ألسأعه

التأسعة صبادا، وثفاب عليما نتائج

اعمال ميدانية

جُلْسات العَّمَلُ والنقاشُ في كتاب". بكداش

والعربية.

"مــا أعــذب أن نكتب عن علم

ومشاكله".

ونظلى حماده والدكتور ميشال سبع وُغلامً كوستائيان. نادي متخربي الجامعة الميركية في رأس بيروت من الساعة الماشرة صباحا حتى السلومة وبساك

الوفاة أرعاية أسر الشهداء. رفيطة آل انطون فيو جوده ولدها طولي أيو جوده وعاثلته انتاما تريز زوجة جان بأسيل وعلالتما ونبيمة لرملة العرصوم عيد بطرس ابو حودة وأولانها

يتعون بمزيد من النسى فقيدتهم الغالبة نامد نجيب القراب لرملة العرحوم جرجس نجيب ابو جوده تقبل التعازي يومي السبت والحد ¥ و4 انظر في منزلها في الزلقا حي التطونية. الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

مؤسسة بالعيس ترافل للسياحة والسفر تنعى بتزيد من الاسى البردومة ناهد نجيب القراب ارملة المرحوم جرجس نجيب ليو جوده لولادها طوئى أبو جوده وعلالته

وتريز زوجة جان باسيل وعاظتها ونبيحة ارملة المرحوم عيد بطرس ابو تقبل أتتعازى يومي السبت والاحد ٧ وا آئلر في منزلها في الزلَّقَا حي التنطونية. زوجها ميشال الطوان موسي

ابتتاما سلاي وتريسي والداما حنا وسمام صيري ر شقیقما سر شقیقتها مهی زوجهٔ جورج سماحهٔ سلفناها للدكشور وليم قطوان منوسي

وهنري انطوان موسي وعاثلته ابنة حميما مارلين زوجة قور شاتلا وعلالتما والسبياؤهم ينعيون بمزيد من الاسى

فقينتهم المرحومة رنُدهُ ميشال موسي المولودة عبري تقبل التعازي يُومي السُبِّتُ والاحد ٧ وا لَالُمْ فِي مَنْزُلُ الْفُقَيْدَةُ فِي بِيتَ مَرِي قَبِقَاةً محمصة أبو فأضل مجمع جميل صعب

انتقل آلى رحمته تطلى الماج محمد احمد قاووق (ابو مجدي) اولاده الدكتور مُدِدي وعلي وجبريل مهراه اسماعيل ويوسف حبيب يملى على جثمانه الساعة القانية عشرة ظهر اليوم السبت ٢ آذار في بلنته عبا. تقبل التعازي يومي السبت والحد ٧ وه منه في منزل الماج احمد علي قـاووق (ابو سلي) في عبا. الكـــفون آل قاووق وشرف وعموم فعالي

بلدة عباد — احقاه الفقيدة قسطنطين مخير وعائلته ونقولا مخير وعاللته في المهجر ولريستو مخير وعلالته في المهجر وليلان لرملة المرحسوم سليم دمسوس

ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم الفالية المأسوف عليها ، سبب عفيفة طانيوس مخيبر تقبل التعازي يومي للسّبت والأحد ٢ و١٨ أَنْارُ فِي مَنْزِلُ شُقْبُقَتُمَا ابِلَانَ سَايِم دَمُوسُ في عين الرمالة شارع المكمنة ملك مطر

الطابق الثاني.

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما مرسال يوسف الدلبتاني ارماة المردوم الطوان دبيب مايتي ولنلها ميشلين زوجة جان أسد كرم وعاثلتهما وجورج شقيقها بطرس الدابتةي وعلالته شقيقتما جورجيت زوجة يوسف لخله ابي معب وعلالتهما

ينعونها بعزيد من الاسي. تُقَبِّلُ التَمَازِّي يُونِي السَّبِت والحد ٧ وا الدَّر في مَزَلِها في الكفور – كسروان.

لتنقلت الى رحمته تعلل المأسوف عليما بربارة يوسف واكيم أرملة المرحوم فارس طنوس يعقوب اولادها بطرس وحتأ وطنوس ويعقوب وكلمل وجرجس ويوسف وشربل وعلالاتهم يتعونها بمزيد من الاسي. تَقْبَلُ الْتَعَارُي يَوْمِي السَّبِثُ والْحَدَ ٧ وا

الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

أنار في منزل الفقيدة في عبرين.

زوجة الفقيد ليلى نعيم داغر أولاده النكتور عصأم وعظلته والمام زوجة ذريد ابو رحمة وعاثلتها وآمال زوجة أندراوس ألعيسى وعلالتما شقىقە ئيودور علالة شقيقه للمرحوم رضا رعد واولاده

رمزي ورجا ورأقت وعاثلاتهم أَشْخُيقَالُهُ لِيلَى أُرِمَلَةَ الْمُرحُومِ وَنَيْعِ أَبُو رحمة واولادها منصور ورجا وفريد ومنى زوجة شفيق عطاقته وعائلتها وعلالة للمرهومة هنا زوجة فريد فليحلن واولأدما فبؤاد وسميسر ونديم وكبميل وعلالتهم وتيودورا ونلايا أرملة البرحــوم جــورج ابي عــاد

وولدوا أسعد وغائلته ً وعبوم لمالي عين زحلتا الشوف وعموم عثلات رعد ودانىر ومغياب وبارودي وأبو رحمة وفليحان وابي عاد ولدود والعيسى والسباؤهم ينعون بعزيد من الآسى فقيدهم الفالي المأسوف عليه انعام توفيق رعد البنقـقل الى رحمالـه تعالى في هيوستن

ينقل جثمانه من مستشفى العامعة

فيركا يوم الصعة ٢٧ شباط.

ثقاية المحررين

تطد الكتأب الليتانيين

المبركية الساعة الثابنة والنمف صباح غد الأحد أُ الله الى مسقط رأسه عين زَّحلتنا حيث تجرى مراسم الدفن الساعة الثانية بعد المأسوف عليه جورج ملمم محفوظ أأرجاه ابدئل الأكاليل بالتبرع لمؤسسة الوفياء لرعاية اسر الشمناء وأعتبار مذه

للتشرة اشعارا خلصا. العزب ألسوري القومي الاجتماعي الاحزاب وطقوى اللبنانية الميئة الوطنية امقاومة التطبيع الفامسة بعد ظهر اليوم السبت ٧ أدار في كنيسة سيدة الزازلة في زحلا لللبنة العربية امكافحة أأصميونية تقادة الصطفة

كُل رعد وعموم لمائي عين زحلتا والشوف ينعون فقيد الامة والوطن الامين العلامل

محام عبدي كتعان اتعام توفيق رعد رئيس العزب السوري القومي الاجتماعي البنتقل الى رحمته تعللى في هيوستن في الوليات المتحدة الميركية في تاريخ ٢٧

يتقل البثمان من مستشفى الجامعة المبركية غدا الأحداد الأدار الساعة الثانة ملتمف مبادا الى مسقط رأسه عين زحلنا ربت يقلم احتفال ثأييني الساعة الأولى بعد قظهر. تقلم الصلاة لراحة نفسه الساعة تَقْمِلُ لَتَسَمَّلُونِ يومِ الْكَتْبِنِ ٩ اذْلُر في

شَقيقه الدكتور أيمن. الرجاه أبدال الكاليل بالتبرع لمؤسسة

فلكس: ۹۲۱۱۸۰۰۹۲۲ جنت ۲۷۲۷۸۸۲۱۱3 وفنصة والغراوي وعاشور وبن مراد والتوام واماكي والعابد والرباط والفرا وفت وح

فتقلت الى رحبته تعلل فقيدتنا الغالية

زينب حسن سعدون الخنساء ريب كل المحروم مبدي حسين الخنساء اولادما فسايز وعلي والمؤمل زهيس نصلم ووليد وطارق والشهيد عيد أعجأرها الحاج علي فاسم

مبدي القرصيغي والدكتور فتني يوسف ىلى وحسين. تُقْبِل الْتُعَارُي يوسِ السبت والاحد ٧ وا

آنار المأسوف عليه فأرس يوسف خليفة

اولاده جَسُوزُفُ وَأُولاده وعَسَلاَلاتَهم في وانطوان واولانه وعلالاتهم بناته فروزيا ارطة المرحوم بولس نعوم

خَلِفَةُ واولانها وعالَالتهم ومــاري زوجــة فــرج ابي عــقل واولادها ومتى زوجة الطولن الماشم وعلالتما شُقِيقَهُ شَكراللهُ وَعَلَّلْتِهِ شَقيقَته جنوى لرملة المرحوم جوفر ساما

معيني واولادها وعلالاتهم. يحتفل بالملاة لراحة نغسه الساعة الثالثة بعد ظَمر فد الاحد أ منه في كنيسة بجة ُ تَقَـبلُ لِلتَـعـازي يومِ الاثنينِ ٩ منه في منزل ولده ملي في بجـة ويوم الثلثــــة ١٠ منه في منزل ولده الطوان في البـــوشـــريـة شارع مار مارون قرب غالبري خباز ملك

ابرهيم الزاخم الطابق الثاني. الرُجهُ اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. فتقل الى رحمته تعلى لبس للجمعة ٦

لاك المأسوف عليه يُوسفُ فؤاد غصوب شقيقه فؤلد تدى حطلا ارملة شقيقه المرحوم روكز

شقيقاته جنفينف ارمئة المرحوم رزال الله للجبيل وعلالتما وميلانة ارملة أأمرحوم أأياس ملياً وعَالَكُها وأنيسة زوجة ريشار سوينغار وعلالتها في الممجر وخلتوم في الممجر واولاد شقيقته لويز لرملة المرحوم يوسف زغيب وعلالاتهم وأولاد شقيقته البردومة نظه لرملة المرحوم فأرس حبيقة وعلالاتهم ومموم عالالت غصوب وحناد وجميل ومليا وسونفار وزغيب وحبيقة يئتونه بيزيد بن الاسي.

يحتفل بالصلاة أراحة نقسه السلعة التالثة بعد ٌظمر اليوم السّبت ٧ اذار في كنيسة مار شليطًا في عين القبو. تُقبل التعازي يومي الحدد والاثنين ٨ و٩ منه في منزل المقايد في الشاوية – بسكنتا الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

كتقل الى رحبته تعلل فقيطا الغالي محمد عبد الجليل التحاس (نيو عبد) أولاده عبد الجليل والداج عادل والمرحوم

أعماره منمود سلامه وعبني عيط وزهير أشقاؤه ادمد والعرحومان محيي النين

تقبل التعازي في الثاني والثالث ٢٪ و٨ افار الرجال بعد القمر في مركز توفيق طبسارة في المثالع قسرب حلوبات زيئة، والنساء في منزل الفقيد في الظريف شارع رشيد نخلة ملك معفوظ الطأبق الاول ألاسفون أل النماس وعاليه وسلامه

الكذَّل الى رحمته تعالى في باريس في ؟ كذار المأسوف عليه فؤاد نقولا شرارة زمجته تلديا بطرس النبس أولاده رندأ زوجة أرقيه بونكان وعلالتما (في المعير) ، ....... ونقولا شرارة النقيب السابق في البيش

التبتلي وعلالته (في الممجر) والممندس بيار شرارة وعافاته (في ومي زوجة فلاي عبود وعلالتها (في شقيقه لامون شرارة (مفتار مشفرة) شقيقته فيكتوريا زوجة ميشال خوري

عاينة القرم ارملة شقيقه العرحوم البير شرارة واولادها رينينه النبس ارملة شقيقه العرجوم رياض شرارة وأولانها أولاد شقيقه المرحوم عزت شرارة وعلالاتهم يتعونه بهزيد من الاسي. يقام قداس وجاز ارادة نفسه الساءة الطعية عشرة والنصف قبل ظهر غد الاحداد

سب حسرد رـــــــ عبن حرر منه في كنيـســة سـيـدة الانتــقــال للروم الكاثوليك في الشرفية -- اتشينك. تَقْبُلُ التَّعَارُيُ بعد الصلاة في صالون

ِ أَنْتَقَلَ أَلَى رَحْمَتُهُ تَعَظَّى فِي الْبِرَازِيلَ

زوجته مارياً آرما لوبراير في الممجر وُلْدَاه مِلْدُم وَسَتِيفَاتَي فَي الْمَهْدِرِ اشــقــاؤه مـروان وجلنار ارملة المرحــوم الياس نبمان وكاتيا عماه المرحوم حبيب وميشلل في الممجر. يقام قناس وجناز لراحة نفسه للسأعا

تُقبَل التعازيُ في صَالُون كنيسة سيدة الزازلة في زحلة يومي السبت والاحد ٢ و٨ الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

عموم آل كنمان ينعون بمزيد من آلاسى

تقبل التعازي في النته العلاق يومي السبت والاحد Y ولا الار والاثنين P منه في منزل شقيقه البكتور حُسَين كُلُعان التأثُّب الاول اداكم مصرف أبنان سابقاً في بيروت كلينفصو شارع جوستينيان بغاية حمود

الطابق الثاني. ائتقل الى رحمته تعالى الاثنين ٢ أذار في الدكتور مأمون الكزبري

مستمور مسوري مسربري رئيس المجلس التيلي السوري سابقاً رئيس مجلس الوزراة السوري سابقاً نقيب محلي دمشق سابقاً ولداه شفيق ومخوان الكزيري تقبّل التعـازّي في بيـروت أيلم الاحـد والثنين والثائسة لا وا و د ( منه في دارة

الفقيد في فردان شارع بشير القصار النساء قبل الظمر والرجال اعتبارا من الساعة الأسفون آل للكزبري والخزجة والسمان بالغزي وجبري ومردم بك والبساتنة وقطب

والدابك والميداني ونمولي.

والبهندس محمد والبهندس حسين والداخ والممندس درويش نور النين والمؤمل

والداج غازي قاسم وزهير عظار لذوتما الداج لدمد النساه والمرحومان

أَذَارَ فِي مَنْزِلُ الْعَرْجُومُ صِيْحِي الْخُنْسَاةِ فِي الْوَزِلِي شَارِعَ الْفَنْسَاةِ خَلْفَ الْمُدْرِسَةَ الْأَمْلِيَةَ الأستغيون آل الفنسية ونور الدين والقرصيفي ويوسف وقاسم وعطار وكالوت اتتقل الى رحمته تعالى أبس الجمعة ٦

تَتَلَىٰ أَي مِنْ الْذِكِرِ الْحَكِيمِ عَلَى رُوهِ مِنَا الساعة الثقية بعد الظهر في حسينية بلدة أأتسفون عموم أهالي بلدة الصرفند وآل

خليفة وحربي. تصلاف غناً الاحد أ أنار نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحومة العاجة سهام خليفة

ارملة العردوم طلعات ضاهر اصهارها السيد حسان ضاهر والسيد شوقي كالوت والسيد حسين كالوت والسيد يوسَفَّ خَلِيْفَةً. فَتَتَلَى أَي مِن الْفِكر الْحَكِيمِ وَيِقَامِ مَجَلَّمَنَ عزا؛ على روحما للنساء وللرجال في النادي الحسيني في النبطية الساعة التاسعة مباحاً. الأسفون آل ضامر وظيفة وكالوت

وعموم أهالي مدينة النبطية وبأدة الغازية. تصابف غدآ الاحداد آنار ذكرى مرور نسبوع على وفاة المرحوم عيسى توفيق قريج

فيقلم قداس وجناز لرلحة نفسه الساعة الثانية عشرة ظمر غد الاحد ٨ أذار في كئيسة نياح السيدة في رأس بيروت شارع حصور. تتقبل علالة الفقيد التعازي عقب الصلاة في صالون الكنيسة. الرجأة أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصآ.

تصادف غداً الاهداء أذار ذكرى مرور أسبوع على وفاة الفقيدة الفاقية المرحومة سهام سمحات جمعة زوجة سميح جمعة شقيق المعلمي لعمة نعمة

والنها حسين سمحات شُقيقلها سلبي ومعمد سمحات صهرها نِبيل ڪمال زريق. غُتَنَلَى أَي من الذكر الحكيم على روحما لي مقر الجمعية الذيرية لابناء بنت جبيل في ثر العبد سنتر دائر الساعة العاشرة صباحا الأسفون آل جمعة وسمحات وعموم اهالي

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

ایلی سعید نجیم تقام الذبيحة الالمية وصلاة وضع البخور لراجة نفسه غدا الإحد ٨ أذار الساعة الدادية مُشْرِة قبل الظهر في كنيسة مار يوسف الرعافية في جونية البيناء الجديد. ً أمل الفُقيد بدعون الى مشاركتمم في

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم فيليب حارس بوسرعال يقلم قعاس وجناز لراحة نغسه قساعة القاسعة والنصف صباح غد الاحد ٨ أذار في كنيسة السيدة في الناسق الرجاه اعتبار هذه قلشرة اشعارا خاصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم ايلي عبود اوسي زوجته خلتون ملكي

أولاده للزميل كريستيان وشارل والثقبب في الجيش هادي وايتوال زوجة غابي سعيد. يقام فداس وجناز لراحة نفسه التأسعة والتعث صبياح غيد الاصداء الالرفي كاتدرائية قبشأرة للسريان الكاثوليك

يرجى اعتبار مذه النشرة اشعارا خلصا. تصادف غدا الإحداء الافر ذكرى مرور

لربعين يوما على وفاة المرحوم محمد محمود طة (أبو اسعد) فُتْتَلَى أَي مِنَ الْأَنْكُرِ الْحَكِيمِ عَلَى روحه في حسينية البطية الساعة التاسعة صباحا للرَّجالَ وفي منزل الفقيد في النبطية شارع الحميد محمود فقيه قرب النادي الدسيني بناية بدر الدين (بناية الهنار) النساء.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

الأسفون آل طه والناج علي وانسباؤهم.

شبل عبدو سلامة يقام قداس وجناز آراحة لفسه للساعة الدائية عشرة قبلُ ظَمَر عَد الاحد أَ اذار في كنيسة مار تقلا في المروج. عائلة أتفقيد تدعو آلامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلات

في مرور لريعين يوما على وفاة للمرحوم جورج ريمون ناصيف يقام قداس وجناز اراحة نقسه الساعة للثانية عُشرة ظُمْر اليَّومُ السبت ٧ أنظر في كنيسة سيدة الانتقال في الاشرفية -

عاثلة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

الاخت المقيح معوض رلعبة جمعية العلالة المقدسة يقام قداس وجئاز لراحة نفسما فساعة الفامسة بعد ظَمَر اليوم السبت لا آفار في اصمارها علي الصود وقاسم منصور وعلي كاتدرائية مار يوهنا مرقس في جبيل.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

ادوار جميل عطاالله يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العادية عشرة قبل ظهر غد الاحد لا آذار في كنيسة مار الياس في جسر الباشا. آل الفـقـيـد وا<del>لسبـاؤمم</del> يدعـون الى مشاركتهم في الصلاة، رلَّجِينُ أَعَتِباًرٌ هَذَهُ التَشرة اشعرا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة للمرحومة

ُ لَيُنْدَأَ اَدُولر نُصُور زوجة زخيا يوسف شموان علالة للفقيدة وأنسباؤها يدعون الى البشاركة في الذَّبيحة الألمية للتي تقلم أراحة نفسها السأعة السادسة مساء اليوم السبت ٧ آذار في كنيسة مار شربل الرَّعْلَاية في أأرجة أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف النكتور جورج فؤاد فاخوري يقام قنفس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ٨ أذار في كـالدرائيـة مـار نقـولا اطلافـة الروم بي \_\_\_\_ الكاتوليك في صيدا. عقلة الفقيد تدعو الإمل والاصدقاء الى

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف . . .

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه

عليها المريبة يت سروب وفاء نعيم بيطار يقام قناس وجناز أراحة نفسما في بلنتما بكر عوني – قضاء صافيتا في سوريا فدا الاحد 4 آذار الساعة الدلاية عشرة والنصف قبل الظمر. علالة الفقيدة تدعو الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارًا

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم ا**دوار الياس المرج** يقام قداس وجناز اراحة نفسه الساعة التأسمة والنصف صباح غد الاحد ٨ آذار في كنيسة مارُ الياس بطيئاً – وطى المصيطبة. عائلة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى بشاركتها في الصلاة، رلبية اعتبار هذه لانشرة اشعارا خاصا

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم شحاده يوسف الحباقي (الجبيلي) يقلم قنأس وجناز لراحة تغسه قسأعة العاشرة صباح عُدُ الأحدُ ٨ أَنارُ في كنيسة مار روكّز في الدازمية. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى بشاركتما في الصلاةً، راجيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

في مرور أربعين يوما على وفاة المرحوم خليل جرجس ابي نادر زوجته لتينا كرم أولاده المراقب في الجسمسارك نبسيل والمعندس جورج والعقدم سامي والمعندسة ورا والمهندسة زينة ستقام لراحة نفسه الساعة الحادية عشرة

والنصف قبيل ظمير غيد الاعبد ٨ أذار في كُنيسة السيدة في رأس العرف. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لريمين يوما على وفلة المرحوم دکری سنه ألياس مذول فرح في مرور سنة على وفاة المأسوف عليها يقلم قدآس وجنلز لرلحة نفسه الصاعة منتهى يوسف النوري ارملة المرحوم بشير حبيب أبي

العاشرةُ صباحٌ عَدُ ٱلأحدُ ٨ أَدَارُ في كليسة مار شليطا في عندقت – عكار. يقام قداس وجناز لراحة تفسما للساعة علالة الفقيد تدعو الامل والصدقاء الى قعاشرة صباح غد الأحد ٨ أدار في كنيسة مشاركتما في للصلاة، راجية اعتبار هذه مار جرجس الرعلاية في عبدالي – البترون. النشرة اشعارا خلصا. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة فريدة جميل وطفا (أم عادل) ارملة المرحوم نعمة البدوي التي توفيت في الولايات المتحدة ٠

يقآم قداس وجناز لراهة نغسما الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ٨ اذار في كنيسة سيدة الانتقال للروم الكاتوليك في الاشرفية – اتشيناك. علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في قصلاة، رئبية اعتبار هذه

النشرة أشعارا خلصا. في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة اوجيني نصر الشويري اولادها السأس وطانيوس وجولييت وسلوى وعايدة واوديت وناجية وميلم اشقاؤها قياس والارشمندريت سمعان

شقيقتلما أليس وحنينة يدعون الأمل والأصنفة الى المشاركة في لقداس النامي الذي يقام اراحة نفسما في كنيسة سيدة العسونة للنائمة في فرنّ الشِّباك الساعة ١١.٣٠ قبل طمر غدَّ الاحد

ترجو علاَّلته الأمل والأصَّنقَّةُ وكل من عرفه وأحبه ان يذكروه في صلواتهم شكر على تعزية آل تلدوق واهللي مدينة عاليه يثقدمون بجزيل الشكر من جميع الذين آسوهم في مصابهم الاليم بفقيدهم الغللى المرحوم الشيخ فضل الله تلموق

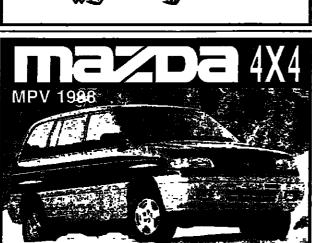
نلاب عاليه السابق ويخصون بالشكر اصحاب السيادة ساهة الرؤساء الروهيين ومثليهم وللسادة رئيس الجممورية ورثيس مجلس قُنواب ورثيس مجلسُ الوزرَّةُ وممثليهم وجميع النواب الماليين والسابقين وقائد ومسيح سوب الركان ورثيس مجلس القضاء الاعلى والقضاة والقيادات العسكرية والامنية والشخصيات أأسياسية والابارية والاجتماعية سلالين ظله الا يصيبهم مكروه

ذكرى ثلاث سنوات

نقولا يوسف برباري

لمأسوف على شبابه

في مسرور ثلاث سنوات على وفساة



 3000 CC -V6 Engine L.L. 45,500,000 Automatic \*Fully Equipped

• Dual A/C •Double Air Bag · ABS ·Alloy Wheels

 Also available in 7 and 8 Passenger • Warranty 2 years, 48 Months Credit Up to 60% discount on genuine spare parts

Distributor: A N. BOUKATHER's a ! Jal El Dib Highway



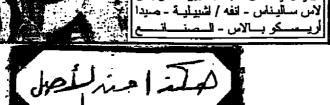
واقرأ فيه: من أولبرايت إلى بلانكيه ، انفجار جديد في العلاقات السورية - الأميركية |

وكيل خامنني في لبنان ، محاكمة الطفيلي مرفوضة قصة المفاوضات السرية بين واشنطن وبغداد هكذا ساهمت أميركا في تلميع صورة صدام حسين

خبير الشؤون العراقية في المخابرات الأميركية : إعادة تأهيل صدام..ممكنة! السودان، هل يلقى البشير مصير الزبير؟

شفيق الحوت - نبيل حوري - عبد الكريم أبو النصر والأبواب التابتة أَبِنَا وَالرَّمِنَ - اكْتُمِ النسِ - تُقَافَةُ وَفَقُونَ - صَحَةً رياضة - بريد - تعارف - تسالي - النصف الثاني - خدمات





#### كأن "الاستقلال" حدث في بلد آخر!

ما من عربي ذهب الى الاندلس وتذكر الماضي العربي هناك، الا بكى وماً تَذكرنا صلاح الدين بقدر ما تذكرناه عندما احتلت القدس من جديد. وما هذهُ العودةُ للى كُتُب التاريخ والتراث، سوى تعبير عن اليأسّ من

فمل كان غسان تويني (بالاشتراك مع فارس سلسبن ونواف سلام) يعيدنا الى الماضي القريب عبر "كتاب الاستقلال" كي نتبينٌ فناحة المأسأة

لم لمَّ يقصدُ، فكل صفحة وكل وثيقة وكل صورة في الكتاب نقول: ان مأضيناً كان أجمل، وأنصع، وأكرم، وأشرف، وأكثر وطنيَّة ووحدة شترك الذي وحد اللبناتيين على اختلاف طوائقهم ومذاهبهم، واختلافاتهم

بية، وعندما حصلوا عليه بدأ التبعثر، ان صحت الكلمة؟ إِنَّا كَيِفَ يَعَقَلَ ان يَتَفَقَ اللَّبِنَةِيونَ عَامَ ١٩٣٨ – قَبَلَ الاستَقَلَالُ بَا رُونِيقة المِثاق الوطني، ص ١٩٩) – على "لقامة المساولة بين اللبنانيين على قاعدة العدل والكفاءة، لا على اساس الطلافية"، وتصير الطلافية بعد نصف قرِن وعشر سنين هي الاساس الذي يفرق بين اللَّبناتيين، وان يُعفن العدل

تقرِأ، وتشعر أحيانا، بل في كثير من الاحيان كأنك تقرأ عن الاستقلال في بلد آخر، اذ كِيفُ تصدق أن هذا الشعب ومؤلاء الرجال النين صنعواً الستقلالُ، هم أباءً هذا الشَّعب واجداده، وأولئك الرجال الذين حاربوا بعضهم بعضاء وقتلوا بعضهم بعضاء وحقدوا بعضهم على البعضء وخططوا بعضهم للبعض، وتكلوا بعضهم بالبعض، مدى ١٧ عاما كاملة. يقول "عميد النمار" أنه ورفيقيه كتبا الكتاب من اجل أن يتنكر اللبناتيون

فياء هناك من حاول ان يعبث بهاء ولو ترك الامر لمؤلاء الابطال (ولم يغرض عليهم التراجع فرضاً)، لكان لبنان الواحد الذي استقل علم ١٩٤٥ أصبح سنة ١٩٩٨ (قبل أن يُفرض الدل) لبناتات، ومستقلة ايضاً، ولكن بعضهاً عن البعض. "كتاب الاستقلال" يجب ألا يلدق به كتاب "التاريخ الموحد"، كما توحي

الفظائع النكباتُ والمنابح، ولكبر خدمة يمكن لن تقدم الى "لَجِيالنا" الصَّاعدة هي العَمل على الا تعرفُ شيئًا عن هذا التأريخ، ومنْ عرف منها شيئًا ان فهذا التاريخ، وخصوصا مرحلة الدرب المجنونة، لا يشرُّف





Du 5 au 28 mars 1998.

res. Jundi a rendredi de 10h à 19h/Samedi de 10h à 14h Minispurieh - rue principale - Mary Wakim center

Les partenaires de l'exposition:

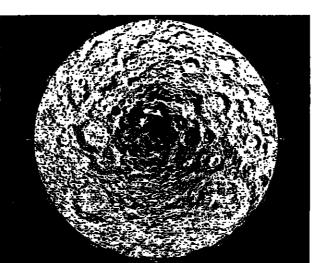
LEXURANCES.

vi eteca

رئيس التحرير: السي للعاج

: جورج نامي**ت** : سدر بعلمپري ديبلوماسيات وقضايا : جماد الزين شوقي لبي ۔ بول شاوول

# الماء في القمر فرصة للاستيطان والانطلاق الى المريخ



القطب البنوبي في القمر من صورة التقطتما "لونار بروسبتكتور" سبق ووزعتما وكالة ناسا. (أ ف ب، تيليغوتو، من ناسا)

# إله الرياح المائي



مسؤولون من وزارة تَمثال يُونَكِي خَدِيمٍ من البرونز عثر عليه ميلا جنوب شأطئ جزيرة متر. ويقول علماً الإثار ان طول التمثال ١٠٧ متر، ويتميز باننيه المروستين واعضائه التناسلية البارزة. وقد يحون إليه البريباح أيول ألدى البونانيين



# (أ ف ب تيليفوتو)

المسبار "لونار بروسبكتُر"، يفتح نلفذة جديدة على غزو الفضاء من خلال اتاحة الفرصة للاستيطان البشري للكوكب واستخدامه كقاعدة للانطلاقة نحو المريخ. وكان المسؤول عن اليرنامج الان

واعتبر أن استخراج المياه من القمر "عملية سهلة". يجب جمع التراب

الممزوج بالجليد وتسخينه في غرفة،

وعندها سينوب الجليد ويكفي جمع

والمشكلة للوحيدة ذلت طابغ تقنى يجب ليجاد الادوات والاجمزة

القادرة على العمل بحرارة منخفضة

جدا تسود في القطبين بين ٢٠

وحرص مسؤول ناسا للرحلات للى

طموحات البعض الى اعادة رؤية

مهمات ابولو التي سمحت لأحد

عشر رجلا فضلئياً بأن يلمسوا

ب**اق**دامهم سطح القمر. ورفض

العديث عن موعد مددد لمهما

وقال ان مثل هذه الرحلات يجب

ان تسبقها دراسات جديدة لهذا

البليد بواسطة المسبار او رجال

آليين. ومن جهة ثانية يجب بحث

"الاستمرارية الاقتصادية" أمثل هذا

وقالتُ نَاساً: تبلغ كلفة كل ٥٠٠

غُرام من المعداتُ في الفضاء حاليا

عشرة الاف دولار وللوكالة الامبرك

تدرس حاليا امكان خفض الكلفة

الى الف دولار. واضَّافت أنَّه على

السَّاس هذاً السَّعر، اذا كان ممكنا

١٢ مليونا طنا من المياه من القمر

بدلا من شعنها من الارض، فان

ذلك يسمح بتوفير ما لا يقل عن

آملیونا من الدولار.
 ولکن یمکن "لونار بروسبکتر" ان
 یخی ایضا مفاجآت وقال مدیر

المشروع في مركز الابحاث سكُوت

موبارد: "ان مذه ا**لاكت**شافات هي

غيضٌ من فيض مقارنة بالمعلومات المتوقعة في الاشمر والسنوات المقبلة".

اختيار كولينز "لأثما افضل امرأة لثقيام يهذا العمل بل لأثما افضل

قامت كولينز حتى الان برحلتين على متن مركبة بصفة طيلر، آخرهما في

ايلر ١٩٩٧ عندما التقت اتلانتيس

بمركبة مير المدارية للروسية.

النينيو تضرب

وتم اجلاء مئات.

الكيلومترات من الطرق.

واست فيضانات الانميارات والطين

ألَّى تدميَّر كثير من الجَسُور وَعَشَرَات

بشرية جديدة نحو القمر.

القمر لويس بيتش على التقليل من

رجال يمشون على سطح القمر بعد

و٢٣٠ درجة تعت الصفر.

لوكالة الفضاء الاميركية (ناسا): تُدن متأكدون من وجود الماء على القمر" ولهذا "أفاق كبيرة". يصعب تقدير كمية المياه المجمدة ويرى بيندر انها قد تقارب (۱ مليونا طنا، واوضح لن هذا الجليد متناثر في القطبين الجنوبي والشمالي وقد يملاً بحيرة تبلغ بساحتها ١٥ كيلومترا مربعة بعمق

وقال وليم فيلدمان من مختبر لوس الاموس الوطني (نيو مكسيكو) ان كمية المياه هذه تسمح "باستيطان نسئوات".

وبدورها بدأت وكالة ناسا حساباتها: انا كان كل شخص يستخدم ٣٨ ليترا من الماء يوميا مليونا طنا من الجليد او ٢٧،٣ مليار ليتر ماء، فان ذلك سيكون كلفيا للسماح لمجموعة تضم الف عائلة من شخصين بالعيش لأكثر من قرن دون اعادة معالجة المولد المستعملة. ومن الاستيطان الى الاستخدام لا يتردد الان بيندر في الانتقال من مرحلة الى اخرى. فألماء مؤلف من اوكسيجين ومن هيدروجين "وهمًا العنصران الرئيسيان للوقود المستخدم في محرك المركبة الفضائية".

ورأى المسؤول الما "موارد يمكن أستخدامها لاستكشاف الفضاء مشيرا الى امكان ذلك "للذهاب الي المريخ ولماكن آخرى في النظام

# غ**ي كلافل** (و ص ف) امرأة تقود مركبة فضائية والسبب انها أفضل شخص

واشنطن — و ص ف — اختيرت رائدة الفضاء الاميركية ايلين كولينز اول امراة القيادة مركبة فضائية كما الداد - تا السادة المركبة فضائية كما أعلنت قبل أمس الذميس في البيت الابيض مُيلاري كلينتون في حضور رئيس الولايات المتحدة. رسيس موريت مستوي وستتولى كولينز ((2 علما) قيادة المركبة كولومبيا للتي من المقرر اطلاقها في كانون الأول ١٩٩٨ وعلى متنام رواد أخرون منهم الأخر

الْفرنَسي ميشَّال توغُنْينِّي من المركز الوطني للدراسات الفضائية. وقُالتُّ ميلاري كلينتون ان ايلين كُولِينز، بِتُولِيُّهَا قَيَادَةُ كُولُومِبِياً، ستحقق "فوزا كبيرا للنساء" و"قفزة عملاقة للانسأنية مقلدة كلمات رائد

وكشفت زوجة الرئيس من جمة ثانية: "عندما كنت في الرابعة عشرة من عمري كثت أحلم بأن أصبح رائدة فضاه". ولضافت "بعثت برسالة الى وكألة الفضاء الاميركية معرفة ما يتعين على القيام به لاحضر نفسي لذلك". وقالت "مع النسفُ تلقيتُ واحدة من تلك الرسائل الثي تشكرني على لمتمامي وتقول لي أن النساء لسن مهيآت

وشننت ايضا على أنه لم يتم

لَمِدًا لِلْعَمِلُ".

وتدمر في البيرو ليما — وص ف — اسفرت ظامرة التينيو المنافية التي تضرب البيرو منذ نماية العلم ١٩٩٧ عن مقتل مئتي الفضة نيل لرمسترونغ عندما وطنَّت قدماه سطح القمر في ١٩٦٩. شخّص وآلاف المنكوبيّن. ويؤثر مذا التيار الدار والرطب الذي يشكل في المحيط الماديء على كل القارة الأميركية، والبيرو مي البلد آلاكثر تضررا منه ومنذ كانون الاول الماضى ازيادت الامطار الغزيرة والانميارات نتائج مباشرة لمِنَّهُ الطَّاهِرة؛ في الشمِّالُ والجنوب حيث غطت الميأة عددا كبيرا من القرى وفقنت عشرات العلقلات

وقالت برناديت غيمارياس التي كانت ماريا دو كارمو مريتها أنه اقيم قداس الفميس في ايتلجوبا (مدينة في ولاية ميناس غيرايس) الاحتفال بميلاد المعمرة التي كانت تعلي الرق حتى السن الـ ١٧. وكاتت ماريا دو كارمو توعكت صحيا فّي تشرينَ الأول المُلْضَيُ يعيد تحقيقَ حلمها بالالتقاء بالبابا يوحنا بولس آثثاني. وهي معروفة بتدينها وتعيد عمرها المنبد الى ايمانها بالله والى صلواتها. وشاًركت ماريا دو كارمو في القداس الذي اقامه البابا في كاتدرائية ريو دو

ماريا دو كارمو جيرونيمو اكبر معمرة

الكلام والمشي وتتم تغنيتها بالدقن

في البرازيل الـ١٢٧ من العمر

متذ ٥٥ علما.

للتأكد من صدتها.

الْذُّميسُ، أَلَّا اتَمَا بِأَنَّتَ عَلَجِرْةٌ عن

ويقوم النبراء في كتلب غينيس

الْلَّرَقَامُ الْقَيَاسِيةُ في لندن بدرس

مطلاد ماريانيه كارمه

تدمل تاريخ الذامس من ادار ١٨٧١

وبحسب كتلب غينيس فأن الكندية

ماري لويز مايور التي بلغت الـ١٧١

مِنَ أَلْعُمْرُ فِي الْتُأْسِعُ والعشرين من

أَبِ المَاضَي كَانَت لَكِيرٌ معمرةٌ فَي العلام منذ وفاة الفرنسية جان كالمان

في الرابع من لب ١٩٩٧ عن ١٢٢

اشرعة الكابان كوك

سفينة شراعية تجوب العالم، نسخة مطابقة لتلك التي أبحر على متنها

ساحل وستُ بالمَّ بيتشُّ في ولاية فلوريداً، في أول مُحطة لما علَى مدى سبعة اشمر. صنعت في أوستراليا وابحرت منما. (أ ب تيليفوتو)

نسوة معمرات في العالم

من هي الأكبر؟

وتقول وزارة الشؤون الاجتماعية

فيُّ الـ١٤٧ من العمر.

نَى الـ٣٩١ والـ٣٢١ اضافة الى اعرالة

FORMU

J DIMANCHE TO

FORMULA 1

Salad Bar

Soup of your Choice

+ Wimpy Burger

14,000 LL

FORMULA 2

+ Main Course 22,000 LL

FORMULA 3

Caesar Salad

26,000 LL

SPECIAL KIOS HEAL

FISH & CHIPS

WIMPY

MOVENPick

Grill of Your Choice

فخنشده

فويق خند.

فاحذبب

الكابتن كوك في القرن الثامن عشر حول العالم. وصَّلت

جانيرو السنة الماضية على هلمش "اللَّقَهُ العالمي للعائلات"، وشعرت بعدها للمرة الأولى بتوعك صحي من "التأثر الذي شعرت به" على قولها. وبعد وفاة أأفرنسية جان كالمان يدعي العديدون انمم يملكون الرقم الأقياسي لأكبر معمر في العالم. وتقول الفيتنامية لي تي كو من مدينة هوشي منه الها من مواليد ١٨٨٠ اي أَنَّهُا بِلُّفْتَ الْـ ١٨ ( آ مِنَ العمر. ويقول المكسيكي مارسيال كلمارا انه بلغ السن الـ(١٦ وانه قاتل الى جانب بُلْشُو فَيْلًا. وهو يعيش حلليا في ولاية



Moo-Bonef Manassch

مؤسسما ١٩٣٢: جبران تويتي تصدر عن "النهار" شيميل. رئيس مجلس الادارة: غسان تويني

المدير العام: جبران تويني تقافة المدير المسؤول http://www.annahar.com.lb/

مكاتب المناطق؛ ه طرياس - شاع التارة حي التار، - طرياس - شارع الميزات: مديع طراباتي، تنافق/بلكس: ١/٤١ - ١/٤١ - ١/٢٠ - ١/٢٠٠٠ م مجلس التحرير • مكتب الهناهي: « طريس – سرح ميره حي سره - مروس – سرح مجيز مسيح ميريس ما ، ١٣٩١٧ – ١٣٩١٧ – ٢٠٠١ ٢٩٩١٢ – ٢٠٠١ ٢٩ مدير التحرير التنفيذي : أدمون صعب . : راجع الخوري يك ودرات • البطية - تلفون ٢٠١١٥١٦ /١٠ - ١٢٢٢٦ /١٠ • صور - تلفون ٢٦٠ ١٤٧٧ - ١٩٨٩ ١٦ /١. هنوين - تلفون ١٦٠ ١٤٧٧ محليات سياسية . • القول - تلاون ١١٠١ - ١٥/٥٠ - ١٤٢٠ - ١٥/٥٠ - ملسم ٢٦١ ه الشهولة - تلون ١١٥١ - ١١٥٢ - ١١٥٢ - ١١٥١ - ١١٥١ - ١١٥ عريبات ودوليات • بعلياد - مي القامة، شارع عبد العليم المجار، تلفون/فلكس: £37/17/4، - ٢/٨٧١٦) ه. المثال الفرن، والاسا - تلفون و 12/35/7.

العلوة والتحرير، در التعاوية المحقية، شاع معرف لبنان – من ب ١١/١٢٦ – يزوت / القل جالات ١١/٢٢٥ – ١١/٢٤٩٣ – شاعد العام معرف لبنان – هاي معرف لب

علورة ١١٠١١ ما ١٠٠٠ - ١٠٠١٧٠٠ - ١١٠١١١١ ما ١٠١١ من المراجلة فرس - تلفوره ٥٠ (١١) التوات الذركة الطبية لتوزع المحك والطوعات الرجلة - شارع الحملي - مرجد 19/1-17 - ويتانا الم WEST TO THE TANK - - 1/TY TE DO GOSTO - - 1/FT-1/Y- -- TALFT TY-

Brette ... - 1/retur - 3/restry com - Julian - 14 Films of coprint@armahar.com.b المعربية الإعامة/ (- وطولتها شاع عزي - عليا عدد - عليان (12 ،13/1.

> - الأون (۱/ ۱/۱۳ - ۱/۱۳ ملكس ١/ ۱/۱۳ - ۱/۱۳ ملكس المسلم المسل ه عمان - تلفون، (۱۲۷)۲ -۱۹۲۱ - فلكس، ۱۱۱۲۴ -۱۳۱۳

المكاتب الدولية: • اللامرة - تلكون ٢٧٩ - ٢٤٠٩- م دمشل - تلفون ٢٢١ | ١٣٢١ - ١٦٠١ - ١٠٠٠